

**MINISTÈRE DE LA CULTURE
ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de
renseignements
particuliers**

2006-2007

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

	Page
1 - Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par un des employés du ministère ou d'une des sociétés, agences ou organismes d'état relevant du ministère dans les deux dernières années :	1
a) Date et contexte de création;	
b) Objectifs poursuivis;	
c) Nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre, salaire incluant le cas échéant les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur cv;	
d) Indiquer le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin;	
e) Indiquer le budget dévolu.	
2 - Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés depuis le 1^{er} mai 2003 concernant la régionalisation, la déconcentration des effectifs et programmes du ministère et/ou des organismes relevant de celui-ci.	3
3 - Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2005-2006, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.	5
4 - Pour chacun des organismes, agences, sociétés, commissions ou autres relevant du ministère pour l'année 2005-2006 indiquer :	7
a) La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;	
b) La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;	
c) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv;	
d) Leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.	
5 - Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteurs d'activité.	9
6 - Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteurs d'activité	11
7 - Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2005-2006 et comparaison avec les cinq années précédentes.	13

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

	Page
8 - Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2004-2005 et pour 2005-2006.	15
9 - Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2005-2006.	17
10 - Pour tout organisme d'état, agence ou société relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :	19
a) nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;	
b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;	
c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;	
d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.	
11 - Liste et copie de tous les sondages commandés en 2005-2006, en incluant les coûts.	21
12 - Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts.	23
13 - Mandats donnés à la Société immobilière du Québec et à l'Agence des partenariats public-privé pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers et/ou par sous-contrat en 2005-2006. Prévisions pour 2006-2007.	25
14 - Liste et description des projets réalisés en 2005-2006 dans le cadre de la <i>Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux</i> , pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux eu égard au montant total des projets.	29
15 - Liste détaillée des conseils d'administration (avec date de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'état ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Indiquer :	51
a) Noms;	
b) Fonctions;	
c) Organismes;	
e) Salaires;	
e) Échéance des contrats, s'il y a lieu.	

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

		Page
16 -	Liste détaillée des dirigeants des institutions nationales, de l'unité autonome de service et des organismes et sociétés d'État qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Indiquer :	65
	a) Noms;	
	b) Fonctions;	
	c) Organismes;	
	d) Salaires;	
	e) Échéance des contrats, s'il y a lieu;	
17 -	Sommes versées en 2005-2006 dans tous les programmes du ministère, du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC), pour chacune des régions et circonscriptions électorales :	79
	a) Liste des bénéficiaires;	
	b) Adresse des bénéficiaires;	
	c) Brève description des projets;	
	d) Montant des sommes versées;	
	e) Prévisions pour 2006-2007.	
18 -	La ventilation des 5 programmes figurant au livre 2 des dépenses 2006-2007 selon les 10 programmes figurant au livre 2 des crédits des dépenses 2005-2006.	393
19 -	Liste des programmes d'aide financière du ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2005-2006.	395
20 -	Liste des programmes d'aide financière du ministère non renouvelés ou abolis en 2005-2006.	431
21 -	Sommes accordées pour l'année 2005-2006 par région et prévisions 2006-2007 pour chacun des programmes d'aide financière du ministère.	433
22 -	Ventilation détaillée de l'aide financière accordée en 2005-2006 dans le cadre du programme d'implantation et d'amélioration des équipements culturels (municipalités, organismes bénéficiaires, relevés de subventions) avec la liste des projets approuvés ou à l'étude pour 2005-2006. Prévisions pour 2006-2007.	499
23 -	Ventilation des sommes accordées en 2005-2006 dans le cadre des programmes d'aide aux bibliothèques publiques (bibliothèques autonomes, nouvelles bibliothèques, bibliothèques centrales de prêts) et aux Salons du livre, par région. Prévisions pour 2006-2007.	501
24 -	Ventilation des sommes accordées en 2005-2006 pour les médias communautaires. Prévisions pour 2006-2007.	539

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

	Page
25 - Ventilation des actions faites et des sommes octroyées par le ministère à la suite des recommandations du Groupe de travail sur le patrimoine (Rapport Arpin).	537
26 - Ventilation des actions faites et des sommes octroyées par le ministère à la suite du Rapport du Comité sur les pratiques commerciales dans le domaine du livre.	541
27 - Ventilation des actions faites et des sommes octroyées par le ministère à la suite des recommandations du Rapport St-Jean.	545
28 - Liste des programmes et crédits alloués pour la relève par le ministère de la Culture et des Communications.	547
29 - Liste des projets et des sommes octroyées à la suite de la levée du moratoire sur les équipements culturels et relevé des emplois ainsi créés (travaux d'infrastructures, budget de fonctionnement des équipements culturels) pour chacune des régions du Québec.	549
30 - Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple: CRTC).	551
31 - Liste des mesures fiscales qui ont pour but d'encourager le tournage, au Québec, de productions cinématographiques étrangères en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007 dans les régions, dans la métropole et dans la Capitale nationale.	575
32 - Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par la ministre de la Culture et des Communications depuis le 29 avril 2003.	577
33 - Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2005-2006 et les résultats atteints.	579
34 - Liste des mesures adoptées et des sommes octroyées par le ministère à la suite du <i>Plan d'action pour l'amélioration des conditions socioéconomiques des artistes</i> .	581
35 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2003.	585
36 - État de situation à l'égard de la mise en œuvre du Plan de modernisation 2004-2007 et les réformes qu'il suggère pour le ministère.	587

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

	Page
37 - État de situation à l'égard de la création d'un Bureau des musées nationaux. Sommes accordées à ce projet en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007.	591
38 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard de la construction d'une salle pour l'Orchestre symphonique et des conservatoires de musique et d'art dramatique de Montréal, depuis 2003. Indiquer les sommes accordées par année depuis 2003 à la préparation de tels documents. Pour les mêmes projets, fournir la correspondance échangée entre le jury chargé d'évaluer les consortiums, les consortiums retenus, la SIQ, l'agence des PPP et le cabinet ministériel.	593
39 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard de la relocalisation du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal, depuis 2003. Liste et copie de toutes les études effectuées par le ministère ou recommandées par celui-ci à ce sujet. Indiquer les sommes accordées par année depuis 2001 et à la préparation de tels documents.	595
40 - Liste et copie de toutes les études et analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard du financement des médias communautaires, depuis 2003. Indiquer les sommes accordées par année depuis 2003 à la préparation de tels documents.	597
41 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des mesures à mettre en œuvre afin d'apporter un support financier, technique ou autre pour le secteur de la danse, depuis 2003. Indiquer les sommes accordées par année depuis 2001 à la préparation de tels documents. Ventilation des sommes accordées à ce secteur culturel en 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007.	599
42 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des mesures à mettre en œuvre afin d'apporter un support financier, technique ou autre pour le secteur du théâtre, depuis 2003. Indiquer les sommes accordées par année depuis 2001 à la préparation de tels documents. Ventilation des sommes accordées à ce secteur culturel en 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007.	603
43 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard du démantèlement des moyens de production de la Société de télédiffusion du Québec depuis 2003 et les sommes accordées à la préparation de telles études.	605

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

44 -	Copie de la correspondance échangée avec le gouvernement fédéral sur l'avant-projet de loi et la Convention sur la diversité des expressions culturelles.	Page 607
------	---	-------------

Télé-Québec

45 -	Budget et effectifs de Télé-Québec au 31 mars 2005 et prévisions budgétaires pour 2006-2007 incluant les montants destinés aux primes de départ ainsi que le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.	613
46 -	Liste et copie de toutes les études effectuées par le ministère ou par la Société ou commandées par celle-ci sur la mise en application des recommandations du rapport Bédard.	619

Société de la Place des Arts de Montréal

47 -	Copie des contrats entre la Place des Arts de Montréal et les compagnies résidentes.	621
48 -	Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.	623
49 -	Liste détaillée des contrats de location de salles depuis 2003.	625
50 -	Ventilation des actions effectuées par le ministère à la suite du dépôt du Plan stratégique et budgets affectés à ces actions. Études sur l'impact de la construction d'une salle de l'OSM et du conservatoire sur le site de la Place des Arts et toute la correspondance afférente.	627

Grand Théâtre de Québec

51 -	Copie des contrats entre le Grand Théâtre de Québec et les compagnies résidentes.	629
52 -	Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.	631
53 -	Liste détaillée des contrats de location de salles depuis 2003.	633
54 -	Ventilation des actions effectuées par le ministère à la suite du dépôt du Plan stratégique et budgets affectés à ces actions.	635
55 -	Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles dans votre ministère ou organisme tel que prescrit par la <i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i> (Chapitre A-2.1).	637

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

	Page
<u>Festivals de films</u>	
56 - Copie du contrat accordé à M. Vaugeois incluant la définition du mandat, la liste de tous les coûts afférents ainsi que le rapport et les recommandations.	639
57 - Toute la correspondance échangée entre le cabinet ministériel, le ministère, la SODEC, Télé-Film Canada, le cabinet ministériel de Patrimoine Canada et Patrimoine Canada dans le dossier des festivals de films de Montréal, de la période précédant l'appel d'offres jusqu'au dépôt du rapport Vaugeois.	651
<u>Musées</u>	
58 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, copie des contrats entre le Grand Théâtre de Québec et les compagnies résidentes.	653
59 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.	655
60 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles depuis 2003.	657
61 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, ventilation des actions effectuées par le ministère à la suite du dépôt du Plan stratégique et budgets affectés à ces actions.	659
62 - Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles dans votre ministère ou organisme tel que prescrit par la <i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i> (Chapitre A-2.1).	661
<u>Dépenses des présidents des sociétés d'État</u>	
63 - La liste des dépenses du président de la SODEC pour l'année 2005-2006.	663
64 - La liste des dépenses des autres présidents des sociétés d'état relevant de la ministre de la Culture et des Communications, notamment du président du CALQ.	665

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

	Page
<u>Budget discrétionnaire de la ministre</u>	
65 - Pour 2004-2005 et 2005-2006, la liste des organismes ayant reçu des sommes provenant du budget discrétionnaire de la ministre et, pour chacun, le montant accordé.	667
<u>Charte de la langue française</u>	
66 - Concernant l'application de la Charte de la langue française, ventilation, par mois, du nombre de dossiers transmis au Procureur général du Québec par l'Office de la langue française en 2005-2006.	683
<u>Conseil supérieur de la langue française</u>	
61 - Tableau comparatif sur les budgets alloués à la recherche par ou pour le Conseil, en 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006.	683
62 - Liste et copie des études et des avis effectués par ou pour le Conseil en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007	683
63 - Bilan du plan stratégique 2005-2006.	683
64 - Composition des membres du Conseil en précisant la date de nomination de chaque personne ainsi que la durée du mandat pour chacune d'elle.	683
65 - Copie des procès-verbaux du Conseil pour 2005-2006.	683
<u>Office québécois de la langue française</u>	
66 - Ventilation des subventions accordées aux syndicats dans le cadre de la francisation des entreprises pour 2005-2006.	683
67 - Statistiques et copie des études sur l'état de la francisation des entreprises au Québec au 31 mars 2006.	683
68 - Liste des organismes reconnus par l'Office en vertu de l'article 29.1 de la Charte de la langue française et mesures adoptées afin d'offrir des services en français.	683
69 - Copie des plans de services en français produits par des commissions scolaires et approuvés par l'Office.	683
70 - Nombre de plaintes et de demandes déposées à la Direction du traitement des plaintes en 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006. Nombre de dossiers traités par professionnel.	683
71 - Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour l'Office en 2005-2006. Prévisions pour 2006-2007.	683

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

		Page
72 -	Tableau sur les dossiers fermés selon les motifs de fermeture, en pourcentage, en 2005-2006.	685
73 -	Nombre d'inspecteurs et d'inspections effectuées par chacun en 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006.	685
74 -	Bilan du Plan stratégique 2005-2006.	685
75 -	Nombre d'employés et salaire moyen par Direction, par niveau hiérarchique et par corps d'emploi et indiquer les primes à la performance.	
76 -	Délais d'attente pour le traitement des plaintes au cours des trois dernières années.	685
77 -	Salaire moyen par inspecteur.	685
78 -	Composition du conseil d'administration de l'Office en précisant la date de nomination de chaque personne ainsi que la durée du mandat de chacune d'elle.	685
79 -	Salaire et prime versés à la présidente de l'Office en 2004-2005 et en 2005-2006.	685
80	Copie des résultats de l'«Enquête sur les attitudes et les perceptions des groupes linguistiques» commandée par l'Office.	685

Secrétariat à la politique linguistique

81 -	Bilan des actions en 2005-2006.	685
------	--	-----

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

1- **Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par un des employés du ministère ou d'une des sociétés, agences ou organismes d'état relevant du ministère dans les deux dernières années :**

- a) Date et contexte de création;
- b) Objectifs poursuivis;
- c) Nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre, salaire incluant le cas échéant les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur cv;
- d) Indiquer le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin;
- e) Indiquer le budget dévolu.

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 2- **Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés depuis le 1^{er} mai 2003 concernant la régionalisation, la déconcentration des effectifs et programmes du ministère et/ou des organismes relevant de celui-ci.**

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 3- Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2005-2006, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

4- Pour chacun des organismes, agences, sociétés, commissions ou autres relevant du ministère pour l'année 2005-2006 indiquer :

- a) La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;
- b) La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;
- c) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv;
- d) Leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 5- Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteurs d'activité.

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 6 - Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteurs d'activité.

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 7 - **Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2005-2006 et comparaison avec les cinq années précédentes.**

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 8 - **Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2004-2005 et pour 2005-2006.**

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 9 - Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2005-2006.

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

10 - **Pour tout organisme d'état, agence ou société relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :**

- a) nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;
- b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;
- c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;
- d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 11 - **Liste et copie de tous les sondages commandés en 2005-2006, en incluant les coûts.**

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux

- 12 - **Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts.**

Cette question ne s'applique pas à la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 13 - **Mandats donnés à la Société immobilière du Québec et à l'Agence des partenariats public-privé pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers et/ou par sous-contrat en 2005-2006. Prévisions pour 2006-2007.**

Aucune entente n'a été signée avec l'Agence des partenariats public-privé.

Voir le document qui suit en ce qui a trait à la Société immobilière du Québec.

MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
POUR 2005-2006

ADRESSE DES TRAVAUX	DESCRIPTION DES MANDATS	NUMÉRO DU MANDAT	COÛT \$
Archives nationales 337, Moreault, Rimouski	Modifier une partie de la trame de plafond au local SS-01.	966126	112 \$
	Installer une prise informatique réseau.	966095	321 \$
	Fournir et installer un luminaire encastré, déplacer la plaque signalétique et installer une nouvelle plaque ainsi que plâtrer et peindre un mur au bureau de l'archiviste.	966114	1 077 \$
Archives nationales 700, boul. Laure, Sept-Îles	Remplacer le mât de drapeau de l'immeuble.	961365	814 \$
Archives nationales 535, Viger Est, Montréal	Modifier la distribution des prises électriques et du câblage informatique suite à des réaménagements au local 4.05.	955821	10 559 \$
	Peindre un mur à trois niveaux d'une cage d'escalier.	9666692	4 126 \$
	Procéder à des travaux de câblage informatique au 2e étage de la maison Jodoin.	966705	1 431 \$
	Enlever deux vitrines fixées à des colonnes d'acier et peindre.	984685	169 \$
	Installer une main courante à la Maison Jodoin.	966693	826 \$
	Instaurer deux nouveaux détecteurs du niveau d'eau dans les magasins.	995908	3 654 \$
	Construire un vestiaire et réaliser des travaux d'électricité.	955827	5 994 \$
	Fournir et installer un nouvel éclairage au 3e étage.	966730	45 158 \$
Conservatoire de musique et Conservatoire d'art dramatique 4750, Henri-Julien, Montréal	Modifier le circuit existant d'éclairage pour obtenir un contrôle sur les lumières indépendantes.	965074	444 \$
	Ajouter deux gardiens de sécurité au 3e étage, hall d'entrée RC, du 14 mars au 15 juillet 2005.	965050	30 542 \$
	Installation d'une fente à courrier à la bibliothèque.	972945	542 \$
	Installer 66 nouvelles poignées de porte.	965075	17 341 \$
	Remplacer des contrôles d'éclairage par une console NSI MC 7532, au studio C-053.	972949	4 026 \$
	Effectuer divers travaux d'aménagement en construction et en électricité.	967422	18 705 \$
Conservatoire de musique 22, rue Ste-Marie, Rimouski	Améliorer la sécurité en faisant installer un système de sonnerie sur les trois étages et installer deux poignées numériques.	962533	1 868 \$
	Relocaliser des boîtes de transport des instruments de musique.	996529	84 \$
Conservatoire de musique et Direction régionale 202, Jacques-Cartier, Chicoutimi	Installer un système de surveillance à l'aide de caméras et de moniteurs.	995705	6 133 \$
	Procéder à l'ajout de mémoire sur le système de caméras.	104256	556 \$
Conservatoire de musique 430, Alexandre Taché, Gatineau	Débrancher six projecteurs dans la salle de spectacle et mettre un type de lentilles sur les autres.	976815	556 \$
	Installer deux circuits dédiés pour les machines distributrices.	976811	1 608 \$
Conservatoire de musique 88, rue Allard, Val-d'Or	Maintenir un contrat de service pour l'ascenseur, à compter du 1er janvier 2006.	103563	87 \$

Bureau de comté 5879, Henri-Bourassa Montréal-Nord	Fournir du gardiennage supplémentaire lors de la grève des étudiants.	968100	4 501 \$
Bureaux du Ministère 480, St-Laurent, Montréal	Fournir du gardiennage supplémentaire du 1er au 15 avril 2005.	969690	2 153 \$
	Remplacer des tuiles abîmées suite à l'aménagement des locaux, faire le cirage de l'ensemble du plancher.	959856	764 \$
	Fournir et installer une serrure sur la porte d'entrée de la salle de réunion au 3e étage.	953264	294 \$
	Fournir du gardiennage le 29 juillet 2005.	979845	245 \$
	Fournir 3 agents de sécurité le 26 août 2005.	985883	572 \$
	Fournir et installer de nouveaux luminaires et modifier le plafond pour la salle de visioconférence.	953265	7 153 \$
Direction régionale 2, Desaulniers, St-Lambert	Réaménager l'entrée du bureau et les salles de bain.	972686	36 939 \$
Direction régionale 337, Moreault, Rimouski	Agrandissement et réaménagement de la Direction régionale.	942611	71 314 \$
Bureaux du Ministère Édifice Guy-Frégault 225, Grande Allée Est, Québec	Déplacer une prise Twist-Lock et transformer l'alimentation de quatre prises Twist-Lock afin qu'elles soient sur le réseau d'urgence.	984324	1 440 \$
	Fournir et installer un système de rails suspendus pour l'éclairage incluant des rhéostats et le remplacement d'un panneau électrique.	968201	12 503 \$
	Remplacer le compresseur desservant la salle des serveurs suite à une hausse de température signalée à la console de sécurité de la SIQ.	986805	1 756 \$
	Effectuer des travaux d'électricité et une réparation murale.	975161	760 \$
	Installer un panneau électrique et identifier les circuits électriques distribués par le panneau et sur les colonnettes.	100205	380 \$
	Fournir et installer deux minuteries pour contrôler l'éclairage par les rails suspendus.	996729	853 \$
	Vérifier une surcharge sur une colonnette de la salle des serveurs.	988420	75 \$
	Enlever un luminaire, enlever trois interrupteurs et zoner l'éclairage via trois interrupteurs.	101398	329 \$
	Inspecter le système d'extinction Inergen de la salle des serveurs, 2 fois /an.	966620	1 102 \$
	Installer un abri extérieur pour les fumeurs.	990090	4 572 \$
	Installer un luminaire contrôlé par un détecteur de mouvement dans l'abri extérieur.	100312	580 \$
	Installer deux circuits électriques de 120 volts/30 amp. avec prises Twist Lock sur le réseau d'urgence, déplacer deux colonnettes et déplacer trois prises.	989402	1 342 \$
	Fournir et remplacer des tuiles acoustiques au plafond.	950893	6 092 \$
	Fournir une expertise pour la climatisation de la salle des serveurs.	982174	4 265 \$
	Donner deux sessions de formation à deux groupes pour le système d'extinction Inergen.	101052	335 \$
	Sceller la périphérie du local, installer un seuil tombant et faire les interventions requises à la ventilation afin de rendre ce local plus étanche à la salle informatique.	103208	4 424 \$
	Faire un test d'étanchéité et un test hydrostatique sur les quatre boyaux flexibles du système d'extinction Inergen de la salle informatique au 3C.	976834	1 370 \$
	Fournir et installer des portillons de sécurité à l'entrée.	976360	104 725 \$
	Louer un espace temporaire d'entrepôt pour 2 mois, au 1665, boul. Hamel, Québec	992052	530 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 14 - Liste et description des projets réalisés en 2005-2006 dans le cadre de la *Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux*, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux eu égard au montant total des projets.

Voir les documents qui suivent.

QUESTION 14**ANNEXE 1****Projets d'intégration d'œuvres d'art au Québec**
Période: 2005-2006

Régions	Nombre de projets traités	Nouveaux crédits injectés en 2005-2006	Crédits reportés*
01 - Bas Saint-Laurent	6	18 100,00 \$	0,00 \$
02 - Saguenay-Lac-Saint-Jean	2	32 905,00 \$	0,00 \$
03 - Capitale-Nationale	8	303 759,00 \$	155 788,00 \$
04 - Mauricie	5	25 048,00 \$	0,00 \$
05 - Estrie	6	462 011,00 \$	280 682,00 \$
06 - Montréal	17	689 535,00 \$	292 120,00 \$
07 - Outaouais	3	23 931,00 \$	0,00 \$
08 - Abitibi-Témiscamingue	2	0,00 \$	0,00 \$
09 - Côte-Nord	1	21 400,00 \$	0,00 \$
10 - Nord-du-Québec	3	148 867,00 \$	105 964,00 \$
11 - Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	3	150 256,00 \$	45 830,00 \$
12 - Chaudières-Appalaches	4	129 649,00 \$	120 849,00 \$
13 - Laval	2	483 750,00 \$	214 000,00 \$
14 - Lanaudière	3	95 330,00 \$	95 330,00 \$
15 - Laurentides	4	37 158,00 \$	0,00 \$
16 - Montérégie	11	269 535,00 \$	128 421,00 \$
17 - Centre-du-Québec	4	108 273,00 \$	95 673,00 \$
	84	2 999 507,00 \$	1 534 657,00 \$

* Budget des projets qui ont débuté à l'exercice 2005-2006 qui se termineront à l'exercice 2006-2007

Investissements effectués par les divers ministères et organismes

Ministères/organismes	Nouveaux crédits injectés en 2005-2006
Ministère de l'Éducation du Québec	766 860,00 \$
Agence métropolitaine de transport	557 690,00 \$
Ministère de la Culture et des Communications	566 119,00 \$
Ministère de la Santé et des Services sociaux	495 546,00 \$
Corporation d'hébergement du Québec	346 669,00 \$
Ministère de l'Éducation, Loisir, Sport	77 401,00 \$
Ministère des Transports du Québec	69 892,00 \$
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	45 830,00 \$
Société d'habitation du Québec	45 500,00 \$
Société immobilière du Québec	28 000,00 \$
	2 999 507,00 \$

Région 01 Bas-Saint-Laurent

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MCC	Municipalité de Auclair	Bibliothèque municipale affiliée de Auclair Auclair	Peinture (murs du secteur «jeunes»)	Michel Lagacé	3 300	
			Acquisition	Michelle Lefort		
				Sylvie Pomerleau		
	Municipalité de Lejeune	Bibliothèque municipale affiliée à Lejeune Lejeune	Image photométrique (mur au-dessus du comptoir de prêts)	Michel Lagacé	2 600	
			Acquisition	Bruno Santerre		
				Christopher Varady-Szab		
	Municipalité de Saint-Honoré-de- Témiscouata	Bibliothèque municipale affiliée à St- Honoré-de-Témiscouata Saint-Honoré	Photographie numérique (mur derrière le comptoir de prêt)	Fernande Forest	3 000	
			Acquisition	Michelle Lefort		
				Bruno Santerre		
	Municipalité de Saint-Michel-du- Squatec	Bibliothèque municipale à Squatec Saint-Michel-du-Squatec	Gravures sur bois (mur mitoyen au bureau administratif jouté au comptoir de prêt)	Renée Mao Clavet	3 400	
Acquisition			Chantal Harvey			
			Pilar Macias			
MEQ	Musée de Kamouraska Inc.	Musée de Kamouraska Phase 2 Kamouraska	Acquisition		5 800	
			Vitraux (vestibule d'entrée)	Germain Lafleur		
			Acquisition	Pilar Macias		
	Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup	Centre de formation professionnelle - Pavillon-de-l'Avenir Phase 3 Rivière-du-Loup	Relief d'applique et boîte lumineuse (corridor du magasin)	François Maltais	0	
				Bruno Santerre		
	Total :		6	16	18 100	Budget de 21 Projet terminé

Région 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Les Entreprises Jeunesses du Lac- Pouce Inc.	Presbytère Sacré-Coeur Chicoutimi	Photographie (corridor rez-de-chaussée)	Jean-François Fillion	6 818
			Acquisition	Claude Lamarche-2/NP	
	Ville de Saguenay	Centre Georges-Vézina Chicoutimi	Murale	Marie Brunet	26 087
			(hall de l'aréna)		
Total :		2	2	3	32 905

Région 03 Capitale-Nationale					
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MCC	Ville de Québec (arrondissement de Charlesbourg)	Bibliothèque de Charlesbourg Phase 2 Charlesbourg	Oeuvre murale (mur sous le petit lanterneau)	Suzie Allen Dominique Laquerre William (Bill) Vincent	84 500
MEQ	Commission scolaire de la Capitale Université Laval	École primaire de l'Accueil Saint-Émile Université Laval Centre de transformation sur le bois ouvré (CTBO) Québec	Peinture-relief et mosaïque (hall jointé au gymnase) Sculpture suspendue (hall d'entrée)	Helga Schlitter BGL Karole Biron Marcel Jean François Mathieu	10 108 0 Budget de 136 300 \$ sur l'exercice financier 2003-2004 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
MSSS	Hôpital Laval	Hôpital Laval Phase 5- Pavillon Marguerite-d'Youville Sainte-Foy	Gravures et broderies sur toile (mur face aux ascenseurs du 2e et 3e étage)	Carmelle Martineau	34 740
Aucun(CHQ)	Corporation d'hébergement du Québec Corporation d'hébergement du Québec	CLSC Point de service de Pont-Rouge Pont-Rouge Résidence Saint-Charles Québec	Polyptyque et triptyque (mur du côté des soins psycho-sociaux) Sculpture (cour, face à l'entrée)	Tania Girard-Savoie	18 623 146 188
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec Société immobilière du Québec	Poste de la Sûreté du Québec Lac-Beauport Lac-Beauport Poste de la Sûreté du Québec Sainte-Anne-de-Beaupré Sainte-Anne-de-Beaupré	Murale mosaïque (plafond du hall d'accueil/attente) Travail sur verre (corridor face au local de téléphonie et de la salle d'attente)	Chantal Séguin Lauréat Marois	0 9 600 Budget de 9 600 \$ sur l'exercice financier 2003-2004 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
Total :		8	8	12	303 759

Région 04 Mauricie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Municipalité de Notre-Dame-du- Mont-Carmel	Bibliothèque municipale de Notre-Dame- de-Mont-Carmel	Installation (espace de transition entre le coin enfants et le comptoir de prêt)	Annie Pelletier	18 351
		Notre-Dame-du-Mont-Carmel			
	Municipalité de Saint-Étienne- des-Grès	Bibliothèque municipale Saint-Étienne-des- Grès Saint-Étienne-des-Grès	Murale (mur de l'entrée) Acquisition	Louise Boisvert Sean Rudman Josette Villeneuve	6 697
MEQ	Université du Québec à Trois- Rivières	Centre intégré en pâtes et papier (CIPP) de Trois-Rivières Trois-Rivières	Relief (mur extérieur situé à gauche de l'entrée principale «face au bâtiment»)	BGL Dominique Laquerre Richard Purdy	0 Budget de 1 17 500 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
	Université du Québec à Trois- Rivières	Université du Québec à Trois-Rivières Pavillon Albert-Tessier - Phase 2 Trois-Rivières	Sculpture extérieure (poutre en acier marquant l'entrée de la clinique de podiatrie)	Lynda Baril Florent Cousineau Gilles Girard	0 Budget de 56 072 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Poste de la Sûreté du Québec Saint-Boniface-de-Shawinigan Saint-Boniface-de-Shawinigan	Traitement de verre (fenêtre au coin du hall d'accueil)	Josette Villeneuve	0 Budget de 8 800 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
Total :		5	5	11	25 048

Région 05		Estrle			
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Centre des Arts Rita-Lafontaine	Centre des Arts Rita-Lafontaine Weedon	Photographie (coin du service de rafraîchissement)	Jacques Desruisseaux Françoise Gosselin	4 003
			Acquisition	Dominique Paul	
	Ville de Sherbrooke	Centre des arts de la scène Jean-Besré Sherbrooke	Sculpture (jardin extérieur)	Andrew Chartier Marie-Josée Coulombe Mario Duchesneau Andrew Dutkewych	43 682
MEQ	Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke	Centre de formation professionnelle 24-Juin Fleurimont	Peinture (cafétéria)	Michel Veltkamp	0
			Sculpture autonome	Linda Covit	142 326
	Commission scolaire des Sommets	Centre intégré de formation en plasturgie et en caoutchouc Magog	(extérieur, à l'avant de l'édifice)	François Lamaire Guy Nadeau	
MSSS	Hôtel-Dieu de Sherbrooke	Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke Hôtel-Dieu de Sherbrooke Phase 3 Sherbrooke	Oeuvre murale intérieure (nouvelle urgence) Sculpture environnementale (cour-jardin)		39 500
					92 500
	Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke	Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke Pavillon Argyll Phase 2 Sherbrooke	Relief d'applique (près des cages d'ascenseur sur les cinq étages) Sculpture fontaine (avant de l'édifice entre la nouvelle aile et l'ancienne partie)	Yves Boucher François Lamaire Hélène Rochette Helga Schlitter	35 000 105 000
Total :		6	8	15	462 011

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Musée McCord d'histoire canadienne	Musée McCord d'histoire canadienne Phase 3 Montréal	Photographie (mur sous le puits de lumière au niveau du 3e étage)	Alain Palement	0 Budget de 10 697 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
			Sculpture (extérieur, entre le cylindre du chapiteau et le rectangles des espaces administratifs)	Micheline Beauchemin André R. Du Bois André Fournelle	166 602
	Ubu compagnie de création	UBU compagnie de création Montréal	Relief (mur situé à l'extrémité gauche de l'aire d'accueil)	Marie-Christiane Mathie Joseph Branco	3 900
			Acquisition	Jean-François Cantin Joyce Ryckman	
MEQ	Commission scolaire de la Pointe- de-l'Île	École primaire Sainte-Gentrude Montréal-Nord	Installation (mur vertical au-dessus de la marquise marquant l'entrée pour le gymnase)	Marie Chrystine Landr	26 300
			Mosaïque (les tympans de la façade principale de l'ancien bâtiment)	Harlan Johnson	0 Budget de 10 152 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
	Commission scolaire de Montréal	École primaire Sainte-Lucie Montréal	Sculpture suspendue (espace extérieur qui forme un retrait ouvert sur deux étages entre la nouvelle construction et l'ancien bâtiment)	Mireille Plamondon	0 Budget de 9 392 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
			Techniques mixtes (mur de l'entrée principale et un rappel sur les trois étages)	Michel Guilbeault	0 Budget de 16 500 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
Université de Montréal	Université de Montréal Pavillon Jean-Coutu Montréal		Murale intérieure (mur est de l'atrium localisé au niveau 2)	Stéphanie Béliveau Yechel Gagnon Joëlle Morosoli	0 Budget de 104 000 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
			Sculpture extérieure (parvis arrière et rappel devant l'entrée officielle du bâtiment)	Marcel Saint-Pierre Jean Lantier Michèle Lapointe Hélène Rochette Denis Rousseau	0 Budget de 152 975 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MEQ	Université de Montréal	Université de Montréal Pavillon Marcelle-Coutu Montréal	Murale (mur du corridor public au rez-de- chaussée)	Yechel Gagnon	0
				Monique Mongeau	
				Annie Thibault	
	Université du Québec à Montréal	Université du Québec à Montréal Pavillon des sciences biologiques Montréal	Photographie couleur et numérique (hall principal au rez-de-chaussée et corridor d'accès au pavillon Président- Kennedy)	Geneviève Cadieux	0
				Harlan Johnson	
				Christian Kiopini	
	Université du Québec à Montréal	Université du Québec à Montréal Pavillon institutionnel Montréal	Murale lumineuse (corridor intérieur le long de la rue Sherbrooke Ouest)	Alain Palement	126 673
				Annie Thibault	
				Stéphanie Béliveau	
	Université McGill	Université McGill Centre de recherche sur le cancer Montréal	Murale (mur de l'escalier de l'atrium)	Jacques Clément	172 494
				Harlan Johnson	
				Roberto Pellegrinuzzi	
	Université McGill	Université McGill Pavillon Bellini Montréal	Murale (mur de l'escalier de l'atrium)	Luc Boyer	119 626
				Sylvie Cloutier	
				Linda Covit	
MSSS	CHSLD-CLSC Bordeaux- Cartierville	Pavillon Saint-Joseph-de-la-Providence Montréal	Verre (5 parois vitrées de la cloison intérieure qui ferme les balcons à chacun des étages)	Stéphanie Béliveau	0
				Christian Kiopini	
				Marcel Saint-Pierre	
	Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal	Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal Phase 2 Montréal	Caisson lumineux (salle d'attente de la nouvelle urgence)	Rose-Marie Ekemberg	0
				Budget de 92 000 \$ sur l'exercice financier 2004-2005	
				Projet terminé à l'exercice 2005-2006	
	Hôpital Santa Cabrini	Hôpital Santa Cabrini Montréal	Sculpture de type installatif (rond-point situé devant l'entrée de l'urgence)	Michel Campeau	0
				René Derouin	
				Barbara Todd	
	Agence métropolitaine de transport	Station de métro Henri-Bourassa Édicule Henri-Bourassa Est (Sud) Montréal	Installation lumineuse (paliers des escaliers et sur l'apasserelle menant au quai)	Marie-France Brière	73 940
				Linda Covit	
				Andrew Dutkewych	
Aucun(AMT)				Marie-France Brière Peter Gnass Axel Morgenthaler	

Région 06 Montréal			
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	
		Nature des œuvres	Créateurs- créatrices
			Budget
Total :		1718	50689 535

Région 07 Outaouais				
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices
MCC	Ville de Chelsea	Bibliothèque affiliée de Chelsea Chelsea	Sculpture accumulation (cage d'escalier du nouvel agrandissement)	Josée Dubeau
MEQ	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais	École primaire Notre-Dame-de-la-Joie Phase 2 Luksville	Traitement de sol (corridors menant au gymnase)	Rock Lamothe
	Université du Québec en Outaouais	Université du Québec en Outaouais	Verrière	Ginette Daigneault
	Centre de recherche en technologies langagières	Centre de recherche en technologies langagières	(panneaux pivotant intéricurement intégrés à la façade sur trois niveaux)	Rock Lamothe
	Hull	Hull		Pierre E. Leclerc
Total :		3	3	5
				23 931

Région 08 Abitibi-Témiscamingue

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	Maison Pie XII	Maison Pie XII Rouyn-Noranda	Sculptures (jardin)	Francine Larivée Joëlle Morosoli Carole Wagner	0 Budget de 71 318 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Poste de la Sûreté du Québec d'Amos Amos	Relief d'applique (mur est extérieur)	Jacques Baril	0 Budget de 8 800 \$ sur l'exercice financier 2003-2004 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
Total :		2	2	4	0

Région 09 Côte-Nord					
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
Aucun(CHQ)	Corporation d'hébergement du Québec	CLSC secteur Baie-Comeau Phase 2 Baie-Comeau	Photographies numériques et infographie sur verre (salles d'attente R-183 et R-127)	Fernande Forest	21 400
Total :		1	1	1	21 400

Région 10 Nord-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	Centre de santé Inuitsivik	CLSC Akulivik Akulivik	Peintures murales (salle d'attente) Deux sculptures (salle d'attente)		15 000 45 464
Aucun(MTQ)	Ministère des Transports	Aérogare de Kuujjuarapik Kuujjuarapik	Sculpture (intérieur, salle d'attente) Verrière (salle d'attente)	Lucassie Iqalu Thomassi Iqalu Peter Ittukallaq Glenna Matoush Natazia Mukash Virginia Pesemapeo Bo	18 000 24 903
Aucun(SHQ)	Office municipal d'habitation Kativik	Office municipal d'habitation Kativik Kuujjuaq	quatorze peintures murales (espace bureau) Deux peintures sur support métallique (salle d'attente) Sculpture (salle d'attente)		22 500 8 500 14 500
Total :		3	7	6	148 867

Région 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine					
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Corporation du Site historique du Banc-de-Paspébiac	Site historique du Banc-de-Paspébiac Phase 2 Paspébiac	Installation (extérieur des bâtiments le Hangar Le Boutillier et Le Boutillier Brother)	BGL Renée Mao Clavet François Mathieu	77 437
Aucun(MTQ)	Société immobilière du Québec - Bas-St-Laurent/Gaspésie/Îles-de- la-Madeleine	Centre de services du ministère des Transports du Québec New Carlisle New Carlisle	Sculpture murale (façade de l'édifice)	Jocelyne Gaudreau	26 989
Aucun(MAPAQ)	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	Centre de service en pêche et en aquaculture des Îles-de-la-Madeleine Bureau régional - Cap-aux-Meules Cap-aux-Meules	Bas-relief ou haut-relief mural (mur sud extérieur, derrière l'usine à glace)	Carl Bouchard François Mathieu Natalie Rolland	45 830
Total :		3	3	7	150 256

Région 12 Chaudière-Appalaches

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Municipalité de Saint-Victor	Bibliothèque Luc-Lacoursière Saint-Victor	Oeuvre murale (hall d'entrée de la bibliothèque et de l'hôtel de ville) Acquisition	Hélène Belzile Yann Farley Jacques Lisée	6 500
MSSS	CSSS de Beauce	CSSS de Beauce - Point de service Saint- Georges Saint-Georges	Photographie (mur adjacent à la salle d'examen IRM)	Ivan Binet	14 411
Aucun(CHQ)	Corporation d'hébergement du Québec	CHSLD de l'Amiante Therford Mines	Oeuvres murales (hall d'entrée du nouveau CHSLD et murs des cages d'ascenseur aux trois étages)		99 938
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Poste de la Sûreté du Québec Laurier-Station Laurier-Station	Peinture-relief (hall d'accueil)	Agnès Riverin	8 800
Total :		4	4	5	129 649

Région 13		Laval				
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
Aucun(AMT)	Agence métropolitaine de transport	Station de métro et terminus Cartier Laval	Sculpture/installation sculpturale (extérieure, devant la station de métro)	BGL	214 000	
				Andrew Dutkewych		
				Roger Gaudreau		
				Guy Nadeau		
	Agence métropolitaine de transport	Station de métro et terminus Montmorency Laval	Sculptures suspendues (au plafond, le long du parcours principal des usagers)	Chantal Brulotte	233 500	
				Marie-Andrée Côté		
				Francine Larivée		
				Hélène Rochette		
				Sculptures suspendues (au plafond, le long du parcours principal des usagers)	Chantal Brulotte	36 250
					Marie-Andrée Côté	
				Francine Larivée		
				Hélène Rochette		
Total :		2	3	12	483 750	

Région 14 Lanaudière

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	Centre hospitalier régional de Lanaudière	Centre hospitalier régional de Lanaudière Phase 2 Saint-Charles-Borromée	Bidimensionnelle (bandeau circulaire sous les fenêtres du dôme de la rotonde)		85 830
Aucun(CHQ)	Corporation d'hébergement du Québec	Centre d'hébergement du Piedmont Saint-Jean-de-Matha	Verre (fenêtres du grand hall et celles devant l'ascenseur)	Pierre E. Leclerc Marcel Saint-Pierre Barbara Todd	0 Budget de 70 800 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
	Corporation d'hébergement du Québec	CLSC St-Jean-de-Matha Saint-Jean-de-Matha	Murale avec ou sans relief (mur face à la rampe intérieure)		9 500
Total :		3	3	4	95 330

Région 15 Laurentides

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	CAMMAC	Centre musical du Lac MacDonald Pavillon principal CONCOURS D'ARCHITECTURE Harrington	Installation (parvis de l'entrée principale menant à la salle de concert)	Jeanne Fabb Pierre Fournier Jan Stohl	0 Budget de 60 150 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
MEQ	Commission scolaire de la Rivière-du-Nord Commission scolaire des Laurentides	École secondaire Saint-Stanislas Saint-Antoine Centre de formation professionnelle Le Flores Mont-Tremblant	Polyptyque (dans la salle polyvalente) Sculptures(2), verrière et relief (zone de l'entrée principale, à l'extérieur et à l'intérieur)	Thomas Corriveau Yves Boucher Michèle Lapointe Dominique Valade	37 158 0 Budget de 44 903 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
MSSS	Centre hospitalier Laurentien	Centre hospitalier Laurentien Phase 3 Sainte-Agathe-des-Monts	Verre (cloison de séparation entre le «passage» et le nouveau hall d'entrée)	Claire Brunet Marcel Saint-Pierre Suzan Vachon	0 Budget de 65 725 \$ sur l'exercice financier 2004-2005 Projet terminé à l'exercice 2005-2006
Total :		4	4	10	37 158

Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Municipalité de Sainte-Barbe	Bibliothèque municipale de Sainte-Barbe Sainte-Barbe	Picturale (mur derrière le comptoir de prêt)	Renée Durocher	4 500
			Acquisition	Reynald Piché Lili Richard	
	Ville de Bromont	Bibliothèque municipale-scolaire de Bromont Bromont	Picturale (grand mur blanc du coin lecture pour les adultes)	Angèle Verret	19 000
MEQ	Ville de Mercier	Bibliothèque municipale de Mercier Mercier	Sculpture extérieure (devant l'agrandissement à gauche de la nouvelle entrée)	Leon Perreault	16 900
	Ville de Sainte-Julie	Bibliothèque municipale de Sainte-Julie Sainte-Julie	Sculpture suspendue (sous le puits de lumière)	Yves Gendreau Joëlle Morosoli Annie Thibault	51 800
MSSS	Commission scolaire des Trois-Lacs	École secondaire du Chêne-Bleu Phase 2 Pincourt	Sculpture suspendue et cadran solaire au sol et dans la fenêtre extérieure (atrium du hall de l'entrée Sud-Est)	Yves Gendreau Michèle Lapointe Joëlle Morosoli	48 914
	Université de Montréal	Université de Montréal Faculté de médecine vétérinaire Saint-Hyacinthe	Relief (hall d'entrée et foyer de l'auditorium du pavillon Annexe et salle d'attente de la clinique des animaux de compagnie)	Yves Boucher Harlan Johnson Roberto Pellegrinuzzi Gilbert Poissant	0
Aucum(CHQ)	Réseau Santé Richelieu-Yamaska	Centre hospitalier Honoré-Mercier Phase 2 Saint-Hyacinthe	Installation sculpturale extérieure (entre les pavillons Hervé-Cagnon et Honoré-Mercier)	Linda Covit Doucet-Saïto Annie Pelletier Francesca Penserini	0
	Corporation d'hébergement du Québec	CSSS Pierre-Boucher Installation Centre De Contrecoeur Contrecoeur	Murale (mur du hall qui se trouve à droite de l'entrée principale)		51 020
Aucum(SIQ)	Société immobilière du Québec	Maison du Tourisme Saint-Bernard-de-Lacolle	Sculpture (terre-plein à proximité de la voie rapide) Intervention suspendue	Melvin Chamey Yves Gendreau Jacek Jarnuszkiewicz	0

Région 16 Montérégie					
Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire Lester-B.- Pearson	École primaire de Saint-Lazare Vaudreuil-Dorion	Sculpture suspendue (partie supérieure de l'atrium, à proximité des fenêtres de la bibliothèque)	Dominique Blain	58 447
				Yves Gendreau	
				Mireille Plamondon	
<hr/>					
	Commission scolaire Riverside	École primaire-secondaire St-Johns Phase 2 Saint-Jean-sur-Richelieu	Oeuvre murale intérieure (mur aveugle adjacent à l'entrée de la bibliothèque)	Nicole Tremblay	18 954
<hr/>					
Total :		11	11	26	269 535

.....

Région 17 Centre-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres		Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Société historique d'Odanak	Musée des Abénakis Odanak	Peintures (hall principal)			0
MEQ	Commission scolaire des Bois- Francs	Centre intégré de formation et d'innovation technologique (CIFT) Victoriaville	Sculptures murales (façade de l'édifice)		Lynda Baril Sylvie Cloutier Roger Gaudreau	70 572
MSSS	Centre de santé et des services sociaux de Drummond	Hôpital Sainte-Croix Phase 2 Drummondville	Relief ou sculptures murales (mur avant de l'agrandissement) Intervention abandonnée Bas-relief ou haut-relief muraux (mur avant du nouvel agrandissement)		Jean-Pierre Gaudreau Pierre Tessier	3 000 25 101
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec - Mauricie et Centre-du-Québec	Poste de la Sûreté du Québec Plessisville Plessisville	Traitement de sol (hall d'accueil)		Guaïtan Lacroix	9 600
Total :		4	5		7	108 273

.....

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

15 - **Liste détaillée des conseils d'administration (avec date de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'état ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Indiquer :**

- a) Noms;
- b) Fonctions;
- c) Organismes;
- d) Salaires;
- e) Échéance des contrats, s'il y a lieu.

Institutions nationales

Il n'y a pas de conseil d'administration pour le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec.

Agence gouvernementale

Le Centre de conservation du Québec est devenu agence gouvernementale en novembre 2002 en vertu de la Loi sur l'administration publique et à la suite de la signature d'une convention de performance et d'imputabilité par la ministre d'État à la Culture et aux Communications.

Le Centre de conservation du Québec a un comité consultatif constitué en vertu de l'entente de gestion établie en 1995 (UAS). Ce comité est composé des personnes suivantes :

Monsieur Yvon Milliard
représentant les musées d'État
(2001-2004) (2004-2007)

Monsieur Didier Prioul, Département d'histoire, Université Laval
représentant les universités
(2001-2004) (2004-2007)

Monsieur Bernard Savoie, Ville de Gatineau
représentant le Réseau des archives du Québec
(2002-2004) (2004-2007)

Monsieur Richard Dubé
représentant la Société des musées québécois
(2002-2005) (2005-2008)

Monsieur Marc Duval, Impression Sérigraphie
représentant le public
(2003-2006)

Monsieur Daniel Bissonnette, Musée régional de Vaudreuil-Soulanges
représentant la Société des musées québécois
(2004-2007)

Voir les documents qui suivent.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et présidente nommée pour un mandat de cinq ans. [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Lise Bissonnette Présidente	181-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007
Membres nommés sur la recommandation de la ministre [ne peuvent être renouvelés qu'une seule fois].	Marc Boutet Coprésident-directeur général De Marque inc.	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007
	Jacques Desautels Vice-président du conseil d'administration Retraité	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007
	Sylvie Lemieux Conservatrice et directrice générale des Archives nationales du Québec ministère de la Culture et des Communications	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007 Démission le 9 novembre 2005
	Poste vacant		
Membres nommés sur recommandation de la ministre, après consultation, [ne peuvent être renouvelés qu'une seule fois].	Jacques Michon Professeur titulaire Université de Sherbrooke	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007
	Denis Boyer Ex-directeur, Bibliothèque de la Ville de Hull	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007 Démission le 10 septembre 2004
Membres nommés sur recommandation de la ministre, après consultation, à titre de bibliothécaires spécialisées dans le domaine de la conservation [ne peuvent être renouvelés qu'une seule fois].	Geneviève Bazin Responsable des Livres rares et des collections spéciales, Direction des bibliothèques, Université de Montréal, Service des bibliothèques	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007
	Anastassia Khouri Directrice, Département des Données numériques et géospatiales, Université McGill/Réseau des bibliothèques	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007
Membre nommé sur recommandation de la ministre, après consultation, à titre de bibliothécaire spécialisée dans le domaine de la diffusion [ne peut être renouvelé qu'une seule fois].	Johanne Belley Directrice générale, Centre régional de services aux bibliothèques publiques Saguenay–Lac Saint-Jean	182-2002 du 28 février 2002	3 mars 2007
Représentants de la Ville de Montréal	Francine Senécal Vice-présidente du comité exécutif de la Ville de Montréal, responsable de culture, patrimoine et communautés culturelles		
	Serge Lamontagne Directeur culture, sports, loisirs et développement social Arrondissement St-Laurent Ville de Montréal		

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Nommée membre à titre de bibliothécaire en chef de la Ville de Montréal	Louise Guillemette-Labory Directrice associée Bibliothèque de Montréal Service du développement culturel et de la qualité du milieu de vie Ville de Montréal		
Deux usagers	Lucie Chagnon, technicienne en documentation		26 octobre 2006
	Érick Rivard, étudiant à la maîtrise en architecture à l'Université Laval de Québec		26 octobre 2007

Révisé le 6 avril 2006

**COMMISSION DE RECONNAISSANCE DES ASSOCIATIONS D'ARTISTES
ET DES ASSOCIATIONS DE PRODUCTEURS**

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Président [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	M ^e Jean Corriveau Avocat	166-2003 du 19 février 2003 (à compter du 14 avril 2003)	13 avril 2008 [second mandat]
Membre et vice-présidente [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	M ^e Mylène Alder Avocate et consultante en droit d'auteur, droit du divertissement et industries culturelles	80-2006 du 14 février 2006 [à compter du 16 février 2006]	15 février 2011
Membre à temps partiel [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	François Colbert Professeur titulaire, École des Hautes Études Commerciales de Montréal (HEC)	1036-2005 du 2 novembre 2005	1 ^{er} novembre 2010
Membre additionnel à titre temporaire [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Margot Ricard Professeure, Université du Québec à Montréal	1036-2005 du 2 novembre 2005	1 ^{er} novembre 2010 (second mandat)
Membre additionnel à titre temporaire [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Sylvie Séguin Avocate, Hamel & Associés	57-2006 du 1 ^{er} février 2006	31 janvier 2011
<p>La Commission se compose de trois membres dont un président et un vice-président nommés par le gouvernement pour une période d'au plus cinq ans.</p> <p>Le gouvernement fixe la rémunération et les autres conditions de travail des membres de la Commission.</p> <p>Il peut aussi, pour la bonne expédition des affaires de la Commission, nommer pour la période qu'il détermine des membres additionnels à titre temporaire et déterminer leur rémunération.</p>			

Révisé le 6 avril 2006

COMMISSION DES BIENS CULTURELS DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président [le premier mandat est d'au plus cinq ans et peut être renouvelé pour des périodes n'excédant pas trois ans] [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Mario Dufour Président du comité de suivi du lieu de mémoire, Augustines de la Miséricorde de Jésus	101-2005 du 17 février 2005 [à compter du 7 mars 2005 jusqu'au 29 octobre 2005-durée non écoulée du mandat de Louise Brunelle-Lavoie- et du 30 octobre 2005 pour 5 ans]	6 mars 2010
Vice-présidente [le premier mandat est d'au plus trois ans et peut être renouvelé pour des périodes n'excédant pas trois ans] [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Suzel Brunel Consultante en communications	1035-2005 du 2 novembre 2005	1 ^{er} novembre 2008 (troisième mandat)
Membres [Le mandat est d'au plus trois ans et le renouvellement du mandat ne peut avoir lieu qu'une seule fois sauf si l'un d'eux est nommé président ou vice-président.]	Christiane Huot Archiviste Directrice, Service des archives, UQAM	1718-92 du 2 décembre 1992	1 ^{er} décembre 1995
	Michèle Paradis Directrice générale, Musée des religions	45-2001 du 24 janvier 2001	23 janvier 2004
	Claude Dubé Architecte et urbaniste, doyen, aménagement, architecture et arts visuels, Université Laval	1834-93 du 15 décembre 1993	14 décembre 1996 [second mandat]
	Mehdi Ghafouri Architecte, Ghafouri & Ass.	700-93 du 19 mai 1993	18 mai 1996
	Michel Brassard Enseignant au primaire Commission scolaire Lac-St-Jean	45-2001 du 24 janvier 2001	23 janvier 2004
	Denise M. Levesque Ex-mairesse Ville de Rivière-du-Loup	45-2001 du 24 janvier 2001	23 janvier 2004
	Martin Bouffard Avocat, Pothier Delisle	45-2001 du 24 janvier 2001	23 janvier 2004
	Jean Brown Comptable agréé-associé, Laberge Lafleur	45-2001 du 24 janvier 2001	23 janvier 2004
	Francine Vanlaethem Professeure régulière, Université du Québec à Montréal	45-2001 du 24 janvier 2001	23 janvier 2004
	Anne Carrier Présidente du cabinet Anne Carrier Architectes	45-2001 du 24 janvier 2001	23 janvier 2004

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président-directeur général [mandat de trois ans mais peut être d'au plus cinq ans, renouvelable une seule fois] [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Yvan Gauthier Directeur général Conseil des métiers d'art du Québec	522-2004 du 2 juin 2004 (à compter du 19 juillet 2004)	18 juillet 2009
Membres [mandat d'au plus quatre ans, renouvelable une seule fois] Les membres sont nommés après consultation des milieux des arts et des lettres. Ils sont choisis en raison de leur intérêt pour les arts ou les lettres.	Lorraine Vaillancourt Professeur titulaire, Université de Montréal	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	Louise Desjardins Écrivaine	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	François Bédard Directeur général, Festival international de Lanaudière	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005 [second mandat]
	David Homel Romancier	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	Alice Ronfard Adjointe, Direction artistique de l'École nationale de théâtre du Canada	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005 [second mandat] <i>Démission le 20 juin 2004</i>
	Johanne Dor Directrice artistique et administrative, la Rotonde	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	Marie-Jeanne Musiol Artiste de la photo	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	Rychard Thériault Comédien, Théâtre du Trident	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	Paul-André Fortier Professeur de littérature, CEGEP de Granby	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005 [second mandat] <i>Démission le 10 juin 2003</i>
	Youssef El Jaï Directeur général, PRIM (centre d'arts médiatiques)	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	François Lahaye Technicien, Ville de Trois-Rivières	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005 [second mandat]
	Suzanne Masson Vice-présidente exécutive, Banque Laurentienne	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005

Révisé le 6 avril 2006

MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Président [Le mandat ne doit pas excéder cinq ans, renouvelable qu'une seule fois pour un mandat qui ne doit pas excéder trois ans.]	Marc DeSerres* Président, Omer DeSerres Inc.	123-2004 du 18 février 2004	17 février 2009
	Membre	123-2004 du 18 février 2004	17 février 2009 (second mandat)
Neuf membres, dont un président, nommés par le gouvernement. Un de ces membres est nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Montréal. Les autres membres sont nommés après consultation d'organismes socio-économiques et culturels, notamment d'organismes intéressés par la muséologie. Les membres sont nommés pour un mandat n'excédant pas 3 ans, renouvelable qu'une seule fois.	Rosaire Archambault Président-directeur général, Groupe Archambault	1315-98 du 14 octobre 1998	13 octobre 2001
	Nathalie Pratte Présidente, Groupe-conseil Envirostratégies	433-2005 du 5 mai 2005	4 mai 2008
	Irving Ludmer Vice-président, Développement et Expansion, Steinberg Inc.	433-2005 du 5 mai 2005	4 mai 2008
	Francine Léger Designer, Vasco design international vice-présidente	1315-98 du 14 octobre 1998	13 octobre 2001
	Mario Labbé Président-directeur général, Groupe Analekta	433-2005 du 5 mai 2005	4 mai 2008
	Robert-Jean Chénier Avocat, McCarthy Tétrault	433-2005 du 5 mai 2005	4 mai 2008
	Marcel Fournier Professeur titulaire, Département de sociologie, Université de Montréal	433-2005 du 5 mai 2005	4 mai 2008
Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Montréal [CMM].			
	Marc Mayer Directeur général		

* Second mandat comme membre du C. A. mais premier mandat comme président

Révisé le 6 avril 2006

MUSÉE DE LA CIVILISATION

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président [Le mandat ne doit pas excéder cinq ans, renouvelable qu'une seule fois pour trois ans.]*	Henri Grondin Avocat associé senior Grondin, Poudrier, Bernier	774-98 du 10 juin 1998	9 juin 2003 [second mandat comme membre]
Neuf membres, dont un président, nommés par le gouvernement. Un de ces membres est nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec. Les autres membres sont nommés après consultation d'organismes socio-économiques et culturels, notamment d'organismes intéressés par la muséologie. Les membres sont nommés pour un mandat n'excédant pas 3 ans, renouvelable qu'une seule fois.	Louise Milot Vice-présidente à l'enseignement et à la recherche, Université du Québec	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005 [second mandat]
	Jacqueline Caron Directrice, Institut des arts au Saguenay	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005
	Louise Amiot Architecte associée, Amiot, Bergeron, architectes	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005
	Jacques Mercier Vice-président exécutif, Le Groupe LMB Experts-Conseils inc.	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005
	Daniel Mercure Professeur titulaire au département de sociologie, Université Laval	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005
	Réal Létourneau Vice-président, région des Cantons-de-l'Est, Raymond, Chabot, Grant, Thornton	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005 Démission le 10 mai 2004
	Jacques Lemieux Supérieur général, Séminaire de Québec	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005
	Francine Gagnon Avocate, Vachon, Dumas, Gagnon, Jobin	754-2002 du 19 juin 2002	18 juin 2005 Démission le 28 janvier 2003
	Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec [CMQ].		
Non-membre du c.a.	Claire Simard Directrice générale		

* Le deuxième ne peut excéder trois ans.

MUSÉE NATIONAL DES BEAUX-ARTS DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Président [Le mandat ne doit pas excéder cinq ans, renouvelable qu'une seule fois.]	Pierre Lassonde Président et directeur, Newmount Canada limited	548-2005 du 8 juin 2005	7 juin 2010
Nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec	Pierre Boulanger Président et directeur général, Commission de la capitale nationale du Québec	548-2005 du 8 juin 2005	7 juin 2008
Neuf membres dont un président nommés par le gouvernement. Un de ces membres est nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec [CMQ] Les autres membres nommés pour un mandat n'excédant pas trois ans, renouvelable qu'une seule fois, après consultation d'organismes socio-économiques et culturels, notamment d'organismes intéressés par la muséologie.	Madeleine Lacerte Ex-directrice, Galerie Madeleine Lacerte inc.	548-2005 du 8 juin 2005	7 juin 2008
	Michel Giroux Avocat associé, Daignault et associés	327-2003 du 5 mars 2003	4 mars 2006
	Claude Côté Avocat associé, Beauvais, Truchon et Associés, s.e.n.c.	548-2005 du 8 juin 2005	7 juin 2008
	Robert Parizeau Administrateur de sociétés	548-2005 du 8 juin 2005	7 juin 2008 (second mandat)
	Sylvain Langis Président, Groupe Orléans Express Inc.	548-2005 du 8 juin 2005	7 juin 2008
	Micheline Paradis Vice-présidente aux communications et aux affaires publiques du Québec	327-2003 du 5 mars 2003	4 mars 2006
	Martha Bate Price Copropriétaire, Décors Price Amyot Price	548-2005 du 8 juin 2005	7 juin 2008
	John R. Porter Directeur général		

Révisé le 6 avril 2006

RÉGIE DU CINÉMA

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président	Jean Lebel Agent d'information, Société des alcools du Québec	1086-2002 du 18 septembre 2002 (à compter du 15 octobre 2002)	14 octobre 2007
Membre à temps partiel	France Morin-Lemoine	1016-2002 du 4 septembre 2002	3 septembre 2005 (second mandat)
Membre à temps partiel	Marie-Christine Lambert	79-2003 du 29 janvier 2003 (à compter du 21 février 2003)	20 février 2006
<p>La durée du mandat des membres est d'au moins trois ans et d'au plus cinq ans.</p> <p>Un membre de la Régie ne peut être nommé plus de deux mandats consécutifs.</p> <p>Le gouvernement détermine les conditions de travail des trois membres [Emplois supérieurs]</p>			

Révisé le 6 avril 2006

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Jean-Guy Chaput	916-2004 du 30 septembre 2004 (à compter du 4 octobre 2004)	3 octobre 2009
Membre et président de la Commission du livre et de l'édition spécialisée	Hervé Foulon Président-directeur général Éditions Hurtubise H M H Itée	652-2002 du 5 juin 2002	4 juin 2006
Membre et présidente du Conseil national du cinéma et de la production télévisuelle	Lyse Lafontaine Présidente, Lyla Films	782-2000 du 21 juin 2000	20 juin 2004
Membre et présidente de la Commission des métiers d'art	Louise Lemieux-Bérubé Directrice générale Centre des textiles contemporains de Montréal	782-2000 du 21 juin 2000	20 juin 2004 [second mandat]
Membre et président de la Commission du disque et du spectacle de variétés	Luc Phaneuf Président, Luc Phaneuf Impresario inc.	343-2005 du 13 avril 2005	12 avril 2009
Membre [cinéma et production télévisuelle]	Charles Binamé Réalisateur-scénariste	782-2000 du 21 juin 2000	20 juin 2004
Membre [métiers d'art]	Louis-Georges L'Ecuyer Artisan-ébéniste	782-2000 du 21 juin 2000	20 juin 2004
Membre [disque et spectacle de variétés]	Jacques Primeau Président directeur général Les Productions Jacques K. Primeau inc.	343-2005 du 13 avril 2005	12 avril 2009
Membre [livre et édition spécialisé]	Jean-Marc Gagnon Président Éditions Multimondes	782-2000 du 21 juin 2000	20 juin 2004
Membre [domaine visé au par. 6° de l'article 5 de la Loi sur la SODEC]	Gaétan Morency Vice-président de la planification et du développement, Cirque du Soleil	782-2000 du 21 juin 2000	20 juin 2004 [second mandat] Démission le 22 mars 2004
Membre [domaine visé au par. 6° de l'article 5 de la Loi sur la SODEC]	Serge Carrier Président-directeur général Gestion Micro-Intel	782-2000 du 21 juin 2000	20 juin 2004

Révisé le 6 avril 2006

SOCIÉTÉ DE LA PLACE DES ARTS DE MONTRÉAL

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Président dont le mandat est d'au plus quatre ans	François Macerola Vice-président aux affaires juridiques et commerciales Cirque du Soleil inc.	698-2004 du 30 juin 2004	29 juin 2008
Membres dont le mandat est d'au plus quatre ans	Jean Laurin Président et chef de la direction, Investissements Devencore inc.	58-2006 du 1 ^{er} février 2006	31 janvier 2010
	Louise Sicuro Directrice générale, Secrétariat des Journées de la culture	706-2002 du 12 juin 2002	11 juin 2006
	Michel Tourangeau Avocat associé, Marchand, Magnan, Melançon, Forget	706-2002 du 12 juin 2002	11 juin 2006
	Margaret Rose Gillis, Directrice générale et artistique, Fondation de danse Margie Gillis	58-2006 du 1 ^{er} février 2006	31 janvier 2010
	Nathalie Chalifour Avocate, Joli-Cœur, Lacasse, Geoffrion, Jetté, St-Pierre	706-2002 du 12 juin 2002	11 juin 2006
	Louisiane Gauthier Psychologue, Centres Jeunesse de Montréal	706-2002 du 12 juin 2002	11 juin 2006
	E. Noël Spinelli Président du c.a. Le Groupe Auto Spinelli	706-2002 du 12 juin 2002	22 juin 2006 [nommé à compter du 23 juin 2002 pour un second mandat]
	François Chagnon Avocat associé – fiscalité internationale, Samson Bélair / Deloitte & Touche	58-2006 du 1 ^{er} février 2006	31 janvier 2010
Nommée par le conseil d'administration. [Les conditions sont établies par les Emplois supérieurs.]	Marie Lavigne Directrice générale	886-2004 du 22 septembre 2004 [à compter du 9 octobre 2004]	8 octobre 2007

Révisé le 6 avril 2006

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DE TÉLÉDIFFUSION DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Présidente-directrice générale [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Michèle Fortin	650-2005 du 23 juin 2005	3 juillet 2010 [nommé pour un mandat de 5 ans à compter du 4 juillet 2005]
Présidente du C.A.	Martine Tremblay	1083-2002 du 18 septembre 2002	17 septembre 2005
Sept (7) autres personnes sont nommées par le gouvernement, parmi lesquelles au moins trois personnes doivent provenir de diverses régions du Québec, autres que celle de Montréal.	Jean Lamarre Président, Lamarre Consultants, Financement et stratégies d'entreprise	1083-2002 du 18 septembre 2002	17 septembre 2005
	Robert Forget	180-2000 du 1 ^{er} mars 2000	28 février 2003
	Guy Fournier Auteur et producteur, Guy Fournier & Associés inc.	180-2000 du 1 ^{er} mars 2000	28 février 2003 Démission le 9 février 2005
	Pascale Lefrançois Professeure adjointe, Université de Montréal	1083-2002 du 18 septembre 2002	17 septembre 2005
	Micheline Paradis Vice-présidente, vice-présidence Communications et affaires publiques Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec	180-2000 du 1 ^{er} mars 2000	28 février 2003 [second mandat]
	Marc Côté, Directeur-général, Corporation Archéo-08	180-2000 du 1 ^{er} mars 2000	28 février 2003
	Djamil Moussaoui Directeur associé, Centre de développement économique et urbain	180-2000 du 1 ^{er} mars 2000	28 février 2003
Nommée parmi les membres du personnel de la Société, élue à la majorité des voix par ses pairs selon les règlements de la Société.	Louise Allard Représentante des employés	Élue le 10 septembre 2004	

Révisé le 6 avril 2006

SOCIÉTÉ DU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Président dont le mandat est d'au plus quatre ans	M. Adélarde Guillemette Retraité	61-2002 du 30 janvier 2002	29 janvier 2006
Membres dont le mandat est d'au plus quatre ans	Marie-Thérèse Fortin, directrice artistique et codirectrice générale du Théâtre d'Aujourd'hui	61-2002 du 30 janvier 2002	29 janvier 2006 Démission le 19 mars 2004
	Ghila Daoust Administrateur, copropriétaire Florales Jouvence inc.	1355-98 du 21 octobre 1998	20 octobre 2002
	Dominique Fortin Conseillère principale au Québec, Direction générale des communications Agriculture et Agroalimentaire Canada	437-2004 du 6 mai 2004	5 mai 2008
	Johane Desjardins Présidente, Version Originale inc.	437-2004 du 6 mai 2004	5 mai 2008
	Paule Delage Houle Ex-vice-présidente aux relations publiques, Fernand B. Houle	437-2004 du 6 mai 2004	5 mai 2008
	Madeleine Nadeau Directrice de la formation continue et services aux entreprises, Collège François-Xavier-Garneau	61-2002 du 30 janvier 2002	29 janvier 2006
	François G. Fortier Avocat principal, François G. Fortier Avocat	61-2002 du 30 janvier 2002	29 janvier 2006
	Alain Lemay Architecte associé, Les Architectes Lemay Michaud	61-2002 du 30 janvier 2002	29 janvier 2006
Non-membre du c. a. mais nommée par le conseil d'administration. [Les conditions sont établies par les Emplois supérieurs.]	Francine Grégoire Directrice générale	1264-2003 du 3 décembre 2003	31 août 2006

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

16 - Liste détaillée des dirigeants des institutions nationales, de l'unité autonome de service et des organismes et sociétés d'État qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Indiquer :

- a) Noms;
- b) Fonctions;
- c) Organismes;
- d) Salaires;
- e) Échéance des contrats, s'il y a lieu;

Institutions nationales

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec : Monsieur Pierre Lafleur, directeur général par intérim (136 275 \$) ;

Unité autonome de service

Centre de conservation du Québec : Monsieur Robert Garon, directeur par intérim (112 957 \$) ;

Organismes et sociétés d'État

Voir les documents qui suivent.

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Lise Bissonnette	Présidente directrice générale	158 245 \$
Ghislain Roussel	Secrétaire général et Directeur des affaires juridiques	112 957 \$
Daniel Dubeau	Directeur des communications et des relations publiques	89 960 \$
Claude Fournier	Directeur général de la conservation	108 454 \$
Hélène Roussel	Directrice générale de la diffusion	115 886 \$
Robert St-Jean	Directeur général des technologies de l'information et des télécommunications	112 957 \$
Monique Goyette	Directrice générale de l'administration et des services internes	124 250 \$
Carol Couture	Conservateur et directeur général des archives	112 957 \$
France Gascon	Directrice de la programmation	89 960 \$
Sylvie Fournier	Directrice des acquisitions de la collection patrimoniale	88 224 \$
Mireille Huneault	Directrice du traitement documentaire de la collection patrimoniale	73 893 \$
Richard Thouin	Directeur de la sauvegarde des collections	89 960 \$
Marie-Josée Benoît	Directrice des services aux milieux documentaires	87 255 \$
Maryse Trudeau	Directrice des acquisitions et du traitement documentaire de la collection de prêt et de référence	86 529 \$
Danielle Chagnon	Directrice des services à la clientèle	102 027 \$
Marc-André Leclerc	Directeur du Centre d'archives de Québec et des archives gouvernementales	89 960 \$
Normand Charbonneau	Directeur du Centre d'archives de Montréal et des archives privées	89 099 \$
Michel Dufresne	Directeur du conseil et de l'action régionale et Responsable des 7 centres régionaux	89 960 \$
Lucille Vachon	Adjointe à la directrice générale	89 960 \$
Dominique Michaud	Directrice des ressources humaines	89 960 \$
Louise Boutin	Directrice des ressources financières	103 406 \$
Marie-Josée Fiset	Directrice de la gestion des immeubles	78 127 \$
Réal Martineau	Directeur de l'infrastructure technologique	89 960 \$
Gilles Chauvin	Directeur des systèmes d'information	89 960 \$
Alain Boucher	Directeur des projets spéciaux en technologies de l'information	89 960 \$
Vacant **	Directeur(trice) de la recherche et de l'édition	89 960 \$

** Échelle de salaire comprise entre 73 893 \$ et 89 960 \$

QUESTION 16

Commission de reconnaissance des associations d'artiste
et des associations de producteurs

<u>NOM</u>	FONCTION	<u>SALAIRE</u>
M ^e Jean Corriveau	Président	122 565 \$
M ^e Marie Lucie Doyon	Vice-présidente (jusqu'au 20/01/06)	109 118 \$
M ^e Mylène Alder (en remplacement de M ^e Doyon)	Vice-présidente (depuis le 16/02/06)	111 300 \$

Commission des biens culturels du Québec

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Mario Dufour	Président	97 056 \$
Suzel Brunel	Vice-présidente	94 229 \$

QUESTION 16

Conseil des arts et des lettres du Québec

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE au 31 mars 2006</u>
BERNIER, Hélène	Directrice des arts visuels, des arts médiatiques et de la littérature	88 196 \$
DOUCET, Nicole	Directrice de la musique et de la danse	88 196 \$
FILION, Alain	Directeur du théâtre, des arts multidisciplinaires et des arts du cirque	72 444 \$
GAUTHIER, Yvan	Président-directeur général	114 091 \$
GOSSELIN, Gaëtan	Directeur du développement et de l'action régionale et internationale	93 405 \$
PEPPER, Béatrice G.	Directrice des relations publiques	88 196 \$
RICHARD, Ginette	Directrice de la coordination et de l'administration	98 829 \$

QUESTION 16

Musée d'art contemporain de Montréal

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u> <u>31 mars 2006</u>
Marc Mayer	Directeur général	125 155 \$
Suzanne Filiatrault	Directrice administration	88 196 \$
Paulette Gagnon	Directrice conservation	98 829 \$
Manon Blanchette	Directrice services au public	88 196 \$

Musée de la Civilisation

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Simard, Claire	Directrice générale	155 142 \$
Tremblay, François	Directeur des expositions	112 957 \$
Poiré, Danielle	Directrice de l'administration et de la conservation	112 957 \$
Gagnon, Julie	Directrice de la diffusion et de la mise en marché	100 806 \$
Gendreau, Andrée	Directrice de la conservation et de la recherche	89 960 \$
Elie, Georges	Directeur du service des ressources matérielles	89 960 \$
Camirand, Claude	Directeur du service des ressources financières et des technologies	89 960 \$
Emond, Marie	Directrice du service des expositions thématiques	89 960 \$
Bail, Pierre	Directeur du service des expositions historiques	80 282 \$
Pagé, Hélène	Directrice du service de l'action culturelle et des relations publiques	80 282 \$
Normand, Georges	Directeur du service de l'éducation	80 282 \$
Gonthier, Christiane	Directrice du service des ressources humaines	89 960 \$

Musée national des beaux-arts du Québec

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
PORTER, John R.	Directeur général	158 245 \$
BOUCHARD, Julie	Chef du service des ressources financières	80 282 \$
DELAUNAY, Marc	Directeur de l'administration et des communications	112 957 \$
DROLET, Lise	Chef du service de l'éducation	76 300 \$
FILION, Carine	Chef du service du développement	62 814 \$
LACASSE, Yves	Directeur des collections et de la recherche	100 806 \$
MORIN, Daniel	Chef de la sécurité et du service aux visiteurs	63 422 \$
OUELLET, Line	Directrice des expositions et de l'éducation	100 806 \$
TURNER, Denis	Chef du service des ressources matérielles	80 282 \$

Régie du cinéma

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Jean Lebel	Président	105 814.00 \$
Jean-Pierre Gagnon	Directeur de l'administration	88 196.00 \$
Robert Arthur	Directeur de la qualité des services et du développement	98 829.00\$
Jean-Pierre Paquin	Transition de carrière	52 404.00 \$

QUESTION 16

Société de développement des entreprises culturelles

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Jean-Guy Chaput	Président	136 275 \$
Pierre Major	Secrétaire général	109 117 \$
Gilles Corbeil	Directeur général Disque Livres et métiers d'arts	109 117 \$
Stéphane Cardin	Directeur général Aide fiscale	101 791 \$
Carole Hamelin	Directrice générale administration Directrice générale Financement par intérim	84 808 \$
Joëlle Levie	Directrice générale Cinéma et production télévisuelle	109 117 \$

QUESTION 16

Société de la Place des arts de Montréal

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Marie Lavigne	Directrice générale	Fixé par décret : 155 142\$
Michel Gagnon	Directeur, Programmation	Classe 3
Monique Lacas	Directrice, Services à la clientèle	Classe 4
Danielle Saint-Denis	Directrice, Communications	Classe 4
Claude Gravel	Directeur, Gestion des édifices	Classe 4
Ghislaine Soucy	Directrice, Billetterie	Classe 6
Vacant	Directeur(trice), Administration	Classe 3

Société du Grand Théâtre de Québec

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Francine Grégoire	Directrice générale	136 275 \$
Ann Mundy	Directrice du marketing	100 806 \$
Jean-François Fusey	Directeur administration	99 519 \$
Michel Desbiens	Chef des services scéniques	78 713 \$
Jean Lemieux	Chef de la billetterie	72 192 \$
Albani Boudreau	Chef du service de l'immeuble	80 282 \$
Geneviève Bergeron	Chef du service à la clientèle	49 528 \$

Société de télédiffusion du Québec

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>	<u>SALAIRE</u>
Michèle Fortin	Présidente-directrice générale	165 294 \$
Denis Bélisle	Directeur général / Affaires juridiques, Secrétariat général et Ressources humaines	110 742 \$
Louise Gendron	Directrice générale / Programmation	125 155 \$
Jacques Lagacé	Directeur général/Affaires institutionnelles	110 742 \$
Michèle Parent	Directrice générale/Administration & Finances	110 742 \$
Claude Plante	Directeur général/ Communications & Marketing	110 742 \$
Carole Asselin	Directrice des relations publiques et de presse	88 227 \$
Danielle Beaudry	Directrice des productions	98 829 \$
Carole Breton	Directrice de la publicité et promotion	98 829 \$
Claude Dufault	Directeur du marketing	103 782 \$
Alain Ergas	Directeur des acquisitions	98 829 \$
Gaétan Girard	Directeur des ressources humaines	93 055 \$
Andrée Pelletier	Directrice du développement des programmes	94 511 \$
Michel Boisvert	Chef de service / Info centre	78 708 \$
Luc Chartier	Chef de service / exploitation technique	88 196 \$
Jean Villeneuve	Chef de service / comptabilité	85 000 \$
Gérald Bourbeau (intérim)	Chef de service / recherche et planification	72 481 \$
Pierre Delorme	Chef de service / implantation, entretien & réseau	88 196\$
Louise Dufour	Chef de service / service éducatif	88 196\$
Jean-Pierre Fritz	Chef de service / diffusion	88 196\$
Jacques Guay	Chef de service / ressources matérielles	83 893\$
Daniel LeSaunier (intérim)	Chef de service / coordination régionale	72 481\$
Jean Lanoix	Chef de service / nouveaux médias	92 616\$
Richard L'Écuyer	Chef de service / conception et productions visuelles	88 196\$
Miguel Zaera	Chef de service / technologies de l'information	92 616\$
Michel Vézina	Chef de service / administration des productions	88 196\$
Gilles Lépine (intérim)	Chef de division / aménagements	52 681\$
Jean-Pierre Champagne	Directeur technique	67 330\$
Guy Dupont	Directeur technique	67 330\$
Fernand Fournier	Directeur technique	67 330\$
Michel Lemieux	Directeur technique	67 330\$
Raymond Philippe	Directeur technique	68 544\$
Michel Séguin	Directeur technique	67 330\$
Bernard Langlois (intérim)	Directeur technique	63 890\$
Sylvain Savard (intérim)	Directeur technique	61 429\$
Marcel Landry (intérim)	Directeur technique	63 890\$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

17 - **Sommes versées en 2005-2006 dans tous les programmes du ministère, du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC), pour chacune des régions et circonscriptions électorales :**

- a) Liste des bénéficiaires;
- b) Adresse des bénéficiaires;
- c) Brève description des projets;
- d) Montant des sommes versées;
- e) Prévisions pour 2006-2007.

Voir le document qui suit.

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
01	Bas-Saint-Laurent Kamouraska-Témiscouata	Les 4 scènes	Notre-Dame-du-Lac	G0L 1X0	Ancien nom : Comité de diffusion culturelle du Témiscouata - subvention de fonctionnement.	5 000,00 \$
			Notre-Dame-du-Lac	G0L 1X0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	7 000,00 \$
			Saint-Denis-De La Bouteillerie	G0L 2R0	Ancien nom: Association touristique de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie. Subvention pour le fonctionnement de la Maison des Chapais.	18 200,00 \$
			Saint-Denis-De La Bouteillerie	G0L 2R0	Ancien nom: Association touristique de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie. Subvention pour le fonctionnement de la Maison des Chapais.	18 200,00 \$
			Saint-Denis-De La Bouteillerie	G0L 2R0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales. NR	15 000,00 \$
			Kamouraska	G0L 1M0	Subvention pour la réalisation du projet de mise en valeur du site du Berceau de Kamouraska.	20 000,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Subvention de fonctionnement	10 000,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	25 000,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	5 000,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Entente biennale totalisant 40 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	20 000,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Subvention pour la réalisation de la « 22e édition du Carrefour du théâtre et des arts de la scène »	4 000,00 \$
			Saint-Pascal	G0L 3Y0	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « Arrim'Art : le temps de se dire ».	500,00 \$
			Auclair	G0L 1A0	Subvention concernant la réparation des fenêtres de l'église. - NR	1 000,00 \$
			Dégelis	G5T 1L3	Subvention concernant la 6e édition du « Festival de la chanson et de l'humour de Dégelis »	5 000,00 \$
			Dégelis	G5T 1L3	Subvention pour la réalisation du « Festival Le Tremplin 6e édition »	5 000,00 \$
			Dégelis	G5T 1L3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 7e édition du « Tremplin, Festival de la chanson et de l'humour » - NR.	5 000,00 \$
			Saint-Pascal	G0L 3Y0	Entente triennale de développement culturel totalisant 75 000\$.	25 000,00 \$
			Saint-Pascal	G0L 3Y0	Subvention en vertu d'une entente triennale, une aide financière totale de 75 000 \$ pour le renouvellement de l'entente.	30 000,00 \$
			Notre-Dame-du-Lac	G0L 1X0	Entente triennale 2002-2005 de 63 000 \$ pour la réalisation du projet Villes et villages d'art et de patrimoine .	18 374,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	28 827,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	28 827,00 \$
			Kamouraska	G0L 1M0	Suvbvention pour le fonctionnement de l'organisme.	49 734,00 \$
			Kamouraska	G0L 1M0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	50 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
01 Bas-Saint-Laurent Kamouraska-Témiscouata	Paroisse de Saint-Denis	2, Route de la Grève C.P. 69	Saint-Denis-De La Bouteillerie	G0L 2R0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	242,73 \$
	Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	81, Rue Caldwell C.P. 464	Cabano	G0L 1E0	Subvention pour le fonctionnement du Fort Ingall.	21 500,00 \$
			Cabano	G0L 1E0	Subvention pour le fonctionnement du Fort Ingall	21 500,00 \$
			Cabano	G0L 1E0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales pour Fort Ingall NR	22 000,00 \$
	Société historique de la Côte-du-Sud	100, 4e Avenue C.P. 937	La Pocatière	G0R 1Z0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	29 514,00 \$
			La Pocatière	G0R 1Z0	Aide financière pour la production d'un répertoire numérique du fonds Société historique de la Côte-du-Sud	2 060,00 \$
	Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	518, Rue Saint-Elzéar	Saint-Pascal	G0L 3Y0	Ancien nom : Télévision communautaire Saint-Pascal incorporée - Subvention de fonctionnement incluant un montant de 7 016\$ provenant du transfert du budget du programme Soutien aux organismes d'éducation populaire autonome du MEC.	7 508,00 \$
			Saint-Pascal	G0L 3Y0	Subvention de fonctionnement	7 508,00 \$
			Saint-Pascal	G0L 3Y0	Aide financière pour l'acquisition d'équipements spécialisés.	8 303,00 \$
	Télévision communautaire du Témiscouata inc.	42, Rue Pelletier C.P. 70	Cabano	G0L 1E0	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
Matane	Trait d'Union de Saint-Bruno	1, Rue Dionne C.P. 101	Cabano Saint-Bruno-de-Kamouraska	G0L 1E0 G0L 2M0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$ 938,00 \$
			Saint-Bruno-de-Kamouraska	G0L 2M0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	937,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (36 bénéficiaires)					524 672,73 \$
	Association des familles Lefrançois du Québec et d'Amérique	535, rue St-Pierre	Matane	G4W 3Z1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant un rassemblement des familles Lefrançois du Québec et de l'Amérique du Nord. - NR	300,00 \$
	Corporation de développement de Baie-des-Sables	20, rue du Couvent	Baie-des-Sables	G0J 1C0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le projet « Village du livre sur mer ». -NR	500,00 \$
	École de musique de Matane inc.	384, du Rempart C.P. 192	Matane	G4W 3N1	Subvention de fonctionnement.	12 500,00 \$
	Fabrique de Saint-Léandre	2862, Rang 6 Est	Matane	G4W 3N1	Subvention de fonctionnement	12 500,00 \$
	Festival Country-Western Folk de Matane	137, rue Saint-Christophe	Saint-Léandre	G0J 2V0	Subvention concernant les travaux de réparation sur le toit de l'église. - NR	1 500,00 \$
			Matane	G4W 2A4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 14e édition du « Festival Country de Matane ». -NR	1 500,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
01	Bas-Saint-Laurent					
	Matane					
	Kaméléart Matane	616, rue Saint-Rédempteur	Matane	G4W 1L1	Entente biennale totalisant 68 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	34 000,00 \$
	La Galerie d'art de Matane inc.	520, Avenue Saint-Jérôme Bur. 3	Matane	G4W 3B5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	45 162,00 \$
	Les Talents Show	230, ave. St-Jérôme	Matane	G4W 3B5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$
	Ville de Matane	230, avenue Saint-Jérôme	Matane	G4W 3A2	Subvention concernant la prochaine édition des Talents Show. - NR	2 500,00 \$
				G4W 3A2	Entente triennale de 72 000 \$ afin de réaliser le renouvellement du projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	12 000,00 \$
			Matane	G4W 3A2	Entente triennale de développement culturel totalisant 45 000\$.	15 000,00 \$
			Matane	G4W 3A2	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	60 000,00 \$
			Matane	G4W 3A2	Subvention supplémentaire afin de prolonger d'un an le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine. Constitue une majoration de l'entente.	24 000,00 \$
Municipalité de Baie-des-Sables	20, Rue du Couvent C.P. 39	Baie-des-Sables	G0J 1C0	Aide financière concernant la promotion de la culture à Baie-des-Sables. - NR	1 500,00 \$	
Société d'histoire et de généalogie de Matane	230, rue St-Jérôme	Matane	G4W 3A2	Subvention concernant l'écriture de la bibliographie de M. Fournier, un personnage ayant eu une implication significative dans l'histoire de Matane.	1 200,00 \$	

Matapédia						
Ville d'Amqui	Artquimédia inc.	20, Promenade de l'Hôtel-de-Ville C.P. 1030	Amqui	G5J 1A1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	24 200,00 \$
					Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la 19e édition du souper-gala « Lumières des Arts » - NR	700,00 \$
					Production d'un album de chants d'église dont les profits iront à la fabrique de Sainte-Angèle-de-Mérici. - NR	500,00 \$
					Entente triennale totalisant 64 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	20 000,00 \$
					Subvention concernant la tenue d'une activité appelée «Les Sculpturales»	2 500,00 \$
					Subvention de fonctionnement	3 500,00 \$
					Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	3 500,00 \$
					Subvention ponctuelle et non récurrente concernant un souper concert de mars 2006 pour recueillir des fonds pour une participation à un concours de calibre supérieur à Washington. NR	500,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
01	Bas-Saint-Laurent					
	Matapédia					
	Municipalité régionale de comté de La Matapédia	123, Rue Desbiens C.P. 501	Amqui	G5J 3P9	Entente triennale 2002-2005 de 63 000\$ aux fins de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	10 500,00 \$
			Amqui	G5J 3P9	Subvention en vertu d'une entente triennale s'étendant du 19 septembre 2005 au 20 septembre 2008 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	300, avenue du Sanatorium	Saint-Jean-Baptiste	G5H 1V7	Entente triennale totalisant 72 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	24 000,00 \$
	Ville de Mont-Joli	40, avenue de l'Hôtel-de-Ville	Mont-Joli	G5H 1W8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	26 400,00 \$
	Société des Récifs artificiels de l'Estuaire du Québec	22, Route du Fleuve Ouest C.P. 126	Sainte-Luce	G0K 1P0	Subvention pour l'acquisition et l'installation de bouées d'amarrage ainsi que la sensibilisation des plongeurs en ce qui a trait à la protection de l'épave de l'Empress of Ireland, bien historique et archéologique classé.	9 500,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	170, boulevard Saint-Benoît Ouest	Amqui	G5J 2E8	Subvention de fonctionnement incluant un montant de 3 165\$ provenant du transfert du budget du programme Soutien aux organismes d'éducation populaire autonome du MEC.	5 583,00 \$
			Amqui	G5J 2E8	Subvention concernant le développement de la télévision communautaire. - NR	2 000,00 \$
			Amqui	G5J 2E8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	5 582,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (17 bénéficiaires)						10 855,00 \$
						173 820,00 \$
Rimouski						
Le Carrousel international du film de Rimouski inc.	92, 2e Rue Ouest C.P. 1462	Rimouski	G5L 8B3	Subvention pour la réalisation du projet « Du cinéma d'animation en français »	5 000,00 \$	
		Rimouski	G5L 8B3	Aide financière pour la réalisation du projet « Le club des Camériots : un club cinéma pour les écoles primaires ».	60 000,00 \$	
		Rimouski	G5L 8B3	Subvention pour la réalisation du projet « Le Carrousel en tournée dans le milieu scolaire »	4 730,00 \$	
Conseil de la Culture du Bas-Saint-Laurent	88, Rue Saint-Germain Ouest C.P. 873	Rimouski	G5L 4B5	Entente triennale totalisant 499 314\$ contribuant à la vitalité de la culture au Québec.	166 438,00 \$	
La Corporation du musée régional de Rimouski inc.	35, rue Saint-Germain Ouest	Rimouski	G5L 4B4	Subvention pour la réalisation du projet de réaménagement du vestibule du Musée	26 400,00 \$	
		Rimouski	G5L 4B4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	185 912,00 \$	
		Rimouski	G5L 4B4	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$	
L'École de danse Quatre temps inc.	C.P. 541	Rimouski	G5L 7C5	Subvention de fonctionnement	12 850,00 \$	
		Rimouski	G5L 7C5	Subvention de fonctionnement	12 850,00 \$	
École de musique du Bas-Saint-Laurent inc.	133, rue Léonard	Rimouski	G5L 2Y4	Subvention de fonctionnement	12 500,00 \$	
		Rimouski	G5L 2Y4	Subvention de fonctionnement	12 500,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
01	Bas-Saint-Laurent Rimouski					
	École Langevin	105, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest	Rimouski	G5L 4J2	Subvention pour la réalisation du projet « Des adolescents réalisent un court film d'animation 3D »	1 790,00 \$
	Festi-jazz international de Rimouski	148, Avenue de la Cathédrale Bur. 4	Rimouski	G5L 5H8	Subvention concernant la 20e édition du « Festival Jazz International de Rimouski » - NR	2 000,00 \$
	Fondation de l'École de Musique du Bas-Saint-Laurent inc.	133, rue Léonard	Rimouski	G5L 2Y4	Aide concernant la 3e édition du tournoi de golf «C'est du sport en Art!», - NR	1 000,00 \$
	La Tournée	177, rue des Gouverneurs, #6	Rimouski	G5L 7R2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la série de concerts 2006 qui marquera le 250e anniversaire de Wolfgang Amadeus Mozart. - NR	3 000,00 \$
	Les Éditions du Berger Blanc	88, Rue Saint-Germain Ouest Bur. 102	Rimouski	G5L 4B5	Subvention de fonctionnement	3 200,00 \$
			Rimouski	G5L 4B5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	3 200,00 \$
			Rimouski	G5L 4B5	Aide financière pour l'acquisition d'équipements spécialisés	4 628,00 \$
	La Radio communautaire du Comité	323, montée Industrielle-et-Commerciale	Rimouski	G5M 1A7	Subvention de fonctionnement	27 000,00 \$
			Rimouski	G5M 1A7	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme	27 000,00 \$
			Rimouski	G5M 1A7	Aide financière pour l'acquisition d'équipements spécialisés	3 984,00 \$
	Réseau des Organisateurs de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	84, Rue Saint-Germain Est Bur. 203 C.P. 1060	Rimouski	G5L 1A6	Entente triennale totalisant 392 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	130 000,00 \$
	Ville de Rimouski	205, Avenue de la Cathédrale C.P. 710	Rimouski	G5L 7C7	Entente triennale de développement culturel totalisant 90 000\$ afin de permettre la mise en oeuvre de la politique culturelle adoptée par la municipalité	30 000,00 \$
			Rimouski	G5L 7C7	Subvention pour le fonctionnement de la Maison Lamontagne. La subvention de 2005 a été annoncée à la Société Rimouskoise du patrimoine et l'acompte a été annoncé et versé à la Ville de Rimouski.	22 525,00 \$
		Rimouski	G5L 7C7	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	100,75 \$	
		Rimouski	G5L 7C7	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	87 700,00 \$	
Paroisse de Saint-Anaclet-de-Lessard	318, Rue Principale Ouest C.P. 99	Saint-Anaclet	G0K 1H0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	159,75 \$	
Société de diffusion de spectacles de Rimouski	205, de la Cathédrale C.P. 710	Rimouski	G5L 7C7	Entente triennale totalisant 234 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	88 000,00 \$	
Société Rimouskoise du patrimoine	707, boulevard du Rivage	Rimouski-Est	G5L 1H2	Subvention pour le fonctionnement de la Maison Lamontagne. La subvention de 2005 a été annoncée à la Société Rimouskoise du patrimoine et l'acompte a été annoncé et versé à la Ville de Rimouski.	22 525,00 \$	
		Rimouski-Est	G5L 1H2	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales pour la Maison Lamontagne. NR	15 000,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
01	Bas-Saint-Laurent Rimouski	Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent inc.	Rimouski	G5L 1A2	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur	15 315,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (31 bénéficiaires)				
						1 022 307,50 \$
Rivière-du-Loup	Monsieur Victor-Lévy Beaulieu (I) Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc. Camp musical Saint-Alexandre inc. Centre d'animation et de diffusion culturelles du Bas Saint-Laurent inc. (Musée du Bas-Saint-Laurent) Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup Communications communautaires des Portages Corporation du centre culturel de la région de Rivière-du-Loup École de théâtre Françoise-Bédard Hétéroclite Journal Érik de Cacouna Municipalité de l'Isle-Verte Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup Ville de Rivière-du-Loup	31, Rang 1 Est 465, rue Saint-Pierre C.P. 1384 300, Avenue Saint-Pierre C.P. 1598 300, rue Saint-Pierre C.P. 1293 85, rue Sainte-Anne 12, rue Ibergville App. 5 91, rue Beaubien 245, Rue Principale Ouest C.P. 152 141, Rue Saint-Jean-Baptiste C.P. 159 310, rue Saint-Pierre 65, Rue de l'Hôtel-de-Ville C.P. 37	Trois-Pistoles Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Cacouna Cacouna L'Isle-Verte Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup	G0L 4K0 G5R 4T6 G5R 4T6 G5R 4L9 G5R 4L9 G5R 3V3 G5R 3V3 G5R 3V3 G5R 4L9 G5R 5C2 G5R 1G7 G5R 5N4 G0L 1G0 G0L 1G0 G0L 1K0 G5R 3V3 G5R 3Y7	Subvention concernant les activités reliées à l'accueil d'écrivains et d'autres créateurs Subvention de fonctionnement. Subvention pour le fonctionnement de l'organisme Subvention de fonctionnement. Subvention de fonctionnement. Subvention pour le fonctionnement de l'organisme. Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales Aide financière pour le traitement des fonds d'archives du Centre local de développement (CLD), de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) et de M. Beauvais Berubé. Subvention pour le fonctionnement de l'organisme Entente triennale totalisant 146 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles. Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la présentation d'une pièce de théâtre relatant la riche histoire de Rivière-du-Loup -NR Aide financière concernant l'événement Autour du feu. - NR Subvention de fonctionnement Subvention pour le fonctionnement de l'organisme. Subvention pour le remboursement de taxes pour le bien culturel immobilier classé situé dans la municipalité et bénéficiant d'un réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation. Entente triennale totalisant 63 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes. Entente triennale de développement culturel signée par la ministre totalisant 60 000\$.	1 000,00 \$ 339 400,00 \$ 342 890,00 \$ 9 000,00 \$ 9 000,00 \$ 166 184,00 \$ 125 000,00 \$ 4 000,00 \$ 5 557,00 \$ 48 000,00 \$ 1 000,00 \$ 500,00 \$ 1 088,00 \$ 1 087,00 \$ 161,44 \$ 15 500,00 \$ 20 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
01	Bas-Saint-Laurent					
	Rivière-du-Loup					
	Ville de Rivière-du-Loup	65, Rue de l'Hôtel-de-Ville C.P. 37	Rivière-du-Loup	G5R 3Y7	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 863,31 \$
	Société historique et généalogique de Trois-Pistoles inc.	145A, rue de l'Aréna	Rivière-du-Loup Trois-Pistoles	G5R 3Y7 G0L 4K0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	53 100,00 \$
	Ville de Trois-Pistoles	5, Rue Notre-Dame Est C.P. 550	Trois-Pistoles	G0L 4K0	Aide financière pour la description des archives photographiques du journal « Le courrier de Trois-Pistoles et de Marie-Louis-Pelletier »	3 000,00 \$
					Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 7 mars 2005 au 6 mars 2008.	24 000,00 \$
					Subvention en vertu d'une entente triennale de développement culturel pour la période du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 et permettra la mise en oeuvre de la politique culturelle adoptée apr la municipalité.	40 000,00 \$
						1 211 330,75 \$
Sous-total - circonscription électorale (22 bénéficiaires)						
Sous-total - région administrative (122 bénéficiaires)						3 171 292,98 \$

02 Saguenay/Lac-Saint-Jean
Chicoutimi

Académie de ballet du Saguenay inc.	582, Rue Jacques-Cartier Est C.P. 95	Chicoutimi	G7H 5B7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	20 000,00 \$
Atelier de théâtre l'Eau vive	200, rue de l'Hôtel-de-Ville	Chicoutimi	G7H 4W6	Aide financière concernant l'implication auprès des jeunes pour une formation en art dramatique. - NR	500,00 \$
Caravane films productions	114, Rue Bossé 2ème Étage	Chicoutimi	G7J 1L4	Subvention pour la réalisation du projet d'éducation cinématographique intitulé « On aime du premier regard ».	8 060,00 \$
Coopérative de développement culturel de Chicoutimi	534, Rue Jacques-Cartier Est C.P. 518	Chicoutimi	G7H 5C8	Entente triennale totalisant 270 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	90 000,00 \$
La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	300, rue Dubuc	Chicoutimi	G7J 4M1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	257 901,00 \$
Corporation épiscopale catholique romaine de Chicoutimi	Évêché de Chicoutimi 602, rue Racine Est	Chicoutimi	G7J 4M1 G7H 1V1	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
		Chicoutimi		Subvention pour la réalisation du projet de « Traitement du patrimoine documentaire et pré-inventaire de la collection ethno-historique et artistique de l'Évêché de Chicoutimi. »	6 000,00 \$
École de musique et solfège de Chicoutimi inc.	534, Rue Jacques-Cartier Est C.P. 1054	Chicoutimi	G7H 5G4	Subvention de fonctionnement.	17 100,00 \$
École Florence Fourcaudot inc.	2148, rue Roussel	Chicoutimi	G7G 1W5	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	13 750,00 \$

Saguenay/Lac-Saint-Jean

Dubuc

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
Réseau muséal et patrimonial du Saguenay-Lac-Saint-Jean		3346, boulevard de la Grande-Baie Sud	La Baie	G7B 1G2	Subvention pour la réalisation du projet de « Sauvegarde et de valorisation du patrimoine local » en collaboration avec les agents du réseau Villes et villages d'art et de patrimoine présents sur le territoire des cinq municipalités régionales et comté du Saguenay--Lac-Saint-Jean.	13 778,00 \$
Municipalité de Rivière-Éternité		418, route Principale	Rivière-Éternité	G0V 1P0	Subvention concernant l'invitation à participer à la 5e Biennale internationale des arts contemporains de Florence en Italie	500,00 \$
Ville de Saguenay		201, Rue Racine Est C.P. 129	Saguenay	G7H 5B8	Entente triennale de développement culturel totalisant 300 000\$.	100 000,00 \$
			Saguenay	G7H 5B8	Entente triennale totalisant 63 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	21 000,00 \$
			Saguenay	G7H 5B8	Entente triennale totalisant 63 000\$ qui vise à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	21 000,00 \$
			Saguenay	G7H 5B8	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	494,22 \$
			Saguenay	G7H 5B8	Entente triennale totalisant 72 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	24 000,00 \$
Société touristique de l'Anse-à-la-Croix		C.P. 120 455, Rue Principale	Saint-Félix-d'Otis	G0V 1M0	Subvention pour la réalisation du projet de recherches archéologiques sur le site de l'Anse-à-la-Croix	10 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (15 bénéficiaires)						387 012,22 \$
Jonquière						
Atelier de musique de Jonquière inc.		1910, Rue du Centre C.P. 1064	Jonquière	G7S 4K6	Subvention de fonctionnement.	12 650,00 \$
Café-Théâtre Côte-Cour		4014, rue de la Fabrique	Jonquière Jonquière	G7S 4K6 G7X 3N1	Subvention de fonctionnement. Entente triennale totalisant 63 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	12 650,00 \$ 21 000,00 \$
Cégep de Jonquière		2505, rue Saint-Hubert	Jonquière		Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant un stage de fins d'étude en France pour cinq finissants en radio. -NR	500,00 \$
Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean		2155, Rue de la Peltrie C.P. 903	Jonquière	G7X 7W8	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente biennale. Entente spécifique régionale biennale versée en totalité sur l'exercice financier 2005-2006.	50 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
02	Saguenay/Lac-Saint-Jean Jonquière	Corporation de sauvegarde du patrimoine (Jonquière)	Jonquière	G7X 7X8	Subvention de fonctionnement	15 000,00 \$
			Jonquière	G7X 7X8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	15 000,00 \$
			Jonquière	G7X 7X8	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
		École de ballet Suzanne Maltais-Gagnon inc.	Jonquière	G7S 4W5	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	6 700,00 \$
		Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	Jonquière	G7X 3N1	Subvention concernant la 14e édition du « Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean »	1 500,00 \$
		L'Institut des arts au Saguenay	Jonquière	G8A 2G9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	161 175,00 \$
			Jonquière	G8A 2G9	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
		Jonquière en Musique inc.	Saguenay	G7X 7W4	Aide concernant la 16e édition de Jonquière en musique. - NR	2 000,00 \$
		Jonquière en Neige inc.	Jonquière	G7X 7V9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'organisation de la 22e édition de « Jonquière en Neige ». -NR	2 500,00 \$
		Producson Spectacles inc.	Jonquière	G7S 3H4	Subvention de fonctionnement	15 000,00 \$
		Radio communautaire du Saguenay inc.	Jonquière	G7X 3P3	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
			Jonquière	G7X 3P3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	22 000,00 \$
			Jonquière	G7X 3P3	Aide financière pour la réalisation d'un projet d'achat d'équipement spécialisé.	8 522,00 \$
						412 197,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (18 bénéficiaires)				
		Lac-Saint-Jean				
		Ville d'Alma	Alma	G8B 3R1	Entente biennale pour la période du 1 ^{er} avril 2004 au 31 mars 2006 pour encourager les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés	31 450,00 \$
			Alma	G8B 3R1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	58 400,00 \$
			Alma	G8B 3R1	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente triennale 2005-2008. Totalisant 100 000 \$, le solde pour les 2 dernières années est versé en 2006-2007.	40 000,00 \$
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay - Lac-Saint-Jean	Alma	G8B 4S1	Subvention de fonctionnement.	268 800,00 \$
		Camp musical du Saguenay-Lac Saint-Jean inc.	Alma	G8B 4S1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	270 776,00 \$
			Métabetchouan--Lac-à-la-Croix	G8G 1A8	Subvention de fonctionnement.	27 500,00 \$
			Métabetchouan--Lac-à-la-Croix	G8G 1A8	Subvention non récurrente pour soutenir l'embauche de personnel permettant de tenir des activités annuelles.	35 000,00 \$
			Métabetchouan--Lac-à-la-Croix	G8G 1A8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	27 500,00 \$
		Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	Desbiens	G0W 1N0	Subvention de fonctionnement	20 000,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
02 Saguenay/Lac-Saint-Jean Lac-Saint-Jean					
Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	243, rue Hébert	Desbiens	G0W 1N0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	20 000,00 \$
Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	281, Rue Saint-Louis	Desbiens	G0W 1N0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
		Métabetchouan--Lac-à-la-Croix	G8G 2C8	Subvention de fonctionnement	20 000,00 \$
		Métabetchouan--Lac-à-la-Croix	G8G 2C8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	20 000,00 \$
		Métabetchouan--Lac-à-la-Croix	G8G 2C8	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
		Alma	G8B 1N2	Entente triennale totalisant 542 058\$ contribuant à la vitalité de la culture au Québec.	180 686,00 \$
		Alma	G8B 7K8	Subvention de fonctionnement.	5 250,00 \$
École de formation musicale d'Alma	400, rue Saint-Sacrement	Alma	G8B 5G2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	52 460,00 \$
Fédération des sociétés d'histoire du Lac-Saint-Jean	1671, avenue du Pont Nord	Alma	G8B 5V3	Subvention concernant « la 3e édition de la Flashe Fête sous le thème Mille et mille visions». NR	500,00 \$
Interaction Qui Ilée	3135, Des Mésanges				
Journal Le Brunois	541, rue Saint-Alphonse	Saint-Bruno-Lac-Saint-Jean	G0W 2L0	Subvention de fonctionnement	2 125,00 \$
		Saint-Bruno-Lac-Saint-Jean	G0W 2L0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	2 125,00 \$
		Saint-Bruno-Lac-Saint-Jean	G0W 2L0	Aide financière pour la réalisation d'un projet d'achat d'équipement spécialisé.	1 410,00 \$
		Alma	G8B 1V3	Subvention en vertu d'une entente triennale s'étendant du 16 janvier 2006 au 16 janvier 2009 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	6 000,00 \$
Municipalité régionale de comté Lac-Saint-Jean-Est	625, Rue Bergeron Ouest C.P. 397	Alma	G8B 3R1	Entente biennale totalisant 100 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail de spectacles.	50 000,00 \$
Objectif scène	140, rue Saint-Joseph Sud				
Le Prisme culturel inc.	545, Avenue Saint-Alphonse C.P. 264	Saint-Bruno-Lac-Saint-Jean	G0W 2L0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	16 750,00 \$
		Saint-Bruno-Lac-Saint-Jean	G0W 2L0	Subvention ponctuelle et non récurrente afin de souligner le 35e anniversaire et assurer la pérennité du spectacle « Casse-Noisette » -NR	2 000,00 \$
Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean	414, rue Collard Ouest	Alma	G8B 1N2	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur	15 310,00 \$
Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.	1671, avenue du Pont Nord	Alma	G8B 5G2	Aide financière pour le traitement de la série des reportages du fonds du photographe Raynald-Lesage.	3 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (27 bénéficiaires)					1 221 042,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
02 Saguenay/Lac-Saint-Jean Roberval					
Municipalité de Chambord	1526, rue Principale	Chambord	G0W 1G0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	88,20 \$
Comité des spectacles de Dolbeau-Mistassini inc.	1032, rue des Érables	Dolbeau-Mistassini	G8L 1C1	Entente triennale totalisant 60 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	20 000,00 \$
Coopérative de solidarité récréo-touristique Île du Repos	105, route Île-du-Repos	Péribonka	G0W 2G0	Entente triennale totalisant 60 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles. Les premières tranches ont été versées à la coopérative de solidarité récréotouristique Île-du-Repos. la tranche de 2005 a été versée à la Corporation Île du Repos. Les subventions futures seront toutes remises à la Corporation Île du repos, la Coopérative ne servant plus qu'au capital et à la mise de fond.	20 000,00 \$
Corporation d'aménagement et de développement de La Doré inc.	4201, rue des Peupliers	La Doré	G8J 1E4	Subvention de fonctionnement	7 500,00 \$
		La Doré	G8J 1E4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	7 500,00 \$
		La Doré	G8J 1E4	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	148, avenue Albert-Perron	Saint-Prime	G8J 1L4	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
		Saint-Prime	G8J 1L4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	5 000,00 \$
		Saint-Prime	G8J 1L4	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
		Saint-Prime	G8J 1L4	Aide financière pour la réalisation de travaux de restauration de la toiture de la fromagerie Perron de Saint-Prime.	4 000,00 \$
Corporation médiatique Teuchikan	1491, rue Ouratchouan	Mashieuiatsh	G0W 2H0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
Ville de Dolbeau-Mistassini	1100, boulevard Wallberg	Dolbeau-Mistassini	G8L 1G7	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	43 800,00 \$
École de musique de Saint-Félicien	1058, boul. Sacré-Coeur	Saint-Félicien	G8K 1R2	Aide financière concernant la réalisation de certaines activités. - NR	250,00 \$
Festival de contes et légendes de Dolbeau-Mistassini inc.	1, rue de l'Église	Dolbeau-Mistassini	G8L 4V4	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant « le Festival de contes et légendes du Saguenay - Lac-Saint-Jean ».-NR	1 000,00 \$
Fondation de l'héritage culturel Autochtone	1787, rue Amishk	Mashieuiatsh	G0W 2H0	Subvention concernant la « 5e Classique de golf ». - NR	200,00 \$
Municipalité de Girardville	180, rue Principale	Girardville	G0W 1R0	Subvention pour la réalisation du projet de réaménagement de la bibliothèque et pour l'acquisition d'un monte-escaliers	8 700,00 \$
Le Lien La Doré inc.	5112, Rue des Peupliers C.P. 4	Lac-Ashuapmushuan	G8J 1Y4	Subvention de fonctionnement.	1 054,00 \$
		Lac-Ashuapmushuan	G8J 1Y4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	821,00 \$
		Lac-Ashuapmushuan	G8J 1Y4	Aide financière pour la réalisation d'un projet d'achat d'équipement spécialisé.	1 312,00 \$
Municipalité régionale de comté Le Domaine-du-Roy	901, Boulevard Saint-Joseph Bur. 101	Roberval	G8H 2L8	Aide financière supplémentaire afin de prolonger d'un an le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine. Elle constitue une majoration à l'entente intervenue entre le MCC et la MRC Le Domaine-du-Roy, le 22 octobre 2002.	24 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03 Capitale-Nationale Charlesbourg	Corporation du Moulin des Jésuites	7960, boulevard Henri-Bourassa	Charlesbourg	G1H 3G3	Subvention de fonctionnement	27 500,00 \$
			Charlesbourg	G1H 3G3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	27 500,00 \$
			Charlesbourg	G1H 3G3	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
	École de l'Escale et du Plateau	8805, avenue de Laval	Charlesbourg	G1G 4X6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la production de la comédie musicale « Sur la piste des Premières nations ». -NR	1 500,00 \$
	Fabrique Bienheureux-Jean-XXIII	4252, rue des Roses	Charlesbourg	G1G 1N8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'acquisition d'un système audio. -NR	500,00 \$
	Troubadours et Saltimbanques	8140, 1ère Avenue	Charlesbourg	G1G 4B7	Subvention concernant le 5e « Festival Troubadours et Saltimbanques »	1 500,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (8 bénéficiaires)					82 000,00 \$
	Charlevoix					
	Association touristique régionale de Charlevoix	495, boulevard de Comporté	La Malbaie	G5A 1T8	Subvention afin de participer au projet Club Excellence RH d'Emploi Tourisme Charlevoix dans le cadre de l'Entente spécifique sur le développement touristique de la région de Charlevoix	5 000,00 \$
	Ville de Baie-Saint-Paul	Case postale 969 15 rue Forget	Baie-Saint-Paul	G3Z 3G1	Subvention pour le remboursement de taxes pour le bien culturel immobilier classé situé dans la municipalité et bénéficiant d'un réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	791,08 \$
Le Centre d'exposition de Baie Saint-Paul	23, rue Ambroise-Fafard	Baie-Saint-Paul	G3Z 2J2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	175 493,00 \$	
Commission scolaire de Charlevoix	50, rue Racine	Baie-Saint-Paul	G3Z 2J2	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$	
Corporation de la Vieille Forge Cauchon	328, chemin de la Vallée	Baie-Saint-Paul	G3Z 2R2	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « La ChantEaufête à l'école ».	500,00 \$	
		La Malbaie	G5A 1B8	Subvention de fonctionnement	6 500,00 \$	
		La Malbaie	G5A 1B8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	6 500,00 \$	
Corporation des artistes image des Éboulements	263, Village	Les Éboulements	G5A 1B8	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$	
Corporation du Centre d'archives régional de Charlevoix	9, Rue Forget Bur. 101	Baie-Saint-Paul	G0A 2M0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation d'un film pour souligner le 325e anniversaire de la localité. -NR	500,00 \$	
		Baie-Saint-Paul	G3Z 1T4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	30 314,00 \$	
		Baie-Saint-Paul	G3Z 1T4	Aide financière pour le traitement des fonds Télévision de Charlevoix Ouest et CIHO-MF.	3 594,00 \$	
Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	800, chemin du Cap-tourmente	St-Joachim-de-Montmorency	G0A 3X0	Subvention de fonctionnement	87 000,00 \$	
		St-Joachim-de-Montmorency	G0A 3X0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	87 000,00 \$	
		St-Joachim-de-Montmorency	G0A 3X0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$	

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03 Capitale-Nationale					
Charlevoix					
Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	5, Rue Saint-Antoine	Saint-Irénée	G0T 1V0	Entente triennale totalisant 81 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	27 000,00 \$
		Saint-Irénée	G0T 1V0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	87 700,00 \$
		Saint-Irénée	G0T 1V0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme au cours de l'exercice financier 2005-2006	230 000,00 \$
		Saint-Irénée	G0T 1V0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	33 100,00 \$
École de musique Côte de Beaupré inc.	10258, rue Royale	Sainte-Anne-de-Beaupré	G0A 3C0	Subvention de fonctionnement.	6 000,00 \$
		La Malbaie	G5A 1K3	Subvention de fonctionnement.	4 000,00 \$
École de musique de Charlevoix	100, rue Carsy	Saint-Bernard-sur-Mer	G0A 3J0	Subvention de fonctionnement pour les Moulins de l'Isle-aux-Coudres. - En février 2005 la municipalité a dû créer une corporation sans but lucratif pour la gestion des Moulins de l'Isle-aux-Coudres, la deuxième tranche de la subvention a donc été versée au bénéficiaire Les Moulins de l'Isle-aux-Coudres	8 500,00 \$
Municipalité de l'Isle-aux-Coudres	1026, chemin des Coudriers			Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	335,98 \$
		Saint-Bernard-sur-Mer	G0A 3J0	Aide financière pour la réalisation de divers travaux de restauration au Moulin à eau de L'Isle-aux-Coudres	780,00 \$
Ville de La Malbaie	280, rue John-Nairne	La Malbaie	G5A 1L9	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	39,75 \$
		La Malbaie	G5A 1L9	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	19 600,00 \$
Le Choeur polyphonique de Charlevoix	Case postale 3101	Baie-Saint-Paul	G3Z 3B6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le concert de Noël « Le Messie de Handel ». - NR.	500,00 \$
Les Moulins de l'Isle-aux-Coudres	36, chemin du Moulin	Isle-aux-Coudres	G0A 1X0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	8 500,00 \$
		Isle-aux-Coudres	G0A 1X0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales des Moulins de l'Isle-aux-Coudres	22 000,00 \$
Les productions de la ChantEaufête	Case postale 67 530, rue Saint-Laurent	Saint-Siméon	G0T 1X0	Subvention pour la réalisation de « La ChantEaufête de Charlevoix, édition 2006 »	3 000,00 \$
		Saint-Siméon	G0T 1X0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 4e édition de l'événement « Les Spectacles Hors-ChantEaufête ». -NR	2 000,00 \$
Monsieur Michel Létourneau et Monsieur Jacques Blais	9040, avenue Royale	Sainte-Anne-de-Beaupré	G0A 3C0	Aide financière pour la phase finale des travaux de réfection intérieure de la maison Racine située au 9050, avenue Royale, à Sainte-Anne-de-Beaupré	1 484,00 \$
Municipalité régionale de comté de Charlevoix	4, Place de l'Eglise Bur. 201	Baie-Saint-Paul	G3Z 1T2	Entente triennale de développement culturel totalisant 95 000\$, s'étendant du 1er avril 2004 au 31 mars 2007.	30 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	172, boulevard Notre-Dame	Clermont	G4A 1G1	Entente pluriannuelle de 75 000\$ pour la période du 1er mars 2003 au 31 mars 2006 pour son partenariat avec les municipalités et la MRC de Charlevoix-Est	25 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2006
03	Capitale-Nationale					
	Charlevoix					
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	172, boulevard Notre-Dame	Clermont	G4A 1G1	Subvention en vertu de l'entente triennale 2004-2007	20 000,00 \$
	Musée de Charlevoix Inc.	10, Chemin du Havre	La Malbaie	G5A 2Y8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	204 824,00 \$
			La Malbaie	G5A 2Y8	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
	Musée maritime de Charlevoix	305, Rue de l'Eglise C.P. 1	Saint-Joseph-de-la-Rive	G0A 3Y0	Subvention de fonctionnement	35 000,00 \$
			Saint-Joseph-de-la-Rive	G0A 3Y0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	35 000,00 \$
			Saint-Joseph-de-la-Rive	G0A 3Y0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
			Rive			
	Radio MF Charlevoix	315, Chemin Cartier Nord C.P. 160	Saint-Hilarion	G0A 3V0	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
		Saint-Hilarion	G0A 3V0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	5 000,00 \$	
Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges	33, rue de l'Eglise	Saint-Ferréol-les-Neiges	G0A 3R0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 661,17 \$	
Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré	9336, avenue Royale	Sainte-Anne-de-Beaupré	G0A 3C0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	45,40 \$	
Télévision communautaire Vents et Marées	764, rue Saint-Raphael	La Malbaie	G5A 2P2	Subvention de fonctionnement	7 005,00 \$	
		La Malbaie	G5A 2P2	Subvention de fonctionnement	7 005,00 \$	
		La Malbaie	G5A 2P2	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	9 020,00 \$	
La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	9795, Boulevard Sainte-Anne C.P. 187	Sainte-Anne-de-Beaupré	G0A 3C0	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$	
		Sainte-Anne-de-Beaupré	G0A 3C0	Subvention de fonctionnement.	6 000,00 \$	
		Sainte-Anne-de-Beaupré	G0A 3C0	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	2 329,00 \$	
		Sainte-Anne-de-Beaupré				
Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	74, Ambroise-Fafard C.P. 3001	Baie-Saint-Paul	G3Z 3B6	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$	
		Baie-Saint-Paul	G3Z 3B6	Subvention de fonctionnement.	6 000,00 \$	
		Baie-Saint-Paul	G3Z 3B6	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	5 425,00 \$	
		Baie-Saint-Paul	G3Z 3B6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le téléphone 2006 sous le thème « TVCO ça vous regarde » -NR	1 500,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (53 bénéficiaires)						1 391 546,38 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03 Capitale-Nationale	Jean-Lesage					
	Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	583, Avenue Royale C.P. 57033	Beauport	G1E 7G3	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales de la Maison Girardin.	15 000,00 \$
	Société du domaine Maizerets inc.	2000, boulevard Montmorency	Québec	G1J 5E7	Subvention concernant le 300e anniversaire du domaine de Maizerets	2 000,00 \$
	Symposium Arts, Beautés de la nature Domaine Maizerets	2620, Chemin du Petit Village Bur. 4	Beauport	G1C 1V9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 5e édition du symposium sur le site du Domaine Maizerets. -NR	500,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (12 bénéficiaires)					90 250,00 \$
Jean-Talon	L'Archevêque catholique romain de Québec	1073, boulevard René-Lévesque Ouest	Sillery	G1S 4R5	Aide financière pour la production d'un programme de gestion des archives paroissiales	2 000,00 \$
	Arrondissement Sainte-Foy - Sillery/Ville de Québec. Division de la culture, des loisirs et de la vie communautaire	1130, route de l'Église	Sainte-Foy	G1V 4X6	Subvention pour le fonctionnement de la Maison des Jésuites et de la Villa Bagatelle	51 000,00 \$
			Sainte-Foy	G1V 4X6	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales de la Maison des Jésuites et de la Villa Bagatelle.	44 000,00 \$
	Association des archivistes du Québec	C.P. 423	Sillery	G1T 2R8	Aide financière pour la publication du volume no 37 de la revue Archives	8 105,00 \$
	L'Association des créateurs et artisans de Sillery A.C.A.S.	1229, Avenue du Chanoine Morel	Sillery	G1S 4B1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la prochaine exposition-vente « Petits formats » dont le thème sera « Objets Anciens » - NR	500,00 \$
	Association des étudiants-chercheurs en communication de l'Université Laval	Pavillon Louis-Casault Bureau 5414	Québec	G1K 7P4	Aide financière ponctuelle et non récurrente pour la deuxième édition du « Rendez-vous de la recherche en communication » -NR	2 000,00 \$
	Association Italo-Québec inc.	local 115 1040, Belvédère	Sillery	G1S 3G3	Subvention concernant le 40e anniversaire de l'Associazione Italo-Québec.	1 000,00 \$
	Association Québec-Bolivie	1700, boulevard Laurier	Sillery	G1S 1M4	Subvention concernant les activités soulignant le 20e anniversaire de « l'Association Québec-Bolivie » - NR	1 000,00 \$
	L'Association québécoise des professeurs de français (A.Q.P.F.)	2095, Rue Jean-Talon Sud Bur. 222	Sainte-Foy	G1N 4L8	Subvention pour la réalisation du projet "En hommage à la poésie québécoise"	10 000,00 \$
	Cégep de Sainte-Foy	2410, chemin Sainte-Foy	Sainte-Foy	G1V 1T3	Aide financière concernant la 4ème édition des «Journées des Sciences de la religion » - NR	500,00 \$
	Centre international des femmes, Québec	915, boulevard René-Lévesque Ouest	Sillery	G1S 1T8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la soirée du 25e anniversaire qui se tiendra à l'Impérial. -NR	500,00 \$
	Centre interuniversitaire d'études sur les lettres, les arts et les traditions (CÉLAT)	Bureau 110 bureau 5173 Pavillon Charles-De-Koninck Université Laval	Québec	G1K 7P4	Subvention pour la réalisation d'un site Web et d'outils technologiques s'y rapportant, ceci dans le cadre du développement de la plateforme électronique qui permettra l'accès des données d'inventaire en patrimoine immatériel	46 360,00 \$
	Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique - Centre interuniversitaire d'études sur les lettres, les arts et les traditions (CÉLAT)	Pavillon Charles-De-Koninck, bureau 5173 Université Laval	Québec	G1K 7P4	Volet 2: Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet « Inventaire du patrimoine immatériel Québec/Wallonie-Bruxelles », présenté dans le cadre de la Commission mixte permanente Québec/Wallonie-Bruxelles 2005-2007	16 150,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03 Capitale-Nationale Jean-Talon					
Chambre de commerce régionale des entrepreneurs de Québec	2700, Boulevard Laurier Édifice Champlain Bur. 3200	Sainte-Foy	G1V 4K5	Aide financière pour contribuer au prix « Entreprise culturelle de l'année », soulignant l'importance de l'industrie culturelle dans la région de la Capitale-Nationale et qui sera remis lors de la soirée du Gala des Fidèles 2006.	10 000,00 \$
La Compagnie Christiane Bélanger	1415, boul. Charest Ouest Local 108	Québec	GIN 4N7	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la présentation de « Cendrillon » -NR	2 000,00 \$
Corporation de la salle Dina Bélanger	2047, chemin Saint-Louis	Sillery	G1T 1P3	Entente triennale totalisant 107 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	41 000,00 \$
Les Éditions Multimondes inc.	930, rue Pouliot	Sainte-Foy	G1V 3N9	Volet 3 - projets spéciaux - Couvrir les frais de participation à la «Mission Québec-Chine 2005» qui sera dirigée par le premier ministre, M. Jean Charest, et qui se déroulera du 21 au 28 septembre 2005.	6 500,00 \$
Fabrique de la Paroisse de St-Dominique de Québec	175, Grande-Allée Ouest	Québec	G1R 2H1	Subvention concernant le programme de l'été 2005 de la « Messe estivale à Saint-Dominique »	650,00 \$
Fédération des familles souches du Québec	C.P. 6700, Succ. Sillery		G1T 2W2	Volet 3: Projets spéciaux. Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à la mission en Nouvelle-Angleterre qui a eu lieu en octobre 2005 et qui regroupera quatre organismes, dont la Fédération des familles-souches du Québec, l'association canado-américaine, la Fédération québécoise des sociétés de généalogie et le Richelieu international	4 000,00 \$
Fédération québécoise des sociétés de généalogie	1210, du Séminaire Local 3243 C.P. 9454	Sainte-Foy	G1V 2M9	Entente triennale de 240 000\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise.	90 000,00 \$
		Sainte-Foy	G1V 2M9	Volet 2 - Coopération internationale. Subvention afin de couvrir une partie des frais pour la participation au IVe Colloque international de généalogie qui se tiendra à Paris, en octobre 2005	2 250,00 \$
Groupe Gai de l'Université Laval (GGUL)	Pavillon Ernest-Lemieux Case postale 2500 Cité Universitaire	Québec	G1K 7P4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 2e édition de la « Semaine de la diversité sexuelle » -NR	500,00 \$
Les Nuits du Cirque	2796, de Poitiers	Sainte-Foy	G1W 2B8	Aide financière ponctuelle et non récurrente pour la réalisation de l'événement « Chaplin » le cirque en collaboration avec l'orchestre Symphonique de Québec - NR.	1 000,00 \$
Nouveau théâtre musical	720, Rue Eymard	Québec	G1S 3Z8	Subvention concernant la participation, avec choeur international et orchestre, au Festival de la Drôme française	500,00 \$
Les Productions d'Albert inc.	2410, chemin Sainte-Foy	Sainte-Foy	G1V 1T3	Subvention de fonctionnement	43 500,00 \$
Monsieur Cyril Simard		Sainte-Foy	G1V 1T3	Subvention de fonctionnement	43 500,00 \$
Société de Musique de chambre de Québec	1710, Parc Chesnaye	Sillery	G1S 4B9	Prix Gérard-Morisset 2005 dans le domaine du patrimoine	30 000,00 \$
	2976, rue de la Promenade	Sainte-Foy	G1W 2J6	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la 5e édition de concerts en collaboration avec le Musée de la civilisation. -NR	3 000,00 \$
La Société musicale le Mouvement Vivaldi	2140, rue Marie-Victorin	Sillery	G1T 1J3	Subvention de fonctionnement	46 000,00 \$
Théâtre Le Carré Magique	630, Avenue Chouinard Bur. 8	Québec	G1S 3E4	Réalisation du projet «Couteau... sept façons originales de tuer quelqu'un avec» - NR	200,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03 Capitale-Nationale					
Jean-Talon					
Sous-total - circonscription électorale (30 bénéficiaires)					
507 715,00 \$					
La Peltrie					
Jeux franco-canadien de la communication	1630, rue Fabre	L'Ancienne-Lorette	G2E 2R8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 10e édition des « Jeux franco-canadiens de la communication » qui se dérouleront à l'Université Laval. -NR	500,00 \$
Madame Ginette Légaré	1528, rue Saint-Paul	L'Ancienne-Lorette	G2E 2A4	Subvention pour la réalisation de travaux de restauration de cinq fenêtres, du mur pignon est, du plafond et des garde-corps de la galerie avant de la maison Woodbury-Matte, situé au 1528, rue Saint-Paul, à L'Ancienne-Lorette.	4 267,00 \$
La Maison des jeunes de l'Ancienne-Lorette inc.	1565, rue Turnel	L'Ancienne-Lorette	G2E 3J5	Subvention concernant la tenue d'une Soirée multiculturelle au profit de Repère. - NR	1 000,00 \$
Symposium Aquarelle Lac-Beauport	4150, rue D'estrées	Québec	G2A 3P2	Subvention concernant la 9e édition du « Symposium Aquarelle Lac-Beauport »	2 000,00 \$
Unité régionale de loisir et de sport de la région de Québec	4120, Boulevard Chauveau Ouest Bur. 100	Sainte-Foy	G2E 5A6	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	15 310,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (5 bénéficiaires)					
23 077,00 \$					
Louis-Hébert					
Concours de musique du Canada (Section Québec)	2750, Chemin Sainte-Foy C.P. 39002	Québec	G1V 4W8	Aide financière concernant la participation des jeunes musiciens à la finale nationale du Concours de Musique du Canada. - NR	1 000,00 \$
		Québec	G1V 4W8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2006 du « Concours de Musique du Canada ». -NR	1 000,00 \$
Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de L'Université Laval (CADEUL)	Pavillon Maurice-Pollack Université Laval Bur. 2265	Québec	G1K 7P4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la vitrine étudiante CADEUL 2006. -NR	700,00 \$
Ligue universitaire d'improvisation de l'Université Laval	Pavillon Alphonse-Desjardins Univ. Laval Bur. 2344	Québec	G1K 7P4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 5e édition du tournoi mondial d'improvisation « L'Open de la Lui x. NR	750,00 \$
La Maison Léon-Provancher	1435, rue Provancher	Cap-Rouge	G1Y 1R9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	5 000,00 \$
		Cap-Rouge	G1Y 1R9	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Réseau intercollégial des Activités Socioculturelles du Québec	2900, Chemin des Quatre-Bourgeois Bur. 302	Sainte-Foy	G1V 1Y4	Entente triennale totalisant 260 000\$ visant à favoriser la participation des jeunes à différents événements culturels et à encourager la réalisation de manifestations servant de tremplin aux jeunes adeptes du loisir culturel.	90 000,00 \$
		Sainte-Foy	G1V 1Y4	Subvention pour la réalisation des projets « Cégep BD, Concours intercollégial Critères, Concours intercollégial de sculpture sur neige de Rivière-du-loup, Marathon d'écriture intercollégial, Cégeps en spectacle, Exposition intercollégiale d'arts plastiques, Festival intercollégial de danse et Festival intercollégial de théâtre »	21 000,00 \$
		Sainte-Foy	G1V 1Y4	Subvention pour la réalisation du projet « Rencontre d'artistes... ».	15 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03	Capitale-Nationale					
	Louis-Hébert					
	Université Laval	Pavillon Jean-Charles-Bonenfant Université Laval Bur. B5489	Québec	G1K 7P4	Chaire UNESCO en patrimoine culturel - Volet 3 - Projets spéciaux - Soutenir la tenue du séminaire sur le patrimoine mondial.	10 000,00 \$
			Québec	G1K 7P4	Subvention pour l'inventaire du patrimoine immobilier de la Nouvelle-France, au regard du maintien de la base de données, du développement d'un module d'accès cartographique et du soutien des démarches d'extension et de diffusion de cet inventaire.	55 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (11 bénéficiaires)					221 450,00 \$
	Montmorency					
	Arts et Reflets	Case postale 76	Château-Richer	G0A 1N0	Aide financière concernant la 13e édition du symposium et de l'exposition d'Arts et Reflets. - NR	1 500,00 \$
	Autour de l'île	515, route des Prêtres	Saint-Pierre-Ile-d'Orléans	G0A 4E0	Subvention de fonctionnement	2 275,00 \$
			Saint-Pierre-Ile-d'Orléans	G0A 4E0	Subvention de fonctionnement.	2 275,00 \$
	Municipalité de Boischatel	9, côte de l'Eglise	Boischatel	G0A 1H0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	4 989,56 \$
Monsieur Pierre Cantin	5580, Avenue Royale	Boischatel	G0A 1H0	Aide financière pour la réalisation des travaux de réparation aux fenêtres, aux portes, aux volets et au toit ainsi que le rejointoiement de maçonnerie au Manoir de Charleville à Boischatel.	922,00 \$	
Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré	7976, Avenue Royale C.P. 40	Château-Richer	G0A 1N0	Subvention de fonctionnement	37 500,00 \$	
Corporation des artisans de l'île d'Orléans		Château-Richer	G0A 1N0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	37 500,00 \$	
		Château-Richer	G0A 1N0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$	
	1249, chemin Royal	Saint-Pierre-Ile-d'Orléans	G0A 4E0	Subvention concernant des ateliers de tissage, de courte-pointe et de tricot	250,00 \$	
Corporation du Parc maritime de Saint-Laurent, I.O.	120, rue de la Chalouperie	Saint-Laurent-L'Île-d'Orléans	G0A 3Z0	Subvention de fonctionnement	20 000,00 \$	
		Saint-Laurent-L'Île-d'Orléans	G0A 3Z0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	20 000,00 \$	
		Saint-Laurent-L'Île-d'Orléans	G0A 3Z0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$	
Fondation de la Maison Vézina inc.	9, Côte de l'Église	Boischatel	G0A 1H0	Subvention concernant l'acquisition de certaines pièces de mobilier.	1 000,00 \$	
La Fondation François Lamy, inc.	3907, chemin Royal	Sainte-Famille	G0A 3P0	Fonctionnement de la maison de nos Aïeux et de la Maison Drouin.	20 000,00 \$	
		Sainte-Famille	G0A 3P0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	20 000,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03	Capitale-Nationale					
	Montmorency					
	La Fondation François Lamy, inc.	3907, chemin Royal	Sainte-Famille	G0A 3P0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales de la Maison de nos Aïeux et de la Maison Drouin.	30 000,00 \$
	Groupe vocal Atmosphère inc.	C.P. 57037, Succ. du Temple	Beauport	G1E 7G3	Subvention concernant la réalisation des activités estivales	500,00 \$
	Journal Le Lavalois	22, Rue du Couvent C.P. 1020	Sainte-Brigitte-de-Laval	G0A 3K0	Subvention de fonctionnement	1 828,00 \$
			Sainte-Brigitte-de-Laval	G0A 3K0	Subvention de fonctionnement.	1 828,00 \$
	Paroisse de l'Ange-Gardien	6405, avenue Royale	L'Ange-Gardien	G0A 2K0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	516,20 \$
	Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré	3, rue de la Seigneurie	Château-Richer	G0A 1N0	Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 qui permettra la mise en oeuvre de la politique culturelle adoptée par votre municipalité.	35 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	3896, chemin Royal	Sainte-Famille	G0A 3P0	Réalisation de projets reliés à la sauvegarde et à la mise en valeur du patrimoine.	185 000,00 \$
			Sainte-Famille	G0A 3P0	Entente triennale totalisant 150 000\$ visant à contribuer à la vitalité de la culture au Québec.	50 000,00 \$
Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	337, Chemin Royal	Saint-François-d'Orléans	G0A 3S0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	3 075,36 \$	
Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	2336, chemin Royal	Saint-Jean-d'Orléans	G0A 3W0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	804,44 \$	
Municipalité de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	1430, chemin Royal	Saint-Laurent-L'Île-d'Orléans	G0A 3Z0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 483,51 \$	
Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	515, Route des Prêtres C.P. 100	Saint-Pierre-Île-d'Orléans	G0A 4E0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	467,15 \$	
Paroisse de Sainte-Famille	3894, chemin Royal	Sainte-Famille	G0A 3P0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 008,95 \$	
Théâtre Barbare	596, route Argentenay	Sainte-Famille	G0A 3P0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la présentation de la pièce « Rubato » - NR.	500,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (29 bénéficiaires)						517 223,17 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03	Capitale-Nationale Portneuf					
Artspec Portneuf inc.		320, rue de l'Église	Portneuf	G0A 2Y0	Entente triennale totalisant 30 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	10 000,00 \$
Association du patrimoine de Deschambault		117, rue Saint-Joseph	Deschambault	G0A 1S0	Subvention de fonctionnement	10 250,00 \$
			Deschambault	G0A 1S0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 250,00 \$
			Deschambault	G0A 1S0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du Moulin de la Chevrotière et du Vieux Presbytère de Deschambault.	30 000,00 \$
Madame Micheline Beauchemin		22, chemin du Roy	Deschambault	G0A 1S0	Prix Paul-Émile-Borduas 2005 dans le domaine des arts visuels.	30 000,00 \$
Ville de Cap-Santé		194, route 138	Cap-Santé	G0A 1L0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	372,98 \$
Centre d'archives régional de Portneuf inc.		105 A, Rue de Chavigny C.P. 156	Deschambault	G0A 1S0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	30 097,00 \$
Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge		1, boulevard Notre-Dame	Deschambault	G0A 1S0	Aide financière pour le traitement du fonds Roger-Bertrand.	5 000,00 \$
			Pont-Rouge	G3H 3K4	Entente triennale totalisant 30 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles .	10 000,00 \$
			Pont-Rouge	G3H 3K4	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
			Pont-Rouge	G3H 3K4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	4 000,00 \$
			Pont-Rouge	G3H 3K4	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du site de pêche Déry	15 000,00 \$
			Pont-Rouge	G3H 3K4	Aide financière pour la réalisation de travaux urgents à la suite de l'incendie de la laiterie au Site de pêche Déry, situé au 125, chemin du Roy, à Pont-Rouge.	958,00 \$
Municipalité de Deschambault-Grondines		120, Rue Saint-Joseph C.P. 220	Deschambault	G0A 1S0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	470,09 \$
Ville de Donnacona		C.P. 609 138, avenue Pleau	Donnacona	G0A 1T0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	12 900,00 \$
Madame Estelle Dumas		741, rue des Érables	Neuville	G0A 2R0	Subvention pour la réalisation de travaux de menuiserie, de remplacement de fenêtres et de peinture à la maison Lefebvre, située au 741, rue des Érables, à Neuville	535,00 \$
Madame Catherine Gauthier et Monsieur Steeve Moisan		15, rue Notre-Dame	Cap-Santé	G0A 1L0	Subvention pour complément de travaux de restauration du manoir Allsopp, situé au 15, rue Notre-Dame, à Cap-Santé.	1 822,00 \$
Monsieur Yves Labrecque		200, chemin du Roy	Deschambault	G0A 1S0	Aide financière pour la réalisation des travaux de réparation et de restauration des murs, des fenêtres et des galeries et de peinture des boiseries extérieures de la maison de la Veuve-Grolean à Deschambault.	1 441,00 \$
Municipalité régionale de comté de Portneuf		185, route 138	Cap-Santé	G0A 1L0	Entente triennale de 93 000\$ pour la mise en oeuvre de la politique culturelle adoptée par la municipalité.	31 000,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
--------------	---------	--------------	-------------	-----------	------

03 Capitale-Nationale

Portneuf

Ville de Neuville	230, Rue Père-Rhéaume C.P. 158	Neuville	G0A 2R0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 862,63 \$
Madame Cathy Raymond	350, rue de l'Eglise	Saint-Basile-de-Portneuf	G0A 3G0	Subvention concernant un voyage de formation au Pérou	500,00 \$
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	370, Boulevard de la Montagne C.P. 99	Saint-Casimir	G0A 3L0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 3e édition du festival. -NR	2 000,00 \$
Municipalité de Saint-Léonard-de-Portneuf	260, rue Pettigrew	Saint-Léonard-de-Portneuf	G0A 4A0	Subvention pour la réalisation de divers travaux de restauration à la Caserne du lin, située au 545, rue Principale, à Saint-Léonard-de-Portneuf.	6 285,00 \$
La Télévision communautaire de Saint-Raymond, inc.	131-4, rue Saint-Joseph	Saint-Raymond	G3L 1H4	Subvention de fonctionnement	12 500,00 \$
		Saint-Raymond	G3L 1H4	Subvention de fonctionnement.	12 500,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (25 bénéficiaires)					243 743,70 \$

Taschereau

Adaptavie Inc.	525, Boulevard Wilfrid-Hamel Local F-122	Québec	G1M 2S8	Subvention concernant l'encadrement des sorties culturelles de personnes ayant une déficience intellectuelle ou physique. NR	1 000,00 \$
Altern'art de Québec	640, rue St-Patrick #2	Québec	G1R 1Z2	Subvention concernant le Festival d'art gai de Québec.	1 000,00 \$
Archéo-Québec	C.P. 22	Québec	G1R 4M8	Entente triennale pour la période du 1er avril 2004 au 31 mars 2007 pour un montant totale de 225 000\$ pour la réalisation de la planification stratégique en matière de tourisme culturel.	75 000,00 \$
Les Arts et la Ville	870, Avenue de Salaberry Bur. 302	Québec	G1R 2T9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	50 000,00 \$
L'Association de création et diffusion sonores et électroniques Avatar	541, Rue Saint-Vallier Est Bur. 5-62	Québec	G1K 3P9	Volet 2 - Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet Avatar à Vooruit, présenté dans le cadre de la IXe Commission mixte permanente Québec/Flandre	10 000,00 \$
Association des archéologues professionnels du Québec	C.P. 322, Succ. Haute-Ville	Québec	G1R 4P8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
Association des Céramistes de Québec	367, Boulevard Charest Est Bur. 305	Québec	G1K 3H3	Subvention concernant la 7e édition de « Carac'terre »	1 000,00 \$
Association des Communautés Culturelles et Artistes A.C.C.A.	472, rue Bayard	Québec	G1K 4S5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2006 du « Mois de l'Histoire des Noirs » et de la « Semaine d'action contre le racisme ». -NR	1 000,00 \$
Association des finissants en métiers d'art	367, boulevard Charest Est	Québec	G1K 3H3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'exposition 2006 : « Artère : voie de fait ». -NR	200,00 \$
Association internationale des Études québécoises	Place Royale 32, rue Notre-Dame	Québec	G1K 8A5	Volet 3 - Projet spéciaux Subvention afin de réaliser le projet pilote de tournées d'auteurs à travers le réseau d'institutions et de professeurs membres de l'association.	50 000,00 \$
Association québécoise d'interprétation du patrimoine	C.P. 48048	Québec	G1R 5R5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	5 000,00 \$
Les Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de l'Hôpital général de Québec	260, boulevard Langelier	Québec	G1K 5N1	Subvention pour la réalisation de travaux de restauration au site historique du Monastère de l'Hôpital général de Québec, situé au 260, boulevard Langelier, à Notre-Dame-des-AnGES.	43 004,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03 Capitale-Nationale					
Taschereau					
Les Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de l'Hôtel-Dieu de Québec	75, rue des Remparts	Québec	GIR 3R9	Subvention pour la réalisation de divers travaux de restauration à l'Église de l'Hôtel-Dieu de Québec, située au 32, rue Charlevoix, à Québec.	3 528,00 \$
La Bande vidéo et film de Québec	541, Rue Saint-Vallier Est C.P. 2	Québec	GIK 3P9	Subvention pour la réalisation du « 15e anniversaire du festival Vidéaste recherche e »	5 000,00 \$
Boutique Le Sachem inc.	17, rue des Jardins	Québec	GIR 4L4	Subvention pour la réalisation de divers travaux de restauration de la cour latérale et arrière de la maison Antoine-Vanfelson, située au 17, rue des Jardins, à Québec.	10 352,00 \$
Mme Laurence Brunelle-Côté	350, 5e Rue App. 2	Québec	GIL 2R9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la mise en scène d'une création réalisée dans le cadre d'un projet de maîtrise en théâtre. -NR	500,00 \$
Camp musical Accord parfait inc.	11, rue Crémazie Est	Québec	GIR 1Y1	Subvention de fonctionnement	4 500,00 \$
Le Centre d'art La Maison Jaune	206, rue Christophe-Colomb Est	Québec	GIR 1Y1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	4 500,00 \$
Centre d'Études sur les Médias Inc.	Pavillon Louis-Jacques Casault Université Laval Bur. 5604	Québec	GIK 3S7	Subvention pour la réalisation d'activités multidisciplinaires	5 000,00 \$
		Québec	GIK 7P4	Réalisation des activités de recherche, d'information et d'animation.	70 000,00 \$
Centre de valorisation du patrimoine vivant	5, Rue Cul-de-Sac C.P. 123, Succ. B	Québec	GIK 4H6	Tenue de la 14ème édition du Festival international des arts traditionnels.	15 000,00 \$
		Québec	GIK 4H6	Subvention conformément à l'entente triennale d'une aide financière totale de 90 000 \$ pour la période du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 pour le Festival international des arts traditionnels de Québec	15 000,00 \$
Le Choeur de la Colline	1080, rue de la Chevrotière	Québec	GIR 3J4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	60 000,00 \$
		Québec	GIR 3J4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le 15e anniversaire d'existence. - NR	500,00 \$
CKRL-MF 89.1 inc.	405, 3e Avenue	Québec	GIL 2W2	Subvention de fonctionnement	24 024,00 \$
		Québec	GIL 2W2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	24 025,00 \$
		Québec	GIL 2W2	Subvention concernant le 25e anniversaire du radiothon. - NR	3 000,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel de Limoilou (Cégep)	1300, 8ème Avenue Est	Québec	G1J 5L5	Aide concernant la semaine des Sciences humaines sous le thème « La place des jeunes en 2006 » - NR	300,00 \$
Commissariat au cinéma et à la télévision de Québec	4e étage 275, rue de l'Église	Québec	GIK 6G7	Réalisation d'une photothèque nationale, d'un document corporatif et de fiches descriptives de lieux de tournage.	35 000,00 \$
Commission de la Capitale Nationale du Québec	525, boulevard René-Lévesque Est	Québec	GIR 5S9	Aide financière pour la réalisation d'une étude de faisabilité sur l'implantation d'une structure de gestion financière et immobilière du patrimoine bâti religieux excédentaire.	40 000,00 \$
Communications Basse-Ville	570, rue du Roi	Québec	GIK 2X2	Subvention de fonctionnement	17 705,00 \$
		Québec	GIK 2X2	Aide concernant les activités du 30e anniversaire prévues le 18 juin prochain pour le Journal Droit de Parole - NR	1 000,00 \$
		Québec	GIK 2X2	Aide financière pour la réalisation du projet Ancrage et Encreage	8 721,00 \$
		Québec	GIK 2X2	Subvention de fonctionnement	17 705,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03	Capitale-Nationale Taschereau					
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	580, Grande Allée Est Bureau 50	Québec	G1R 2K2	Aide financière pour la réalisation du volet Acquisition d'équipements mineurs et spécialisés, dans le cadre de l'Entente de partenariat portant sur la relève artistique et professionnelle de la région.	50 000,00 \$
	Conseil de la Culture de la Région de Québec	310, Boulevard Langelier Bur. 120	Québec	G1K 5N3	Entente triennale du 1er avril 2004 au 31 mars 2007 de 678 960\$ pour le fonctionnement.	226 320,00 \$
			Québec	G1K 5N3	Subvention pour la tenue de la 19e édition des Prix d'excellence des arts et de la culture.	10 000,00 \$
	Conseil des monuments et sites du Québec (CMSQ)	82, Grande Allée Ouest	Québec	G1R 2G6	Réalisation des activités spéciales greffées à l'assemblée générale de juin 2005.	3 000,00 \$
			Québec	G1R 2G6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	35 000,00 \$
			Québec	G1R 2G6	Subvention pour la réalisation du projet « l'Expérience photographique du patrimoine, édition 2005 »	15 000,00 \$
			Québec	G1R 2G6	Aide financière pour la réalisation de divers travaux de peinture extérieure et ajout de gouttières pluviales à la maison Henry-Stuart, sutuée au 1195, avenue Cartier, à Québec.	441,00 \$
	Conseil québécois du patrimoine vivant	39, Rue Dalhousie C.P. 1442	Québec	G1K 7G7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	52 000,00 \$
	Corporation des fêtes historiques de Québec	5, Rue du Cul-de-Sac C.P. 128, Succ. B	Québec	G1K 7A1	Subvention en vertu de l'entente triennale pour les prochaines éditions des Fêtes de la Nouvelle-France	110 000,00 \$
	École de cirque de Québec	750, 2eme Avenue	Québec	G1L 3B6	Subvention totalisant 70 000\$, soit 60 000\$ pour le fonctionnement du programme préparatoire et 10 000\$ non récurrent, soit 5 250\$ pour le financement d'une partie des travaux du comité de concertation des entreprises (CCE) en collaboration avec Emploi-Québec et 4 750\$ pour la réalisation d'un plan de redressement.	15 000,00 \$
			Québec	G1L 3B6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	45 000,00 \$
	Ensemble Polyphonia de Québec	app. 3 780, côte Ste-Geneviève	Québec	G1R 3L5	Subvention concernant l'interprétation de deux oeuvres du compositeur André Campra à l'église Saint-Charles-Garnier	200,00 \$
	Festival de cinéma des 3 Amériques	226, rue Saint-Joseph Est	Québec	G1K 3A9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'évènement bénéfice « Vue sur Bond 007 » - NR	1 000,00 \$
	GLBT Québec inc.	640, rue Saint-Patrick Bureau 2	Québec	G1R 1Z2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2006 du « Festival Altern'Art de Québec » -NR	1 000,00 \$
	Groupe Danse Partout inc.	310, Boulevard Langelier Bur. 214	Québec	G1K 5N3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	51 125,00 \$
			Québec	G1K 5N3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	130 000,00 \$
			Québec	G1K 5N3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	23 375,00 \$
	L'Institut canadien de Québec	350, rue Saint-Joseph Est	Québec	G1K 3B2	Subvention de fonctionnement	11 500,00 \$
			Québec	G1K 3B2	Subvention de fonctionnement	9 500,00 \$
			Québec	G1K 3B2	Subvention pour couvrir les frais de présentation d'une exposition à l'occasion des célébrations entourant le centième anniversaire de naissance de Léopold Sédar Senghor.	5 000,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03 Capitale-Nationale Taschereau					
Institut national de la recherche scientifique	490, de la Couronne	Québec	G1K 9A9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la rédaction de l'« Histoire de Montréal ». -NR	4 000,00 \$
Jeunes musiciens du monde	145, Bigaouette	Québec	G1K 4L3	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation de deux prochaines soirées bénéfiques. -NR	1 500,00 \$
Madame Sara Kavanaugh	18, rue Mont-Carmel	Québec	G1R 4A4	Subvention pour la réalisation des travaux de réparation et de peinture des façades est et sud de la maison Pierre-Stanislas-et-Elzéar-Bédard, située au 18, rue Mont-Carmel, à Québec	8 634,00 \$
KHAMTAAR - Faire ensemble	359, Rue Richelieu Bur. 1	Québec	G1R 1J9	Subvention concernant la présentation d'une exposition à la Maison des cultures amérindiennes.	3 500,00 \$
Anabel Lemay	29, rue Saint-Flavien	Québec	G1R 4K1	Aide financière pour la réalisation de travaux de restauration des murs de maçonnerie en façade avant et latérale nord de la maison située au 29, rue Saint-Flavien, à Québec.	11 046,00 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	650, côte d'Abraham	Québec	G1R 1A1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la « 7e édition du Mois Multi ». - NR	500,00 \$
Méduse, Coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires	541, rue Saint-Vallier Est	Québec	G1K 3P9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant l'événement «Assemblages » pour souligner le 10e anniversaire. -NR	1 000,00 \$
Musée de la civilisation	C.P. 155, Succ. B 85, Rue Dalhousie	Québec	G1K 7A6	Volet 3 - projets spéciaux - Couvrir les frais de participation à la «Mission Québec-Chine 2005» qui sera dirigée par le premier ministre, M. Jean Charest, et qui se déroulera du 21 au 28 septembre 2005.	6 500,00 \$
Le Musée des Ursulines de Québec	12, Rue Donnacona C.P. 760	Québec	G1R 3Y7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	80 454,00 \$
Productions Les Gros Bees	939, Avenue de Salaberry	Québec	G1R 3Y7 G1R 2V2 G1R 2V2	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales Subvention concernant le « Fonds d'accessibilité » pour la saison 2005-2006 Volet 2, Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet mission en Belgique, à l'occasion du Festival de Noël au théâtre du 26 au 31 décembre 2005.	22 000,00 \$ 1 000,00 \$ 5 000,00 \$
		Québec	G1R 2V2	Volet 2 : Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet de mission en France, en collaboration avec les partenaires de la Maison Théâtre et de l'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie. Cette mission prévoit la signature d'une entente de coopération avec l'Agence culturelle alsacienne.	7 500,00 \$
Productions Rhizome	534, Rue Saint-Olivier Bur. 2	Québec	G1R 1H1	Volet 1: Développement des marchés extérieurs. Subvention pour la présentation du spectacle Québec's Territories - Territoires québécois à New York.	6 200,00 \$
Promotion Chanson Nouvelle inc. Ville de Québec	C.P. 2391, terminus postal 2, Rue des Jardins C.P. 700, Succ. Haute-Ville	Québec Québec	G1K 7P5 G1R 4S9	Subvention pour la réalisation du projet « Illumanima » Entente triennale de développement culturel 2005-2008 pour un totale de 10 016 039 \$	3 000,00 \$ 1 662 000,00 \$
		Québec	G1R 4S9	Subvention pour le remboursement de taxes pour le bien culturel immobilier classé situé dans la municipalité et bénéficiant d'un réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation.	15 952,26 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03	Capitale-Nationale					
	Taschereau					
	Ville de Québec	2, Rue des Jardins C.P. 700, Succ. Haute-Ville	Québec	GIR 4S9	Subvention en vertu d'une entente triennale pour une aide financière totale de 120 000 \$ au cours des exercices financiers 2005-2006 à 2009-2010 afin de renouveler les projets de Villes et villages d'art et de patrimoine dans les arrondissements de La Cité, de Sainte-Foy-Sillery, de Laurentien, de Charlesbourg et de Beauport. De plus, une aide supplémentaire de 40 000 \$ sera versée au cours des exercices financiers 2005-2006 et 2006-2007 afin de prolonger d'un an les projets de Villes et villages d'art et de patrimoine dans les arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles. Majoration de l'entente du 18 mars 2003.	30 000,00 \$
	Radio Basse Ville	600, côte d'Abraham	Québec	GIR 1A1	Subvention de fonctionnement	25 505,00 \$
			Québec	GIR 1A1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	25 505,00 \$
			Québec	GIR 1A1	Aide financière pour la réalisation du colloque Médias alternatifs et communautaires : culture populaire et information.	6 025,00 \$
	Société du Palais Montcalm inc.	995, place d'Youville	Québec	GIR 3P1	Subvention de fonctionnement	17 500,00 \$
			Québec	GIR 3P1	Subvention de fonctionnement	17 500,00 \$
	Société du patrimoine urbain de Québec	43, côte de La Fabrique	Québec	GIR 5M1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	50 000,00 \$
			Québec	GIR 5M1	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du Centre d'interprétation de la vie urbaine et de l'îlot des Palais.	37 000,00 \$
	Société littéraire et historique de Québec	44, chaussée des Écossais	Québec	GIR 4H3	Aide financière pour le traitement des fonds de la Société littéraire et historique de Québec et du Morrin College.	3 000,00 \$
	Société québécoise d'ethnologie	C.P. 626, Succ. Haute-Ville	Québec	GIR 4S2	Subvention de fonctionnement	9 300,00 \$
	Vieux-Limoilou en fête	1051, 3ème Avenue	Québec	GIL 2X3	Entente triennale totalisant 260 000\$ visant à favoriser la participation des jeunes à différents événements culturels et à encourager la réalisation de manifestations servant de tremplin aux jeunes adeptes du loisir culturel.	90 000,00 \$
	Ville de Québec - Service du greffe et des archives - Division du service au public et des archives	350, rue Saint-Joseph Est	Québec	GIK 3B2	Aide financière pour le traitement des photographies du fonds Jean-Cimon.	2 200,00 \$
	Vin-Art International	336, rue du Roi	Québec	GIK 2W5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la quatorzième édition du « Grand Bal Viennois de Québec » - NR	450,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (84 bénéficiaires)					3 560 796,26 \$
	Vanier					
	Championnat de Génies en herbe	1647, rue Pépin	Québec	GIM 2L9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la euxième édition du Championnat national de Génies en herbe. -NR	500,00 \$
	Festival des Rivières	2960, boul. Masson	Québec	GIP 1J6	Concernant la première édition du Festival des Rivières dont le titre est «Ah Vous dirais-je ...Mozart». - NR	1 000,00 \$
	Monstieur Nicolaos Kanidis	9555, rue Déry	Québec	G2K 1K9	Aide financière pour la réalisation de travaux de maçonnerie sur le mur pignon ouest de la maison Jean-Demers, situé au 29, rue du Petit-Champlain, à Québec.	2 622,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
03	Capitale-Nationale					
	Vanier					
	Société immobilière des Remparts SENC	2250, rue Léon-Harmel	Québec	G1N 4L2	Subvention pour la réalisation de travaux de réfection et de consolidation des galeries aux trois niveaux et corrections du solarium ancien au premier niveau de la maison Letellier, située au 41, rue des Remparts, à Québec	22 617,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)						26 739,00 \$
Sous-total - région administrative (272 bénéficiaires)						6 811 830,51 \$
04	Mauricie					
	Champlain					
	Association de développement industriel et commercial (A.D.I.C.) de Sainte-Anne-de-la-Pérade	230, rue Sainte-Anne	Sainte-Anne-de-la-Pérade	G0X 2J0	Aide financière ponctuelle et non récurrente pour le 3e symposium de peinture « Des fleurs et des jardins ». - NR	500,00 \$
	Association des pourvoyeurs de pêche aux petits poissons des chenaux inc.	C.P. 494 8, rue Marcotte	Pérade	G0X 2J0	Subvention concernant le « Centre thématique sur le poulamon ».	500,00 \$
	Municipalité de Batiscan	395, rue Principale	Batiscan	G0X 1A0	Réalisation du projet d'aménagement d'une nouvelle bibliothèque municipale.	5 000,00 \$
	Les Concerts d'orgue Pro Organo (Mauricie) inc.	626, Rue Notre-Dame Est	Cap-de-la-Madeleine	G8T 4G9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le concert « Orgue et ensemble vocal » d'avril prochain. - NR	250,00 \$
	Conseil de développement de la recherche sur la famille du Québec	80, chemin du Passage bureau 340	Cap-de-la-Madeleine	G8T 2M2	Subvention pour le 8e Symposium de recherche sur la famille.	5 000,00 \$
	Éditions communautaires des Chenaux	44, Chemin Rivière-à-Veillet Bur. 220	Sainte-Geneviève-de-Batiscan	G0X 2R0	Subvention de fonctionnement	4 250,00 \$
			Sainte-Geneviève-de-Batiscan	G0X 2R0	Aide financière pour la réalisation du projet de restructuration du département des ventes.	4 000,00 \$
			Sainte-Geneviève-de-Batiscan	G0X 2R0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	4 594,00 \$
	Fabrique Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain	989, rue Notre-Dame	Champlain	G0X 1C0	Aide financière pour la réimpression du dépliant historique concernant l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain	500,00 \$
	La Fondation des amis du Vieux presbytère de Batiscan	340, Rue Principale C.P. 76	Batiscan	G0X 1A0	Subvention de fonctionnement.	15 750,00 \$
			Batiscan	G0X 1A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	15 750,00 \$
			Batiscan	G0X 1A0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
			Batiscan	G0X 1A0	Subvention pour la réalisation du projet de restauration du vieux presbytère de Batiscan, sis au 340, rue Principale à Batiscan.	6 711,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Chenaux	630, rue Principale	Saint-Luc-de-Vincennes	G0X 3K0	Entente triennale de 63 000 \$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	14 000,00 \$
La Maîtrise du Cap inc.	775, Rue Berlinguet	Cap-de-la-Madeleine	G8T 2H1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	11 800,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
04	Mauricie						
	Champlain						
	Le Mondial des Amuseurs publics de Trois-Rivières inc.	1001, rang Saint-Malo	Sainte-Marthe-du-Cap	G8V 1X4	Subvention concernant l'édition 2005 du « Festival des Amuseurs publics ».	2 500,00 \$	
	Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade	200, Rue Principale C.P. 308	Sainte-Anne-de-la-Pérade	G0X 2J0	Subvention pour le remboursement de taxes pour le bien culturel immobilier classé situé dans la municipalité et bénéficiant d'un réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation.	81,00 \$	
	Société arts et jardins du site Madeleine de Verchères inc.	910, rue Sainte-Anne	Sainte-Anne-de-la-Pérade	G0X 2J0	Subvention de fonctionnement.	6 250,00 \$	
			Sainte-Anne-de-la-Pérade	G0X 2J0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	6 250,00 \$	
			Sainte-Anne-de-la-Pérade	G0X 2J0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$	
	Société d'histoire de Saint-Narcisse	513, rue Massicotte	Saint-Narcisse	G0X 2Y0	Subvention pour la réalisation d'un circuit patrimonial à Saint-Narcisse.	2 000,00 \$	
	Société historique de Sainte-Genève-de-Batiscan inc.	30, rue Saint-Charles	Sainte-Genève-de-Batiscan	G0X 2R0	Subvention pour la réalisation du projet de relocalisation et de restauration du calvaire de la Rivière-à-Veillet de Sainte-Genève-de-Batiscan	2 000,00 \$	
	Sous-total - circonscription électorale (22 bénéficiaires)					144 686,00 \$	
Laviolette							
Atikamekw	Sipi - Conseil de la nation Atikamekw	290, Rue Saint-Joseph C.P. 848	La Tuque	G9X 3P6	Entente triennale de développement culturel totalisant 199 800\$, soit 195 000\$ en vertu du programme Soutien à la concertation régionale et locale et 4 800\$ en vertu du programme Rencontre Culture-éducation.	65 000,00 \$	
Chorale St-Jean-Baptiste	1190, 21e Avenue App. 2	Grand-Mère		G9T 6W9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'achat d'un orgue pour souligner le 70e anniversaire de fondation. - NR	1 000,00 \$	
Madame Hélène Comeau	12, rue Marie-Rollet	La Tuque		G9X 4C6	Subvention concernant une série d'émissions radiophoniques familiales sous le titre Toast et Café... et Chocolat Chaud !	1 000,00 \$	
Corporation de développement des arts et de la culture de Ville de La Tuque	725, boulevard Ducharme	La Tuque		G9X 3B4	Entente triennale totalisant 156 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	52 000,00 \$	
Corporation de développement récréotouristique et du nautisme de Grandes-Piles	620, 5e Avenue	Grandes-Piles		G0X 1H0	Aide financière concernant la 1ère édition de Territoire Habité, circuit à la découverte d'artistes en art contemporain. - NR	500,00 \$	
Corporation Tepaticmo Kitotakan	27, rue Masko	Obedjiwan		G0W 3B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$	
Festival de la Relève de Shawinigan	1050, 7ème Avenue	Grand-Mère		G9T 2B8	Subvention concernant l'édition 2005 du « Festival de la Relève de Shawinigan ».	2 500,00 \$	
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	1035, Rue de la Fonderie C.P. 397	Shawinigan		G9N 6V1	Subvention concernant l'édition 2005 du « Festival du théâtre de rue de Shawinigan »	2 500,00 \$	
Ville de La Tuque	558, rue Commerciale	La Tuque		G9X 3A9	Entente triennale de 63 000 \$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	14 000,00 \$	
		La Tuque		G9X 3A9	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	36 500,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
04	Mauricie					
	Maskinongé					
	Société d'histoire et de généalogie de Louiseville inc.	121, rang de la Petite-Rivière	Louiseville	J5V 2H3	Subvention concernant la réalisation d'un bouquin sur la toponymie des rues de Louiseville	500,00 \$
	Trois siècles d'aventure et de culture	3000, chemin du Seigneur	Saint-Paulin	J0K 3G0	Subvention concernant la saison du théâtre en rivière avec la pièce « Voyage au bout du monde »	750,00 \$
	Municipalité de Yamachiche	Case postale 430 366, rue Sainte-Anne	Yamachiche	G0X 3L0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	129,81 \$
	Sous-total - circonscription électorale (17 bénéficiaires)					108 395,38 \$
	Saint-Maurice					
	Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc.	825, 2ème Avenue	Shawinigan-Sud	G9P 1E1	Subvention de fonctionnement.	6 000,00 \$
			Shawinigan-Sud	G9P 1E1	Subvention pour la réalisation du projet de développement et d'actualisation des équipements afin de mettre en valeur le dernier grand oeuvre de l'artiste peintre, Ozias Leduc	18 300,00 \$
			Shawinigan-Sud	G9P 1E1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	6 000,00 \$
		Shawinigan-Sud	G9P 1E1	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$	
		Shawinigan	G9N 6V3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	68 000,00 \$	
	Corporation culturelle de Shawinigan	C.P. 400 2100, boulevard des Hêtres	Shawinigan Shawinigan	G9N 6V3 G9N 6V3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du Centre des arts de Shawinigan	106 440,00 \$ 22 000,00 \$
	Groupe « Voix de femmes de St-Mathieu-du-Parc »	1210, chemin Principal	Saint-Mathieu-du-Parc	G0X 1N0	Subvention pour la réalisation du projet intitulé « Tricotés serrés »	2 500,00 \$
	Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	3860, rue de l'Hôtel-de-Ville	Notre-Dame-du-Mont-Carmel	G0X 3J0	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	26 500,00 \$
	Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion inc.	C.P. 400 2100, boulevard des Hêtres	Shawinigan	G9N 6V3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	8 500,00 \$
	Symposium de peinture de la Mauricie	2100, boulevard des Hêtres	Shawinigan	G9N 8R8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 12e édition du symposium de peinture. - NR	1 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (11 bénéficiaires)						280 240,00 \$
Trois-Rivières						
	Madame Nancy Allaire et Monsieur Guy Lamarche	158, rue Saint-François-Xavier	Trois-Rivières	G9A 1P7	Subvention pour la réalisation du projet de restauration de la propriété sise au 158, rue Saint-François-Xavier, dans l'arrondissement historique de Trois-Rivières.	6 250,00 \$
	Association récréative St-Philippe	605, rue Laurier	Trois-Rivières	G9A 2R6	Aide financière concernant la 6e édition de Musique en fête. - NR	1 000,00 \$
	Les bibliothèques publiques Mauricie - Centre-du-Québec	1425, Place de l'Hôtel-de-Ville C.P. 1713	Trois-Rivières	G9A 5L9	Subvention pour la réalisation du projet « Prix des abonnés des bibliothèques Mauricie / Centre-du-Québec »	1 500,00 \$



Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
04 Mauricie						
Trois-Rivières						
Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières		1425, Place de l'Hôtel de Ville C.P. 368	Trois-Rivières	G9A 4S7	Volet 1 - Développement des marchés extérieurs - Subvention pour couvrir les frais d'accueil de Mme Ann Desmet, editrice en chef de la revue britannique « Printmaking Today », à la 4e édition de la Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières, qui se déroulera à l'été 2005.	2 000,00 \$
Biennale nationale de sculpture contemporaine		864, Rue des Ursulines C.P. 1596	Trois-Rivières	G9A 5C1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2006 de la « Biennale nationale de sculpture contemporaine » - NR	500,00 \$
Bulletin communautaire Le Tour d'y voir		991, Rue Champflour	Trois-Rivières	G9A 1Z8	Subvention de fonctionnement incluant un montant de 15 000\$ provenant du transfert du budget du programme Soutien à la défense collective des droits du Secrétariat à l'action communautaire autonome au MCC.	11 095,00 \$
			Trois-Rivières	G9A 1Z8	Aide financière pour la réalisation du projet de visibilité et d'augmentation du taux de lecture.	2 386,00 \$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.		3125, rue Girard	Trois-Rivières	G9A 1Z8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	11 305,00 \$
			Trois-Rivières	G8Z 2M4	Subvention de fonctionnement.	625 800,00 \$
Comité récréotouristique de Pointe-du-Lac		1555, Sainte-Marguerite	Trois-Rivières	G8Z 1W2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	625 852,00 \$
			Trois-Rivières	G8Z 1W2	Subvention concernant la 6ème édition du « Rendez-vous des coureurs des bois » - NR	1 000,00 \$
Concours de musique du Canada (Section Mauricie)		Casé postale 402	Trois-Rivières	G9A 5G4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2006 du Concours de Musique du Canada. -NR	600,00 \$
Conseil de la Culture et des Communications de la Mauricie		118, Rue Radisson Bur. 500	Trois-Rivières	G9A 2C4	Entente triennale totalisant 493 149\$ contribuant à la vitalité de la culture au Québec.	164 383,00 \$
			Trois-Rivières	G9A 2C4	Subvention concernant le projet « La musique en visite »	850,00 \$
			Trois-Rivières	G9A 2C4	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant l'organisation du « gala Arts Excellence ».	500,00 \$
Corporation de développement culturel de Trois-Rivières		1425, Place de l'Hôtel de Ville C.P. 368	Trois-Rivières	G9A 5H3	Entente triennale totalisant 316 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	103 000,00 \$
Corporation du Salon national d'histoire et de patrimoine		1425, Place de l'Hôtel-de-Ville C.P. 1051	Trois-Rivières	G9A 5K4	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la «5e édition du Salon nationale d'histoire et de patrimoine » -NR	500,00 \$
La Corporation épiscopale catholique romaine de Trois-Rivières		362, Rue Bonaventure C.P. 879	Trois-Rivières	G9A 5J9	Aide financière pour la production de répertoires numériques détaillés pour les fonds des paroisses Saint-Philippe et Saint-François-d'Assise.	6 500,00 \$
Festival international de danse Encore		1425, Place de l'Hôtel-de-Ville	Trois-Rivières	G9A 4S7	Subvention concernant la 11e édition du « Festival International de Danse Encore »	4 000,00 \$
			Trois-Rivières	G9A 4S7	Subvention pour la réalisation du « Festival international de danse Encore »	15 000,00 \$
			Trois-Rivières	G9A 4S7	Subvention pour la poursuite de la réalisation du plan de redressement de votre organisme.	10 000,00 \$
Fusion/Art Productions		363, rue Laviolette	Trois-Rivières	G9A 1V1	Aide concernant la deuxième édition de l'InterNational de la Peinture - NR	250,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
04	Mauricie					
	Trois-Rivières					
	Université du Québec à Trois-Rivières	3351, Boulevard des Forges C.P. 500	Trois-Rivières	G8Z 4M3	Subvention pour la réalisation de la phase 2 du projet « La bibliothèque publique : porte d'accès à la culture ».	15 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (45 bénéficiaires)					3 285 971,32 \$
Sous-total - région administrative (109 bénéficiaires)						4 021 792,70 \$
05	Estrie					
	Beauce-Sud					
	La Corporation du Moulin Bernier	100A, Rue du Moulin C.P. 171	Courcelles	G0M 1C0	Subvention de fonctionnement.	3 000,00 \$
			Courcelles	G0M 1C0	Subvention de fonctionnement	3 000,00 \$
				Courcelles	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)						28 000,00 \$
Brome-Missisquoi						
Municipalité d'Austin		21, Chemin Millington C.P. 10	Austin	J0B 1B0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	59,13 \$
Madame Lyse Ayotte Dupuy		105, chemin Fisher	Austin	J0B 1B0	Subvention pour la réalisation du projet de réfection du toit en bardeau de cèdre, des dolins et des interventions à la structure du toit de la grange circulaire Damase- Amédée-Dufresne située à Austin.	30 000,00 \$
Madame Clémence Desrochers		155, chemin Patterson	Austin	J0B 1B0	Prix Denise-Pelletier 2005 dans le domaine des arts d'interprétation.	30 000,00 \$
La Société des nuits d'Eastman		975, chemin des Diligences	Eastman	J0E 1P0	Aide financière concernant l'édition 2005 des «Correspondances d'Eastman». - NR	3 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)						63 059,13 \$
Johnson						
Corporation du Vieux Moulin d'Ulverton inc.		210, chemin Porter	Ulverton	J0B 2B0	Subvention de fonctionnement.	25 000,00 \$
			Ulverton	J0B 2B0	Subvention de fonctionnement.	25 000,00 \$
			Ulverton	J0B 2B0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Parc historique de La Poudrière de Windsor		342, rue Saint-Georges	Windsor	J1S 2Z5	Subvention de fonctionnement.	7 500,00 \$
			Windsor	J1S 2Z5	Subvention de fonctionnement.	7 500,00 \$
			Windsor	J1S 2Z5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Productions Percu-Phonie		1370, 4e rang	Valcourt	J0E 2L0	Aide financière concernant la 4e édition du «Festival Mondial des Percussions». - NR	3 000,00 \$
Radio communautaire de Windsor et région inc.		49, 6e Avenue	Windsor	J1S 1T2	Fonctionnement.	22 000,00 \$
			Windsor	J1S 1T2	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	22 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	
05 Estrie Johnson	Ville de Windsor	22, Rue Saint-Georges C.P. 90	Windsor	J1S 2L7	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	19 100,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)					175 100,00 \$
	Mégantic-Compton					
	Centre d'arts visuels « Point de vue »	2077, Route 253 Sud	Saint-Isidore-de-Clifton	J0B 2X0	Subvention concernant l'amélioration de la visibilité extérieure du centre. NR	500,00 \$
	Centre local de développement (CLD) de la municipalité régionale de comté (MRC) du Granit	4675, rue Roberge C.P. 155	Lac-Mégantic	G6B 2S6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 5e édition « Printemps des Artistes » - NR	500,00 \$
	Comité Culturel de Weedon Inc.	280, 9e Avenue	Weedon	J0B 3J0	Entente biennale totalisant 20 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un événement diversifié de spectacles.	10 000,00 \$
	Comité culturel Mégantic inc.	C.P. 222	Lac-Mégantic	G6B 2S6	Entente biennale totalisant 56 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un événement diversifié de spectacles.	28 000,00 \$
	Comité du 150e Anniversaire du Canton de Lingwick	72, Route 108	Lingwick	J0B 2Z0	Subvention concernant les célébrations du 150e anniversaire de la municipalité	1 000,00 \$
	Corporation de développement de la Maison du Granit (CDMG)	1989, Route du Morne C.P. 340	Lac-Drolet	G0Y 1C0	Subvention de fonctionnement.	22 000,00 \$
	L'Éveil du citoyen de Weedon	209, rue des Érables	Lac-Drolet	G0Y 1C0	Subvention de fonctionnement.	22 000,00 \$
	La Fabrique de la Paroisse Saint-Louis-de-France	166, rue Saint-Jean Est	Weedon	J0B 3J0	Fonctionnement.	1 370,00 \$
	Festival Country Cookshire-Eaton	228-C, Principale Est	Weedon	J0B 3J0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	1 371,00 \$
	Image de Bury	529, rue Main Case postale 325	East Angus	J0B IR0	Subvention concernant la deuxième phase de réparation du clocher de l'église. - NR	1 000,00 \$
	Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	72, route 108	Cookshire	J0B 1M0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 3e édition du « Festival Country Cookshire-Eaton » -NR	500,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	212, rue Principale Est	Bury	J0B 1J0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	1 875,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	212, rue Principale Est	Lingwick	J0B 2Z0	Fonctionnement	937,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	212, rue Principale Est	Lingwick	J0B 2Z0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	938,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	212, rue Principale Est	Lingwick	J0B 2Z0	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements informatiques.	1 050,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	212, rue Principale Est	Cookshire	J0B 1M0	Fonctionnement.	9 375,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	212, rue Principale Est	Cookshire	J0B 1M0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	9 375,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	212, rue Principale Est	Cookshire	J0B 1M0	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements informatiques.	2 093,00 \$
	Ville de Lac-Mégantic	5527, Rue Frontenac Bur. 200	Cookshire	J0B 1M0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	42 900,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Granit	5090, rue Frontenac	Lac-Mégantic	G6B 1H6	Entente triennale de 60 000 \$ afin de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Granit	5090, rue Frontenac	Lac-Mégantic	G6B 1H3	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente de développement culturel	4 500,00 \$

Bénéficiaire		Adresse		Municipalité	Code postal	Remarques	2005
05	Estrie	Mégantic-Compton					
		Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François		Cookshire	J0B 1M0	Entente triennale de développement culturel totalisant 24 000 \$	8 000,00 \$
		Municipalité de Saint-Sébastien		Saint-Sébastien-de- Frontenac	G0Y 1M0	Subvention concernant le 150e anniversaire de l'incorporation de votre municipalité	1 000,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (24 bénéficiaires)					212 284,00 \$
	Orford	L'Association des musiciens éducateurs des Cantons-de-l'Est					
				Magog	J1X 3X8	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la 37e édition du congrès de la Fédération des associations des musiciens éducateur du Québec à Magog. -NR	500,00 \$
		Centre d'arts d'Orford J.M.C		Orford	J1X 7A2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	116 250,00 \$
				Orford	J1X 7A2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme pour l'exercice financier 2005-2006	300 000,00 \$
		Volet 2: Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet « Echanges entre le Centre d'arts Orford et le Printemps musical de Silly », présenté dans le cadre de la Commission mixte permanente Québec/Wallonie-Bruxelles 2005-2007					
				Orford	J1X 7A2		4 000,00 \$
		Subvention pour le fonctionnement de l'organisme					48 750,00 \$
		Madame Marianne Cloutier		Orford	J1X 7A2	Subvention concernant l'offre d'admission de la part du Manhattan School of Music. - NR	1 000,00 \$
	Conseil sport loisir de l'Estrie	2594, rue des Tulipes		Orford	J0B 2S0		
		5182, boulevard Bourque		Rock Forest	J1N 1H4	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la Jeune relève amateur	15 310,00 \$
		C.P. 781		Magog	J1X 5C6	Subvention concernant la 9e édition des « Découvertes de la Chanson de Magog ». - NR	2 500,00 \$
		81, Rue Desjardins		Magog	J1X 5C6	Subvention pour la réalisation des « Volets 1 et 2 des Découvertes de la chanson de Magog »	3 000,00 \$
	Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie d'Orford	C.P. 157		Sherbrooke	J0B 2S0	Fonctionnement	2 542,00 \$
				Sherbrooke	J0B 2S0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme	2 605,00 \$
				Sherbrooke	J0B 2S0	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements informatiques	1 066,00 \$
		5582, rue Montpetit		Rock Forest	J1N 2S1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la production de la pièce « Moi, S.A. ? ». -NR	500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	455, Rue MacDonald		Magog	J1X 1M2	Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 qui permettra la mise en oeuvre de la politique culturelle adoptée par votre municipalité régionale de comté.	46 000,00 \$
		Bur. 200					
		7, rue Principale Est		Magog	J1X 1Y4	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	47 500,00 \$
		535, rue Dufferin		Stanstead	J0B 3E0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	98 351,00 \$
	Traversée internationale du lac Memphrémagog 2003 inc.			Stanstead	J0B 3E0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
		C.P. 186		Magog	J1X 3W8	Subvention concernant la 27e édition de la « Traversée Internationale du Lac Memphrémagog »	1 500,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
--------------	---------	--------------	-------------	-----------	------

05	Estrie				
	Orford				
Sous-total - circonscription électorale (18 bénéficiaires)					713 374,00 \$

Richmond					21 000,00 \$
"Le Petit Bonheur" de Saint-Camille inc.		162, rue Miquelon	Saint-Camille	J0A 1G0	Entente triennale totalisant 63 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles
Les Amis de la musique de Richmond inc.		1010, rue Principale Nord	Richmond	J0B 2H0	Entente triennale totalisant 60 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.
			Richmond	J0B 2H0	Subvention pour la réalisation du « Festirock de Richmond, 5e édition ».
			Richmond	J0B 2H0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme
Ville d'Asbestos		185, rue du Roi	Asbestos	J1T 1S4	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.
Camp musical d'Asbestos inc.		100, Rue des Mésanges C.P. 6	Asbestos	J1T 3M9	Subvention de fonctionnement pour un montant total de 68 500\$. Incluant 20 000 \$ non récurrents. NR
			Asbestos	J1T 3M9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme
			Asbestos	J1T 3M9	Aide financière supplémentaire pour le fonctionnement de l'organisme. - NR
Municipalité régionale de comté d'Asbestos		309, rue Chassé	Asbestos	J1T 2B4	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente de développement culturel.
Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François		810, Montée du Parc C.P. 1869	Richmond	J0B 2H0	Entente triennale de 52 500 \$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes
			Richmond	J0B 2H0	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente de développement culturel.
Regroupement culturel des vieilles ardoises		5, Rue Belmont C.P. 159	Richmond	J0B 2H0	Subvention de fonctionnement.
			Richmond	J0B 2H0	Subvention de fonctionnement.
			Richmond	J0B 2H0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales
Réseau Centre		1010, Rue Principale Nord C.P. 279	Richmond	J0B 2H0	Entente triennale totalisant 273 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.
Le Trident de Wotton		C.P. 39	Wotton	J0A 1N0	Fonctionnement.
			Wotton	J0A 1N0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme
Sous-total - circonscription électorale (17 bénéficiaires)					288 667,00 \$

Saint-François					29 641,00 \$
Centre de recherche des Cantons de l'Est		Bureau 314 rue Collège Paville McGreer	Lennoxville	J1M 1Z7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
--------------	---------	--------------	-------------	-----------	------

05 Estrie

Saint-François

Centre de recherche des Cantons de l'Est	Bureau 314 rue Collège Paville McGreer	Lennoxville	J1M 1Z7	Aide financière pour la réalisation de la deuxième édition du Guide des fonds et des collections d'archives privées du centre.	3 429,00 \$
Ville de Coaticook	150, rue Child	Coaticook	J1A 2B3	Entente triennale de développement culturel totalisant 22 500\$	7 500,00 \$
Harmonie de Coaticook	539, rue Daigle	Coaticook	J1A 2B3	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	30 900,00 \$
		Coaticook	J1A 3G5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le recrutement des jeunes musiciens dans l'organisation et permettre d'offrir des cours avancés de musique. - NIR	2 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Coaticook	294, rue Saint-Jacques Nord	Coaticook	J1A 2R3	Entente triennale de 60 000 \$ afin de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	20 000,00 \$
Musée Beaulne inc.	96, rue de l'Union	Coaticook	J1A 1Y9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	101 586,00 \$
		Coaticook	J1A 1Y9	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Pavillon des arts et de la culture de Coaticook	116, rue Wellington	Coaticook	J1A 2H7	Entente triennale totalisant 63 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	21 000,00 \$
Radio Bishop inc.	21, Mountain House	Lennoxville	J1M 1Z7	Fonctionnement.	22 000,00 \$
Réseau du patrimoine anglophone du Québec	257, Rue Queen Bur. 400	Lennoxville	J1M 1Z7	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	22 000,00 \$
		Lennoxville	J1M 1K7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	15 000,00 \$
Soleil des cantons (1982) ltée	7, Rue Conley C.P. 28	Lennoxville	J1M 1L8	Fonctionnement.	1 087,00 \$
Université Bishop's	Rue Collège C.P. 5000	Lennoxville	J1M 1L8	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	1 726,00 \$
		Sherbrooke	J1M 1Z7	Entente triennale totalisant 165 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	55 000,00 \$
Uplands, Centre culturel et du patrimoine	9, rue Speid	Lennoxville	J1M 1R9	Subvention de fonctionnement.	7 500,00 \$
		Lennoxville	J1M 1R9	Subvention de fonctionnement.	7 500,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (18 bénéficiaires)		Lennoxville	J1M 1R9	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
					391 869,00 \$

Sherbrooke

Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	4155, rue Brodeur	Sherbrooke	J1L 1K4	Subvention de fonctionnement.	216 300,00 \$
Cadence - Ensemble folklorique	114, rue Cathédrale	Sherbrooke	J1L 1K4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	227 198,00 \$
Le Choeur symphonique de Sherbrooke	1215, Rue Kitchener Bur. 303	Sherbrooke	J1H 4M1 J1H 3L1	Subvention pour la participation au spectacle « Soleil Danse » à la Place des Arts. Subvention concernant le 25e anniversaire de fondation. - NR	1 000,00 \$ 2 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
05	Estrie					
	Sherbrooke					
	Coalition des radios universitaires - CRU	2500, boulevard de l'Université	Sherbrooke	J1K 2R1	Couvrir une partie des frais reliés à la participation de six jeunes journalistes à la 5e Rencontre internationale des radios de l'aire francophone qui se tiendra à Mons, en Belgique, en juin prochain.	2 000,00 \$
	Collectif régional d'éducation sur les médias d'information	187, Rue Laurier Bur. 316	Sherbrooke	J1H 4Z4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	13 638,00 \$
	Commission scolaire de la région-de-Sherbrooke	2955, boulevard de l'Université	Sherbrooke	J1K 2Y3	Soutenir la réalisation du projet «Harmonie scolaire du quartier 3» - NR	2 500,00 \$
	Conférence régionale des élus de l'Estrie	230, rue King Ouest	Sherbrooke	J1H 1P9	Ancien nom : Conseil régional de développement de l'Estrie (CRD-Estrie) - Entente triennale de développement culturel signée par la ministre totalisant 75 000\$ accordée au CRD en 2003-2004 et transférée au CRE à compter de 2004-2005.	25 000,00 \$
	Conseil de la Culture de l'Estrie	17, Rue Belvédère Nord	Sherbrooke	J1H 4A7	Entente triennale totalisant 489 564 \$ contribuant à la vitalité de la culture au Québec.	163 188,00 \$
	École secondaire Mitchell - Montcalm	2050, boulevard Portland	Sherbrooke	J1J 1T9	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « Bilbo le Hobbit ».	500,00 \$
	Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec	2955, boulevard de l'Université	Sherbrooke	J1K 2Y3	Aide financière concernant l'édition 2005 du Festival des hamonies et orchestres symphoniques du Québec. - NR	1 000,00 \$
	Fonds concert-bénéfice - École de musique - Université de Sherbrooke	2500, boul. Université	Sherbrooke	J1K 2R1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le 6e concert bénéfice présentant la version française de l'opéra « Le nozze di figaro ». -NR	1 000,00 \$
	La Francoderole	179, rue Brooks	Sherbrooke	J1H 4Y1	Subvention afin d'assurer la participation d'enfants inuits à la réalisation du projet « La Francoderole »	3 000,00 \$
	L'International du Cinéma de l'Estrie	1215, Rue Kitchener	Sherbrooke	J1H 3L1	Subvention pour la réalisation du projet d'éducation cinématographique de Terrascope.	6 000,00 \$
	Monsieur Tristan Longval-Gagné	33, rue Heneker	Sherbrooke	J1J 3G2	Subvention concernant une formation musicale.	500,00 \$
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	241, rue Dufferin	Sherbrooke	J1H 4M3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	116 415,00 \$
			Sherbrooke	J1H 4M3	Subvention pour la réalisation du plan de consolidation du Musée des beaux-arts de Sherbrooke.	80 000,00 \$
	Musée du Séminaire de Sherbrooke inc. (Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke)	225, rue Frontenac	Sherbrooke	J1H 1K1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	206 575,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke	C.P. 1536	Sherbrooke	J1H 5M4	Subvention pour permettre de mettre en application certaines mesures du plan d'affaires.	200 000,00 \$
Radio communautaire de l'Estrie	67, rue Wellington Nord	Sherbrooke	J1H 5A9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	15 000,00 \$	
		Sherbrooke	J1H 5A9	Fonctionnement	24 780,00 \$	
		Sherbrooke	J1H 5A9	Subvention concernant la diffusion d'émissions spéciales en direct du Salon des Générations	200,00 \$	
		Sherbrooke	J1H 5A9	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	24 781,00 \$	
Service des archives du Séminaire de Sherbrooke inc.	195, rue Marquette	Sherbrooke	J1H 5A9	Aide financière pour la réalisation d'un projet d'achat d'équipements informatiques.	5 025,00 \$	
Ville de Sherbrooke	191, Rue du Palais C.P. 610	Sherbrooke	J1H 1L6 J1H 5H9	Aide financière pour le traitement du fonds Gilles-Légaré. Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 qui permettra la mise en oeuvre de la politique culturelle adoptée par votre municipalité régionale de comté.	3 000,00 \$ 100 000,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
05	Estrie Sherbrooke	La Société d'histoire de Sherbrooke	Sherbrooke	J1H 4M5	Subvention de fonctionnement	13 000,00 \$
				J1H 4M5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	30 684,00 \$
				J1H 4M5	Subvention de fonctionnement	13 000,00 \$
				J1H 4M5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
				J1H 4M5	Aide financière pour la mise à jour du Guide de dépôt	3 000,00 \$
		UdeS en spectacle	Sherbrooke	J1K 2R1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2005 de UdeS en spectacle. NR	500,00 \$
		Université de Sherbrooke	Sherbrooke	J1K 2R1	Entente biennale totalisant 272 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	136 000,00 \$
06	Montréal Acadie	Alchimies, créations et cultures	Montréal	H4N 1C5	Subvention pour la réalisation d'une recherche internationale sur les jeunes et Internet	41 500,00 \$
				J1K 2R1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	135 573,00 \$
				J1K 2R1	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
				J1H 4Z4	Fonctionnement - incluant un montant de 6 945\$ provenant du ministère de l'Éducation.	6 472,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (38 bénéficiaires)	Sherbrooke	J1H 4Z4	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	6 473,00 \$
						1 883 802,00 \$
						3 756 155,13 \$
		Alchimies, créations et cultures	Montréal	H4N 1C5	Subvention de fonctionnement pour Al Moustakbal - L'Avenir.	7 500,00 \$
				H4N 1C5	Subvention concernant l'édition 2005 « du Festival du Monde Arabe de Montréal». NR	5 000,00 \$
		Association des médias écrits communautaires du Québec	Montréal	H4N 1C5	Subvention de fonctionnement pour Al Moustakbal - L'Avenir.	7 500,00 \$
				H4N 1C5	Aide financière pour l'achat de deux ordinateurs et d'un logiciel pour le journal Al Moustakbal - L'Avenir.	5 219,00 \$
				H3L 1S8	Subvention de 15 000 \$ pour la réalisation du projet de Perfectionnement pour les médias écrits communautaires et 10 000 \$ pour le projet de Recrutement et soutien au démarrage de journaux communautaires. La dernière tranche de la subvention a été annoncée dans le CR1370 et versée dans le CR1440	6 250,00 \$
		Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	Montréal	H3L 1S8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	50 000,00 \$
				H4L 4V1	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Festival de cinéma en cours »	3 700,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
06	Montréal						
Acadie							
Fondation Fabienne Colas		235 A, Fleury Ouest	Montréal	H3L 1T8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant « Une fin de semaine de Cinéma Haïtien » - NR.	1 000,00 \$	
Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'Etablissement de détention de Montréal		800, boul. Gouin Ouest	Montréal	H3L 1K7	Subvention concernant votre programme « Souverains anonymes »	3 000,00 \$	
Le Musée des maîtres et artisans du Québec		615, avenue Sainte-Croix	Montréal	H3L 1K7	Subvention concernant le programme «Souverains anonymes». - NR	5 000,00 \$	
			Saint-Laurent	H4L 3X6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	159 260,00 \$	
			Saint-Laurent	H4L 3X6	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$	
Réseau Scènes (Réseau des diffuseurs de spectacles Laurentides-Lanaudière-Montérégie-Outaouais)		11132, rue Jeanne-Mance	Montréal	H3L 3C6	Entente triennale totalisant 366 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	122 000,00 \$	
			Montréal	H3L 3C6	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la « 3e édition de Parole de diffuseurs, parole d'artistes». NR	2 000,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (14 bénéficiaires)						412 429,00 \$	
Anjou							
Association des Maliens du Grand Montréal		5641, Ave Verneuil	Anjou	H1K 3J7	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant les activités des journées culturelles et sportives du Mali au Canada. NR	500,00 \$	
Le Carrousel du P'Tit Monde d'Anjou		8330, ave. Chénier	Anjou	H1K 2B6	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant les activités culturelles.-NR	250,00 \$	
La Fondation du Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs de Montréal		4000, rue Bossuet	Montréal	H1M 2M2	Subvention concernant la 15e soirée bénéfice avec « Le Choeur des Petits Chanteurs de Laval ». - NR	1 000,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)						1 750,00 \$	
Bourassa-Sauvé							
Monsieur Christian Bonin		Bureau 349 12350, rue Lapierre	Montréal-Nord	H1G 3S2	Subvention concernant la publication d'un guide annuel pour les antiquaires et les galeries d'art de la métropole.	2 000,00 \$	
Centre des jeunes l'Escale 13/17 de Montréal-Nord inc.		4255, Place Hôtel-de-Ville	Montréal-Nord	H1H 1S4	Aide financière concernant les ateliers de peinture, d'origami, de percussions, de créations musicales ou de cinéma. - NR	2 000,00 \$	
Choeur Saint-Rémi		12557, rue Aimé-Léonard	Montréal-Nord	H1G 4H8	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation du programme d'activité. -NR	500,00 \$	
Choeur Ste-Colette		5577, rue Jules-Auclair	Montréal-Nord	H1G 1S2	Subvention concernant les activités de votre nouvelle saison.NR	500,00 \$	
Chorale nouvelle génération de Montréal		11415, ave. Lamoureux	Montréal-Nord	H1G 5M3	Réalisation d'un concert, le 26 novembre 2005, à l'auditorium du Cégep Ahuntsic. - NR	500,00 \$	
École secondaire Marie-Victorin inc.		10748, boulevard Saint-Vital	Montréal-Nord	H1H 4T3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la finale locale de « Marie-Vic en Spectacle ». - NR	250,00 \$	
Ensemble Philharmonique de Montréal-Nord		10426, rue Parc Georges	Montréal-Nord	H1H 4Y3	Subvention concernant la réalisation des activités de l'organisme	1 500,00 \$	
Entre Parents de Montréal-Nord inc.		4828, boul. Gouin Est	Montréal-Nord	H1H 1C4	Aide financière concernant l'ensemble des activités organisées dans le cadre de la Semaine québécoise des familles. - NR	2 000,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	Bourassa-Sauvé					
	Fondation Solidarité Colombie-Québec	1 1960, rue Allard App. 7	Montréal-Nord	H1G 6C8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant un stage d'animation et de création artistique en Colombie en collaboration avec la « Fondation Solidarité Colombie-Québec ». -NR.	200,00 \$
	Maison SAM X	1 1826, boulevard Langelier	Montréal-Nord	H1G 3M3	Subvention concernant la 3e édition du « Défilé des jeunes mamans »	2 500,00 \$
			Montréal-Nord	H1G 3M3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le projet d'atelier de coupe et de confection. - NR.	2 500,00 \$
	Orchestre à Vents de Montréal-Nord	6334, rue Huot	Montréal-Nord	H1G 2A3	Subvention concernant la réalisation des activités dont le concert Recto Verso	1 500,00 \$
	Regroupement italien - région Molise de Montréal-Nord, Québec, Canada inc.	1 1805, rue Allard	Montréal-Nord	H1G 4Y5	Financement de l'édition de «Montréal-Nord en fête» qui se déroulera en août prochain. -NR	3 000,00 \$
			Montréal-Nord	H1G 4Y5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les activités de la Chorale Ste-Gertrude. -NR	500,00 \$
	Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord	5400, boulevard Henri-Bourassa Est	Montréal-Nord	H1G 2S9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation de projets d'activités ou d'acquisitions. NR	1 000,00 \$
			Montréal-Nord	H1G 2S9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'acquisition du « Répertoire des mariages des Canadiens français : ordre féminin ». - NR.	3 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (16 bénéficiaires)						23 450,00 \$
Bourget						
	L'Étincelle de l'amitié inc.	7788A, rue Sherbrooke Est	Montréal	H1L 1A5	Aide financière ponctuelle et non récurrente pour améliorer la qualité, la variété et l'originalité des oeuvres produites par les artisans lors des activités. - NR.	750,00 \$
	Maison des Jeunes, MAGI de Mercier-Ouest inc.	3365, Rue de Granby C.P. 51112	Montréal	H1N 3T8	Subvention concernant la 10e édition du projet « Vision jeunesse »	1 000,00 \$
			Montréal	H1N 3T8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 11e édition du Gala Vision Jeunesse. - NR	700,00 \$
	Tel-Écoute	7891, rue Notre-Dame Est	Montréal	H1L 3K7	Aide financière concernant le concert-bénéfice « Le Coeur à l'Oreille ». NR	500,00 \$
	Vieillir ensemble à Mercier-Est	7958, rue Hochelaga	Montréal	H1L 2K8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 12e édition de « La Quinzaine Culturelle Le 3e Art ». - NR	1 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (5 bénéficiaires)						3 950,00 \$
Crémazie						
	Association des jeunes bègues du Québec	local 102 10780, de Laverdure	Montréal	H3L 2L9	Aide concernant le symposium artistique Parole en art 2005. - NR	500,00 \$
	Collège d'Ahuntsic	9155, rue Saint-Hubert	Montréal	H2M 1Y8	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Festival de cinéma en cours »	3 000,00 \$
			Montréal	H2M 1Y8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant un recueil intercollégial de poésie « Pour l'Instant ». -NR	3 000,00 \$
	Festi Blues	10780, Rue Laverdure	Montréal	H3L 2L9	Subvention pour la réalisation de « Relève en Blues Gaz Métro »	4 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
06	Montréal						
Crémazie							
	Festi Blues	10780, Rue Laverdure	Montréal	H3L 2L9	8ème édition du « FestiBlues international de Montréal » - NR	3 000,00 \$	
	Festival Italiano	2875, Sauvé Est	Montréal	H2B 1C6	Subvention concernant la prochaine édition du Festival Italiano.	600,00 \$	
	Fondation du centre de santé et de services sociaux d'Ahuntsic et Montréal-Nord	2180, rue Fleury Est	Montréal	H2B 1K3	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le concert-bénéfice de Noël du 30 novembre 2005. - NR	500,00 \$	
	Harmonie Saints-Martyrs-Canadiens	9910, rue Parthenais	Montréal	H2B 2L4	Aide afin d'encourager la poursuite du rêve musical des jeunes de la relève. - NR	200,00 \$	
	Jeune Chambre de commerce haïtienne	bureau 3 A 1470, rue Fleury Est	Montréal	H2C 1S1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la deuxième édition de votre cocktail-bénéfice au Musée d'art contemporain de Montréal. NR	2 000,00 \$	
	L'Off Festival de jazz	10639, rue Hamelin	Montréal	H2B 2E9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le spectacle de financement « Solidarité musicale V ». - NR.	500,00 \$	
	La nuit de la philosophie	455, René-Lévesque Est Bureau W-5295	Montréal	H3C 3P8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 2e édition de « La nuit de la philosophie ». -NR	250,00 \$	
	Médialfa	10780, Rue Laverdure Bur. 308-309	Montréal	H3L 2L9	Subvention de fonctionnement.	3 300,00 \$	
			Montréal	H3L 2L9	Subvention de fonctionnement.	2 600,00 \$	
	Les Productions Cégeps Rock	9155, Rue Saint-Hubert	Montréal	H2M 1Y8	Subvention pour la réalisation du « Concours Cégeps rock »	4 000,00 \$	
			Montréal	H2M 1Y8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 19e édition intercollégial « Cégep Rock ». - NR.	1 500,00 \$	
	Quatuor Franz Joseph	1565, rue Sauriol Est	Montréal	H2C 1W9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la participation au Festival « Automne musical » à Paris. -NR	500,00 \$	
	Table de Concertation Jeunesse d'Ahuntsic	1165, boul. Henri-Bourassa Est	Montréal	H2C 3K2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation de l'évènement bénéfice «Chrysalide ». - NR.	1 000,00 \$	
	Monsieur Martin Véronneau	3178, Peter-Curry	Montréal-Nord	H1H 2P9	Aide financière concernant des rencontres spectacles à l'habitat Saint-Camille. - NR	2 000,00 \$	
	Sous-total - circonscription électorale (18 bénéficiaires)					32 450,00 \$	
D'Arcy-McGee							
	Chronique de Montréal	5211, Hingston	Montréal	H3X 3R5	Subvention de fonctionnement.	1 650,00 \$	
			Montréal	H3X 3R5	Subvention de fonctionnement.	1 050,00 \$	
			Montréal	H3X 3R5	Aide financière pour la réalisation du projet de mise à niveau de l'ordinateur du journal et de l'acquisition d'un ordinateur portatif.	2 859,00 \$	
	Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)					5 559,00 \$	
Gouin							
	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	7105, Rue Saint-Hubert Bur. 307	Montréal	H2S 2N1	Fonctionnement - incluant un montant de 32 087\$ provenant du programme Soutien aux organismes d'éducation populaire autonomes du ministère de l'Éducation.	68 543,50 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal	Gouin	Montréal	H2S 2N1	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	7 136,00 \$
					Subvention pour la réalisation du projet de la phase d'implantation du plan stratégique sectoriel à l'intention des radios communautaires. La dernière tranche de la subvention a été annoncée au CR1370 et versée au CR1440.	
					Fonctionnement - incluant un montant de 32 087\$ provenant du programme Soutien aux organismes d'éducation populaire du ministère de l'Éducation.	68 543,50 \$
					Volet 3 : Projets spéciaux. Subvention pour l'organisation du 6e Symposium de l'Union internationale des éditeurs sur le droit d'auteur, qui a lieu à Montréal en avril 2006.	50 000,00 \$
					Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la campagne de financement	350,00 \$
					Volet 2 - Coopération internationale. Aide financière afin de couvrir une partie des frais reliés à votre mission en France pour conclure des ententes avec des organismes de la région de Franche-Comté et de la ville de Besançon, en décembre 2005	2 500,00 \$
					Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la publication de votre magazine culturel électronique « J'@ime... express ». - NR.	1 000,00 \$
					Volet 1 - Développement des marchés extérieurs - Couvrir une partie des frais reliés à l'accueil de diffuseurs étrangers, lors de la huitième édition du Festival interculturel du conte de Montréal, qui se déroulera du 21 au 30 octobre 2005.	13 800,00 \$
					Subvention pour soutenir le fonctionnement de l'organisme en attente du renouvellement de l'entente triennale. Une subvention annoncé de 157 500 \$, soit 142 500 en vertu du programme soutien à la concertation régionale et locale et 15 000 en vertu du programme soutien à la diffusion des arts de la scène.	142 500,00 \$
					Subvention pour soutenir le fonctionnement de l'organisme en attente du renouvellement de l'entente triennale. Une subvention annoncé de 157 500 \$, soit 142 500 en vertu du programme soutien à la concertation régionale et locale et 15 000 en vertu du programme soutien à la diffusion des arts de la scène.	15 000,00 \$
			Montréal	H2S 2B6	L'Art qui fait Boum !	5 000,00 \$
					L.I.F.T. plateforme théâtrale	1 000,00 \$
					Maison de la culture Latinoaméricaine du Québec	4 000,00 \$
					Recherches amérindiennes au Québec	500,00 \$
					Terres en Vues, Société pour la Diffusion de la Culture Autochtone	35 000,00 \$
					Théâtre Le petit Chaplin inc.	2 500,00 \$
					Théâtre Sans Borne	1 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	Gouin					418 373,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (17 bénéficiaires)						
Hochelaga-Maisonneuve						
Alliance des chorales du Québec		4545, Ave. Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succ. M	Montréal	H1V 3R2	Entente triennale de 259 530\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006.Cet appui financier s'inscrit dans le cadre du programme Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	84 160,00 \$
Association des Cinémas Parallèles du Québec		Montréal	Montréal	H1V 3R2	Subvention pour la réalisation de « Chantons le mai 2006 »	3 000,00 \$
			Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 252 670\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	81 540,00 \$
		Montréal	Montréal	H1V 3N7	Subvention pour la réalisation du projet l'��cil cinéma	180 000,00 \$
			Montréal	H1V 3N7	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Cin��magination »	7 774,00 \$
		Montréal	Montréal	H1V 3N7	Subvention pour la participation du coordonnateur de l'��cil cinéma au Festival international des films d'��cole de Meyzieu, en France, du 11 au 15 avril 2006.	2 200,00 \$
Association montr��laise des arts et des traditions populaires (A.M.A.T.P.)		Bureau 314 2570, rue Nicolet	Montréal	H1W 3L5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les activités de danses folkloriques sur le Mont-Royal. -NR	1 000,00 \$
		4545, Ave. Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succ. M	Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 252 260\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	81 380,00 \$
L'Association québécoise des marionnettistes A.Q.M.		2570, Rue Nicolet Bur. 400	Montréal	H1W 3L5	Volet 1 - Développement des marchés extérieurs - Couvrir une partie des frais pour la participation des membres aux réunions du comité exécutif et du conseil de l'Union internationale de la marionnette (UNIMA), qui se tiendront en juin 2005 et en mars 2006.	6 000,00 \$
Centre communautaire Hochelaga		1884, Saint-Germain	Montréal	H1W 2T6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le camp de jour « Les enfants d'abord ». -NR	250,00 \$
Le Centre de la Croix Blanche de Montréal		4217, rue Ontario Est	Montréal	H1V 1K2	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation d'une pièce de théâtre interactive dans le cadre du 40e anniversaire. NR	2 000,00 \$
Commission scolaire de Montréal		3737, Rue Sherbrooke Est 3��me étage, Aile Est	Montréal	H1X 3B3	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « L'Intercoll��gal du cinéma étudiant »	4 200,00 \$
		Montréal	Montréal	H1X 3B3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le projet « Je m'enlivre » - NR	350,00 \$
Conseil québécois du loisir		4545, Ave. Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succ. M	Montréal	H1V 3R2	Subvention pour assurer la réalisation de la 21e édition du Prix de journalisme en loisir.	7 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
06	Montréal						
Hochelaga-Maisonneuve							
La Fédération des associations musicales du Québec		4545, Ave. Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succ. M	Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 251 760\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	81 190,00 \$	
Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec		C.P. 1000, Succ. M 4545, Ave. Pierre-de-Coubertin	Montréal	H1V 3R2	Entente triennale de 257 880\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006. Cet appui financier s'inscrit dans le cadre du programme Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	83 530,00 \$	
			Montréal	H1V 3R2	Subvention pour la réalisation du « Concours solistes et petits ensembles de la FHOSQ et du 77e festival des harmonies »	22 500,00 \$	
Fédération des sociétés d'histoire du Québec		4545, Ave. Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succ. M	Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 257 440\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006, dont 3 000\$ versé en 2-1-08-1 et 254 440\$ en 2-1-09-2. Ce bénéficiaire sera dorénavant subventionné en 2-1-09-2. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	83 360,00 \$	
Fédération québécoise de philatélie			Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 138 900\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	53 000,00 \$	
Fédération québécoise des échecs			Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 252 700\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	81 550,00 \$	
Fédération québécoise des jeux récréatifs			Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 254 350\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006. Cet appui financier s'inscrit dans le cadre du programme Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	82 180,00 \$	
Fédération québécoise du loisir littéraire			Montréal	H1V 3N7	Entente triennale de 138 900\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise. Un montant de 10 000 \$ a été versé par le SACA	53 000,00 \$	
Festival Orgue et Couleurs		2929, Avenue Jeanne-D'Arc	Montréal	H1W 3W2	Subvention concernant le parrainage d'un jeune aux « Concerts populaires: Orchestres pour les jeunes »	500,00 \$	
Kéroul		4545, Ave. Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succ. M	Montréal	H1V 3N7	Entente triennale totalisant 75 000\$ dans le but de permettre la réalisation d'activités en tourisme culturel pour les personnes à capacité physique restreinte.	25 000,00 \$	
Musique pour tous		715-1855, du Havre	Montréal	H2K 2X4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation de l'opéra « Cavalleria Rusticana ».-NR	1 500,00 \$	
Radio communautaire francophone de Montréal inc.		1691, boulevard Pie-IX	Montréal	H1V 2C3	Subvention de fonctionnement.	22 000,00 \$	
			Montréal	H1V 2C3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	22 000,00 \$	
			Montréal	H1V 2C3	Aide financière pour l'achat d'équipements spécialisés.	10 296,00 \$	
			Montréal	H1V 2C3	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le radiothon annuel. - NR	3 000,00 \$	

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
--------------	---------	--------------	-------------	-----------	------

06 Montréal

Hoche­laga-Maison­neuve	S.I.D.A.C. Promenade Ontario	Montréal	H1W 1S9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant « La Fête du Millumières et le défilé de Noël ». NR	500,00 \$
	Société du Château Dufresne inc.	Montréal	H1W 3W2	Subvention pour la réalisation d'activités de conservation et de mise en valeur de la collection et du Château Dufresne	65 000,00 \$
	Société Richard III	Montréal	H1V 2P7	Subvention concernant la présentation de deux spectacles pour la septième saison. - NR	1 000,00 \$
	Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	Montréal	H1V 1Y2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la participation d'élèves des écoles Chomedey-de-Maison­neuve et Marguerite-de-la Jemmerais aux activités de la saison 2005-2006. - NR	500,00 \$

Sous-total - circonscription électorale (33 bénéficiaires)

1 152 460,00 \$

Jacques-Cartier

Association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)	21111, chemin Lakeshore	Sainte-Anne-de-Bellevue	H9X 3V9	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
		Sainte-Anne-de-Bellevue	H9X 3V9	Aide concernant la célébration du 25e anniversaire. - NR	2 500,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes du West Island	Baie-d'Urfe	H9X 2P4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	5 000,00 \$
	Société Découverte et sauvegarde du patrimoine de l'ouest de l'île	Pointe-Claire	H9R 4Z7	Entente triennale de 52 500\$ aux fins de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine. Projet annulé selon MB le 06-03-31.	8 750,00 \$
		Pointe-Claire	H9R 4Z7	Entente triennale totalisant 52 500\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture. Projet annulé selon MB le 06-03-31	17 500,00 \$

Sous-total - circonscription électorale (5 bénéficiaires)

38 750,00 \$

Jeanne-Mance-Viger

Association des Artisans de la Sculpture de Saint-Léonard	8335, rue des Sables	Saint-Léonard	H1P 2P9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la réorganisation des opérations pour offrir des cours et pour préparer l'exposition biennale prévue en mai 2006. NR	2 000,00 \$
	Association des paraplégiques du Québec	Saint-Léonard	H1S 3B1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le concert bénéfice dans le cadre de la journée internationale des personnes handicapées. - NR.	320,00 \$
	Association haitiano-canado-québécoise d'aide aux démunis	Saint-Léonard	H1S 1K8	Subvention concernant la tenue d'une activité culturelle en novembre 2005. - NR	500,00 \$
	Monsieur Nicola Carlone	Saint-Léonard	H1S 2M4	Subvention pour la réalisation du projet de restauration des murs de maçonnerie et du plancher du rex-de-chausée de la maison Therrien, sise au 9770, boulevard des Milles-îles, à Laval	10 000,00 \$

Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)

12 820,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	LaFontaine					
	Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	7000, rue Marie-Victorin	Montréal	H1G 2J6	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la production du chef d'oeuvre de Maurice Ravel, « L'Enfant et les Sortilèges ». -NR	1 000,00 \$
			Montréal	H1G 2J6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la préparation du spectacle de danse « De la musique plein la tête ». -NR	500,00 \$
			Montréal	H1G 2J6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la remise d'une bourse au gagnant de la finale locale de « Cégeps en spectacle. Édition 2005-2006 ». - NR	500,00 \$
	CLSC de Rivière-des-Prairies	8655, boul. Perras	Montréal	H1G 2J6	Réalisation de la pièce Réali-tivi. - NR	250,00 \$
			Montréal	H1E 4M7	Aide concernant l'édition d'un recueil de huit biographies d'hommes à la retraite. Projet «Histoires d'hommes». - NR	500,00 \$
	La Fête de la Famille	bureau 206-B 8260, boul. Maurice-Duplessis	Montréal	H1E 3A3	Subvention concernant la 2e édition de la « Fête de la Famille »	1 500,00 \$
	Fondation Collège Marie-Victorin	7000, rue Marie-Victorin	Montréal	H1G 2J6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 7e soirée du « Mérite scolaire ». -NR	1 800,00 \$
	Harmonie Henri-Bourassa de Montréal-Nord	#2 7482, Denis-Jamet,	Montréal	H1E 6V5	Subvention concernant la réalisation des activités dont le concert « Tour du monde en musique »	1 500,00 \$
Laurier-Dorion	Rétro Jeunesse 60	7395, boul. Perras #202	Montréal	H1E 4M4	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant un site internet pour promouvoir la culture des années 50 et 60 au Québec. NR	500,00 \$
	Monsieur Marco Valeriani	7416, rue Jacques-Rousseau	Montréal	H1E 4R4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le projet « AZZURRO ». -NR	500,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)					8 550,00 \$
	Association des devenus sourds et des malentendants du Québec	7400, Boulevard Saint-Laurent Bur. 35	Montréal	H2R 2Y1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 2e édition du Bottin des salles équipées d'un système d'aide à l'audition. -NR	500,00 \$
	Créations Etc.	7378, Rue Lajeunesse Bur. 310	Montréal	H2R 2H8	Entente triennale totalisant 260 000\$ visant à favoriser la participation des jeunes à différents événements culturels et à encourager la réalisation de manifestations servant de tremplin aux jeunes adeptes du loisir culturel	90 000,00 \$
	Culture-X	8001, rue Marquette	Montréal	H2E 2E8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation de vos activités dont le développement de votre projet « Opération non-violence ». NR	5 000,00 \$
	Évènements Prochant	7378, Rue Lajeunesse Bur. 303	Montréal	H2R 2H8	Subvention concernant le spectacle de clôture de l'atelier en chanson	2 000,00 \$
	Madame Manon Leroux	305, Guizot Est	Montréal	H2P 1M5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la publication d'un guide sur le patrimoine de l'Outaouais. -NR	250,00 \$
	Ligue d'improvisation semi-Lustrée	7679, rue Drolet	Montréal	H2R 2C6	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant les activités de la quatrième saison. NR	500,00 \$
	Le Regroupement des maisons des jeunes du Québec inc.	65, Rue de Castelnau Ouest Bur. 405	Montréal	H2R 2W3	Subvention concernant le colloque d'orientation et la 8e édition de la « Journée des maisons de jeunes du RMJQ »	2 000,00 \$
	Société pour la Promotion de la Danse Traditionnelle Québécoise	911, Rue Jean-Talon Est Bur. 010	Montréal	H2R 1V5	Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à votre mission de repérage en musique traditionnelle dans l'Etat de Veracruz, au Mexique. du 26 au 29 mai 2005	1 500,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
06	Montréal						
	Laurier-Dorion						
	Société pour la Promotion de la Danse Traditionnelle Québécoise	911, Rue Jean-Talon Est Bur. 010	Montréal	H2R 1V5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme/	24 000,00 \$	
	Sport et Loisir de l'île de Montréal	7383, rue de Laroché	Montréal	H2R 2T4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2006 de « Secondaire en spectacle » - NR.	350,00 \$	
	Théâtre compulsif	8426, rue des Belges	Montréal	H2P 2B2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la présentation de la pièce « L'Homme est un original » - NR	1 000,00 \$	
	Théâtre Funambule	7350, rue Christophe-Colomb Bureau 3	Montréal	H2R 2S6	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la poursuite de la tournée dans les écoles avec la pièce « La grande Escogriffe » -NR	500,00 \$	
	Le Théâtre Schlack	Bureau 3 7835, rue Boyer	Montréal	H2R 2S3	Subvention concernant un spectacle théâtral présenté à la Maison de la culture Ahuntsic-Cartierville	1 000,00 \$	
	Sous-total - circonscription électorale (13 bénéficiaires)					128 600,00 \$	
	Marguerite-Bourgeoys						
	Fondation du Cégep André-Laurendeau	1111, Lapierre	LaSalle	H8N 2J4	Subvention concernant un stage en Wallonie pour perfectionner les connaissances sur la maison écologique et l'efficacité énergétique. - NR	250,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (1 bénéficiaire)					250,00 \$		
Marquette							
	L'Ensemble Les Boréades de Montréal	127, 17e Avenue	Lachine	H8S 3N7	Aide financière concernant le récent Concert gala 2005 - NR	250,00 \$	
	La Société Historique de Dorval	1335, Bord du Lac	Dorval	H9S 2E5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'installation de plaques descriptives près de propriétés jugées de valeur historique ou patrimoniale. NR	1 000,00 \$	
	Taqramiut Nipingat Inc.	1985, 55e Avenue Bur. 200	Dorval	H9p 1G9	Aide financière afin d'engager un coordonnateur pour assurer une aide technique aux radios locales, planifier l'entretien des équipements et offrir une formation adéquate au personnel.	38 855,00 \$	
	Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)					40 105,00 \$	
	Mercier						
	Accents graves Québec	1833, Rue Marie-Anne Est	Montréal	H2H 1M2	Subvention concernant le site internet Voix d'écrivains	1 000,00 \$	
	Monsieur Bernard Boucher	4681, rue Garnier	Montréal	H2J 3S6	Subvention afin de couvrir une partie des frais de transport reliés à la mission au Burkina Faso, où l'expertise de M. Boucher est demandée pour la conception et l'élaboration d'un plan d'affaires de l'institut de formation IMAGINE, à Ouagadougou, au cours de la deuxième quinzaine de janvier.	1 500,00 \$	
	Collectif d'animation urbaine, l'Autre Montréal	2000, boul. Saint-Joseph Est	Montréal	H2H 1E4	Subvention de fonctionnement	5 728,00 \$	
	Communication-Jeunesse	4388, Rue Saint-Denis Bur. 305	Montréal	H2J 2L1	Entente triennale de 225 000\$ pour la période s'étendant du 1er avril 2004 au 31 mars 2007, pour la réalisation de vos activités de promotion en littérature pour la jeunesse.	75 000,00 \$	
Volet 2 - Coopération internationale. Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à la gestion du prix Québec/Wallonie-Bruxelles du livre de jeunesse.					6 000,00 \$		

Bénéficiaire		Adresse		Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
06	Montréal							
Mercier								
Conseil francophone de la chanson	Corpuscule Danse	1550, boulevard Saint-Joseph Est		Montréal	H2J 1M7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	50 000,00 \$	
		4848, rue de Laroche		Montréal	H2J 3J7	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le spectacle « Le Baiser » - NR	750,00 \$	
École supérieure de ballet contemporain de Montréal		4816, rue Rivard		Montréal	H2J 2N6	Subvention de fonctionnement	333 750,00 \$	
				Montréal	H2J 2N6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	700 000,00 \$	
École nationale de théâtre du Canada		5030, rue Saint-Denis		Montréal	H2J 2N6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	266 250,00 \$	
				Montréal	H2J 2L8	Subvention de fonctionnement	92 500,00 \$	
Ensemble Caprice				Montréal	H2J 2L8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	225 000,00 \$	
		4841, rue Garnier		Montréal	H2J 2L8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	52 500,00 \$	
Fédération professionnelle des journalistes du Québec inc.	Festival du Film de l'Outaouais			Montréal	H2J 3S8	Subvention pour la réalisation du « Concours international de flûte à bec de Montréal »	3 000,00 \$	
		1012, Avenue Mont-Royal Est Bur. 105		Montréal	H2J 1X6	Subvention pour la réalisation du projet de rénovation du site Internet de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec inc.	18 000,00 \$	
Fondation Armand Vaillancourt	Fondation de l'UQUAM Projet Documentaire Catherine Côté	4446, Boulevard Saint-Laurent Bureau 205		Montréal	H2W 1Z5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 8e édition du « Festival du film de l'Outaouais » - NR	5 000,00 \$	
		4211, Avenue de l'Esplanade		Montréal	H2W 1T1	Aide financière pour le traitement du fonds Armand-Vaillancourt.	8 588,00 \$	
Fondation Jeuneses musicales du Canada	Jeunesse au Soleil incorporée	4690, rue de Bréboeuf		Montréal	H2J 3L3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation d'un documentaire dont la principale problématique est l'avenir de la Gaspésie. - NR	500,00 \$	
		305, avenue du Mont-Royal Est		Montréal	H2T 1P8	Subvention concernant le traditionnel Dîner concert au bénéfice de la Fondation	1 000,00 \$	
Kino00	Les Productions DES PIEDS DES MAINS	4251, rue St-Urbain		Montréal	H2W 1V6	Subvention concernant le service de bibliothèque, offert aux enfants défavorisés	500,00 \$	
		4398, Boulevard Saint-Laurent Bur. 305		Montréal	H2W 1Z5	Subvention pour la réalisation du projet « Kino kabaret d'automne 2005 »	5 000,00 \$	
Monsieur Stéphane Bertrand	Odace Événements	5493, rue Saint-Urbain		Montréal	H2T 2W8	Subvention concernant la création d'un spectacle de danse théâtre avec des interprètes ayant une déficience intellectuelle et des artistes professionnels.	2 000,00 \$	
		4413, des Érables		Montréal	H2H 2C7	Aide concernant le projet «Je sème à tous vents». - NR	500,00 \$	
Radio Centre-Ville Saint-Louis	Les Petits Violons inc.	1012, Avenue du Mont-Royal Est Bur. 101		Montréal	H2J 1X6	Ancien nom : La Société de gestion culturelle et d'animation urbaine de Montréal - Entente triennale totalisant 52 500\$, visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	17 500,00 \$	
		5316, boulevard Saint-Laurent		Montréal	H2T 1S1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	42 000,00 \$	
		5212, boulevard Saint-Laurent		Montréal	H2T 1S1	Subvention de fonctionnement	24 764,00 \$	
				Montréal	H2T 1S1	Subvention concernant la campagne annuelle d'autofinancement dans le cadre du 30e anniversaire	300,00 \$	
				Montréal	H2T 1S1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	24 764,00 \$	
				Montréal	H2T 1S1	Aide financière pour la réalisation du projet visant à doter la station d'un système de surveillance et à renouveler une partie des équipements.	7 935,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	Mercier					
	Le Regroupement des Aveugles et des Amblyopes du Montréal Métropolitain RAAMM	Bureau 200 5215, Rue Berri	Montréal	H2J 2S4	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le remplacement du système « publicphone » -NR	5 000,00 \$
	Réseau d'écoles partenaires en danse classique du Québec	4561, rue De Lanaudière	Montréal	H2J 3P6	Subvention de 50 000 \$ pour le fonctionnement de l'organisme et une somme de 47 500 \$ non récurrente pour la réalisation du plan d'action.	97 500,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	1550, boulevard Saint-Joseph Est	Montréal	H2J 1M7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme au cours de l'exercice financier 2005-2006	75 900,00 \$
			Montréal	H2J 1M7	Subvention pour soutenir l'organisation de l'édition 2006 de la Bourse RIDEAU, qui se tiendra à Québec du 12 au 16 février 2006 et qui réunira les professionnels de la diffusion des arts de la scène.	125 000,00 \$
			Montréal	H2J 1M7	Subvention pour couvrir une partie des frais reliés à la participation de RIDEAU aux Biennales internationales du spectacle de Nantes, en janvier 2006.	2 500,00 \$
			Montréal	H2J 1M7	Volet 1 : Développement des marchés extérieurs. Subvention pour couvrir une partie des frais reliés à l'accueil d'acheteurs étrangers de la francophonie à la Bourse RIDEAU, qui se déroulera à Québec du 12 au 16 février 2006	25 000,00 \$
			Montréal	H2J 1M7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	75 900,00 \$
			Montréal	H2J 1M7	Subvention pour soutenir l'organisation des préparatifs et des activités spéciales de l'édition 20e anniversaire de la Bourse RIDEAU, en 2007.	50 000,00 \$
	Société de développement commercial du boulevard Saint-Laurent	4398, Boulevard Saint-Laurent Bur. 309	Montréal	H2W 1Z5	Autre nom : Société de développement du boulevard Saint-Laurent - Entente triennale de 52 500\$ afin de réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	13 125,00 \$
			Montréal	H2W 1Z5	Subvention en vertu d'entente triennale pour la période s'étendant de janvier 2006 à janvier 2009 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	5 000,00 \$
	Société de développement de l'Avenue du Mont-Royal	bureau 101 1012, ave du Mont-Royal Est	Montréal	H2J 1X6	Aide financière concernant le 10e anniversaire de Nuit Blanche sur tableau noir. - NR	5 000,00 \$
			Montréal	H2J 1X6	Aide concernant la 2e édition du Grand Parcours. - NR	2 000,00 \$
	Société des amis de Jacques Ferron	4306-A, Rue Fullum	Montréal	H2H 2J5	Subvention concernant une série d'activités qui commémoreront le vingtième anniversaire de la mort de Jacques Ferron	2 500,00 \$
Théâtre de la Pire Espèce	5171, Rue Brébeuf	Montréal	H2J 3L8	Subvention ponctuelle et non récurrente afin de soutenir le projet concernant la présentation de la plus récente création en France. NR	1 000,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (43 bénéficiaires)						2 456 754,00 \$
Mont-Royal						
Association des Festivités culturelles des Caraïbes	6338, Avenue Victoria Bur. 7	Montréal	H3W 2S5	Aide financière concernant la 31e édition de la « Carifesta ». - NR	10 000,00 \$	
La Bibliothèque publique juive	1, Carré Cummings	Montréal	H3W 1M6	Aide financière pour le traitement du fonds de photographies des archives de la Bibliothèque publique juive.	4 000,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	Mont-Royal					
	Carrefour jeunesse-emploi - Côte-des-Neiges	bureau 240 6555, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	H3S 2A6	Aide concernant la 3e édition de Côte-des-Neiges, 5 continents, 5 sens. - NR	1 000,00 \$
	Centre de référence de la Communauté Russophone du Québec - CRCRQ	6767, chemin de la Côte-des-Neiges Bureau 592	Montréal	H3S 2T6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'organisation d'un concert de jeunes talents en musique prévu en mai prochain. - NR	1 500,00 \$
	Communauté hellénique de Montréal	5777, avenue Wilderton	Montréal	H3S 2V7	Aide financière concernant l'édition 2005 du festival «La Flamme Hellénique». - NR	5 000,00 \$
	Festival Montréal International Tropical	6691-A, ave. Victoria	Montréal	H3W 2S5	Subvention concernant la 1ere édition du « Festival International Tropical de Montréal »	1 000,00 \$
Fondation éducative de Mont-Royal		50, rue de Montgomery	Mont-Royal	H3R 2B3	Soutenir le volet des activités culturelles. - NR	100,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (7 bénéficiaires)						22 600,00 \$
Neligan						
Centre des arts de la scène Pauline Julien		15615, boulevard Gouin Ouest	Sainte-Geneviève	H9H 5K8	Entente triennale totalisant 270 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publiques et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	90 000,00 \$
			Sainte-Geneviève	H9H 5K8	Aide pour diminuer les pertes liées à l'implantation du programme «La culture à l'école». - NR	4 500,00 \$
			Sainte-Geneviève	H9H 5K8	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Regard Cinéma »	4 500,00 \$
Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île		15000, Boulevard de Pierrefonds Bur. 203	Pierrefonds	H9H 4G2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la campagne de financement publique et corporative. -NR	1 500,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)						100 500,00 \$
Notre-Dame-de-Grâce						
Monsieur Pierre Nepveu		4236, avenue Madison	Montréal	H4A 2T9	Prix Athanase-David 2005 dans le domaine de la littérature.	30 000,00 \$
Orchestre symphonique des jeunes de Montréal		4419, rue Marci	Montréal	H4A 2Z9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	16 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (2 bénéficiaires)						46 000,00 \$
Outremont						
Art Global Inc.		384, Avenue Laurier Ouest	Montréal	H2V 2K7	Volet 3 - Projets spéciaux. Aide financière afin de couvrir une partie des frais reliés à la participation de l'auteur Paul Toutan et l'illustrateur Louis-Pierre Ménard au Salon de la bande dessinée d'Angoulême.	4 000,00 \$
Association hébraïque des jeunes hommes, jeunes femmes de Montréal		5170, chemin de la Côte-Sainte-Catherine	Montréal	H3W 1M7	Subvention pour le fonctionnement de la Galerie Liane et Danny Taran du Centre des arts Saidye Bronfman.	87 590,00 \$
			Montréal	H3W 1M7	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales de la Galerie Liane et Danny Tarran du Centre des arts Saidye Bronfman.	22 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	Outremont					
	Centre de recherche Lionel-Groulx	261, avenue Bloomfield	Outremont	H2V 3R6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	29 010,00 \$
			Outremont	H2V 3R6	Aide financière pour le traitement du fonds de la Ligue d'action civique de Montréal.	4 000,00 \$
	Coop HEC Montréal	5255, Avenue Decelles Bur. 2340	Montréal	H3T 2B1	Subvention concernant la 10e remise du « Prix du livre d'affaires »	5 000,00 \$
	Corporation Vidéo Paradiso	760, avenue Champagneur	Outremont	H2V 3P8	Entente triennale de 30 000\$ pour la période s'étendant du 1er avril 2004 au 31 mars 2007 afin de réaliser le projet Vidéo Paradiso.	10 000,00 \$
	CPK Communication Kamar	25, avenue Vincent d'Indy Bureau 605	Outremont	H2V 2S8	Aide financière afin de couvrir une partie des frais de déplacement reliés à la participation au XVIIIe Entretiens Jacques-Cartier et à la mission à Paris.	2 500,00 \$
	Ébène Médias & Stratégies	5115, Avenue Trans Island Bur. 208	Montréal	H3W 2Z9	Subvention de fonctionnement	3 125,00 \$
			Montréal	H3W 2Z9	Subvention de fonctionnement.	3 125,00 \$
	Équi Vox Montréal	873, rue Dollard	Outremont	H2V 3G8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la tournée de concerts dans cinq résidences et centres d'hébergement de soins de longue durée de l'île de Montréal. -NR	500,00 \$
	Fédération des associations de musiciens éducateurs du Québec	779, rue de l'Épée	Outremont	H2V 3V1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la promotion de la place de la musique et des arts à l'école. -NR	2 500,00 \$
	Gala Noir et Blanc Au-delà du racisme	4723, Rue Fulton App. 3	Montréal	H3W 1V1	Subvention ponctuelle et non récurrente afin de soutenir le projet concernant la production du livret « Regard sur le non-racisme ». -NR	1 000,00 \$
	Madame Nadia Ghalem	3395, avenue Lacombe	Montréal	H3T 1L9	Subvention concernant la participation au colloque du Conseil International d'Études Francophones	250,00 \$
	La Grande Nuit du Cinéma	190-A, Avenue de L'Épée	Outremont	H2V 3T2	Subvention pour la réalisation des activités reliées à l'événement « La Soirée des Jutra » qui a eu lieu le 19 mars 2006.	50 000,00 \$
	Le Groupe Moliör	48, Avenue Joyce Bur. 9	Outremont	H2V 1S6	Volet 3 - projets spéciaux - Couvrir les frais de participation à la «Mission Québec-Chine 2005» qui sera dirigée par le premier ministre, M. Jean Charest, et qui se déroulera du 21 au 28 septembre 2005.	6 500,00 \$
	Info-Secte	5655, Avenue du Parc Bur. 208	Montréal	H2V 4H2	Aide concernant le 25e anniversaire de services auprès du public. - NR	3 000,00 \$
	Les Petits Chanteurs du Mont-Royal	4300, chemin Queen Mary	Montréal	H3V 1A6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	23 500,00 \$
			Montréal	H3V 1A6	Aide financière pour le traitement du fonds des Petits chanteurs du Mont-Royal.	3 500,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (19 bénéficiaires)					261 100,00 \$
	Pointe-aux-Trembles					
	École secondaire Daniel-Johnson	1200, boulevard du Tricentenaire	Montréal	H1B 3A8	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « Clone-Art ».	500,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (1 bénéficiaire)					500,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06 Montréal					
Saint-Henri-Sainte-Anne					
Institut du Nouveau Monde	bureau V-3110 209, rue Ste-Catherine Est	Montréal	H3C 3P8	Subvention concernant l'école de l'Institut du Nouveau Monde. - NR	3 000,00 \$
Le Choeur de l'Université du Québec à Montréal	C.P. 8888 Succursale Centre-Ville	Montréal	H3C 3P8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le projet d'accueil du « Choeur de la Sorbone » en avril prochain. - NR	750,00 \$
Les 7 doigts de la main	2551, Rue de Châteauguay Bur. 200	Montréal	H3K 3K4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la présentation du nouveau spectacle, en première mondiale, à la Seyne sur mer au « Festival Janvier dans les étoiles ». -NR	2 000,00 \$
Maison Saint-Gabriel	2146, place Dublin	Montréal	H3K 2A2	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
		Montréal	H3K 2A2	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
		Montréal	H3K 2A2	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
		Montréal	H3K 2A2	Subvention pour la 6e édition de l'événement bénéfice qui a pour thème Des rails... sur les chemins de l'histoire. - NR	1 000,00 \$
Mamies Immigrantes pour le développement et l'intégration (M.I.D.I.)	3453, rue Notre-Dame Ouest	Montréal	H4C 1P3	Réalisation d'une soirée de contes et la présentation d'une pièce de théâtre. - NR	1 000,00 \$
Le Mots de la photo à Montréal	661, Rue Rose-de-Lima Bur. 203	Montréal	H4C 2L7	Volet 1- Développement des marchés extérieurs. Subvention afin de couvrir les frais d'accueil des directeurs et directrices d'événements internationaux en photographie, le Festival of Light, à l'automne 2005.	10 000,00 \$
Paroisse Saint-Charles	2111, rue Centre	Montréal	H3J 1J5	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le prochain concert bénéfice qui réunira quatre chorales -NR	2 000,00 \$
Production NIGHTSUN Inc.	# 207 4300, Saint-Ambroise	Montréal	H4C 3R3	Subvention concernant le projet «Réalités», un projet qui allie l'art et la philanthropie	1 500,00 \$
Productions Mo'Fat inc.	855, rue d'Hibernia	Montréal	H3K 2T7	Subvention afin de couvrir les cachets des musiciens qui accompagneront Mme Moffatt lors du concert célébrant le vingtième anniversaire des Sommets de la Francophonie, à Bucarest, le 20 mars 2006.	1 200,00 \$
Service des archives et de gestion des documents de l'Université du Québec à Montréal	C.P. 8888, Succ. Centre-Ville	Montréal	H3C 3P8	Aide financière pour le traitement de quatre fonds d'archives liés à la crise d'octobre 1970.	4 500,00 \$
Société de promotion du canal de Lachine	Bureau 6509 1751, rue Richardson	Montréal	H3K 1G6	Subvention ponctuelle et non récurrente pour la réalisation du projet de mise en valeur du canal Lachine et de ses abords. NR	10 000,00 \$
Université du Québec à Montréal	UQAM C.P. 8888, Succ. Centre-Ville	Montréal	H3C 3P8	Volet 1 - Développement des marchés extérieurs - Couvrir une partie des frais reliés à la présentation de l'exposition « L'Affiche contemporaine au Québec » qui aura lieu en Italie et au Mexique, en 2005.	15 000,00 \$
		Montréal	H3C 3P8	Volet 2 - Coopération internationale. Subvention afin de permettre la préparation de la tenue d'une vitrine culturelle israélienne au Québec, en septembre et octobre 2005, incluant deux expositions (design et photos) et une serie de conférences sur le courant d'architecture moderne à Tel Aviv et son importance dans le patrimoine mondial.	10 000,00 \$
		Montréal	H3C 3P8	Volet 2 : Coopération internationale. Subvention pour la réalisation de l'exposition « Le touché de la peinture », présentée à la Galerie de l'Université Libre de Bruxelles du 6 octobre au 27 novembre 2005 dans le cadre de la Coopération Québec / Wallonie-Bruxelles	2 500,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06 Montréal					
Sainte-Marie-Saint-Jacques					
Alliance Numérique, Réseau de l'Industrie Numérique du Québec	335, Boul. de Maisonneuve Est Bur. 300	Montréal	H2X 1K1	Subvention pour la réalisation du plan d'affaires 2005-2006. La dernière tranche de la subvention a été annoncée dans le CR1370 et versée dans le CR1440.	40 000,00 \$
Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ)	2050, rue Amherst	Montréal	H2L 3L8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	11 000,00 \$
Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADESAM)	301, boulevard de Maisonneuve est	Montréal	H2X 1K1	Aide financière pour la mise en oeuvre du plan d'action.	10 000,00 \$
Association québécoise pour le patrimoine industriel L'Auguste Théâtre	2050, rue Amherst 2025, Rue Parthenais Bur. 241	Montréal	H2L 3L8 H2K 3T2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme Subvention ponctuelle et non récurrente concernant « l'Avènement 2005 - Un Village de Noël en Ville » -NR	17 000,00 \$ 5 000,00 \$
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	312, rue Sherbrooke Est	Montréal	H2X 1E6	Subvention pour la mise en place du Bureau du cinéma et de la télévision du Québec.	100 000,00 \$
Centre Turbine	2247, Rue Panet	Montréal	H2L 3A4	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Les technologies, l'éducation cinématographique et artistique »	6 000,00 \$
Chambre de commerce du Montréal métropolitain	380, Rue Saint-Antoine Ouest Bur. 6000	Montréal	H2Y 3X7	Subvention pour la réalisation du second volet de l'étude portant sur les enjeux liés à la participation du secteur privé au financement des activités et des organismes culturels de la région de Montréal	15 000,00 \$
La Cinémaèque Québécoise	335, Boulevard de Maisonneuve Est	Montréal	H2X 1K1	Subvention de fonctionnement	2 160 000,00 \$
Conférence internationale des arts de la scène de Montréal	3575, Boulevard Saint-Laurent Bur. 216	Montréal	H2X 1K1 H2X 2T7	Volet 3 - projets spéciaux. Subvention afin de permettre à la Cinémaèque québécoise de poursuivre son développement, durant l'année 2005-2006, à travers un certain nombre de missions essentielles au maintien de son expertise notamment en matière de gestion du dépôt légal Volet 3 - projets spéciaux - Couvrir les frais de participation à la «Mission Québec-Chine 2005» qui sera dirigée par le premier ministre, M. Jean Charest, et qui se déroulera du 21 au 28 septembre 2005	11 436,00 \$ 6 500,00 \$
		Montréal	H2X 2T7	Entente bisannuelle totalisant 220 000\$, s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2007 en vertu du programme Soutien aux événements majeurs qui vise à permettre à la population d'avoir accès à des manifestations d'envergure nationale, notamment dans le domaine artistique.	110 000,00 \$
		Montréal	H2X 2T7	Subvention en vertu d'une entente biennale, pour la période s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2007 afin de couvrir une partie des frais liés à la programmation internationale de CINARS.	90 000,00 \$
Conseil québécois de la musique	1908, Rue Panet Bur. 302	Montréal	H2L 3A2	Volet 1- Développement des marchés extérieurs. Subvention afin de soutenir une partie des frais liés à une mission exploratoire du Conseil québécois de la musique au Salon de la musique et du son qui a lieu à Paris, en septembre 2005. La subvention est également destinée à couvrir une partie des coûts de production d'un bulletin de promotion du milieu musical québécois pour le marché français. Un solde non utilisé de 1 300 \$ s'ajoute à la subvention annoncée en février 2006 pour couvrir les frais liés à la participation collective québécoise au salon Musicorama	3 400,00 \$
		Montréal	H2L 3A2	Bourse offerte au récipiendaire de l'Opus Production de l'année - Jeune public	5 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	Sainte-Marie-Saint-Jacques					
	Conseil québécois de la musique	1908, Rue Panet Bur. 302	Montréal	H2L 3A2	Volet 1-Développement des marchés extérieurs. Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à une participation collective québécoise au salon Musicora qui a eu lieu à Paris, en mars 2006. Ce montant s'ajoute au solde non utilisé de 1 300 \$ de la subvention qui a été versée en juin 2005.	33 700,00 \$
	Diagramme gestion culturelle inc.	812, Rue Cherrier	Montréal	H2L 1H4	Volet 1 - Développement des marchés extérieurs. Couvrir les frais d'accueil de M. Maldonado, président de l'agence new-yorkaise ZIA Artists, pour la sélection des compagnies de danse qui participeront au prochain congrès de l'Association of Performing Arts Presenters qui aura lieu à New-York, en janvier 2006.	1 350,00 \$
			Montréal	H2L 1H4	Volet 1 - Développement des marchés extérieurs. Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à la vitrine de danse actuelle québécoise présentée au prochain congrès de l'Association of Performing Arts Presenters qui aura lieu à New York, en janvier 2006.	11 360,00 \$
	Échos du Vieux Montréal	234, rue Saint-Paul Ouest	Montréal	H2Y 1Z9	Subvention de fonctionnement	3 981,00 \$
			Montréal	H2Y 1Z9	Subvention de fonctionnement	7 500,00 \$
			Montréal	H2Y 1Z9	Aide financière pour l'achat de deux ordinateurs et d'une imprimante.	3 535,00 \$
	École nationale de l'humour	2120, Rue Sherbrooke Est 7ème Étage	Montréal	H2K 1C3	Subvention de fonctionnement	25 000,00 \$
			Montréal	H2K 1C3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	65 000,00 \$
			Montréal	H2K 1C3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	10 000,00 \$
	L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	2050, rue Amherst	Montréal	H2L 3L8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	83 050,00 \$
	Les Éditions du Remue-Ménage Inc.	110, Rue Sainte-Thérèse Bur. 501	Montréal	H2Y 1E6	Subvention concernant la publication d'un numéro 25e anniversaire de « LA VIE EN ROSE »	1 000,00 \$
	Festival Montréal en Arts	C.P. 653, succursale C	Montréal	H2L 4L5	Subvention concernant l'édition 2005 du « Festival Montréal en Arts »	500,00 \$
	La Fondation Centaur pour les arts d'interprétation	453, Rue Saint-François-Xavier	Montréal	H2Y 2T1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les activités de la saison 2005-2006. -NR	500,00 \$
	La Fondation du cégep du Vieux Montréal	255, rue Ontario Est	Montréal	H2X 1X6	Subvention concernant les expositions de fin d'année des étudiants en arts. - NR	1 000,00 \$
	Fondation québécoise pour l'alphabétisation	1265, rue Berri bureau 900	Montréal	H2L 4X4	Subvention pour la réalisation du projet Promotion de La lecture en cadeau et valorisation de la lecture dans les familles faiblement scolarisées en collaboration avec les bibliothèques publiques.	18 500,00 \$
	Monisieur Sandro Forte	178, Rue Charlotte Bur. 105	Montréal	H2X 4A2	Subvention pour représenter la culture vidéographique à Paris. - NR	4 000,00 \$
	FRV Media international inc.	bureau 200 225, rue Roy Est	Montréal	H2W 1M5	Volet 3 - projets spéciaux - Couvrir les frais de participation à la «Mission Québec-Chine 2005» qui sera dirigée par le premier ministre, M. Jean Charest, et qui se déroulera du 21 au 28 septembre 2005.	6 500,00 \$
	Les Impatients	Bureau 4000 100, rue Sherbrooke Est	Montréal	H2X 1C3	Subvention concernant la réalisation d'un livre d'art de M. Gabor Szilas sur les Impatients	3 300,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
	Sainte-Marie-Saint-Jacques					
	Institut National de l'Image et du Son (INIS)	301, Boulevard de Maisonneuve Est	Montréal	H2X 1K1	Compléter la réalisation du programme « Nouveaux médias » axé sur la scénarisation interactive.	100 000,00 \$
			Montréal	H2X 1K1	Volet 2 = Coopération internationale - Soutenir la réalisation du projet «Portraits croisés» dans le cadre de l'entente que l'INIS a développée avec l'Ecole nationale supérieure des métiers de l'image et du son (FEMIS) de France.	8 000,00 \$
			Montréal	H2X 1K1	Subvention de fonctionnement	226 220,00 \$
			Montréal	H2X 1K1	Volet 2: Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet « Portraits croisés », présenté dans le cadre de la commission mixte permanente Québec/Wallonie-Bruxelles 2005-2007	10 000,00 \$
			Montréal	H2X 1K1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	580 000,00 \$
			Montréal	H2X 1K1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	98 662,00 \$
			Montréal	H2K 3W5	Subvention concernant la 10e édition de l' « International des collectionneurs ».	500,00 \$
	L'International des collectionneurs inc.	1600, Avenue de Lorimier Bur. 130	Montréal	H2X 2T7	Volet 3 - projets spéciaux - Couvrir les frais de participation à la «Mission Québec-Chine 2005» qui sera dirigée par le premier ministre, M. Jean Charest, et qui se déroulera du 21 au 28 septembre 2005.	6 500,00 \$
	John Lambert et Associés Inc.	3575, Boulevard Saint-Laurent Bur. 110	Montréal		Subvention concernant la participation au spectacle « Les explorateurs » au théâtre Cité Bleue à Genève. - NR	1 000,00 \$
	Legault, Sylvie	4000, rue Drolet	Montréal	H2W 2L2	Volet 1: Développement des marchés extérieurs. Subvention pour couvrir une partie des frais reliés à l'accueil d'une délégation internationale de diffuseurs en danse, à Montréal, du 20 au 27 octobre 2005.	5 225,00 \$
	Louise Bédard Danse inc.	3700, Rue Saint-Dominique	Montréal	H2X 2X7	Subvention concernant le « Rendez-vous international des créatrices en musique »	5 000,00 \$
	Maestra	3963, rue Saint-Hubert	Montréal	H2L 4A6	Subvention de fonctionnement incluant 175 000\$ non récurrents	109 875,00 \$
	La Magnétothèque	1055, Boulevard René-Lévesque Est Bur. 501	Montréal	H2L 4S5		
			Montréal	H2L 4S5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme et la réalisation des activités. (L'aide financière totale pour l'année 2005-2006 reste à déterminer)	153 700,00 \$
			Montréal	H2L 4S5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme et la réalisation de l'ensemble des activités.	175 925,00 \$
	Médecins du Monde	338, rue Sherbrooke Est	Montréal	H2X 1E6	Aide financière concernant le Gala - 10e édition. - NR	500,00 \$
	Ville de Montréal	275, Rue Notre-Dame Est Bur. 1.104	Montréal	H2Y 1C6	Montant de 300 000\$ transféré de la norme 2-1-09-4. Contrat de Ville 2003-2007 totalisant 51 465 000\$, soit 1 465 000\$ en crédits réguliers entente triennale de développement culturel 2003-2007, 30 000 000\$ en Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine -Patrimoine bâti (15 000 000\$ pour la reconduction de l'entente 2000-2005 sur 3 autres années et 15 000 000\$ pour l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal) et 20 000 000\$ en Équipements culturels - service de la dette.	285 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques				
Ville de Montréal		275, Rue Notre-Dame Est Bur. 1.104	Montréal	H2Y 1C6	Contrat de Ville 2003-2007 totalisant 54 951 000\$, soit un montant de 1 465 000\$ en crédits réguliers entente triennale de développement culturel 2003-2007 et un montant supplémentaire totalisant 3 486 000\$, soit 1 162 000\$ par année pendant trois ans toujours en crédits réguliers. 30 000 000\$ en Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine -Patrimoine bâti (15 000 000\$ pour la reconduction de l'entente 2000-2005 sur 3 autres années et 15 000 000\$ pour l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal) et 20 000 000\$ en Équipements culturels - service de la dette. Cependant, le montant de 5,0M\$ pour 2004-2005 en équipements culturels est diminué de 219 570\$, soit la subvention versée en crédits réguliers au Théâtre Ubu qui est, à son tour, ajoutée à l'enveloppe du PTI 2003-2004.	817 000,00 \$
			Montréal	H2Y 1C6	Contrat de Ville 2003-2007 totalisant 54 951 000\$, soit un montant de 1 465 000\$ en crédits réguliers entente triennale de développement culturel 2003-2007 et un montant supplémentaire totalisant 3 486 000\$, soit 1 162 000\$ par année pendant trois ans toujours en crédits réguliers. 30 000 000\$ en Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine -Patrimoine bâti (15 000 000\$ pour la reconduction de l'entente 2000-2005 sur 3 autres années et 15 000 000\$ pour l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal) et 20 000 000\$ en Équipements culturels - service de la dette. Cependant, le montant de 5,0M\$ pour 2004-2005 en équipements culturels est diminué de 219 570\$, soit la subvention versée en crédits réguliers au Théâtre Ubu qui est, à son tour, ajoutée à l'enveloppe du PTI 2003-2004.	345 000,00 \$
			Montréal	H2Y 1C6	Subvention pour le fonctionnement du musée de Lachine	34 000,00 \$
			Montréal	H2Y 1C6	Remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classé situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation.	180 938,12 \$
			Montréal	H2Y 1C6	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
			Montréal	H2Y 1C6	Subvention pour le remboursement de taxes pour le bien culturel immobilier classé situé au 454, rue de la Gauchetière Ouest, app. 103 et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation.	427,72 \$
			Montréal	H3C 4G6	Subvention de fonctionnement	350 000,00 \$
Musée David M. Stewart		20, chemin du Tour-de-l'Isle	Montréal	H2Y 1C5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	143 850,00 \$
Musée du Château Ramezay		280, rue Notre-Dame Est	Montréal	H2Y 1C5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
Oxy-Jeunes inc.		2020, rue de la Visitation	Montréal	H2L 3C7	Entente triennale totalisant 260 000\$ visant à favoriser la participation des jeunes à différents événements culturels et à encourager la réalisation de manifestations servant de tremplin aux jeunes adeptes du loisir culturel	90 000,00 \$
Phonothèque québécoise		335, Boulevard de Maisonneuve Est Bur. 204	Montréal	H2X 1K1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	25 000,00 \$
Publications Zinc		bureau 214 137, Rue Saint-Pierre	Montréal	H2Y 3T5	Subvention pour la réalisation du projet « Revue de la relève »	3 300,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal					
Sainte-Marie-Saint-Jacques						
Refuge des jeunes de Montréal		3767, rue Berri	Montréal	H2L 4G7	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la « 15e édition du Show du Refuge » à la salle Maisonneuve de la Place des Arts.-NR	500,00 \$
Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec RAAQ		3740, Rue Berri Bur. 240	Montréal	H2L 4G9	Aide concernant une rencontre du comité exécutif de l'Union francophone des aveugles à Paris. - NR	850,00 \$
Les Rendez-Vous du Cinéma Québécois		1000, Rue Fullum Bur. A-111	Montréal	H2K 3L7	Aide financière pour la réalisation du projet « La Tournée du cinéma québécois ».	18 000,00 \$
			Montréal	H2K 3L7	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Le cinéma québécois à l'école »	7 000,00 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels		1644, rue St-Hubert	Montréal	H2L 3Z3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant un hommage rendu à de jeunes Noirs dans le cadre du « Mois de l'Histoire des Noirs ».-NR.	1 500,00 \$
S.A.T. Société des arts technologiques		1195, Boul St-Laurent C.P. 1083, Succ. Desjardins	Montréal	H2X 2S6	Subvention de 196 786\$ pour la réalisation de la phase 3 du projet Territoires Ouverts (TOT) et 28 572\$ pour la mise en oeuvre du programme de formation en multimédia et en arts de la scène.	225 358,00 \$
Sentier urbain		1710, Rue Beaudry Local 2.41	Montréal	H2L 3E7	Subvention concernant le projet « Sauvegarde du patrimoine naturel en milieu urbain »	500,00 \$
La Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal		1930, rue Champlain	Montréal	H2L 2S8	Subvention pour continuer la tournée, dans les écoles de milieu défavorisé, de votre pièce de théâtre sur le décrochage scolaire	1 000,00 \$
			Montréal	H2L 2S8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les activités dont la production d'un livre ayant comme auteurs des étudiants. - NR	700,00 \$
Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)		1000, rue Fullum	Montréal	H2K 3L7	Subvention additionnelle de 68 352.90 versé par le MCC et le MRI	34 176,45 \$
La Société des musées québécois S.M.Q.		C.P. 8888, Succ. Centre-Ville	Montréal	H3C 3P8	Subvention pour la réalisation du Répertoire des activités éducatives des musées du Québec.	15 000,00 \$
			Montréal	H3C 3P8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme au cours de l'exercice financier 2005-2006	150 800,00 \$
			Montréal	H3C 3P8	Volet 2: Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet « Partage d'expertise entre musées et société en Wallonie et la Société des musées québécois », présenté dans le cadre de la Commission mixte permanente Québec/Wallonie-Bruxelles 2005-2007	8 000,00 \$
			Montréal	H3C 3P8	Volet 1 - Développement des marchés extérieurs - Couvrir une partie des frais reliés à la mission ainsi qu'à celle de Mme Linda Lapointe à Dubrovnik, en Croatie, à l'occasion de l'événement «The best in Heritage» qui se déroulera en septembre 2005.	5 000,00 \$
			Montréal	H3C 3P8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	150 800,00 \$
Société du Centre Pierre-Péladeau		300, boulevard de Maisonneuve Est	Montréal	H2X 3X6	Aide financière pour un projet visant la reprise de la gestion de la salle Pierre-Mercure par l'Université du Québec à Montréal et pour mettre un terme à l'entente avec la Société de développement des entreprises culturelles du Québec.	167 892,00 \$
Les Soeurs Grises de Montréal		138, rue Saint-Pierre	Montréal	H2Y 2L7	Aide financière pour la production d'un répertoire numérique du fonds du Couvent et Foyer d'Youville de Saint-Benoît.	4 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
06	Montréal						
Sainte-Marie-Saint-Jacques							
SOPREF Société pour la promotion de la relève musicale de l'espace francophone		2003, Rue Saint-Hubert Bur. 3	Montréal	H2L 3Z6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation de votre programme d'activités. NR	3 500,00 \$	
Sylvain Énard Danse		Bureau 303 1881, Rue Saint-André	Montréal	H2L 3T9	Volet 1 : Développement des marchés extérieurs. Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à l'accueil d'une délégation internationale de diffuseurs en danse, à Montréal, du 20 au 27 octobre 2005	5 225,00 \$	
Théâtre de Quat'Sous inc.		100, Avenue Des Pins Est	Montréal	H2W 1N7	Aide financière concernant la soirée bénéfice au profit du Théâtre de Quat'Sous. - NR	900,00 \$	
Union des consommateurs		1000, Rue Amherst Bur. 300	Montréal	H2L 3K5	Subvention pour la réalisation du projet d'interventions dans les domaines des télécommunications, de la radiodiffusion et des inforoutes. La dernière tranche de la subvention a été annoncée au CR1370 et versée au CR1440.	11 250,00 \$	
Union des écrivaines et des écrivains québécois		3492, avenue Laval	Montréal	H2X 3C8	Subvention de 195 000\$ pour l'achat et l'envoi de livres aux écoles en support aux ateliers donnés par les écrivaines et écrivains québécois et 10 000\$ pour le programme « Writers in Cegeps ».	205 000,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (87 bénéficiaires)						7 784 936,29 \$	
Verdun							
Centre de formation du Jardin du citoyen		4565, rue de Verdun	Verdun	H4G 3G7	Aide concernant le projet d'activités culturelles avec les jeunes et les Amis des Arts. - NR	1 000,00 \$	
Club des Petites Sorties Familiales		719, 5e Avenue Verdun	Verdun	H4G 2Z4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les sorties culturelles offertes aux familles à faible et moyen revenus avec un ou plusieurs enfants. - NR	500,00 \$	
L'École de Cirque de Verdun		5190, Boulevard Lasalle C.P. 63, Succ. Verdun	Verdun	H4G 3E1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	39 375,00 \$	
Monsieur Gilles Laberge		1508, rue Stephens	Verdun	H4H 2H3	Subvention afin de poursuivre des recherches historiques et explorer plus en profondeur la vie politique du comté de LaPrairie au début du siècle passé. NR	500,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)						41 375,00 \$	
Viau							
ARPRIM Regroupement pour la promotion de l'art imprimé		7111, Avenue des Érables 3 ^e étage	Montréal	H2E 2R1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition d'un répertoire des ressources destiné aux artistes et professionnels de l'art imprimé. -NR	600,00 \$	
Cirque du Soleil inc.		8400, 2e Avenue	Montréal	H1Z 4M6	Volet 3 - projets spéciaux - Couvrir les frais de participation à la «Mission Québec-Chine 2005» qui sera dirigée par le premier ministre, M. Jean Charest, et qui se déroulera du 21 au 28 septembre 2005.	6 500,00 \$	
Cité des arts du cirque		2345, rue Jarry Est	Montréal	H1Z 4P3	Entente triennale de 5 004 900 \$ en vertu du programme Soutien à la diffusion et à la formation en arts du cirque qui encourage le développement et le rayonnement des arts du cirque et de l'animation de rue.	1 668 300,00 \$	
École nationale de cirque		8181, 2 ^e me Avenue	Montréal	H1Z 4N9	Subvention de fonctionnement	89 175,00 \$	
			Montréal	H1Z 4N9	Subvention de fonctionnement	143 329,00 \$	
			Montréal	H1Z 4N9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	400 000,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal Viau	École nationale de cirque	Montréal	H1Z 4N9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	29 989,00 \$
			Montréal	H1Z 4N9	Volet 1 : Développement des marchés extérieurs. Subvention pour couvrir une partie des frais de participation de formateurs de l'Ecole nationale de cirque aux modules de formation disciplinaires offerts par le projet de réseau d'échanges pédagogiques européens qui se tiendront au cours de l'année 2006 et 2007.	19 375,00 \$
		École secondaire Joseph-François Perrault	Montréal	H2A 1L9	Subvention concernant la réalisation d'un projet communautaire, avec l'organisme Chantiers Jeunesse, visant à restaurer une vieille école à Kinnear's Mills, NR	800,00 \$
		Journal communautaire Le Monde inc.	Montréal	H2A 1M1	Subvention de fonctionnement.	6 700,00 \$
			Montréal	H2A 1M1	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	6 700,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (11 bénéficiaires)				2 371 468,00 \$
		Westmount-Saint-Louis				
		9128-3796 Québec inc.	Montréal	H2X 4A4	Subvention concernant la publication de deux ouvrages basés sur la pièce de théâtre « Moi, j'décroche pas »	2 500,00 \$
		Association des agences de publicité du Québec	Montréal	H3A 3C6	Subvention pour la réalisation de la première étape (volet 1) du programme afin d'améliorer la maîtrise du français dans les agences de publicité du Québec. La dernière tranche est versée dans le CR 1440 et annoncé dans le CR 1370.	6 250,00 \$
		Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Montréal	H3B 1A2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	15 750,00 \$
			Montréal	H3B 1A2	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	15 750,00 \$
		Association des professionnels en audio (ASPRAUDIO)	Montréal	H2Z 1P8	Subvention pour la réalisation du projet portant sur les niveaux sonores télévisuels. La dernière tranche de la subvention a été annoncée dans le CR 1370 et versée dans le CR 1440.	19 650,00 \$
		Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées	Montréal	H3H 1E3	Subvention pour préparer la sixième édition du Parlement des Sages	500,00 \$
		Asted inc.	Montréal	H2X 2H5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	40 200,00 \$
		Les Ateliers de danse moderne de Montréal inc.	Montréal	H3B 1A2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	86 875,00 \$
			Montréal	H3B 1A2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	220 000,00 \$
			Montréal	H3B 1A2	Aide financière pour la réalisation des travaux visant l'amélioration de la sécurité du personnel et de la clientèle	23 492,00 \$
			Montréal	H3B 1A2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	40 625,00 \$
		Atwater Library and Computer Centre	Westmount	H3Z 1X4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la modernisation des équipements. -NR	1 000,00 \$
		Bach - Académie de Montréal	Montréal	H3B 4M7	Subvention pour favoriser l'accès des publics à votre événement Festival - Bach 2005	10 000,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06 Montréal					
Westmount-Saint-Louis					
Ballet Ouest inc.	C.P. 85	Montréal	H9W 5T6	Subvention concernant le programme itinérant appelé « Danse Mobile », NR	1 000,00 \$
Les ballets jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain	Montréal	H2X 2N5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'organisation du gala annuel «Nuit Magique 2006 » - NR.	1 000,00 \$
Black Theater Workshop	3680, Jeanne-Mance Suite 432	Montréal	H2X 2K5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le 20e anniversaire de « Vision Celebration » - NR	1 000,00 \$
Building Owners' and Managers' Association of Montreal inc.	500, rue Sherbrooke Ouest Bureau 900	Montréal	H3A 3C6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant une exposition intitulée « Le Montréal du futur » -NR	2 500,00 \$
Cahiers de théâtre Jeu inc.	460, Rue Sainte-Catherine Ouest Bur. 838	Montréal	H3B 1A7	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le projet de « Dictionnaire des artistes du théâtre québécois », - NR	1 000,00 \$
Centre canadien d'architecture	1920, rue Baile	Montréal	H3H 2S6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	29 156,00 \$
		Montréal	H3H 2S6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	1 239 500,00 \$
		Montréal	H3H 2S6	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
Centre de recherche-action sur les relations raciales (CRARR)	460, Rue Sainte-Catherine Ouest App. 610	Montréal	H3B 1A7	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation du concert « Hip Hop pour l'Humanité / Hip Hop 4 Humanity », NR	5 000,00 \$
Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	3450, Rue Saint-Urbain	Montréal	H2X 2N5	Volet 2 - Coopération internationale. Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à la réalisation des projets de coopération internationale pour l'année 2005-2006 et pour la tenue à Montréal, en novembre 2005, du Séminaire international de traduction.	32 600,00 \$
La Chambre de Commerce italienne au Canada	suite 1150 550, rue Sherbrooke Ouest	Montréal	H3A 1B9	Subvention concernant la seconde édition de Écho Italia Montréal 2005. - NR	5 000,00 \$
Concours de Musique du Québec inc.	1450, Rue City Councillors Bur. 220	Montréal	H3A 2E6	Subvention pour le fortionnement de l'organisme.	50 000,00 \$
Congrès juif canadien	Édifice Samuel-Bronfman 1590, avenue du Docteur-Penfield	Montréal	H3G 1C5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	27 565,00 \$
Le Conseil de l'industrie des communications du Québec (CICQ)	500, rue Sherbrooke Ouest Bureau 500	Montréal	H3A 3C6	Aide financière pour la réalisation d'une étude d'impact économique sur l'industrie des communications au Québec, en concertation avec le ministère de la Culture et des Communications, l'Observatoire de la Culture et des Communications, le ministère des Affaires municipales et des Régions et le ministère canadien du Développement économique.	37 500,00 \$
Culture Montréal	3680, Rue Jeanne-Mance Bur. 317	Montréal	H2X 2K5	Entente triennale d'une aide financière totale de 665 000 \$ pour la période du 1er avril 2005 au 31 mars 2008.	205 000,00 \$
Ex eaquo	3680, rue Jeanne-Mance Bureau 328	Montréal	H2X 2K5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le prochain souper-bénéfice. - NR.	200,00 \$
Festival de films Cinémania	1411, rue Stanley Bureau 400	Montréal	H3A 1P4	Aide financière concernant la 11e édition du Festival de films Cinémania. - NR	1 500,00 \$
Festival des Rythmes du Monde Inc.	Suite 1840 630, Boul. René-Lévesque Ouest	Montréal	H3B 1S6	Aide financière concernant l'édition 2005 du «Festival des Rythmes du Monde». - NR	2 500,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06 Montréal					
Westmount-Saint-Louis					
La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde	84, Rue Sainte-Catherine Ouest	Montréal	H2X 1Z6	Subvention pour la réalisation du projet « Théâtre en plein air / Theatre in the Parks, été 2006 »	30 000,00 \$
Mise au jeu Montréal, animation théâtrale et dynamique de groupe	90, Rue de la Gauchetière Est 1er Étage	Montréal	H2X 1P5	Subvention de fonctionnement	5 999,00 \$
Le Musée McCord d'histoire canadienne	690, rue Sherbrooke Ouest	Montréal	H3A 1E9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	29 652,00 \$
		Montréal	H3A 1E9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	1 162 100,00 \$
		Montréal	H3A 1E9	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
		Montréal	H3A 1E9	Aide financière pour le traitement du fonds de la famille Drummond.	3 000,00 \$
Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	460, Rue Sainte-Catherine Ouest Bur. 307	Montréal	H3B 1A7	Volet 2: Coopération internationale. Subvention pour couvrir les frais de déplacement lors de la mission de développement en arts visuels en réalisé en Espagne, du 20 au 25 janvier 2006.	1 700,00 \$
L'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal inc.	1555, Rue Peel Bur. 600	Montréal	H3A 3L8	Entente triennale totalisant 210 000 \$ pour la période du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 accordée en vertu du programme Soutien à la concertation régionale et locale qui encourage les initiatives à l'échelle régionale favorisant le développement culturel.	70 000,00 \$
Optica	372, Rue Sainte-Catherine Ouest Bur. 508	Montréal	H3B 1A2	Volet 2 : Coopération internationale. Subvention pour la réalisation du projet de résidence internationale et d'échange croisé avec la galerie Art3 de Valence, en France.	7 500,00 \$
Ordre des architectes du Québec	1825, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal	H3H 1R4	Subvention ponctuelle et non récurrente pour la présentation de la 23e édition des Prix d'excellence en architecture - NR	5 000,00 \$
Prix littéraire des collégiens	1980, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal	H3H 1R6	Aide financière pour la réalisation du Priz littéraire des collégiens.	15 000,00 \$
Productions Cas Public	3505, Rue Durocher	Montréal	H2X 2E7	Subvention concernant la poursuite des activités. - NR	7 000,00 \$
Regroupement des artistes en arts visuels du Québec (RAAV)	460, Rue Sainte-Catherine Ouest Bur. 913	Montréal	H3B 1A7	Subvention concernant la réalisation du programme d'activités. - NR	4 000,00 \$
Regroupement Général des Sénégalais du Canada	800, Place Victoria Case postale 495	Montréal	H4Z 1J7	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les « Journées culturelles du Sénégal »- NR.	1 000,00 \$
Regroupement pour le développement des pratiques artistiques interculturelles	3680, Rue Jeanne-Mance Bur. 103	Montréal	H2X 2K5	Fonctionnement.	10 000,00 \$
Répercussion Théâtre	1006, Rue de la Montagne Bur. 102	Montréal	H2X 2K5 H3G 1Y7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme. Subvention concernant le projet « Reprenons Nos PARC / Take Back our PARK »	10 000,00 \$ 2 000,00 \$
Société de développement communautaire de Montréal (SODECM)	3516, avenue du Parc	Montréal	H3G 1Y7 H2X 2H7	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le remplacement de matériel endommagé lors de la décontamination toxique des locaux. NR Subvention de fonctionnement.	1 000,00 \$ 7 500,00 \$
		Montréal	H2X 2H7	Subvention de fonctionnement pour le journal Place publique.	7 500,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal	Westmount-Saint-Louis				
	Studio de musique ancienne de Montréal		Montréal	H3G 2C6	Aide financière pour permettre au Studio de musique ancienne de Montréal de stabiliser son organisation, de développer des partenariats et d'optimiser les efforts de levée de fonds.	25 000,00 \$
	Le Synode du Diocèse de Montréal		Montréal	H3A 2B8	Aide financière pour la réalisation du Guide des fonds d'archives paroissiales, phase II.	2 500,00 \$
	Visions sur l'Art (Québec) inc.		Montréal	H2X 2K5	Subvention de fonctionnement	26 633,00 \$
	Vues d'Afrique	67, Rue Sainte-Catherine Ouest 5e Étage	Montréal	H2X 1Z7	Couvrir les frais de transport de l'écrivain et réalisateur québécois, Danny Laferrière, qui doit participer à la 20e édition du «Festival Kréol des Seychelles».	2 700,00 \$
			Montréal	H2X 1Z7	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Les Matinées Ciné-Jeunesse 2006 »	8 000,00 \$
			Montréal	H2X 1Z7	Subvention pour couvrir une partie des frais reliés à la production de l'affiche officielle de la 22e édition des Journées du cinéma africain et créole, qui ont eu lieu à Montréal du 20 au 30 avril 2006.	10 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (57 bénéficiaires)					3 649 397,00 \$
	Sous-total - région administrative (420 bénéficiaires)					19 207 051,29 \$

07	Outaouais					
	Chapleau					
	Académie de danse de l'Outaouais Camp d'été qui danse Camp musical de l'Outaouais	855, boulevard de la Gappe	Gatineau	J8T 8H9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	25 000,00 \$
			Gatineau	J8T 8H9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	6 000,00 \$
			Gatineau	J8T 8H9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	9 000,00 \$
	Centre régional d'archives de l'Outaouais	855, boulevard de la Gappe	Gatineau	J8T 8H9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	29 243,00 \$
			Gatineau	J8T 8H9	Réalisation d'un circuit de conférences portant sur l'histoire et le patrimoine sous le thème «Il était une fois... en Outaouais ».	3 200,00 \$
			Gatineau	J8T 8H9	Aide financière pour le classement, la description et le traitement physique du fonds de la New Calumet Mines.	3 000,00 \$
	École de musique de l'Outaouais inc.	855, Boulevard de la Gappe	Gatineau	J8T 8H9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	24 000,00 \$
	Festival Jeunesse Outaouais	394, boul. Maloney Ouest	Gatineau	J8P 7Z5	Subvention concernant la 2e édition du « Festival Jeunesse Outaouais ».	2 000,00 \$
Fondation Radio Enfant	Pièce 310 855, boul. de la Gappe	Gatineau	J8T 8H9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant une invitation à être diffuseur du « Festival mondial des arts pour la jeunesse ». NR	2 500,00 \$	
Les Amis de L'Étudiant Outaouais	459, rue Duquette Ouest	Gatineau	J8P 3A7	Aide financière pour la publication du journal « L'Étudiant Outaouais ».	5 000,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
07	Outaouais					
	Chapleau					
	La Maison de la Culture de Gatineau	855, boulevard de la Gappe	Gatineau	J8T 8H9	Entente triennale totalisant 291 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles .	97 000,00 \$
	La Société de généalogie de l'Outaouais inc.	855, boul. de la Gappe	Gatineau	J8T 6H9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la location de la banque de données Parchemin. NR	2 500,00 \$
	Ville de Gatineau - Section de la gestion des documents et des archives		Gatineau	J8T 8H9	Aide financière pour la description de documents textuels, de photographies et de cartes et plans du fonds Jean-René-Monette.	3 758,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (13 bénéficiaires)					212 201,00 \$
	Gatineau					
	Algonquin Anishinabeg nation inc.	81, rue Kichi Mikan	Maniwaki	J9E 3C3	Subvention pour la réalisation du projet « Illustrated Algonquin Language books for Children »	10 000,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	2295, rue Saint-Louis	Gatineau	J8T 5L8	Subvention de fonctionnement.	274 500,00 \$
	Le Château Logue inc.	8, rue Comeau	Gatineau	J8T 5L8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	275 626,00 \$
			Maniwaki	J9E 2R8	Subvention de fonctionnement.	16 000,00 \$
			Maniwaki	J9E 2R8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	16 000,00 \$
			Maniwaki	J9E 2R8	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
	Comi-Art inc.	181, rue Commerciale	Maniwaki	J9E 1P1	Entente triennale totalisant 132 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	44 000,00 \$
	Fondation Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton inc.	15, rue Principale Nord	Montcerf	J0W 1N0	Aide concernant le Festival Country Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton aux Chutes Quinn. - NR	1 000,00 \$
Journal communautaire - L'Écho de Cantley	188, Montée de La Source	Cantley	J8V 3J2	Subvention de fonctionnement	2 497,00 \$	
		Cantley	J8V 3J2	Subvention de fonctionnement.	2 566,00 \$	
Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	7, Rue de la Polyvalente C.P. 307	Gracefield	J0X 1W0	Entente triennale de 63 000\$ du 20 janvier 2003 au 19 janvier 2006 aux fins de réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine .	16 900,00 \$	
Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau	181-A, rue Commerciale	Maniwaki	J9E 1P1	Subvention pour le projet « La mise en oeuvre du plan de développement culturel dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ».	15 000,00 \$	
		Maniwaki	J9E 1P1	Subvention pour la réalisation du projet « J'm'en film »	10 000,00 \$	
Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	163, rue Laurier	Maniwaki	J9E 2K6	Subvention de fonctionnement	11 000,00 \$	
		Maniwaki	J9E 2K6	Subvention de fonctionnement.	11 000,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (15 bénéficiaires)						728 089,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
07	Outaouais					
	Pontiac					
	Association des artistes du Pontiac	21, chemin Berry	L'Île-du-Grand-Calumet	J0X 1J0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la « Tournée 2006 des ateliers d'artistes du Pontiac » -NR	1 000,00 \$
			L'Île-du-Grand-Calumet	J0X 1J0	Subvention pour le projet « Publication d'un dépliant promotionnel dans le cadre de la tournée des ateliers des artistes du Pontiac »	4 000,00 \$
	Le Centre d'exposition l'Imagier	9, rue Front	Aylmer	J9H 4W8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	58 200,00 \$
			Aylmer	J9H 4W8	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	602, Route 301 Nord C.P. 460	Campbell's Bay	J0X 1K0	Entente triennale de 63 000 \$ pour réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine. Subvention ajustée, car démission et remplacement de l'agent Addenda à venir.	14 540,00 \$
			Campbell's Bay	J0X 1K0	Subvention en vertu de l'entente triennale pour la période s'étendant du 1er avril 2004 au 31 mars 2007.	10 000,00 \$
	La Radio du Pontiac inc.	33, Rue Romain C.P. 820	Campbell's Bay	J0X 1K0	Subvention en vertu d'une entente triennale s'étendant du 12 décembre 2005 au 11 décembre 2008 afin de renouveler le projet Villes et villages d'art et de patrimoine.	7 385,00 \$
			Fort-Coulonge	J0X 1V0	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
	Municipalité de Sheenboro	59, rue Sheenboro	Fort-Coulonge	J0X 1V0	Subvention de fonctionnement.	22 000,00 \$
			Chapeau	J0X 2Z0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	164,11 \$
Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)						161 289,11 \$
Sous-total - région administrative (56 bénéficiaires)						1 608 639,11 \$
08	Abitibi-Témiscamingue					
	Abitibi-Est					
	Camp musical de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	43, chemin Mont Vidéo	Barraute	J0Y 1A0	Subvention de fonctionnement	7 250,00 \$
			Barraute	J0Y 1A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	7 250,00 \$
	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	1272, 7e Rue	Val-d'Or	J9P 6W6	Aide financière pour le traitement des documents du centre.	2 500,00 \$
			Val-d'Or	J9P 6W6	Subvention pour la réalisation du projet « Légendes contemporaines »	5 750,00 \$
	Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre inc.	910, 10e Avenue C.P. 1769	Senneterre	J0Y 2M0	Subvention pour la réalisation du projet « Pijak Shabogamak »	8 000,00 \$
			Val-d'Or	J9P 3P3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	160 640,00 \$
	Centre d'exposition de Val-d'Or	600, 7eme Rue	Val-d'Or	J9P 3P3	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
			Val-d'Or	J9P 5Y9	Subvention de fonctionnement.	12 966,00 \$
	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	88, Rue Allard C.P. 1685	Val-d'Or	J9P 5Y9	Subvention de fonctionnement	12 967,00 \$
			Val-d'Or	J9P 5Y9	Subvention de fonctionnement	12 967,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
08	Abitibi-Témiscamingue						
	Abitibi-Est						
	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	88, Rue Allard C.P. 1685	Val-d'Or	J9P 5Y9	Aide financière pour la réalisation du projet « 5e Rassemblement régional des cordes ».	1 500,00 \$	
	Centre des loisirs de Val-Senneville inc.	656, route des Campagnards	Val-Senneville	J0Y 2P0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation des projets auprès des jeunes - NR	1 000,00 \$	
	Centre musical Jean-Charles Loiselle inc.	C.P. 2053	Malaric	J0Y 1Z0	Subvention de fonctionnement.	2 634,00 \$	
	Commission des loisirs de Senneterre	551, 10e Avenue C.P. 789	Malaric	J0Y 1Z0	Subvention de fonctionnement	2 633,00 \$	
			Senneterre	J0Y 2M0	Entente triennale totalisant 36 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	12 000,00 \$	
	Communauté Anicinape de Kitisiskik	Case postale 5206	Val-d'Or	J9P 7C6	Subvention pour la réalisation du projet « Semaine Anicinapek Kit net »	3 600,00 \$	
	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac-Simon	1026, Boulevard Cicip C.P. 139	Lac-Simon	J0Y 3M0	Subvention pour la réalisation du projet « Pow-wow Anishnabe Traditionnel »	3 000,00 \$	
	Corporation du village minier de Bourlamaque (Cité de l'Or)	90, Avenue Perreault C.P. 212	Val-d'Or	J9P 4P3	Subvention de fonctionnement	15 000,00 \$	
		Val-d'Or	J9P 4P3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	15 000,00 \$		
		Val-d'Or	J9P 4P3	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$		
École Notre-Dame-de-Fatima	971, 5e Rue	Val-d'Or	J9P 3Y8	Aide financière pour la réalisation du projet « Lecture et activités éducatives en duo pour la clientèle algonquine ».	3 500,00 \$		
École secondaire Le Tremplin (2)	701, rue des Érables	Malaric	J0Y 1Z0	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « Semaine de la renaissance »	500,00 \$		
Le Festival d'Humour de Val d'Or	600, 7e Rue	Val-d'Or	J9P 3P3	Subvention pour la réalisation du « Concours de la relève de l'humour »	3 000,00 \$		
Musée minéralogique de Malaric	650, Rue de la Paix C.P. 4227	Malaric	J0Y 1Z0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	152 700,00 \$		
Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	121, 1ère Rue Est C.P. 1150	Malaric	J0Y 1Z0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$		
		Senneterre	J0Y 2M0	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$		
		Senneterre	J0Y 2M0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	22 000,00 \$		
La Société d'histoire et de généalogie de Val-d'Or	600, 7e Rue	Val-d'Or	J9P 3P3	Aide financière pour le traitement du fonds Jacques-Bourcier, photograph.	1 100,00 \$		
Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	375, avenue Centrale	Val-d'Or	J9P 1P4	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	15 310,00 \$		
Ville de Val-d'Or	855, 2ème Avenue C.P. 400	Val-d'Or	J9P 4P4	Entente triennale de développement culturel totalisant 125 000 \$.	40 000,00 \$		
		Val-d'Or	J9P 4P4	Entente biennale totalisant 153 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	76 500,00 \$		
		Val-d'Or	J9P 4P4	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	35 739,28 \$		

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
08	Abitibi-Témiscamingue					
	Abitibi-Est					
	Ville de Val-d'Or					
	855, 2ème Avenue					
	C. P. 400					
	Val-d'Or					
	J9P 4P4					
	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque					
	86 300,00 \$					
	798 339,28 \$					
	Sous-total - circonscription électorale (32 bénéficiaires)					
	Abitibi-Ouest					
	Ville d'Amos					
	182, 1ère Rue Est					
	Amos					
	J9T 2G1					
	Entente triennale de développement culturel totalisant 99 500\$. Un montant de 30 000\$ sera utilisé en fin d'année selon les versements prévus à l'entente pour 2004-2005 (20 000\$) et le solde de 10 000\$ couvrira le tiers du montant prévu pour 2005-2006.					
	20 000,00 \$					
	Entente biennale totalisant 136 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.					
	68 000,00 \$					
	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque					
	47 200,00 \$					
	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme					
	97 878,00 \$					
	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales					
	22 000,00 \$					
	Subvention de fonctionnement					
	15 000,00 \$					
	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme					
	15 000,00 \$					
	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales					
	15 000,00 \$					
	Entente triennale totalisant 108 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.					
	36 000,00 \$					
	Subvention pour le fonctionnement du Centre d'art Rotary					
	104 800,00 \$					
	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales					
	22 000,00 \$					
	Subvention pour la réalisation du projet « Je me fais mon cinéma »					
	4 530,00 \$					
	Subvention pour la réalisation du projet « Écorces et racines »					
	8 000,00 \$					
	Subvention de fonctionnement					
	938,00 \$					
	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.					
	937,00 \$					
	Subvention de fonctionnement					
	6 100,00 \$					
	Subvention de fonctionnement					
	6 100,00 \$					
	Subvention de fonctionnement					
	5 350,00 \$					
	Subvention de fonctionnement					
	5 350,00 \$					
	Subvention pour la réalisation du projet « Nopimik »					
	1 700,00 \$					
	Subvention concernant la réparation des poutres de soutien du clocher de l'église.					
	1 000,00 \$					
	Subvention de fonctionnement					
	938,00 \$					
	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.					
	937,00 \$					

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
08	Abitibi-Témiscamingue					
	Abitibi-Ouest					
	Journal l'Informateur	769A, Rue du Lac Bur. 1 01	Launay	J0Y 1W0	Subvention de fonctionnement	937,00 \$
			Launay	J0Y 1W0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	938,00 \$
	Ville de La Sarre	6, 4ème Avenue Est	La Sarre	J9Z 1J9	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	25 700,00 \$
	Le Dispensaire de la garde	339, route 111	La Corne	J0Y 1R0	Subvention de fonctionnement	12 500,00 \$
			La Corne	J0Y 1R0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	12 500,00 \$
			La Corne	J0Y 1R0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Abitibi	571, 1ère Rue Est C.P. 214	Amos	J9T 2H3	Entente triennale totalisant 63 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	21 000,00 \$
			Amos	J9T 3A1	Subvention concernant la campagne annuelle de levée de fonds	250,00 \$
	La Maison du Bouleau blanc inc.	2557, 1ère Rue Est	Amos	J9T 3A1	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le 6e rallye-choral « Les chocurs de nos églises » -NR	500,00 \$
	Rallye-choral Christ-Roi	831, 3e Avenue Ouest	Amos	J9T 1R7		
			Amos	J9T 1H3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	29 879,00 \$
	Société d'histoire d'Amos	222, 1ère Avenue Est	Amos	J9T 1H3	Aide financière pour terminer le traitement du fonds C. E.-Hudon, en numérisant les documents photographiques et en les intégrant à la banque de données « Archives » de la société.	1 256,00 \$
			La Sarre	J9Z 1Y3	Aide financière pour la réalisation du projet « La valise pédagogique ».	14 200,00 \$
	Société d'histoire et du patrimoine de la région de La Sarre	187, Rue Principale C.P. 30, Succ. Bureau-Chef	La Sarre	J9T 3A3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
	Société de communication Ikito Pikogan Liée	45, Rue Migwan	Amos	J9T 3A3	Subvention pour la réalisation du projet « Retour aux sources »	6 000,00 \$
	Télé Communautaire d'Amos Région	69, 1ère Avenue Ouest Bur. 120	Amos	J9T 1T7	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
			Amos	J9T 1T7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	4 000,00 \$
	La Voie du secteur des Coteaux	20, rue du Chanoine-Girard	Rochebaucourt	J0Y 2I0	Subvention de fonctionnement	938,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (41 bénéficiaires)						937,00 \$
						665 293,00 \$

Rouyn-Noranda-Témiscamingue						
Archéo 08	200, rue Côté Ouest C.P. 330				Entente triennale de développement culturel signée par la Ministre totalisant 150 000\$.	50 000,00 \$
					Subvention pour la réalisation du projet « Chicobitik »	3 500,00 \$
Atelier Les Mille Feuilles	Case postale 64	Rouyn-Noranda	J9X 5C1		Subvention concernant l'organisation et la diffusion de l'exposition « Strangers ».	500,00 \$
Bande indienne des Algonquins de Longue-Pointe Winneway	Case postale 1	Laforce	J0Z 2I0		Subvention pour la réalisation du projet « Kijenate Mikomowin »	5 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
08	Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda-Témiscamingue	Ensemble pour bâtir 200, Rue Côté Ouest C.P. 424	Rouyn-Noranda	J0Z 1Y0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	1 781,00 \$
				J0Z 1Y0	Aide financière pour la réalisation d'un projet d'achat d'équipements informatiques.	2 443,00 \$
				J9X 4N5	Subvention concernant la 3e édition du « Festival de musique émergente » - NR	2 000,00 \$
		4, 15e Rue	Rouyn-Noranda	J9X 2J8	Subvention concernant la 1ère édition du Festival des guitares du monde. - NR	1 500,00 \$
				J9V 2B7	Subvention de fonctionnement.	2 500,00 \$
		8, Sainte-Anne Ouest C.P. 1614	Ville-Marie	J9V 2B7	Subvention de fonctionnement	2 500,00 \$
				J9X 5C6	Subvention concernant la 29e édition du concours littéraire. - NR	2 500,00 \$
		C.P. 209	Rouyn-Noranda	J0Z 2X0	Subvention de fonctionnement	938,00 \$
				J0Z 2X0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	937,00 \$
		1702, rang Hudon	Rouyn-Noranda	J0Z 2Y0	Subvention concernant la 2e édition de l'événement «Aiguebelle en spectacle» - NR	2 000,00 \$
		C.P. 756	Témiscaming	J0Z 3R0	Subvention pour la réalisation du projet « Full compendium of culture related sensitizing activities »	3 500,00 \$
				J0Z 2J0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
		112, Rue Kakinwawigak C.P. 1	Laforce	J0Z 2J0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
		18, Avenue Algonquin C.P. 336	Notre-Dame-du-Nord	J0Z 3B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
		146, 8ième Rue C.P. 2053	Rouyn-Noranda	J9X 5A5	Fonctionnement.	5 000,00 \$

	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	215, Avenue Mercier	Rouyn-Noranda	J9X 5A5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	5 000,00 \$
				J9X 5W8	Subvention pour la réalisation du programme éducatif qui sera proposé aux groupes scolaires à l'occasion de la 25e édition du Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue.	3 076,00 \$
		14, Rue de la Baie Miller C.P. 82	Angliers	J0Z 1A0	Subvention de fonctionnement	15 000,00 \$
				J0Z 1A0	Subvention afin de réaliser un concept d'interprétation pour le renouvellement de l'exposition permanente du site historique T.E. Draper d'Angliers.	15 000,00 \$
				J0Z 1A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	15 000,00 \$
		25A, Mgr Latulipe Ouest	Rouyn-Noranda	J0Z 1A0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
				J9X 2X1	Subvention concernant la 2e édition du Festival DocuMenteur de l'Abitibi-Témiscamingue »	750,00 \$
		27, 6e Rue	Rouyn-Noranda	J9X 1Y5	Aide financière concernant la réalisation du projet Goglu, hit and run. - NR	1 000,00 \$
				J9X 5C3	Entente triennale de développement culturel totalisant 150 000 \$ signée par la ministre.	50 000,00 \$
		100, Rue Taschereau Est C.P. 220	Rouyn-Noranda			

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
08	Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda-Témiscamingue	Ville de Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda	J9X 5C3	Entente triennale totalisant 63 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	21 000,00 \$
					Entente biennale totalisant 159 800\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	
		150, Avenue du Lac	Rouyn-Noranda	J9X 4N5	Subvention pour la réalisation du projet « Littérature autochtone » qui est inscrit à la programmation du prochain Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue.	5 000,00 \$
					Subvention pour la réalisation du projet « Medicinal Teachings of the Elders »	
		24, avenue Algonquin C.P. 367	Notre-Dame-du-Nord	J0Z 3B0	Aide financière pour le traitement du fonds Domaine Breene.	1 400,00 \$
		23A, rue Principale Nord C.P. 238	Saint-Bruno-de-Guigues	J0Z 2G0	Aide financière pour la réalisation du projet « Domaine Breen - Projet de recherches historiques »	15 000,00 \$
		8, rue Saint-Gabriel Nord, sous-sol	Ville-Marie	J9V 1Z9	Subvention de fonctionnement	12 500,00 \$
					Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	28 045,00 \$
		Ville-Marie	Ville-Marie	J9V 1Z9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	12 500,00 \$
					Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$
		15, Rue Humphrey C.P. 89	Témiscaming	J0Z 3R0	Subvention de fonctionnement	2 500,00 \$
					Aide financière pour le fonctionnement du site historique de la Gare de Témiscaming.	2 500,00 \$
		145, rue Taschereau Ouest	Rouyn-Noranda	J9X 2V5	Entente biennale totalisant 30 000\$ visant la sensibilisation et le développement des publics en regard de la diffusion de spectacles régionaux.	15 000,00 \$
					Entente biennale totalisant 100 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	50 000,00 \$
	Télévision communautaire du Témiscamingue	3, Rue Principale Sud C.P. 156	Notre-Dame-du-Nord	J0Z 3B0	Ancien nom : Télévision communautaire de Notre-Dame-du-Nord - Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
					Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	8 000,00 \$
		C.P. 730	Notre-Dame-du-Nord	J0Z 3B0	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés	8 976,00 \$
					Soutenir les activités de programmation de spectacles de la municipalité.	5 100,00 \$
		20, Rue Humphrey	Témiscaming	J0Z 3R0	Subvention pour soutenir les activités de programmation de spectacles de la municipalité	5 100,00 \$
					Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation d'une soirée à grand déploiement préparée par les finissants en multimédia interactif.- NR.	250,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
09	Côte-Nord					
	Duplessis					
	Ville de Fermont	100, Place Daviault C.P. 520	Fermont	G0G 1J0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	6 900,00 \$
	La Municipalité de Havre-Saint-Pierre	Rez-de-chaussée 01 1235, rue de la Digue	Havre-Saint-Pierre	G0G 1P0	Subvention pour le fonctionnement du Centre culturel et d'interprétation de Havre-Saint-Pierre.	13 175,00 \$
			Havre-Saint-Pierre	G0G 1P0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	13 175,00 \$
			Havre-Saint-Pierre	G0G 1P0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales de la Maison de la culture Roland-Jomphe	22 000,00 \$
			Havre-Saint-Pierre	G0G 1P0	Subvention en vertu d'une entente pluriannuelle pour la période s'étendant du 16 janvier 2006 au 15 janvier 2009 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	10 000,00 \$
					Subvention de fonctionnement	2 300,00 \$
	Journal communautaire Le Portageur	28, Chemin d'en Haut C.P. 40	Natashquan	G0G 2E0	Subvention de fonctionnement	2 310,00 \$
	Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	Centre L.J. Patterson C.P. 561	Fermont	G0G 1J0	Subvention de fonctionnement	2 616,00 \$
			Fermont	G0G 1J0	Subvention de fonctionnement	2 615,00 \$
			Fermont	G0G 1J0	Aide financière pour l'achat d'une imprimante.	2 656,00 \$
			Sept-Îles	G4R 5P9	Subvention de fonctionnement	3 560,00 \$
	Journal Innueelle	108-B, boulevard des Montagnais	Sept-Îles	G4R 5P9	Subvention de fonctionnement	3 565,00 \$
			Sept-Îles	G4R 5P9	Aide financière pour l'acquisition d'équipements informatiques nécessaires à la production du journal.	5 413,00 \$
					Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	222 500,00 \$
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	500, boulevard Laure	Sept-Îles	G4R 1X7	Entente triennale de 63 000\$ s'étendant du 15 septembre 2003 au 14 septembre 2006 visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	21 000,00 \$
	Ville de Port-Cartier	40, avenue Parent	Port-Cartier	G5B 2G5		
			Port-Cartier	G5B 2G5	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	23 400,00 \$
	Radio & Télévision communautaire Havre St-Pierre	992, rue du Bouleau	Havre-Saint-Pierre	G0G 1P0	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
			Havre-Saint-Pierre	G0G 1P0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	22 000,00 \$
			Havre-Saint-Pierre	G0G 1P0	Aide financière pour l'achat et l'installation d'une génératrice	12 585,00 \$
			Port-Mentier	G0G 2Y0	Subvention de fonctionnement	16 500,00 \$
	Radio Anticosti	C.P. 15	Port-Mentier	G0G 2Y0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	16 500,00 \$
			Lourdes-de-Blanc-Sablon	G0G 1W0	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
	Radio Blanc-Sablon inc.	C.P. 8	Lourdes-de-Blanc-Sablon	G0G 1W0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	22 000,00 \$

Bénéficiaire

09 Côte-Nord

René-Lévesque

La Conférence régionale des élus de la Côte-Nord

Adresse

625, Boulevard Laffèche
Bur. 204

Municipalité

Baie-Comeau

Code postal

G5C 1C5

Remarques

Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 pour la consolidation et le développement des médias communautaires et autochtones de la Côte-Nord

2005

Conseil Régional de la Culture et des Communications de la Côte-Nord	Baie-Comeau	G5C 1C5	Entente triennale totalisant 510 675 \$ contribuant à la vitalité de la culture et des communications au Québec.	170 225,00 \$
Corporation de gestion de la salle de spectacle de Baie-Comeau	Baie-Comeau	G5C 3S3	Entente triennale totalisant 290 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	100 000,00 \$
	Baie-Comeau	G5C 3S3	Subvention pour la réalisation du Camp littéraire de Baie-Comeau qui entend promouvoir la création et la diffusion de l'écrit et plus particulièrement de la forme de poésie inspirée du haïku japonais.	4 000,00 \$
La Corporation de mise en valeur de la préhistoire en Haute-Côte-Nord	Grandes-Bergeronnes	G0T 1G0	Subvention de fonctionnement.	30 000,00 \$
	Grandes-Bergeronnes	G0T 1G0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	30 000,00 \$
	Grandes-Bergeronnes	G0T 1G0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
	Baie-Trinité	G0H 1A0	Subvention de fonctionnement.	13 200,00 \$
Corporation de promotion et de développement du site du phare historique de Pointe-des-Monts	Baie-Trinité	G0H 1A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	13 200,00 \$
	Baie-Trinité	G0H 1A0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$
	Tadoussac	G0T 2A0	Subvention de fonctionnement.	4 500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Croix	Tadoussac	G0T 2A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	4 500,00 \$
	Tadoussac	G0T 2A0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales à la Chapelle de Tadoussac	15 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de la Haute-Côte-Nord	Les Escoumins	G0T 1K0	Entente triennale de 72 000 \$ aux fins de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	4 000,00 \$
	Les Escoumins	G0T 1K0	Entente triennale de développement culturel totalisant 60 000\$ s'étendant du 1er avril 2003 au 31 mars 2006.	20 000,00 \$
Orchestre à cordes de Baie-Comeau	Baie-Comeau	G4Z 2H9	Subvention de fonctionnement	8 500,00 \$
Polyvalente Des Baies	Baie-Comeau	G4Z 2K4	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « La Mascarade présente Quasimodo »	500,00 \$
La Société historique de la Côte Nord	Baie-Comeau	G4Z 1K4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	30 204,00 \$
	Baie-Comeau	G4Z 1K4	Aide financière pour le traitement du fonds photographique Cyrien-Beaulieu.	2 500,00 \$
Télévision communautaire de Colombier	Rivière-Colombier	G0H 1P0	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$
	Rivière-Colombier	G0H 1P0	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$
La Télévision du Littoral inc.	Forestville	G0T 1E0	Subvention de fonctionnement	9 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
09	Côte-Nord					
	René-Lévesque					
	La Télévision du Littoral inc.	32, 1ere Avenue C.P. 1180	Forestville	G0T 1E0	Subvention de fonctionnement.	9 000,00 \$
	Télévision régionale de la Péninsule inc.	113, Rue Vallilée C.P. 2025	Chute-aux-Outardes	G0H 1C0	Subvention de fonctionnement	9 000,00 \$
			Chute-aux-Outardes	G0H 1C0	Subvention de fonctionnement.	9 000,00 \$
	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	2, Rue de La Rivière C.P. 357	Chute-aux-Outardes Les Escoumins	G0H 1C0 G0T 1K0	Aide financière pour l'acquisition d'équipements de production. Subvention de fonctionnement.	3 544,00 \$ 12 000,00 \$
	Unité régionale Loisir et Sport de la Côte-Nord	625, Boulevard Lafleche Bur. 205	Baie-Comeau	G5C 1C5	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	15 310,00 \$
	Municipalité du village de Tadoussac	162, rue des Jésuites	Tadoussac	G0T 2A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	17 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (35 bénéficiaires)					738 533,00 \$
	Saguenay					
École de musique Côte-Nord inc.	C.P. 192	Baie-Comeau	G4Z 2G9	Subvention de fonctionnement.	30 900,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (1 bénéficiaire)					30 900,00 \$	
Sous-total - région administrative (91 bénéficiaires)					2 282 369,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
10	Nord-du-Québec					
	Ungava					
	Conseil régional de développement de la Baie-James	110, Boulevard Matagami C.P. 850	Matagami	J0Y 2A0	Subvention en vertu d'une entente triennale, une aide financière totale de 150 000 \$, pour la période du 1er avril 2005 au 31 mars 2008.	50 000,00 \$
	Village Nordique de Ivujivik	C.P. 120	Ivujivik	J0M 1H0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kangiqsualujuaq		Kangiqsualujuaq	J0M 1N0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kangiqsujuuaq	C.P. 60	Kangiqsujuuaq	J0M 1K0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kangirsuk	C.P. 90	Kangirsuk	J0M 1A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kuujuaq	C.P. 210	Kuujuaq	J0M 1C0	Subvention pour le fonctionnement de CKUJ FM Radio.	10 000,00 \$
	Ville de Lebel-sur-Quévillon	500, Place Quévillon C.P. 430	Lebel-sur-Quévillon	J0Y 1X0	Entente biennale totalisant 22 100\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	11 050,00 \$
	Ville de Matagami	C.P. 160	Matagami	J0Y 2A0	Soutenir les activités de programmation de spectacles de la municipalité.	5 525,00 \$
		195, Boulevard de Matagami	Matagami	J0Y 2A0	Subvention pour soutenir les activités de programmation de spectacles de la municipalité.	5 525,00 \$
	La nation crie de Nemaska	1 route Lakeshore	Nemiscau	J0Y 3B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	10 000,00 \$
	Oujé-Bougoumou Eenuch Association	120, rue Oujé-Bougoumou	Chapais	G0W 1H0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
	Village Nordique de Puvirnituq	C.P. 150	Puvirnituq	J0M 1P0	Subvention pour le fonctionnement de CKPV FM (Puvirnituq Tusautiga).	10 000,00 \$
	Village Nordique de Quaqtaq	C.P. 107	Quaqtaq	J0M 1J0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	10 000,00 \$
	Radio communautaire de Radisson	143, Rue Jolliet C.P. 285	Radisson	J0Y 2X0	Subvention de fonctionnement	19 250,00 \$
			Radisson	J0Y 2X0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	19 250,00 \$
	Radio Matagami	110, Boulevard Matagami C.P. 39	Matagami	J0Y 2A0	Subvention de fonctionnement	19 250,00 \$
	Village Nordique de Salluit	18, Aquituaq C.P. 240	Matagami	J0Y 2A0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	19 250,00 \$
	Société crie des communications de la Baie-James	75, rue Riverside	Salluit	J0M 1S0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
			Mistissini	G0W 1C0	Aide financière afin d'engager un coordonnateur pour assurer une aide technique aux radios locales, planifier l'entretien des équipements et offrir une formation adéquate au personnel	38 855,00 \$
	Société d'histoire régionale de Chibougamau inc.	646, 3ème Rue	Chibougamau	G8P 1P1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	29 958,00 \$
			Chibougamau	G8P 1P1	Aide financière pour le traitement du fonds Godefroy-de-Billy, phase II.	1 200,00 \$
	Village Nordique de Tasujaq	C.P. 54	Tasiujaq	J0M 1T0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$
	Télévision communautaire régionale (T.V.C.R.)	28, 1ère Avenue C.P. 400	Chapais	G0W 1H0	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
			Chapais	G0W 1H0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	4 000,00 \$
			Chapais	G0W 1H0	Subvention pour la réalisation du projet d'achat d'équipement spécialisés.	13 004,00 \$
	Village Nordique d'Umiujaq	C.P. 108	Umiujaq	J0M 1Y0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	10 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
10	Nord-du-Québec					
	Ungava					

Sous-total - circonscription électorale (36 bénéficiaires)

594 187,00 \$
594 187,00 \$

Sous-total - région administrative (36 bénéficiaires)

11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine					
	Bonaventure					
	Ville de Carleton-Sur-Mer	C.P. 237 629, boulevard Perron	Carleton	G0C 1J0	(Ancien nom : Carleton-Saint-Omer) Entente triennale de 72 000 \$ pour le renouvellement du projet de Villes et villages d'art et de patrimoine .	11 538,00 \$
	Centre d'artistes Vaste et Vague	774, Boulevard Perron	Carleton	G0C 1J0	Aide financière concernant les célébrations du 15e anniversaire. - NR	300,00 \$
	Centre de loisirs Les Moussaillons de Paspébiac	C.P. 807	Paspébiac	G0C 2K0	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
			Paspébiac	G0C 2K0	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
	Conseil de la Culture de la Gaspésie	193-B, Avenue Grand-Pré	Bonaventure	G0C 1E0	Entente triennale de développement culturel totalisant 487 587 \$	162 529,00 \$
	La Corporation de Développement Touristique de Bonaventure	95, Avenue Port-Royal C.P. 730	Bonaventure	G0C 1E0	Subvention pour le fonctionnement du Musée acadien du Québec à Bonaventure	138 183,00 \$
			Bonaventure	G0C 1E0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
	Diffusion communautaire Baie des Chaleurs inc.	1645, boulevard Perron Est	Carleton	G0C 1J0	Subvention de fonctionnement	5 000,00 \$
			Carleton	G0C 1J0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	5 000,00 \$
			Carleton	G0C 1J0	Subvention pour la réalisation du projet de transfert de l'antenne répétitrice pour les secteurs de New Carlisle et de Saint-Codefroir.	3 255,00 \$
	Festival du Trac (Théâtre-Recherche-Action-Création)	C.P. 6000 158, 9ème Rue	Paspébiac	G0C 2K0	Subvention pour la réalisation du « Festival du TRAC 14e édition »	2 000,00 \$
	The Gaspé Spec	128, Boulevard Gérard-D.-Lévesque C.P. 99	New Carlisle	G0C 1Z0	Subvention de fonctionnement	6 500,00 \$
			New Carlisle	G0C 1Z0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	6 812,00 \$
	Gesgapegiag Community Access Program	105, Boulevard Perron C.P. 118	Maria	G0C 1Y0	Subvention de fonctionnement	10 000,00 \$
	Journal culturel Grafici, Coopérative de solidarité	200B, boulevard Perron Ouest	New Richmond	G0C 2B0	Subvention de fonctionnement	5 250,00 \$
			New Richmond	G0C 2B0	Subvention afin d'encourager la démocratisation et le développement culturel de la région. NR	5 000,00 \$
			New Richmond	G0C 2B0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme	5 250,00 \$
			New Richmond	G0C 2B0	Subvention pour la réalisation d'un diagnostic organisationnel et financier de l'entreprise.	7 523,00 \$
	Municipalité de Maria	26, route des Geais	Maria	G0C 1Y0	Entente triennale de 63 000 \$ pour réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine .	10 096,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine					
Bonaventure						
Maximum 90		774, Boulevard Perron C.P. 10	Carleton	G0C 1J0	Entente triennale totalisant 66 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	22 000,00 \$
Miacmac Historical Cultural Art Society		44 A, riverside East Street	Listuguj	G0C 2R0	Subvention de fonctionnement	10 000,00 \$
Municipalité de Cascapédia-St-Jules		55, route Gallagher	Cascapédia--Saint-Jules	G0C 1T0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant « le Festival d'automne de Cascapédia - St-Jules » - NR	2 000,00 \$
Municipalité de Nouvelle		470, Rue Francoeur C.P. 68	Nouvelle	G0C 2E0	Entente triennale de 63 000 \$ pour la réalisation du programme de Villes et villages d'art et de patrimoine.	21 000,00 \$
Municipalité de Saint-François-d'Assise		C.P. 39 457, chemin Central	Saint-François-d'Assise	G0J 2N0	Entente triennale totalisant 63 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	21 000,00 \$
Ville de New Richmond		99, Place Suzanne-Guité C.P. 338	New Richmond	G0C 2B0	Aide concernant la publication du livre historique «New Richmond d'hier à aujourd'hui» dans le cadre du 150e anniversaire de la municipalité. - NR	1 500,00 \$
Ville de Paspébiac		178, 9ème Rue C.P. 130	New Richmond Paspébiac	G0C 2B0 G0C 2K0	Entente triennale pour la période du 1er avril 2005 au 31 mars 2008.	24 000,00 \$
					Entente triennale de 62 994\$ s'étendant du 20 janvier 2003 au 19 janvier 2006 afin de réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	10 500,00 \$
			Paspébiac	G0C 2K0	Fonctionnement du Site historique du Banc-de-Paspébiac.	37 500,00 \$
			Paspébiac	G0C 2K0	Subvention pour le fonctionnement du Site historique du Banc-de-Paspébiac	37 500,00 \$
			Paspébiac	G0C 2K0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du Site historique du Banc-de-Paspébiac	22 000,00 \$
Rassemblement des auteurs et auteurs de la Gaspésie		200, de la Rivière	Bonaventure	G0C 1E0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la mission à défendre les intérêts des écrivains de la Gaspésie, à promouvoir leurs oeuvres et à stimuler la vie littéraire de la région. -NR.	2 500,00 \$
Société de diffusion culturelle de la Baie-des-Chaleurs inc.		99, Place Suzanne-Guité C.P. 338	New Richmond	G0C 2B0	Entente triennale totalisant 192 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	64 000,00 \$
La Table des préfets des MRC de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine		51, Rue Notre-Dame C.P. 310	New Carlisle	G0C 1Z0	Entente triennale de 68 610 \$ pour le renouvellement du projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	11 073,00 \$
Télévision communautaire 3 inc.		97, Route 132 C.P. 39	Saint-Godefroi	G0C 3C0	Subvention de fonctionnement	3 500,00 \$
Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine inc.		8, Boulevard Perron Est C.P. 99	Saint-Godefroi Caplan	G0C 3C0 G0C 1H0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme	3 500,00 \$
Village gaspésien de l'héritage britannique		351, Boulevard Perron Ouest	New Richmond	G0C 2B0	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	15 315,00 \$
					Subvention concernant les activités du Village	2 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine Bonaventure					
	Ville de Bonaventure	127, avenue de Louisbourg	Bonaventure	G0C 1E0	Entente triennale totalisant 63 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	21 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (38 bénéficiaires)						
Gaspé						
	C.D. Spectacles inc.	27, boulevard York Est	Gaspé	G4X 2K9	Entente biennale totalisant 66 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	33 000,00 \$
	Ville de Chandler	35, Rue Commerciale Ouest C.P. 459	Chandler	G0C 1K0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le développement de la mission culturelle de la « Coopérative solidarité-jeunesse de Chandler » - NR	3 000,00 \$
	Comité local de développement de l'Anse-à-Valleau	884, boulevard L'Anse-à-Valleau	Gaspé	G4X 4A2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la « Site historique de Pointe-à-la-Renommée » - NR	2 000,00 \$
	Comité organisateur - Rivière-au-Renard 150e, 1856 2006	86, boul. Renard Est C.P. 128	Gaspé	G4X 5H8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les fêtes du 150e anniversaire de Rivière-au-Renard -NR	2 500,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	153-2, rue de la Reine	Gaspé	G4X 1T5	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente triennale s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008. Entente totalisant 150 000 \$ annoncée et versée en 2005-2006	150 000,00 \$
	Corporation du Bourg de Pabos inc.	75, chemin de la Plage	Pabos Mills	G0C 2J0	Fonctionnement du Parc du Bourg de Pabos.	21 000,00 \$
			Pabos Mills	G0C 2J0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	21 000,00 \$
			Pabos Mills	G0C 2J0	Subvention pour aider à la consolidation des activités musicales	22 000,00 \$
	École de musique de Grande-Vallée inc.	6, Rue du Couvent C.P. 27	Grande-Vallée	G0E 1K0	Subvention de fonctionnement.	5 500,00 \$
	École de musique Mi La Ré Sol inc.	96, Rue Jacques-Cartier C.P. 6053	Grande-Vallée Gaspé	G0E 1K0 G4X 2R6	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme. Subvention de fonctionnement.	5 500,00 \$ 11 500,00 \$
			Gaspé	G4X 2R6	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	9 500,00 \$
	Fabrique de Saint-Maurice-de-l'Échouerie	C.P. 135 332A boul. Petit-Cap	Gaspé	G4X 2R6 G4X 4L2	Subvention pour la réalisation de la 1 ^e édition de la Fête de la musique. Subvention concernant des travaux pour assurer la protection et la pérennité de l'église	2 000,00 \$ 1 000,00 \$
	Ville de Gaspé	25, rue de l'Hôtel-de-Ville	Gaspé	G4X 2A5	Subvention pour le fonctionnement du Manoir LeBoutillier au cours de l'exercice financier 2005-2006	35 000,00 \$
			Gaspé	G4X 2A5	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	383,81 \$
			Gaspé	G4X 2A5	Subvention pour le fonctionnement du Manoir LeBoutillier	35 000,00 \$

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
11 Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine					
Gaspé					
Ville de Gaspé	25, rue de l'Hôtel-de-Ville	Gaspé	G4X 2A5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du Manoir LeBoutillier	22 000,00 \$
		Gaspé	G4X 2A5	Subvention pour la réalisation du projet de réparation d'une lucarne, de remplacement de volets et de réparation et peinture de la toiture et des murs extérieurs du Manoir LeBoutillier.	13 200,00 \$
Groupe Vision 21 inc.	37, Rue Chrétien Bur. Y-1	Gaspé	G4X 1E1	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$
Journal communautaire « Le Phare »	3, Rue Saint-François-Xavier Est	Gaspé	G4X 1E1	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	6 000,00 \$
		Grande-Vallée	G0E 1K0	Subvention de fonctionnement	1 594,00 \$
		Grande-Vallée	G0E 1K0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	1 594,00 \$
		Grande-Vallée	G0E 1K0	Subvention pour la réalisation du projet d'acquisition d'un ordinateur et de logiciels.	1 469,00 \$
Municipalité régionale de comté La Côte-de-Gaspé	187, Boulevard Renard Ouest C.P. 57	Gaspé	G4X 5B1	Entente triennale totalisant 63 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	21 000,00 \$
Musée de la Gaspésie	80, Boulevard de Gaspé C.P. 680	Gaspé	G4X 1A9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	30 822,00 \$
		Gaspé	G4X 1A9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	185 525,00 \$
		Gaspé	G4X 1A9	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
		Gaspé	G4X 1A9	Subvention pour la réalisation du projet de publication du Magazine Gaspésie.	7 500,00 \$
Office de tourisme du Rocher-Percé	Case postale 243	Percé	G0C 2L0	Subvention concernant la présentation d'un spectacle permanent intitulé « l'ertte Asteure »	1 500,00 \$
M. Desmond Ogden	815, montée de Sandy Beach	Gaspé	G4X 2H5	Subvention pour la réalisation du projet de réparation et peinture de la toiture et des murs extérieurs et de l'acquisition et l'installation d'un système de détection d'incendie pour la Maison William-Wakeham.	9 600,00 \$
Ville de Percé	137, Route 132 Ouest C.P. 99	Percé	G0C 2L0	Subvention en vertu d'une entente triennale d'une aide financière totale de 175 500 \$ pour la période du 1er avril 2004 au 31 mars 2007	58 500,00 \$
		Percé	G0C 2L0	Entente triennale 2005-2008 de 72 000 \$ pour la réalisation du projet Villes et villages d'art et de patrimoine.	21 000,00 \$
Radio Gaspésie inc.	162, rue Jacques-Cartier	Gaspé	G4X 1M9	Subvention de fonctionnement.	5 000,00 \$
		Gaspé	G4X 1M9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	5 000,00 \$
		Gaspé	G4X 1M9	Subvention pour la réalisation du projet d'acquisition d'une console téléphonique Blue Box, d'un système téléphonique Telos et d'un téléphone satellite.	6 190,00 \$
Sapinart inc.	129, Boul. René-Lévesque O. Bur. 108 C.P. 1418	Chandler	G0C 1K0	Entente triennale totalisant 90 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	30 000,00 \$
Site Mary Travers dite «La Bolduc»	124, Route 132 C.P. 62	Newport	G0C 2A0	Subvention concernant les activités estivales du site historique.	5 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine					
	Gaspé					
	Société de Développement Culturel de l'Estran	51, Rue Principale C.P. 1060	Petite-Vallée	G0E 1Y0	Entente triennale totalisant 134 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	47 000,00 \$
			Petite-Vallée	G0E 1Y0	Subvention concernant l'association privilégiée entre le Camp chanson de Petite-Vallée et le concours Secondaire en Spectacle.	5 000,00 \$
	Table de développement socio-économique de Newport	208, Route 132 C.P. 43	Newport	G0C 2A0	Subvention concernant « la 5e édition de la Fée de Noël ». NR	300,00 \$
	Télé-Sourire inc.	70, Rue Principale C.P. 1085	Petite-Vallée	G0E 1Y0	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
			Petite-Vallée	G0E 1Y0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	8 000,00 \$
			Petite-Vallée	G0E 1Y0	Subvention pour la réalisation du projet d'acquisition et d'installation d'un système de montage non linéaire et d'une console de son.	7 904,00 \$
	Television communautaire de Grande-Rivière	85B, La Grande Allée Est C.P. 490	Grande-Rivière	G0C 1V0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	7 000,00 \$
	Tourisme Anse-à-Beaufils	55, Rue à Bonfils C.P. 221	Cap-d'Espoir	G0C 1G0	Subvention de fonctionnement.	8 500,00 \$
			Cap-d'Espoir	G0C 1G0	Subvention concernant l'achat d'équipements complémentaires pour le Studio de l'Anse	1 500,00 \$
			Cap-d'Espoir	G0C 1G0	Subvention de fonctionnement.	8 500,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (48 bénéficiaires)						931 081,81 \$

Îles-de-la-Madeleine

Au Vieux Treuil		971, Route 199 C.P. 326	Havre-Aubert	G0B 1J0	Entente triennale totalisant 104 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles .	36 000,00 \$
	Centre d'archives régional des Îles	Pavillon Denise-Leblanc 1-15, chemin de la Piscine	L'Étang-du-Nord	G0B 1E0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	28 471,00 \$
	Centre d'études collégiales et Carrefour Jeunesse-Emploi des Îles-de-la-Madeleine	15, chemin de la Pise	L'Étang-du-Nord	G0B 1E0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la demande d'aide financière pour la participation de huit jeunes filles de l'école Kandane au Festival ContArte de Cuba. - NR	1 000,00 \$
	Châteaux de sable des Îles	C.P. 5123	L'Étang-du-Nord	G0B 1E0	Subvention concernantla 19e édition de « Châteaux de sable des Îles-de-la-Madeleine »	2 000,00 \$
	Diffusion communautaire des Îles inc.	1172, Chemin de la Vernière C.P. 490	Cap-aux-Meules	G0B 1B0	Subvention de fonctionnement.	5 000,00 \$
			Cap-aux-Meules	G0B 1B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	5 000,00 \$
	The First Informer inc.	2-246, chemin Principal	Grosse-Île	G4T 6A8	Subvention de fonctionnement	2 456,00 \$
			Grosse-Île	G4T 6A8	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	3 044,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine					
	Îles-de-la-Madeleine					
	The First Informer inc.	2-246, chemin Principal	Grosse-Île	G4T 6A8	Subvention pour la réalisation du projet d'acquisition d'un ordinateur, de logiciels et d'une imprimante.	1 919,00 \$
	Municipalité Les Îles-de-la-Madeleine	460, Chemin Principal C.P. 309	Cap-aux-Meules	G0B 1B0	Entente triennale totalisant 72 000\$ afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	12 000,00 \$
			Cap-aux-Meules	G0B 1B0	Subvention pour soutenir le fonctionnement de la Corporation culturelle Arrimage	25 000,00 \$
			Cap-aux-Meules	G0B 1B0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 654,25 \$
			Cap-aux-Meules	G0B 1B0	Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008.	60 000,00 \$
	Musée de la Mer inc.	1023, Route 199	Havre-Aubert	G0B 1J0	Réalisation de l'exposition «L'aventure des Granvillais à Terre-Neuve».	1 000,00 \$
			Havre-Aubert	G0B 1J0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	116 425,00 \$
			Havre-Aubert	G0B 1J0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (16 bénéficiaires)						322 969,25 \$
Matane						
Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine Inc.		31, Rue des Écoliers C.P. 430	Cap-Chat	G0J 1E0	Subvention de fonctionnement.	281 700,00 \$
			Cap-Chat	G0J 1E0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	284 003,00 \$
			Cap-Chat	G0J 1E0	Aide financières pour la réalisation du projet d'événement littéraire régional « livre en fête ».	10 000,00 \$
École de musique Miransol inc.	6, 1ère Avenue Ouest C.P. 1663	Sainte-Anne-des-Monts	G4V 1A1		Subvention de fonctionnement.	5 500,00 \$
		Sainte-Anne-des-Monts	G4V 1A1		Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	5 500,00 \$
Fabrique de Saint-Norbert de Cap-Chat	C.P. 189 51, Notre-Dame	Cap-Chat	G0J 1E0		Subvention concernant la 2e édition de « l'Amicale de golf » au profit des fabriques de Cap-Chat	500,00 \$
Productions de la Salle Comble	C.P. 6006, Succ. Sainte-Anne	Sainte-Anne-des-Monts	G4V 2Y3		Entente triennale totalisant 51 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	17 000,00 \$
Relais Chic-Chocs St-Octave inc.	1, rue Notre-Dame Est Case postale 518	Cap-Chat	G0J 1E0		Subvention concernant la 11e édition du « Festival provincial des Musiciens-Folkloristes »	2 000,00 \$
		Cap-Chat	G0J 1E0		Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 12e édition du « Festival provincial des Musiciens-Folkloristes » -NR	2 000,00 \$
Ville de Sainte-Anne-dcs-Monts	6, 1ère Avenue Ouest C.P. 458	Sainte-Anne-des-Monts	G4V 1A1		Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période du 24 septembre 2004 au 26 septembre 2007.	23 604,00 \$
		Sainte-Anne-des-Monts	G4V 1A1		Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	26 300,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine					
	Matane					
	Télé-Soleil inc.	1, 1re Avenue Ouest C.P. 37	Mont-Louis	G0E 1T0	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
			Mont-Louis	G0E 1T0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	8 000,00 \$
			Mont-Louis	G0E 1T0	Subvention pour la réalisation du projet d'acquisition d'équipements numériques : caméra, sélecteur audio vidéo, téléviseur, microphones, modules d'alimentation et lecteur enregistreur DVD.	5 280,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (14 bénéficiaires)					675 387,00 \$
	Sous-total - région administrative (116 bénéficiaires)					2 690 562,06 \$
	Chaudière-Appalaches					
	Beauce-Nord					
	Câble communautaire de Beauce inc.	595-E, 9ème Avenue	Beauceville	G5X 1J3	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$
			Beauceville	G5X 1J3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	6 000,00 \$
		Beauceville	G5X 1J3	Aide financière pour l'achat d'un système d'archivage.	590,00 \$	
Festival folklorique international de Sainte-Marie	C.P. 774	Sainte-Marie	G6E 3B9	Subvention pour la réalisation du projet « Changer d'air »	2 000,00 \$	
Municipalité régionale de comité de Robert-Cliche	270, Rue Marguerite-Bourgeoys 111A, 107e Rue	Beauceville	G5X 2P9	Entente triennale totalisant 60 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	20 000,00 \$	
		Beauceville	G5X 2P9	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente triennale. Subvention totalisant 45 000 \$ annoncés et versés en 2005-2006 pour l'entente triennale 2005-2008.	45 000,00 \$	
Musée Marius Barbeau inc.	139, Rue Sainte-Christine bureau 200	Saint-Joseph-de-Beauce	G0S 2V0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	160 835,00 \$	
		Saint-Joseph-de-Beauce	G0S 2V0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$	
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	843, Avenue du Palais C.P. 850	Saint-Joseph-de-Beauce	G0S 2V0	Subvention pour la réalisation et l'installation de panneaux d'interprétation sur le territoire de la ville de Saint-Joseph-de-Beauce.	1 514,00 \$	
Ville de Sainte-Marie	270, Avenue Marguerite-Bourgeoys C.P. 1750	Sainte-Marie	G6E 3Z3	Entente triennale de développement culturelle totalisant 192 000\$ s'étendant du 1er avril 2003 au 31 mars 2006, soit 102 000\$ en vertu du programme Soutien à la diffusion des arts de la scène et 90 000\$ en vertu du programme Soutien à la concertation régionale et locale.	34 000,00 \$	
		Sainte-Marie	G6E 3Z3	Entente triennale de développement culturelle totalisant 192 000\$ s'étendant du 1er avril 2003 au 31 mars 2006, soit 102 000\$ en diffusion des arts de la scène et 90 000\$ en concertation régionale et locale	30 000,00 \$	

Bénéficiaire

Adresse

Municipalité

Code postal

Remarques

2005

12 Chaudière-Appalaches
Beauce-Nord

Ville de Sainte-Marie	270, Avenue Marguerite-Bourgeoys C.P. 1750	Sainte-Marie	G6E 3Z3	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	135,15 \$
Société du patrimoine des Beaucerons	139, Rue Sainte-Christine Bur. 400	Sainte-Marie	G6E 3Z3	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	31 900,00 \$
		Saint-Joseph-de-Beauce	G0S 2V0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	28 360,00 \$
		Saint-Joseph-de-Beauce	G0S 2V0	Aide financière pour la description à la pièce de 1 000 cartes postales de la collection Claude-Loubier.	5 500,00 \$
Madame Myriam Taschereau	730, rue Notre-Dame Nord	Sainte-Marie	G6E 2K9	Aide financière pour la réalisation des travaux de restauration à la toiture, aux cheminées et à la terrasse arrière du manoir Taschereau	72 524,00 \$
		Sainte-Marie	G6E 2K9	Aide financière pour la réalisation de travaux de restauration au manoir Taschereau, sise au 730, rue Notre-Dame Nord à Sainte-Marie.	3 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (17 bénéficiaires)					469 358,15 \$

Beauce-Sud

Les Amants de la scène	12120, 1ère avenue	Saint-Georges	G5Y 2E1	Entente triennale totalisant 190 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	65 000,00 \$
Camp musical Grande Coudée inc.	C.P. 2013	Saint-Martin	G0M 1B0	Subvention de fonctionnement	3 500,00 \$
		Saint-Martin	G0M 1B0	Subvention concernant le projet de reconstruction de la scène Clermont Pépin	2 500,00 \$
		Saint-Martin	G0M 1B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	3 500,00 \$
Comité de sauvegarde du pont couvert	3030, 1ère Avenue	Notre-Dame-des-Pins	G0M 1K0	Aménagement d'une terrasse couverte qui permettrait d'organiser différentes activités à caractère culturel. - NR	2 000,00 \$
Corporation de la conservation du patrimoine de Saint-Simon-les-Mines inc.	3394, rue des Érables	Saint-Simon-les-Mines	G0M 1K0	Promotion et la connaissance des traditions irlandaises. - NR	500,00 \$
Éditions du Mécène	2050, 42e rue	Saint-Prosper-de-Dorchester	G0M 1Y0	Subvention concernant la publication d'un recueil de poésie écrit par madame Isabelle Lord et monsieur Jean Marceau.	500,00 \$
Fabrique de Saint-Honoré	451, rue Principale	Saint-Prosper-de-Dorchester	G0M 1Y0	Subvention afin de soutenir les auteurs du territoire de la Beauce-Etchemin. NR	2 000,00 \$
Maison des jeunes l'Olivier des Etchemins	2105, 25e Avenue	Saint-Honoré-de-Shenley	G0M 1V0	Subvention concernant l'installation d'un nouveau système de chauffage dans l'église.	2 000,00 \$
Ville de Saint-Georges	11700, boulevard Lacroix	Saint-Prosper-de-Dorchester	G0M 1Y0	Subvention concernant le projet « Retour vers le passé » en collaboration avec le Village des Défricheurs	1 000,00 \$
Village des Défricheurs	3821, 8e Rue Route 204 C.P. 755	Saint-Georges	G5Y 1L3	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	76 300,00 \$
		Saint-Prosper-de-Dorchester	G0M 1Y0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation du projet « La Forêt légendaire » pour le Village des Défricheurs. - NR.	5 000,00 \$

12

Chaudière-Appalaches

Beauce-Sud

Bénéficiaire				Remarques		2005
Adresse				Municipalité	Code postal	
Sous-total - circonscription électorale (12 bénéficiaires)						
Bellechasse	Au fil de la Boyer	8-B, Avenue Commerciale C.P. 316	Saint-Charles-de-Bellechasse	G0R 2T0	Subvention de fonctionnement	1 313,00 \$
					Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	1 312,00 \$
					Aide financière pour l'achat d'une imprimante.	260,00 \$
					Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la participation au « Salon des Métiers d'Arts de Montréal ».-NR	1 000,00 \$
Madame Anne Bouchard	201, Claude-Bilodeau Bureau 114	Lac-Échemin	G0R 1S0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant l'exposition d'arts visuels « Expo-Arts » NR	500,00 \$	
Carrefour culturel régional de Bellechasse	35, rue de l'Église	Sainte-Claire	G0R 2V0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant l'achat d'équipements pour le centre d'interprétation. -NR	1 500,00 \$	
Comité du Patrimoine de Saint-Magloire	98, Route 281	Saint-Magloire	G0R 3M0	Subvention de fonctionnement	1 845,00 \$	
Éditions à la lettre	134, Rue Principale Bur. 102 C.P. 74	Saint-Anselme	G0R 2N0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	1 880,00 \$	
Fabrique de la paroisse de Saint-Raphaël	86, rue Principale	Saint-Raphaël	G0R 4C0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les réparations du presbytère, le plus ancien bâtiment de la paroisse. - NR	1 500,00 \$	
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Sabine	88A, rue Principale	Sainte-Sabine-de-Bellechasse	G0R 4H0	Aide concernant le remplacement de l'orgue. - NR	1 500,00 \$	
Fabrique de Saint-Gervais	C.P. 66 25, rue Principale	Saint-Gervais	G0R 3C0	Subvention concernant l'éclairage des vitraux et du clocher de l'église pour les fêtes du 225 ^e anniversaire de fondation de la municipalité de Saint-Gervais	750,00 \$	
Fabrique de Saint-Vallier	204, rue Valléeville	Saint-Vallier	G0R 4J0	Subvention concernant le projet de pièce de théâtre « l'Oiseau vert, comédia de l'arte. » dont les profits seront versés à la Fabrique de Saint-Vallier.	1 000,00 \$	
Fabrique Notre-Dame-Auxiliatrice de Buckland	4324, rue Principale	Buckland	G0R 1G0	Aide financière concernant la réfection du perron de l'église. - NR	2 500,00 \$	
Journal Le Lien de St-Philémon	825, rue Therrien	Saint-Philémon	G0R 4A0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant l'achat d'un photocopieur -NR	750,00 \$	
Radio Bellechasse	201, Rue Claude-Bilodeau Bur. 11	Lac-Échemin	G0R 1S0	Subvention de fonctionnement	25 454,00 \$	
Municipalité de Saint-Vallier	375, montée de la Station	Lac-Échemin	G0R 1S0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	35 455,00 \$	
		Lac-Échemin	G0R 1S0	Aide financière pour l'achat de décodeurs téléphoniques.	7 290,00 \$	
		Saint-Vallier	G0R 4J0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	948,87 \$	

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
12 Chaudière-Appalaches					
Frontenac					
Journal communautaire de Disraeli - Le Cantonnier	888, Rue Saint-Antoine C.P. 1087	Disraeli	G0N 1E0	Subvention de fonctionnement	3 413,00 \$
Municipalité de Kinnear's Mills	120, rue des Églises	Disraeli Kinnear's Mills	G0N 1E0 G0N 1K0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme. Subvention pour la réalisation du projet d'animation et d'interprétation du site des églises de Kinnear's Mills.	3 552,00 \$ 10 000,00 \$
Musée minéralogique et minier de Thetford -Mines (1993)	711, Boulevard Frontenac Ouest	Thetford Mines	G6G 7Y8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	227 194,00 \$
Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines	671, boul. Frontenac Ouest	Thetford Mines Thetford Mines Thetford Mines	G6G 7Y8 G6G 7Y8 G6G 1N1	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales Subvention concernant la rédaction du volume « L'Histoire des rues de Thetford Mines de 1892 à 2002 ».	35 000,00 \$ 500,00 \$
Société des archives historiques de la région de l'Amiante	671, boulevard Frontenac Ouest	Thetford Mines Thetford Mines Thetford Mines	G6G 1N1 G6G 1N1 G6G 1N1	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le congrès 2006 de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie. NR Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la publication d'un livre sur la petite histoire de la région de Thetford Mines. -NR. Aide concernant le lancement d'un site internet pour souligner le 20e anniversaire. - NR	500,00 \$ 500,00 \$ 1 000,00 \$
Société du patrimoine de Thetford Mines	144, rue Notre-Dame Ouest	Thetford Mines	G6G 1J3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme. Aide financière pour le traitement du fonds Syndicat national des travailleurs de la Société Asbestos Mines Limitée (CSN).	30 640,00 \$ 3 100,00 \$
Sur le Chemin des Artisans	702, Rue Sainte-Marie	Black Lake	G6H 1H5	Aide concernant la 7ieme édition de « Sur le Chemin des Artisans ». - NR	1 000,00 \$
Télévision communautaire de la région de l'Amiante inc.	37, rue Notre-Dame Ouest	Thetford Mines Thetford Mines	G6G 1J1 G6G 1J1	Subvention de fonctionnement Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	7 505,00 \$ 7 505,00 \$
Théâtre Les Bâtisseurs de Montagnes inc.	267, 10e Rue Ouest	Thetford Mines Thetford Mines Thetford Mines	G6G 1J1 G6G 1J1 G6G 5K7	Aide financière pour l'achat d'équipements numériques. Subvention concernant les activités estivales	9 220,00 \$ 900,00 \$
Ville de Thetford-Mines	144, Rue Notre-Dame Ouest C.P. 489	Thetford Mines	G6G 5K7 G6G 5K7 G6G 5T3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'allègement du fardeau en immobilisation. -NR Entente triennale totalisant 60 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	3 000,00 \$ 20 000,00 \$
Troupe de théâtre Les Cabotins inc.	C.P. 272	Thetford Mines Thetford Mines	G6G 5T3 G6G 5T1	Subvention pour soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	70 700,00 \$
Unité Pentes-Côtes	230, rue Principale	East Broughton	G0N 1G0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la promotion des deux prochaines productions d'auteurs québécois. - NR Subvention concernant la rénovation de l'église East Broughton.	1 000,00 \$ 500,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (29 bénéficiaires)					499 229,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
12	Chaudière-Appalaches					
	Kamouraska-Témiscouata					
	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	525, de la Seigneurie	Saint-Roch-des-Aulnaies	G0R 4E0	Subvention de fonctionnement	35 000,00 \$
			Saint-Roch-des-Aulnaies	G0R 4E0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	35 000,00 \$
			Saint-Roch-des-Aulnaies	G0R 4E0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
	Fabrique de la Paroisse de Sainte-Louise	C.P. 2086 500, rue Principale	Sainte-Louise	G0R 3K0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant les travaux de reconstruction de la cheminée de l'église. NR	3 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)					95 000,00 \$
Lévis	Diffusion Avant Scène	2172, chemin du Fleuve	Saint-Romuald	G6W 1Y6	Subvention concernant la programmation d'une pièce intitulée «La Terrasse» de Jean-Claude Carrière. - NR	500,00 \$
	Diffusion Culturelle de Lévis	33, Rue Wolfe C.P. 60033	Lévis	G6V 3X5	Entente triennale totalisant 270 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	90 000,00 \$
	Groupe Scout 46e Lauzon	C.P. 61016	Lévis	G6V 3X5	Aide concernant la 13e «Vente aux enchères d'oeuvre d'art». - NR	250,00 \$
	Madame Cathia Hamel	113, Côte du Passage	Lévis	G6V 8X3	Aide concernant la soirée bénéfice «l'Éerie de Noël». - NR	500,00 \$
			Lévis	G6V 5S8	Aide financière concernant la réalisation de l'exposition «Les artistes de la scène musicale québécoise». - NR	450,00 \$
	Ville de Lévis	2175, Chemin du Fleuve C.P. 43100	Lévis	G6W 7W9	Entente triennale de 60 000\$ aux fins de réaliser le renouvellement du projet Villes et villages d'art et de patrimoine	10 000,00 \$
			Lévis	G6W 7W9	Entente triennale de développement culturel totalisant 300 000\$	100 000,00 \$
			Lévis	G6W 7W9	Entente triennale totalisant 52 500\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes .	17 500,00 \$
			Lévis	G6W 7W9	Entente triennale totalisant 60 000\$ pour le développement touristique de la Ville de Lévis.	20 000,00 \$
			Lévis	G6W 7W9	Entente triennale totalisant 60 000\$ pour le développement de la vie artistique et littéraire locale et le loisir culturel.	20 000,00 \$
			Lévis	G6W 7W9	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	465,45 \$
			Lévis	G6W 7W9	Subvention pour la réalisation de projet de diffusion artistique à la Galerie Louise-Carrier	5 000,00 \$
			Lévis	G6W 7W9	Aide financière pour la poursuite du traitement du fonds d'archives Chantier A. C. Davie.	3 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
12 Chaudière-Appalaches						
Lévis						
Madame Joëlle Morissette		7, rue Potier	Lévis	G6V 8H2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la publication du deuxième livre « À l'aube de mon adolescence » - NR	500,00 \$
Orchestre symphonique de Lévis		9, Monseigneur Gosselin C.P. 46024, Galeries Chagnon	Lévis	G6V 8S3	Subvention de fonctionnement	12 500,00 \$
Paroisse Saint-Joseph de Lévis		18, rue Notre-Dame	Lévis	G6V 8S3	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme	12 500,00 \$
Regroupement des institutions muséales de la Chaudière-Appalaches		6, rue du Mont-Marie	Lévis	G6V 4H8	Subvention concernant les « Dimanches des Artistes » à l'église Notre-Dame	500,00 \$
Rues principales Saint-Romuald inc.		2220, chemin du Fleuve	Lévis	G6V 1V9	Subvention concernant la réalisation du projet de promotion pour les dis-huit institutions membres du réseau.	18 000,00 \$
Société historique de Saint-Romuald		30, rue du Juvénat	Saint-Romuald	G6W 1Y4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'édition 2005 du Salon d'art et d'artisanat « Les Trouvailles de Noël » - NR	200,00 \$
Théâtre (MO)		16, rue Henry	Saint-Romuald	G6W 7X2	Aide financière pour le traitement des fonds d'archives de la société et la réalisation d'un instrument de recherche.	4 500,00 \$
Unité régionale de loisir et de sport de la région Chaudière-Appalaches		6600, boulevard de la Rive-Sud	Lévis	G6V 5S3	Aide financière concernant la production « d'Une année sans été » NR	200,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (22 bénéficiaires)			Lévis	G6V 9H4	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	15 310,00 \$
						331 875,45 \$
Lotbinière						
Festival des Écrits de l'Ombre		3909, chemin de Tilly	Saint-Antoine-de-Tilly	G0S 2C0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 1ère édition du « Festival des écrits de l'ombre » - NR	1 000,00 \$
Fondation du Domaine Joly-de Lotbinière		Route de Pointe-Platon C.P. 669	Sainte-Croix	G0S 2H0	Aide financière pour la réalisation des activités de diffusion et d'interprétation du Domaine Joly-De Lotbinière.	62 500,00 \$
Municipalité de Lotbinière		10, Rue Commerciale C.P. 70	Sainte-Croix	G0S 2H0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	100 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Lotbinière		6375, Rue Garneau C.P. 430	Lotbinière	G0S 1S0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	2 693,34 \$
Municipalité de Sainte-Croix		6310, Rue Principale Bur. 4 C.P. 609	Sainte-Croix	G0S 2H0	Subvention en vertu d'une entente triennale.	20 000,00 \$
La Société des Amis du moulin du Portage		124, rang Saint-Michel	Sainte-Croix	G0S 2H0	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente biennale. Entente totalisant 30 000 \$ annoncés et versés en 2005-2006 pour l'entente biennale 2005-2007.	30 000,00 \$
Madame Geneviève Tanguay		169, route Saint-Eustache	Sainte-Croix	G0S 2H0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	515,30 \$
			Lecterville	G0S 2K0	Entente triennale totalisant 48 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	16 000,00 \$
			Sainte-Croix	G0S 2H0	Aide financière pour la réalisation de travaux de restauration et d'entretien à la maison Boisvert, sise au 169, route Saint-Eustache à Sainte-Croix.	8 000,00 \$

Bénéficiaire

Adresse

Municipalité

Code postal

Remarques

12 Chaudière-Appalaches
Lotbinière

Sous-total - circonscription électorale (9 bénéficiaires)

240 708,64 \$

Montmagny-L'Islet

Les Arts de la scène de Montmagny	74, Rue Saint-Jean-Baptiste Est Bur. 2	Montmagny	G5V 1K1	Subvention pour la réalisation du projet d'éducation cinématographique auprès de la clientèle scolaire	8 040,00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace	850, Route du Souvenir C.P. 190	Cap-Saint-Ignace	G0R 1H0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	388,96 \$
Corporation des arts et de la culture de l'Islet	104, 5ème Avenue	L'Isletville	G0R 2C0	Aide financière concernant la 2e édition de l'exposition «Les Métiers à tisser Leclerc». - NR	750,00 \$
Corporation des fêtes et événements culturels de Saint-Jean-Port-Joli	C.P. 373 114A, Avenue de Gaspé Est	Saint-Jean-Port-Joli	G0R 3G0	Subvention concernant l'alliance stratégique de représenter les quatre fêtes importantes de Saint-Jean-Port-Joli	2 000,00 \$
Les Éditions des Trois Clochers inc.	168, des Pionniers Ouest	L'Islet	G0R 2B0	Subvention de fonctionnement	2 151,00 \$
		L'Islet	G0R 2B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	2 199,00 \$
		L'Islet	G0R 2B0	Aide financière pour l'achat d'une imprimante.	1 560,00 \$
Festival Country de Saint-Fabien de Panet	90, Route 283	Panet	G0R 2J0	Subvention concernant l'édition 2005 du Festival Country de Saint-Fabien-de-Panet	250,00 \$
Fête des chants de marins	20, rue des Pionniers Ouest	Saint-Jean-Port-Joli	G0R 3G0	Subvention pour la réalisation de l'événement la Fête des chants marins	5 000,00 \$
Journal communautaire L'Atisée inc.	318, Rue Verreault Bur. 22 C.P. 847	Saint-Jean-Port-Joli	G0R 3G0	Subvention de fonctionnement	2 344,00 \$
		Saint-Jean-Port-Joli	G0R 3G0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	2 381,00 \$
Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	21, route des Chutes	Sainte-Lucie-de-Beauregard	G0R 3L0	Subvention de fonctionnement	938,00 \$
		Sainte-Lucie-de-Beauregard	G0R 3L0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	937,00 \$
		Sainte-Lucie-de-Beauregard	G0R 3L0	Aide financière pour l'achat d'une imprimante.	180,00 \$
L'Écho d'en Haut inc.	25, Rue Principale Bur. 209	Saint-Pamphile	G0R 3X0	Subvention de fonctionnement	2 625,00 \$
		Saint-Pamphile	G0R 3X0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	2 663,00 \$
L'Écho de Saint-François	C.P. 321	St-François-Montmagny	G0R 3A0	Subvention de fonctionnement	1 046,00 \$
		St-François-Montmagny	G0R 3A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	1 045,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
12	Chaudière-Appalaches					
	Montmagny-L'Islet					
	Ville de Montmagny	134, rue Saint-Jean-Baptiste Est	Montmagny	G5V 1K6	Entente triennale de développement culturel totalisant 435 000\$, soit 240 000\$ au Carrefour mondial de l'accordéon en vertu du programme Soutien aux événements majeurs, 135 000\$ en vertu du programme Soutien à la diffusion des arts de la scène et 60 000\$ en vertu du programme Soutien à la concertation régionale et locale	80 000,00 \$
			Montmagny	G5V 1K6	Entente triennale de développement culturel totalisant 435 000\$, soit 240 000\$ aux événements majeurs, 135 000\$ à la diffusion des arts de la scène et 60 000\$ en concertation régionale et locale, dont 80 000\$ pour le Carrefour mondial de l'accordéon .	45 000,00 \$
			Montmagny	G5V 1K6	Entente triennale de développement culturel totalisant 435 000\$, soit 240 000\$ aux événements majeurs, 135 000\$ à la diffusion des arts de la scène et 60 000\$ en concertation régionale et locale, dont 80 000\$ pour le Carrefour mondial de l'accordéon.	20 000,00 \$
			L'Islet	G0R 2B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	186 591,00 \$
	Le Musée maritime du Québec inc.	55, Chemin des Pionniers Est C.P. 220	L'Islet	G0R 2B0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
	Les Productions "Caron Danse"	318, Rue Verreault C.P. 633	Saint-Jean-Port-Joli	G0R 3G0	Subvention concernant la production du spectacle annuel intitulé « Le grand boum 60-70 »	250,00 \$
	Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	534, Chemin Saint-François Ouest C.P. 68	St-François-Montmagny	G0R 3A0	Subvention pour la réalisation du projet de restauration de la toiture de l'ancien couvent de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.	4 500,00 \$
	Municipalité de Saint-Jean-Port-Joli	7, Place de l'Eglise C.P. 488	Saint-Jean-Port-Joli	G0R 3G0	Subvention en vertu d'une entente triennale s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008 pour permettre la mise en oeuvre de la politique culturelle adoptée par la municipalité.	20 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (26 bénéficiaires)						414 838,96 \$
Richmond						
	Journal communautaire « Le Contact de Beaulac, Garthby »	9, Rue de la Chapelle C.P. 58	Beaulac-Garthby	G0Y 1B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	1 875,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (1 bénéficiaire)						1 875,00 \$
Sous-total - région administrative (148 bénéficiaires)						3 322 652,07 \$
13	Laval					
	Chomedey					
	Monsieur Perry Canestrari	1020, ave. Edward	Laval	H7W 1L6	Subvention concernant la participation aux activités de « Montréal-Nord en fête ». - NR	2 500,00 \$
	Conférence régionale des élus de Laval	1555, boulevard Chomedey bureau 220	Laval	H7V 3Z1	Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008.	132 800,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
13	Laval					
Chomedey						
	Ville de Laval	1, Place du Souvenir C.P. 422, Succ. Saint-Martin	Laval	H7V 3Z4	Entente triennale totalisant 52 500\$ qui vise à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses perspectives	10 000,00 \$
			Laval	H7V 3Z4	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 826,85 \$
			Laval	H7V 3Z4	Subvention pour soutenir les activités de programmation de spectacles du Service de la vie communautaire de la culture et des communications de Laval	35 000,00 \$
	Office du tourisme de Laval inc.	2900, boul. St-Martin Ouest	Laval	H7T 2J2	Subvention concernant un dépliant mettant en valeur le patrimoine architectural du vieux Sainte-Rose	1 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (6 bénéficiaires)						
						183 126,85 \$
Fabre						
	Souffle Artistique! S.E.N.C. M.G./R.R./O.R.	332, rue Montreuil	Laval	H7X 3K1	Subvention ponctuelle et non récurrente pour participation au « Salon Nautique de Paris » pour représenter le Québec. NR	500,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (1 bénéficiaire)						
						500,00 \$
Laval-des-Rapides						
	Association Amateurs de Danse Sportive du Québec inc.	445, 13ème Rue	Laval	H7N 1S4	Subvention concernant la participation à plusieurs compétitions au niveau international. - NR	1 000,00 \$
	Emmanuel Claudais	3, boul. des Laurentides	Laval	H7G 2S3	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation d'une oeuvre inspirée de la « Tapisserie de Bayeux ». - NR.	1 000,00 \$
	Club de Loisirs et de Sports pour handicapés de Laval inc.	470, boul. Des Prairies	Laval	H7N 2X2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant une exposition dans le cadre du projet « Explorer le monde, nos origines en partageant avec les autres ». -NR	500,00 \$
	Le Conseil des médias communautaires de Laval inc.	2084, Boulevard des Laurentides Bur. 202C	Laval	H7M 2Y6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	20 222,00 \$
	Corporation de la Salle André-Mathieu	475, Boulevard de l'Avenir	Laval	H7N 5H9	Entente triennale totalisant 262 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	89 000,00 \$
	L'Entraide (Pont-Viau et Laval-des-Rapides) inc.	664, rue St-André	Laval	H7G 3A5	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le premier symposium « l'Art d'aider ». NR	500,00 \$
	Festival de littérature jeunesse	Bureau 309 397, boul. des Prairies	Laval	H7N 2W6	Subvention concernant la prochaine édition du « Festival de littérature jeunesse autour du slogan lis avec moi ». NR	500,00 \$
	Festival du Livre Jeunesse de Laval	397, Boulevard des Prairies Bur. 300	Laval	H7N 2W6	Aide financière pour la réalisation du Festival de littérature jeunesse.	10 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
14 Lanaudière Berthier	Berthierville Tout pour la musique	670, rue Frontenac	Berthierville	J0K 1A0	11ème édition du « Festival Tout Pour la musique de Berthierville » - NR	1 000,00 \$
	La Ville de Berthierville	588, Rue Montcalm C.P. 269	Berthierville	J0K 1A0	Subvention pour le fonctionnement de la Corporation du patrimoine de Berthier, chargée des activités d'animation et d'interprétation historique à la chapelle des Cuthbert.	15 100,00 \$
			Berthierville	J0K 1A0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	597,89 \$
			Berthierville	J0K 1A0	Subvention pour le fonctionnement de la Corporation du patrimoine de Berthier, chargée des activités d'animation et d'interprétation historique à la chapelle des Cuthbert.	15 100,00 \$
			Berthierville	J0K 1A0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales de la chapelle des Cuthbert.	15 000,00 \$
	La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	160, Rue Lanaudière C.P. 960	Saint-Gabriel-de-Brandon	J0K 2N0	Subvention de fonctionnement	9 000,00 \$
			Saint-Gabriel-de-Brandon	J0K 2N0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	9 000,00 \$
	Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	515, Rue Montcalm C.P. 124	Berthierville	J0K 1A0	Subvention de fonctionnement	9 000,00 \$
			Berthierville	J0K 1A0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	9 000,00 \$
	Fierté Passion Saint-Gabriel	1510, 6e Rang	Saint-Gabriel-de-Brandon	J0K 2N0	Subvention concernant la première édition du « Festival Fierté Passion ».	500,00 \$
	Municipalité de Lanoraie	57, Rue Laroche C.P. 308	Lanoraie	J0K 1E0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	523,76 \$
	Monsieur Didier Poirier	947, Grande-Côte Ouest	Lanoraie	J0K 1E0	Subvention pour la réalisation du projet de restauration des toitures de la maison Hervieux et de la grange, sises au 947, Grande-Côte Ouest, à Lanoraie	4 400,00 \$
	Radio communautaire de Manawan	251, rue Mahikan	Manouane	J0K 1M0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	10 000,00 \$
	Radio Nord-Joli inc.	245, rue Beauvilliers	Saint-Gabriel-de-Brandon	J0K 2N0	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
			Saint-Gabriel-de-Brandon	J0K 2N0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	22 000,00 \$
			Saint-Gabriel-de-Brandon	J0K 2N0	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	7 050,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (16 bénéficiaires)						149 271,65 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
14	Lanaudière Bertrand					
Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs		576, Route 329 C.P. 1030	Saint-Donat-de-Montcalm	J0T 2C0	Volet 2 - Coopération internationale. Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à la réalisation de missions en France pour assurer la mise en oeuvre des projets issus de la Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs.	20 000,00 \$
			Saint-Donat-de-Montcalm	J0T 2C0	Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à une étude de faisabilité pour la mise en valeur de la Tour de la Chaîne de La Rochelle, évoquant le thème du départ vers la Nouvelle-France et son effet miroir au complexe du Musée de la civilisation.	39 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (2 bénéficiaires)						
Joliette						
Camp musical de Lanaudière inc.		Case postale 44 455, rue Base-de-Roc	Joliette	J6E 5P3	Subvention de fonctionnement	17 500,00 \$
Centre culturel de Joliette inc.		20, rue Saint-Charles-Borromée Sud	Joliette	J6E 5P3 J6E 4T1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme Entente triennale totalisant 286 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	17 500,00 \$ 96 000,00 \$
Collectif d'écrivains de Lanaudière		20, Rue Saint-Charles-Borromée Sud	Joliette	J6E 4T1	Couvrir une partie des frais reliés à la venue d'écrivains du Burkina Faso à la cinquième édition de l'événement «Les Donneurs : des écrivains dans la ville» qui aura lieu à Joliette, du 12 au 16 octobre 2005.	3 500,00 \$
Conseil de la Culture de Lanaudière		Pigeonnier 1283 20, Rue Saint-Charles-Borromée Sud	Joliette	J6E 4T1	Entente triennale, s'étendant du 1er avril 2004 au 31 mars 2007, totalisant 487 500\$ contribuant à la vitalité de la culture au Québec.	162 500,00 \$
École de musique de Lanaudière			Joliette	J6E 4T1	Subvention de fonctionnement. Antérieurement à 2004, la subvention de l'école de musique était versée au Centre culturel de Joliette.	14 000,00 \$
Ville de Joliette		C.P. 1580 614, boulevard Manseau	Joliette	J6E 4T1 J6E 3E4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	14 000,00 \$ 64 400,00 \$
Municipalité régionale de comté de Joliette		632, rue de Lanaudière	Joliette	J6E 3M7	Entente triennale totalisant 60 000\$ qui vise à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses perspectives	20 000,00 \$
Musée d'art de Joliette		145, rue Wilfrid-Corbeil	Joliette	J6E 4T4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	283 300,00 \$
			Joliette	J6E 4T4	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
Not'journal tepaticmowin Lanaudois		450, 4e Rang	Saint-Ambroise-de-Kildare	J0K 1C0	Subvention de fonctionnement	1 500,00 \$
L'Orchestre symphonique des jeunes de Joliette		20, Rue Saint-Charles-Borromée Sud	Joliette	J6E 4T1	Subvention de fonctionnement.	7 500,00 \$
		C.P. 105	Joliette	J6E 4T1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	7 500,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
14 Lanaudière Joliette	Productions Impro-show	21, rue Mailhot	Saint-Charles-Borromée	J6E 7Y8	Subvention pour la réalisation du « Festival de théâtre d'improvisation Impro-Chaud »	3 000,00 \$
	Municipalité de Saint-Jacques	16, rue Maréchal	Saint-Jacques	J0K 2R0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	14 500,00 \$
	Société d'histoire de Joliette - De Lanaudière	C.P. 354	Joliette	J6E 3Z6	Aide financière pour le traitement du fonds de l'abbé Hector-Geoffroy.	3 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (17 bénéficiaires)					764 700,00 \$
	L'Assomption					
L'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique L'ARAM		522, Rue Notre-Dame Bur. 201	Repentigny	J6A 2T8	Subvention de fonctionnement.	8 000,00 \$
Les Bibliothèques publiques du Québec		Bibliothèques Christian Roy 399, rue Dorval	Repentigny	J6A 2T8	Subvention pour la réalisation du « Concours de musique 2006 ARAM ».	2 000,00 \$
			Repentigny	J6A 2T8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	8 000,00 \$
			L'Assomption	J5W 1A1	Volet 3 - Projets spéciaux Subvention afin de favoriser la participation au 71e Congrès de la Fédération internationale des associations de bibliothécaires et d'institutions qui se déroulera en Norvège, ainsi qu'aux rencontres préparatoires à la tenue de cet évènement en France et en Italie.	10 980,00 \$
Centre d'intégration professionnelle de Lanaudière		Bureau 20 10A, boul. Brien	Repentigny	J6A 4R7	Subvention concernant la première édition du Gala reconnaissance « Jeunes volontaires » - NR	500,00 \$
Corporation du Centre régional d'archives de Lanaudière inc.		270, boulevard L'Ange-Gardien	L'Assomption	J5W 1R7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	31 707,00 \$
Corporation Hector-Charland		225, Boulevard l'Ange-Gardien	L'Assomption	J5W 1R7	Aide financière pour la mise en valeur du fonds Gérard-Brady, journaliste, éditeur, chef de cabinet au conseil privé et secrétaire d'État.	4 500,00 \$
			L'Assomption	J5W 4M6	Entente triennale totalisant 297 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	100 000,00 \$
Festival Feu et Glace Ville de l'Assomption		435, boulevard Iberville 399, rue Dorval	Repentigny	J6A 2B6	Subvention concernant « la 6e édition du festival Feu et Glace » NR	1 000,00 \$
			L'Assomption	J5W 1A1	Entente triennale de 52 500\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel en formant des animateurs	17 500,00 \$
			L'Assomption	J5W 1A1	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 447,83 \$
La Corporation L'Assomption en fête inc. Les Fêtes de Charlemagne		379, rue Dorval 84, rue Sacré-Coeur	L'Assomption	J5W 1A1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	61 900,00 \$
			L'Assomption	J5W 1A1	Aide concernant la 12e édition de L'Assomption en fête - NR	2 000,00 \$
			Repentigny	J5Y 1W8	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant les célébrations du Centenaire de Charlemagne. - NR.	1 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
14	Lanaudière					
	L'Assomption					
	Municipalité régionale de comté de L'Assomption	300 A, rue Dorval	L'Assomption	J5W 3A1	Entente triennale totalisant 60 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	20 000,00 \$
Ville de Repentigny		435, boulevard Iberville	Repentigny	J6A 2B6	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	14,59 \$
Sous-total - circonscription électorale (16 bénéficiaires)						270 549,42 \$
Masson						
Ville de Charlemagne		84, rue du Sacré-Coeur	Charlemagne	J5Z 1W8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	18 700,00 \$
Festival de peinture à Mascouche		3034, chemin Sainte-Marie	Mascouche	J7K 1P1	Subvention concernant la 17e édition du « Festival de Peinture à Mascouche »	750,00 \$
Ville de Mascouche			Mascouche	J7K 1P1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	86 800,00 \$
Société de développement et d'animation de Mascouche			Mascouche	J7K 1P1	Subvention concernant le circuit patrimonial à Mascouche. - NR	500,00 \$
TVRM - Télévision régionale des Moulins		1284, chemin Saint-Henri	Mascouche	J7K 2N4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	5 000,00 \$
			Mascouche	J7K 2N4	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	3 990,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (6 bénéficiaires)						115 740,00 \$
Rousseau						
Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière		66, Rue Notre-Dame Bur. 102	L'Épiphanie	J5X 1A1	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur	15 310,00 \$
Paroisse de L'Épiphanie		331, rang du Bas-de-l'Achigan	L'Épiphanie	J5X 1E1	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	127,29 \$
Municipalité régionale de comté de Montcalm		1540, rue Albert	Sainte-Julienne	J0K 2T0	Entente triennale totalisant 52 500\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	17 500,00 \$
Municipalité régionale de comté de Matawinie		3 184, 1ère Avenue	Rawdon	J0K 1S0	Entente triennale de 52 500\$ pour l'embauche d'un animateur-coordonnateur dans le cadre du programme VVAP	8 400,00 \$
			Rawdon	J0K 1S0	Subvention en vertu d'une entente triennale, une aide financière totale de 60 000 \$ pour la période s'étendant du 23 septembre 2005 au 23 septembre 2008 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	8 500,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (5 bénéficiaires)						49 837,29 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
14	Lanaudière					
	Terrebonne					
	Monsieur Ronald Bouvier	4471, chemin Saint-Charles	Lachenaie	J6V 1A3	Subvention pour la réalisation du projet de restauration des portes de la maison Jean-Baptiste-Simon-Allard, sise au 4471, chemin Saint-Charles, à Terrebonne	1 600,00 \$
	Société de Développement Culturel de Terrebonne	866, Rue Saint-Pierre	Terrebonne	J6W 1E5	Entente triennale totalisant 297 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	100 000,00 \$
			Terrebonne	J6W 1E5	Subvention pour le fonctionnement de la Société de développement culturel de Terrebonne, chargée des activités d'animation et d'interprétation historique au site historique de l'île-des-Moulins.	60 000,00 \$
			Terrebonne	J6W 1E5	Subvention pour la réalisation des activités d'animation et d'interprétation historique au site historique de l'île-des-Moulins.	60 000,00 \$
			Terrebonne	J6W 1E5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales au site historique de l'île-des-Moulins.	22 000,00 \$
	Ville de Terrebonne	775, rue Saint-Jean-Baptiste	Terrebonne	J6W 1B5	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 599,41 \$
	Sous-total - circonscription électorale (6 bénéficiaires)					245 199,41 \$
<hr/>						
<hr/>						
Sous-total - région administrative (68 bénéficiaires)						
15	Laurentides					
	Argenteuil					
	CAMMAC (Canadian amateur musicians musiciens amateurs du Canada)	85, chemin Cammac	Harrington	J8G 2T2	Subvention de fonctionnement.	17 750,00 \$
	Camp musical des Laurentides inc.	60, place Mozart	Harrington Saint-Adolphe- d'Howard	J8G 2T2 J0T 2B0	Subvention de fonctionnement. Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	17 750,00 \$ 42 000,00 \$
			Saint-Adolphe- d'Howard	J0T 2B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme pour l'exercice financier 2005-2006	100 000,00 \$
			Saint-Adolphe- d'Howard	J0T 2B0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	26 000,00 \$
	Ville de Lachute	380, rue Principale	Lachute	J8H 1Y2	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	37 600,00 \$
			Lachute	J8H 1Y2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le projet visant à accroître l'accessibilité des personnes à mobilité réduite à l'Hôtel de ville. -NR	2 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	430, rue Grâce	Lachute	J8H 1M6	Entente triennale de 60 000\$ s'étendant du 2 janvier 2003 au 2 janvier 2006 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	10 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
15	Laurentides Argenteuil	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	Lachute	J8H 1M6	Subvention en vertu d'une entente triennale s'étendant du 1er avril 2005 au 31 mars 2008.	15 000,00 \$
		Municipalité de Morin-Heights	Morin-Heights	J0R 1H0	Aide financière concernant les célébrations du 150e anniversaire de Morin-Heights. - NR	1 000,00 \$
		TVC d'Argenteuil	Lachute	J8H 1M2	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$
			Lachute	J8H 1M2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	2 000,00 \$
			Lachute	J8H 1M2	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	4 000,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (13 bénéficiaires)				281 600,00 \$
		Bertrand				
		Association des auteurs des Laurentides	Piedmont	J0R 1K0	Subvention concernant la rentrée littéraire et l'organisation de la troisième Nuit laurentienne de la poésie. NR	500,00 \$
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	Sainte-Agathe-des-Monts	J8C 3L1	Subvention de fonctionnement.	339 800,00 \$
			Sainte-Agathe-des-Monts	J8C 3L1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	332 065,00 \$
	La Fondation Derouin	1303, Montée-Gagnon	Val-David	J0T 2N0	Volet 3 Projets spéciaux. Subvention afin de couvrir les frais de séjour des artistes invités à l'occasion du 8e Symposium international d'art "in situ" qui s'est dérouler à Val-David, du 16 juillet au 5 septembre 2005	12 400,00 \$
		Fondation Zénon Alary inc.	Sainte-Adèle	J8B 1E9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant l'exposition permanente des sculptures de monsieur Zénon Alary. - NR.	500,00 \$
		Le Journal "Ski se dit" de Val-David	Val-David	J0T 2N0	Subvention de fonctionnement	2 438,00 \$
		Journal communautaire de Saint-Hippolyte	Val-David	J0T 2N0	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	2 437,00 \$
			Saint-Hippolyte	J8A 3J6	Subvention de fonctionnement	2 400,00 \$
			Saint-Hippolyte	J8A 3J6	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	2 700,00 \$
		Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	Sainte-Adèle	J8B 2M3	Entente triennale de 52 500\$ s'étendant du 27 janvier 2003 au 27 janvier 2006 afin de réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	8 750,00 \$
			Sainte-Adèle	J8B 2M3	Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 27 janvier 2006 au 27 janvier 2009 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	3 500,00 \$
		Les Murales des Pays-d'en-Haut	Sainte-Adèle	J8B 1N9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la création de murales sur des bâtiments de la municipalité qui représentent l'histoire de la région. - NR.	300,00 \$
		Ville de Sainte-Adèle	Sainte-Adèle	J8B 1A3	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	20 400,00 \$
	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	1381, boulevard de Sainte-Adèle	Sainte-Adèle	J8B 1A3	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	20 400,00 \$
		50, rue Saint-Joseph	Sainte-Agathe-des-Monts	J8C 1M9	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	20 700,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
15 Laurentides Bertrand	Studio Rue des Musiciens inc.	5893, rue des Musiciens	Val-Morin	J0T 2R0	Subvention concernant la 4e édition de l'événement «Autour des soirées hors pistes». - NR	500,00 \$
	Théâtre Les Clefs Magiques	45, rue Saint-Antoine	Sainte-Agathe-des-Monts	J8C 2C4	Subvention ponctuelle et non récurrente pour souligner à nouveau la Journée mondiale de l'Enfance en présentant Le Secret d'Olivier et pour continuer les activités de sensibilisation dans les écoles de la région -NR	1 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (16 bénéficiaires)					750 390,00 \$
	Blainville					
	Ville de Bois-des-Filion	60, 36ème Avenue Sud	Bois-des-Filion	J6Z 2G6	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	29 200,00 \$
	Ville de Lorraine	33, boulevard De Gaulle	Lorraine	J6Z 3W9	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	23 000,00 \$
	Ville de Sainte-Anne-des-Plaines	139, boulevard Sainte-Anne	Sainte-Anne-des-Plaines	J0N 1H0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	42 200,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)						94 400,00 \$
Deux-Montagnes						
	62e Groupe Scout de Saint-Eustache - Club les Perséides en folie	3, rue Dumont	Saint-Eustache	J7R 1Y6	Subvention concernant le projet d'échange Jeunesse-Canada à Saint-Jean, Terre Neuve, avec la collaboration de SEVEC	250,00 \$
	Commission scolaire de Saint-Eustache	430, boulevard Arthur-Sauvé	Saint-Eustache	J7R 6V6	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant l'achat de matériel supplémentaire pour les membres de l'harmonie scolaire -NR	300,00 \$
	Ville de Deux-Montagnes	803, chemin d'Oka	Deux-Montagnes	J7R 1L8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	57 700,00 \$
	L'Ensemble choral Saint-Eustache	76, 44ème Avenue	Saint-Eustache	J7P 3E5	Subvention concernant la présentation du concert à l'Eglise-Mère de Saint-Eustache	500,00 \$
	La Fabrique de la paroisse Sainte-Marie-du-Lac	1002, chemin d'Oka	Deux-Montagnes	J7R 1L7	Fabrication d'une plaque de bronze soulignant la fin des travaux de la Chapelle de la lumière. - NR	2 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Deux-Montagnes	400, Boulevard de Deux-Montagnes Bur. 201	Deux-Montagnes	J7R 7C2	Entente triennale de 52 500\$ s'étendant du 27 janvier 2003 au 27 janvier 2006 afin de réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	8 750,00 \$
			Deux-Montagnes	J7R 7C2	Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 27 janvier 2006 au 27 janvier 2009 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	3 500,00 \$
	Ville de Saint-Eustache	145, rue Saint-Louis	Saint-Eustache	J7R 1X9	Entente triennale de 52 500\$ s'étendant du 27 janvier 2003 au 27 janvier 2006 afin de réaliser le nouveau projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	8 750,00 \$
			Saint-Eustache	J7R 1X9	Subvention pour soutenir les activités de programmation de spectacles du Service des arts et de la culture.	12 750,00 \$
			Saint-Eustache	J7R 1X9	Subvention pour soutenir les activités de programmation de spectacles du Service des arts et de la culture.	12 750,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)						107 250,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
15 Laurentides						
Groulx						
L'Académie Sainte-Thérèse inc. Ville de Boisbriand Centre régional d'archives des Basses-Laurentides Le Petit Théâtre Du Nord	425, rue Blainville Est		Sainte-Thérèse	J7E 1N7	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « Cendrillon et les 40 voleurs »	500,00 \$
	940, boulevard de la Grande-Allée		Boisbriand	J7G 2J7	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	61 400,00 \$
	6, rue Blainville Est		Sainte-Thérèse	J7E 1L6	Aide financière pour le traitement du fonds d'archives « Les expropriés de Mirabel »	3 753,00 \$
	757, Rue Chabanel		Boisbriand	J7G 1V2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la poursuite de votre développement. NR	2 500,00 \$
Ville de Rosemère Ville de Sainte-Thérèse	100, rue Charbonneau		Rosemère	J7A 3W1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	52 800,00 \$
	6, Rue de l'Église C.P. 100		Sainte-Thérèse	J7E 4H7	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	78 100,00 \$
Théâtre Inédit		100, Rue Duquet	Sainte-Thérèse	J7E 3G6	Subvention concernant la tournée de la pièce Paradoxus - NR	2 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (7 bénéficiaires)						201 053,00 \$

Labelle

Art Boré Nominique Le Centre d'exposition de Mont-Laurier	C.P. 372		Nominique	J0W 1R0	Subvention concernant la 5e édition du festival «BoréArt»	1 000,00 \$
	385, Rue du Pont C.P. 323		Mont-Laurier	J9L 3N7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	98 356,00 \$
Corporation de télévision communautaire du comté de Labelle	700, rue Vaudreuil		Mont-Laurier	J9L 3N7	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
			Mont-Laurier	J9L 2B8	Subvention de fonctionnement	9 000,00 \$
Festival Rodéo El-Ben enr. Ville de Mont-Laurier	252, Montée Plouffe Ouest		Lac-des-Écorces	J0W 1H0	Subvention concernant le 25e anniversaire de l'événement « Ranch El Ben »	500,00 \$
	485, rue Mercier		Mont-Laurier	J9L 3N8	Subvention pour soutenir les activités de programmation de spectacles du Service socioculturel.	19 125,00 \$
			Mont-Laurier	J9L 3N8	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classes situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	249,72 \$
			Mont-Laurier	J9L 3N8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	25 900,00 \$
			Mont-Laurier	J9L 3N8	Subvention pour soutenir les activités de programmation de spectacles du Service d'animation culturelle de Mont-Laurier.	19 125,00 \$
Ville de Mont-Tremblant Scène-Art Mont-Tremblant	1145, rue de Saint-Jovite		Mont-Tremblant	J8E 1V1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	39 200,00 \$
	499, Rue Charbonneau Bur. 102		Mont-Tremblant	J8E 3H4	Subvention de fonctionnement.	12 500,00 \$
La Société historique de la région de Mont-Laurier			Mont-Tremblant	J8E 3H4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	12 500,00 \$
	385, Rue du Pont C.P. 153		Mont-Laurier	J9L 3G9	Aide financière pour le traitement des archives sonores des pionniers des Hautes-Laurentides.	2 000,00 \$
Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	903, rue de Sainte-Jovite		Mont-Tremblant	J8E 3J8	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
			Mont-Tremblant	J8E 3J8	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	4 000,00 \$
			Mont-Tremblant	J8E 3J8	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	8 145,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
15	Laurentides					
	Prévost					
	Télévision communautaire des Basses-Laurentides	293, rue Labelle	Saint-Jérôme	J7Z 5L2	Nom antérieur : Télévision communautaire du Grand Saint-Jérôme inc. Subvention de fonctionnement.	6 000,00 \$
			Saint-Jérôme	J7Z 5L2	Nom antérieur : Télévision communautaire du Grand Saint-Jérôme inc. Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	6 000,00 \$
	Unité régionale de loisir, de sport et de plein air des Laurentides	300, Rue Longpré Bur. 110	Saint-Jérôme Saint-Jérôme	J7Z 5L2 J7Y 3B9	Subvention pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés. Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	9 000,00 \$ 15 310,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (13 bénéficiaires)						492 415,00 \$
Sous-total - région administrative (84 bénéficiaires)						2 321 285,89 \$
16	Monterégie					
	Beauharnois					
	Ville de Beauharnois	600, Rue Ellice Bur. 100	Beauharnois	J6N 1Y1	Subvention pour le fonctionnement du Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson.	33 150,00 \$
			Beauharnois	J6N 1Y1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	42 200,00 \$
			Beauharnois	J6N 1Y1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	33 150,00 \$
			Beauharnois	J6N 1Y1	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson.	22 000,00 \$
	Monsieur Alessandro Cassa	333, rue St-Jean-Baptiste	Salaberry-de-Valleyfield	J6T 2B1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le court métrage intitulé « Double Expresso » -NR.	250,00 \$
	Collège d'enseignement général et professionnel de Valleyfield	169, rue Champlain	Salaberry-de-Valleyfield	J6T 1X6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la participation à la clôture du Festival international de théâtre de Vilnius avec la création « Memory ». -NR	1 000,00 \$
	Concours de musique classique Vallée-des-Champs	1, rue Stevenson	Salaberry-de-Valleyfield	J6S 3X9	Aide financière pour le 10e anniversaire du concours de musique classique «Vallée des Champs» - NR	1 000,00 \$
	Guilde des tisserands du Suroît	55, des Mésanges	Saint-Timothée	J6S 5Z6	Aide financière concernant l'achat d'un métier à tisser plus spécialisé - NR	1 600,00 \$
	Les Régates de Valleyfield inc.	395, rue Victoria	Salaberry-de-Valleyfield	J6T 1B7	Subvention concernant la 3e édition du concours amateurs «Étoiles en Spectacle». - NR	2 500,00 \$
	Municipalité Régionale de Comté de Beauharnois-Salaberry	660, Rue Ellice Bur. 200	Beauharnois	J6N 1Y1	Entente triennale 2002-2006 de 60 000\$ + une aide supplémentaire de 25 000\$ totalisant 85 000\$ pour le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	10 000,00 \$
	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	61, rue Sainte-Cécile	Salaberry-de-Valleyfield	J6T 1L8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	73 000,00 \$
	Théâtre du Suroît	169, rue Champlain	Salaberry-de-Valleyfield	J6T 1X6	Subvention pour la réalisation des « Fêtes théâtrales du Suroît - Festival international de théâtre de la jeune relève »	3 700,00 \$
	Valspec inc.		Salaberry-de-Valleyfield	J6T 1X6	Entente triennale totalisant 279 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	93 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
16 Montérégie							
Beauharnois							
Sous-total - circonscription électorale (13 bénéficiaires)							
316 550,00 \$							
Borduas							
Ville de Beloeil		777, rue Laurier	Beloeil	J3G 4S9	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	3 033,52 \$	
	Madame Cécile Bond	245, rue Prince Albert	Beloeil	J3G 4S9	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	48 100,00 \$	
			Oterburn Park	J3H 1L4	Participation à une exposition aux Galeries du Presbytère à Berre-les-Alpes en France. - NR	2 000,00 \$	
	Diffusions de la Coulisse inc.	600, rue Richelieu	Beloeil	J3G 5E8	Entente triennale totalisant 229 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	89 000,00 \$	
	Les Jardins d'Emma	799, chemin de la Montagne	Mont-Saint-Hilaire	J3G 4S6	Subvention concernant les événements de votre 10e anniversaire	1 000,00 \$	
	L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	600, Rue Richelieu C.P. 329	Beloeil	J3G 5S9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le renouvellement du parc informatique NR	1 000,00 \$	
	Ville de Mont-Saint-Hilaire	100, rue du Centre-Civique	Mont-Saint-Hilaire	J3H 3M8	Entente triennale de 52 500\$ pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2005 afin de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	7 500,00 \$	
			Mont-Saint-Hilaire	J3H 3M8	Subvention concernant le 100e anniversaire de naissance de Paul-Émile Borduas et le 50e anniversaire du décès d'Ozias Leduc, deux grands artistes peintres de la municipalité.	2 000,00 \$	
	Télévision communautaire de la Vallée du Richelieu (T.C.V.R.) inc.		777, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier	Mont-Saint-Hilaire	J3H 3M8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	63 000,00 \$
			Beloeil	J3G 4K5	Subvention de fonctionnement.	7 000,00 \$	
			Beloeil	J3G 4K5	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	9 700,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (11 bénéficiaires)							
233 333,52 \$							
Brome-Missisquoi							
Arts-Sutton inc.		7, Rue Academy C.P. 400	Sutton	J0E 2K0	Subvention pour le 25e anniversaire de la Galerie ArtsSutton. - NR	1 000,00 \$	
	Bibliothèque commémorative Pettes	276, chemin Knowlton	Knowlton	J0E 1V0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	15 700,00 \$	
	Centre local de développement de Brome-Missisquoi	749, rue Principale	Cowansville	J2K 1J8	Subvention pour permettre la réalisation du projet de commercialisation des cours offerts par les artistes et artisans de Brome-Missisquoi. Subvention inscrite dans le cadre de l'Entente spécifique de régionalisation portant sur le développement de la culture et des communications en Montérégie.	10 000,00 \$	
	Comité de la Culture de Cowansville inc.	225, rue Principale	Cowansville	J2K 1J4	Fonctionnement	7 500,00 \$	
					Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	7 500,00 \$	

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
16 Montérégie					
Chambly					
Ville de Saint-Basile-le-Grand	204, rue Principale	Saint-Basile-le-Grand	J3N 1M1	Subvention concernant la 10e édition du symposium « Une époque en Art ».	500,00 \$
		Saint-Basile-le-Grand	J3N 1M1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	48 700,00 \$
Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu	300, Chemin des Patriotes	Saint-Mathias-sur-Richelieu	J3L 6Z5	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 588,42 \$
La Société d'histoire de la Seigneurie de Chambly	1745, Avenue Bourgogne C.P. 142	Chambly	J3L 4B1	Aide financière pour le traitement du fonds Usine Kraft Canada de Chambly.	3 000,00 \$
Théâtre de la Bourrasque	2249, rue Bourgogne	Chambly	J3L 1Z9	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la participation au 9e « Festival International Théâtre Jeunesse francophone d'Agadir » au Maroc. - NR	1 750,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)					154 455,73 \$

Châteauguay

Ville de Châteauguay	5, boulevard d'Youville	Châteauguay	J6J 2P8	Entente biennale totalisant 51 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	25 500,00 \$
Commission du tourisme de Mercier	Case postale 68 927, boul. Saint-Jean-Baptiste	Mercier	J6R 2K8	Aide financière concernant l'installationde panneaux d'interprétation du patrimoine bâti de Mercier. - NR	3 000,00 \$
La Corporation de télédiffusion Du Grand Châteauguay inc.	29, boulevard St-Francis	Châteauguay	J6J 1Y2	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
		Châteauguay	J6J 1Y2	Subvention de fonctionnement	4 000,00 \$
		Châteauguay	J6J 1Y2	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés.	6 300,00 \$
École des Trois-Sources	85, rue Prince	Châteauguay	J6K 3Z9	Subvention concernant la réalisation des ateliers culturels animés par des parents bénévoles. NR	1 000,00 \$
Le Grand orchestre de Châteauguay	15, Boul. Maple	Châteauguay	J6J 3P7	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant l'achat d'instruments pour les étudiants. -NR	2 500,00 \$
Ville de Mercier	Bur. 200 869, boulevard Saint-Jean-Baptiste	Mercier	J6R 2L3	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	619,13 \$
		Mercier	J6R 2L3	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	24 400,00 \$
Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	25, boulevard Saint-Francis	Châteauguay	J6J 1Y2	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
		Châteauguay	J6J 1Y2	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
Ville de Sainte-Catherine	5465, boulevard Marie-Victorin	Sainte-Catherine	J0L 1E0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	45 300,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (12 bénéficiaires)					160 619,13 \$

Huntingdon

Les aventuriers de l'archéologie dans le Haut-Saint-Laurent	10, rue King	Huntingdon	J0S 1H0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant les activités du « Centre d'interprétation du site Droulers/Tsionhiakwatha». NR	2 000,00 \$
---	--------------	------------	---------	--	-------------

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
16	Montérégie					
	Huntingdon					
	Madame Anyze Goyette et Monsieur Yvan Pilon	160, rue Saint-Joseph	Sainte-Martine	J0S 1V0	Subvention conjointe pour Madame Anyze Goyette et Monsieur Yvan Pilon - Réalisation de travaux de de restauration du ventre de boeuf, d'une fenêtre, des corniches et des joints de maçonnerie à la maison Pierre-Rousselle.	5 978,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent	10, Rue King Ouest Bur. 400	Huntingdon	J0S 1H0	Réalisation du projet de fouilles archéologiques sur le site Mc Donald, ainsi que pour la réalisation d'une première phase d'un rapport de synthèse portant sur l'ensemble des recherches archéologiques menées dans la MRC.	25 000,00 \$
	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	107, rue Chèvrefils	Saint-Rémi	J0L 2L0	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
	Paroisse de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	959, rue Principale	Saint-Rémi	J0L 2L0	Subvention de fonctionnement	16 500,00 \$
			Ile-aux-Noix	J0J 1G0	Subvention pour le fonctionnement du Blockhaus de la Rivière Lacolle.	19 125,00 \$
			Ile-aux-Noix	J0J 1G0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	19 125,00 \$
			Ile-aux-Noix	J0J 1G0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales du Blockhaus de la Rivière Lacolle.	15 000,00 \$
	Ville de Saint-Rémi	105, Rue Perras C.P. 578	Saint-Rémi	J0L 2L0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	16 300,00 \$
	Municipalité de Sainte-Martine	3, rue des Copains	Sainte-Martine	J0S 1V0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	535,34 \$
	Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)					141 563,34 \$
	Iberville					
	Festival international en chanson et en danse du Québec (F.I.C.D.Q.)	2470, rue Ares, #9	Marieville	J3M 1K5	Aide financière concernant la 3e édition du «Festival international en chanson & en danse du Québec» - NR	2 500,00 \$
	Ville de Marieville	682, rue Saint-Charles	Marieville	J3M 1P9	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	24 300,00 \$
	Les Publications Plumes et Plumeaux	872, chemin du Ruisseau-Baré	Marieville	J3M 1P2	Subvention concernant la prochaine édition des agendas livres d'art	500,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)					27 300,00 \$
	Johnson					
	Radio Acton inc.	1185, rue Saint-André	Acton Vale	J0H 1A0	Subvention de fonctionnement	44 000,00 \$
	Sous-total - circonscription électorale (1 bénéficiaire)					44 000,00 \$
La Pinière						
	Le Centre d'art de Prévile inc.	8120, Boulevard Saint-Laurent Bur. 303	Brossard	J4X 2P2	Subvention de fonctionnement.	3 750,00 \$
			Brossard	J4X 2P2	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	11 250,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
16	Montérégie La Pinière	Ville de Longueuil	Brossard	J4W 3K5	Entente triennale de 60 000\$ pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2005 afin de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	10 000,00 \$
			Brossard	J4W 3K5	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	6 753,22 \$
		Mme Claudette Michaud Vaillancourt	Brossard	J4X 1P4	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la publication d'un livre de poésie intitulé « Retour vers la lumière » -NR	500,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (5 bénéficiaires)				32 253,22 \$
La Prairie						
	Arts visuels Roussillon	404, rang Saint-Régis Nord	Saint-Constant	J5A 2E7	Subvention concernant l'exposition-concours du printemps 2005	500,00 \$
	Association canadienne d'histoire ferroviaire	110, rue Saint-Pierre	Saint-Constant	J5A 1G7	Subvention ponctuelle et non récurrente afin de permettre, durant les prochains mois, la continuation des activités muséales et de gestion d'Exporail, le Musée ferroviaire canadien. NR	175 000,00 \$
			Saint-Constant	J5A 1G7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	239 900,00 \$
			Saint-Constant	J5A 1G7	Subvention pour maintenir les activités muséales et de gestion d'Exporail, le Musée ferroviaire canadien, jusqu'au 31 mars 2006.	225 000,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	275, rue Conrad-Pelletier	La Prairie	J5R 4V1	Subvention de fonctionnement.	405 500,00 \$
	Ville de Candiac	100, boulevard Montcalm Nord	La Prairie	J5R 4V1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	408 428,00 \$
	Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	50, boulevard Taschereau	Candiac	J5R 3L8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque	32 300,00 \$
			La Prairie	J5R 4V3	Production du court métrage «Mesdames et Messieurs» en version 35 mm pour l'ouverture du Festival des Films du Monde de Montréal. - NR	1 000,00 \$
	La Ville de La Prairie	170, Boulevard Taschereau Bur. 400	La Prairie	J5R 5H6	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	58 800,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Roussillon	52, rue Sainte-Thérèse	Delson	J0L 1G0	Entente triennale de 60 000\$ pour la période du 1er novembre 2002 au 31 octobre 2005 afin de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	10 000,00 \$
	Ville de Saint-Constant	147, Rue Saint-Pierre C.P. 130	Saint-Constant	J5A 2G2	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	70 900,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (11 bénéficiaires)						1 627 328,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
16	Montréal Laporte	Communications TerDor inc.	Greenfield Park	J4V 1Y8	Aide afin de couvrir une partie des frais reliés à la réalisation du projet Géo-Québec : sur les chemins de la découverte du Québec.	20 000,00 \$
			Greenfield Park	J4V 1Y8	Volet 3 : Projets spéciaux. Subvention supplémentaire afin de couvrir une partie des frais reliés à la réalisation du projet Géo-Québec : sur les chemins de la découverte du Québec, en particulier la préparation du deuxième tome de la collection prestigieuse.	5 000,00 \$
		Monsieur Fernand Dansereau	Saint-Lambert	J4P 2Y8	Prix Albert-Tessier 2005 dans le domaine du cinéma.	30 000,00 \$
		École Terry Fox	Saint-Hubert	J4T 1X7	Prix régional ESSOR 2005 pour l'activité « Projet médiéval ».	500,00 \$
		Lire et faire lire	Saint-Lambert	J4P 2H2	Réalisation du projet d'animation de la lecture Lire et faire lire.	25 000,00 \$
		Musée du costume et du textile du Québec inc.	Saint-Lambert	J4P 1A8	Ancien nom : Fondation du Musée Marsil de Saint-Lambert inc. Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	108 564,00 \$
			Saint-Lambert	J4P 1A8	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
		Productions les Bonheurs de Sophie	Saint-Lambert	J4S 1S4	Pour représenter le Québec dans le cadre de la prochaine édition du Festival international de théâtre jeunesse Les Didascalies à Grasse. - NR	2 000,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (9 bénéficiaires)				237 764,00 \$

Marguerite-d'Youville

194

Centre régional de la culture Lajemmerais	Sainte-Julie	J3E 1C5	Aide financière concernant la réalisation d'activités multidisciplinaires. - NR	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Julie	Sainte-Julie	J3E 1W7	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la « Soirée du Pasteur » pour amasser des fonds qui serviront à conserver le patrimoine historique que représente l'église. NR	500,00 \$
Les Productions Tournesols	Boucherville	J4B 6H2	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la production d'un méga concert avec orchestre pour souligner le 15e anniversaire. -NR	800,00 \$
Ville de Sainte-Julie	Sainte-Julie	J3E 2M1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	74 300,00 \$
Théâtre lyrique de la Montréalie	Boucherville	J4B 1J5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la réalisation de l'opérette « La Veuve joyeuse ». NR	1 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (5 bénéficiaires)				77 100,00 \$

Marie-Victorin

Conseil Montréalien de la Culture et des Communications	Longueuil	J4H 2X4	Entente triennale totalisant 619 512 \$, s'étendant du 1er avril 1004 au 31 mars 2007, contribuant à la vitalité de la culture au Québec.	206 504,00 \$
F.I.P. Le festival international de percussions	Longueuil	J4K 2Y8	Subvention pour la réalisation du projet « Pro jeunesse »	2 500,00 \$
Institut Nazareth et Louis-Braille	Longueuil	J4K 5G4	Production de 48 750 pages braille à transmettre gratuitement à la Bibliothèque nationale du Québec (BNQ).	75 000,00 \$
Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	Longueuil	J4H 1Y8	Subvention de fonctionnement	7 500,00 \$
	Bur. 200			
	Longueuil	J4H 1Y8	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	7 500,00 \$

Aide financière

Subventions par région administrative / circonscription électorale

Québec

Bénéficiaire	Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
16 Montérégie					
Marie-Victorin					
Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	24, Rue de Gentilly Ouest Bur. 200	Longueuil	J4H 1Y8	Aide financière pour la réalisation du projet de développement d'un réseau de présentoirs.	3 000,00 \$
Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	91, rue Saint-Jean	Longueuil	J4H 2W8	Subvention de fonctionnement	22 000,00 \$
		Longueuil	J4H 2W8	Subvention de fonctionnement	11 000,00 \$
		Longueuil	J4H 2W8	Aide financière pour la réalisation du projet de remplacement de l'émetteur principal de diffusion.	6 000,00 \$
Le Zocalo, atelier d'art de Longueuil	80, rue Saint-Jean	Longueuil	J4H 2W9	Subvention pour la réalisation du projet de relève en arts visuels.	25 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)					366 004,00 \$

Richelieu

Azimut Diffusion inc.	3015, Place des Loisirs C.P. 368	Sorel-Tracy	J3P 7K1	Entente triennale totalisant 135 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	45 000,00 \$
Festival de musique classique du Bas-Richelieu	67, rue George	Sorel-Tracy	J3P 1C2	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 4e édition du « Festival de musique classique du Bas-Richelieu ». - NR	750,00 \$
Ville de Saint-Ours	2540, Rue de l'Immaculée-Conception C.P. 129	Saint-Ours	J0G 1P0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 112,51 \$
Société historique Pierre-de-Saurel inc.	6A, rue Saint-Pierre	Sorel-Tracy	J3P 3S2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	30 640,00 \$
		Sorel-Tracy	J3P 3S2	Aide financière pour le traitement du fonds Louise-Pelletier-Laplante.	6 357,00 \$
Ville de Sorel-Tracy	71, Rue Charlotte C.P. 368	Sorel-Tracy	J3P 7K1	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	1 181,42 \$

Sous-total - circonscription électorale (6 bénéficiaires)

85 040,93 \$

Saint-Hyacinthe

Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe inc.	650, Rue Girouard Est C.P. 370	Saint-Hyacinthe	J2S 2Y2	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	31 276,00 \$
		Saint-Hyacinthe	J2S 2Y2	Aide financière pour le traitement de la deuxième phase du fonds Studio B.-J. Hébert, photographie.	4 000,00 \$
Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe inc.	495, rue Saint-Simon	Saint-Hyacinthe	J2S 5C3	Subvention pour réaliser une publication d'envergure internationale témoignant de l'événement « Orange »	15 000,00 \$
		Saint-Hyacinthe	J2S 5C3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	137 212,00 \$
		Saint-Hyacinthe	J2S 5C3	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
Loisir et Sport Montérégie	16675, Avenue Desrochers	Saint-Hyacinthe	J2T 3K3	Réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	15 315,00 \$

16 Montérégie

Saint-Hyacinthe

Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	2070, rue Saint-Charles	Saint-Hyacinthe	J2T 1V2	Entente triennale totalisant 127 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	38 000,00 \$
---	-------------------------	-----------------	---------	---	--------------

Sous-total - circonscription électorale (7 bénéficiaires)

262 803,00 \$

Saint-Jean

Association des amis du musée agricole, Aux couleurs de la campagne de l'Acadie	2864, Route 219	L'Acadie	J2Y 1H6	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la conservation d'une collection de pièces agricoles de 1820 à 1950. - NR	1 000,00 \$
Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	240, rue Jean-Talon	Saint-Luc	J2W 1M5	Subvention de fonctionnement.	3 000,00 \$
Commission scolaire des Hautes-Rivières	210, rue Notre-Dame	Saint-Luc	J2W 1M5	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	9 000,00 \$
		Saint-Jean-sur-Richelieu	J3B 6N3	Subvention pour la participation de l'ensemble vocal les Petits chanteurs des Hautes-Rivières au Mondial Choral Loto-Québec. - NR	750,00 \$
		Saint-Jean-sur-Richelieu	J3B 6N3	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « Festival de courts métrages scolaires »	7 420,00 \$
Rencontre Saint-Jean inc	266, des Bois	Saint-Jean-sur-Richelieu	J3B 3S2	Subvention concernant la 1 ^{5e} édition de la « Rencontre des Arts »	2 500,00 \$

Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu

	795, rue des Loisirs	Saint-Blaise-sur-Richelieu	J0J 1W0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	572,90 \$
--	----------------------	----------------------------	---------	--	-----------

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

	188, Rue Jacques-Cartier Nord C.P. 1025	Saint-Jean-sur-Richelieu	J3B 7B2	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	2 768,59 \$
--	--	--------------------------	---------	--	-------------

Société pour la Promotion d'Événements Culturels du Haut-Richelieu

	30, Boulevard du Séminaire Nord C.P. 1018	Saint-Jean-sur-Richelieu	J3B 5J4	Entente triennale totalisant 298 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	98 000,00 \$
--	--	--------------------------	---------	---	--------------

Monsieur Denis Tremblay (1)

	42, rue St-Paul	Saint-Jean-sur-Richelieu	J3B 1Y9	Aide financière ponctuelle et non récurrente pour compléter le livre de photographies de la région du Haut-Richelieu. - NR	1 000,00 \$
--	-----------------	--------------------------	---------	--	-------------

Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)

126 011,49 \$

Shefford

Comité Waterlys inc.

	441, Rue de la Cour C.P. 1420	Waterloo	J0E 2N0	Entente triennale totalisant 75 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	25 000,00 \$
--	----------------------------------	----------	---------	--	--------------

Commission scolaire du Val-des-Cerfs

	55, Rue Court C.P. 9000	Granby	J2G 9H7	Subvention pour la réalisation du projet en éducation cinématographique « De la musique au cinéma »	6 800,00 \$
--	----------------------------	--------	---------	---	-------------

M. Jean Côté

	Appartement 1 112, rue Principale	Granby	J2G 2V2	Subvention concernant la participation à une exposition importante au Musée des beaux arts de Ho Chi Minh Ville. NR	1 500,00 \$
--	--------------------------------------	--------	---------	---	-------------

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
16	Montérégie Shefford	États généraux sur l'opportunité de créer une nouvelle région administrative	Granby	J2G 4J1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant une consultation régionale par le biais d'États généraux. -NR	5 000,00 \$
		Orchestre de chambre de Granby	Granby	J2H 1H7	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la présentation des quatre concerts de la saison 2005-2006. -NR	1 500,00 \$
		Le Palace de Granby	Granby	J2G 2V1	Entente triennale totalisant 266 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	93 000,00 \$
		Les Productions de L'Ancien Presbytère	Granby	J2G 8J6	Subvention concernant la création d'une nouvelle pièce « 7e ciel »	750,00 \$
		Société d'histoire de la Haute-Yamaska	Granby	J2G 2V1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	29 183,00 \$
			Granby	J2G 2V1	Aide financière pour la réalisation du répertoire du fonds de la Société des éleveurs de chevaux canadiens.	1 800,00 \$
		Waterloo Public Library Association	Waterloo	J0E 2N0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	12 800,00 \$
						177 333,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (10 bénéficiaires)				
		Soulanges				
	Taillon	Corporation municipale de Pointe-des-Cascades	Pointe-des-Cascades	J0P 1M0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la mise sur pied de programmes pour sensibiliser les jeunes à la lecture. -NR	500,00 \$
		Municipalité de Coteau-du-Lac	Coteau-du-Lac	J0P 1B0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	21 200,00 \$
		Municipalité de Rigaud	Rigaud	J0P 1P0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	15 300,00 \$
		Ville de Saint-Lazare	Saint-Lazare	J7T 3A3	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	43 400,00 \$
						80 400,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)				
		Vachon				
		Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	Longueuil	J4H 4A9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	71 500,00 \$
		Théâtre de la Ville	Longueuil	J4H 4A9	Entente biennale totalisant 188 000\$ + majoration de 4 000\$ = 192 000\$ visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	94 000,00 \$
			Longueuil	J4H 4A9	Réalisation du projet « Les fenêtres de la création théâtrale ».	20 000,00 \$
						185 500,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)				
	Vachon	Société d'histoire de Saint-Hubert inc.	Saint-Hubert	J3Y 4T1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la publication d'un volume qui raconte l'histoire des écoles d'antan à Saint-Hubert. -NR	1 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse		Municipalité	Code postal	Remarques	2005
16	Montréal	Vachon					
		Télévision Rive-Sud		Saint-Hubert	J3Y 3S3	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$
				Saint-Hubert	J3Y 3S3	Subvention de fonctionnement	6 000,00 \$
				Saint-Hubert	J3Y 3S3	Aide financière pour la réalisation du projet d'achat d'équipements spécialisés	5 216,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (4 bénéficiaires)					18 216,00 \$
	Vaudreuil	Centre d'histoire La Presqu'île		Vaudreuil-Dorion	J7V 2N3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	30 069,00 \$
		Courtpointe Québec Quilts		L'Île-Perrot	J7V 6A1	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 2e exposition provinciale de courtpointe, « le Salon 2006 ». -NR	500,00 \$
		Ville de l'Île-Perrot		L'Île-Perrot	J7V 3G1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	32 800,00 \$
		Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges		Vaudreuil-Dorion	J7V 2N1	Entente triennale totalisant 52 500\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	17 500,00 \$
		Magazine Le Net Blues inc.		Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	J7V 8M9	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant le « 3e gala du Lys Blues ». NR	1 000,00 \$
	Verchères	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges		Vaudreuil-Dorion	J7V 2N3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	154 015,00 \$
				Vaudreuil-Dorion	J7V 2N3	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
				Vaudreuil-Dorion	J7V 2N3	Réalisation de travaux de réfection à la toiture de la remise du Collège Saint-Michel, à Vaudreuil	20 000,00 \$
		Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot		Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	J7V 8P4	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	23 600,00 \$
				Pincourt	J7V 4G8	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	29 600,00 \$
	Verchères	Ville de Vaudreuil-Dorion		Vaudreuil-Dorion	J7V 7E6	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	56 300,00 \$
				Vaudreuil-Dorion	J7V 7E6	Subvention pour la mise en oeuvre de l'entente triennale 2005-2008. Entente triennale de développement culturel 2005-2008 totalisant 139 000 \$ payée en totalité sur l'exercice financier 2005-2006.	139 000,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (12 bénéficiaires)					526 384,00 \$
	Verchères	Ville de Contrecoeur		Contrecoeur	J0L 1C0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	19 300,00 \$
		Municipalité de la paroisse de Calixa-Lavallée		Calixa-Lavallée	J0L 1A0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	593,73 \$
		Les Patriotes du Pays inc.		Saint-Denis-sur-Richelieu	J0H 1K0	Subvention de fonctionnement pour la Maison nationale des Patriotes.	33 500,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005		
16	Montérégie Verchères	Les Patriotes du Pays inc.	Saint-Denis-sur-Richelieu	J0H 1K0	Subvention pour le fonctionnement de la Maison nationale des patriotes	33 500,00 \$		
			Saint-Denis-sur-Richelieu	J0H 1K0	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$		
		Municipalité de Saint-Amable	Richelieu	J0L 1N0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	25 300,00 \$		
			Saint-Denis-sur-Richelieu	J0H 1K0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	782,84 \$		
		Madame Francine Sarrasin	Calixa-Lavallée	J0L 1A0	Subvention afin de couvrir une partie des frais reliés à votre participation, à titre de juré, au comité de sélection du jury international de la Biennale des illustrations de Bratislava en Slovaquie, du 4 au 11 septembre 2005.	1 500,00 \$		
			Varennes	J3X 1T5	Entente triennale totalisant 52 500\$ qui vise à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des animateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses perspectives .	17 500,00 \$		
		Municipalité de Verchères	Varennes	J3X 1T5	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	66 400,00 \$		
			Verchères	J0L 2R0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	127,35 \$		
		Les Vieux-Métiers, les Métiers Vivants	Saint-Antoine-sur-Richelieu	J0L 1R0	Aide financière pour la réalisation de la 5e édition du « Festival des vieux métiers » qui se tiendra en septembre 2006.	20 000,00 \$		
			Sous-total - circonscription électorale (12 bénéficiaires)					240 503,92 \$
Sous-total - région administrative (186 bénéficiaires)						5 397 744,32 \$		
17	Centre-du-Québec Arthabaska	Centre de recherche et d'éducation à l'environnement régional	Victoriaville	G6P 1J8	Subvention pour la réalisation du projet « Événement littéraire sur l'environnement ».	5 000,00 \$		
			Saint-Valère	G0P 1M0	Subvention concernant les réparatons nécessaires à l'église.	1 500,00 \$		
		Fabrique de la paroisse de Saint-Valère	Chesterville	G0P 1J0	Aide concernant l'érection d'une statue de St-Paul pour l'église de Chesterville. - NR	2 300,00 \$		
		Fabrique de la Paroisse St-Paul-Apôtre	Plessisville	G6L 1Z9	Subvention concernant le financement du programme d'activités de formation. - NR	500,00 \$		
		Fédération 06 des Cercles des Fermières du Québec	Plessisville	G6L 1P6	Subvention de fonctionnement.	35 000,00 \$		
		La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	Plessisville	G6L 1P6	Subvention pour la réalisation du projet d'étude des nouveaux moyens de diffusion disponibles pour les télévisions communautaires autonomes. La dernière tranche de la subvention a été annoncée au CR1370 et versée au CR1440.	7 158,00 \$		

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
17	Centre-du-Québec Arthabaska	La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	Plessisville	G6L 1P6	Subvention pour mieux outiller, sur le plan linguistique, les télévisions communautaires membres de votre fédération et pour les sensibiliser à l'importance de faire usage d'un français de qualité. La dernière tranche est versée dans le CR 1440 et annoncé dans le CR 1370.	4 335,00 \$
					Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme	65 000,00 \$
					Entente triennale de 218 900\$ pour la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2006 visant à favoriser l'accès de la population au loisir culturel, tout en valorisant les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité québécoise.	73 000,00 \$
					Subvention concernant la 5e édition du Festival du Cheval de Princeville	2 000,00 \$
					Aide financière ponctuelle pour l'édition 2005 du «Grand Week-end d'improvisation de Victoriaville». - NR	500,00 \$
					Aide financière pour la réalisation du projet « Le boisé court, prise 4 ».	9 690,00 \$
					Entente triennale 2002-2005 aux fins de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	8 750,00 \$
					Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 18 mars 2006 au 17 mars 2009 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine	10 000,00 \$
					Entente triennale de 60 000 \$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	20 000,00 \$
					Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	22 350,00 \$
	Municipalité régionale de comté de L'Érable	1783, Avenue Saint-Édouard Bur. 300	Plessisville	G6L 3S7	Aide financière concernant la prochaine édition du «Festival Jeunesse de Victo». - NR	1 000,00 \$
					8ème édition de «Week-end en Blues de Victoriaville». - NR	2 000,00 \$
					Subvention concernant la 3e édition de la « Foire champêtre et culturelle de Princeville »	1 000,00 \$
					Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	158 654,00 \$
					Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
					Subvention de fonctionnement	10 317,00 \$
					Subvention pour l'achat d'équipements spécialisés	2 345,00 \$
					Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	14 317,00 \$
					Subvention de fonctionnement	6 881,00 \$
					Subvention pour l'achat d'équipements spécialisés.	7 129,00 \$
	La Société du Musée Laurier inc.	16, rue Laurier Ouest	Victoriaville	G6P 6P3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	6 882,00 \$
					Aide financière pour le traitement et la description des archives audiovisuelles de l'organisme.	4 131,00 \$
	Télévision communautaire de l'Érable	2264, rue de la Coopérative	Plessisville	G6L 1X2		
	Télévision communautaire des Bois-Francis inc.	302, rue Notre-Dame Est	Victoriaville	G6P 4A3		
	Promotion Impulsion inc.	309, rue Notre-Dame Est	Victoriaville	G6P 4A4		
	Société d'horticulture de Princeville	50, rue Saint-Jacques Ouest	Princeville	G6L 4Y5		
	Ville de Plessisville Productions Culbute	1700, rue Saint-Calixte 89, Rue Notre-Dame Est Bur. 1	Plessisville	G6L 1R3 G6P 3Z8		
	Les productions CAPIX Municipalité régionale de comté d'Arthabaska	605, rue Notre-Dame Est 40, route de la Grande-Ligne	Victoriaville Victoriaville	G6P 6Y9 G6P 6R9		
	Fédération québécoise du théâtre amateur	181, Boulevard des Bois-Francis Sud C.P. 977	Plessisville Victoriaville	G6L 1P6 G6P 4S5		
	Festival du Cheval de Princeville Le Grand Week-end d'improvisation de Victoriaville	55, rue Baillargeon 31, rue Prince	Princeville Norbertville	G6L 4L1 G0P 1B0		

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
17 Centre-du-Québec						
Arthabaska						
Télévision communautaire des Bois-Francis inc.		302, rue Notre-Dame Est	Victoriaville	G6P 4A3	Subvention pour l'aménagement du nouveau local.	4 500,00 \$
Trait d'Union de Victoriaville		288, rue Notre-Dame Ouest	Victoriaville	G6P 1S4	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant la création d'un site internet. -NR	1 000,00 \$
Un Livre Un Ami !		37, rue Lallier	Victoriaville	G6P 9X5	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 5e édition du projet « Un livre à mon nom » - NR	1 000,00 \$
Ville de Victoriaville		I, Rue Notre-Dame Ouest C.P. 370	Victoriaville	G6P 6T2	Entente triennale de développement culturel totalisant 150 000\$.	50 000,00 \$
			Victoriaville	G6P 6T2	Entente triennale de 60 000 \$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes	20 000,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (33 bénéficiaires)						580 239,00 \$
Drummond						
Centre québécois du folklore		Bureau 426, 4e étage 255, rue Brook	Drummondville	J2C 1M5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	20 000,00 \$
Corporation du centre culturel de Drummondville inc.		175, rue Ringuet	Drummondville	J2C 2P7	Entente triennale totalisant 294 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	97 000,00 \$
			Drummondville	J2C 2P7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	75 844,00 \$
			Drummondville	J2C 2P7	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales de la Galerie d'art L'Union-Vie	22 000,00 \$
Ville de Drummondville		415, Rue Lindsay C.P. 398	Drummondville	J2B 6W3	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	237,37 \$
Festival mondial de folklore (Drummond)		226, rue Saint-Marcel	Drummondville	J2B 2E4	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	80 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Drummond		436, rue Lindsay	Drummondville	J2B 1G6	Entente triennale totalisant 60 000\$ visant à développer et à promouvoir les ressources culturelles d'un milieu dans une perspective de tourisme culturel, en formant des amateurs pour assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur du patrimoine et de la culture dans toutes ses composantes.	20 000,00 \$
Musée populaire de la photographie inc.		640-B, rue Moisan	Drummondville	J2B 1K5	Subvention concernant l'ouverture du Musée populaire de la photographie	1 000,00 \$
Unité régionale de loisir et de sport du Centre-du-Québec		1352, rue Michaud	Drummondville	J2C 2Z5	Subvention pour la réalisation de rendez-vous culturels régionaux pour la jeune relève amateur.	15 160,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (9 bénéficiaires)						331 241,37 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
17 Centre-du-Québec Lotbinière						
Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec		291-B, rue Marie-Victorin	Saint-Pierre-les-Becquets	G0X 2Z0	Entente triennale pour la période du 1er avril 2004 au 31 mars 2007 pour un total de 463 185\$ accordée en vertu du programme Soutien à la concertation régionale et locale qui contribue à la vitalité de la culture au Québec	154 395,00 \$
Les productions KICKASS		900, rang 9	Laurierville	G0S 1P0	Subvention pour la réalisation du projet « Le KICKASS Show 2005 »	3 000,00 \$
Le Réveil de Saint-Louis-de-Blandford		185, Rang 1	Saint-Louis-de-Blandford	G0Z 1B0	Subvention de fonctionnement	1 875,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)						159 270,00 \$

Nicolet-Yamaska

Les Amis du Théâtre Belcourt		23-A, Rue de l'Église C.P. 262	Baie-du-Febvre	J0G 1A0	Entente triennale totalisant 75 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles.	25 000,00 \$
Ville de Bécancour		1295, avenue Nicolas-Perrot	Bécancour	G9H 1A1	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	41 000,00 \$
Comité Nature à l'Oeil		1500, rue Gérard-Grenier	Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet	J3T 1K5	Subvention pour la fabrication de panneaux d'interprétation installés dans le Boisé du Séminaire de Nicolet	2 500,00 \$
Conseil de bande Abénakis de Wolinak		4670, boulevard Danube	Odanak	J0G 1H0	Aide concernant la première édition du pow-wow. - NR	1 500,00 \$
Diffusions Plein Sud		675, boulevard Bécancour	Bécancour	G9H 3S9	Entente triennale totalisant 60 000\$ encourageant les initiatives visant la sensibilisation des publics et le développement des marchés, tout en donnant à la population accès à un éventail diversifié de spectacles	20 000,00 \$
Famille aux cent foyers inc.		208, rang de la Grande Terre	Saint-François-du-Lac	J0G 1M0	Subvention pour la réalisation du projet de restauration de la maison Joseph-Courchesne, sise au 208 de la Grande-Terre, à Saint-François-du-Lac.	2 966,00 \$
Le Festival du bateau illuminé de Notre-Dame-de-Pierreville		11-A, rue Principale	Pierreville	J0G 1J0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant la 12e édition du « Festival du bateau illuminé ». -NR	2 000,00 \$
Les Fêtes nicolétaines et la Fête national de Nicolet		1768, rue des Pins	Nicolet	J3T 1L5	Subvention concernant la 2e édition des «Fêtes nicolétaines». - NR	1 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Bécancour		3689, Boulevard Bécancour Bur. 1	Bécancour	G9H 3W7	Entente triennale 2002-2005 aux fins de réaliser le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	8 750,00 \$
Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska		C.P. 420 257-1, rue de Mgr-Courchesne	Bécancour	G9H 3W7	Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant du 12 novembre 2005 au 11 novembre 2008 afin de renouveler le projet de Villes et villages d'art et de patrimoine.	10 000,00 \$
			Nicolet	J3T 1B6	Entente triennale de développement culturel totalisant 45 000\$ s'étendant du 1er avril 2003 au 31 mars 2006	15 000,00 \$
			Nicolet	J3T 1B6	Subvention pour le renouvellement de l'entente triennale. Entente triennale 2006-2009 totalisant 45 000 \$ financée par le solde budgétaire VVAP	45 000,00 \$
Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud		195, rang Saint-Alexis	Nicolet-Sud	J3T 1T5	Subvention de fonctionnement	22 500,00 \$
			Nicolet-Sud	J3T 1T5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	22 500,00 \$
			Nicolet-Sud	J3T 1T5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	15 000,00 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
17	Centre-du-Québec					
	Nicolet-Yamaska					
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	900, boulevard Louis-Fréchette	Nicolet	J3T 1V5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	218 538,00 \$
	Municipalité de Saint-François-du-Lac	400, Rue Notre-Dame C.P. 60	Nicolet	J3T 1V5	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	35 000,00 \$
			Saint-François-du-Lac	J0G 1M0	Subvention pour le remboursement de taxes pour les biens culturels immobiliers classés situés dans la municipalité et bénéficiant d'une réduction de la valeur inscrite au rôle d'évaluation	322,85 \$
	Séminaire de Nicolet 2000	900, Boulevard Louis-Fréchette Bur. 110	Nicolet	J3T 1V5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	19 478,00 \$
	Société des amis du Moulin Michel inc	C.P. 8502 675, boulevard Bécancour	Bécancour	G9H 3S9	Subvention de fonctionnement.	18 500,00 \$
			Bécancour	G9H 3S9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	18 500,00 \$
	Société historique d'Odanak	108, rue Waban-Aki	Bécancour	G9H 3S9	Subvention pour aider à la consolidation des activités muséales	22 000,00 \$
			Odanak	J0G 1H0	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	75 128,00 \$
Sous-total - circonscription électorale (23 bénéficiaires)						642 182,85 \$
Richmond						
Municipalité du Village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil	541, rue Notre-Dame	Bon-Conseil	J0C 1A0	Aide financière ponctuelle et non récurrente concernant le réaménagement de la bibliothèque municipale. - NR	5 000,00 \$	
Sainte-Clotilde (Sainte-Clotilde-de-Horton)	1981, 12e Rang	Sainte-Clotilde-de-Horton	J0A 1H0	Subvention ponctuelle et non récurrente concernant les réparations de l'église, du presbytère et de l'orgue.-NR	3 000,00 \$	
Ville de Warwick	8, Rue de l'Hôtel-de-Ville C.P. 70	Warwick	J0A 1M0	Soutenir l'enrichissement de la collection de la bibliothèque.	19 800,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)						27 800,00 \$
Sous-total - région administrative (71 bénéficiaires)						1 740 733,22 \$
Total						65 313 754,60 \$

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005	
03 Capitale-Nationale Jean-Talon	Musée national des beaux-arts du Québec	1, avenue Wolfe-Montcalm Parc des Champs-de-Bataille	Québec	GIR 5H3	Subvention de fonctionnement.	2 505 750,00 \$	
			Québec	GIR 5H3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	7 437 250,00 \$	
			Québec	GIR 5H3	Subvention afin de permettre de pourvoir au paiement des taxes municipales et scolaires de la Réserve muséale de la Capitale nationale.	76 600,00 \$	
	Sous-total - circonscription électorale (3 bénéficiaires)						10 019 600,00 \$
	Taschereau	Conseil des arts et des lettres du Québec	79, Boulevard René-Lévesque Est Bur. 320	Québec	GIR 5N5	Fonctionnement.	1 378 575,00 \$
				Québec	GIR 5N5	Subvention pour les programmes d'aide incluant un montant de 50 237\$ récurrent correspondant aux organismes communautaires qui relèvent du CALQ depuis le 1er avril 2004.	16 561 309,00 \$
				Québec	GIR 5N5	Subvention de 66 245 237 pour les programmes d'aide financière, lequel montant inclut les coûts relatifs à la tenue des comités consultatifs et des jurys, et 5 514 300 \$ pour le fonctionnement de l'organisme.	4 135 725,00 \$
				Québec	GIR 5N5	Subvention supplémentaire non récurrente pour pourvoir aux besoins de financement de l'organisme «Cirque Éloïze»	35 000,00 \$
				Québec	GIR 5N5	Subvention pour les programmes d'aide financière, lequel montant inclut les coûts relatifs à la tenue des comités consultatifs et des jurys.	49 683 928,00 \$
				Québec	GIR 5N5	Subvention afin de permettre d'assumer les tâches pour administrer le programme Placements Culture.	100 000,00 \$
				Québec	GIR 5N5	Subvention pour pourvoir aux besoins de financement du projet Les Voyagements de l'organisme Réseau Scènes	80 000,00 \$
				Québec	GIR 7A6	Subvention de fonctionnement	4 183 325,00 \$
				Québec	GIR 7A6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	12 281 975,00 \$
				Québec	GIR 7A6	Subvention afin de permettre de pourvoir au paiement des taxes municipales et scolaires de la Réserve muséale de la Capitale nationale	306 400,00 \$
				Québec	GIR 2B3	Subvention de fonctionnement 584 375 \$ est l'acompte de 2005-2006.	1 621 975,00 \$
Québec				GIR 2B3	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	685 525,00 \$	
Sous-total - circonscription électorale (12 bénéficiaires)						91 053 737,00 \$	
Sous-total - région administrative (15 bénéficiaires)						101 073 337,00 \$	

Bénéficiaire		Adresse	Municipalité	Code postal	Remarques	2005
06	Montréal	Gouin				
		Bibliothèque et Archives nationale du Québec (BAAnQ)	Montréal	H2G 3H1	Fonctionnement.	7 077 025,00 \$
			Montréal	H2G 3H1	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	26 227 475,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (2 bénéficiaires)				33 304 500,00 \$
		Sainte-Marie-Saint-Jacques				
		Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)	Montréal	H2Y 1M6	Subvention de fonctionnement.	968 550,00 \$
			Montréal	H2Y 1M6	Subvention pour les programmes d'aide financière	10 842 300,00 \$
			Montréal	H2Y 1M6	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	2 905 650,00 \$
			Montréal	H2Y 1M6	Subvention pour le programme d'aide.	32 026 900,00 \$
			Montréal	H2Y 1M6	Subvention supplémentaire non récurrente, soit 50 000 \$ pour le Conseil des métiers d'art du Québec afin de financer le 25e Salon Plein Art à Québec et le 50e Salon des métiers d'art du Québec à Montréal et 25 000 \$ afin de pourvoir aux besoins de financement des FrancoFolies de Montréal. NR	75 000,00 \$
			Montréal	H2Y 1M6	Subvention supplémentaire pour terminer l'informatisation des bibliothèques	250 000,00 \$
		Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)	Montréal	H2K 3L7	Fonctionnement.	21 594 120,00 \$
			Montréal	H2K 3L7	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	32 391 180,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (8 bénéficiaires)				101 053 700,00 \$
		Westmount-Saint-Louis				
		Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs	Montréal	H3A 3G5	Subvention de fonctionnement	169 625,00 \$
			Montréal	H3A 3G5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme.	508 875,00 \$
		Musée d'art contemporain de Montréal	Montréal	H2X 3X5	Subvention de fonctionnement	1 903 750,00 \$
			Montréal	H2X 3X5	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	5 651 250,00 \$
			Montréal	H2X 3X5	Subvention supplémentaire pour réaliser une étude de faisabilité sur l'aménagement d'un espace d'exposition dans l'élevateur à grains no 5.	35 000,00 \$
		Musée des beaux-arts de Montréal	Montréal	H3G 1K3	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	12 844 400,00 \$
			Montréal	H3G 1K3	Aide financière pour la consolidation des activités de l'organisme.	2 000 000,00 \$
		Société de la Place des Arts de Montréal	Montréal	H2X 1Y9	Subvention de fonctionnement (686 950\$ est l'acompte pour 2005-2006).	2 147 005,00 \$
			Montréal	H2X 1Y9	Subvention pour le fonctionnement de l'organisme	580 795,00 \$
		Sous-total - circonscription électorale (9 bénéficiaires)				25 840 700,00 \$

CALQ



**AIDE AUX ARTISTES PROFESSIONNELS ET AUX ORGANISMES ARTISTIQUES
PAR RÉGION ET CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE PROVINCIALE
EN 2005-2006**

Synthèse de l'aide octroyée par le CALQ en 2005-2006
par région et par circonscription électorale provinciale

Région	Nom CEP	Somme	Page
1 Bas-Saint-Laurent		961 371 \$	1
	Kamouraska-Témiscouata	5 050 \$	1
	Matane	71 575 \$	1
	Matapédia	71 500 \$	1
	Rimouski	722 996 \$	2
	Rivière-du-Loup	90 250 \$	4
2 Saguenay-Lac-Saint-Jean		1 536 341 \$	5
	Chicoutimi	895 521 \$	5
	Dubuc	58 884 \$	8
	Jonquière	375 905 \$	8
	Lac-Saint-Jean	206 031 \$	9
3 Capitale-Nationale		11 193 061 \$	11
	Charlesbourg	663 753 \$	11
	Charlevoix	116 563 \$	11
	Chauveau	16 430 \$	12
	Inconnu	9 475 \$	12
	Jean-Lesage	73 745 \$	12
	Jean-Talon	3 423 389 \$	13
	La Peltrie	14 525 \$	14
	Louis-Hébert	47 689 \$	14
	Montmorency	94 438 \$	15
	Portneuf	23 333 \$	16
	Taschereau	6 690 971 \$	16
	Vanier	18 750 \$	27
4 Mauricie		902 773 \$	28
	Champlain	8 825 \$	28
	Inconnu	9 000 \$	28
	Laviolette	1 000 \$	28
	Maskinongé	76 846 \$	28
	Saint-Maurice	50 600 \$	29
	Trois-Rivières	756 502 \$	30
5 Estrie		1 082 927 \$	33
	Brome-Missisquoi	17 029 \$	33
	Johnson	14 200 \$	33
	Mégantic-Compton	62 300 \$	33
	Orford	18 000 \$	33
	Richmond	25 034 \$	34
	Saint-François	60 000 \$	34
	Sherbrooke	886 364 \$	34
6 Montréal		45 547 286 \$	37
	Acadie	97 000 \$	37
	Anjou	64 100 \$	37
	Bourassa-Sauvé	18 570 \$	37
	Bourget	214 250 \$	38
	Crémazie	67 074 \$	38
	D'Arcy-McGee	102 400 \$	39
	Gouin	1 223 698 \$	39
	Hochelaga-Maisonneuve	1 825 927 \$	46

QUESTION 17

Synthèse de l'aide octroyée par le CALQ en 2005-2006
par région et par circonscription électorale provinciale

Région	Nom CEP	Somme	Page
6 Montréal (suite)			
	Jacques-Cartier	1 500 \$	50
	Jeanne-Mance-Viger	25 000 \$	50
	Laurier-Dorion	952 452 \$	50
	Marquette	98 450 \$	54
	Mercier	8 469 927 \$	54
	Mont-Royal	158 862 \$	73
	Nelligan	10 000 \$	74
	Notre-Dame-de-Grâce	267 700 \$	74
	Outremont	2 175 779 \$	75
	Robert-Baldwin	67 200 \$	83
	Rosemont	498 918 \$	83
	Sainte-Marie-Saint-Jacques	12 838 593 \$	85
	Saint-Henri-Sainte-Anne	1 368 658 \$	105
	Saint-Laurent	138 467 \$	108
	Verdun	90 589 \$	109
	Viau	599 533 \$	110
	Westmount-Saint-Louis	14 172 639 \$	111
7 Outaouais		433 193 \$	120
	Gatineau	37 665 \$	120
	Hull	346 120 \$	120
	Pontiac	49 408 \$	121
8 Abitibi-Témiscamingue		446 418 \$	122
	Abitibi-Est	7 500 \$	122
	Abitibi-Ouest	6 675 \$	122
	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	432 243 \$	122
9 Côte-Nord		212 485 \$	124
	Duplessis	56 757 \$	124
	René-Lévesque	155 728 \$	124
10 Nord-du-Québec		10 000 \$	126
	Ungava	10 000 \$	126
11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine		426 098 \$	127
	Bonaventure	343 638 \$	127
	Îles-de-la-Madeleine	75 589 \$	128
	Matane	5 414 \$	129
	René-Lévesque	1 457 \$	129
12 Chaudière-Appalaches		347 395 \$	130
	Beauce-Nord	1 457 \$	130
	Bellechasse	9 000 \$	130
	Chutes-de-la-Chaudière	55 040 \$	130
	Lévis	92 553 \$	131
	Lotbinière	45 354 \$	131
	Montmagny-L'Islet	143 991 \$	132
13 Laval		372 997 \$	133
	Chomedey	205 800 \$	133

Synthèse de l'aide octroyée par le CALQ en 2005-2006
par région et par circonscription électorale provinciale

Région	Nom CEP	Somme	Page
	Fabre	2 000 \$	133
13 Laval (suite)			
	Laval-des-Rapides	112 152 \$	133
	Mille-Îles	20 000 \$	134
	Vimont	33 045 \$	134
15 Lanaudière		662 137 \$	135
	Berthier	75 400 \$	135
	Bertrand	7 000 \$	135
	Joliette	490 642 \$	136
	L'Assomption	55 000 \$	137
	Rousseau	24 095 \$	137
	Terrebonne	10 000 \$	137
16 Laurentides		348 692 \$	138
	Bertrand	131 825 \$	138
	Deux-Montagnes	37 750 \$	138
	Groulx	85 620 \$	139
	Labelle	54 877 \$	139
	Mirabel	12 370 \$	139
	Prévost	26 250 \$	140
17 Montérégie		1 589 473 \$	141
	Borduas	254 949 \$	141
	Brome-Missisquoi	27 300 \$	141
	Chambly	42 500 \$	142
	Châteauguay	6 000 \$	142
	Huntingdon	32 691 \$	142
	Iberville	29 538 \$	143
	Johnson	265 200 \$	143
	La Pinière	15 740 \$	143
	La Prairie	4 737 \$	143
	Laporte	180 713 \$	144
	Marguerite-D'Youville	15 000 \$	145
	Marie-Victorin	146 875 \$	145
	Richelieu	29 980 \$	146
	Saint-Hyacinthe	53 922 \$	146
	Saint-Jean	109 902 \$	146
	Shefford	83 491 \$	147
	Soulanges	6 500 \$	147
	Taillon	203 522 \$	147
	Vachon	7 990 \$	148
	Vaudreuil	46 553 \$	148
	Verchères	26 370 \$	148
18 Centre-du-Québec		694 598 \$	150
	Arthabaska	546 480 \$	150
	Drummond	102 870 \$	151
	Lotbinière	4 128 \$	151
	Nicolet-Yamaska	36 120 \$	151
	Richmond	5 000 \$	152
99 Région hors Québec		64 586 \$	153
	Hors Québec	64 586 \$	153

QUESTION 17

Synthèse de l'aide octroyée par le CALQ en 2005-2006
par région et par circonscription électorale provinciale

Région	Nom CEP	Somme	Page
Total de l'aide octroyée en 2005-2006		66 831 831 \$	

RÉGION:1 BAS-SAINT-LAURENT

Aide octroyée pour la région: 961 371 \$

CEP: Kamouraska-Témiscouata

Aide octroyée pour la CEP:

5 050 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Rivest, Mathieu	267, rang St-Gérard, Saint-Alexandre-de-Kamouraska, G0L2G0	Saint-Alexandre-de-Kamouraska	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	2 500 \$
Tremblay, Lysianne	223, rue de la Montagne, La Pocatière, G0R1Z0	La Pocatière	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	2 550 \$

CEP: Matane

Aide octroyée pour la CEP:

71 575 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Fournier, Johanne	518, place Lapierre, Matane, G4W3M7	Matane	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Regroupement d'artistes F :	520, avenue Saint-Jérôme, bureau 4, Matane, G4W3B5	Matane	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	46 575 \$

CEP: Matapédia

Aide octroyée pour la CEP:

71 500 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	48, rue de la Gare Case postale 77, Mont-Joli, G5H3K8	Mont-Joli	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Aide spéciale	12 500 \$
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	48, rue de la Gare Case postale 77, Mont-Joli, G5H3K8	Mont-Joli	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Aide spéciale	7 500 \$
Fondation des Jardins de Métis	200, route 132, Grand-Métis, G0J1Z0	Grand-Métis	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Architecture	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	10 000 \$
Fondation des Jardins de Métis	200, route 132, Grand-Métis, G0J1Z0	Grand-Métis	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	25 000 \$
Leroux, Steve	106, rue des Mille-Feuilles, Saint-Gabriel-de-Rimouski,	Saint-Gabriel-de-Rimouski	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	16 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Rimouski		Aide octroyée pour la CEP:				722 996 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Brabant, Danielle	164-A, rue Saint-Elzéar, Le Bic, G0L 1B0	Le Bic	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 100 \$
Brabant, Danlelle	164-A, rue Saint-Elzéar, Le Bic, G0L 1B0	Le Bic	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Brassard, Jonathan	1004, boul. des Vétérans, Rimouski, G5M1W1	Rimouski	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	1 667 \$
Caravansérail	274, rue Michaud, Rimouski, G5L6A2	Rimouski	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	20 000 \$
Caravansérail	274, rue Michaud, Rimouski, G5L6A2	Rimouski	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	20 000 \$
Caravansérail	274, rue Michaud, Rimouski, G5L6A2	Rimouski	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	30 000 \$
Caravansérail	274, rue Michaud, Rimouski, G5L6A2	Rimouski	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	10 000 \$
Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent	88, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski, G5L7C9	Rimouski	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	13 472 \$
Festi Jazz Rimouski inc.	384, rue Lasalle, Rimouski,	Rimouski	Événements nationaux et internationaux	Musique	Programme sans volet	58 410 \$
Fournier, Hugues	159, rue du Fleuve, Rimouski, G5M1K5	Rimouski	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	5 000 \$
Gagné, Sébastien	191, 2e Rue Ouest, Rimouski, G5L 4X6	Rimouski	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	2 500 \$
Labrie, Lise	171, rue Sainte-Cécile, Le Bic, G0L 1B0	Le Bic	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Laforte-Bouchard, Hugues	3, avenue du Ravin, Le Bic, G0L 1B0	Le Bic	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	4 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Landry, Cédric	134, rue du Séjour, Rimouski, G5L9G8	Rimouski	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	1 667 \$
Laporte, Thomy	35, chemin du Rang double, Rimouski, G5N5Z4	Rimouski	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	5 000 \$
Laporte, Thomy	35, chemin du Rang double, Rimouski, G5N5Z4	Rimouski	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	21 000 \$
Le Théâtre Les Gens d'en bas inc.	50, route du Golf, Le Bic, G0L1B0	Le Bic	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	43 231 \$
Le Théâtre Les Gens d'en bas inc.	50, route du Golf, Le Bic, G0L1B0	Le Bic	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	303 875 \$
Lebrun, Anabelle	12, 4e Avenue, Rimouski-Est, G5L2N4	Rimouski-Est	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	1 666 \$
Les Amis de l'orgue de Rimouski	33, 11e Rue Est, Rimouski,	Rimouski	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	6 000 \$
Leuzy, Thierry	210, rue Tanguay, app. 3, Rimouski, G5L4G3	Rimouski	Ententes spécifiques (BOAR)	Littérature	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	5 000 \$
Orchestre symphonique de l'Estuaire du Saint- Laurent	540, rue Saint-Germain, Rimouski, G5L1E9	Rimouski	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	82 875 \$
Paraloeil	274, rue Michaud, Rimouski, G5L6A2	Rimouski	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	10 000 \$
Paraloeil	274, rue Michaud, Rimouski, G5L6A2	Rimouski	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	30 000 \$
ROSEQ	84, rue Saint-Germain Est, bureau 203 c.p.1060, Rimouski, G5L7E1	Rimouski	Autres	Arts et lettres	Subvention spéciale	2 000 \$
Ross, Nadia	438, rue Lasalle, Rimouski, G5L3W2	Rimouski	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	3 750 \$
Roy, Jean-Philippe	111, chemin du Lac-Noir Nord, Saint-Marcellin, G0K1R0	Saint-Marcellin	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	9 783 \$
St-Pierre, Alexandre	31, rue St-Valérien, Le Bic,	Le Bic	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	2 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Rivière-du-Loup		Aide octroyée pour la CEP:				90 250 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Anciti, Gabriel	350, 3e Rang Est, Saint-Octave-de-Méti, G0L4C0	Saint-Octave-de-Méti	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	5 000 \$
Dickner, Nicolas	5869, 1ère Avenue, Montréal, H1Y3A4	Rivière-du-Loup	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	7 000 \$
Lacasse, Brigitte	39, rue Principale, Sainte-Françoise, G0L3B0	Sainte-Françoise	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts multidisciplinaires	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	4 250 \$
Lagacé, Michel	561, route du Fleuve, Notre-Dame-du-Portage, G0L1Y0	Notre-Dame-du-Portage	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Prix à la création artistique en région	5 000 \$
Les Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant de Trois-Pistoles	363, rue Vézina Case postale 400, Trois-Pistoles, G0L4K0	Trois-Pistoles	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien à la programmation annuelle	19 000 \$
Les Productions théâtrales de Trois-Pistoles	21, rue Pelletier, Trois-Pistoles, G0L4K0	Trois-Pistoles	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Soucy, Karina	190, route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage, G0L1Y0	Notre-Dame-du-Portage	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds du Bas-Saint-Laurent pour les arts et les	5 000 \$
Soucy, Karina	190, route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage, G0L1Y0	Notre-Dame-du-Portage	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	20 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 2 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Aide octroyée pour la région: 1 536 341 \$

Aide octroyée pour la CEP:						895 521 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Ateliers d'artistes TouTTout	114, rue Bossé, Chicoutimi, G7J1L4	Saguenay	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Aide spéciale	5 000 \$
Bachand, Éric	59, rue Duvernay, Chicoutimi, G7J2C7	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 168 \$
Beauchemin, Luc	1576, rue du Portage, Chicoutimi, G7H7C3	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	7 807 \$
Blackburn, Guy	1890, boul. Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi, G7H1L5	Chicoutimi	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Prix à la création artistique en région	5 000 \$
Collectif des Mots qui Voguent (CMV)	160, rue d'Aunis, Chicoutimi, G7H3L7	Saguenay	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	10 000 \$
Duchesne, Patrice	720, rue Racine Est, Chicoutimi, G7H1V1	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Dufrasne, Martin	4253-B, rue Chapleau, Montréal, H2H2K7	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	18 000 \$
Dumais, Cindy	460, rue de Tilly, Chicoutimi, G7H4E3	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	11 300 \$
Dumais, Cindy	460, rue de Tilly, Chicoutimi, G7H4E3	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts multidisciplinaires	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 385 \$
Espace Virtuel inc.	534, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H1Z6	Saguenay	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	55 842 \$
Galerie Séquence	132, rue Racine Est, Chicoutimi, G7H1R1	Saguenay	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	100 000 \$
Galerie Séquence	132, rue Racine Est, Chicoutimi, G7H1R1	Saguenay	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	18 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Giguère, Martin	566, rue de l'Hôtel-Dieu, appartement 8, Chicoutimi, G7H1V9	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	11 000 \$
Hardy, Marie-Josée	1292, rue Côté, app. 15, Chicoutimi, G7H6J3	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 385 \$
Laforge, Frédéric	1289, rue Blériot, Chicoutimi, G7K1B9	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	12 000 \$
Larouche, Dario	554-B, rue des Franciscaines, Chicoutimi, G7H3W6	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	4 861 \$
Le Théâtre du Coeur de Pomme inc. (Les Têtes heureuses)	630, rue Duberger, Chicoutimi, G7H2C4	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	50 000 \$
Les Productions du C.E.M. inc.	114, rue Bossé, Chicoutimi, G7J1L4	Saguenay	Ententes	Musique	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	6 000 \$
Les Productions du C.E.M. inc.	114, rue Bossé, Chicoutimi, G7J1L4	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	19 000 \$
Lobe	114, rue Bossé, Chicoutimi, G7J1L4	Saguenay	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	53 150 \$
Lobe	114, rue Bossé, Chicoutimi, G7J1L4	Saguenay	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	7 000 \$
Medium : Marge	4018, rue de la Fabrique, Jonquières, G7X3N1	Saguenay	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	15 000 \$
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	2 110 \$
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 170 \$
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	1 000 \$
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	185 640 \$
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	9 450 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	1 180 \$
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	3 136 \$
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	202, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H6R8	Saguenay	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	8 035 \$
Paradis, Marie-Josée	343, rue Père Fiset, Chicoutimi, G7H3E4	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Danse	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	4 981 \$
Richard, Boran	667, rue racine Est, Chicoutimi, G7H1T8	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	7 400 \$
Richard, Boran	667, rue racine Est, Chicoutimi, G7H1T8	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 385 \$
Société d'Art lyrique du Royaume	49, rue Lafontaine, C.P. 971, Chicoutimi, G7H5C8	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	65 000 \$
Stefan, Bogdan	778, rue Georges Vanier, app.15, Chicoutimi, G7H5N9	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	29 235 \$
Théâtre Les Amis de Chiffon inc.	200, rue de l'Hôtel-de-Ville, Chicoutimi, G7H4W6	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	72 800 \$
Théâtre Les Amis de Chiffon inc.	200, rue de l'Hôtel-de-Ville, Chicoutimi, G7H4W6	Saguenay	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	9 000 \$
Théâtre Les Amis de Chiffon inc.	200, rue de l'Hôtel-de-Ville, Chicoutimi, G7H4W6	Saguenay	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	8 000 \$
Thibert, Guillaume	114, rue Bossé, Chicoutimi, G7J1L4	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	19 725 \$
Tremblay, Yves	866, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, G7J1A5	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	7 721 \$
Tremblay, Yves	866, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, G7J1A5	Chicoutimi	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	16 270 \$
Villeneuve, Martin Rodolphe	2311, rang Saint-Joseph, Chicoutimi, G7H5A7	Chicoutimi	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 385 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Dubuc						Aide octroyée pour la CEP:		58 884 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme		
Danis, Daniel	818, rue Lac-Clair, Saint-David-de-Falardeau,	Saint-David-de-Falardeau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Commandes d'oeuvres	21 000 \$		
Guérin, Kîno	220, rue du Quai, Sainte-Rose-du-Nord, G0V1T0	Sainte-Rose-du-Nord	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	16 000 \$		
Lavoie, Nathalie	2022, chemin Saint-Antoine, La Baie, G7B3R3	La Baie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	13 000 \$		
Lavoie, Nathalie	2022, chemin Saint-Antoine, La Baie, G7B3R3	La Baie	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	4 577 \$		
Roy, Hélène	1141, rue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Honoré, G0V1L0	Saint-Honoré	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	4 307 \$		
CEP: Jonquière						Aide octroyée pour la CEP:		375 905 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme		
Dupéré, Yves	2356, rue Laliberté, Jonquière, G7X5W9	Jonquière	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$		
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	4018, rue de la Fabrique, Jonquière, G7X3N1	Saguenay	Ententes	Musique	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	7 000 \$		
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	4018, rue de la Fabrique, Jonquière, G7X3N1	Saguenay	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	18 674 \$		
La Rubrique Inc.	4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, G8A2G9	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	133 815 \$		
La Rubrique inc.	4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, G8A2G9	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale - Action communautaire	8 291 \$		
La Rubrique inc.	4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, G8A2G9	Saguenay	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	37 000 \$		

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

ManiganSes, Festival international des arts de la marionnette	3791, rue de la Fabrique, 9e étage, Jonquière, G7X3P3	Saguenay	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Programme sans volet	138 125 \$
Medium : Marge	4018, rue de la Fabrique, Jonquière, G7X3N1	Saguenay	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	5 000 \$
Pedneault, Josée	3874, rue Rembrandt, Jonquière, G7Z1L7	Jonquière	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
Théâtre CRI	4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, G8A2G9	Saguenay	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	20 000 \$
Théâtre CRI	4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, G8A2G9	Saguenay	Ententes	Théâtre	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	5 000 \$
CEP: Lac-Saint-Jean						206 031 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Atelier d'estampe de la Sagamie	50, rue Saint-Joseph, Alma, G8B5V6	Alma	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	13 500 \$
Atelier d'estampe de la Sagamie	50, rue Saint-Joseph, Alma, G8B5V6	Alma	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	17 000 \$
Atelier d'estampe de la Sagamie	50, rue Saint-Joseph, Alma, G8B5V6	Alma	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	73 704 \$
Bédard, Dominic	420, chemin Lac du Camp, Larouche, G0W1Z0	Larouche	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts multidisciplinaires	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 600 \$
Bolly, Julien	772, rue Harvey Ouest, Alma, G8B1P4	Alma	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts multidisciplinaires	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 600 \$
Conseil régional de la culture du Saguenay-Lac- Saint-Jean - Chibougamau - Chapais	414, rue Collard Ouest, bur. 101, Alma, G8B1N2	Alma	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	14 514 \$
Langage Plus	414, rue Collard Ouest, espace 102, Alma, G8B1N2	Alma	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	7 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Langage Plus	414, rue Collard Ouest, espace 102, Alma, G8B1N2	Alma	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	63 135 \$
Laroche, Alain	3135, rue des Mésanges, Alma, G8B5V3	Alma	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts multidisciplinaires	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 602 \$
Lavoie, Patrick	595, rue Crémazie, Granby,	Métabetchouan-Lac-à-Croix	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 640 \$
Maltais, Jocelyn	3590, route du Lac, Alma,	Alma	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts multidisciplinaires	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 600 \$
Pelletier, Robert	1055, rue Ricken, Alma, G8B4L9	Alma	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds d'excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 636 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 3 CAPITALE-NATIONALE

Aide octroyée pour la région:

11 193 061 \$

CEP: Charlesbourg

Aide octroyée pour la CEP:

663 753 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
La Corporation de l'Opéra de Québec inc.	1220, rue Taché, Québec,	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	597 253 \$
La Corporation de l'Opéra de Québec inc.	1220, rue Taché, Québec,	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale	65 000 \$
Manzi, Inti	8425, rue de Marsaille, Charlesbourg, G1G3S5	Charlesbourg	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$

CEP: Charlevoix

Aide octroyée pour la CEP:

116 563 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Grondin, Bernard	101, Rang Saint-Jean-Baptiste, La Malbaie, G5A2E4	La Malbaie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	16 000 \$
Grondin, Bernard	101, Rang Saint-Jean-Baptiste, La Malbaie, G5A2E4	La Malbaie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Grondin, Bernard	101, Rang Saint-Jean-Baptiste, La Malbaie, G5A2E4	La Malbaie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
La Corporation du Centre d'art de Bale-St-Paul	23, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul, G3Z2J2	Baie-Saint-Paul	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	66 563 \$
Le Domaine Forget de Charlevoix Inc.	5, rue Saint-Antoine, Saint-Irénée, G0T1V0	Saint-Irénée	Événements nationaux et internationaux	Musique	Aide spéciale	15 000 \$
Les Productions La Tuque rouge	101, Rang Saint-Jean-Baptiste, La Malbaie, G5A2E4	La Malbaie	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	6 000 \$
Thivierge, Anne	148, boulevard Notre-Dame, app. 3, Clermont, G4A1G2	Clermont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	9 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Chauveau							Aide octroyée pour la CEP:		16 430 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme			
Côté, Jeanne de Chantal	50, rue Saint-Benoît, Loretteville, G2B2S8	Loretteville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$			
McKenzie, Geneviève	405, rue Stanislas Koska, Wendake, G0A4V0	Wendake	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$			
Picard, Nathalie	700, rue Chef-Jocelyne-Gros-Louis, Wendake, G0A4V0	Wendake	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$			
Poltras, Gill	294, place du Valais, Charlesbourg, G1H7B1	Charlesbourg	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 060 \$			
Tremblay, Jonathan	124, rue Giroux, Loretteville, G2B2Y2	Loretteville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	2 000 \$			
Vallières, Claude	510, rue du Petit-Coteau, Lac-Saint-Charles, G3G1L4	Lac-Saint-Charles	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 370 \$			
CEP: Inconnu							Aide octroyée pour la CEP:		9 475 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme			
Le Choeur Les Rhapsodes Inc.	C.P. 273, succursale Haute-Ville, Québec, G1R4P8	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	9 475 \$			
CEP: Jean-Lesage							Aide octroyée pour la CEP:		73 745 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme			
Bélanger, Daniel	76, rue Des Coquilles, Beauport, G1E4T1	Beauport	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	22 000 \$			
Dorton, Érick	52, rue de la Colombière Est, Québec, G1L1R1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	13 745 \$			
Quatuor Cartier	76, des Coquilles, Beauport, G1E4T1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	8 000 \$			
Roy, Natalie	21, rue Saint-Edmond, Beauport, G1E5E1	Beauport	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$			
Théâtre Les Trois Soeurs	190, rue des Peupliers Est, Québec, G1L1S4	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	10 000 \$			

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Jean-Talon		Aide octroyée pour la CEP:				3 423 389 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bilodeau, Julien	2450, rue Amyot, Québec,	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	18 500 \$
Bilodeau, Julien	2450, rue Amyot, Québec,	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 300 \$
Bureau, Ghislaine	2039, rue Brûlant, Sillery, G1T1G1	Sillery	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	2 000 \$
Club musical de Québec	2885, rue de la Providence, Québec, G1W2C1	Québec	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	16 575 \$
Danse K par K	390, boul. René-Lévesque Ouest, app. 3, Québec, G1S1R9	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	2 400 \$
Ensemble Vent et Percussion de Québec	Faculté de musique Pavillon Louis-Jacques Casault, Université Laval, Sainte-Foy, G1K7P4	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	16 000 \$
Lapointe, Christian	875, avenue Murray, Québec, G1S3B2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	12 000 \$
Le Groupe Danse Partout inc. (La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec)	310, boul. Langelier, bureau 214, Québec, G1K5N3	Québec	Diffuseurs spécialisés	Danse	Soutien à l'accueil et à la programmation	143 700 \$
Le Groupe Danse Partout inc. (La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec)	310, boul. Langelier, bureau 214, Québec, G1K5N3	Québec	Diffuseurs spécialisés	Danse	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	25 600 \$
Le Groupe Danse Partout inc. (La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec)	310, boul. Langelier, bureau 214, Québec, G1K5N3	Québec	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	6 860 \$
Le Groupe Danse Partout inc. (La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec)	310, boul. Langelier, bureau 214, Québec, G1K5N3	Québec	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	8 154 \$
Le Nouveau Théâtre Musical	720, avenue Eymard, Québec, G1S3Z8	Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	4 000 \$
Le Théâtre Péril	730, avenue Belvédère, appartement 2, Québec, G1S3E5	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	10 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Les Écrivains francophones d'Amérique	1316, Domaine du Moulin, L'Ancienne-Lorette, G2E4N1	Québec	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	3 000 \$
Les Violons du Roy	1295, avenue Rousseau, Sillery, G1S4H4	Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien au développement hors Québec des organismes	70 000 \$
Les Violons du Roy	1295, avenue Rousseau, Sillery, G1S4H4	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	30 000 \$
Les Violons du Roy	1295, avenue Rousseau, Sillery, G1S4H4	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale	42 500 \$
Les Violons du Roy	1295, avenue Rousseau, Sillery, G1S4H4	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	337 300 \$
Les Violons du Roy	1295, avenue Rousseau, Sillery, G1S4H4	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale - Redressement (escouade)	7 500 \$
L'Orchestre symphonique de Québec	401, Grande Allée Est, Québec, G1R2J5	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	2 650 000 \$
Savoie, Geneviève	1288A-1, rue de l'Église, Sainte-Foy, G1W3P1	Sainte-Foy	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	9 000 \$
CEP: La Peltrie						Aide octroyée pour la CEP: 14 525 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Côté, Sylvain	4135, rue Notre-Dame, Saint-Augustin-de-Desmaures,	Saint-Augustin-de-Desmaures	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 100 \$
Leblanc, Félix	270, boul. Jacques-Cartier, Shannon, G0A4N0	L'Ancienne-Lorette	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 425 \$
Les Écrivains francophones d'Amérique	1316, Domaine du Moulin, L'Ancienne-Lorette, G2E4N1	Québec	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	3 000 \$
CEP: Louis-Hébert						Aide octroyée pour la CEP: 47 689 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bénard, Henri-Paul	1185, avenue Bevilacqua, app. 6, Québec, G1S3G4	Sainte-Foy	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 425 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Gagné, Jean-François	1522, rue Odette-Oligny, Sainte-Foy, G2G2L2	Sainte-Foy	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Les Amis de l'orgue de Québec Inc.	1777, Rue de l'Aurore, Sainte-Foy, G2G2A7	Québec	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	9 000 \$
Mathieu, Véronique	980, rue Raoul-Blanchard, Sainte-Foy, G1X4K8	Sainte-Foy	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	7 264 \$
Tremblay, Guillaume	603, avenue de Norvège, app. 2, Sainte-Foy, G1X3E9	Sainte-Foy	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$

CEP: Montmorency						Aide octroyée pour la CEP:	94 438 \$
------------------	--	--	--	--	--	----------------------------	-----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Binet, Ivan	6290, avenue Royale, L'Ange-Gardien, G0A2K0	L'Ange-Gardien	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	21 200 \$
Lemieux, Louis-Simon	29, rue Mercier, Beauport,	Beauport	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Les publications bénévoles des littératures de l'Imaginaire du Québec	120, Côte du Passage, Lévis, G6V5S9	Québec	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	17 600 \$
Les Publications de littérature policière	120, Côte du Passage, Lévis, G6V5S9	Québec	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	15 000 \$
Musique de chambre à Sainte-Pétronille	6, rue des Hétras, Sainte-Pétronille, G0A4C0	Sainte-Pétronille	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	13 813 \$
Olivier, Anne-Marie	8, rue Orléans, Sainte-Pétronille, G0A4C0	Sainte-Pétronille	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Jeux de la Francophonie	2 750 \$
Robitaille, Pierre	435, avenue Gaillard, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans,	Saint-Pierre-de-l'Île-d' Orléans	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	13 400 \$
Salvail, Reno	6482, avenue Royale, L'Ange-Gardien, G0A2K0	L'Ange-Gardien	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 175 \$
Théâtre Barbara	596, route d'Argentenay, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans,	Saint-François-de-l'Île -d'Orléans	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	8 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Portneuf						Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Comité de mise en valeur du lin		280, rue Pettigrew, Saint-Léonard-de-Portneuf,	Saint-Léonard-de-Portneuf	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	15 000 \$
Laverdière, Nicolas		737, rue des Érables, Neuville, G0A2R0	Neuville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 666 \$
Laverdière, Nicolas		737, rue des Érables, Neuville, G0A2R0	Neuville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	6 667 \$
CEP: Taschereau						Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Akué, Edwin		235, rue Saint-Valler Ouest, app. 1, Québec, G1K1K3	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	16 000 \$
Allen, Jeremy Peter		750, rue Richelleu, Québec, G1R1K7	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	21 200 \$
Antitube		640, côte d'Abraham, Québec, G1R1A1	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	68 316 \$
Arsenault, Anick		374, rue Saint-Olivier, Québec, G1R1G5	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 700 \$
Asselin, Martine		570, carré Lépine, app. 1, Québec, G1K6L4	Québec	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts médiatiques	Prix à la création artistique en région	3 000 \$
Baillargeon, Annie		424, rue Bayard, Québec, G1K4S2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 875 \$
Bélanger, Martin		709, rue de La Salle, Québec, G1K2V6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 125 \$
Bernadet, Henry		551, rue de la Tourelle, app. 2, Québec, G1R1E4	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Blodreau, Jasmin		485, boul. Langelier, app. 305, Québec, G1K5P3	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 021 \$
Blodreau, Jasmin		485, boul. Langelier, app. 305, Québec, G1K5P3	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 667 \$
Blodreau, Jasmin		485, boul. Langelier, app. 305, Québec, G1K5P3	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	6 666 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Bouchard, Antoine	392, 11e Rue, Québec, G1L2M1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 000 \$
Bouchard, Jacqueline	685, rue Racine, Québec, G1R2X9	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$
Cantin, Dgino	119, rue Saint-François Ouest, Québec, G1K1J3	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Échanges franco-québécois d'artistes et	12 000 \$
Carrefour international de Théâtre de Québec inc.	369, rue de la Couronne, 4e étage, Québec, G1K6E9	Québec	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	50 000 \$
Carrefour international de Théâtre de Québec inc.	369, rue de la Couronne, 4e étage, Québec, G1K6E9	Québec	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Programme sans volet	292 825 \$
Carrefour international de Théâtre de Québec inc.	369, rue de la Couronne, 4e étage, Québec, G1K6E9	Québec	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	50 000 \$
Carrefour international de Théâtre de Québec inc.	369, rue de la Couronne, 4e étage, Québec, G1K6E9	Québec	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	10 000 \$
Carrefour international de Théâtre de Québec inc.	369, rue de la Couronne, 4e étage, Québec, G1K6E9	Québec	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	50 000 \$
Cassidy, Paule-Andrée	870, rue Saint-Vallier Est, app. 2, Québec, G1K3R4	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Centre Materia	367, boul. Charest Est, Québec, G1K3H3	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Métiers d'art	Aide à la prospection	1 500 \$
Centre Materia	367, boul. Charest Est, Québec, G1K3H3	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Métiers d'art	Aide à la publication	7 000 \$
Centre Materia	367, boul. Charest Est, Québec, G1K3H3	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Métiers d'art	Programme sans volet	30 000 \$
Chalem Bouillet, Mariette	670, rue Saint-Bernard, Québec, G1N1J1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	6 850 \$
Cliche, Eugénie	465, rue Mazenod, Québec, G1K5G9	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 875 \$
Cloutier, Guy	Case postale 96, succursale Haute-Ville, Québec, G1R4M8	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	21 200 \$
Compagnie Anonymus	310, boul. Langelier, bureau 128, Québec, G1K5N3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	116 025 \$
Compagnie Anonymus	310, boul. Langelier, bureau 128, Québec, G1K5N3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale - Redressement (escouade)	6 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Compagnie Anonymus	310, boul. Langelier, bureau 128, Québec, G1K5N3	Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$
Compagnie Anonymus	310, boul. Langelier, bureau 128, Québec, G1K5N3	Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$
Conseil de la culture des régions de Québec et Chaudière-Appalaches	310, boulevard Langelier, bureau 120, Québec, G1K5N3	Québec	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	16 250 \$
	523, rue Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P9	Québec	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 000 \$
Coopérative Méduse						
Côté, Denis	449, rue des Franciscains, Québec, G1S2R2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	15 000 \$
Croft, Esther	1085, rue des Érables, Québec, G1R2N3	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$
Croteau, Marie-Danielle	597, 6e Rue, Québec, G1J2S5	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Daudelin, Véronique	860, rue du Prince-Édouard, Québec, G1K8V9	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	3 000 \$
Demers, Jean-Pierre	746, rue Saint-Olivier, Québec, G1R1H5	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 122 \$
Dimanche, Thierry	6713, rue Chabot, Montréal, H2G2T7	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	2 325 \$
Doyon, Hélène	746, rue Saint-Olivier, Québec, G1R1H5	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 122 \$
Doyon, Mathieu	254, rue Hermine, Québec, G1K1Y8	Québec	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Jeux de la Francophonie	1 250 \$
Éditions Continuité Inc.	82, Grande Allée Ouest, Québec, G1R2G6	Québec	Édition et promotion de périodiques culturels	Architecture	Édition de périodiques culturels	22 000 \$
Engramme	501, rue de Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P9	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	107 778 \$
Erreur de Type 27	270, rue Saint-Amable, Québec, G1R5G1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	14 000 \$
Fecteau, Bruno	870, rue Saint-Vallier Est, app. 3, Québec, G1K3R4	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Festival de la bande dessinée francophone de Québec	870, rue de Salaberry, local 201, Québec, G1R2T9	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	1 575 \$
Festival des musiques sacrées de Québec	160, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3A7	Québec	Diffuseurs spécialisés	Musique	Aide spéciale - Redressement (escouade)	10 000 \$
Festival des musiques sacrées de Québec	160, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3A7	Québec	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	20 000 \$
Folie/Culture inc.	281, rue Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P5	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien aux projets de production	35 000 \$
Folie/Culture inc.	281, rue Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P5	Québec	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 900 \$
Fonds québécois de la recherche sur la société et la culture	140, Grande-Allée Est, 4e étage, Québec, G1R5M8	Québec	Ententes	Arts et lettres	Ententes spécifiques avec un organisme	1 000 \$
Forest, Isabelle	165-F, rue Crémazie Ouest, Québec, G1R1X6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Fortier, Benoît	689, rue Ste-Claire, Québec, G1R3B7	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Gauthier, Antoine	348, rue de la Reine, app. 4, Québec, G1K2R2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Gilbert, Chantal	291, rue Christophe-Colomb Est, app. 105, Québec, G1K3T1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	1 000 \$
Gilbert, Chantal	291, rue Christophe-Colomb Est, app. 105, Québec, G1K3T1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	2 000 \$
Girard-Savoie, Tania	359, rue des Franciscains, app. 3, Québec, G1S2P9	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	18 000 \$
Guy Sioui Durand	46, rue de la Briqueterie, Québec, G1L6A7	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	2 000 \$
Hubert, Isabelle	620, rue Saint-Gabriel, Québec, G1R1W7	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	9 800 \$
Institut de la statistique du Québec	200, chemin Sainte-Foy, 5e étage, Québec, G1R5T4	Québec	Ententes	Arts et lettres	Ententes spécifiques avec un organisme	100 000 \$
La Bande vidéo et film de Québec	541, rue Saint-Vallier Est, B.P. 2, Québec, G1K3P9	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Aide spéciale - Action communautaire	7 520 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

La Bande vidéo et film de Québec	541, rue Saint-Vallier Est, B.P. 2, Québec, G1K3P9	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	69 615 \$
La Chambre Blanche inc.	185, rue Christophe-Colomb Est, Québec, G1K3S6	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	20 000 \$
La Chambre Blanche inc.	185, rue Christophe-Colomb Est, Québec, G1K3S6	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	8 580 \$
La Chambre Blanche inc.	185, rue Christophe-Colomb Est, Québec, G1K3S6	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	3 000 \$
La Chambre Blanche inc.	185, rue Christophe-Colomb Est, Québec, G1K3S6	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	91 052 \$
La Chambre Blanche inc.	185, rue Christophe-Colomb Est, Québec, G1K3S6	Québec	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	2 000 \$
La Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec Spirafilm	541, rue de Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P9	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	65 195 \$
La Revue Séquences	Case postale 26, succursale Haute-Ville, Québec, G1R4M8	Québec	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts médiatiques	Édition de périodiques culturels	35 000 \$
Lachance, Catherine	1120, rue Turnbull, Québec, G1R2X8	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	15 121 \$
Laroche, Jacques	4399, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2W1T2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	6 400 \$
L'Association de création et diffusion sonores et électroniques Avatar	541, rue Saint-Vallier Est, bureau 5-62, Québec, G1K3P9	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	2 000 \$
L'Association de création et diffusion sonores et électroniques Avatar	541, rue Saint-Vallier Est, bureau 5-62, Québec, G1K3P9	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	20 000 \$
L'Association de création et diffusion sonores et électroniques Avatar	541, rue Saint-Vallier Est, bureau 5-62, Québec, G1K3P9	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien au fonctionnement	66 300 \$
L'Aubergine de la Macédoine du Québec inc.	801, 4e Rue, bureau 112, Québec, G1J2T7	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Arts du cirque	Circulation de spectacles au Québec	6 200 \$
L'Aubergine de la Macédoine du Québec inc.	801, 4e Rue, bureau 112, Québec, G1J2T7	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Arts du cirque	Soutien au fonctionnement	110 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Laverdière, Nicolas	737, rue des Érables, Neuville, G0A2R0	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 020 \$
Le Fils d'Adrien danse	190, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3A7	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	3 000 \$
Le Fils d'Adrien danse	190, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3A7	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	55 000 \$
Le Fils d'Adrien danse	190, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3A7	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Aide spéciale	1 500 \$
Le Projet Ex Machina	103, rue Dalhousie, Québec, G1K4B9	Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien au développement hors Québec des organismes	120 000 \$
Le Projet Ex Machina	103, rue Dalhousie, Québec, G1K4B9	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	396 500 \$
Le Théâtre de la Bordée	315, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3B3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	388 525 \$
Le Théâtre de Sable inc.	269, boulevard René-Lévesque Est, Québec, G1R2B3	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	7 641 \$
Le Théâtre de Sable inc.	269, boulevard René-Lévesque Est, Québec, G1R2B3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	110 500 \$
Le Théâtre des Confettis inc.	310, boulevard Langelier, bureau 303, Québec, G1K5N3	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	7 900 \$
Le Théâtre des Confettis inc.	310, boulevard Langelier, bureau 303, Québec, G1K5N3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	182 325 \$
Le Théâtre des Fonds de Tirols	355, rue Saint-Paul, appartement 302, Québec, G1K3X1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	51 865 \$
Le Théâtre du Trident inc.	269, boulevard René-Lévesque Est, Québec, G1R2B3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale	5 000 \$
Le Théâtre du Trident inc.	269, boulevard René-Lévesque Est, Québec, G1R2B3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	770 000 \$
Le Théâtre du Trident inc.	269, boulevard René-Lévesque Est, Québec, G1R2B3	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	36 000 \$
Le Théâtre du Trident inc.	269, boulevard René-Lévesque Est, Québec, G1R2B3	Québec	Ententes	Théâtre	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	6 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Le Théâtre Sortie de Secours	400, rue Richelieu, Québec, G1R1K1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	53 250 \$
Lebrasseur, Frédéric	1046, rue Saint-Jean, Québec, G1R1R6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 125 \$
Ledoyen, Karine	288, rue Lavigneux, Québec, G1R1B2	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	24 000 \$
Les Éditions Cap-aux-Diamants	1, côte de la Fabrique, bureau 2113, Québec, G1R3V6	Québec	Édition et promotion de périodiques culturels	Architecture	Édition de périodiques culturels	20 200 \$
Les Éditions Intervention inc.	345, rue du Pont, Québec,	Québec	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	30 000 \$
Les Éditions Intervention inc.	345, rue du Pont, Québec,	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	2 000 \$
Les Éditions Intervention inc.	345, rue du Pont, Québec,	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	87 350 \$
Les Éditions Intervention inc.	345, rue du Pont, Québec,	Québec	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts visuels	Édition de périodiques culturels	65 000 \$
Les Nuages en pantalon	769, rue de la Reine, Québec, G1K2S4	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	7 500 \$
Les Nuages en pantalon	769, rue de la Reine, Québec, G1K2S4	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	4 200 \$
Les Nuages en pantalon	769, rue de la Reine, Québec, G1K2S4	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	2 000 \$
Les Nuages en pantalon	769, rue de la Reine, Québec, G1K2S4	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	28 000 \$
Les Nuages en pantalon	769, rue de la Reine, Québec, G1K2S4	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	4 000 \$
Les Poètes de l'Amérique française	Case postale 96, succursale Haute-Ville, Québec, G1R4M8	Québec	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation hors Québec	8 000 \$
Les Poètes de l'Amérique française	Case postale 96, succursale Haute-Ville, Québec, G1R4M8	Québec	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien à la programmation annuelle	14 000 \$
Les Poètes de l'Amérique française	Case postale 96, succursale Haute-Ville, Québec, G1R4M8	Québec	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation hors Québec	8 000 \$
Les Productions pour enfants de Québec (Le Théâtre du Gros Mécano)	310, boulevard Langelier, bureau 232, Québec, G1K5N3	Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	20 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Les Productions pour enfants de Québec (Le Théâtre du Gros Mécano)	310, boulevard Langelier, bureau 232, Québec, G1K5N3	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	16 000 \$
Les Productions pour enfants de Québec (Le Théâtre du Gros Mécano)	310, boulevard Langelier, bureau 232, Québec, G1K5N3	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	215 475 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	650, côte d'Abraham, Québec, G1R1A1	Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 500 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	650, côte d'Abraham, Québec, G1R1A1	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Arts multidisciplinaires	Circulation de spectacles au Québec	10 000 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	650, côte d'Abraham, Québec, G1R1A1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Aide spéciale	10 000 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	650, côte d'Abraham, Québec, G1R1A1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien au fonctionnement	115 450 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	650, côte d'Abraham, Québec, G1R1A1	Québec	Diffuseurs spécialisés	Arts multidisciplinaires	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	45 000 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	650, côte d'Abraham, Québec, G1R1A1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Aide spéciale	65 000 \$
L'Oeil de Poisson	541, rue de Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P9	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiaux	Arts visuels	Programme sans volet	141 440 \$
Maison des métiers d'art	367, boul. Charest Est, Québec, G1K3H3	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiaux, des métiers d'art et de l'architecture	Métiers d'art	Aide aux manifestations artistiques	11 000 \$
Makdissi-Warren, Véronika	444, rue de la Tourelle, appartement 3, Québec, G1R1E2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	6 400 \$
Manifestation internationale d'art de Québec	160, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3A7	Québec	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	57 875 \$
Manifestation Internationale d'art de Québec	160, rue Saint-Joseph Est, Québec, G1K3A7	Québec	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Aide spéciale	5 000 \$
Marois, Marcel	193, rue Lockwell, Québec, G1R1V6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
Martel, Richard	221, rue Lavigne, Québec, G1R1B1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
Martel, Richard	221, rue Lavigne, Québec, G1R1B1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Michel Côté	924, rue de Lome, Québec, G1R3E7	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Nadeau-Bernatchez, David	191, rue Saint-Vallier Est, app. 6, Québec, G1K3P2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	17 600 \$
Normand-Laplante, Olivier	490, rue de La Tourelle, Québec, G1R1E2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	3 000 \$
Nuit blanche, le bulletin de l'actualité littéraire	1026, rue Saint-Jean, bureau 403, Québec, G1R1R7	Québec	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	59 500 \$
Ouellette, Jean-Sébastien	620, rue Saint-Gabriel, Québec, G1R1W7	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	9 800 \$
Partaik, James	955, rue Scott, Québec, G1R3E1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Pasquier, Philippe	330, rue Saint-Roch, app. 201, Québec, G1K6S2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Pasquier, Philippe	330, rue Saint-Roch, app. 201, Québec, G1K6S2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Peyrouse, Anne	163, rue Chevalière, Québec, G1R1G6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	19 400 \$
Plaisance, Catherine	252, 6e Avenue, app. 1, Québec, G1J3J6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 875 \$
Plante, Jacques	479, rue Jeanne-d'Arc, Québec, G1S2R9	Québec	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Architecture	Bourses de carrière	30 000 \$
Pleau, Michel	281, rue Saint-Luc, app. 2, Québec, G1N2S4	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement au Québec	750 \$
Premier Acte	870, avenue de Salaberry, bureau 112, Québec, G1R2T9	Québec	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à des projets structurants en diffusion spécialisée	15 000 \$
Premier Acte	870, avenue de Salaberry, bureau 112, Québec, G1R2T9	Québec	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	49 274 \$
Productions Les Gros Becs	939, avenue de Salaberry, Québec, G1R2V2	Québec	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Théâtre	Programme sans volet	14 319 \$
Productions Les Gros Becs	939, avenue de Salaberry, Québec, G1R2V2	Québec	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	277 324 \$
Productions Rhizome	534, rue Saint-Olivier, bureau 2, Québec, G1R1H1	Québec	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien à la programmation annuelle	14 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Productions Rhizome	534, rue Saint-Olivier, bureau 2, Québec, G1R1H1	Québec	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation hors Québec	10 000 \$
Productions Rhizome	534, rue Saint-Olivier, bureau 2, Québec, G1R1H1	Québec	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation au Québec	7 000 \$
Productions Rhizome	534, rue Saint-Olivier, bureau 2, Québec, G1R1H1	Québec	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Prospection	1 000 \$
Proulx, Jean-Guy	3, rue Hamel, app.101, Québec, G1R4J6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 200 \$
Proulx, Jean-Guy	3, rue Hamel, app.101, Québec, G1R4J6	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 300 \$
Richard, Alain-Martin	415, rue Burton, Québec, G1R1Z8	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	15 000 \$
Routhier, Gabriel	348, rue Caron, Québec, G1K5W5	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Soirées de Musique Fraîche	198, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, G1K1K1	Québec	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	15 000 \$
Sons et couleurs au musée	220, Grande-Allée Est, app. 420, Québec, G1R2J1	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	8 000 \$
Théâtre Bienvenue aux Dames!	109, rue Dalhousie, bureau SS2, Québec, G1K4B9	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	12 000 \$
Théâtre Blanc	939, avenue de Salaberry, Québec, G1R2V2	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	105 000 \$
Théâtre des 4 Coins	860, rue du Prince-Édouard, Québec, G1K8V9	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Théâtre Les Enfants Terribles	194-B, rue Richelieu, Québec, G1R1J5	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	22 000 \$
Théâtre Niveau Parking	939, avenue de Salaberry, Québec, G1R2V2	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	125 000 \$
Théâtre Niveau Parking	939, avenue de Salaberry, Québec, G1R2V2	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	18 000 \$
Théâtre Périscope	939, avenue de Salaberry, Québec, G1R2V2	Québec	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	242 820 \$
Théâtre Populus Mordicus	707, rue de La Salle, bureau 105, Québec, G1K2V6	Québec	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	25 000 \$
Théâtre Populus Mordicus	707, rue de La Salle, bureau 105, Québec, G1K2V6	Québec	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	54 725 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Thienpont, Klervi	310, rue des Commissaires Est, appartement 5, Québec, G1K2P-1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	3 000 \$
Tremblay, Mélissa	517, rue Saint-Vallier Ouest, app. 3, Québec, G1N1B8	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	9 500 \$
Tremplin d'actualisation de poésie (TAP)	350, 5e Rue, app. 5, Québec, G1L2R9	Québec	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	7 000 \$
Trudel, Rosalie	830, rue d'Aiguillon, Québec, G1R1M9	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	7 420 \$
Valade, Mathieu	590, rue Saint-Vallier Est, app. 408, Québec, G1K9G4	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	14 000 \$
Veillette, Mario	591, rue Richelieu, app. 1, Québec, G1R1K4	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	13 000 \$
Vidéo Femmes	291, rue Saint-Vallier Est, bureau 104, Québec, G1K3P5	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Aide spéciale - Action communautaire	8 327 \$
Vidéo Femmes	291, rue Saint-Vallier Est, bureau 104, Québec, G1K3P5	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	43 316 \$
Vidéo Femmes	291, rue Saint-Vallier Est, bureau 104, Québec, G1K3P5	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide aux manifestations artistiques	13 000 \$
Vidéo Femmes	291, rue Saint-Vallier Est, bureau 104, Québec, G1K3P5	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	7 250 \$
VU, centre de diffusion et de production de la photographie	523, rue Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P9	Québec	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	176 800 \$
VU, centre de diffusion et de production de la photographie	523, rue Saint-Vallier Est, Québec, G1K3P9	Québec	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	28 000 \$
Warnke St-Pierre, Arielle	830, rue D'Aiguillon, app. 2, Québec, G1R1M9	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	5 480 \$
Zacharie, Agnès	249, rue Franklin, Québec,	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	8 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Vanier		Aide octroyée pour la CEP:					18 750 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme	
Gagné, Jean-François	11230, Boul. de la Colline, Québec, G2A2E2	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	750 \$	
Lachance, Martine	1470, rue de la Montée, Québec, G2K1Z8	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	8 000 \$	
Tremblay, François	1195, Place Rivard, Québec, G2A3N1	Québec	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 000 \$	

RÉGION: 4 MAURICIE

Aide octroyée pour la région: 902 773 \$

Aide octroyée pour la CEP:						
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Ensemble Vocalys	154 avenue du Parc des Anglais, Trois-Rivières, G8T4M5	Trois-Rivières	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	2 550 \$
Rivard, Nathalie	125, rue Ouimet, Trois-Rivières, G8T6E2	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	1 275 \$
Verbeek, Edouard	1165, rue de la Plantation, Trois-Rivières, G8V2L4	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	5 000 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
CEP: Inconnu						9 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Société des écrivains de la Mauricie Inc.	Case postale 666, Trois-Rivières, G9A5J3	Trois-Rivières	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 000 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
CEP: Laviolette						1 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Néwashish, Jacques	21, rue Wacak, C.P. 135, Wemotaci, G0X3R0	Wemotaci	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
CEP: Maskinongé						76 846 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Baril, Lynda	152, 4e Rang, Saint-Étienne-des-Grés, G0X2P0	Saint-Étienne-des-Grés	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières	1425, place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A5S7	Trois-Rivières	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	19 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Gaudreau, Roger	540, chemin de la Gabelle, Saint-Étienne-des-Grés, G0X2P0	Saint-Étienne-des-Grés	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Prix à la création artistique en région	5 000 \$
Legault, Yannick	6165, rue Quirion, Trois-Rivières, G8Y5P3	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	2 500 \$
Morin, Éric	1950, Grand Rang, Saint-Paulin, J0K3G0	Saint-Paulin	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Normandin, Steve	7570, rue Casgrain, Trois-Rivières, G9B1Y1	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	2 500 \$
Pellerin, Frédéric	72, rue Principale, Saint-Élie, G0X1N0	Saint-Élie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Picard, Judith	180, chemin Saint-Mathieu, Saint-Élie, G0X2N0	Saint-Élie	Ententes spécifiques (BOAR)	Métiers d'art	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	4 446 \$
Robert, Sylvain	841, rue des Dalles, Saint-Étienne-des-Grés, G0X2P0	Saint-Étienne-des-Grés	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 400 \$
Roux, Gilles	3250, côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest, G8Y4N6	Trois-Rivières-Ouest	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	5 000 \$
Yergeau, Pierre	10, rue Saint-Denis, Maskinongé, J0K1N0	Maskinongé	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	22 000 \$

CEP: Saint-Maurice			Aide octroyée pour la CEP:			50 600 \$
--------------------	--	--	----------------------------	--	--	-----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Boulangier, Patrick	1400, 117e rue, Shawinigan-Sud, G9P3E1	Shawinigan-Sud	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	13 600 \$
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	1035, avenue de la Fonderie Case postale 397, Shawinigan,	Shawinigan	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Programme sans volet	30 000 \$
Pellerin, Frédéric	72, rue Principale, Saint-Élie, G0X1N0	Saint-Élie	Ententes spécifiques (BOAR)	Littérature	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	5 000 \$
St-Pierre, Yves	1240, chemin Des Pionniers, Saint-Mathieu-du-Parc, G0X1N0	Saint-Mathieu-du-Par	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	2 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Trois-Rivières		Aide octroyée pour la CEP:				756 502 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Association Presse Papier	73, rue Saint-Antoine, Trois-Rivières, G9A2J2	Trois-Rivières	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	85 527 \$
Association Presse Papier	73, rue Saint-Antoine, Trois-Rivières, G9A2J2	Trois-Rivières	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	6 600 \$
Atelier Silex inc.	1095, rue Père-Frédéric, Trois-Rivières, G9A3S5	Trois-Rivières	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	44 505 \$
Basanes, Alejandra Elena	395, rue Chapais, app. 1, Trois-Rivières, G8Y5V3	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Métiers d'art	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	2 060 \$
Biennale nationale de sculpture contemporaine	864, rue des Ursulines, Trois-Rivières, G9A5C1	Trois-Rivières	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	35 000 \$
Boisvert, Yves	765, rue Williams, Trois-Rivières, G9A3J8	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Littérature	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	4 046 \$
Brindamour, Jacob	1453, rue Notre-Dame, app. 3-A, Trois-Rivières, G9A4X4	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	1 500 \$
Compagnie de danse L'Astragale	7420, boul. des Forges, Trois-Rivières, G8Y1Y9	Trois-Rivières	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	45 000 \$
Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	Édifice Arneau 118, rue Radisson, bureau 500, Trois-Rivières, G9A2C4	Trois-Rivières	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	12 083 \$
Corpus Rhéus Danse inc.	946, rue Saint-Paul, Trois-Rivières, G9A1J3	Trois-Rivières	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	30 000 \$
Dion, Denis	505, rang Saint-François, Saint-Louis-de-Blandford, G0Z1C0	Trois-Rivières	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 150 \$
Dion, Karine	1027, rue Sainte-Geneviève, Trois-Rivières, G9A3X8	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Danse	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	2 500 \$
Duchesne, Jocelyne	43, rue la Fosse, Trois-Rivières, G9A2M6	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	1 086 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Dumais, Isabelle	2407, 8e Avenue, app. 1, Trois-Rivières, G8Z3L7	Trois-Rivières	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	12 000 \$
Fondation Les Forges inc.	1497, rue Laviolette Case postale 335, Trois-Rivières, G9A5G4	Trois-Rivières	Événements nationaux et internationaux	Littérature	Programme sans volet	123 760 \$
Le Festival international de danse Encore	1425, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368, Trois-Rivières, G9A5H3	Trois-Rivières	Ententes	Danse	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	25 000 \$
Le Festival international de danse Encore	1425, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368, Trois-Rivières, G9A5H3	Trois-Rivières	Diffuseurs spécialisés	Danse	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	25 000 \$
Le Sabor, revue culturelle	167, rue Laviolette Case postale 1925, Trois-Rivières, G9A5M6	Trois-Rivières	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	63 000 \$
Les Concerts d'orgue Pro Organo (Mauricie) Inc.	1035, rue Desruisseaux, Trois-Rivières, G8Y1J7	Trois-Rivières	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	6 800 \$
Les Sages Fous	1453, rue Notre-Dame, local 3-A, Trois-Rivières, G9A4X4	Trois-Rivières	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	12 000 \$
Longpré, Sylvain	1345, rue Jean-Nicolet, Trois-Rivières, G9A1B3	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	1 500 \$
L'Orchestre symphonique de Trois-Rivières inc.	376, rue des Forges Case postale 1281, Trois-Rivières, G9A2H3	Trois-Rivières	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	198 900 \$
Mailhot, Caryne	1048, rue Saint-Prosper, Trois-Rivières, G9A3V8	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	1 275 \$
Marchamps, Guy	1119, rue Sainte-Louise, Trois-Rivières, G9A3V5	Trois-Rivières	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Miller, Jennifer	1453, rue Notre-Dame, app. 3-A, Trois-Rivières, G9A4X4	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	1 500 \$
Raynie, Alberto Guillermo	1095, rue Père-Frédéric, Trois-Rivières, G9A3S5	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Métiers d'art	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	2 060 \$
Touplin, Fabiola	532, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières, G9A1X5	Trois-Rivières	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Musique	Prix à la création artistique en lien avec un organisme municipal	2 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Trudel, Denise	785, rue Des Plaines, Trois-Rivières, G8Y1G2	Trois-Rivières	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 150 \$
Trudel, Denise	785, rue Des Plaines, Trois-Rivières, G8Y1G2	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	4 500 \$
Turcotte, Ghislain	2401, 3e Avenue, app. 3, Trois-Rivières, G8ZZY9	Trois-Rivières	Ententes spécifiques (BOAR)	Danse	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie	2 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 5 ESTRIE Aide octroyée pour la région: 1 082 927 \$

CEP: Brome-Missisquoi Aide octroyée pour la CEP: 17 029 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
La Société des Nuits d'Eastman	380, rue Principale, Eastman, J0E1P0	Eastman	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Aide spéciale	15 000 \$
LeMay, Isabelle	560, rue Georges-Bonnallie, Eastman, J0E1P0	Eastman	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Perfectionnement	2 029 \$

CEP: Johnson Aide octroyée pour la CEP: 14 200 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Catry, Marie-Anne	256, 11e rang Est, Stoke, J0B3G0	Stoke	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 450 \$
Gosselin, Bertrand	256, 11e Rang Est, Stoke, J0B3G0	Stoke	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 750 \$

CEP: Mégantic-Compton Aide octroyée pour la CEP: 62 300 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bonin, Luc	25, North Hill, Lingwick, J0B2Z0	Lingwick	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	15 300 \$
Le Cochon SouRiant	66, rue Principale, Lingwick, J0B2Z0	Lingwick	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 000 \$
Le Cochon SouRiant	66, rue Principale, Lingwick, J0B2Z0	Lingwick	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	40 000 \$

CEP: Orford Aide octroyée pour la CEP: 18 000 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Demers, Marie-Ève	32, rue Gagnon, Magog, J1X5R9	Magog	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	6 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Grenier, Mélanie	151, rue King Ouest, app. 5, Sherbrooke, J1H1P4	Sainte-Catherine-de-Hatley	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	12 000 \$
------------------	--	----------------------------	--	-------------	-----------------------	-----------

CEP: Richmond	Aide octroyée pour la CEP:					25 034 \$
---------------	----------------------------	--	--	--	--	-----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Brennan Jacot, Camille	50, chemin Lacroix, Danville, J0A1A0	Danville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	8 914 \$
Cardinal, Éric	325, rue Stanley, Richmond, J0B2H0	Richmond	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 320 \$
Custeau, Yves	1084, rue Principale Nord, Richmond, J0B2H0	Richmond	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 800 \$
CEP: Saint-François	Aide octroyée pour la CEP:					60 000 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Blouin, Lise	122, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E2E6	Sherbrooke	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	19 000 \$
Caron, Nathalie	220, chemin Brown, Compton, J0B1L0	Compton	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Foreman Art Gallery of Bishop's University	Bishop's University College Street, Lennoxville, J1M1Z7	Sherbrooke	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	11 000 \$
Foreman Art Gallery of Bishop's University	Bishop's University College Street, Lennoxville, J1M1Z7	Sherbrooke	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	8 000 \$
Francoil, Yvette	28, rue Belvédère, Lennoxville, J1M1V1	Lennoxville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$

CEP: Sherbrooke	Aide octroyée pour la CEP:					886 364 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Brillant-Blais, Valérie	60, rue Brooks, app. 1, Sherbrooke, J1H4X6	Sherbrooke	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	5 750 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Compagnie de danse moderne Axile	1215, rue Kitchener, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Ententes	Danse	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$
Conseil de la culture de l'Estrie	17, rue Belvédère Nord, Sherbrooke, J1H4A7	Sherbrooke	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	14 514 \$
Corps et Graff	601, rue Prospect, Sherbrooke, J1H1B1	Sherbrooke	Ententes	Danse	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$
Gardner, Martin	2342, rue Denault, Sherbrooke, J1K1H7	Sherbrooke	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 000 \$
Hamel, Jean-François	585, rue de London, appartement 6, Sherbrooke, J1H3N2	Sherbrooke	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	3 000 \$
La Musiquetterie Inc.	1215, rue Kitchener, bureau 306, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Ententes	Musique	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$
L'Aire de jeu inc.	1215, Kitchener, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Ententes	Théâtre	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$
Le Petit Théâtre de Sherbrooke Inc.	174, rue du Palais, Sherbrooke, J1H4P9	Sherbrooke	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	12 000 \$
Le Petit Théâtre de Sherbrooke Inc.	174, rue du Palais, Sherbrooke, J1H4P9	Sherbrooke	Ententes	Théâtre	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$
Le Petit Théâtre de Sherbrooke Inc.	174, rue du Palais, Sherbrooke, J1H4P9	Sherbrooke	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	3 000 \$
Le Petit Théâtre de Sherbrooke Inc.	174, rue du Palais, Sherbrooke, J1H4P9	Sherbrooke	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale - Action communautaire	11 030 \$
Le Petit Théâtre de Sherbrooke Inc.	174, rue du Palais, Sherbrooke, J1H4P9	Sherbrooke	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	212 000 \$
Le Théâtre des petites lanternes	18, rue Wellington Nord, bureau 4, Sherbrooke, J1H5B7	Sherbrooke	Ententes	Théâtre	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$
Le Théâtre du Double Signe	1215, rue Kitchener, bureau 206, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Ententes	Théâtre	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

municipalités						
Le Théâtre du Double Signe	1215, rue Kitchener, bureau 206, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	140 500 \$
Les Concerts symphoniques de Sherbrooke Inc.	Domaine Havard-Pavillon 1 1300, boul. de Portland, Sherbrooke, J1J1S3	Sherbrooke	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	176 800 \$
Letendre, Nancy	1477, rue Prospect, Sherbrooke, J1J1J9	Sherbrooke	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	9 000 \$
Productions littORALE	138, rue Wellington Nord, bureau 202, Sherbrooke, J1H5C5	Sherbrooke	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien à la programmation annuelle	30 000 \$
Productions littORALE	138, rue Wellington Nord, bureau 202, Sherbrooke, J1H5C5	Sherbrooke	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation hors Québec	3 000 \$
Quintette à vent Estria	375, rue du Québec, Sherbrooke, J1H3L9	Sherbrooke	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	7 870 \$
Regroupement des artistes des Cantons de l'Est	74, rue Albert, Sherbrooke,	Sherbrooke	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	20 000 \$
Regroupement des artistes des Cantons de l'Est	74, rue Albert, Sherbrooke,	Sherbrooke	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	56 175 \$
Sursaut compagnie de danse	1215, rue Kitchener, bur. 301, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Ententes	Danse	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	1 875 \$
Sursaut compagnie de danse	1215, rue Kitchener, bur. 301, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	750 \$
Sursaut compagnie de danse	1215, rue Kitchener, bur. 301, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 000 \$
Sursaut compagnie de danse	1215, rue Kitchener, bur. 301, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	28 000 \$
Sursaut compagnie de danse	1215, rue Kitchener, bur. 301, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	22 000 \$
Sursaut compagnie de danse	1215, rue Kitchener, bur. 301, Sherbrooke, J1H3L1	Sherbrooke	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	104 975 \$

RÉGION: 6 MONTRÉAL

Aide octroyée pour la région: 45 547 286 \$

CEP: Acadie					Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme

Alchimies, Créations et Cultures	1400, rue Sauvé Ouest, bureau 276, Montréal, H4N1C5	Montréal	Autres	Arts et lettres	Subvention spéciale	8 000 \$
Les Voyagements - Théâtre de création en tournée	11132, rue Jeanne-Mance, Montréal, H3L3C6	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux organismes de services	80 000 \$
Micone, Marco	125, rue Sauriol Ouest, Montréal, H3L1X4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 000 \$
Musique Multi-Montréal	2005, rue Victor-Doré Bureau 208, Montréal, H3M1S4	Montréal	Ententes	Musique	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	8 000 \$

CEP: Anjou					Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme

Collectif du Cheval cabré	5885, rue Albert-Malouin, Montréal, H1M1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	16 500 \$
Corbeil, Daniel	6532, avenue Le Breton, Montréal, H1M1L5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Nadon, Guy	6055, rue Beaubien Est, app. 318, Montréal, H1M3M5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	12 700 \$
Plourde, Josée	6761, place d'Antioche, app. 5, Montréal, H1M3C8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	9 900 \$

CEP: Bourassa-Sauvé					Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme

Mas, Frédéric	6020, rue Repoir, app. 7, Montréal-Nord, H1G2N8	Montréal-Nord	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 100 \$
---------------	---	---------------	--	---------	-----------------------	----------

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Oppedisano, Cosimo	12717, avenue Hector-Lamarre, Montréal, H1G4G1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	6 970 \$
Rimtobaye, Caleb	6312, rue Pierre, app. 5, Montréal, H1G1P2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 834 \$
Rimtobaye, Israel	6312, rue Pierre, app. 5, Montréal, H1G1P2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 833 \$
Rimtobaye, Taroum	6312, rue Pierre, app. 5, Montréal, H1G1P2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 833 \$
CEP: Bourget						214 250 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bock, Marie-Ève	2900, rue Langelier, app. 1, Montréal, H1N3A3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Boudreault, Frédéric	626, rue Guizot, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	325 \$
Denls Longchamps	3042, avenue Parkville, Montréal, H1N3B3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Métiers d'art	Aide aux manifestations artistiques	30 000 \$
Ensemble Arlon	7751, rue Tellier, Montréal,	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	15 500 \$
Ensemble Arlon	7751, rue Tellier, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	17 000 \$
Ensemble Arlon	7751, rue Tellier, Montréal,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	134 975 \$
Ensemble Arlon	7751, rue Tellier, Montréal,	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Musique	Programme sans volet	15 450 \$
CEP: Crémazie						67 074 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Durand, Martin	11469, avenue London, Montréal, H1H4J6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 370 \$
Larocque, Marc-André	10433, rue de la Roche, Montréal, H2C2P3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 204 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Lévesque, Glenn	2461, rue Fleury Est, Montréal, H2B1L4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 500 \$
Pellegrino, Patrick	10427, avenue Péroquin, Montréal, H2C2K2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Théâtre Officiel del Farfadet	10561, rue Georges-Baril, Montréal, H2C2N4	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	25 000 \$

CEP: D'Arcy-McGee	Aide octroyée pour la CEP:					102 400 \$
-------------------	----------------------------	--	--	--	--	------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Agnant, Marie-Célie	5947, avenue Claranald, Montréal, H3X2T2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
L'Orchestre de chambre McGill	5459, avenue Earncliffe, Montréal, H3X2P8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	88 400 \$
Musica Cameraata Montréal	5694, rue Merrimac, Montréal, H4W1S6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Sadowy, John	4697, avenue Coolbrook, Montréal, H3X2K7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$

CEP: Gouin	Aide octroyée pour la CEP:					1 223 698 \$
------------	----------------------------	--	--	--	--	--------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
24/30 I/S	6874, rue de la Roche, Montréal, H2S2E4	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts médiatiques	Édition de périodiques culturels	68 775 \$
Ahler, Ginette	5712, 6e Avenue, Montréal, H1Y2P9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 095 \$
Alloucherie, Jocelyne	2209, rue Dandurand, app. 5, Montréal, H2G1Z3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Baier, Nicolas	6387, avenue de Gaspé, Montréal, H2S2X9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	23 000 \$
Basque, Nicolas	2950, rue Mason Appartement 201, Montréal, H1Y1X4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	1 500 \$
Beaugrand-Champagne, Claire	6635, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	24 200 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Beauparlant, André-Line	157, rue Bélanger Est, Montréal, H2S1E2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Bellemare, Mario	6643, avenue du Parc, Montréal, H2V4J1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	780 \$
Bergeron, Chantal	6655, rue Casgrain, Montréal, H2S2Z4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	142 \$
Bilodeau, Jacques	925, rue des Carrières, Montréal, H2S3M8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Architecture	Recherche et création	25 000 \$
Blouin, Jean-François	6876, rue de LaRoche, Montréal, H2S2E4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	143 \$
Bolsvert, Julien	1288-C, rue Bélanger, Montréal, H2S1H9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Bouchard, Sylvie	6616, rue Louis-Hémon, Montréal, H2G2K9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	21 200 \$
Bouthilliette, Sylvain	305, rue de Bellechasse, app. 408, Montréal, H2S1W9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	14 500 \$
Branco, Joseph	6614, avenue des Érables, Montréal, H2G2N1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Brien, Luc	6311, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 600 \$
Burton, Alexandre	7097, rue Chambord, Montréal, H2E1W4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Burton, Alexandre	7097, rue Chambord, Montréal, H2E1W4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 333 \$
Cabili, Gustavo	6631, rue Marquette, Montréal, H2G2Y6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	4 500 \$
Carabinier Lépine, Antoine	191, Lac Long Sud, Saint-Alphonse-Rodriguez,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	5 000 \$
Carabinier Lépine, Julie	2631, rue Saint-Zotique Est, Montréal, H1Y1E1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	5 000 \$
Chatelain, Marie-Neige	6020, rue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 130 \$
Christof Migone	6489, rue Saint-Dominique, Montréal, H2S3A6	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	3 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Cinq-Mars, Chloé	6392, rue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	13 000 \$
Coutu, Patrick	6416, avenue de Gaspé, Montréal, H2S2X7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	16 300 \$
Craven, Eric	7019, rue Marconi, Montréal, H2S3K3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 000 \$
de Broin, Michel	6338, rue Saint-Denis, Montréal, H2S2R7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Studio du Québec à Berlin	20 000 \$
de Broin, Michel	6338, rue Saint-Denis, Montréal, H2S2R7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	4 000 \$
Désilets, Alexandre	5071, Christophe-Colomb, app. 14, Montréal, H2J3H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 650 \$
Doyon, Patrick	6318, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	9 120 \$
Dudemaine, André	6929, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2H3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Dulude, Marc	1338, rue Bélanger, Montréal, H2G1A1	Montréal	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Jeux de la Francophonie	3 250 \$
Dulude, Marc	1338, rue Bélanger, Montréal, H2G1A1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Dupuis, Jean-Philippe	6782, rue Gamier, Montréal, H2G3A4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 000 \$
Festival interculturel du conte de Montréal	6742, rue Saint-Denis, Montréal, H2S2S2	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Littérature	Programme sans volet	32 625 \$
Gagné, Katia	5619, rue Cartier, Montréal, H2G2T8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	12 000 \$
Gauthier, Geneviève	2631, rue St-Zotique Est, Montréal, H1Y1E1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	5 000 \$
Gauthier, Jean-Pierre	6622, rue Drolet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Globensky, Pascal	43, rue Lortie, Laval, H7L3E8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	143 \$
Goyette, Alexandre	6523, avenue Delorimier, Montréal, H2G2P7	Montréal	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Théâtre	Prix à la création artistique dans un secteur particulier	10 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Gravel, Élise	6343, avenue Casgrain, Montréal, H2S2Z2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	9 000 \$
Grégoire, Lucie	6811, rue de Lanaudière, Montréal, H2G3B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	14 000 \$
Groulx, Jean-François	6705, rue Cartier, Montréal, H2G2W1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Harrisson, Sébastien	7122, rue Fabre, appartement 3, Montréal, H2E2B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	10 000 \$
Hatcher, Benjamin	6644, rue Molson, Montréal, H1Y3C5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	775 \$
Hayeur, Isabelle	2310, rue Holt, app. 6, Montréal, H2G1Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
Hayeur, Isabelle	2310, rue Holt, app. 6, Montréal, H2G1Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Jacques, David	2310, rue Holt, app. 7, Montréal, H2G1Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	500 \$
Labbé, Pierre	6629, avenue des Érables, Montréal, H2G2M9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	325 \$
L'Académie québécoise du théâtre	6879, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2S3C9	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux organismes de services	85 200 \$
Lafargue, Jacky Georges	5808, avenue de l'Esplanade, app. 5, Montréal, H2G2V3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
Lamarche, Bruno	6820, rue d'Iberville, Montréal, H2G2C8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 040 \$
Lamontagne, Edouard	5680, rue Saint-André, app. 8, Montréal, H2S2K1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 100 \$
Lamontagne, Valérie	6557, rue Clark, Montréal, H2S3E8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Langevin, Yann	7018, rue Waverly, Montréal, H2S3J2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Larochele, Corinne	6336, rue Chambord, Montréal, H2G3B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	2 325 \$
Latendresse, Nicolas	7207, avenue de Châteaubriand, Montréal, H2R2L4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	4 150 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Leclerc, Rachel	6685, avenue des Érables, Montréal, H2G2M9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	22 000 \$
Lemelin, André	5644, rue de Bordeaux, Montréal, H2G2R3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	11 000 \$
Les Éditions Gaz Moutarde Inc.	5759, 2e Avenue, Montréal, H1Y2Y7	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	25 000 \$
Les Productions Ondinnok Inc.	6645, avenue des Érables, Montréal, H2G2M9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	20 000 \$
Létourneau, Marie-Christine	7030, rue Drolet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	6 000 \$
Lussier, Patricia	210 B, avenue Mozart Ouest, Montréal, H2S1C4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Architecture	Recherche et création	2 200 \$
MacKinnon, Christopher	6331, rue Saint-Dominique, Montréal, H2S3A6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	780 \$
Marchand, Claire	6737, avenue des Érables, Montréal, H2G2N2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	5 100 \$
Margineanu, Alex	6516, rue Louis-Hémon, Montréal, H2G2K9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	20 000 \$
Mariner, Justin	2143, rue des Carrières, Montréal, H2G1X2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	750 \$
Migone, Christof	6489, rue Saint-Dominique, Montréal, H2S3A6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Minière, Jérôme	6996, rue Châteaubriand, Montréal, H2S2P1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 474 \$
Minière, Jérôme	6996, rue Châteaubriand, Montréal, H2S2P1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 000 \$
Nault, Line	6910, rue de Bordeaux, Montréal, H2G2S4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	6 450 \$
Njock, Aina Jean Émmanuel	7057, rue Christophe Colomb, Montréal, H2S2H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 500 \$
Paquet, Steve	2008-A, rue Saint-Zotique, Montréal, H2G1J3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	11 120 \$
Paré, Katherine	6616, rue Casgrain, Montréal, H2S2Z5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	14 000 \$
Parra, Arturo	7070, rue Fabre, app. 3, Montréal, H2E2B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Productions si on rêvait encore	5644, rue de Bordeaux, Montréal, H2G2R3	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	7 500 \$
Proulx, Jean-Sébastien	6259, rue de Normanville, Montréal, H2S2B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	3 253 \$
Quatuor de saxophones Nota Bene	6265, rue d'Alma, Montréal, H2S2W2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	9 000 \$
Radice, Anna	210-B, avenue Mozart Ouest, Montréal, H2S1C4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Architecture	Recherche et création	2 200 \$
Rioux, Héliène	6678, rue Saint-Vallier, Montréal, H2S2P7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Rioux, Héliène	6678, rue Saint-Vallier, Montréal, H2S2P7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec-Mexique	8 000 \$
Robitaille, Marie-Andrée	4878 A, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4J7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	13 000 \$
Rubberbandance Group	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L 1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Saëz, César	7154, rue Saint-Urbain, Montréal, H2S3H5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
Saëz, César	7154, rue Saint-Urbain, Montréal, H2S3H5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Sauvé, Simon	6730, rue Drolet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Serge Bérard	2310, rue Holt, app. 8, Montréal, H2G1Y4	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	17 000 \$
Shalabi, Osama	6639, avenue du Parc, Montréal, H2V4J1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	4 000 \$
Sibytlines inc.	6757, rue Saint-Urbain, Montréal, H2S3H2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Sirois, Dominique	2310, rue Holt, app. 7, Montréal, H2G1Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Snelling, Lin	6752, avenue Casgrain, Montréal, H2S2Z7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 717 \$
Sokolovic, Ana	6997, rue De Normanville, Montréal, H2S2C4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Spirale Magazine culturel inc.	6742, rue Saint-Denis, Montréal, H2S2S2	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	77 000 \$
Sylvestre, Manon	2684, rue Dandurand, Montréal, H1Y1S7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	2 745 \$
Terres en vues, Société pour la diffusion de la culture autochtone	6865, avenue Christophe-Colomb, bureau 102, Montréal, H2S2H3	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Arts multidisciplinaires	Programme sans volet	55 250 \$
Théâtre Pigeons International	6512, avenue du Parc, Montréal, H2V4H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	18 000 \$
Théâtre Pigeons International	6512, avenue du Parc, Montréal, H2V4H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	94 478 \$
Théâtre Tout à Trac	1494, rue Bélanger, Montréal, H2G1A7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	11 000 \$
Turcotte, Marie-Hélène	6400, avenue Casgrain, Montréal, H2S2Z1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	20 000 \$
Uloth, David	6392, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Uloth, David	6392, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 500 \$
Uloth, David	6392, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Vedady, Adrian	769, rue de Bellechasse, Montréal, H2S1X7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	4 500 \$
Vukov, Tamara	6643, avenue du Parc, Montréal, H2V4J1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	780 \$
Zon, Adama	6623, rue Saint-Dominique, Montréal, H2S3A8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	5 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Hochelaga-Maisonneuve						Aide octroyée pour la CEP:		1 825 927 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme		
Association des cinémas parallèles du Québec	4545, avenue Pierre-De-Coubertin, Montréal, H1V3R2	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts médiatiques	Édition de périodiques culturels	33 000 \$		
Augustin, Thomas	3145, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H1W2C1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$		
Blais, Marie-Claire	1463, rue Préfontaine, Montréal, H1W2N6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	11 000 \$		
Boileau, Caroline	4555, rue Adam, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	7 000 \$		
Cardinal, Serge	1417, rue Saint-Clément, Montréal, H1V3E1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	15 000 \$		
Ceccarelli, Jared Isaiah	1675, rue Cuvillier, Montréal, H1W3A2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 040 \$		
Ceccarelli, Jared Isaiah	1675, rue Cuvillier, Montréal, H1W3A2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 282 \$		
Chauvette, François	2415, rue Saint-Germain, Montréal, H1W2T9	Montréal	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Musique	Jeux de la Francophonie	1 750 \$		
Collectif CHAMBR'AMIE	4153, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H1V1X1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	25 000 \$		
Comité Musique Maisonneuve Inc.	4200, rue Ontario Est, Montréal, H1V1K1	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	10 000 \$		
Compagnie musicale La Nef	1899, avenue Desjardins, bureau 203, Montréal, H1V2G8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	93 925 \$		
Compagnie musicale La Nef	1899, avenue Desjardins, bureau 203, Montréal, H1V2G8	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Musique	Programme sans volet	8 670 \$		
Cotton, Sylvie	1613, avenue Valois, Montréal, H1W3M1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	19 600 \$		
Cotton, Sylvie	1613, avenue Valois, Montréal, H1W3M1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$		
Dubé, Peter	2050, avenue Aird, app. 301, Montréal, H1V3S7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 000 \$		
Edoin, Guy	590, avenue Desjardins, Montréal, H1V2G1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$		

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Farine Orpheline Cherche Ailleurs Meilleur	2025, rue Parthenais, local 305C Édifice Grover, Montréal, H2K3T2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Festival Orgue et Couleurs	2929, rue Jeanne-D'Arc, Montréal, H1W3W2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	37 942 \$
Forestier, Louise	2295, avenue Aird, app. 206, Montréal, H1V2W4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	16 000 \$
Fortier, Paul-André	578, rue Préfontaine, Montréal, H1W2N2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	390 \$
Fortier, Paul-André	578, rue Préfontaine, Montréal, H1W2N2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 500 \$
Gagnon, Renée	1879, rue Aylwin, Montréal, H1W3C2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	14 000 \$
Gilot, Stéphane	4555, rue Adam, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	17 800 \$
Guerrera, Massimo	4553, rue Adam, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	6 000 \$
Hamelin, Philippe	2296, rue Montgomery, app. 6, Montréal, H2K2S1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 900 \$
Hébert, Catherine	2035, avenue Bennett, app. 201, Montréal, H1V2T2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Hornsey, Philip	3475, rue de Rouen, Montréal, H1W1L8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 560 \$
Huck, Matthieu	1470, rue Darling, Montréal, H1W2W3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	7 000 \$
Labrecque, Manon	2019, rue Moreau, local 401A, Montréal, H1W2M1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement au Québec	1 991 \$
Laflamme, Claude	5080, rue Adam, Montréal, H1V1W6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Laframboise, Marie-Josée	2158, rue Montgomery, app. C, Montréal, H2K2R8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	11 000 \$
Landry, Paméla	2577, avenue Bourbonnière, Montréal, H1W3P5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 800 \$
Landry, Paméla	2577, avenue Bourbonnière, Montréal, H1W3P5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	925 \$
Landry, Paméla	2577, avenue Bourbonnière, Montréal, H1W3P5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 160 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Langlais, Tania	2115, rue Florian, app. 5, Montréal, H2K2P4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
L'Association québécoise des marionnettistes AQM	2570, rue Nicolet Bureau 400, Montréal, H1W3L5	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux organismes de services	25 000 \$
Lauzier, Philippe	609, rue Valois, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 950 \$
Lauzier, Philippe	609, rue Valois, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 600 \$
Laverdure, Bertrand	3270, rue Sherbrooke Est, app. 4, Montréal, H1W1C2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	7 755 \$
Le Corps Indice productions artistiques	588, avenue Bennett, Montréal, H1V2S3	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 000 \$
Le Corps Indice productions artistiques	588, avenue Bennett, Montréal, H1V2S3	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Le Corps Indice productions artistiques	588, avenue Bennett, Montréal, H1V2S3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien au fonctionnement	62 350 \$
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	4353, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H1V1Y2	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	9 500 \$
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	4353, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H1V1Y2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	20 000 \$
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	4353, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H1V1Y2	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Théâtre	Programme sans volet	20 949 \$
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	4353, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H1V1Y2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	756 150 \$
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	4353, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H1V1Y2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	66 132 \$
Ledjebgue, Service	2861, rue de Rouen, app. 2, Montréal, H2K1N8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 833 \$
Lemieux, Corine	4553, rue Adam, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	6 000 \$
Moreau, Aude	2019, rue Moreau, app. 507, Montréal, H1W2M1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	15 440 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Oulmet, Lucie	2622, avenue Bourbonnière, Montréal, H1W3P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 068 \$
Parenteau-Lebeuf, Dominick	2530, rue de Chambly, Montréal, H1W3J7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	965 \$
Parenteau-Lebeuf, Dominick	2530, rue de Chambly, Montréal, H1W3J7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	5 700 \$
Quatuor Molinari	2435, rue de Chambly, Montréal, H1W3Z3	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	5 500 \$
Quatuor Molinari	2435, rue de Chambly, Montréal, H1W3Z3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	36 000 \$
Simard, Dominic Étienne	2057, rue Théodore, Montréal, H1V3C1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	13 000 \$
Théâtre Complice	2594, rue Bennett Appartement 5, Montréal, H1V3S4	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	24 000 \$
Théâtre Incliné	2570, rue Nicolet, bureau 400, Montréal, H1W3L5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	8 000 \$
Théâtre Incliné	2570, rue Nicolet, bureau 400, Montréal, H1W3L5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	9 000 \$
Théâtre Incliné	2570, rue Nicolet, bureau 400, Montréal, H1W3L5	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	9 000 \$
Théâtre Sans Fil T.S.F. inc.	411, avenue Letourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	4 350 \$
Théâtre Sans Fil T.S.F. inc.	411, avenue Letourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 500 \$
Théâtre Sans Fil T.S.F. inc.	411, avenue Letourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	8 000 \$
Théâtre Sans Fil T.S.F. inc.	411, avenue Letourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Théâtre Sans Fil T.S.F. inc.	411, avenue Letourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	24 200 \$
Théâtre Sans Fil T.S.F. inc.	411, avenue Letourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	131 825 \$
Tuyo inc.	411, avenue Létourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Rideau	3 425 \$
Walsh, Nadine	2179, rue Nicolet, Montréal, H1W3L3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Webster, Barry	2814-A, rue Hochelaga, Montréal, H2K1K5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 000 \$
Zeugma, collectif de folklore urbain	3622, rue Hochelaga, Montréal, H1W1J1	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	10 000 \$
Zeugma, collectif de folklore urbain	3622, rue Hochelaga, Montréal, H1W1J1	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	4 500 \$
Zeugma, collectif de folklore urbain	3622, rue Hochelaga, Montréal, H1W1J1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	30 000 \$

CEP: Jacques-Cartier	Aide octroyée pour la CEP:					1 500 \$
-----------------------------	-----------------------------------	--	--	--	--	-----------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Abley, Mark	52, Winston Circle, Pointe-Claire, H9S4X6	Pointe-Claire	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 500 \$

CEP: Jeanne-Mance-Viger	Aide octroyée pour la CEP:					25 000 \$
--------------------------------	-----------------------------------	--	--	--	--	------------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Paradis, Katia	7640, rue Dumans, app. 1406, Saint-Léonard, H1S3G3	Saint-Léonard	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$

CEP: Laurier-Dorion	Aide octroyée pour la CEP:					952 452 \$
----------------------------	-----------------------------------	--	--	--	--	-------------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Archambault, Brigitte	8218, avenue de Gaspé, Montréal, H2P2J8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Audet, Viviane	340, rue de Castelnau Est, Montréal, H2R1P7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 325 \$
Audy, Héroïse	7730, rue Drolet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
Bégin, Jean-Olivier	1490, boul. de l'Entente, # 209, Québec, G1S4V3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	2 600 \$
Bernier, Nicolas	7496-A, avenue Christophe-Colomb, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Bouchard, Julien	8842, rue St-Denis, Montréal, H2M1N2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 500 \$
Briftt, Fanny	7528, avenue Henri-Julien, Montréal, H2R2B5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	7 400 \$
Brouillette, Marc André	8139, rue Foucher, Montréal, H2P2B6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Couillard Després, Geneviève	7805, rue Saint-Denis, Montréal, H2R2E9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Créations Etc...	7378, rue Lajeunesse, bureau 310, Montréal, H2R2H8	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Rideau	1 695 \$
Dion, Mélanie	5764, 12e Avenue, Montréal, H1X3A1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Diouf, El Hadji Fall	8505, rue de Reims, Montréal, H2P2P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Donals, René	99, rue de Castelnau Est, Montréal, H2R1P1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	12 000 \$
Dupont, Éric	8510, rue Drolet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement au Québec	365 \$
Dynamo Théâtre Inc.	911, rue Jean-Talon Est, bureau 131, Montréal, H2R1V5	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	17 000 \$
Dynamo Théâtre inc.	911, rue Jean-Talon Est, bureau 131, Montréal, H2R1V5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien au développement hors Québec des organismes	52 000 \$
Dynamo Théâtre Inc.	911, rue Jean-Talon Est, bureau 131, Montréal, H2R1V5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	196 800 \$
Falaise, Bernard	8051, rue Berri, Montréal, H2R2H2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	143 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Fillon, Johnny	8161, rue Saint-Denis, Montréal, H2P2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	4 000 \$
Frigon, Michel	7701, avenue de Gaspé, Montréal, H2R2A5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	4 000 \$
Gauthier, Jonathan	1419, avenue de l'Église, Montréal, H4E1G3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 416 \$
Gervais, Bertrand	8250, rue Henri-Julien, Montréal, H2P2J2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Gosselin, Chantal	7923, avenue de Gaspé, Montréal, H2R2A6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 195 \$
Hall, Helen	7819, rue Drolet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	12 000 \$
Hébert, Robert	7936, avenue de Gaspé, Montréal, H2R2A7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	15 000 \$
Innovations en concert	7701, avenue de Gaspé, Montréal, H2R2A5	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	22 100 \$
Kennedy, Catherine	7243, rue Berri, app. B, Montréal, H2R2G4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 700 \$
Langlois, Étienne	7864, rue Berri, Montréal, H2R2G9	Montréal	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts médiatiques	Prix à la création artistique dans un secteur particulier	5 000 \$
Leblanc, Martin	7237, rue Alexandra, Montréal, H2R2Y9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 000 \$
Lecclair, Marie-Chantal	8160, rue Boyer, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	143 \$
Léonard, Emmanuelle	7884, rue Lajeunesse, Montréal, H2R2J4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Atelier-résidence de la Fondation Christoph-Mérian à	15 000 \$
Mativetsky, Shawn	8184, rue Berri, Montréal, H2P2E9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	6 630 \$
McKinley, Maxime	8152, rue Casgrain, Montréal, H2P2K5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	6 200 \$
Meyer, Hazel	7530, rue Saint-Hubert, Montréal, H2R2N6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	10 000 \$
Noël, Michel	2155, chemin Prévile, Saint-Damien, J0K2E0	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 700 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Quasar quatuor de saxophones	8160, rue Boyer, Montréal,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	14 000 \$
Quasar quatuor de saxophones	8160, rue Boyer, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 450 \$
Rhéaume, Michelle	7560, avenue de Gaspé, app. 3, Montréal, H2R2A2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Accueil d'artistes en résidence	9 200 \$
Savard, Francine	7245, rue Alexandra, app. 101, Montréal, H2R2Y3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	23 000 \$
Snell, Jerry	636, rue Ogilvy, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Déplacement	750 \$
Snell, Jerry	636, rue Ogilvy, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	15 000 \$
Sottolichio, Rafael	7301, rue Saint-Denis, Montréal, H2R2E3	Montréal	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Jeux de la Francophonie	3 250 \$
Starnino, Carmine	7448, rue Outremont, app. 4, Montréal, H3N2L8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Studio du Québec à Rome	15 000 \$
Tafel, Tedi	7239, rue Saint-Urbain, app. 2, Montréal, H2R2Y5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	15 000 \$
Théâtre Bouches Décousues	911, rue Jean-Talon Est, bureau 133, Montréal, H2R1V5	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	1 500 \$
Théâtre Bouches Décousues	911, rue Jean-Talon Est, bureau 133, Montréal, H2R1V5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	5 000 \$
Théâtre Bouches Décousues	911, rue Jean-Talon Est, bureau 133, Montréal, H2R1V5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	150 500 \$
Théâtre de l'Oeil Inc.	7780, avenue Henri-Julien, Montréal, H2R2B7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	12 000 \$
Théâtre de l'Oeil Inc.	7780, avenue Henri-Julien, Montréal, H2R2B7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	11 000 \$
Théâtre de l'Oeil Inc.	7780, avenue Henri-Julien, Montréal, H2R2B7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	15 000 \$
Théâtre de l'Oeil Inc.	7780, avenue Henri-Julien, Montréal, H2R2B7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	198 900 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Trio de Guitares de Montréal	8248, Rue de Chateaubriand, Montréal, H2P2V4	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	3 990 \$
Vandycke, Emmanuelle	7524, avenue de Châteaubriand, Montréal, H2R2M1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	8 500 \$
Villeneuve, Alain	7832, rue Saint-Denis, Montréal, H2R2E8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 000 \$
CEP: Marquette						98 450 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Cousineau, Sylvain	440, 19e Avenue, app. 350, Lachine, H8S3S2	Lachine	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Gauthier, Mario	295, avenue Sainte-Marie, Dorval, H9S2G9	Dorval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	18 750 \$
L'Ensemble Les Boréades de Montréal	127, 17e Avenue, Lachine,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	54 200 \$
Lizée, Nicole	874, 51e Avenue, Lachine, H8T2W6	Lachine	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$
Lizée, Nicole	874, 51e Avenue, Lachine, H8T2W6	Lachine	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	500 \$

CEP: Mercier						8 469 927 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Accents graves Québec	1833, rue Marie-Anne Est, Montréal, H2H1M2	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	7 000 \$
Ackerman, Marianne	5300, rue Waverly, Montréal, H2T2X7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	17 000 \$
Agence Topo	5455, avenue de Gaspé, bureau 1001, Montréal, H2T3B3	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	20 000 \$
Agence Topo	5455, avenue de Gaspé, bureau 1001, Montréal, H2T3B3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la publication	7 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Anderson, Randall	4681, rue Chabot, Montréal, H2H1Y2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Anderson, Randall	4681, rue Chabot, Montréal, H2H1Y2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Apostolska, Aline	4252, rue Marquette, Montréal, H2J3X1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Apostolska, Aline	4252, rue Marquette, Montréal, H2J3X1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	5 000 \$
April, Raymonde	4631, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
Association Lurelu	4388, rue Saint-Denis, bureau 305, Montréal, H2J2L1	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	49 200 \$
ATSA	4430, rue Drolet, Montréal, H2W2L8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	4 500 \$
ATSA	4430, rue Drolet, Montréal, H2W2L8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
ATSA	4430, rue Drolet, Montréal, H2W2L8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Atwill, Jason	175, boul. Saint-Joseph Est, Montréal, H2T1H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 000 \$
Barbe, Jean	5143, rue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Z2	Montréal	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Littérature	Prix à la création artistique dans un secteur particulier	2 000 \$
Baron, Frédéric	1973, rue Gauthier, Montréal, H2K1A6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 500 \$
Baudouin, Jean	4538, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3P7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 650 \$
Bazinet, René	5425, rue de Bordeaux Appartement 333, Montréal, H2H2P9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	4 000 \$
Bergeron, Jean-Philippe	1060, rue Gifford, app. 2, Montréal, H2J1P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	19 000 \$
Berthelet, Myriam	4669, rue de Méhanna, Montréal, H2J3B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	4 000 \$

Bertrand, Simon	4315, rue Saint-Dominique, Montréal, H2W2A9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Blinette, Geneviève	4360-A, rue de Bullion, Montréal, H2W2G1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$
Blais, Isabelle	5254, rue Saint-Urbain, Montréal, H2T2W9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 525 \$
Blanchette, Frédéric	4524, rue Chambord, Montréal, H2J3M7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 850 \$
Boisseau, Martin	2177, rue Masson, app. 414, Montréal, H2H1B1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Bouchard, Christian	5196, rue Fabre, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	5 000 \$
Bourdeau, Martin	C.P. 47514 Comptoir postal Plateau Mont-Royal, Montréal, H2H2S8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Brochu, Jacques	3717, rue Coloniale, Montréal, H2X2Y7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	9 000 \$
Brown, Allan	2289, rue Marie-Anne Est, Montréal, H2H1N4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	780 \$
Bujold, Nathalie	5434, avenue Casgrain, Montréal, H2T1X2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Bustros, Antoine	5357, rue Waverly, Montréal, H2T2X8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	12 000 \$
Caissy, Jean-François	4449, avenue Coloniale, Montréal, H2W2C5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Callahan, Moya	4407, boulevard Saint-Laurent, app. 2, Montréal, H2W1Z8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	3 900 \$
Cantín, Simon	3867, rue Saint-Dominique, Montréal, H2W2H2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	6 000 \$
Canty, Daniel	4565, rue Fabre, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	18 000 \$
Caron, Dominic	4315, rue de Bordeaux, Montréal, H2H1Z4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	5 583 \$
Carrière, Marie-Ève	1688-A, boul. St-Joseph Est, Montréal, H2J1M9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	5 584 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Centre d'art et de diffusion Clark	5455, avenue de Gaspé, suite 114, Montréal, H2T3B3	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	100 000 \$
Centre d'art public	4888, rue Saint-Denis, Montréal, H2J2L6	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	25 000 \$
Centre de Diffusion 3D	4888, rue Saint-Denis, Montréal, H2J2L6	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts visuels	Édition de périodiques culturels	51 000 \$
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	4374, boulevard Saint-Laurent, 2e étage, Montréal, H2W1Z5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	42 500 \$
Chabot, Joceline	5212, avenue de Lorimier, Montréal, H2H2C2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre	3 000 \$
Chartrand, Sylvie	763, boulevard Saint-Joseph Est, appartement 4, Montréal, H2J1K3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	10 000 \$
Clareton, Estelle	4320, rue Barri, Montréal, H2J2P8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	25 000 \$
Claus, Hannah	5170, rue Saint-Denis, Montréal, H2T2M2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
Claus, Hannah	5170, rue Saint-Denis, Montréal, H2T2M2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	15 000 \$
Clément, Suzanne	5054, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3R1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	12 000 \$
Cohen, Randall	4342, avenue Laval, Montréal, H2W2J5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Architecture	Déplacement	1 000 \$
Conceição, Orlando Macedo	5471, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	6 540 \$
Concours Musical International de Montréal	305, rue Mont-Royal Est, Montréal, H2T1P8	Montréal	Ententes	Musique	Ententes spécifiques avec un organisme	250 000 \$
Coopérative de production vidéoscopique de Montréal	1124, rue Marie-Anne Est, bureau 21, Montréal, H2J3B7	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	36 465 \$
Copti, Marie-Hélène	218, boul. Saint Joseph Est, app. 15, Montréal, H2T1H6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Côté, Alexandre	1914, rue Saint-Clément, Montréal, H1V3E6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 040 \$
Côté, Yvan	753, rue De Bienville, app. 1, Montréal, H2J1T8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	13 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Courmoyer, Mathieu	74, rue St-Viateur Ouest, Montréal, H2T2K8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$
Coutu Dumont, Guillaume	4649, rue Boyer, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 150 \$
Création Caféine	4758, rue Brébeuf, Montréal, H2J3L3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	20 000 \$
Création Danse Lynda Gaudreau	4866, rue Hutchison, Montréal, H2V4A3	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Création Danse Lynda Gaudreau	4866, rue Hutchison, Montréal, H2V4A3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	93 688 \$
Créations Musicales François Richard	4334, rue Fabre, Montréal,	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Rideau	1 500 \$
Cyr, Marc-Antoine	4270, rue Drolet, Montréal, H2W2L6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	2 000 \$
Dagenais, Dominic	1619, rue William, suite 226, Montréal, H3J1R1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 500 \$
Daniel Danis	5218, rue Saint-André, Montréal, H2J3A7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	15 000 \$
Danse-Cité Inc.	3825, rue de Bullion, Montréal, H2W2E2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	116 025 \$
Dave St-Pierre inc.	4621, rue Parthenais, Montréal, H2H2G8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	30 300 \$
Dave St-Pierre inc.	4621, rue Parthenais, Montréal, H2H2G8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Dave St-Pierre Inc.	4621, rue Parthenais, Montréal, H2H2G8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	30 000 \$
Day, Dennis	4528, rue Saint-Urbain, Montréal, H2T2V8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
De Pauw, Manon	4436, rue de Bordeaux, Montréal, H2H1Z7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 840 \$
De Pauw, Manon	4436, rue de Bordeaux, Montréal, H2H1Z7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Denault, Karine	4418, rue Messier, Montréal, H2H2H9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	5 000 \$
Denesiuk, Marci	4406, rue St-Urbain, Montréal, H2W1V8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Studio de Bruxelles pour les écrivains et les conteurs	5 000 \$
Denis, Éric	4475, boulevard Saint-Laurent app. 202, Montréal H2W1Z8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	24 000 \$
Desautels, Denise	4596, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2J3G6	Montréal	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Littérature	Bourses de carrière	30 000 \$
Desautels, Denise	4596, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2J3G6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Desjardins, Hélène	5020, rue Drolet, app. 5, Montréal, H2T2G9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	19 000 \$
Desrosiers, Étienne	5309, rue Saint-Urbain, Montréal, H2T2W8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Desrosiers, Yves	1675, rue Gifford, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	12 000 \$
Diagonale, centre des arts et des fibres du Québec	5455, rue de Gaspé, espace 203, Montréal, H2T3B3	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	40 000 \$
Diagonale, centre des arts et des fibres du Québec	5455, rue de Gaspé, espace 203, Montréal, H2T3B3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	2 000 \$
Dion, Nathalie	5710, boul. Saint-Laurent, app. 4, Montréal, H2T1S8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Doyon, Natasha	5635, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Z9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Échanges franco-québécois d'artistes et	8 000 \$
Drolet, Patrick	5241, rue Garrier, Montréal, H2J3T3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	2 000 \$
Dubreuil, Martin	5014, rue St-Urbain, Montréal, H2T2W3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 600 \$
Duchesneau, Mario	571, avenue Aird, Montréal, H1V2V1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Studio du Québec à New-York	15 000 \$
Ducros, Philippe	4890, avenue de l'Hôtel-de-Ville, appartement 202, Montréal, H2T2B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 700 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Ducros, Philippe	4890, avenue de l'Hôtel-de-Ville, appartement 202, Montréal, H2T2B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	2 500 \$
Dulcinée Langfelder et cie	5143, boulevard Saint-Laurent, 3e étage, Montréal, H2T1R9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	5 000 \$
Dulcinée Langfelder et cie	5143, boulevard Saint-Laurent, 3e étage, Montréal, H2T1R9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	18 000 \$
Dulcinée Langfelder et cie	5143, boulevard Saint-Laurent, 3e étage, Montréal, H2T1R9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	5 500 \$
Dulcinée Langfelder et cie	5143, boulevard Saint-Laurent, 3e étage, Montréal, H2T1R9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien au fonctionnement	105 000 \$
Durand, Catherine	4457, avenue des Érables, Montréal, H2H2C7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 840 \$
Echenberg, Rachel	77, rue Saint-Viateur Est, Montréal, H2T1A7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 000 \$
Écran blanc	5243, rue Clark, Montréal, H2T2V3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres au Québec	20 000 \$
Egger, Virginie	4399, rue Berri, Montréal, H2J2R2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	8 500 \$
Ensemble Caprice	4841, rue Gamier, Montréal, H2J3S8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	8 000 \$
Éric Mattson et Nicole Gingras	4383, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3P3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide aux manifestations artistiques	24 000 \$
Espace GO inc.	4890, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2T1R5	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	46 637 \$
Espace GO inc.	4890, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2T1R5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	372 600 \$
Espace GO inc.	4890, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2T1R5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale	5 000 \$
Fafard, David Emmanuel	4521, rue Chapleau, Montréal, H2H2L4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 150 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Faubert, Julie	5333, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	13 400 \$
Faubert, Julie	5333, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
Faucher, Martin	4350 - A, rue Fabre, Montréal, H2J2R1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 400 \$
Flynn, Erin	5300, avenue de Lorimier, Montréal, H2H2C2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 000 \$
Folsy, Gilbert	4505, rue Cartier, app. 2, Montréal, H2H1W7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	3 253 \$
Forsythe, Tammy	5276, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2T1S1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Fortier Danse-Création	1030, rue Cherrier, bureau 506, Montréal, H2L1H9	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	3 700 \$
Fortier Danse-Création	1030, rue Cherrier, bureau 506, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	82 875 \$
Fortin, Jérôme	5156, rue Saint-Denis, Montréal, H2J2M2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
Fortin, Jérôme	5156, rue Saint-Denis, Montréal, H2J2M2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	16 000 \$
Fortin, Robbert	5137-A, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Z2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	700 \$
Fournel, Marc	4371, rue Chapleau, Montréal, H2H2K9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	15 500 \$
Fraboni, John	4901, rue Grand-Pré, Montréal, H2T2H9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	4 700 \$
Galerie & Atelier La Centrale Électrique / Powerhouse Gallery & Studio	4296, boul. Saint-Laurent, Montréal, H2W1Z3	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	88 400 \$
Galerie & Atelier La Centrale Électrique / Powerhouse Gallery & Studio	4296, boul. Saint-Laurent, Montréal, H2W1Z3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	2 500 \$
Gariépy, Marie-Chantale	4692, rue Chambord, Montréal, H2J3M7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	9 800 \$
Gauthier, Jacinthe	4274, avenue des Érables, Montréal, H2H2C5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 370 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Girard, Marc	6041, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T3A2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 000 \$
Golden, Anne	4881, rue Clark, Montréal, H2T2T6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	9 140 \$
Goulet, Michel	4379, rue de Bullion, Montréal, H2W2G2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	24 000 \$
Graff, centre de conception graphique	963, rue Rachel Est, Montréal, H2J2J4	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	57 902 \$
Gravel, Frédéric	1950, boul. St-Joseph Est, app. 4, Montréal, H2H1E3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	15 000 \$
Groupe intervention vidéo de Montréal Inc.	5505, boul. Saint-Laurent, bureau 3015, Montréal, H2T1S6	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Aide spéciale - Action communautaire	5 543 \$
Groupe Intervention vidéo de Montréal Inc.	5505, boul. Saint-Laurent, bureau 3015, Montréal, H2T1S6	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	48 150 \$
Groupe Intervention vidéo de Montréal Inc.	5505, boul. Saint-Laurent, bureau 3015, Montréal, H2T1S6	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la publication	10 000 \$
Guilbert, Charles	4280, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3N9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Guy Laramée	5273, rue Chabot, Montréal, H2H1Y9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien aux projets de production	9 400 \$
Hamel Crispo, Martine	4830, rue Christophe-Colomb, Montréal, H2J3G9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	16 650 \$
Hatt, Shari	4301, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2W2H3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Henricks, Nelson	1017, rue Marie-Anne Est, Montréal, H2J2B5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 250 \$
Héту, Joane	1220, rue Marie-Anne Est, Montréal, H2J2B8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	10 660 \$
Hibbard, Karen	4823, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2T2B4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	17 320 \$
Hiscott, Joe	6083, rue Waverly, Montréal, H2T2Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Hiscott, Joe	6083, rue Waverly, Montréal, H2T2Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	750 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Hoffmann, Bettina	5645, rue Waverly, Montréal, H2T2Y2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement au Québec	750 \$
Imbeau, Charles	1979, rue Masson, Montréal, H2H1A5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	750 \$
Infinithéâtre	5413, boulevard Saint-Laurent Bureau 302, Montréal, H2T1S5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	77 350 \$
Jean, Diane	970, rue Gifford, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 000 \$
Jean, Diane	970, rue Gifford, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	8 400 \$
Jean, Rodrigue	5730, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	12 000 \$
Jeunesses Musicales du Canada	305, avenue du Mont-Royal Est, Montréal, H2T1P8	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	264 537 \$
	5212, avenue de Lorimier, Montréal, H2H2C2	Montréal	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 463 \$
Joceline Chabot	5247, rue Gamier, Montréal, H2J3T3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	16 930 \$
Kameid, Olivier	4622, rue Parthenais, Montréal, H2H2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	2 000 \$
Kidd, Catherine	5211, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2T1S4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 500 \$
Kneubühler, Thomas	5879, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T3A2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 550 \$
La Revue Moebius	2200, rue Marie-Anne Est, Montréal, H2H1N1	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	23 000 \$
Labrosse, Diane	4302, rue Fabre, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Lakatos, Jimmy	1811, rue Marie-Anne Est, app. 101, Montréal, H2H1M2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 334 \$
Lallic, Manuela	5330, rue Saint-Urbain, app. 2, Montréal, H2T2W9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Lalic, Manuela	5330, rue Saint-Urbain, app. 2, Montréal, H2T2W9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Lalonde, Catherine	188, rue Lionais, Montréal, H2W1C3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Lanoie, Dominique	2216, rang Salvail Nord, Saint-Jude, J0H1P0	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 095 \$
Laplante, Chantale	1361, boul. Saint-Joseph Est, app. 29, Montréal, H2J1M4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 150 \$
Laramée, Guy	5273, rue Chabot, Montréal, H2H1Y9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement au Québec	750 \$
Laramée, Guy	5273, rue Chabot, Montréal, H2H1Y9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec-Mexique	8 000 \$
L'Association des professionnels des arts de la scène du Québec	4874, rue de Brébeuf, Montréal, H2J3L5	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	32 625 \$
L'Association des professionnels des arts de la scène du Québec	4874, rue de Brébeuf, Montréal, H2J3L5	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Aide spéciale	10 000 \$
L'Atelier Circulaire	5445, avenue de Gaspé, espace 503, Montréal, H2T3B2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	74 643 \$
Lavigne, Louis-Dominique	4228, rue Chambord, Montréal, H2J3M2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 700 \$
Le 'Groupe' Audubon	5037, rue Saint-Urbain, Montréal, H2T2W4	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	15 000 \$
Le Regroupement du conte au Québec	4254, rue Saint-Hubert, Montréal, H2J2W7	Montréal	Autres	Littérature	Subvention spéciale	7 400 \$
Le Théâtre de la Manufacture	4559, avenue Papineau, Montréal, H2H1V4	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	12 000 \$
Le Théâtre de la Manufacture	4559, avenue Papineau, Montréal, H2H1V4	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale	5 000 \$
Le Théâtre de la Manufacture	4559, avenue Papineau, Montréal, H2H1V4	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	45 000 \$
Le Théâtre de la Manufacture	4559, avenue Papineau, Montréal, H2H1V4	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	148 370 \$
Le Théâtre de la Manufacture	4559, avenue Papineau, Montréal, H2H1V4	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	337 025 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Le Théâtre Petit à Petit inc.	4949, rue Clark, Montréal, H2T2T6	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	30 000 \$
Le Théâtre Petit à Petit inc.	4949, rue Clark, Montréal, H2T2T6	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Rideau	840 \$
Le Théâtre Petit à Petit inc.	4949, rue Clark, Montréal, H2T2T6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	221 000 \$
Lebofsky, Joshua	5247, rue Clark, Montréal, H2T2V3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	14 450 \$
Lecavallier, Louise	4528, rue De Bullion, Montréal, H2T1Y6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 021 \$
Leclerc, Rémi	4296, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2W2H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	143 \$
Leclerc, Rémi	4296, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2W2H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	325 \$
Leduc, Martin	4313A, rue de Bordeaux, Montréal, H2H1Z4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Accueil d'artistes en résidence	10 000 \$
Lemieux, David	4650, rue Gamier, Montréal, H2J3S7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Les Filles électriques	5143, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2T1R9	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien à la programmation annuelle	14 000 \$
Les Grands Ballets Canadlens de Montréal	4816, rue Rivard, Montréal,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Aide spéciale	100 000 \$
Les Grands Ballets Canadiens de Montréal	4816, rue Rivard, Montréal,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	1 675 000 \$
Les Productions Cormoran	4335, rue Saint-André, bureau 10, Montréal, H2J2Z3	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	7 500 \$
Les Sortilèges danses du monde	5563, rue Fulium, bureau 202, Montréal, H2G2H5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	71 887 \$
Létourneau, Éric	5776, boul. Saint-Laurent, Montréal, H2T1S8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
Lévaillé, Dantel	4361, rue De Bullion, app. 304, Montréal, H2W2G2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	12 500 \$
Levert, Mireille	5350, rue Drolet, app. 401, Montréal, H2T2H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

L'illusion, théâtre de marionnettes	783, rue de Bienville, Montréal, H2J1T8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	85 200 \$
L'Off Festival de Jazz	5505, boul. Saint-Laurent Bureau 3028, Montréal, H2T1S6	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	10 000 \$
Lofranco, John	4871, rue de Grand-Pré, Montréal, H2T2H9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	18 000 \$
Lozano, Frank	4317, avenue Henri-Julien, Montréal, H2W2K7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Studio du Québec à New-York	15 000 \$
Maison de la poésie	4450, rue Saint-Hubert, bureau 325, Montréal, H2J2W9	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Aide spéciale	15 000 \$
Maison de la poésie	4450, rue Saint-Hubert, bureau 325, Montréal, H2J2W9	Montréal	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation hors Québec	12 000 \$
Maison de la poésie	4450, rue Saint-Hubert, bureau 325, Montréal, H2J2W9	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien à la programmation annuelle	25 000 \$
Manseau, Yves	423, rue de Bienville, app. 2, Montréal, H2J1T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 525 \$
Marin Dubuard, Bérengère	5193, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3R2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Perfectionnement	4 094 \$
Marois, Serge	4687, rue Boyer, Montréal, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 650 \$
Martel, Caroline	5449, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Martel, Caroline	5449, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	21 500 \$
Martel, Caroline	5449, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Massicotte, Natasha	5341, avenue De Lorimier, Montréal, H2H2C1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	6 000 \$
Mathieu, François et les autres...	4860, avenue Henri-Julien, bureau 4, Montréal, H2T2E1	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	28 000 \$
Mathieu, François et les autres...	4860, avenue Henri-Julien, bureau 4, Montréal, H2T2E1	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	14 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

McLeod, Dayna	4414, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2W2H5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Ménard, Victor Jacques	4274, avenue des Érables, Montréal, H2H2C5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 370 \$
Menz, Eduardo	4215, rue de Mentana, Montréal, H2J3B1	Montréal	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts médiatiques	Prix à la création artistique dans un secteur particulier	5 000 \$
Michaud, Andrée A.	4244, rue Fullum, Montréal, H2H2J5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Mihalcean, Gilles	5249, rue Gamier, Montréal, H2J3T3	Montréal	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Bourse de carrière Jean-Paul Riopelle	30 000 \$
Milicevic, Ivana	4678, rue Partenais, Montréal, H2H2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	1 600 \$
Miller, Shelley	426-A, rue Saint-Joseph Est, Montréal, H2J1J5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	9 500 \$
Mineau, Julien	74, rue St-Viateur Ouest, Montréal, H2T2K8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$
Miron, Christian	4600, avenue de l'Hôtel-de-Ville, app 202, Montréal, H2T2B1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 473 \$
Mohn, Isabel	5343, rue Saint-Dominique, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 400 \$
Monmart, Antonin	142, rue Clermont, Montréal, H2T2N1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Morin, Maxime	4060, rue Saint-Laurent, app. 406, Montréal, H2W1Y9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Murphy, Serge	4280, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3N9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 930 \$
Murray, Roberto	1600, avenue du Mont-Royal Est, app. 1, Montréal, H2J1Z2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	325 \$
Musique Multi-Montréal	2005, rue Victor-Doré Bureau 208, Montréal, H3M1S4	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	25 235 \$
Nathalie de Blois	108, rue Saint-Joseph Ouest, Montréal, H2T2P6	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	13 000 \$

Nicole Gingras	4383, rue de Lanaudière, Montréal, H2J3P3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	2 000 \$
Oesterle, Michael	4438, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2W2H5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	5 800 \$
Oesterle, Michael	4438, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2W2H5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	8 200 \$
Péan, Stanley	79, rue Maguire, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 000 \$
Perreault, Yann	1567, rue Marie-Anne Est, Montréal, H2J2C9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 750 \$
Philibert, Jocelyn	5026, rue Le Jeune, Montréal, H2T2C5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Playwrights' Workshop (Montreal) Inc.	4324, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2W1Z3	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux organismes de services	55 250 \$
Portelance-Lavigne, David	1829, rue Marie-Anne Est, Montréal, H2H1M2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Poulin, Marie-Claude	5930, rue Waverly, Montréal, H2T2Y3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	8 250 \$
Poulin, Marie-Claude	5930, rue Waverly, Montréal, H2T2Y3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Présentations Musium	4284, avenue Laval, Montréal, H2W2J5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	7 040 \$
Pressault, David	4299, rue Chapleau, Montréal, H2H2K7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	18 000 \$
Prior, James	5879, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T3A2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	16 000 \$
Productions à trois têtes	5208, rue Marquette, Montréal, H2J3Z3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts du cirque	Soutien aux projets de production	23 275 \$
Productions Nuits d'Afrique inc.	4374, boul. Saint-Laurent, 1er étage, Montréal, H2W1Z5	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Musique	Programme sans volet	66 438 \$
Productions Nuits d'Afrique inc.	4374, boul. Saint-Laurent, 1er étage, Montréal, H2W1Z5	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	30 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Productions SuperMusique	4580, avenue de Lorimier, Montréal, H2H2B5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	55 250 \$
Productions SuperMusique	4580, avenue de Lorimier, Montréal, H2H2B5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	3 600 \$
Productions Yves Léveillé	4444, avenue des Érables, Montréal, H2H2C8	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	1 000 \$
Productions Yves Léveillé	4444, avenue des Érables, Montréal, H2H2C8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Quatuor Bozzini	4816, Clark, Montréal, H2T2T5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 230 \$
Quatuor Bozzini	4816, Clark, Montréal, H2T2T5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	13 240 \$
Quatuor Bozzini	4816, Clark, Montréal, H2T2T5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	13 000 \$
Quintas, Eva	4646, rue Clark, Montréal, H2T2T4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	16 800 \$
Rainville-Pitt, Bertrand	5258, avenue des Érables, Montréal, H2H2E7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Regroupement des arts interdisciplinaire du Québec	372, Sainte-Catherine Ouest, bureau 303, Montréal, H3B1A2	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts multidisciplinaires	Aide spéciale	15 000 \$
Réseaux des arts médiatiques	4580, avenue de Lorimier, Montréal, H2H2B5	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	20 000 \$
Rioux, Maxime	5432, avenue Casgrain, Montréal, H2T1X2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	2 500 \$
Roberge, Nancy	4207, avenue de Chateaubriand, Montréal, H2J2T7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	7 334 \$
Robinson, Michael A.	4310, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, H2W2H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 000 \$
Ropson, Jerry	4212, rue Saint-Urbain, Montréal, H2W1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	5 600 \$
Roy, France	5386, rue Clark, Montréal, H2T2V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	4 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Roy, Nicolas	4353, rue de Lorimier, Montréal, H2H2B3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	27 386 \$
Saito, Daichi	5535, rue Saint-Dominique, app. 100, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 000 \$
Sharp, Jason	5333, rue Casgrain, app. 801, Montréal, H2T1X3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	6 100 \$
Simard, Alain	4586, rue Fabre, app. 1, Montréal, H2J3V6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	11 040 \$
Simard, Elise	4451, rue Coloniale, Montréal, H2W2C5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	8 665 \$
Simoniagues Théâtre inc.	4265, avenue de Lorimier, Montréal, H2H2A9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	18 000 \$
Simonsen, Michel	768, rue Gifford, Montréal, Montréal	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	6 000 \$
Sinha Danse	4430, rue Parthenais, Montréal, H2H2G5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 600 \$
Sinha Danse	4430, rue Parthenais, Montréal, H2H2G5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	55 250 \$
Smith, Tracy Bessette	5039, rue Chabot, Montréal, H2H1Y7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Société des amis de Jacques Ferron	4306-A, rue Fullum, Montréal, H2H2J5	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	5 000 \$
Société des publications Matrix	1400, boulevard de Maisonneuve Ouest, app. 1b 502, Montréal, H3G1M8	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	15 000 \$
Sonia Pelletier	5421, rue Waverly, Montréal, H2T2X8	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	1 500 \$
Stelger Levine, Benjamin	4209, rue St-Urbain, app. 7, Montréal, H2W1V6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
St-Jean, Claude	4411, avenue Henri-Julien, Montréal, H2W2K9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 600 \$
St-Jean, Claude	4411, avenue Henri-Julien, Montréal, H2W2K9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	325 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Stüssi, Félix	4861, rue Fabre, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 040 \$
Sylvain Émard Danse	1881, rue Saint-André, bureau 303, Montréal, H2L3T9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Sylvain Émard Danse	1881, rue Saint-André, bureau 303, Montréal, H2L3T9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	82 875 \$
Sylvain Émard Danse	1881, rue Saint-André, bureau 303, Montréal, H2L3T9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Projet de résidence	15 000 \$
Talbot, Martin	4370, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2J3G5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Tardif, Catherine	4436, rue Rivard, Montréal, H2J2M9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 400 \$
Tardif, Olivier	165, rue Rachel Est, Montréal, H2W1E1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	2 000 \$
Teesri Duniya Théâtre	4324, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2W1Z3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Théâtre de la Pire Espèce	5171, rue de Brébeuf, Montréal, H2J3L8	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à des projets structurants en diffusion spécialisée	15 000 \$
Théâtre de la Pire Espèce	5171, rue de Brébeuf, Montréal, H2J3L8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 500 \$
Théâtre de la Pire Espèce	5171, rue de Brébeuf, Montréal, H2J3L8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	18 000 \$
Théâtre de la Pire Espèce	5171, rue de Brébeuf, Montréal, H2J3L8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Théâtre du Rideau Vert	355, rue Gifford, Montréal,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	580 000 \$
Théâtre Le Clou	5425, rue de Bordeaux, espace 121, Montréal, H2H2P9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	35 000 \$
Théâtre Le Clou	5425, rue de Bordeaux, espace 121, Montréal, H2H2P9	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	14 000 \$
Théâtre Le Clou	5425, rue de Bordeaux, espace 121, Montréal, H2H2P9	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	5 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Théâtre Le Clou	5425, rue de Bordeaux, espace 121, Montréal, H2H2P9	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	18 000 \$
Théâtre Le Clou	5425, rue de Bordeaux, espace 121, Montréal, H2H2P9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	149 450 \$
Théâtre MainLine	4398, boulevard Saint-Laurent, bureau 304, Montréal, H2W1Z5	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Programme sans volet	30 000 \$
Théâtre Urbî et Orbi Inc.	4401, rue Parthenais, Montréal, H2H2G6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	75 000 \$
Thézé, Ariane	5415, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Z8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 350 \$
Thézé, Ariane	5415, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Z8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement au Québec	750 \$
Thiboutot, David	5665, 10e avenue, Montréal, H1Y2H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	11 900 \$
Tremblay, Cynthia	519, boul. Saint-Joseph Est, app. 3, Montréal, H2J1K1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Tremblay, Paule	4626, rue Marquette, Montréal, H2J3Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 500 \$
Trépanier, David	325, boul. Saint-Joseph Est, app. 5, Montréal, H2T1J3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 500 \$
Trudel, Marianne	5443, rue Waverly, Montréal, H2T2X8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	4 459 \$
Van Grimde Corps Secrets	3680, rue Jeanne-Mance, bureau 420, Montréal, H2X2K5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	6 200 \$
Van Grimde Corps Secrets	3680, rue Jeanne-Mance, bureau 420, Montréal, H2X2K5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	9 675 \$
Van Grimde, Isabelle	5657, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Z9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	24 430 \$
Vigneault, Guillaume	4425, avenue De Lorimier, Montréal, H2H2B3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 700 \$
Wadge, Chantal	5107, rue Fabre, app. 3, Montréal, H2J3W6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	17 400 \$
Walsh, Tom	5345, rue Saint-Urbain, Montréal, H2T2W8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Wells, Guy-Philippe	4550, rue de Mentana, Montréal, H2J3B8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	11 500 \$
Wilbaux, Isabelle	111, rue Fairmount Ouest, Montréal, H2T2M4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	1 500 \$
Williams, Sarah	5172, rue Saint-Urbain, Montréal, H2T2W7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	300 \$
Wormser, Tamás	5535, rue Saint-Dominique, app. 300, Montréal, H2T1V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	50 000 \$
Youtheatre inc.	15, avenue du Mont-Royal Ouest, bureau 125, Montréal, H2T2R9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	8 500 \$
Youtheatre inc.	15, avenue du Mont-Royal Ouest, bureau 125, Montréal, H2T2R9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	8 500 \$
Youtheatre inc.	15, avenue du Mont-Royal Ouest, bureau 125, Montréal, H2T2R9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	5 000 \$
Youtheatre inc.	15, avenue du Mont-Royal Ouest, bureau 125, Montréal, H2T2R9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	101 175 \$

CEP: Mont-Royal	Aide octroyée pour la CEP:					158 862 \$
-----------------	----------------------------	--	--	--	--	------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Benoit, Anthony	341, rue Graham, app. 7, Montréal, H3P2C7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	1 500 \$
Corradi, Lorena	1511, chemin Canora, Mont-Royal, H3P2J8	Mont-Royal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 800 \$
Dalbé, Jean-Philippe	1636, rue Cartier, Montréal, H2K4C9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 875 \$
Gratton, Lauraine André	2629, avenue Soissons, Montréal, H3S1V7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Lalanne, Hantz	2462, rue Ekers, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	4 150 \$
L'Arsenal à Musique inc.	1511, rue Canora, Mont-Royal, H3P2J8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	92 875 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

L'Arsenal à Musique inc.	1511, rue Canora, Mont-Royal, H3P2J8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
L'Arsenal à Musique inc.	1511, rue Canora, Mont-Royal, H3P2J8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Nicolae, Cristiana	5205, avenue Bourret, app. 2, Montréal, H3W1L8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	14 955 \$
Seta, Michal	2645, avenue Barclay, app. 8, Montréal, H3S1J7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	8 707 \$
CEP: Nelligan						10 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme						Somme
Sanchez, Jason	14, rue Gershwin, Kirkland,	Kirkland	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 000 \$
CEP: Notre-Dame-de-Grâce						267 700 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme						Somme
4SOMA	2240, avenue Meloise, Montréal, H4A2R8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	5 000 \$
Barbeau, Marcel	4970, rue Doherty, Montréal, H4V2B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 500 \$
Boucher, Jacques	4216, avenue Wilson, Montréal, H4A2T9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Bracegirdle, Paul	2275, avenue Belgrave, Montréal, H4A2L9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Charney, Ann	3620, avenue Marlowe, Montréal, H4A3L7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	17 000 \$
Cousineau, Marie-Hélène	2346, rue Wilson, Montréal, H4A2T3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	20 000 \$
Ensemble Amati	4011, avenue Grey, Montréal, H4A3N9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	71 825 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Fang Wang, Liu	2137, avenue Old Orchard, Montréal, H4A3A7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Farkas, Endre	4573, rue Harvard, Montréal, H4A2X3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 000 \$
Festival de musique de chambre de Montréal	5560, rue Sherbrooke Ouest, Montréal, H4A1W3	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Musique	Programme sans volet	33 125 \$
	2221, avenue Melrose, Montréal, H4A2R7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	7 000 \$
Gillis, Susan	3496, avenue Montclair, Montréal, H4B2J2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	750 \$
Lapka, Eva	5396, avenue Brodeur, Montréal, H4A1J3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Leith, Linda	4236, avenue Royal, Montréal, H4A2M5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	15 000 \$
Morelli, François	935, rue Regent, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	2 000 \$
Price, Meghan	5331, avenue Duquette, Montréal, H4A1J5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	33 000 \$
Quatuor Claudel	5829, rue Sherbrooke Ouest, Montréal, H4A1X4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Architecture	Recherche et création	20 000 \$
Rose, Carina	6077, rue Sherbrooke Ouest, app. 202, Montréal, H4A1Y2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	12 000 \$
Sibum, Norm	5862, rue Somerled, Montréal, H3X2A4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Simard, Marie-Josée	5862, rue Somerled, Montréal, H3X2A4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Vian, Bobo	5110, rue Sherbrooke Ouest, appartement 9, Montréal, H4A1T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	9 500 \$

CEP: Outremont	Aide octroyée pour la CEP:					2 175 779 \$
----------------	----------------------------	--	--	--	--	--------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Alexandrov, Lubomir	758, avenue Querbes, Outremont, H2V3W9	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	8 600 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Allard, Jacques	1248, avenue Lajoie, Outremont, H2V1P1	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 700 \$
Amantea, Gisèle	5122, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	3 000 \$
Anandan, Ganesh	1566, avenue Ducharme, Montréal, H2V1G3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	3 000 \$
Béchar, Catherine	6021, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	805 \$
Béchar, Catherine	6021, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 175 \$
Bégin, Thomas	211, rue Faimount Ouest, app. 5, Montréal, H2T2M8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	14 800 \$
Bellotto, Janet	6042, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Bellotto, Janet	6042, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Bertalan, Attila	5251, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	18 025 \$
Bliton, Daniel	5893, avenue du Parc, Montréal, H2V4H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Blass Beaudin, Valérie	5944, avenue du Parc, app. 9, Montréal, H2V4H3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Boucher, Denise	744, avenue Bloomfield, Montréal, H2V3S3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Studio du Québec à Rome	15 000 \$
Boudreault, Françoise	1225, avenue Ducharme, app. 208, Outremont, H2V1E2	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	13 000 \$
Bouyoucas, Pan	5823, rue Jeanne-Mance, app. 3, Montréal, H2V4K9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Calon, Christian	5707, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
CARGO: commissaires regroupés	5122, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K1	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	20 000 \$
Centre SBC des arts de la scène	5170, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	82 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Cho, Karen	18, avenue Joyce, Outremont, H2V1S6	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	6 660 \$
Choinière, Olivier	5686, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T3A1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Commandes d'oeuvres	8 400 \$
Cimon, Érik	2092, rue Davidson, Montréal, H1W2Y8	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Colbourne, Bradley	5391, avenue du Parc, Montréal, H2V4G9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	780 \$
Compagnie Trans-Théâtre	6250, rue Hutchison Bureau 200 A, Montréal, H2V4C5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	60 000 \$
Crozier, Philip	3355, chemin Queen Mary, app. 424, Montréal, H3V1A5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Dalpé, Jean-Marc	5918, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 400 \$
de Bellefeuille, Normand	6123, rue Durocher, Outremont, H2V3Y7	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	19 000 \$
De Pasquale, Gennaro	4627, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4J5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Donato, Michel	25, rue Vincent d'Indy, app. 214, Outremont, H2V2S8	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Studio du Québec à Paris	15 000 \$
Donato, Michel	25, rue Vincent d'Indy, app. 214, Outremont, H2V2S8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Dufresne, Jean-Maxime	4668, rue Hutchison, Montréal, H2V3Z9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	13 500 \$
Dunn, Deborah	5687, avenue du Parc, app. 16, Montréal, H2V4H2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	15 000 \$
Espana Keller, Juliana	5662, avenue du Parc, Montréal, H2V4H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
Essadiqi, Hinda	5605, rue Hutchison, Montréal, H2V4B5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	12 000 \$
Essadiqi, Hinda	5605, rue Hutchison, Montréal, H2V4B5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 480 \$
Evangelista, José	68, avenue Elmwood, Outremont, H2V2E5	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	959 \$
Evangelista, José	68, avenue Elmwood, Outremont, H2V2E5	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 247 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Ferland, Pascale	5967, avenue du Parc, Montréal, H2V4H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	15 000 \$
Ferland, Pascale	5967, avenue du Parc, Montréal, H2V4H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 500 \$
Flower, Christopher	5687, avenue du Parc, app. 3, Montréal, H2V4H2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	16 911 \$
Gagnon, Cécile	5623-A, avenue Woodbury, Montréal, H3T1S6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Gear, Glenn	5391, avenue du Parc, Montréal, H2V4G9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	780 \$
Geneviève Letarte	6005, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Ententes	Littérature	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 464 \$
Georgescu, Ioana	3650, rue de la Montagne, app. 406, Montréal, H3G2A8	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	19 000 \$
Gladyszewski, Stéphane	5352, avenue du Parc Appartement 59, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	1 500 \$
Gobeil, Gilles	1217, rue Bernard, app. 30, Outremont, H2V1V7	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 300 \$
Grande, John K.	6041, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 500 \$
Grégoire, Paul	755, avenue Dunlop, Montréal, H2V2W5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	13 100 \$
Grégoire, Paul	755, avenue Dunlop, Montréal, H2V2W5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Hudon, Sabin	6021, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	805 \$
Hudon, Sabin	6021, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 175 \$
Isitan, Isaac	6107, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	50 000 \$
Jacob, Suzanne	687, avenue Wiseman, app. 10, Outremont, H2V3K5	Outremont	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Littérature	Bourses de carrière	30 000 \$
Jocelyne Montpetit Danse	5770, rue Hutchison, Montréal, H2V4B6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	53 250 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Kephart, Elza	1055, rue Bernard Ouest, app. 6, Outremont, H2V1V1	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	7 200 \$
Lamothe, Claude	372, avenue Fairmount Ouest, Montréal, H2V2G4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 375 \$
Laporte, Jean-François	6545, avenue Durocher, app. 401, Montréal, H2V3Z4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Larivée, Francine	203, avenue Outremont, Montréal, H2V3L9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	21 000 \$
Latek, Justyna	811, rue Davaar, app. 5, Montréal, H2V2B9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
L'Autre Théâtre / The Other Theatre	5826, avenue du Parc Appartement 9, Montréal, H2V4H3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Le Groupe de création Estuaire	850, rue St-Aubin, Québec, H4W2J8	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	33 000 \$
Le Groupe Molior inc.	661, rue Rose-de-Lima, bureau 202, Montréal, H4C2L7	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	2 500 \$
Le Groupe Molior inc.	661, rue Rose-de-Lima, bureau 202, Montréal, H4C2L7	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	13 000 \$
Le Groupe Molior inc.	661, rue Rose-de-Lima, bureau 202, Montréal, H4C2L7	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	20 000 \$
Le Groupe Molior inc.	661, rue Rose-de-Lima, bureau 202, Montréal, H4C2L7	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	10 000 \$
Leblanc, Carl	5828, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4K8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	805 \$
Lemieux, François	265, rue Bernard Ouest, Montréal, H2V1T5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	9 725 \$
LeNoble, Danièle	371, rue Villeneuve Ouest, appartement 103, Montréal, H2V2R3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Déplacement	800 \$
Les Productions du Diable Vert	257, rue Villeneuve Ouest, app. 9, Montréal, H2V2R2	Montréal	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien à la programmation annuelle	19 000 \$
Les Productions du Diable Vert	257, rue Villeneuve Ouest, app. 9, Montréal, H2V2R2	Montréal	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation au Québec	7 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Les Voix Humaines	44, Terrasse Les Hautvilliers, Outremont, H2V4P1	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	4 793 \$
Les Voix Humaines	44, Terrasse Les Hautvilliers, Outremont, H2V4P1	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Rideau	408 \$
Les Voix Humaines	44, Terrasse Les Hautvilliers, Outremont, H2V4P1	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	13 390 \$
Les Voix Humaines	44, Terrasse Les Hautvilliers, Outremont, H2V4P1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	15 000 \$
Lefarte, Geneviève	4083, rue Clark, Montréal, H2X1X1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre	3 000 \$
Lévesque, Claudie	755, avenue Bloomfield, app. 5, Outremont, H2V3S4	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 000 \$
Lock-Danseurs inc.	5655, avenue du Parc, bureau 206, Montréal, H2V4H2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	674 875 \$
Lock-Danseurs inc.	5655, avenue du Parc, bureau 206, Montréal, H2V4H2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Aide spéciale - Redressement (escouade)	15 000 \$
LoDico, Maria Francesca	1120, avenue Bernard, app. 10, Outremont, H2V1V3	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	17 000 \$
Madan, Emmanuel	5399, rue Hutchison, Montréal, H2V4B4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	2 000 \$
Major, Catherine	4244, rue Fabre, Montréal,	Montréal	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Musique	Jeux de la Francophonie	7 750 \$
Massie, Jean-Marc	257, rue Villeneuve Ouest, app. 9, Montréal, H2V2R2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Massie, Jean-Marc	257, rue Villeneuve Ouest, app. 9, Montréal, H2V2R2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 500 \$
Mineau, Francis	4875, avenue du Parc, Montréal, H2V4E7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$
Montpetit, Jocelyne	5260, rue Hutchison, Montréal, H2V4B6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 500 \$
Neveu, Yves	885, avenue de l'Épée, Montréal, H2V3V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Recherche et création	4 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Noireaut, Philippe	1120, rue Lajoie, app. 12, Montréal, H2V1N8	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 000 \$
Norman, Nadine	6037, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	19 740 \$
Norvid, Adrian	1115, avenue Lajoie, app. 1, Outremont, H2V1N7	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	17 430 \$
Nouvel Ensemble de Musique Improvisée	4605, rue Hutchison, app. 5, Montréal, H2V4A2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Orhon, Jean-Nicolas	5178, avenue Trans Island, Montréal, H3W3A1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	15 000 \$
Ouellet, Rafaël	230, avenue Laurier Ouest, Montréal, H2T2N8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Payant, David	5713, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Z9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	2 350 \$
Poirier, Sylvie	3355, chemin Queen Mary, app. 424, Montréal, H3V1A5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Pratte, Alain	5687, avenue du Parc, app. 17, Montréal, H2V4H2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Productions Nathalie Derome	269, rue Bernard Ouest, Montréal, H2V1T5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien au fonctionnement	58 000 \$
Productions Totem Contemporain	6545, rue Durocher, bureau 400, Outremont, H2V3Z4	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	19 000 \$
Racine, Rober	1630, rue Ducharme, Montréal, H2V1G5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$
Rea, John	5258, rue Hutchison, Montréal, H2V4B3	Montréal	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Musique	Prix à la création artistique dans un secteur particulier	10 000 \$
Reeves, Nicolas	5355, rue McKenna, Montréal, H3T1V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	11 838 \$
Régimbald, Diane	6098, rue Hutchison, Outremont, H2V4C2	Outremont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Échanges d'écrivains et d'ateliers-résidences Québec-Amsterdam	7 500 \$
Riopel, Jean-Éric	850, rue Saint-Aubin, Saint-Laurent, H4M2J8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	2 325 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Roberge, Olivier	5352, avenue du Parc app. 55, Montréal, H2V4G8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	21 000 \$
Rose, Vanya	5624, rue Hutchison, Montréal, H2V1B6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Roy, Sébastien	5355, rue McKenna, Montréal, H3T1V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	11 838 \$
Sarah, Robyn	4652, rue Hutchison, Montréal, H2V3Z9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Schneider, Stefan	291, rue Villeneuve Ouest, Montréal, H2V2R2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	900 \$
Schneider, Stefan	291, rue Villeneuve Ouest, Montréal, H2V2R2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	4 289 \$
Théâtre Momentum	6588, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2V4L5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	93 925 \$
Thibodeau, Lyianne	5104, rue Jeanne Mance, Montréal, H2V4K1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	750 \$
Thibodeau, Lyianne	5104, rue Jeanne Mance, Montréal, H2V4K1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	17 000 \$
Tremblay, Gilles	439, boulevard Saint-Joseph, Montréal, H2V2P7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	12 000 \$
Tremblay, Larry	2992, rue Lacombe, Montréal, H3T1L4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 600 \$
Trial and Eros	5687, avenue du Parc, app. 16, Montréal, H2V4H2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Trimingham, Julie	776, avenue Bloomfield, Montréal, H2V3S3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	6 500 \$
Trio Fibonacci	1645, rue Lajpé, Outremont, H2V1R7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	14 000 \$
Tuters, Marc	4668, avenue de l'Esplanade, Montréal, H2T2Y5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 117 \$
Vaillancourt, Lise	5993, rue Hutchison, Montréal, H2V4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	10 800 \$
Vandal, Éric	7570, rue Rousselot, app. 5, Montréal, H2E1Z3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	3 520 \$
Wendt, Sarah	4596, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2V4J4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	7 420 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Robert-Baldwin						Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Atelier du conte en musique et en images Inc.		80, 15e Rue, Roxboro, H8Y1N6	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	3 500 \$
Atelier du conte en musique et en images Inc.		80, 15e Rue, Roxboro, H8Y1N6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	54 200 \$
Bélanger, Matthieu		8, 9e Avenue, Roxboro, H8Y2M8	Roxboro	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 500 \$
CEP: Rosemont						Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bartula, Igor		2545, ave. des Coopérants, Trois-Rivières, G8Z2G5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 525 \$
Bélanger, Gwenaël		3702, avenue Laurier Est, Montréal, H1X1V7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	19 000 \$
Bernard Primeau et le Montréal Jazz Ensemble		6418, 23e Avenue, Montréal, H1T4B7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	55 250 \$
Bernard Primeau et le Montréal Jazz Ensemble		6418, 23e Avenue, Montréal, H1T4B7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 540 \$
Bernard Primeau et le Montréal Jazz Ensemble		6418, 23e Avenue, Montréal, H1T4B7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	19 500 \$
Boucher, Stéfan		5496, 9e Avenue, Montréal, H1Y2J8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	2 000 \$
Breton, Sylvain		5696, 15e Avenue, app.2, Montréal, H1X2V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	1 500 \$
Charron, François		3650, rue Edmond-Hamelin, app. 302, Montréal, H1X3K2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 400 \$
Dare-Dare, Centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal inc.		5266, 8e Avenue, Montréal, H1Y2L2	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	20 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Dare-Dare, Centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal inc.	5266, 8e Avenue, Montréal, H1Y2L2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	65 000 \$
Daudelin, Pierre	2926, rue Rose-Ouellette, Montréal, H1Y3K4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 500 \$
De Vaillly, Corinne	6717, 25e Avenue, Montréal, H1T3M1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	5 000 \$
Décary, Yves	5464, 12e Avenue, Montréal, H1X2Z9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 000 \$
Dumais, Nancy	5241, 7e Avenue, Montréal, H1Y2N2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 200 \$
Falaise, Bernard	8051, rue Berri, Montréal, H2R2H2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	325 \$
Falco, Christine	5978, 39e Avenue, app. 6, Montréal, H1T2W5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Fréchette, Jean-Philippe	4040, boul. St-Joseph Est, app. 102, Montréal, H1X1X7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 440 \$
Gingras, Charlotte	2877, rue Laurier Est, Montréal, H1Y1Z3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Échanges d'écrivains et d'ateliers-résidences Québec-Lyon	7 500 \$
Labrèche, Paul	5520, 10e Avenue, Montréal, H1Y2G8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	17 000 \$
Laliberté, Martine	6605, 27e Avenue, Montréal, H1T3J9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	7 333 \$
Le Moulin à musique inc.	5095, 9e Avenue, bureau 201, Montréal, H1Y2J3	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	4 500 \$
Le Moulin à musique inc.	5095, 9e Avenue, bureau 201, Montréal, H1Y2J3	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	4 500 \$
Le Moulin à musique inc.	5095, 9e Avenue, bureau 201, Montréal, H1Y2J3	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Rideau	910 \$
Le Moulin à musique inc.	5095, 9e Avenue, bureau 201, Montréal, H1Y2J3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	55 250 \$
Le Moulin à musique inc.	5095, 9e Avenue, bureau 201, Montréal, H1Y2J3	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 140 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Le Moulin à musique inc.	5095, 9e Avenue, bureau 201, Montréal, H1Y2J3	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	6 200 \$
L'Inconvénient	4898, 7e Avenue, Montréal, H1Y2M7	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	20 025 \$
Péloquin, Michèle	3430, rue place Joseph-N.-Drapeau, app. 203, Montréal, H1X3J1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$
Prenovault, Joël	3751, rue Dandurand, Montréal, H1X1P1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 746 \$
Renault, Nathalie	6314, 26e Avenue, Montréal, H1T3K6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 000 \$
Robitaille, Renée	5252, 6e Avenue, Montréal, H1Y2P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	13 000 \$
Robitaille, Renée	5252, 6e Avenue, Montréal, H1Y2P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Perfectionnement	720 \$
Roger, Danielle Palardy	2869, rue Gifford, Montréal, H1Y2B9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	16 600 \$
Théâtre de la Banquette arrière	5709, 7e Avenue, Montréal, H1Y2N6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	18 500 \$
Théâtre I.N.K.	5211, 6e Avenue, Montréal, H1Y2P5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	22 500 \$
Vigneault, Éric	6631, 24e avenue, Montréal, H1T3M6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	3 254 \$
Vizel, Jacques	5964, 25e Avenue, Montréal, H1T3L4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 200 \$
Williams, Nicholas	5260, 6e Avenue, Montréal, H1Y2P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 860 \$
CEP: Sainte-Marie–Saint-Jacques						Aide octroyée pour la CEP: 12 838 593 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
4D Art (Michel Lemieux, Victor Pilon)	4123, rue Drolet, Montréal, H2W2L5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	25 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

4D Art (Michel Lemieux, Victor Pilon)	4123, rue Drolet, Montréal, H2W2L5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien au fonctionnement	180 000 \$
Agora de la danse	840, rue Cherrier, Montréal, H2L 1H4	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Danse	Soutien à l'accueil et à la programmation	431 500 \$
Agora de la danse	840, rue Cherrier, Montréal, H2L 1H4	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	11 480 \$
Agora de la danse	840, rue Cherrier, Montréal, H2L 1H4	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	11 090 \$
Agora de la danse	840, rue Cherrier, Montréal, H2L 1H4	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	16 026 \$
Alnirabie, Fuad	2114, avenue de Lorimier, Montréal, H2K3X1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Amesse, Eloi	2090, avenue de Lorimier, Montréal, H2K3X1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 204 \$
Article	4001, rue Berri, espace 105, Montréal, H2L 4H2	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	15 000 \$
Article	4001, rue Berri, espace 105, Montréal, H2L 4H2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	75 140 \$
ASSITEJ Canada	1908, rue Panet, bureau 403, Montréal, H2L 3A2	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	25 000 \$
Association pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	1908, rue Panet, bureau 304, Montréal, H2L 3A2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	72 985 \$
Association québécoise des auteurs dramatiques	187, rue Sainte-Catherine Est, 3e étage, Montréal, H2X 1K8	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	45 000 \$
Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal	2070, rue Clark, suite 402, Montréal, H2X 2R7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	143 650 \$
Baylaucq, Philippe	3754, rue de Mentana, Montréal, H2L 3R3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	18 732 \$
Beausoleil, Claude	3760, avenue du Parc Lafontaine, Montréal, H2L 3M4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	22 000 \$
Bédard, Alain	1844, rue Sherbrooke Est, Montréal, H2K 1B3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Beillard, Alexandre	4027, rue de Bordeaux, Montréal, H2K3Z4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 550 \$
Bergeron, Luc	2220, rue Panet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	24 000 \$
Bergeron, Sylvain	4058, rue Bordeaux, Montréal, H2K3Z5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Bérubé, Patrick	2220, rue Parthenais, app. 101, Montréal, H2K3T4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 000 \$
Boisclair, David	2410, rue Sainte-Catherine Est, app. 102, Montréal, H2K2J6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Boivin, Marc	2161, rue Beaudry, Montréal, H2L3G4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	15 000 \$
Boivin, Marc	2161, rue Beaudry, Montréal, H2L3G4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	1 400 \$
Bolduc, Catherine	412, rue Ontario Est, Montréal, H2L1N6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Bonnier, Céline	4031, avenue de Lorimier, Montréal, H2K3X8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	13 300 \$
Bouge de là Inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Rideau	2 190 \$
Bouge de là Inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	24 700 \$
Bouge de là Inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 375 \$
Bouge de là Inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	3 500 \$
Bouge de là Inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	60 000 \$
Bouge de là Inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Projet de résidence	8 000 \$
Boullevraye de Passillé, Claude	2220, rue Parthenais, app. 303, Montréal, H2K3T4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Architecture	Déplacement	3 150 \$
Boutin, Louis	2175, rue de Bordeaux, Montréal, H2K3Y7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Centre de création Interdisciplinaire en art Champ Libre	1050, boul. René-Lévesque Est, bureau 105, Montréal, H2L2L6	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide aux manifestations artistiques	15 850 \$
Centre de création Interdisciplinaire en art Champ Libre	1050, boul. René-Lévesque Est, bureau 105, Montréal, H2L2L6	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	4 000 \$
Centre du Théâtre d'Aujourd'hui	3888, rue Saint-Denis, Montréal, H2W2M2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale	5 000 \$
Centre du Théâtre d'Aujourd'hui	3888, rue Saint-Denis, Montréal, H2W2M2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	27 500 \$
Centre du Théâtre d'Aujourd'hui	3888, rue Saint-Denis, Montréal, H2W2M2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	552 500 \$
Centre international d'art contemporain de Montréal	3565, rue Berli, bureau 230, Montréal, H2L4G3	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	160 225 \$
Circuit-Est	1881, rue Saint-André, bureau 100, Montréal, H2L3T9	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Danse	Soutien aux organismes de services	32 000 \$
Collectif Liberté inc.	187, rue Sainte-Catherine Est, 3e étage, Montréal, H2X1K8	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	29 280 \$
Compagnie de théâtre Le Carrousel	2017, rue Parthenais, Montréal, H2K3T1	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien au développement hors Québec des organismes	48 000 \$
Compagnie de théâtre Le Carrousel	2017, rue Parthenais, Montréal, H2K3T1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	276 250 \$
Conseil québécois de la musique	1908, rue Panet, bureau 302, Montréal, H2L3A2	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Musique	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	236 700 \$
Conseil québécois de la musique	1908, rue Panet, bureau 302, Montréal, H2L3A2	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Musique	Aide spéciale	20 000 \$
Constantinople	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 413, Montréal, H3B1A7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Corporation Lucie Grégoire Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Côté, Anne-Elizabeth	8346, rue Saint-Gérard, Montréal, H2P2C9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	4 000 \$
Courchesne, Luc	3484, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	11 838 \$
Craste, Laurent	1047, rue Saint-Hubert, app. 7, Montréal, H2L3Y3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	1 000 \$
Culleton, James	2372, rue Dorion, Montréal, H2K4B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	16 500 \$
Daniel Léveillé Nouvelle Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	23 000 \$
Daniel Léveillé Nouvelle Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	23 332 \$
Daniel Léveillé Nouvelle Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	27 000 \$
Daniel Léveillé Nouvelle Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	3 668 \$
Daniel Léveillé Nouvelle Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	980 \$
Daniel Léveillé Nouvelle Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Projet de résidence	8 500 \$
Daniel Léveillé Nouvelle Danse	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	55 000 \$
Danny Lennon	2439, rue Logan, Montréal,	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	1 500 \$
Danse Carpe Diem	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Projet de résidence	10 000 \$
Danse Carpe Diem	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	20 000 \$
Dazibao, centre d'animation et d'exposition photo	4001, rue Berri, espace 202, Montréal, H2L4H2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	89 505 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

de Gaulejac, Clément	4059, rue de Bullion, Montréal, H2W2E6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
de Gaulejac, Clément	4059, rue de Bullion, Montréal, H2W2E6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Accueil d'artistes en résidence	5 000 \$
De Lotbinière Harwood, Andrew	1835, rue Gauthier, Montréal, H2K1A1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 500 \$
De Lotbinière Harwood, Andrew	1835, rue Gauthier, Montréal, H2K1A1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 000 \$
Diagramme gestion culturelle inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Diagramme gestion culturelle inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 167 \$
Diagramme gestion culturelle inc.	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Danse	Soutien aux organismes de services	88 500 \$
Dumas, Chantal	3678, avenue Henri-Julien, Montréal, H2X3H5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	12 816 \$
Dyer, Kester	2246, rue Cartier, Montréal, H2K4E8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Éditions XYZ, la revue de la nouvelle	1781, rue Saint-Hubert, Montréal, H2L3Z1	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	30 000 \$
Éditions XYZ, Lettres québécoises	1781, rue Saint-Hubert, Montréal, H2L3Z1	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	78 700 \$
Effendi Jazzlab (Alain Bédard)	1844, rue Sherbrooke Est, Montréal, H2K1B3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	11 440 \$
Éliane Rutishauser	334, Terrasse Saint-Denis, app. 407, Montréal, H2X1E8	Montréal	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	2 798 \$
Émard, Sylvain	1673, rue Fullum, Montréal, H2K3M7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Studio du Québec à Paris	15 000 \$
Ensemble contemporain de Montréal	1908, rue Panet, bureau 301, Montréal, H2L3A2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	60 775 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Éric Mattson	2244, rue de la Visitation, Montréal, H2L3C7	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	1 467 \$
Éric Mattson	2244, rue de la Visitation, Montréal, H2L3C7	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	2 000 \$
Éric Mattson	2244, rue de la Visitation, Montréal, H2L3C7	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide aux manifestations artistiques	20 000 \$
Espace Libre	1945, rue Fullum, Montréal, H2K3N3	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	123 800 \$
Espace Libre	1945, rue Fullum, Montréal, H2K3N3	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Théâtre	Programme sans volet	10 130 \$
Festival du Jamais Lu	2262, avenue Papineau Appartement 301, Montréal, H2K4J6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	15 000 \$
Festival International de la littérature (FIL)	3492, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Littérature	Programme sans volet	62 925 \$
Festival International de théâtre jeune public du Québec (1992) inc.	1908, rue Panet, bureau 403, Montréal, H2L3A2	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Programme sans volet	182 325 \$
Finnerty, Randall	3733, rue Saint-André, Montréal, H2L3V6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	6 000 \$
Fischer, Hervé	34, rue Saint-Paul Ouest, app. 01, Montréal, H2Y1Y8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 800 \$
Fondation de danse Margie Gillis	3575, boulevard Saint-Laurent, bureau 502, Montréal, H2X2T7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	88 400 \$
Fondation Jean-Pierre Perreault	2022, rue Sherbrooke Est, Montréal, H2K1B9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Aide spéciale	63 599 \$
Fondation Jean-Pierre Perreault	2022, rue Sherbrooke Est, Montréal, H2K1B9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	180 000 \$
Fox, Matthew	3603, rue Saint-Denis, app. 301, Montréal, H2X3L6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Gagnon, Dominic	2065, rue Parthenais, app. 388, Montréal, H2K3T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Gagnon, Dominic	2065, rue Parthenais, app. 388, Montréal, H2K3T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Galameau, Dominique	2175, rue de Bordeaux, Montréal, H2K3Y7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 000 \$
Geordie Productions Inc.	4001, rue Berri, bureau 103, Montréal, H2L4H2	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	18 000 \$
Geordie Productions Inc.	4001, rue Berri, bureau 103, Montréal, H2L4H2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	99 578 \$
Girard, Cynthia	1829, rue Saint-Christophe, app. 101, Montréal, H2L3W9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 000 \$
Glenda Powell Maira Ines Szigety	Coopérative Lezarts 2220, rue Parthenais, app. 111, Montréal, H2K3T4	Montréal	Ententes	Musique	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	1 010 \$
Godin, Scott Edward	4179, avenue Coloniale, Montréal, H2W2C2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Godin, Scott Edward	4179, avenue Coloniale, Montréal, H2W2C2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	4 220 \$
Goyette, Émile	2355, avenue des Érables, app.1, Montréal, H2K3V4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 500 \$
Hamel, André	4165, rue Parthenais, app. 34, Montréal, H2K3T8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	6 250 \$
Hannah, Adad	410, rue Sherbrooke Est, app. 308, Montréal, H2L1J6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	19 393 \$
Hannah, Adad	410, rue Sherbrooke Est, app. 308, Montréal, H2L1J6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 750 \$
Harnois-Poirier, Jonathan	1580, rue Cartier, Montréal, H2K4C9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$
Herskowitz, Matt	3876, rue de Bullion, app. 8413, Montréal, H2W2E1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 385 \$
Infrarouge Théâtre	1908, rue Panet, bureau 401, Montréal, H2L3A2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	5 000 \$
Infrarouge Théâtre	1908, rue Panet, bureau 401, Montréal, H2L3A2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$
Infrarouge Théâtre	1908, rue Panet, bureau 401, Montréal, H2L3A2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	17 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Infrarouge Théâtre	1908, rue Panet, bureau 401, Montréal, H2L3A2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Jauvin, Jean	1569, rue de la Visitation, Montréal, H2L3C2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	1 500 \$
Joncas, Louis	1706, rue Alexandre-DeSève, Montréal, H2L2V9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	23 000 \$
Jouthé, Emmanuel	2522, rue Sheppard, Montréal, H2K3L2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	18 300 \$
Julie Andrée Tremblay	2065, rue Parthenais, app.388, Montréal, H2K3T1	Montréal	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 463 \$
Kolakis, Valérie	869, avenue Viger Est, app. 311, Montréal, H2L2P5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Atelier-résidence de la Fondation Christoph-Mérian à	15 000 \$
Kolakis, Valérie	869, avenue Viger Est, app. 311, Montréal, H2L2P5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Accueil d'artistes en résidence	4 865 \$
Kondition Pluriel	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	3 590 \$
Kondition Pluriel	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien aux projets de production	35 000 \$
La Brie, Guillaume	2097, rue Dorion, Montréal, H2K4B3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	17 000 \$
La Brie, Guillaume	2097, rue Dorion, Montréal, H2K4B3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Échange d'artistes et d'ateliers-résidences Québec / Catalogne	10 000 \$
La Compagnie de théâtre «Il va sans dire...»	2025, rue Parthenais Bureau 302, Montréal, H2K3T2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	121 550 \$
La Compagnie Marie Chouinard	3981, boul. Saint-Laurent, bureau 715, Montréal, H2W1Y5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien au développement hors Québec des organismes	160 000 \$
La Compagnie Marie Chouinard	3981, boul. Saint-Laurent, bureau 715, Montréal, H2W1Y5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	413 075 \$
La Fondation Centaur pour les arts d'interprétation	453, rue Saint-François-Xavier, Montréal, H2Y2T1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	464 100 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

La Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	245, rue Ontario Est, Montréal, H2X3Y6	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à des projets structurants en diffusion spécialisée	5 000 \$
La Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	245, rue Ontario Est, Montréal, H2X3Y6	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	552 500 \$
La Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	245, rue Ontario Est, Montréal, H2X3Y6	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Théâtre	Programme sans volet	16 254 \$
La Société de musique contemporaine du Québec	300, boulevard de Maisonneuve Est, Montréal, H2X3X6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	215 750 \$
La Société de musique contemporaine du Québec	300, boulevard de Maisonneuve Est, Montréal, H2X3X6	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Musique	Programme sans volet	100 000 \$
La Société de musique contemporaine du Québec	300, boulevard de Maisonneuve Est, Montréal, H2X3X6	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	11 647 \$
La Troupe du Théâtre de Quartier	2025, rue Parthenais, bureau 100, Montréal, H2K3T2	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Rideau	1 119 \$
La Troupe du Théâtre de Quartier	2025, rue Parthenais, bureau 100, Montréal, H2K3T2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	5 000 \$
La Troupe du Théâtre de Quartier	2025, rue Parthenais, bureau 100, Montréal, H2K3T2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	167 960 \$
Labelle, Guillaume	2405, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, H2K2J7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	9 725 \$
Labelle, Pierre-Luc	2594, rue d'Iberville, Montréal, H2K3E1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 417 \$
Lacombe, Sébastien	3877, rue Rivard, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	12 325 \$
Lambert, Jeannette	4110, rue Rivard, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Lambert, Michel	4110, rue Rivard, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Langlois, Denis	4086, rue de Bullion, Montréal, H2W2E5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 200 \$
Laroche, Simon	1652, rue Amherst, Montréal, H2L3L5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Le Carré des Lombes	3575, boul. Saint-Laurent, bureau 514, Montréal, H2X2T7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	30 000 \$
Le Carré des Lombes	3575, boul. Saint-Laurent, bureau 514, Montréal, H2X2T7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	99 450 \$
Le Centre de design de l'Université du Québec à Montréal	1440, rue Sanguinet, Montréal, H2X1E1	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Architecture	Aide à la circulation d'oeuvres au Québec	20 000 \$
Le chien qui chante	1789, rue Saint-André, Montréal, H2L3T9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	15 000 \$
Le chien qui chante	1789, rue Saint-André, Montréal, H2L3T9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	24 000 \$
Le Cirque Éloize	417, rue Berri, Montréal, H2Y3E1	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts du cirque	Soutien au développement hors Québec des organismes	135 000 \$
Le Cirque Éloize	417, rue Berri, Montréal, H2Y3E1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts du cirque	Soutien au fonctionnement	214 175 \$
Le Cirque Éloize	417, rue Berri, Montréal, H2Y3E1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts du cirque	Aide spéciale	35 000 \$
Le Cirque Éloize	417, rue Berri, Montréal, H2Y3E1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts du cirque	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	14 400 \$
Le Groupe de La Veillée	1371, rue Ontario Est, Montréal, H2L1S2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	21 159 \$
Le Groupe de La Veillée	1371, rue Ontario Est, Montréal, H2L1S2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	251 607 \$
Le Nouveau Théâtre Expérimental	1945, rue Fullum, Montréal, H2K3N3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	220 000 \$
Le Théâtre de la Ligue nationale d'improvisation	Case postale 1077 Succursale C, Montréal, H2L4V3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	50 000 \$
Le Théâtre de l'Opsis inc.	1600, avenue de Lorimier, bureau 380, Montréal, H2K3W5	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	2 000 \$
Le Théâtre de l'Opsis inc.	1600, avenue de Lorimier, bureau 380, Montréal, H2K3W5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	136 025 \$
Ledjebgue, Donobei	1592, rue Frontenac, app. 2, Montréal, H2K2Y8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 833 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Ledoux, Marie-Stéphane	3956, rue Rivard, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	9 000 \$
Lemay, Claudette	2220, rue Parthenais, app. 306, Montréal, H2K3T4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	15 000 \$
Leroux, Dominique	2298, rue Dorion, Montréal, H2K4B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	10 000 \$
Les 7 Doigts de la main	3506, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts du cirque	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	8 000 \$
Les 7 Doigts de la main	3506, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts du cirque	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 500 \$
Les 7 Doigts de la main	3506, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Arts du cirque	Circulation de spectacles au Québec	13 000 \$
Les 7 Doigts de la main	3506, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Arts du cirque	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	35 000 \$
Les 7 Doigts de la main	3506, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Arts du cirque	Soutien aux projets de production	35 000 \$
Les Éditions Esse	2025, rue Parthenais, local 321, Montréal, H2H2N6	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	15 000 \$
Les Éditions Esse	2025, rue Parthenais, local 321, Montréal, H2H2N6	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts visuels	Édition de périodiques culturels	49 000 \$
Les Idées Heureuses	300, boulevard de Maisonneuve Est, Montréal, H2X3X6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	55 250 \$
L'Oeil Vif	2065, rue Parthenais, bureau 277, Montréal, H2K3T1	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Aide spéciale	5 000 \$
L'Orchestre de chambre I Musici de Montréal	934, rue Sainte-Catherine Est, bureau 240, Montréal, H2L2E9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien au développement hors Québec des organismes	37 500 \$
L'Orchestre de chambre I Musici de Montréal	934, rue Sainte-Catherine Est, bureau 240, Montréal, H2L2E9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	375 700 \$
L'Orchestre de chambre I Musici de Montréal	934, rue Sainte-Catherine Est, bureau 240, Montréal, H2L2E9	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	8 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Louise Bédard Danse inc.	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	1 350 \$
Louise Bédard Danse inc.	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	3 250 \$
Louise Bédard Danse inc.	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 050 \$
Louise Bédard Danse inc.	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 100 \$
Louise Bédard Danse inc.	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	12 500 \$
Louise Bédard Danse inc.	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	64 075 \$
Luis Quequezana	334, Terrasse Saint-Denis app. 407, Montréal, H2X1E8	Montréal	Ententes	Musique	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	2 797 \$
Lutchmedial, Falsal	2272, avenue de Lorimier, Montréal, H2K3X3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	17 000 \$
Main Film	4067, boul. Saint-Laurent, bureau 303, Montréal, H2W1Y7	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	57 902 \$
Major, Susie	3638, avenue Coloniale, Montréal, H2X2Y6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	750 \$
Makdissi-Warren, Katia	3447, rue Dorion, Montréal, H2K4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	3 000 \$
Mamadou Fofana	Coopérative Lezarts 2220, rue Parthenais, app. 111, Montréal, H2K3T4	Montréal	Ententes	Musique	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	5 047 \$
Maria Morett	Coopérative Lézarts, 2220 rue Parthenais, app. 111, Montréal, H2K3T4	Montréal	Ententes	Théâtre	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 038 \$
Matthieu Dumont	334, Terrasse Saint-Denis, app. 405, Montréal, H2X1E8	Montréal	Ententes	Musique	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	5 596 \$
McAdam, Colin	181, Place d'Youville, app. 300, Montréal, H2Y2B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	18 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Measroch, Delphine	2430, rue Champagne, Montréal, H2K2G8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 500 \$
Michaud, Yvan	1434, rue Wolfe, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	410 \$
Mime Omnibus inc.	1945, rue Fullum, Montréal, H2K3N3	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	182 325 \$
Mongeau, France	48, rue Notre-Dame Ouest, app. 303, Montréal, H2Y1S6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Montréal Danse	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 109, Montréal, H3B1A2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	29 900 \$
Montréal Danse	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 109, Montréal, H3B1A2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	700 \$
Montréal Danse	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 109, Montréal, H3B1A2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 650 \$
Montréal Danse	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 109, Montréal, H3B1A2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	55 000 \$
Nabatian, Kaveh	436, rue Saint-Hélène, app. 203, Montréal, H2Y2K7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec-Mexique	8 000 \$
Nadeau, Carole	6438-B, rue Christophe-Colomb, Montréal, H2S2G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 270 \$
Nante1, Marjorie	2274 De Lorimier, Montréal, H2K3X3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Déplacement	1 000 \$
Nathalie Lafortune	334, Terrasse Saint-Denis, app. 405, Montréal, H2X1E8	Montréal	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	2 797 \$
Noël, Francine	2250, avenue Papineau, app. 302, Montréal, H2K4J6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 910 \$
Oboro Goboro	4001, rue Berri, bureau 301, Montréal, H2L4H2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	147 616 \$
Oboro Goboro	4001, rue Berri, bureau 301, Montréal, H2L4H2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Aide spéciale	30 000 \$
Orchestre métropolitain du Grand Montréal	486, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 401, Montréal, H3B1A6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	497 250 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Orchestre métropolitain du Grand Montréal	486, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 401, Montréal, H3B1A6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale	75 000 \$
Orchestre métropolitain du Grand Montréal	486, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 401, Montréal, H3B1A6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale - Redressement (escouade)	20 000 \$
Ostermann, Matthias	4040, rue Saint-Hubert, app. 303, Montréal, H2L4A8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	2 000 \$
Palacio-Quintin, Cléo	3501, avenue De Lorimier, Montréal, H2K3X5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	7 300 \$
Paquin, Robert	3878, avenue du Parc Lafontaine, Montréal, H2L3M6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Par b. l. eux	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Par b. l. eux	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$
Par b. l. eux	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	32 000 \$
Par b. l. eux	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	9 500 \$
Par b. l. eux	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	55 000 \$
Pelletier, Alain	2247, rue Panet, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	7 000 \$
Phaneuf, Danielle	3985-A, rue Saint-André, app. 140, Montréal, H2L3W2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	9 500 \$
Plante, Denis	4086, rue Rivard, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 600 \$
Poitras, Marie-Hélène	2104, rue Amherst, Montréal, H2L3L8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Poupart, Jean-François	203, rue Prince-Arthur Est, Montréal, H2X1C1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
PPS Danse Inc.	4430, rue Parthenais, Montréal, H2H2G5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	75 082 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Pratte, Marie-Claude	4024, rue Berri, Montréal, H2L4H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	18 400 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	12 800 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	19 600 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	14 000 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	20 500 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	22 000 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	14 700 \$
Productions Cas Public	3505, Durocher, Montréal,	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	81 825 \$
Productions Laps	3744, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2X2K5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Productions Réalisations indépendantes de Montréal (P.R.I.M.) inc.	2180, rue Fullum, Montréal, H2K3N9	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	151 606 \$
Publications Zinc	137, rue Saint-Pierre, bureau 214, Montréal, H2Y3T5	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	10 000 \$
Rafael Diaz	Coopérative Lézarts, 2220, rue Parthenais app. 111, Montréal, H2K3T4	Montréal	Ententes	Musique	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	2 019 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Rager, Joshua	5165, boul. Saint-Laurent, app. A, Montréal, H2T 1R9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	12 340 \$
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec inc.	3995, rue Berri, bureau 100, Montréal, H2L4H2	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts visuels	Aide spéciale	10 000 \$
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec inc.	3995, rue Berri, bureau 100, Montréal, H2L4H2	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts visuels	Soutien aux organismes de services	115 000 \$
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec inc.	3995, rue Berri, bureau 100, Montréal, H2L4H2	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts visuels	Aide spéciale	15 000 \$
Regroupement québécois de la danse	3680, rue Jeanne-Mance, bureau 440, Montréal, H2X2K5	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Danse	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	230 375 \$
Rimtabave, Amos	1592, rue Frontenac, app. 2, Montréal, H2K2Y8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 834 \$
Rouleau, Michel	1469, rue La Fontaine, app. 2, Montréal, H2L1T7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	24 200 \$
Roy, André	3534, avenue des Érables, Montréal, H2K3V5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	2 325 \$
Ruby, Jérôme	4099, rue Cartier, Montréal, H2K4G3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	12 500 \$
Ryder, Clinton	3934, rue Berri, Montréal, H2L4H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 040 \$
Ryder, Clinton	3934, rue Berri, Montréal, H2L4H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$
S.A.T. Société des arts technologiques	1195, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H5B1C2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	44 200 \$
Saint-Denis, Patrick	6590, Isaac-Bédard, Québec, H2K3P6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	750 \$
Saint-Pierre, Marie-Josée	6910, rue Clark, app. 3, Montréal, H2S3G2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 500 \$
Salem, Ralda	3447, rue Dorion, Montréal, H2K4B7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	3 000 \$
Scherübel, Klaus	1886, rue Saint-Timothée, Montréal, H2L3P3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	17 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Schrey, Michiel	3967, avenue Laval, Montréal, H2W2H9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 420 \$
Sibyllines Inc.	6757, rue Saint-Urbain, Montréal, H2S3H2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	25 000 \$
Sibyllines Inc.	6757, rue Saint-Urbain, Montréal, H2S3H2	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	3 500 \$
Société musicale André-Turp	6757, rue Saint-Urbain, Montréal, H2S3H2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	80 000 \$
Soulard, Dominique	1223, rue Amherst, Montréal, H2L3K9	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	22 342 \$
Studio XX	3833, rue Sewell, Montréal, H2W1W1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	5 500 \$
Studio XX	338, terrasse Saint-Denis, Montréal, H2X1E8	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Arts médiatiques	Programme sans volet	25 000 \$
Studio XX	338, terrasse Saint-Denis, Montréal, H2X1E8	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	1 550 \$
Suh-Rager, Min Jung	338, terrasse Saint-Denis, Montréal, H2X1E8	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	58 150 \$
Système D/ Dominique Porte	3473-A, Hotel-De-Ville, Montréal, H2X3B5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 500 \$
Système D/ Dominique Porte	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	15 104 \$
Système D/ Dominique Porte	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	9 396 \$
Système D/ Dominique Porte	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	15 000 \$
Système D/ Dominique Porte	1030, rue Cherrier, bureau 405, Montréal, H2L1H9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Projet de résidence	5 000 \$
Taylor, Daniel	336, carré Saint-Louis, Montréal, H2X1A5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Théâtre de Fortune	3951, rue Saint-Hubert, Montréal, H2L4A6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	18 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Théâtre de Quat'Sous inc.	100, avenue des Pins Est, Montréal, H2W1N7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	397 800 \$
Théâtre La Chapelle	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Arts multidisciplinaires	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	30 000 \$
Théâtre La Chapelle	3700, rue Saint-Dominique, Montréal, H2X2X7	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Arts multidisciplinaires	Soutien à l'accueil et à la programmation	90 000 \$
Théâtre Le Pont Bridge	1496, rue La Fontaine, Montréal, H2L1T8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	20 000 \$
Theatre of Early Music (TEM)	336, Carré Saint-Louis, Montréal, H2X1A5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	8 000 \$
Trahan, Carl	3815, rue de Mentana, Montréal, H2L3R7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Atelier-résidence de la Fondation finlandaise de résidences d'artistes	10 000 \$
Trahan, Carl	3815, rue de Mentana, Montréal, H2L3R7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	21 300 \$
Tremblay, Julie Andrée	2065, rue Parthenais, app. 388, Montréal, H2K3T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Tremblay, Julie Andrée	2065, rue Parthenais, app. 388, Montréal, H2K3T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre	3 000 \$
Trépanier, Robert	3720, rue Mentana, Montréal, H2L3R3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	24 500 \$
Tuyo inc.	411, avenue Létourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	104 975 \$
Tuyo inc.	411, avenue Létourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	3 680 \$
Tuyo inc.	411, avenue Létourneux, Montréal, H1V2L7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	20 000 \$
Union des écrivaines et écrivains québécois	3492, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Ententes	Littérature	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Union des écrivaines et écrivains québécois	3492, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Littérature	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	150 125 \$
Union des écrivaines et écrivains québécois	3492, avenue Laval, Montréal, H2X3C8	Montréal	Ententes	Littérature	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	15 048 \$
Usine C	1345, avenue Lalonde, Montréal, H2L5A9	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	267 000 \$
Usine C	1345, avenue Lalonde, Montréal, H2L5A9	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	19 314 \$
Usine C	1345, avenue Lalonde, Montréal, H2L5A9	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Théâtre	Programme sans volet	45 000 \$
Usine C	1345, avenue Lalonde, Montréal, H2L5A9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	30 000 \$
Usine C	1345, avenue Lalonde, Montréal, H2L5A9	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Théâtre	Programme sans volet	16 433 \$
Viale, Martine	2314, rue Dorion, Montréal, H2K4B2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	2 000 \$
Villemaire, Yolande	3760, avenue du Parc Lafontaine, Montréal, H2L3M4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	23 000 \$
Villemaire, Yolande	3760, avenue du Parc Lafontaine, Montréal, H2L3M4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Vincelette, Mélanie	137, rue Saint-Pierre, app. 214, Montréal, H2Y3T5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	3 000 \$
Vox, centre de l'image contemporaine	1211, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2X2S6	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	70 941 \$
Vox, centre de l'image contemporaine	1211, boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2X2S6	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	17 075 \$
Yaple-Schobert, Derek	3831, rue Laval, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Yves Boisvert	334, Terrasse Saint-Denis app. 405, Montréal, H2X1E8	Montréal	Ententes	Littérature	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	2 798 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Yvo Hartman	334, Terrasse Saint-Denis, app. 407, Montréal, H2X1E8	Montréal	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	5 596 \$
-------------	--	----------	----------	--------------	---	----------

CEP: Saint-Henri–Sainte-Anne	Aide octroyée pour la CEP:					1 368 658 \$
------------------------------	----------------------------	--	--	--	--	--------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Académie des lettres du Québec	Case postale 8888, Succursale Centre-Ville, Montréal, H3C3P8	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Littérature	Soutien aux organismes de services	59 100 \$
Auclair, Éric	264, avenue Greene, Montréal, H4C2H8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	12 599 \$
Boisvert, Nathalie	2280, rue Notre-Dame Ouest Appartement 101, Montréal, H3J2V4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	1 000 \$
Bussières, Maude	1195, rue Wellington, Montréal, H3C1W1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	6 000 \$
BW Musique	212, boul. Georges-Vanier, Montréal, H3J2Z1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	11 000 \$
Centre de musique canadienne au Québec	416, rue McGill, R.C., Montréal, H2Y2G1	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Musique	Soutien aux organismes de services	123 208 \$
Chabot, Denis	565, rue Bourgeois, Montréal, H3K2M3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	750 \$
Circuit Musiques contemporaines	Faculté de musique - Université de Montréal Case postale 6128, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C3J7	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Musique	Édition de périodiques culturels	27 000 \$
Festival international du film sur l'art	640, rue Saint-Paul Ouest, bureau 406, Montréal, H3C1L9	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide aux manifestations artistiques	15 000 \$
Fondation Métropolis Bleu (Festival littéraire international de Montréal Métropolis Bleu)	661, rue Rose-de-Lima, Montréal, H4C2L7	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Littérature	Programme sans volet	16 050 \$
Forrest, Nikki	309, rue Beaudoin, Montréal, H4C2Y3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Échange d'artistes et d'ateliers-résidences Québec/Argentine	2 500 \$
Fortin, Matthieu	2930, boul. Edouard-Montpetit, app. 402, Montréal, H3T1J7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Fournier, Alain	4030, rue Saint-Ambroise, app. 340, Montréal, H4C2C7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Fournier, Jacques	700, rue Saint-Jacques, 3e étage, Montréal, H3C1E9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	2 000 \$
Fugère, Madeleine	2651, rue Grand Trunk, Montréal, H3K1N1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 100 \$
Galerie de l'UQAM	Université du Québec à Montréal 1400, rue Berri, local J-R205, Montréal, H4L4E3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	20 000 \$
Galerie de l'UQAM	Université du Québec à Montréal 1400, rue Berri, local J-R205, Montréal, H4L4E3	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide aux manifestations artistiques	18 000 \$
Jones, Geoffrey	1812, rue Notre-Dame Ouest, app. 2, Montréal, H3J1M5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	18 308 \$
La Pietà avec Angèle Dubeau	1600, rue Notre-Dame Ouest, bureau 305, Montréal, H3J1M1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	50 000 \$
L'Abbé, Chloé	5000, rue Notre-Dame Ouest, app. 301, Montréal, H4C1T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	2 000 \$
Le Mois de la Photo à Montréal	661, rue Rose-de-Lima, bureau 203, Montréal, H4C2L7	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Arts visuels	Programme sans volet	129 450 \$
LeBlanc, Charmaine	2457, rue Coleraine, Montréal, H3K1S5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	16 750 \$
Leriche, Chloé	2219, rue Saint-Jacques, Montréal, H3J1H6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Mahar, William Victor	1991, avenue Richardson, Montréal, H3K1G8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 100 \$
Martin, Lateef	4801, rue Cazelsais, Montréal, H4C1E6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	16 513 \$
Merrill, Michael	5796, rue Briand, Montréal, H4E3K2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	21 300 \$
Miller, Suzanne	2359, rue Ryde, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 000 \$
Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	200, avenue Vincent-d'Indy C.P. 6128, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C3J7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Projet de résidence	20 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	200, avenue Vincent-d'Indy C.P. 6128, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C3J7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	20 000 \$
Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	200, avenue Vincent-d'Indy C.P. 6128, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C3J7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	334 350 \$
Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	200, avenue Vincent-d'Indy C.P. 6128, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C3J7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	27 400 \$
Olson, Daniel	2408, rue Knox, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	750 \$
Paivio, Allan	2359, rue Ryde, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 000 \$
Paradis, Benoît	3941, rue Saint-Antoine Ouest, Montréal, H4C1B6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 740 \$
Parry, Richard Reed	2259, rue du Souvenir, Montréal, H3H1S3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	900 \$
Pentaèdre, quintette à vent	Case Postale 8888, succursale Centre-ville Département de musique, UQAM, Montréal, H3C3P8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Productions Ciel Variable	661, rue Rose-de-Lima, bureau 204, Montréal, H4C2L7	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts visuels	Édition de périodiques culturels	49 000 \$
Quartier Éphémère, centre d'arts visuels	Fonderie Darling 745, rue Ottawa, Montréal, H3C1R8	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	20 900 \$
Quartier Éphémère, centre d'arts visuels	Fonderie Darling 745, rue Ottawa, Montréal, H3C1R8	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	63 000 \$
Quartier Éphémère, centre d'arts visuels	Fonderie Darling 745, rue Ottawa, Montréal, H3C1R8	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	15 000 \$
Quartier Éphémère, centre d'arts visuels	Fonderie Darling 745, rue Ottawa, Montréal, H3C1R8	Montréal	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	6 800 \$
Raudsepp-Hearne, Karl	5270, avenue du Parc, app. 2, Montréal, H2V4G7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 000 \$
Rollo, Michael	914, avenue Laporte, Montréal, H4C2P7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	12 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Roney, John	530, rue Beaudoin, Montréal, H4C2Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	8 000 \$
Roney, John	530, rue Beaudoin, Montréal, H4C2Y4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	750 \$
Société professionnelle des auteurs et des compositeurs du Québec (SPACQ)	4030, rue St-Ambroise, bureau 115, Montréal, H4C2C7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Musique	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	45 000 \$
Société québécoise de recherche en musique	Département de musique, UQAM Case postale 8888, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C3P8	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Musique	Soutien aux organismes de services	25 415 \$
Tétrault, Amanda	792, avenue Walker, Montréal, H4C2H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Tétrault, Samuel	2551, rue de Châteauguay, app. 200, Montréal, H3K3K4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts du cirque	Déplacement	1 000 \$
Tobin, Nancy	311, rue Beaudoin, Montréal, H4C2Y3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Déplacement	700 \$
Tremblay, Ève K.	1195, chemin Duhamel, Pincourt, J7V4H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 225 \$
Tremblay, Nathalie	612, rue Maple, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	14 000 \$

CEP: Saint-Laurent						Aide octroyée pour la CEP:
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Clavecin en concert	345, rue Marlatt, Saint-Laurent, H4M2G8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	12 000 \$
Coleman, Lemieux & Compagnie	851, rue Saint-Germain, Montréal, H4L3R7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	40 000 \$
Coleman, Lemieux & Compagnie	851, rue Saint-Germain, Montréal, H4L3R7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Projet de résidence	13 000 \$
Éditions Arcade inc.	12306, boulevard O'Brien, Montréal, H4J1Z4	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	5 502 \$
Filion, Éliabeth	4520, rue Salaberry, Montréal, H4J1H4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Frehner, Paul	770, rue Filiatrault, Saint-Laurent, H4L3V4	Saint-Laurent	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	6 390 \$
Lacombe, Jean	580, rue Cardinal, Saint-Laurent, H4L3C6	Saint-Laurent	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	17 000 \$
Lacombe, Jean	580, rue Cardinal, Saint-Laurent, H4L3C6	Saint-Laurent	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Major, Nicolas	727, Saint-Germain, Montréal, H4L3R6	Montréal	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Musique	Jeux de la Francophonie	1 750 \$
Pasquet, Jacques	12146, rue Lavigne, Montréal, H4J1Y2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	8 500 \$
Turcotte, Élise	850, rue Saint-Aubin, Saint-Laurent, H4M2J8	Saint-Laurent	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Speciacles littéraires	2 325 \$
Turcotte, Élise	850, rue Saint-Aubin, Saint-Laurent, H4M2J8	Saint-Laurent	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
CEP: Verdun						90 589 \$

<i>Nom de l'artiste ou de l'organisme</i>	<i>Adresse actuelle</i>	<i>Municipalité de la demande</i>	<i>Nom du programme</i>	<i>Discipline</i>	<i>Nom du volet</i>	<i>Somme</i>
Gearey, Jon	1648, rue Fayolle, Verdun,	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	4 000 \$
Gongora, Romeo Emmanuel	742, avenue Woodland, Verdun, H4H1V8	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	15 000 \$
Gongora, Romeo Emmanuel	742, avenue Woodland, Verdun, H4H1V8	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec-Mexique	8 000 \$
Grimard, Nicolas	3568, rue Joseph, Montréal, H4G1J1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 525 \$
Hélène Lord	29, avenue Willibrord, Verdun, H4G2T5	Montréal	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 464 \$
Laliberté, Sylvie	254, rue Berlioz, app. 305, Verdun, H3E1B9	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	700 \$
Laliberté, Sylvie	254, rue Berlioz, app. 305, Verdun, H3E1B9	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	10 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Lord, Héléne	29, avenue Willibrord, Verdun, H4G2T5	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre	3 000 \$
Marine, Alexandre	371, rue Caisse, Verdun, H4G3M3	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	7 500 \$
McLean-Diamond, Ann	455, 5e Avenue, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	17 000 \$
Parenteau, Patrick	1013, avenue Manning, Verdun, H4H1Z9	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 400 \$
Thériault, Denis	112, rue François, Verdun,	Verdun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	18 000 \$
CEP: Viau						599 533 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
ARPRIM, regroupement pour la promotion de l'art imprimé	80, rue Saint-Jean, Longueuil, J4H2W9	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	15 000 \$
ARPRIM, regroupement pour la promotion de l'art imprimé	80, rue Saint-Jean, Longueuil, J4H2W9	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts visuels	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	48 955 \$
Beaulieu, Patrick	3106, rue Legendre Est, Montréal, H1Z1N5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 600 \$
Dussault, Nathalie	6977, rue des Écores, Montréal, H2E2V7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	11 020 \$
En Piste Inc.	8181, 2e Avenue, 7e étage, Montréal, H1Z4N9	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts du cirque	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	64 000 \$
Félix, Marilyn	6780, boulevard Pie IX, app. 3, Montréal, H1X2C8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 500 \$
Gamache, Marie-Claude	7253, 6e Avenue, Montréal, H2A2E6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	7 333 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Les Deux Mondes, compagnie de théâtre	7285, rue Chabot, Montréal, H2E2K7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	18 000 \$
Les Deux Mondes, compagnie de théâtre	7285, rue Chabot, Montréal, H2E2K7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$
Les Deux Mondes, compagnie de théâtre	7285, rue Chabot, Montréal, H2E2K7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	12 000 \$
Les Deux Mondes, compagnie de théâtre	7285, rue Chabot, Montréal, H2E2K7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	25 000 \$
Les Deux Mondes, compagnie de théâtre	7285, rue Chabot, Montréal, H2E2K7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	359 125 \$
Productions Art and Soul	7590, rue des Écores, Montréal, H2E2W4	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	21 000 \$

CEP: Westmount–Saint-Louis	Aide octroyée pour la CEP:					14 172 639 \$
----------------------------	----------------------------	--	--	--	--	---------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Blackburn, Hélène	3505, rue Durocher, Montréal, H2X2E7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 000 \$
Blais, Marie-Claire	427, avenue Grosvenor, Westmount, H3Y2S5	Westmount	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 700 \$
Brière, Jimmy	3550, rue Jeanne-Mance, app. 307, Montréal, H2X3P7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 640 \$
Bruyère, France	3763, rue Clark, app. 1, Montréal, H2W1W4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 020 \$
Cahiers de théâtre Jeu inc.	460, rue Sainte-Catherine Ouest bureau 838, Montréal, H3B1A7	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Théâtre	Édition de périodiques culturels	80 000 \$
Cassils, Heather	4300, boul. de Maisonneuve O., app. 1109, Montréal, H3Z3C7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	1 000 \$
Centre des arts actuels Skol	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 314, Montréal, H3B1A2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	100 000 \$
Centre des auteurs dramatiques (CEAD) inc.	3450, rue Saint-Urbain, Montréal, H2X2N5	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux organismes de services	221 800 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Centre d'exposition CIRCA	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 444, Montréal, H3B1A2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	57 902 \$
Centre d'information Artexste	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 508, Montréal, H3B1A7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts visuels	Soutien aux organismes de services	121 295 \$
Chants Libres	3680, rue Jeanne-Mance, bureau 314, Montréal, H2X2K5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	132 600 \$
Choeur Saint-Laurent	Case postale 1435, succursale B, Montréal, H3B2L2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	8 000 \$
Clément, Serge	4060, boulevard Saint-Laurent, app. 705, Montréal, H2W1Y9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Codes d'accès	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bur. 413, Montréal, H3B1A7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Compagnie Flak	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 411, Montréal, H3B1A7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	1 715 \$
Compagnie Flak	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 411, Montréal, H3B1A7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	15 100 \$
Compagnie Flak	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 411, Montréal, H3B1A7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	1 925 \$
Compagnie Flak	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 411, Montréal, H3B1A7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Compagnie Flak	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 411, Montréal, H3B1A7	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	4 300 \$
Compagnie Flak	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 411, Montréal, H3B1A7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	88 163 \$
Compagnie Flak	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 411, Montréal, H3B1A7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Projet de résidence	5 000 \$
Conseil québécois des arts médiatiques	3680, rue Jeanne-Mance, bureau 430, Montréal, H2X2K5	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts médiatiques	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	80 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Conseil québécois du théâtre	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 808, Montréal, H3B1A7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	233 000 \$
Conseil québécois du théâtre	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 808, Montréal, H3B1A7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Aide spéciale	15 000 \$
Constantinople	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 413, Montréal, H3B1A7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	8 750 \$
Côté, Geneviève	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 611, Montréal, H3B1A7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	8 000 \$
Couroux, Marc	2257, rue de Champlain, Montréal, H2L2T1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Recherche et création	8 000 \$
Créations de jazz Lorraine Desmarais	455, rue St-Antoine Ouest Bureau 612, Montréal, H2Z1J1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Cumming, Donigan	2191, rue du Souvenir, Montréal, H3H1R9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	50 000 \$
Dupuis, Robin	3642, boul. Saint-Laurent, app. 1, Montréal, H2X2V4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	25 000 \$
Ensemble Kore	2257, rue de Champlain, Montréal, H2L2T1	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	12 000 \$
Fédération d'art dramatique du Québec, Québec Drama Federation	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 807, Montréal, H3B1A7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Théâtre	Soutien aux organismes de services	22 100 \$
Fédération des écrivaines et écrivains du Québec (Quebec Writer's Federation)	1200, avenue Atwater, bureau 3, Montréal, H3Z1X4	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Littérature	Soutien aux organismes de services	42 000 \$
Festival de théâtre des Amériques Inc.	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 810, Montréal, H3B1A7	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	50 000 \$
Festival de théâtre des Amériques Inc.	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 810, Montréal, H3B1A7	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Aide spéciale	50 000 \$
Festival de théâtre des Amériques Inc.	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 810, Montréal, H3B1A7	Montréal	Événements nationaux et internationaux	Théâtre	Programme sans volet	331 500 \$
Festival des arts de Saint-Sauveur	228, rue Principale, bureau 201, Saint-Sauveur, J0R1R0	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Danse	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	25 153 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Gagnon, Madeleine	3463, rue Sainte-Famille, app. 2214, Montréal, H2X2K7	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Galerie B-312	372, rue Sainte-Catherine Ouest, espace 403, Montréal, H3B1A2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	61 377 \$
Galerie B-312	372, rue Sainte-Catherine Ouest, espace 403, Montréal, H3B1A2	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	20 000 \$
Galerie Leonard et Bina Ellen	Université Concordia 1455, boul. de Maisonneuve Ouest, LB-165, Montréal, H3G1M8	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	19 600 \$
Georgescu, Ioana	3650, rue de la Montagne, app. 406, Montréal, H3G2A8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 500 \$
Gilbert, Nicolas	1245, rue Saint-Marc, app. 32, Montréal, H3H2E6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Commandes d'oeuvres	5 200 \$
Gold, Muriel	4300, boulevard de Maisonneuve Ouest, app. 127, Montréal,	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Grassi, Antonietta	3279, avenue Cedar, Montréal, H3Y1Z6	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Guilde canadienne des métiers d'arts	1460, rue Sherbrooke Ouest, suite B, Montréal, H3G1K4	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Métiers d'art	Aide aux manifestations artistiques	30 000 \$
Institut de recherche en santé et en sécurité du Québec (IRSST)	505, de Maisonneuve ouest, Montréal, H3A3C2	Montréal	Autres	Arts et lettres	Subvention spéciale	10 000 \$
Kino 00	4064, boul. Saint-Laurent, bureau 1, Montréal, H2W1Y8	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide aux manifestations artistiques	12 000 \$
Kobol marionnettes	3601, rue Sainte-Famille, appartement 1108, Montréal, H2X2L6	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Rideau	900 \$
Kobol marionnettes	3601, rue Sainte-Famille, appartement 1108, Montréal, H2X2L6	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	10 000 \$
La Compagnie Jean Duceppe inc.	1400, rue Saint-Urbain, Montréal, H2X2M5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	718 875 \$
La Compagnie Jean Duceppe inc.	1400, rue Saint-Urbain, Montréal, H2X2M5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale	5 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

La Danse sur les routes du Québec	3956, boul. Saint-Laurent, 4e étage, Montréal, H2W1Y3	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Danse	Soutien aux organismes de services	115 000 \$
La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde	84, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal, H2X1Z6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	1 300 000 \$
La Nouvelle Sinfonie	1155, boulevard René-Lévesque Ouest 40e étage, bureau 3900, Montréal, H3B3V2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	23 000 \$
La Vie des Arts	486, rue Sainte-Catherine Ouest Bureau 400, Montréal, H3B1A6	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts visuels	Édition de périodiques culturels	69 000 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain, 4e étage, Montréal, H2X2N5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 500 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain, 4e étage, Montréal, H2X2N5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	34 000 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain, 4e étage, Montréal, H2X2N5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	31 000 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain, 4e étage, Montréal, H2X2N5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	42 000 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain, 4e étage, Montréal, H2X2N5	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	33 500 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain, 4e étage, Montréal, H2X2N5	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Danse	Circulation de spectacles au Québec	18 400 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	3450, rue Saint-Urbain, 4e étage, Montréal, H2X2N5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	364 650 \$
Les Écrits de l'Académie des lettres du Québec	3463, rue Sainte-Famille, app. 2114, Montréal, H2X2K6	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Littérature	Édition de périodiques culturels	15 000 \$
Les Films de l'Autre	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 302, Montréal, H3B1A7	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	41 327 \$
Les Productions Loma inc.	3956, boul. Saint-Laurent, 4e étage, Montréal, H2W1Y3	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	198 990 \$
Les Productions Loma inc.	3956, boul. Saint-Laurent, 4e étage, Montréal, H2W1Y3	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Danse	Soutien à l'accueil et à la programmation	120 250 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Les Tournées Jean Duceppe	1400, rue Saint-Urbain, Montréal, H2X2M5	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	16 000 \$
Les Tournées Jean Duceppe	1400, rue Saint-Urbain, Montréal, H2X2M5	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	35 000 \$
Lipscombe, Catherine	3969, rue St-Urbain, Montréal, H2W1V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	7 350 \$
L'Oeil Vif	2065, rue Parthenais, bureau 277, Montréal, H2K3T1	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Aide spéciale	26 500 \$
Marchand, Amanda	431, rue Victoria, Westmount, H3Y2R3	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	18 000 \$
Montréal Baroque inc.	3589, rue Sainte-Famille, Montréal, H2X2L2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	15 000 \$
Montréal Danse	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 109, Montréal, H3B1A2	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
Musique VivaVoce inc.	484, avenue Victoria, Westmount, H3Y2R4	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	20 000 \$
Mutek	Fonderie Darling 745, rue Ottawa, Montréal, H3C1R8	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	60 000 \$
Mutek	Fonderie Darling 745, rue Ottawa, Montréal, H3C1R8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 200 \$
Myre, Nadia	2054, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2X2J5	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	15 000 \$
Napper, Susie	3589, rue Sainte-Famille, Montréal, H2X2L2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 705 \$
O Vertigo Danse inc.	175, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal, H2X1Z8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés	2 000 \$
O Vertigo Danse inc.	175, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal, H2X1Z8	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Danse	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	20 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

O Vertigo Danse inc.	175, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal, H2X1Z8	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	414 375 \$
Observatoire 4 de Montréal	372, rue Sainte-Catherine Ouest, espace 426, Montréal, H3B1A2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Aide spéciale	7 401 \$
Observatoire 4 de Montréal	372, rue Sainte-Catherine Ouest, espace 426, Montréal, H3B1A2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	19 000 \$
Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	460, rue Sainte-Catherine Ouest, espace 307, Montréal, H3B1A7	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	64 090 \$
O'Neill, Carolyn	4945, rue de Maisonneuve Ouest, Montréal, H3Z1M9	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 000 \$
Opéra de Montréal (1980) inc.	260, boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal, H2X1Y9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale	90 000 \$
Opéra de Montréal (1980) inc.	260, boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal, H2X1Y9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	1 160 000 \$
Opéra de Montréal (1980) inc.	260, boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal, H2X1Y9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale - Redressement (escouade)	20 000 \$
Optica - un centre au service de l'art contemporain	372, rue Sainte-Catherine Ouest, espace 508, Montréal, H3B1A2	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	75 140 \$
Orchestre symphonique de Montréal	260, boul. de Maisonneuve Ouest, 2e étage, Montréal, H2X1Y9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	4 700 000 \$
Orchestre symphonique de Montréal	260, boul. de Maisonneuve Ouest, 2e étage, Montréal, H2X1Y9	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale (Fonctionnement ponctuel)	370 000 \$
Parachute, revue d'art contemporain inc.	4060, boulevard Saint-Laurent, bureau 501, Montréal, H2W1Y9	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts visuels	Édition de périodiques culturels	82 875 \$
Patterson, Heather Anatheia	3937, rue Saint-Urbain, Montréal, H2W1V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	5 050 \$
Perte de signal	372, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 327, Montréal, H3B1A2	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres hors Québec	10 000 \$
Perte de signal	372, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 327, Montréal, H3B1A2	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la circulation d'oeuvres au Québec	16 000 \$
Pomerio, Marcel	3509, rue Hutchison, appartement 42, Montréal, H2X2H1	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	23 200 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Productions Traquen'art inc.	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 115, Montréal, H3B1A2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	41 155 \$
Regroupement des artistes en arts visuels du Québec, R.A.A.V.	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 913, Montréal, H3B1A7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts visuels	Soutien aux associations professionnelles d'artistes et regroupements	170 000 \$
Regroupement pour le développement des pratiques artistiques interculturelles = MAI	3680, rue Jeanne-Mance, bureau 103, Montréal, H2X2K5	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	15 000 \$
Répercussion Théâtre	1006, rue de la Montagne Bureau 111, Montréal, H3G1Y7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	60 000 \$
Revue d'art contemporain ETC inc.	1435, rue Saint-Alexandre, bureau 250, Montréal, H3A2G4	Montréal	Édition et promotion de périodiques culturels	Arts visuels	Édition de périodiques culturels	66 000 \$
Société de développement des périodiques culturels québécois (SODEP)	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 716, Montréal, H3B1A7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Littérature	Soutien aux organismes de services	156 245 \$
Société Pro Musica inc.	3450, rue Saint-Urbain, Montréal, H2X2N5	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	41 438 \$
SODART Société des droits d'auteur en arts visuels	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 913, Montréal, H3B1A7	Montréal	Associations professionnelles d'artistes, regroupements nationaux et organismes de services	Arts visuels	Soutien aux organismes de services	40 000 \$
Studio 303	372, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 305, Montréal, H3B1A2	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Danse	Soutien à l'accueil et à la programmation	28 342 \$
Studio de musique ancienne de Montréal	3407, avenue du Musée, Montréal, H3G2C6	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	13 622 \$
Studio de musique ancienne de Montréal	3407, avenue du Musée, Montréal, H3G2C6	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	60 250 \$
Tangente inc.	840, rue Cherrier, Montréal, H2L1H4	Montréal	Diffuseurs spécialisés	Danse	Soutien à l'accueil et à la programmation	216 580 \$
Tangente inc.	840, rue Cherrier, Montréal, H2L1H4	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	9 024 \$
Tangente inc.	840, rue Cherrier, Montréal, H2L1H4	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	6 480 \$
Tangente inc.	840, rue Cherrier, Montréal, H2L1H4	Montréal	Accueil de spectacles étrangers au Québec	Danse	Programme sans volet	9 421 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

The Black Theatre Workshop Incorporated	3680, rue Jeanne-Mance, bureau 432, Montréal, H2X2K5	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	58 575 \$
Théâtre de l'Avant-Pays Inc.	279, rue Sherbrooke Ouest, bureau 207, Montréal, H2X1Y2	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Rideau	1 010 \$
Théâtre de l'Avant-Pays Inc.	279, rue Sherbrooke Ouest, bureau 207, Montréal, H2X1Y2	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	8 500 \$
Théâtre de l'Avant-Pays Inc.	279, rue Sherbrooke Ouest, bureau 207, Montréal, H2X1Y2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	163 281 \$
Théâtre du Grand Jour	372, rue Sainte-Catherine Ouest Bureau 318, Montréal, H3B1A2	Montréal	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	6 000 \$
Théâtre du Grand Jour	372, rue Sainte-Catherine Ouest Bureau 318, Montréal, H3B1A2	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	22 000 \$
Trosztner, Peter	3937, rue Saint-Urbain, Montréal, H2W1V2	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	13 500 \$
Trougakos, Soula	3035, rue St-Antoine, app. 172, Montréal, H3Z1W8	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	5 583 \$
UBU, compagnie de création	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 305, Montréal, H3B1A7	Montréal	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	Soutien au développement hors Québec des organismes	35 000 \$
UBU, compagnie de création	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 305, Montréal, H3B1A7	Montréal	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	309 400 \$
Viau, Jean	3699, rue Jeanne-Mance, Montréal, H2X2K4	Montréal	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	15 850 \$
Vidéographe Inc.	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 504, Montréal, H3B1A7	Montréal	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	102 765 \$
Vidéographe Inc.	460, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 504, Montréal, H3B1A7	Montréal	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la publication	13 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 7 OUTAOUAIS

Aide octroyée pour la région: 433 193 \$

CEP: Gatineau					Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Greenwood, Vera	151, rue du Mont-Royal, Cantley, J8V3B2	Cantley	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	20 000 \$
Lavole, Michel	36, rue Dumont, Gatineau, J8V1J4	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	6 000 \$
L'Ensemble Pro Musica de l'Outaouais	38, rue de Dijon, Gatineau,	Gatineau	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	11 665 \$
CEP: Hull					Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Axe Néo 7	80, rue Hanson, Gatineau,	Gatineau	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	104 091 \$
Axe Néo 7	80, rue Hanson, Gatineau,	Gatineau	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	1 500 \$
Axe Néo 7	80, rue Hanson, Gatineau,	Gatineau	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	4 000 \$
Centre de production Daimon	78, rue Hanson, Gatineau,	Gatineau	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts médiatiques	Programme sans volet	84 201 \$
Charest, Mélissa	22, rue du Roussillon, app. 5, Gatineau, J9A1H7	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 875 \$
Conseil régional de la culture de l'Outaouais	432, boul. Alexandre-Taché, Hull, J9A1M7	Gatineau	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	12 778 \$
Festival de musique sacrée de l'Outaouais	Maison Scott-Fairview 100, boul. Gamelin, Gatineau, J8Y1V9	Gatineau	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	18 895 \$
L'Association des auteurs de l'Outaouais québécois	432, boulevard Alexandre-Taché, Hull, J9A1M7	Gatineau	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Les Concerts Ponticello	432, boulevard Alexandre-Taché, Hull, J9A1M7	Gatineau	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien à l'accueil et à la programmation	23 430 \$
Musiol, Marie-Jeanne	21, rue Hanson, Gatineau,	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Orchestre des concerts symphoniques de Gatineau	109, rue Wright, bureau 204, Hull, J8X2G7	Gatineau	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	26 000 \$
Poulin, Andrée	196, rue Caron, Gatineau, J8Y1Z9	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	15 000 \$
Thibault, Marie-France	5, rue Sainte-Ursule, app. 1, Gatineau, J9A1B5	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	15 000 \$
Valiquette, Éric	28, rue du Stratus, app. 3, Gatineau, J9A3R7	Gatineau	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Jeux de la Francophonie	3 250 \$
Vigneau, Jean-Yves	50, rue Joseph-Baker, Gatineau, J9A2M1	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	23 400 \$
Waridel, Laure	1, rue de l'Astrolabe, Hull, J9A2W1	Hull	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 700 \$

CEP: Pontiac	Aide octroyée pour la CEP:					49 408 \$
--------------	----------------------------	--	--	--	--	-----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Boucher, Cécile	588, rue Martin-Perrier Nord, Gatineau, J9H5P3	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
Boucher, Cécile	588, rue Martin-Perrier Nord, Gatineau, J9H5P3	Gatineau	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Prix à la création artistique en région	5 000 \$
Careau, Lise	1322, chemin Berkly-Powell, Gatineau, S9H6W5	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Spectacles littéraires	7 500 \$
Dahan, Chantal	335, chemin Bradley Luskville, Pontiac, J0X2G0	Pontiac	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec/Écosse	7 500 \$
Ensemble Fusions	30, rue Lord Aylmer, Gatineau, J9H3R7	Gatineau	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	15 000 \$
Lavigne, Dominic	26-B, rue John, Gatineau, J9H4Y8	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	3 200 \$
Préfontaine, Andrée	6, rue Elgin, Gatineau, J9H1E1	Gatineau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	8 708 \$

RÉGION: 8 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Aide octroyée pour la région: 446 418 \$

Aide octroyée pour la CEP:						
CEP: Abitibi-Est	Aide octroyée pour la CEP:					
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Mitchell, Noé	50, rue Amikobi Case postale 235, Lac-Simon, J0Y3M0	Lac-Simon	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds des arts et des lettres de l'Abitibi-Témiscaming	7 500 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
CEP: Abitibi-Ouest	Aide octroyée pour la CEP:					
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Baril, Jacques	556, chemin de la Rivière Est Case postale 34, Gallichan,	Gallichan	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds des arts et des lettres de l'Abitibi-Témiscaming	6 675 \$
Aide octroyée pour la CEP:						
CEP: Rouyn-Noranda-Témiscamingue	Aide octroyée pour la CEP:					
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Beauregard, Martin	60, rue Saint-Pierre, Lorrainville, J0Z2R0	Lorrainville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts multidisciplinaires	Déplacement	1 500 \$
Beauregard, Martin	60, rue Saint-Pierre, Lorrainville, J0Z2R0	Lorrainville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	18 000 \$
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	167, avenue Murdoch, Rouyn-Noranda, J9X5A9	Rouyn-Noranda	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la publication	17 000 \$
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	167, avenue Murdoch, Rouyn-Noranda, J9X5A9	Rouyn-Noranda	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	80 665 \$
Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	150, avenue du Lac, Rouyn-Noranda, J9X4N5	Rouyn-Noranda	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	12 778 \$
Delisle, Jeanne-Mance	950, chemin des Défricheurs, Rouyn-Noranda, J9X5A3	Rouyn-Noranda	Ententes spécifiques (BOAR)	Littérature	Fonds des arts et des lettres de l'Abitibi-Témiscaming	7 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Duclos, Maurice Joseph	142, 7e Rue, Rouyn-Noranda, J9X1Z9	Rouyn-Noranda	Ententes spécifiques (BOAR)	Littérature	Fonds des arts et des lettres de l'Abitibi-Témiscaming	5 825 \$
Hamelin, Louis	341, chemin Johannes-Vaudray, Rouyn-Noranda, J9X5B7	Rouyn-Noranda	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	25 000 \$
Kruger, Carol	185, route 391, Béarn, J0Z1G0	Béarn	Ententes spécifiques (BOAR)	Métiers d'art	Fonds des arts et des lettres de l'Abitibi-Témiscaming	7 500 \$
Les Voisins d'en haut	123, avenue Frédéric-Hébert, Rouyn-Noranda, J9X1Y6	Rouyn-Noranda	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	22 000 \$
Orchestre symphonique régional d'Abitibi-Témiscamingue	22, 8e Rue, Rouyn-Noranda, J9X3A4	Rouyn-Noranda	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	74 500 \$
Orchestre symphonique régional d'Abitibi-Témiscamingue	22, 8e Rue, Rouyn-Noranda, J9X3A4	Rouyn-Noranda	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Aide spéciale	8 000 \$
Poitras, Joanne	129, 8e Rue, Rouyn-Noranda, J9X2A5	Rouyn-Noranda	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds des arts et des lettres de l'Abitibi-Témiscaming	7 500 \$
Racamés	302, avenue Murdoch, Rouyn-Noranda, J9X1E9	Rouyn-Noranda	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts médiatiques	Aide à la prospection	1 975 \$
Savard, Martine	733, rue Murdoch, Rouyn-Noranda, J9X1H8	Rouyn-Noranda	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds des arts et des lettres de l'Abitibi-Témiscaming	7 500 \$
Théâtre du Tandem inc.	34, rue Gamble Est, bureau 001, Rouyn-Noranda, J9X3B7	Rouyn-Noranda	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	135 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 9 CÔTE-NORD	Aide octroyée pour la région:	212 485 \$
----------------------------	--------------------------------------	-------------------

CEP: Duplessis	Aide octroyée pour la CEP:	56 757 \$
-----------------------	-----------------------------------	------------------

<i>Nom de l'artiste ou de l'organisme</i>	<i>Adresse actuelle</i>	<i>Municipalité de la demande</i>	<i>Nom du programme</i>	<i>Discipline</i>	<i>Nom du volet</i>	<i>Somme</i>
Caron, Myriam	1131, rue de la Rive, Sept-Îles, G4R4K2	Sept-Îles	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	7 500 \$
Ensemble Indépendant	489, rue Iberville, Sept-Îles, G4R2E1	Sept-Îles	Ententes spécifiques (Fonds régionaux pour Organismes)	Danse	Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	7 500 \$
Institut culturel et éducatif montagnais	1034, rue Brochu, Sept-Îles, G4R2Z1	Sept-Îles	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	10 000 \$
Institut culturel et éducatif montagnais	1034, rue Brochu, Sept-Îles, G4R2Z1	Sept-Îles	Ententes	Arts et lettres	Ententes spécifiques avec un organisme	10 000 \$
Lefort, Michelle	1567, rue Bell, Sept-Îles, G0G1L0	Sept-Îles	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	7 500 \$
Roy, Emmanuelle	44, rue de la Vérendrye, Sept-Îles, G4R1H5	Sept-Îles	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création	9 000 \$
Vibert, Katie	977, rue Doucat, Sept-Îles,	Sept-Îles	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	5 257 \$

CEP: René-Lévesque	Aide octroyée pour la CEP:	155 728 \$
---------------------------	-----------------------------------	-------------------

<i>Nom de l'artiste ou de l'organisme</i>	<i>Adresse actuelle</i>	<i>Municipalité de la demande</i>	<i>Nom du programme</i>	<i>Discipline</i>	<i>Nom du volet</i>	<i>Somme</i>
Conseil régional de la culture de la Côte-Nord	625, boulevard Lafèche, local 204-A, Baie-Comeau, G5C1C5	Baie-Comeau	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	12 778 \$
Ferron, Richard	33, rue Marquette, app. 9, Baie-Comeau, G4Z1K4	Baie-Comeau	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	7 250 \$
Ferron, Richard	33, rue Marquette, app. 9, Baie-Comeau, G4Z1K4	Baie-Comeau	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 800 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Gill, Marlène	539, route 138, Longue-Rive, G0T1Z0	Longue-Rive	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	12 000 \$
Jauvin, Serge	330, Rivière Bersimis, Colombier, G0H1P0	Colombier	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Prix à la création artistique dans un secteur particulier	5 000 \$
Les Antichambres du livre - Section Côte-Nord de l'APECSN	22, avenue Bouchette Section Côte-Nord, Baie-Comeau, G4Z1A5	Baie-Comeau	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 000 \$
	74, rue Zacharie (VOIR ADRESSE DE CORRESPONDANCE), Sacré-Coeur, G0T1Y0	Sacré-Coeur	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	20 000 \$
Mallet, Éric	294, Route 130, Les Bergeronnes, G0T1G0	Les Bergeronnes	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	7 500 \$
Troupe La Chant'Amuse inc.	43, avenue Mance, Baie-Comeau, G4Z1M6	Baie-Comeau	Ententes spécifiques (Fonds régionaux pour Organismes)	Théâtre	Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	7 500 \$
Troupe La Chant'Amuse inc.	43, avenue Mance, Baie-Comeau, G4Z1M6	Baie-Comeau	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	63 900 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 10 NORD-DU-QUÉBEC	Aide octroyée pour la région:	10 000 \$
---------------------------	-------------------------------	-----------

CEP: Ungava	Aide octroyée pour la CEP:				10 000 \$
-------------	----------------------------	--	--	--	-----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Institut culturel Avataq inc.	Siège social, Inukjuak, J0M1M0	Inukjuak	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	10 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 11 GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Aide octroyée pour la région: 426 098 \$

CEP: Bonaventure		Aide octroyée pour la CEP:				343 638 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Arsenault, Guillaume	319, rue Henry, Bonaventure, G0C1E0	Bonaventure	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement au Québec	350 \$
Arsenault, Guillaume	319, rue Henry, Bonaventure, G0C1E0	Bonaventure	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 300 \$
Bujold, Pierre-André	192, 3e Rang Ouest, New Richmond, G0C2B0	New Richmond	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts multidisciplinaires	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	7 500 \$
Centre d'artistes Vaste et Vague	774, boulevard Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques, des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide à la prospection	2 000 \$
Centre d'artistes Vaste et Vague	774, boulevard Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	15 400 \$
Centre d'artistes Vaste et Vague	774, boulevard Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	75 639 \$
Conseil de la culture de la Gaspésie	193-B, avenue Grand-Pré, Bonaventure, G0C1E0	Bonaventure	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	11 389 \$
Gonthier, Yves	258, rue des Geais, Maria,	Maria	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	7 500 \$
Jolicoeur, Édith	1695, boul. Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Ententes spécifiques (BOAR)	Métiers d'art	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	7 500 \$
Lauzon, Suzanne	555, Rang 2 Ouest, Caplan, G0C1H0	Caplan	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	3 750 \$
Legros-Wise, Enid	384, route 132 Est Case postale 219, Hope Town, G0C2K0	Hope Town	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	24 800 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Les Productions À Tour de rôle inc.	774, boulevard Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	97 350 \$
Les Productions À Tour de rôle inc.	774, boulevard Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	14 500 \$
Les Productions À Tour de rôle Inc.	774, boulevard Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Rideau	610 \$
Maximum Blues de Carleton	629, boul. Perron, Carleton-Saint-Omer, G0C1J0	Carleton-Saint-Omer	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	7 000 \$
Morency, Joanne	31, boulevard Perron Ouest, Maria, G0C1Y0	Maria	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	3 750 \$
Patenaude, Philippe	4, rue Lepage, New Richmond, G0C2B0	New Richmond	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 300 \$
Théâtre de la Petite Marée	127, avenue Louisbourg, Bonaventure, G0C1E0	Bonaventure	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	50 000 \$

CEP: Îles-de-la-Madeleine

Aide octroyée pour la CEP:

75 589 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
«Admare» Regroupement des artistes professionnels en arts visuels des Îles-de-la-Madeleine	195, chemin Boudreau, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T1H2	Les Îles-de-la-Madeleine	Ententes spécifiques (Fonds régionaux pour Organismes)	Arts visuels	Fonds dédié aux arts et aux lettres Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	4 100 \$
Arrimage, corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine	1-1349, chemin de la Vernière, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T3G1	Les Îles-de-la-Madeleine	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	11 389 \$
Chevarie, Pascal	27, allée Joseph-Chevarie, appartement 1, Fatima, G4T2W1	Fatima	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Commandes d'oeuvres	11 000 \$
La Semaine des Arts du Cirque	Case postale 8012 Cap-aux-Meules, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T1R3	Les Îles-de-la-Madeleine	Événements nationaux et internationaux	Arts du cirque	Aide spéciale	15 000 \$
Langford, Georges	888, chemin du Bassin, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T0E1	Les Îles-de-la-Madeleine	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Musique	Prix à la création artistique en lien avec un organisme municipal	3 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Langford, Georges	888, chemin du Bassin, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T0E1	Les Îles-de-la-Madeleine	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 000 \$
Les Clameurs du Nordet	330, chemin Principal, bureau 330, Les Îles-de-la-Madeleine,	Les Îles-de-la-Madeleine	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	6 000 \$
Palluel, Severine	389, chemin de l'Église, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T2N9	Les Îles-de-la-Madeleine	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	5 900 \$
Piédalue, Carole	85, chemin Huet, C.P. 104, Les Îles-de-la-Madeleine, G0B1G0	Les Îles-de-la-Madeleine	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	7 500 \$
Rivière, Sylvain	96, chemin des Petits Bois C. P. 3622, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T0L2	Les Îles-de-la-Madeleine	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Rivière, Sylvain	96, chemin des Petits Bois C. P. 3622, Les Îles-de-la-Madeleine, G4T0L2	Les Îles-de-la-Madeleine	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 700 \$
CEP: Matane						Aide octroyée pour la CEP: 5 414 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Landry, Maxime	47, rue Notre-Dame, Cap-Chat, G0J1E0	Cap-Chat	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 457 \$
Landry, Vincent	47, rue Notre-Dame, Cap-Chat, G0J1E0	Cap-Chat	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 457 \$
Turnel, Clermont-Louis	114, boul. Perron Est, Sainte-Anne-des-Monts, G4V2Z8	Sainte-Anne-des-Monts	Ententes spécifiques (BOAR)	Théâtre	Fonds de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour les arts et les lettres	2 500 \$
CEP: René-Lévesque						Aide octroyée pour la CEP: 1 457 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Michaud, Patrice	48, rue Labrie, Cap-Chat, G0T1G0	Cap-Chat	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 457 \$

RÉGION: 12 CHAUDIÈRE-APPALACHES

Aide octroyée pour la région:

347 395 \$

CEP: Beauce-Nord				Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet

Côté, Benoit	1175-A, boul. des Peupliers, Sainte-Marie, G6E3G6	Sainte-Marie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création
					1 457 \$

CEP: Bellechasse				Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet

Guilmette, Hélène	224, chemin du Fleuve, Beaumont, G0R1C0	Beaumont	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement
					9 000 \$

CEP: Chutes-de-la-Chaudière				Aide octroyée pour la CEP:	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet

Audet, Sylvain	1, rue Bégin, Sainte-Hélène-de-Breakeyville,	Sainte-Hélène-de-Breakeyville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement
					750 \$
Leclerc, François	1406, rue du Bourgeon, Saint-Nicolas, G7A2K5	Saint-Nicolas	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement
					1 000 \$
Leclerc, François	1406, rue du Bourgeon, Saint-Nicolas, G7A2K5	Saint-Nicolas	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création
					5 160 \$
Roy-Bois, Samuel	6368, rue des Orchidées, Charny, G6X3H3	Charny	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création
					7 200 \$
Via Musique	1406, rue du Bourgeon, Saint-Nicolas, G7A2K5	Lévis	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production
					29 000 \$
Via Musique	1406, rue du Bourgeon, Saint-Nicolas, G7A2K5	Lévis	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec
					11 930 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Lévis		Aide octroyée pour la CEP:				92 553 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Collectif Regart	48, côte du Passage, Lévis, G6V6R8	Lévis	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	33 203 \$
Collectif Regart	48, côte du Passage, Lévis, G6V6R8	Lévis	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	15 000 \$
Desbiens, Stéphane	5066, rue St-Laurent, Lévis, G6V3V8	Lévis	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 175 \$
Foy, Francis	5066, rue Saint-Laurent, Lévis, G6V3V8	Lévis	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 175 \$
La Maison Louis-Honoré-Fréchette de Lévis	4385, rue Saint-Laurent, Lévis, G6V8M8	Lévis	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 000 \$
La Maison Louis-Honoré-Fréchette de Lévis	4385, rue Saint-Laurent, Lévis, G6V8M8	Lévis	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	5 000 \$
Théâtre [mo]	16, rue Henry, Lévis, G6V5S3	Lévis	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	5 000 \$
Théâtre [mo]	16, rue Henry, Lévis, G6V5S3	Lévis	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	15 000 \$
CEP: Lotbinière		Aide octroyée pour la CEP:				45 354 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Claudie Gagnon	259, rue Principale, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun, G0S1L0	Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun	Organismes de production en arts de la scène	Arts multidisciplinaires	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Gagnon, Claudie	259, rue Principale, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun, G0S1L0	Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Atelier-résidence de Montréal	10 000 \$
Giguère, Sébastien	452, rang Saint-Jean, Saint-Sylvestre, G0S3C0	Saint-Sylvestre	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 667 \$
Giguère, Sébastien	452, rang Saint-Jean, Saint-Sylvestre, G0S3C0	Saint-Sylvestre	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	6 667 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Giguère, Sébastien	452, rang Saint-Jean, Saint-Sylvestre, G0S3C0	Saint-Sylvestre	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 020 \$
--------------------	--	-----------------	---	--------------	-------------	----------

CEP: Montmagny-L'Islet	Aide octroyée pour la CEP:					143 991 \$
------------------------	----------------------------	--	--	--	--	------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Caron, Chantal	113-B, avenue de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, G0R3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Perfectionnement	5 000 \$
Centre national de sculpture de St-Jean Port-Joli	335, avenue de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli, G0R3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	81 991 \$
Centre national de sculpture de St-Jean Port-Joli	335, avenue de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli, G0R3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Promotion et diffusion des arts visuels, des arts médiatiques,des métiers d'art et de l'architecture	Arts visuels	Aide aux manifestations artistiques	15 000 \$
Centre national de sculpture de St-Jean Port-Joli	335, avenue de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli, G0R3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Ententes	Arts visuels	Entente spéciale destinée à l'accueil d'artistes en résidence	6 000 \$
Guay, Étienne	105, rue de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, G0K3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	12 000 \$
Lafortune, Nataïe	85D, rue De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, G0R3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Atelier-résidence de Montréal	10 000 \$
Les Productions Caron Danse	318, rue Verreault, Saint-Jean-Port-Joli, G0R3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien aux projets de production	10 000 \$
Mauger, Louise	233, rue de la Gare, app. 2, Montmagny, G5V2T4	Montmagny	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	2 000 \$
Saulnier, Michel	101, rue de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, G0R3G0	Saint-Jean-Port-Joli	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 13 LAVAL			Aide octroyée pour la région:			372 997 \$
CEP: Chomedey						
Aide octroyée pour la CEP:						
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Festival de Trois	4882, rue Cherrier, Laval, H7T2Y9	Laval	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux manifestations	22 100 \$
Leroux, Pierre	4300, rue de la Seine, app. 305, Laval, H7W5E2	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	14 000 \$
L'Orchestre symphonique de Laval 1984 inc.	1535, boulevard Chomedey Case postale 422, succursale Saint-Martin, Laval, H7V3Z4	Laval	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	154 700 \$
Mihali, Felicia	2140, rue Goyer, Laval, H7T1X1	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	15 000 \$
CEP: Fabre						
Aide octroyée pour la CEP:						
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Chatel, Jean-Marc	7790, rue Duranty, Laval, H7R5J2	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
CEP: Laval-des-Rapides						
Aide octroyée pour la CEP:						
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bluff Productions inc.	397, boulevard des Prairies, bureau 428, Laval, H7N2W6	Laval	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	5 000 \$
Bluff Productions inc.	397, boulevard des Prairies, bureau 428, Laval, H7N2W6	Laval	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	35 000 \$
Gauthier, Martin	180, boulevard Lévesque Est, Laval, H7G1C4	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 500 \$
La Société des arts visuels de Laval	2084, boul. des Laurentides, bureau 200, Laval, H7M2Y6	Laval	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	68 952 \$
Ouellette, Fernand	37, Terrasse Paquin, Laval, H7G3S2	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	700 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Mille-Îles		Aide octroyée pour la CEP:				20 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Le Théâtre du P'tit Loup	10 585, boulevard Lévesque Est, Laval, H7A4B9	Laval	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	20 000 \$
CEP: Vimont		Aide octroyée pour la CEP:				33 045 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Caron, Katerine	485, boulevard Dagenais Est, app. 1, Laval, H7M5Z5	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	5 000 \$
D'Amour, Francine	2721, boulevard René-Laennec, Laval, H7K3R4	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
D'Amour, Francine	2721, boulevard René-Laennec, Laval, H7K3R4	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	23 300 \$
Marcotte, Isabelle	1722, rue Boisvert, Laval, H7M2K9	Laval	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	2 745 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 14 LANAUDIÈRE

Aide octroyée pour la région:

662 137 \$

CEP: Berthier		Aide octroyée pour la CEP:				75 400 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Boulanger, Marie	55, rue des Fleurs, Saint-Jean-de-Matha, J0K2S0	Saint-Jean-de-Matha	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds dédié aux arts et aux lettres de Lanaudière	7 500 \$
Daoust, Jean-Paul	151, rue Champoux, Sainte-Mélanie, J0K3A0	Sainte-Mélanie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Daoust, Jean-Paul	151, rue Champoux, Sainte-Mélanie, J0K3A0	Sainte-Mélanie	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Rieu, Yannick	1251, 5e Rang Nord, Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K2N0	Saint-Gabriel-de-Bra ndon	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Déplacement	2 020 \$
Rieu, Yannick	1251, 5e Rang Nord, Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K2N0	Saint-Gabriel-de-Bra ndon	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 280 \$
Simard, Bernard	150, rue Rosaire, Saint-Alphonse-Rodriguez,	Saint-Alphonse-Rodri guez	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 200 \$
Sinclair, Hamilton	6317, rue Principale, Saint-Zénon, J0K3N0	Saint-Zénon	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 400 \$
Théâtre Advienne que pourra	562, rang Île Dupas, La Visitation-de-l'Île-Dupas, J0K2P0	La Visitation-de-l'Île-Dup	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	22 000 \$
Warren, Louise	491, rue du Lac Pierre Nord, Saint-Alphonse-Rodriguez,	Saint-Alphonse-Rodri guez	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
CEP: Bertrand		Aide octroyée pour la CEP:				7 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Lemoine, Suzanne	10870, route Pauzé RR 1, Entrelacs, J0T2E0	Entrelacs	Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Perfectionnement	7 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Joliette		Aide octroyée pour la CEP:				490 642 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Beauséjour, Frédéric	390, rang Saint-Charles, RR1, Saint-Thomas, J0K3L0	Saint-Thomas	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 095 \$
Boisvert, Julie	734, Mgr Forbes, Joliette, J6E3T9	Joliette	Ententes spécifiques (BOAR)	Danse	Fonds dédié aux arts et aux lettres de Lanaudière	7 500 \$
Collectif d'écrivains de Lanaudière	20, rue Saint-Charles-Borromée Sud, bureau 1283, Joliette,	Joliette	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	10 000 \$
Conseil de la culture de Lanaudière	20, rue Saint-Charles-Borromée Sud, Joliette, J6E4T1	Joliette	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	13 472 \$
de Blois, Isabelle	321, chemin de la Rivière du Nord Case postale 10, Saint-Liguori, J0K2X0	Saint-Liguori	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts médiatiques	Fonds dédié aux arts et aux lettres de Lanaudière	7 500 \$
Fafard, Josée	1, chemin 10 Route rurale 2, Notre-Dame-des-Prairies, J6E7Y8	Notre-Dame-des-Prairies	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	7 000 \$
Festival International de Lanaudière inc.	1500, boul. Base-de-Roc, Joliette, J6E3Z1	Joliette	Événements nationaux et internationaux	Musique	Programme sans volet	392 275 \$
Girard, Jean-Pierre	19, avenue Rosa, Notre-Dame-des-Prairies, J6E7Y8	Joliette	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Guay, Élise	114, rue Jetté, Notre-Dame-des-Prairies, J6E1H4	Notre-Dame-des-Prairies	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds dédié aux arts et aux lettres de Lanaudière	7 500 \$
La Volée d'Castors	103, Place Bourget Nord, Joliette, J6E5E6	Joliette	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Musique	Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec	7 300 \$
Lanaudière : Mémoire et Racines	143, 1re Avenue, Notre-Dame-des-Prairies, J6E1S4	Notre-Dame-des-Prairies	Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline	30 000 \$
Marchand, André	683, rue Papineau, Joliette,	Notre-Dame-des-Prairies	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Musique	Prix à la création artistique en région	5 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: L'Assomption			Aide octroyée pour la CEP:			55 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Brien, Sylvie	1190, rue Champagneur, Repentigny, J5Y3M9	Repentigny	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	15 000 \$
L'Orchestre La Sinfonia de Lanaudière	Case postale 3013, L'Assomption, J5W4M9	L'Assomption	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	40 000 \$
CEP: Rousseau			Aide octroyée pour la CEP:			24 095 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Gervais, Raymond	3777, Lakeshore Drive, Rawdon, J0K1S0	Rawdon	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	23 000 \$
Lacoste, Daniel	883, rue Martel, Joliette, J6E3K7	Rawdon	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 095 \$
CEP: Terrebonne			Aide octroyée pour la CEP:			10 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Quessy, Geneviève	3240, rue Jean, Terrebonne, J6Y1A5	Terrebonne	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	10 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 15 LAURENTIDES

Aide octroyée pour la région: 348 692 \$

CEP: Bertrand		Aide octroyée pour la CEP:				131 825 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Association des auteurs des Laurentides	534, Chemin des Cèdres, Piedmont, J0R1K0	Piedmont	Circulation d'activités et de spectacles	Littérature	Circulation hors Québec	12 000 \$
Association des auteurs des Laurentides	534, Chemin des Cèdres, Piedmont, J0R1K0	Piedmont	Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 000 \$
Atelier de l'île Inc.	1289, rue Dufresne, Val-David, J0T2N0	Val-David	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	54 145 \$
Baxter, Bonnie	3224, rue du Pin, Val-David, J0T2N0	Val-David	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Prix à la création artistique en région	5 000 \$
Fondation Deroulin	1303, montée Gagnon, Val-David, J0T2N0	Val-David	Ententes	Arts visuels	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	15 000 \$
Giard, Monique	3574, rang 1 Doncaster, Val-David, J0T2N0	Val-David	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	1 000 \$
Hétu, Damien	311, chemin Mont-Sinai, RR1, Sainte-Agathe-des-Monts, J0T2N0	Sainte-Agathe-des-Monts	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	17 300 \$
Levasseur, Nathalie	8, rue des Pruches, Val-David, J0T2N0	Val-David	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	4 000 \$
Maillard, Nathalie	845, boul. Lafayette, app. 4, Longueuil, J4K3A8	Sainte-Anne-des-Lacs	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	13 380 \$
Pelletier, Louis-Philippe	1425, rue Saint-Louis, Val-David, J0T2N0	Val-David	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
CEP: Deux-Montagnes		Aide octroyée pour la CEP:				37 750 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Cartier, Pierre	139, rue Beauchesne, Saint-Eustache, J7R2X9	Saint-Eustache	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 450 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Chenart, Mario	2, rue Labrie, Saint-Eustache, J7R2R4	Saint-Eustache	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	750 \$
Côté, Marie-Andrée	51, 11e Avenue, Deux-Montagnes, J7R3P7	Deux-Montagnes	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	20 500 \$
Hébert, Josianne	108, rue Saint-Louis, Saint-Eustache, J7R1X7	Saint-Eustache	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 050 \$
CEP: Groulx						Aide octroyée pour la CEP: 85 620 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Désalliers, François	148, rue Régimbald, Sainte-Thérèse, J7E4S6	Sainte-Thérèse	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$
Le Petit Théâtre DuNord	757, rue Chabanel, Boisbriand, J7G1V2	Boisbriand	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien aux projets de production	25 000 \$
Praxis art actuel	34, rue Blainville Ouest, Sainte-Thérèse, J7E1X1	Sainte-Thérèse	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	33 120 \$
Théâtre Inédit	100, rue Duquet, Sainte-Thérèse, J7E3G6	Sainte-Thérèse	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	7 500 \$
CEP: Labelle						Aide octroyée pour la CEP: 54 877 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Boréal Multimédia	67, rue des Pionniers, Rivière-Rouge, J0T1R0	Rivière-Rouge	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	52 377 \$
Fabb, Jeane	67, rue des Pionniers, C.P. 14 La Macaza, Rivière-Rouge, J0T1R0	Rivière-Rouge	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 500 \$
CEP: Mirabel						Aide octroyée pour la CEP: 12 370 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Carbonneau, Lana	2885, rue Mathys, RR1, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, J0N1P0	Sainte-Marthe-sur-le-Lac	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 370 \$
Sanchez, Carlos	5655, rang Saint-Joachim, Mirabel, J7N2T3	Mirabel	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	10 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Prévost		Aide octroyée pour la CEP:			
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet
Conseil de la culture et des communications des Laurentides Ferron, Joël	223, rue Saint-Georges, bureau 400, Saint-Jérôme, J7Z5A1	Saint-Jérôme	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération
	1775, rue Campeau, Val-David, J0T2N0	Saint-Jérôme	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création
					Somme

26 250 \$

16 250 \$

10 000 \$

RÉGION: 16 MONTÉRÉGIE	Aide octroyée pour la région:	1 589 473 \$
------------------------------	--------------------------------------	---------------------

CEP: Borduas		Aide octroyée pour la CEP:				254 949 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Boisvert, Lucie	80, rue Sainte-Anne, Mont-Saint-Hilaire, J3H3A4	Mont-Saint-Hilaire	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	2 985 \$
Chabot, Thérèse	3500, rang de la Rivière Nord, Saint-Jean Baptiste, J0L2B0	Saint-Jean Baptiste	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	8 500 \$
Lalonde, Marc	611, rue de Montenach, Beloeil, J3G2P3	Beloeil	Programme ponctuel de bourses aux artistes professionnels	Musique	Jeux de la Francophonie	1 750 \$
L'Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	600, rue Richelieu, Beloeil,	Beloeil	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	7 500 \$
L'Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	600, rue Richelieu, Beloeil,	Beloeil	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	165 750 \$
L'Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	600, rue Richelieu, Beloeil,	Beloeil	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à l'accueil et à la programmation	32 764 \$
Letarte, Maryse	764, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire, J3H3X1	Mont-Saint-Hilaire	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	11 900 \$
Poissant, Gilbert	505, rue Viens, Mont-Saint-Hilaire, J3G4S6	Mont-Saint-Hilaire	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	1 000 \$
Sénécal, Patrick	649, rue Jean-Félix, Mont-Saint-Hilaire, J3H4Z8	Mont-Saint-Hilaire	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 500 \$
Verret, Angèle	1395, rue de la Colline, Beloeil, J3G3Y2	Beloeil	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	21 300 \$
CEP: Brome-Missisquoi		Aide octroyée pour la CEP:				27 300 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Chambly		Aide octroyée pour la CEP:				42 500 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bonneau, Alain	2124, rue des Tulipes, Carignan, J3L5G2	Carignan	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	10 000 \$
Cadieux, Marie-Geneviève	13, rue Mgr Phaneuf, Saint-Mathias-sur-Richelieu,	Saint-Mathias-sur-Richelieu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	7 000 \$
Goyer Bonneau, Denise	2124, rue des Tulipes, Carignan, J3L5G2	Carignan	Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	10 000 \$
Marcel, Luc	1631, rue Gauthier, Saint-Bruno-de-Montarville,	Saint-Bruno-de-Montarville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 000 \$
Readman, Sylvie	1747, boul. de Boucherville, Saint-Bruno-de-Montarville,	Saint-Bruno-de-Montarville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Échange d'artistes et d'ateliers-résidences Québec/Argentine	2 500 \$
Warren, Andréanne	2509, chemin Bellerive, Carignan, J3L4J8	Carignan	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	12 000 \$
CEP: Châteauguay		Aide octroyée pour la CEP:				6 000 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Gagnon, Richard	425, rue Bourgeoys, Sainte-Catherine, J5C2B6	Sainte-Catherine	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	6 000 \$

CEP: Huntingdon		Aide octroyée pour la CEP:				32 691 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Giguère, Denis	1185, rue Grand-Rang, RR1, Sainte-Clotilde-de-Châteauguay, J0L1W0	Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 191 \$
Hébert, Pierre	238, chemin Fisher, Saint-Bernard-de-Lacolle, J0J1V0	Hemmingford	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Perfectionnement	2 500 \$
Massicotte, Sylvie	Case postale 492, Hemmingford, J0L1H0	Hemmingford	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	25 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Iberville		Aide octroyée pour la CEP:				29 538 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bezeau, Alexandre	3712, rue St-Denis, app 301, Montréal, H2X3L7	Saint-Jean-sur-Richelieu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	4 738 \$
Dion, Alexandre	817, rue Hubert-Paré, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X5H7	Saint-Jean-sur-Richelieu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 800 \$
Sainte-Marie, Chloé	570, rang de la Montagne, Saint-Paul-d'Abbotsford, J0E1A0	Saint-Paul-d'Abbotsford	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	15 000 \$
CEP: Johnson		Aide octroyée pour la CEP:				265 200 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Théâtre de la Dame de Coeur (Société culturelle du Lys inc.)	611, rang de la Carrière, Upton, J0H2E0	Upton	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	265 200 \$
CEP: La Pinière		Aide octroyée pour la CEP:				15 740 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Labrosse, Alain	1500, rue Paquette, Brossard, J4W2G7	Brossard	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 000 \$
LeBlanc, Benoît	2501, rue Moquin, Brossard, J4Y1L3	Brossard	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 740 \$
CEP: La Prairie		Aide octroyée pour la CEP:				4 737 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Tood, Mike	3, rue Balzac, Candiac, J5R2A5	Candiac	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	4 737 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Laporte		Aide octroyée pour la CEP:			180 713 \$	
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Boudreau, Sylvie	1329, avenue Victoria, Saint-Lambert, J4R1R4	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 750 \$
Brault, Christine	2532, rue Chapleau, Montréal, H2K3H6	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	8 500 \$
Carrière, Bertrand	135, rue Fairfield, Longueuil, J4V1Z8	Greenfield Park	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Ensemble Musica Orbium	1444, avenue Union, Montréal, H3A2B8	Longueuil	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	3 000 \$
Ensemble Romulo Larrea de Montréal	1442, rue Gauthier, Saint-Hubert, J4T3R1	Longueuil	Circulation de spectacles au Québec	Musique	Circulation de spectacles au Québec	11 000 \$
Ensemble Romulo Larrea de Montréal	1442, rue Gauthier, Saint-Hubert, J4T3R1	Longueuil	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien aux projets de production	33 000 \$
Graham, Patrick	308, rue Murray, Greenfield Park, J4V1N7	Greenfield Park	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	1 230 \$
Katrapani, Phyllis	551, rue Murray, Greenfield Park, J4V1N8	Greenfield Park	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	45 900 \$
Rodriguez, Boris	131, rue de Picardie, Saint-Lambert, J4S1J2	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	20 000 \$
Roy, Julien	227, rue de l'Espérance, Saint-Lambert, J4P1Y1	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	2 000 \$
Roy, Julien	227, rue de l'Espérance, Saint-Lambert, J4P1Y1	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Déplacement	1 333 \$
Simard-Lafamme, Carole	93, rue de l'Espérance, Saint-Lambert, J4P1X4	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 000 \$
Simard-Lafamme, Carole	93, rue de l'Espérance, Saint-Lambert, J4P1X4	Saint-Lambert	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Arts visuels	Prix à la création artistique en région	5 000 \$
Souald, Carolyn	237, avenue Régent, Saint-Lambert, J4R2A9	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 000 \$
Souald, Carolyn	237, avenue Régent, Saint-Lambert, J4R2A9	Saint-Lambert	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 000 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

CEP: Marguerite-D'Youville							Aide octroyée pour la CEP:		15 000 \$	
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle		Municipalité de la demande		Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme	
Deschênes, Ani		656, rue Samuel-de-Champlain, Boucherville, J4B5R3		Boucherville		Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	5 000 \$	
Ouellette, Caroline		2290, rue De Chambly, Montréal, H3W1J5		Sainte-Julie		Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Recherche et création	10 000 \$	
CEP: Marie-Victorin							Aide octroyée pour la CEP:		146 875 \$	
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle		Municipalité de la demande		Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme	
Archambault, Brigitte		644, rue Marnier, Longueuil, J4K4R9		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	5 650 \$	
Association des auteurs de la Montérégie		150, rue Grant, bureau 311-A, Longueuil, J4H3L6		Longueuil		Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 000 \$	
Association des écrivaines et écrivains québécois pour la jeunesse (AEQJ)		598, rue Victoria Case postale 36563, Saint-Lambert, J4P3S8		Longueuil		Promotion de la littérature et du conte	Littérature	Soutien aux activités de promotion et de sensibilisation	9 000 \$	
Beauchemin, Yves		247, rue Saint-Jacques, Longueuil, J4H3B8		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 700 \$	
Béland, Luc		238, rue Grant, Longueuil,		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	25 000 \$	
Bessette, Dominic		195, rue Bourget, app. 201, Longueuil, J4K2V2		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	1 500 \$	
Brouillette, Diane		265, rue Grant, app. 6, Longueuil, J4H3H8		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Métiers d'art	Déplacement	750 \$	
Conseil montréalais de la culture		305, rue Saint-Jean, Longueuil, J4H2X4		Longueuil		Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	16 250 \$	
Deslauriers, Camille		533, rue Charlevoix, app. 1, Longueuil, J4J5X5		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	10 400 \$	
Dieng, Musa Kala		5810, rue Angèle, Brossard, J4Z1B5		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 500 \$	
Forcier, Marc-André		1816, rue Westgate, Longueuil, J4K4P8		Longueuil		Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$	

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Jobidon, Gilles	57, rue Saint-Thomas, Longueuil, J4H2Z4	Longueuil	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Recherche et création	20 000 \$
Richard, François	899, rue Victoria, app. 5, Longueuil, J4J3B9	Longueuil	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	3 125 \$
Théâtre Motus	585, rue de Châteauguay, Longueuil, J4H2L1	Longueuil	Circulation de spectacles au Québec	Théâtre	Circulation de spectacles au Québec	5 000 \$

CEP: Richelieu	Aide octroyée pour la CEP:					29 980 \$
----------------	----------------------------	--	--	--	--	-----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Centre d'exposition des Gouverneurs (CEG)	90, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy, J3P2K7	Sorel-Tracy	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	14 725 \$
Gagnon, Jean-Pierre	301, rue Bonin, Saint-Joseph-de-Sorel, J3R3Z4	Saint-Joseph-de-Sorel	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	15 255 \$

CEP: Saint-Hyacinthe	Aide octroyée pour la CEP:					53 922 \$
----------------------	----------------------------	--	--	--	--	-----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bisailon, Marc	2495, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe, J2S5L7	Saint-Hyacinthe	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	17 000 \$
Fournier, Ian	16064, avenue Lafrance, Saint-Hyacinthe, J2T3P1	Saint-Hyacinthe	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 922 \$
Larkin, Ryan	2310, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, J2S3B1	Saint-Hyacinthe	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$

CEP: Saint-Jean	Aide octroyée pour la CEP:					109 902 \$
-----------------	----------------------------	--	--	--	--	------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Action Art Actuel inc.	190, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B6X4	Saint-Jean-sur-Richelieu	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	47 610 \$
Action Art Actuel Inc.	190, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B6X4	Saint-Jean-sur-Richelieu	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	1 575 \$
Action Art Actuel Inc.	190, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B6X4	Saint-Jean-sur-Richelieu	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux	13 900 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Deslauriers, Stéphane	7, rue des Hirondelles, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W2T5	Saint-Jean-sur-Richelieu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 800 \$
Grégoire, François	836, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B2N1	Saint-Jean-sur-Richelieu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	2 417 \$
Latour, Charles	12, rue Beauséjour, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B7E7	Saint-Jean-sur-Richelieu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	30 000 \$
Tyniec, Andréa	386, rue Lebeau, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B1K8	Saint-Jean-sur-Richelieu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement	4 600 \$
CEP: Shefford						83 491 \$

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	164, rue Cowie, bureau 330, Granby, J2G3V3	Granby	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	81 991 \$
Mallet, Christine Claire	430, rue Bachand, Sainte-Catherine-de-Hatley,	Shefford	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 500 \$

CEP: Soulanges	Aide octroyée pour la CEP:					6 500 \$
----------------	----------------------------	--	--	--	--	----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Dufour, Sébastien	862, chemin Sainte-Marie, Sainte-Marthe, J0P1W0	Sainte-Marthe	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	6 500 \$

CEP: Taillon	Aide octroyée pour la CEP:					203 522 \$
--------------	----------------------------	--	--	--	--	------------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Couturier, Louis	627, rue Grant, Longueuil,	Longueuil	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	1 000 \$
De Pauw, Annie	345, rue Montcalm, Longueuil, J4J2K9	Longueuil	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	2 745 \$
Gaboury, Klm	9, rue Saint-Étienne, Longueuil, J4H3N7	Longueuil	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	7 950 \$
Masino, Nicolas	690, rue des Fauvettes, Longueuil, J4G2L6	Longueuil	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement	143 \$
Orchestre symphonique de Longueuil	13, rue Saint-Laurent Est, Longueuil, J4H4B7	Longueuil	Organismes de production en arts de la scène	Musique	Soutien au fonctionnement	171 275 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Théâtre de la Ville	180, rue de Gentilly Est, Longueuil, J4H4A9	Longueuil	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Soutien à des projets structurants en diffusion spécialisée	10 000 \$		
Théâtre de la Ville	180, rue de Gentilly Est, Longueuil, J4H4A9	Longueuil	Diffuseurs spécialisés	Théâtre	Aide spéciale	10 409 \$		
Aide octroyée pour la CEP:						7 990 \$		
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle		Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Lavoie, Pascale	3600, rue Gaétan-Boucher, Saint-Hubert, J3Y7S3	Saint-Hubert		Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création		7 990 \$
Aide octroyée pour la CEP:						46 553 \$		
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle		Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Gasol, Lowell	144, 7e Avenue, L'île-Perrot, J7V4T4	L'île-Perrot		Programme de bourses aux artistes professionnels	Théâtre	Recherche et création		8 000 \$
La Fondation de la Maison Trestler	85, chemin de la Commune, Vaudreuil-Dorion, J7V2C3	Vaudreuil-Dorion		Diffuseurs spécialisés	Musique	Soutien aux manifestations consacrées à une discipline		21 300 \$
Major, José	4, rue Trenet, Notre-Dame-de-l'île-Perrot,	Notre-Dame-de-l'île-P errot		Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Déplacement		1 473 \$
Simon, Éric	349, rue Principale, Hudson, J0P-1H0	Hudson		Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création		14 280 \$
Tremblay, Ève K.	1195, chemin Duhamel, Pincourt, J7V4H4	Pincourt		Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement		1 500 \$
Aide octroyée pour la CEP:						26 370 \$		
Nom de l'artiste ou de l'organisme		Adresse actuelle		Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Auclair, Suzie	4, rue St-Louis, Verchères, J0L2R0	Verchères		Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Perfectionnement		3 150 \$
Barcelo, François	1957, chemin du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu,	Saint-Antoine-sur-Ric helieu		Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement		2 000 \$
Fortin, Luc	430, route Marie-Victorin, Verchères, J0L2R0	Verchères		Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création		10 020 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Gauthier, Simon	552-A, rue Marie-Victorin, Verchères, J0L2R0	Verchères	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	2 000 \$
Hébert, Bruno	7220, rue Marie-Victorin, Contrecoeur, J0L1C0	Contrecoeur	Programme de bourses aux artistes professionnels	Littérature	Déplacement	1 700 \$
Létourneau, Éric	5776, boul. Saint-Laurent, Montréal, H2T1S8	Saint-Antoine-sur-Ric helleu	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Accueil d'artistes en résidence	7 500 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

RÉGION: 17 CENTRE-DU-QUÉBEC

Aide octroyée pour la région: 694 598 \$

CEP: Arthabaska		Aide octroyée pour la CEP:				546 480 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Desperrier, Hélène	370, route du Relais, Chesterville, G0P1J0	Chesterville	Prix et reconnaissances publiques du Conseil des arts et des lettres du Québec	Théâtre	Prix à la création artistique en région	5 000 \$
La Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis	150, boulevard des Bois-Francis Nord, Victoriaville, G6P1G1	Victoriaville	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Soutien au fonctionnement	268 515 \$
La Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis	150, boulevard des Bois-Francis Nord, Victoriaville, G6P1G1	Victoriaville	Ententes spécifiques (Fonds régionaux pour Organismes)	Théâtre	Fonds victoriavillois des arts et des lettres 2003-2006	5 000 \$
La Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis	150, boulevard des Bois-Francis Nord, Victoriaville, G6P1G1	Victoriaville	Organismes de production en arts de la scène	Théâtre	Aide spéciale - Action communautaire	9 526 \$
Lachance, Jean-Guy	2, rue Lyne, app. 4, Victoriaville, G6T1P6	Victoriaville	Ententes spécifiques (BOAR)	Littérature	Fonds pour les arts et les lettres du Centre-du-Québec	4 763 \$
Le Groupement des arts visuels de Victoriaville	17, rue des Forges, Victoriaville, G6P1N5	Victoriaville	Ententes spécifiques (Fonds régionaux pour Organismes)	Arts visuels	Fonds victoriavillois des arts et des lettres 2003-2006	5 000 \$
Le Groupement des arts visuels de Victoriaville	17, rue des Forges, Victoriaville, G6P1N5	Victoriaville	Centres d'artistes en arts visuels et en arts médiatiques	Arts visuels	Programme sans volet	45 220 \$
Levasseur, Danys	6801, rang Pellerin, Chesterville, G0P1J0	Chesterville	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds pour les arts et les lettres du Centre-du-Québec	5 000 \$
Massey, Isabelle	16-A, rue de Coursol, Victoriaville, G6P3Y8	Victoriaville	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds pour les arts et les lettres du Centre-du-Québec	3 750 \$
Productions Plateforme inc.	82, rue Notre-Dame Est Case postale 460, Victoriaville, G6P6T3	Victoriaville	Événements nationaux et internationaux	Musique	Programme sans volet	185 000 \$
Productions Plateforme inc.	82, rue Notre-Dame Est Case postale 460, Victoriaville, G6P6T3	Victoriaville	Ententes spécifiques (Fonds régionaux pour Organismes)	Musique	Fonds victoriavillois des arts et des lettres 2003-2006	5 000 \$
Verville, Ghislaine	449, rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville, G6P1S7	Victoriaville	Ententes spécifiques (BOAR)	Arts visuels	Fonds pour les arts et les lettres du Centre-du-Québec	4 706 \$

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Aide octroyée pour la CEP:							102 870 \$
CEP: Drummond							
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme	
Beaulieu, Patrick	1550, rue Goupil, Drummondville, J2B5A2	Drummondville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Déplacement	2 250 \$	
Caron, Claude-Andrée	894, rue Cardin, Drummondville, J2C7K6	Drummondville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	9 937 \$	
Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec	291-B, rue Marie-Victorin, Saint-Pierre-les-Becquets, G0X2Z0	Drummondville	Ententes	Arts et lettres	Ententes de coopération	12 083 \$	
Ensemble folklorique Mackinaw	175, rue Ringuet, Drummondville, J2C2P7	Drummondville	Organismes de production en arts de la scène	Danse	Soutien au fonctionnement	43 000 \$	
Marcotte, Sylvain	461, chemin Hemming, Drummondville, J2B7T5	Drummondville	Programme de bourses aux artistes professionnels	Musique	Recherche et création	10 600 \$	
Orchestre symphonique de Drummondville inc.	175, rue Ringuet, Drummondville, J2C2P7	Drummondville	Ententes	Musique	Entente spécifique de développement culturel avec les municipalités	25 000 \$	
Aide octroyée pour la CEP:							4 128 \$
CEP: Lotbinière							
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme	
Lépine, Mélissa	388, rue Marie-Victorin, app. B, Saint-Pierre-les-Becquets, G0X2Z0	Saint-Pierre-les-Becquets	Ententes spécifiques (BOAR)	Métiers d'art	Fonds pour les arts et les lettres du Centre-du-Québec	4 128 \$	
Aide octroyée pour la CEP:							36 120 \$
CEP: Nicolet-Yamaska							
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme	
Baril, Mireille	245, avenue Godefroy, Bécancour, G9H1S1	Bécancour	Programme de bourses aux artistes professionnels	Danse	Recherche et création	2 745 \$	
Baril, Mireille	245, avenue Godefroy, Bécancour, G9H1S1	Bécancour	Ententes spécifiques (BOAR)	Danse	Fonds pour les arts et les lettres du Centre-du-Québec	3 500 \$	
Voisard, Pauline	830, rang des Sapins, Aston-Jonction, G0Z1A0	Aston-Jonction	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts médiatiques	Recherche et création	20 875 \$	

Aide octroyée par le CALQ en 2005-2006 par région et par circonscription électorale provinciale

Wingen, Josée	5970, boulevard Danube (Secteur Précieux-Sang), Bécancour, G9H3H2	Bécancour	Programme de bourses aux artistes professionnels	Arts visuels	Recherche et création	9 000 \$
---------------	---	-----------	---	--------------	-----------------------	----------

CEP: Richmond	Aide octroyée pour la CEP:					5 000 \$
---------------	----------------------------	--	--	--	--	----------

Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme
Bechard, Julie	9, rue Principale Case postale 189, Sainte-Clotilde-de-Horton,	Sainte-Clotilde-de-Ho rton	Ententes spécifiques (BOAR)	Musique	Fonds pour les arts et les lettres du Centre-du-Québec	5 000 \$

RÉGION: 99 RÉGION HORS QUÉBEC

Aide octroyée pour la région: 64 586 \$

Aide octroyée pour la CEP:							64 586 \$
Nom de l'artiste ou de l'organisme	Adresse actuelle	Municipalité de la demande	Nom du programme	Discipline	Nom du volet	Somme	
Association La part du pauvre	55, rue Jean de Bernardy 13001 Marseille FRANCE, A9A9A9	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	3 000 \$	
Compagnie Escale	Maison Neuve 36190 Saint Plantaire FRANCE, H1H1H1	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	4 500 \$	
Compagnie Falinga	41, rue de l'Est 1030, Bruxelles BELGIQUE, A9A9A9	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	8 250 \$	
Compagnie Lez'Armuses	21, rue Cavé 75018 Paris FRANCE, H1H1H1	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	5 250 \$	
Du Zieu dans les bleus	138, rue Saint-Honoré 75001 Paris FRANCE, H1H1H1	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	3 000 \$	
Künstlerhaus Bethanien	Mariannepplatz 2 10997 Berlin, Allemagne, H0H0H0	Municipalité hors Québec	Ententes	Arts et lettres	Ententes spécifiques avec un organisme	15 836 \$	
La Compagnie du Campus	19, place de La Hestre 7170 La Hestre BELGIQUE, H1H1H1	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	4 500 \$	
La Fabrique des petites utopies	1, rue des Beaux Tailleurs, 38000 Grenoble FRANCE, A9A9A9	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	3 750 \$	
L'Écurie Matoba	Espace Mutombo Buitshi Commune de Bandalungwa B.P.18673, Kin 13 République démocratique du Congo,	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	3 000 \$	
Théâtre Au Lieu	36, avenue Lambeau 1200 Bruxelles Belgique, Z9Z9Z9	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	10 500 \$	
Théâtre du Versant	Lac Marion 64200, Biarritz France, A9A9A9	Municipalité hors Québec	Diffusion hors Québec des arts de la scène	Théâtre	CITF	3 000 \$	

SODEC

Société de développement des entreprises culturelles SODEC

Région adm.	Ville	Circumscription	Bénéficiaire	Objet	Domaine	Montant
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	2755-5267 QUÉBEC INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	AU BOULON D'ANCRAGE INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Amos	Abitibi-Ouest	BOUCHER, LYNE	PRODUCTION ET PROMOTION	Mémoires d'art	1 200,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	COLLECTIF 08	3E SPECIFIC - DU 1ER AU 4 SEPTEMBRE 2005	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	CONSEIL DE LA CULTURE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	AIDE SPECIFIQUE	Tous les domaines	2 780,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	CONSEIL DE LA CULTURE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	PROMOTION	Mémoires d'art	4 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Val-d'Or	Abitibi-Est	GALERIE DU LIVRE (VAL D'OR) INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	La Sarre	Abitibi-Ouest	LIBRAIRIE DU NORD INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Val-d'Or	Abitibi-Est	PAPETERIE COMMERCIALE DE VAL D'OR INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	PRODUCTIONS NOVA MEDIA INC.	HUMANIMA - DES ÊTRES ET DES BÊTES (EX. CES HOMMES ET FEMMES DE LA NATURE)	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	PRODUCTIONS SCÉNAT DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	FESTIVAL DU CINÉMA INTERNATIONAL EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE 2005	Cinéma et production télévisuelle	140 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	SALON DU LIVRE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	90 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ville-Marie	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	SERVICES INFORMATIQUES LOGITEM INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	58 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	9024-0859 QUÉBEC INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup	9032-0011 QUÉBEC INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Bas-Saint-Laurent	La Bic	Rimouski	9143-3201 QUÉBEC INC.	HOMME RUN	Libre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Saint-Ovide-de-Mélys	Matapédia	ANCTIL, GABRIEL	TERRA GASPÉSIA	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup	ASSOCIATION INTERNATIONALE DES LIBRAIRES FRANCOPHONES - QUÉBEC	SEMINAIRE D'ÉVALUATION DES FORMATIONS 2006 ET FORMATION DES FORMATEURS POUR LE PROGRAMME 2006	Cinéma et production télévisuelle	4 275,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup	ASSOCIATION INTERNATIONALE DES LIBRAIRES FRANCOPHONES - QUÉBEC	SEMINAIRE DE FORMATION AU CAIRE	Libre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Noire-Dame-du-Portage	Rivière-du-Loup	BLODEAU, MARILEE	PREMIÈRE PARTIE DE LA CHANGO FAMILY	Libre et édition spécialisée	6 560,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	CARROUSEL INTERNATIONAL DU FILM DE RIMOUSKI INC.	CARROUSEL DE RIMOUSKI 2005	Disque et spectacle de variétés	125,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Matane	Matane	CHOUETTE LIBRAIRIE INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	110 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Trois-Pistoles	Rimouski	CONSEIL DE LA CULTURE DU BAS-SAINT-LAURENT	AIDE SPECIFIQUE	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup	ÉDITIONS TROIS-PISTOLES INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Tous les domaines	3 472,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Dégelis	Rimouski	ENTREPRISES GAGNON & PROVENÇAL INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	9 783,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Morin-Joli	Rimouski	FESTIVAL DE LA CHANSON ET DE L'HUMOUR LE TREMPIN DE DÉGELIS	8E ÉDITION - DU 17 AU 22 MAI 2006	Disque et spectacle de variétés	1 050,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Matapédia	GESTION BERNARD THERIAULT INC.	BARHATTE À BEURRE, LA - PRODUCTION PROMOTION DISQUE	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	HIBOU-COUP INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	6 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	LIBRAIRIE BLAIS INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Bas-Saint-Laurent	La Pocallière	Rimouski	LIBRAIRIE L'ALPHABET INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Kamouraska-Témiscouata	MÉTIER L'OPTION INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 200,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	MÉTIER D'ART BAS-SAINT-LAURENT	PROMOTION	Mémoires d'art	1 050,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Matane	Matane	PARALOEL	PROJECTIONS PARALOEL 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Matane	Matane	PRODUCTIONS VIC PELLETER INC.	MAISON DU PÊCHEUR, LA	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Matane	Matane	PRODUCTIONS VIC PELLETER INC.	ROMANINE, LA	Cinéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Matane	Matane	PRODUCTIONS VIC PELLETER INC.	CANADA EN AMOUR, LE	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Matane	Matane	PVP-FILMS INC.	HISTOIRE DE JACKIE VAUTOUR	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	REMOND PRÉCIEUX MÉTABOIS SNC	PARTICIPATION AUX SALONS	Mémoires d'art	500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	REMOND PRÉCIEUX MÉTABOIS SNC	PRODUCTION ET PROMOTION	Mémoires d'art	1 281,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	RÉSEAU DES ORGANISATEURS DE SPECTACLES DE L'EST DU QUÉBEC	BENCONTRE ROSEAU AUTOMNE 2005	Disque et spectacle de variétés	2 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	RÉSEAU DES ORGANISATEURS DE SPECTACLES DE L'EST DU QUÉBEC	PRIX DE L'AUDACE 2005	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI	FONCTIONNEMENT 2006-2006	Libre et édition spécialisée	49 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Rimouski	Rimouski	SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI	ENTENTE SPECIFIQUE - BAS-ST-LAURENT - ON RELIE LE BAS-DU-FLEUVE*	Libre et édition spécialisée	15 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Abouville	Matapédia	CLOUTIER, JACQUES	MIGRATION	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Centre-du-Québec	Nicolet	Nicolet-Yamaska	CONSEIL REGIONAL DE CONCERTATION ET DE DÉVELOPPEMENT DU CENTRE DU QUÉBEC	MARY/JACK - PROD DISQUE	Disque et spectacle de variétés	6 000,00 \$
Centre-du-Québec	Drummond	Drummond	ESCALATEUR INC.	AIDE SPECIFIQUE	Tous les domaines	2 063,00 \$
Centre-du-Québec	Warwick	Warwick	LA MONTAGNE, ALAIN	PRODUCTION	Mémoires d'art	15 000,00 \$
Centre-du-Québec	Châteaufort	Arthabaska	LAUZON, MYLÈNE	ALAIN-FRANÇOIS	Disque et spectacle de variétés	2 329,25 \$
Centre-du-Québec	Drummondville	Drummondville	LIBRAIRIES DU CENTRE DU QUÉBEC INC.	QUAND MÊME LE DIABLE NE SAIT PLUS DIRE NON	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Centre-du-Québec	Lyall	Drummond	MARTINEAU, DANIEL	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	925,00 \$
Centre-du-Québec	Lyall	Lyall	MARTINEAU, DANIEL	PARTICIPATION AUX SALONS	Mémoires d'art	300,00 \$
Centre-du-Québec	Saint-Ferdinand	Lotbinière	PELLETER, MICHEL	PARTICIPATION ET PROMOTION	Mémoires d'art	2 000,00 \$
Centre-du-Québec	Nicolet	Nicolet-Yamaska	PELLETERS DE NUAGES INC.	ÉDITION SPECIALISÉE	Mémoires d'art	600,00 \$
Centre-du-Québec	Drummondville	Drummondville	PRODUCTIONS TOUT COURT	FESTIVAL DU FILM COURT DE VICTO 2005	Libre et édition spécialisée	10 074,00 \$
Centre-du-Québec	Drummondville	Drummondville	ROY, DAVID	ANDRÉ	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Centre-du-Québec	Drummondville	Drummondville	ROY, DAVID	ANDRÉ 2004-2005	Disque et spectacle de variétés	3 778,06 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Roch-des-Aulnaies	Kamouraska-Témiscouata	BEAUCHAMP, DANIEL	ALEX JONES (2004-2005)	Mémoires d'art	1 488,30 \$
Chaudière-Appalaches	Sainte-Lucie	Kamouraska-Témiscouata	BOURRASQUE CELTIQUE	PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	2 650,00 \$
Chaudière-Appalaches	Sainte-Lucie	Kamouraska-Témiscouata	BOURRASQUE CELTIQUE	BOURRASQUE CELTIQUE	Disque et spectacle de variétés	1 937,03 \$
Chaudière-Appalaches	Lévis	Lévis	BRUNELLE ET PERUSSE INC.	PROMOTION	Mémoires d'art	7 655,70 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Nicolas	Chutes-de-la-Chaudière	ÉDITIONS DOBERMAN INC.	PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	3 303,25 \$
Chaudière-Appalaches	Therford Mines	Beauce-Sud	ENTREPRISES GILLES GENEST INC.	ÉDITION SPECIALISÉE	Mémoires d'art	6 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Charny	Chutes-de-la-Chaudière	LIBRAIRIE A L'ÉCUYER INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	14 724,00 \$
Chaudière-Appalaches	Charny	Chutes-de-la-Chaudière	LIBRAIRIE CHOQUINARD INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 060,00 \$
Chaudière-Appalaches	Lévis	Beauce-Sud	LIBRAIRIE DE LA CHAUDIÈRE INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	925,00 \$
Chaudière-Appalaches	Lévis	Beauce-Sud	LIBRAIRIE H. FOURNIER INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Chaudière-Appalaches	Montmagny, Lévis	Montmagny, Lévis	LIBRAIRIE TOME UN INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Chaudière-Appalaches	Beaufort-sur-Mer	Chaudière-Appalaches	MARSOLAI, LUCILE	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Libre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Narcisse-de-Beaufort	Chaudière-Appalaches	QUELLET, ANDRÉ	PROMOTION	Mémoires d'art	2 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Narcisse-de-Beaufort	Chaudière-Appalaches	QUELLET, ANDRÉ	PROMOTION	Mémoires d'art	600,00 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Narcisse-de-Beaufort	Chaudière-Appalaches	QUELLET, ANDRÉ	PROMOTION	Mémoires d'art	700,00 \$

Chaudière-Appalaches	Cap-Saint-Ignace	Motomagny-V. bipt	PLUME D'OIE ÉDITION-CONCEPT INC.	ÉDITION ET PROMOTION	2 908 000 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Etienne-de-Laczeon	Chutes-de-la-Chaudière	RENOVATION YVES COULOMBE INC.	PRODUCTION ET PROMOTION	4 000 000 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Herbert	Bellechasse	RIVEST, EVELYNE	PARTICIPATION AUX SALONS	800 000 \$
Chaudière-Appalaches	Saint-Nérée	Bellevue	RIVEST, EVELYNE	PRODUCTION ET PROMOTION	2 192 000 \$
Chaudière-Appalaches	Therford Mines	Frontenac	SUR LE CHEMIN DES ARTISANS	PROMOTION	4 000 000 \$
Chaudière-Appalaches	Sept-Îles	Duplessis	9086-3667 QUÉBEC INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	1 350 000 \$
Côte-Nord	Port-Carlier	Duplessis	CITÉ-THÉÂTRE LE GRAFFITI	CITÉ-CLUB CAFÉ-THÉÂTRE LE GRAFFITI	25 000 000 \$
Côte-Nord	Bas-Carleton	Duplessis	CONSEIL DE LA CULTURE CÔTE-NORD	AIDE SPÉCIFIQUE	2 778 000 \$
Côte-Nord	Sept-Îles	Duplessis	FESTIVAL CINÉ 7	FESTIVAL DU FILM DE SEPT-ÎLES 2006	10 000 000 \$
Côte-Nord	Tadoussac	René-Lévesque	FESTIVAL DE LA CHANSON DE TADOUSSAC INC.	22E ÉDITION - DU 4 AU 12 JUIN 2005	36 000 000 \$
Côte-Nord	Bas-Carleton	René-Lévesque	FESTIVAL DU FILM INTERNATIONAL DE BAS-CARLEON (CINOCHRE) INC.	CINOCHRE 2006	14 000 000 \$
Côte-Nord	Bas-Carleton	René-Lévesque	LIBRAIRIE A Z INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	1 200 000 \$
Côte-Nord	Sept-Îles	Duplessis	SALON DU LIVRE DE LA CÔTE-NORD INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	50 000 000 \$
Côte-Nord	Danville	Richmond	9096-3737 QUÉBEC INC.	ALAIN-FRANÇOIS (2004-2005)	3 913 500 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	BIBLAIRIE G.G.C. LITEE	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	925 000 \$
Estrie	Magog	Orford	CIRCUIT DES ARTS MEMPHREMGOG	PROMOTION	4 000 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	CONSEIL DE LA CULTURE DE L'ESTRIE	AIDE SPÉCIFIQUE	4 514 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	CORPORATION METIERS D'ART DU QUÉBEC EN ESTRIE INC.	PROMOTION	15 000 000 \$
Estrie	Sawyerville	Margantic-Compton	DANIELLE NAULT DESIGNER INC.	DEVELOPPEMENT DE MARCHÉ - ONTARIO	10 000 000 \$
Estrie	Sawyerville	Margantic-Compton	DANIELLE NAULT DESIGNER INC.	PRODUCTION ET PROMOTION	2 500 000 \$
Estrie	Stanstead-Est	Orford	EBENISTERIE D'ART ROLAND NOTH INC.	PRODUCTION	1 813 000 \$
Estrie	Eastman	Brome-Missisquoi	EDITIONS BEHAVIORA INC.	ÉDITION ET PROMOTION	841 000 \$
Estrie	Eastman	Brome-Missisquoi	EDITIONS BERGER A.C. INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	900 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	GARDNER MARTIN	ÉDITION ET PROMOTION	2 428 000 \$
Estrie	Shedbrook	Orford	INTERNATIONAL DU CINÉMA DE L'ESTRIE	LE POUR NOUS	6 000 000 \$
Estrie	Shedbrook	Orford	MC NEIL, ROBERT	PARTICIPATION AUX SALONS	11 000 000 \$
Estrie	Magog	Orford	MC NEIL, ROBERT	PROMOTION ET PRODUCTION	600 000 \$
Estrie	Magog	Saint-François	MEDIASPAUL - LIBRAIRIE MEDIASPAUL - SHERBROOKE	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	5 000 000 \$
Estrie	Stukely-Sud	Orford	PRODUCTIONS BYC LITEE	PROMOTION	925 000 \$
Estrie	Magog	Orford	PRODUCTIONS BYC LITEE	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GERANCE	2 000 000 \$
Estrie	Magog	Orford	PRODUCTIONS BYC LITEE	VINCENT VALLIÈRES (2004-2005)	33 500 000 \$
Estrie	Magog	Orford	PRODUCTIONS BYC LITEE	VINCENT VALLIÈRES (2004-2005)	13 559 590 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	PROJECTART INC.	ÉDITION ET PROMOTION	12 150 000 \$
Estrie	Shedbrook	Johnson	ROY, FERNAND	GLOBAL - GERANCE	3 394 000 \$
Estrie	Stoke	Johnson	ROY, FERNAND	PARTICIPATION AUX SALONS	3 000 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE (S.L.E.) INC.	PRODUCTION	300 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	SUMMUM COMMUNICATIONS INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	1 083 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	SUMMUM COMMUNICATIONS INC.	MARIE-THÉRÈSE FORTIN - PROD PROMO SPECTACLE	55 000 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	SUMMUM COMMUNICATIONS INC.	MAALESE	5 000 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	SUMMUM COMMUNICATIONS INC.	MARIE-THÉRÈSE FORTIN	4 095 000 \$
Estrie	Shedbrook	Shedbrook	SUMMUM COMMUNICATIONS INC.	TROIS TRAD (2004-2005)	11 783 990 \$
Estrie	Saint-Adrien	Richmond	TOLPIN, NORMAND	PRODUCTION ET PROMOTION	11 401 500 \$
Estrie	Magog	Orford	VIEUX CLOCHER DE MAGOG (1882) INC.	PROGRAMMATION - 31E ÉDITION	749 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Cap-aux-Meules	Îles-de-la-Madeleine	437-8822 CANADA INC.	MISSION ANTARCTIQUE	61 000 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Cap-aux-Meules	Îles-de-la-Madeleine	ARRIMAGE CORPORATION CULTURELLE DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE	PRODUCTION	100 000 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	L'Étang-du-Nord	Îles-de-la-Madeleine	ARRIMAGE CORPORATION CULTURELLE DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE	Méliers d'art	8 000 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Cap-aux-Meules	Bonaventure	ARSENALIT, LINE	AIDE SPÉCIFIQUE	1 043 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	PROMOTION	8 000 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	PARTICIPATION AUX SALONS	300 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	PROMOTION	1 000 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	PROMOTION	1 250 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	PROMOTION / VINCENT VALLIÈRES (2004-2005)	478 110 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	PROMOTION / LES TROIS ACCORDS (2004-2005)	197 270 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	ENTENTE SPÉCIFIQUE - PROJET "LE FESTIVAL DE L'IMAGINAIRE"	44 500 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	AIDE SPÉCIFIQUE	1 735 000 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	Caplan	Bonaventure	BOULANGER, JAKO	PROMOTION	12 000

Laurende	Joliette	Bettinger, Philippe	PRODUCTION ET PROMOTION	Métiers d'art	1 960,00 \$
Laurende	Sainte-Beatrix	Blais, Pierre	PARTICIPATION AUX SALONS	Métiers d'art	300,00 \$
Laurende	Sainte-Beatrix	Blais, Pierre	PRODUCTION ET PROMOTION	Métiers d'art	1 273,00 \$
Laurende	Lachenaie	CINEMAS CINE ENTREPRISE INC.	CINEMA REPERTOIRE HIVER 2006	Cinéma et production télévisuelle	1 675,00 \$
Laurende	Joliette	CONSEIL DE LA CULTURE DE L'ANAUDIÈRE	AIDE SPÉCIFIQUE	Tous les domaines	3 472,00 \$
Laurende	Saint-Sulpice	EDITIONS DE VILLERS INC.	ÉDITION SPÉCIALISÉE	Live et édition spécialisée	9 176,00 \$
Laurende	Saint-Damien	EDITIONS DU SOLEIL DE MINUIT INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	1 792,00 \$
Laurende	Saint-Aphroise-Rodriguez	GAMACHE, YVES	PROMOTION	Métiers d'art	1 500,00 \$
Laurende	Noire-Dame-des-Pratères	GROUPE GIME INC.	72 RIVIÈRE-ROUGE	Disque et spectacle de variétés	690,15 \$
Laurende	Saint-Jacques	LÉTOURNEAU, SANDRA	PRODUCTION ET PROMOTION	Métiers d'art	1 443,00 \$
Laurende	Saint-Zénon	LOUISE COURTEAU EDITRICE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Métiers d'art	6 119,00 \$
Laurende	Saint-Charles-Bonmédie	MEIERS D'ARTS DE L'ANAUDIÈRE	PROMOTION	Métiers d'art	7 000,00 \$
Laurende	Terrebonne	POULIN, DANY	AMÉLIE VELLE - GÉRANCE	Métiers d'art	5 000,00 \$
Laurende	Joliette	PRODUCTIONS MILLE PATTES INC.	LA BOTTINE SOURIANTE - TOURNÉE EN AUSTRALIE	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$
Laurende	Joliette	PRODUCTIONS MILLE PATTES INC.	GLOBAL - DISQUES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	27 000,00 \$
Laurende	Terrebonne	QUESSY, GENEVIEVE	ROUTE 38	Cinéma et production télévisuelle	3 750,00 \$
Laurende	Saint-Léon	RICHARD LAVOIE INC.	MIRE BIRCH, LE COW-BOY DES MERS (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	34 000,00 \$
Laurende	Saint-Michel-des-Saints	SANT-GÉORGES, MARIE-ÈVE	PRODUCTION	Métiers d'art	743,00 \$
Laurende	Terrebonne	1001 POTS INC.	CINEMA DE REPERTOIRE AU THEATRE DU VIEUX-TERREBONNE	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Laurende	Vill-David	154848 CANADA INC.	PROMOTION	Métiers d'art	25 000,00 \$
Laurende	Rosemère	154848 CANADA INC.	GLOBAL - DISQUES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	5 695,00 \$
Laurende	Sainte-Luce-des-Laurentides	171548 CANADA INC.	PARTICIPATION AUX SALONS	Métiers d'art	27 500,00 \$
Laurende	Sainte-Luce-des-Laurentides	171548 CANADA INC.	PRODUCTION	Métiers d'art	600,00 \$
Laurende	Rosemère	9E VAGUE INC.	CATHERINE MAJOR	Métiers d'art	987,00 \$
Laurende	Rosemère	9E VAGUE INC.	OCEANE, DAMIEN ROBITAILLE - PROD PROMO SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	6 910,00 \$
Laurende	Rosemère	9E VAGUE INC.	DAMIEN ROBITAILLE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Laurende	Rosemère	9E VAGUE INC.	YVES MARCHAND	Disque et spectacle de variétés	2 822,00 \$
Laurende	Vill-David	ATELIER BERNARD CHAUDRON INC.	PARTICIPATION AUX SALONS	Disque et spectacle de variétés	3 743,00 \$
Laurende	Prévoist	BEAU, CAROLINE	PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	PRODUCTION	Métiers d'art	5 000,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Métiers d'art	7 000,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	"LA CORRIDIA AU TRESOR" (COLLECTION IL ÉTAIT DEUX FOIS) DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Métiers d'art	36 980,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	"ALICE EST UNE SORCIÈRE" (COLLECTION M'AS-TU LUT?) - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Live et édition spécialisée	1 000,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	"9 TITRES COLLECTIONS CAQUINE ET LIMONADE" - FRANÇAIS VERS LE NÉERLANDAIS	Live et édition spécialisée	487,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	"LE CADEAUX DU PÈRE CRUEL" - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Live et édition spécialisée	1 556,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	"L'ÉTRANGE DISPARITION DE MONA CHINLUNJIA" COLLECTION M'AS-TU LUT? - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Live et édition spécialisée	264,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	"LE RÉVEILLEUR DE PRINCESSE (COLLECTION M'AS-TU LUT?) - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Live et édition spécialisée	149,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	41 OUVrages	Live et édition spécialisée	22 007,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Live et édition spécialisée	5 000,00 \$
Laurende	Blainville	BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.	"LES CHATEAUX DE MAL VENUE" - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Live et édition spécialisée	248,00 \$
Laurende	Blainville	CNE QUÉBEC	ÉDITION SPÉCIALISÉE	Cinéma et production télévisuelle	10 700,00 \$
Laurende	Grouk	CLICART INC.	PROMOTION	Live et édition spécialisée	7 750,00 \$
Laurende	Prévoist	CONSEIL DE LA CULTURE DES LAURENTIDES	AIDE SPÉCIFIQUE	Tous les domaines	6 250,00 \$
Laurende	Prévoist	CONSEIL DE LA CULTURE DES LAURENTIDES	PROMOTION	Métiers d'art	8 000,00 \$
Laurende	Mirabel	JEAN LUC BOURDEAU FACTEUR DE FLUTES INC.	CORDE DE BOIS, LA	Disque et spectacle de variétés	970,69 \$
Laurende	Rosemère	PRODUCTIONS ABLIN INC.	DEVELOPPEMENT DES MARCHÉS EUROPE ET ÉTATS-UNIS	Métiers d'art	30 000,00 \$
Laurende	Rosemère	PRODUCTIONS SHOOTFILMS INC.	PLANÈTE PRISE 2	Disque et spectacle de variétés	73 922,00 \$
Laurende	Mont-Highs	PRODUCTIONS SHOOTFILMS INC.	MAÎTRES CHEZ EUX	Cinéma et production télévisuelle	100 000,00 \$
Laurende	Bosbrand	PROLOGUE INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	27 000,00 \$
Laurende	L'Annonciation	RÉNELIQUE, SARA	SARA RÉNELIK - PROD PROMO DISQUE	Live et édition spécialisée	5 000,00 \$
Laurende	Prévoist	ROBERT, DOMINIQUE	PRODUCTION ET PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Laurende	Lachute	ROUTE DES ARTS	PROMOTION	Métiers d'art	1 060,00 \$
Laurende	Laval	ALONZO, ANNE-MARIE, SUCC.	ÉDITION	Métiers d'art	3 000,00 \$
Laurende	Laval	BRIEN, GILLES	FACTEUR TEMPS, LE (APPEL)	Live et édition spécialisée	1 931,00 \$
Laurende	Laval	EDITIONS LAUZER INC.	ÉDITIONS LAUZER INC.	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Laurende	Laval-des-Rapides	FESTIVAL DU LIVRE JEUNESSE LAVAL	PROJETS COLLECTIFS ET ÉVÈNEMENTS	Live et édition spécialisée	5 084,00 \$
Laurende	Vimont	GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC.	"LES SOEURS DEBLOIS * 2 TITRES - FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Live et édition spécialisée	1 000,00 \$
Laurende	Vimont	GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	1 000,00 \$
Laurende	Vimont	ISBA MUSIC ENTERTAINMENT INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Live et édition spécialisée	46 998,00 \$
Laurende	Mille-les	PRODUCTIONS DIVERSO INC	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	1 100,00 \$
Laurende	Saint-Mathieu-du-Parc	ATELIER LIBELLE S.E.N.C.	GINO QUILICO, ENS. MONTREAL TANGO, PAUL AHMARANI, MICHEL CUISSON - PROD PROMO SPECTACLE, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	40 500,00 \$
Laurende	Saint-Mathieu-du-Parc	ATELIER LIBELLE S.E.N.C.	PARTICIPATION AUX SALONS	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Laurende	La Tuque	CLÉMENT MORIN & FILS INC.	PROMOTION	Métiers d'art	300,00 \$
Laurende	Trois-Rivières	CONSEIL DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS DE LA MAURICIE	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Métiers d'art	1 295,00 \$
Laurende	Trois-Rivières	ÉCRITS DES FORGES	AIDE SPÉCIFIQUE	Live et édition spécialisée	1 050,00 \$
Laurende	Trois-Rivières	ÉCRITS DES FORGES	ÉDITION ET PROMOTION	Tous les domaines	825,00 \$
Laurende	Trois-Rivières	ÉCRITS DES FORGES	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS - CANADA ET INTERNATIONAL	Live et édition spécialisée	41 039,00 \$
Laurende	Trois-Rivières	ÉCRITS DES FORGES	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Live et édition spécialisée	50 000,00 \$
Laurende	Trois-Rivières	ÉCRITS DES FORGES	"JE MEN VAIS À TRIESTE" - FEMME AMÉRIQUE - "UN JOINT UNIVERSEL" - FRANÇAIS VERS L'ESPAGNOL	Live et édition spécialisée	1 100,00 \$
Laurende	Saint-Narcisse	HUBERT, CAROLINE	PRODUCTION ET PROMOTION	Métiers d'art	2 816,00 \$
Laurende	Laurin-Dorion				609,00 \$

Montérégie	Trois-Rivières	SABORD, REVUE CULTURELLE	SABORD, REVUE CULTURELLE	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	300,00 \$
Montérégie	Trois-Rivières	SABORD, REVUE CULTURELLE	SABORD, REVUE CULTURELLE	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	3 504,00 \$
Montérégie	Trois-Rivières	SALON DU LIVRE DE TROIS-RIVIÈRES (RÉGION CQ) INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	49 500,00 \$
Montérégie	Lapointe	12546 CANADA INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	3 217,00 \$
Montérégie	Brossard	2433-0653 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	1 848,00 \$
Montérégie	Shedden	2653-7447 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	LAURENCE JALBERT	Disque et spectacle de variétés	11 365,00 \$
Montérégie	Granby	2653-7447 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	GLOBAL - SPECTACLES GERANCE	Disque et spectacle de variétés	17 000,00 \$
Montérégie	Shedden	9008-5077 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	PRODUCTION	Médias d'art	3 258,00 \$
Montérégie	Borduas	9105-8238 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	FARO, LA REINE DES EAUX	Chéma et production télévisuelle	165 000,00 \$
Montérégie	Boucherville	9116-7522 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	PAREAT AMOIR, LE	Chéma et production télévisuelle	12 500,00 \$
Montérégie	Saint-Hubert	9116-7522 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	SYLVAIN OÙ L'ESPRIT DE LA FORÊT	Chéma et production télévisuelle	12 500,00 \$
Montérégie	Saint-Hubert	9116-7522 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	PROMOTION	Médias d'art	3 276,00 \$
Montérégie	Boucherville	9128-2784 QUÉBEC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 752,00 \$
Montérégie	Boucherville	91439 CANADA L.TÉE	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	53 826,00 \$
Montérégie	Boucherville	ANONYME MÉDIAS	ÉDITION ET PROMOTION	SAVEUR MARMELADE	Disque et spectacle de variétés	480,10 \$
Montérégie	Saint-Jean	ANONYME MÉDIAS	ÉDITION ET PROMOTION	CYAN FICTION - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montérégie	Saint-Jean	ARGOS PRODUCTION INC.	ÉDITION ET PROMOTION	STEVE DIAMOND, ANDRÉ GAGNON - PRODUCTION PROMOTION SPECTACLES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
Montérégie	Borduas	ARTISANAT HAMEL INC.	ÉDITION ET PROMOTION	DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉ - ONTARIO	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montérégie	Borduas	ASSOCIATION DES ARTISANS DU BAS-RICHELIEU INC.	ÉDITION ET PROMOTION	PROMOTION - SALON DES MÉTIERS D'ART DU BAS-RICHELIEU 2005	Médias d'art	1 500,00 \$
Montérégie	Richelieu	BLAQUIÈRE, DENIS	ÉDITION ET PROMOTION	PLANÈTE POUCELLE	Chéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montérégie	Brome-Missisquoi	BOUCHARD, SYLVIE	ÉDITION ET PROMOTION	PRODUCTION ET PROMOTION	Médias d'art	2 000,00 \$
Montérégie	Lapointe	BOYER, LUCIE	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Médias d'art	2 340,00 \$
Montérégie	La Prairie	BROQUET INC.	ÉDITION ET PROMOTION	LYNDA THALE, DOMINIC DAGENAIS - PROD PROMO SPECTACLES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	6 078,00 \$
Montérégie	Verchères	CHAPUT, DIANE	ÉDITION ET PROMOTION	PROMOTION	Médias d'art	1 500,00 \$
Montérégie	Verchères	CONSEIL MONTEREGIEN DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS	ÉDITION ET PROMOTION	AIDE SPÉCIFIQUE	Tous les domaines	6 250,00 \$
Montérégie	Verchères	CONSULTANT PIERRE BERTRAND INC.	ÉDITION ET PROMOTION	DANIELLE ODDERA (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	337,50 \$
Montérégie	Verchères	CONSULTANT PIERRE BERTRAND INC.	ÉDITION ET PROMOTION	GLOBAL - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	27 000,00 \$
Montérégie	Verchères	CONSULTANT PIERRE BERTRAND INC.	ÉDITION ET PROMOTION	PHÉLÉMON (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	744,16 \$
Montérégie	Verchères	CONSULTANT PIERRE BERTRAND INC.	ÉDITION ET PROMOTION	CORAL EGAN	Disque et spectacle de variétés	6 071,00 \$
Montérégie	Verchères	CONSULTANT PIERRE BERTRAND INC.	ÉDITION ET PROMOTION	CORAL EGAN (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 486,70 \$
Montérégie	Verchères	COUPAL, FRANÇOIS	ÉDITION ET PROMOTION	PRODUCTION	Médias d'art	8 000,00 \$
Montérégie	Châteauguay	DE BELLEFLEUR, MICHEL	ÉDITION ET PROMOTION	PRODUCTION	Médias d'art	2 097,00 \$
Montérégie	Saint-Jean	DENTELLE QUÉBEC	ÉDITION ET PROMOTION	BLEU (2004-2005)	Médias d'art	3 150,00 \$
Montérégie	Chamby	DISQUES TOUT CHIN INC.	ÉDITION ET PROMOTION	POLEPLUME (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	1 849,89 \$
Montérégie	Vaudreuil	DISQUES TOUT CHIN INC.	ÉDITION ET PROMOTION	VLADIMIR SIDOROV (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	3 300,00 \$
Montérégie	Borduas	DISQUES TOUT CHIN INC.	ÉDITION ET PROMOTION	VLADIMIR SIDOROV, MATT HERSHKOWITZ - PROD PROMO DISQUES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	3 487,50 \$
Montérégie	Borduas	DISQUES TOUT CHIN INC.	ÉDITION ET PROMOTION	SOUPIRS D'ÂMES - FESTIVAL DE CRÉTEL	Chéma et production télévisuelle	1 400,00 \$
Montérégie	Longueuil	DOYLE, HELEN	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	8 285,00 \$
Montérégie	Longueuil	ÉDITIONS "UN MONDE DIFFÉRENT" L.TÉE	ÉDITION ET PROMOTION	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montérégie	Verchères	ÉDITIONS ADA INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	1 556,00 \$
Montérégie	Verchères	ÉDITIONS ALEXANDRE STANKE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	7 804,00 \$
Montérégie	Chamby	ÉDITIONS DE LA PAIX INC.	ÉDITION ET PROMOTION	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montérégie	Brome-Missisquoi	ÉDITIONS DE LA PAIX INC.	ÉDITION ET PROMOTION	L'ENFANT DE L'ENNEMI - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Livre et édition spécialisée	2 092,00 \$
Montérégie	Brome-Missisquoi	ÉDITIONS DE LA PAIX INC.	ÉDITION ET PROMOTION	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	10 879,00 \$
Montérégie	Lapointe	ÉDITIONS HÉRITAGE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montérégie	Lapointe	ÉDITIONS MESSAGERS DES ÉTOILES INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	56 289,00 \$
Montérégie	Brome-Missisquoi	ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC.	ÉDITION ET PROMOTION	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	659,00 \$
Montérégie	Brome-Missisquoi	ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montérégie	Chamby	ÉDITIONS SEDES L.TÉE	ÉDITION ET PROMOTION	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	31 676,00 \$
Montérégie	Shedden	FESTIVAL DE LA CHANSON DE GRANBY INC.	ÉDITION ET PROMOTION	ÉDITION	Livre et édition spécialisée	1 250,00 \$
Montérégie	Bessville	FILMS GILES CARLE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	37E ÉDITION - SEPTEMBRE 2005	Disque et spectacle de variétés	120 000,00 \$
Montérégie	Chamby	FORCER, ANDRÉ	ÉDITION ET PROMOTION	CHLOE STE-MARIE - PROD PROMO DISQUE	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Montérégie	Marie-Victorin	FOURNIER, FRANÇOIS	ÉDITION ET PROMOTION	OTIS	Chéma et production télévisuelle	24 500,00 \$
Montérégie	Chamby	GENÈVÈVE DOSTALER INC.	ÉDITION ET PROMOTION	NÉMÉSIS	Médias d'art	2 700,00 \$
Montérégie	Chamby	GENÈVÈVE DOSTALER INC.	ÉDITION ET PROMOTION	BLOOD ON THE TRACK	Médias d'art	300,00 \$
Montérégie	Lapointe	GRUPPE M.P.L. INC.	ÉDITION ET PROMOTION	PARTICIPATION AUX SALONS	Médias d'art	4 000,00 \$
Montérégie	Marie-Victorin	JEAN-MAÎTRE, JOHANNE	ÉDITION ET PROMOTION	PATOU (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	600,00 \$
Montérégie	Lapointe	KATRAPANI, PHYLLIS	ÉDITION ET PROMOTION	IL ETAIT UNE FOIS UNE HISTOIRE...	Chéma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montérégie	Borduas	LABRIE, MADINE	ÉDITION ET PROMOTION	LE CENDA GUERRIER - PROMO DISQUE, VIDEOCLIP	Disque et spectacle de variétés	4 000,00 \$
Montérégie	Borduas	LABRIE, MADINE	ÉDITION ET PROMOTION	ANNA OKI	Chéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montérégie	Borduas	LEWIS, JEFFERSON	ÉDITION ET PROMOTION	PARTICIPATION AUX SALONS	Médias d'art	300,00 \$
Montérégie	Brome-Missisquoi	MANAGEMENT EXACT INC.	ÉDITION ET PROMOTION	PROMOTION	Médias d'art	1 075,00 \$
Montérégie	Bessville	MAROT, JACQUES	ÉDITION ET PROMOTION	DERMOT'S GHOST	Chéma et production télévisuelle	24 500,00 \$
Montérégie	Bessville	MARTEL, ANDRÉ	ÉDITION ET PROMOTION	BEN ET JARROD, SERIC - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	6 000,00 \$
Montérégie	Boucherville	MORIN, DANIEL	ÉDITION ET PROMOTION	PROMOTION	Médias d'art	3 500,00 \$
Montérégie	Borduas	MUSIQUE ORANGE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	HOLLYWOOD FREAK	Médias d'art	6 000,00 \$
Montérégie	Borduas	MUSIQUE ORANGE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	YYON KREVE (2004-2005)	Chéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montérégie	Borduas	MUSIQUE ORANGE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	GLOBAL - DISQUES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	373,83 \$
Montérégie	Longueuil	NANOUK FILMS L.TÉE	ÉDITION ET PROMOTION	COFFRET DVD MICHEL BRAULT	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$
Montérégie	Marie-Victorin	NANOUK FILMS L.TÉE ET PRODUCTIONS MAD EYE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	EMBARRAS DU CHOIX, L'	Chéma et production télévisuelle	14 000,00 \$

Montréal	Brossard	La Pinière	OCULUS CA INC.	GIRL IN THE WHITE COAT, THE	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Graby	Shelford	PATENAUDE, SOPHIE	PARTICIPATION AUX SALONS	Métiers d'art	600,00 \$
Montréal	Saint-Stanislas-de-Kostka	Shelford	PATENAUDE, SOPHIE	PRODUCTION ET PROMOTION	Métiers d'art	3 000,00 \$
Montréal	Saint-Stanislas-de-Kostka	Huntington	PERAULT, GILLES	DEVELOPPEMENT DES MARCHÉS - CANADA HORS QUÉBEC, ÉTATS UNIS ET FRANCE	Métiers d'art	17 000,00 \$
Montréal	Mont-Saint-Hilaire	Huntington	PERAULT, GILLES	PROMOTION	Métiers d'art	4 100,00 \$
Montréal	Boucherville	Bordas	POISSANT, GILBERT	PRODUCTION ET PROMOTION	Métiers d'art	8 000,00 \$
Montréal	Boucherville	Marguerite-D'Youville	PRODUCTIONS ALAIN CARON INC.	ALAIN CARON - TOURNÉE EUROPÉENNE 2005	Disque et spectacle de variétés	21 510,00 \$
Montréal	Boucherville	Talton	PRODUCTIONS ALAIN CARON INC.	DILENNE	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Montréal	Sainte-Anne-de-Sorel	Talton	PRODUCTIONS ARTISTIQUES SAPHIR	AMOUR INTERDIT, L'	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Montréal	Longueuil	Richelieu	PRODUCTIONS DU COLONEL FONDANT INC.	29 JOURS, 12 HEURES, 49 MINUTES ET 3 SECONDES	Cinéma et production télévisuelle	7 836,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS JEAN-PIER DUCUET INC.	LUCE DUFALUT (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	11 700,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS JEAN-PIER DUCUET INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	39 500,00 \$
Montréal	Longueuil	Marie-Victorin	PRODUCTIONS LAURENCE JALBERT INC.	LAURENCE JALBERT (SPECTACLE CONFÉRENCE) (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	5 967,26 \$
Montréal	Longueuil	Marie-Victorin	PRODUCTIONS MARIÉ BLUJOL INC.	GEORGES LANGFORD, MARIE-CLAIRE SEGUIN, STÉPHANE CÔTÉ - GÉRANCE, STÉPHANE CÔTÉ - PROD DISQUE	Disque et spectacle de variétés	11 000,00 \$
Montréal	Longueuil	Laporte	PRODUCTIONS OCTANT INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE, DVD	Disque et spectacle de variétés	43 500,00 \$
Montréal	Saint-Hubert	Laporte	PRODUCTIONS OCTANT INC.	CLAIRE PELLETIER (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	17 100,00 \$
Montréal	Saint-Hubert	Laporte	PRODUCTIONS OCTANT INC.	MARIE-MICHELLE DESROSIERS (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	525,00 \$
Montréal	Saint-Hubert	Laporte	PRODUCTIONS OCTANT INC.	SURROT (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	1 800,00 \$
Montréal	Longueuil	Marie-Victorin	PRODUCTIONS PHANEUF INC.	NICOLA CICCONE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	3 675,00 \$
Montréal	Longueuil	Marie-Victorin	PRODUCTIONS PHANEUF INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE, DVD	Disque et spectacle de variétés	95 700,00 \$
Montréal	Longueuil	Marie-Victorin	PRODUCTIONS PHANEUF INC.	CLAUDE DUBOIS	Disque et spectacle de variétés	3 520,00 \$
Montréal	Longueuil	Marie-Victorin	PRODUCTIONS PHANEUF INC.	NICOLA CICCONE	Disque et spectacle de variétés	11 240,00 \$
Montréal	Greenfield Park	Laporte	PRODUCTIONS ROMARTIS INC.	CLAUDE DUBOIS (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 050,00 \$
Montréal	Greenfield Park	Laporte	PRODUCTIONS ROMARTIS INC.	PROSPECTION À L'INTERNATIONAL - ROMULO LARREA TANGO ENSEMBLE	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montréal	Greenfield Park	Laporte	PRODUCTIONS ROMARTIS INC.	ENSEMBLE ROMULO LARREA	Disque et spectacle de variétés	3 341,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	4 612,50 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	YVES LAMBERT (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	18 000,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	2 100,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	THIERRY ROMANIERS (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	23 000,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	CHARBONNIERS DE L'ENFER, LES (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	5 775,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	MAUVAIN SORT (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	5 850,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	VENT DU NORD, LE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	5 100,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	VESSIE DU LOUP, LA	Disque et spectacle de variétés	1 797,38 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	RICHARD PETIT	Disque et spectacle de variétés	6 462,70 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	VENT DU NORD, LE	Disque et spectacle de variétés	4 668,00 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	SIMON GAUTHIER	Disque et spectacle de variétés	3 053,87 \$
Montréal	Longueuil	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	HSAO (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	1 004,72 \$
Montréal	Saint-Charles-sur-Richelieu	Vachères	PRODUCTIONS ÉDITIONS MARC LABELLE INC.	KLEZTORY (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 138,80 \$
Montréal	Saint-Charles-sur-Richelieu	Vachères	PRODUCTIONS ÉDITIONS MARC LABELLE INC.	KLEZTORY (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	8 594,00 \$
Montréal	Saint-Charles-sur-Richelieu	Vachères	PRODUCTIONS ÉDITIONS MARC LABELLE INC.	HSAXO KLEZTORY - PROMOTION SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	2 925,00 \$
Montréal	Saint-Charles-sur-Richelieu	Vachères	PRODUCTIONS ÉDITIONS MARC LABELLE INC.	KLEZTORY - TOURNÉE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE ET ALBERTA	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Saint-Charles-sur-Richelieu	Vachères	PRODUCTIONS ÉDITIONS MARC LABELLE INC.	HSAXO - TOURNÉE EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZÉLANDE	Disque et spectacle de variétés	4 950,00 \$
Montréal	Longueuil	Westmount-Saint-Louis	PRODUCTIONS ÉDITIONS MARC LABELLE INC.	HSAXO	Disque et spectacle de variétés	13 320,00 \$
Montréal	Mont-Saint-Hilaire	Bordas	PUBLICATION MNR INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	9 437,25 \$
Montréal	Mont-Saint-Hilaire	Laporte	ROSE, SEBASTIEN	ÉDITION	Disque et spectacle de variétés	4 328,00 \$
Montréal	Saint-Lambert	Talton	SAVOIE, MAURICE	LA VIE AVEC MON PÈRE - FESTIVAL DE KARLOVY VARY	Disque et spectacle de variétés	1 747,00 \$
Montréal	Saint-Lambert	Laporte	SOUJÈRES ÉDITEUR INC.	PRODUCTION	Métiers d'art	2 000,00 \$
Montréal	Saint-Lambert	Laporte	SOUJÈRES ÉDITEUR INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Sutton	Brome-Missisquoi	TOUR DES ARTS	ÉDITION ET PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	36 531,00 \$
Montréal	Saint-Armand	Brome-Missisquoi	TOURNEE DES 20	PROMOTION	Métiers d'art	4 000,00 \$
Montréal	Longueuil	Marie-Victorin	VEUVE NOIRE, ÉDITRICE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	4 822,00 \$
Montréal	Durham	Brome-Missisquoi	VIEUX-MÉTIER, LES MÉTIERS VIVANTS	PROMOTION - 4E ÉDITION DU FESTIVAL DES VIEUX-MÉTIER 2005	Disque et spectacle de variétés	2 499,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	VIGNOBLE DE L'ORPAILLEUR INC.	PROMOTION	Métiers d'art	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	112317 CANADA LIMITEE	MARTINE ST-CLAIR (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	3 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	164677 CANADA INC.	EXPOSITION	Disque et spectacle de variétés	10 550,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	3090-5178 QUÉBEC INC.	EXPORTATION	Arts visuels	1 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	3090-5178 QUÉBEC INC.	UN ÉTE SANS POINT NI COUP SUR	Arts visuels	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	3095666 CANADA INC.	YEAR DOLLY PARTON WAS MY MOM, THE	Cinéma et production télévisuelle	40 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	3095666 CANADA INC.	PETITE JACINTHE	Cinéma et production télévisuelle	21 000,00 \$
Montréal	Montréal	Crimée	3321185 CANADA INC.	PETITE JACINTHE - PROMOTION DISQUE INCLUANT VIDEOCLIP	Disque et spectacle de variétés	2 976,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	377382 CANADA INC.	GAGNANTS, LES	Disque et spectacle de variétés	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	377382 CANADA INC.	ÉBOUISSEMENT, L'	Disque et spectacle de variétés	9 822,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	377382 CANADA INC.	SOUS LA PLUIE	Cinéma et production télévisuelle	7 975,00 \$
Montréal	Montréal	Mont-Royal	4041976 CANADA INC.	KULCHA CONNECTION - PROD PROMO DISQUE, VIDEOCLIP, GÉRANCE	Cinéma et production télévisuelle	11 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	4046882 CANADA INC. ET MICROSCOPE INC.	FAMILIA - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE LOCARNO	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Crimée	4095650 CANADA INC.	ÉDITION SPECIALISEE	Cinéma et production télévisuelle	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	4114019 CANADA INC.	PRODUCTION ET PROMOTION	Cinéma et production télévisuelle	1 700,00 \$
Montréal	Westmount	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4122861 CANADA INC.	DEAD MONEY	Disque et spectacle de variétés	4 823,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4122861 CANADA INC.	EXPOSITION	Métiers d'art	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4122861 CANADA INC.	EXPORTATION	Cinéma et production télévisuelle	11 300,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4122861 CANADA INC.	EXPORTATION	Arts visuels	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4122861 CANADA INC.	EXPORTATION	Arts visuels	8 000,00 \$

Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4181743 CANADA INC.	B-SIDE SUCCESS: DICK DALE (EX: LA FACE B DU SUCCÈS: DICK DALE)	Cinéma et production télévisuelle	9 100,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4181743 CANADA INC.	ENTRE LES MAINS DE MICHEL TREMBLAY	Cinéma et production télévisuelle	67 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	4238125 CANADA INC.	BOYFORS IV LES	Cinéma et production télévisuelle	327 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	427252 CANADA INC.	VICTOR PELLERIN (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	250 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	4313402 CANADA INC.	3 PITTS COCHONS, LES (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	875 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	6206531 CANADA INC.	KID KOALA, LEDERHOSEN LUULU - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	6213871 CANADA INC.	ZOMBERGMAN	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	6324606 CANADA INC.	SOCALLED - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	6337187 CANADA INC.	FOURTH LIFE: TIE (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	415 900,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	7E ARTDISTRIBUTION INC.	PROMOTION	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	9009-6716 QUEBEC INC.	MUSOYA - MARGRE LE SILENCE (EX: MUSOYA)0000	Méliers d'art	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9005-6282 QUEBEC INC.	EXPOSITION	Arts visuels	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9005-6282 QUEBEC INC.	EXPORTATION	Arts visuels	12 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	JORANE (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	13 875,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	COLECTIVO	Disque et spectacle de variétés	11 125,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	JORANE	Disque et spectacle de variétés	3 185,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	COLECTIVO (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	1 800,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	GROUPE COLECTIVO - TOURNÉE AU MEXIQUE	Disque et spectacle de variétés	13 232,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	JORANE - TOURNÉE EUROPÉENNE	Disque et spectacle de variétés	21 768,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9006-4890 QUEBEC INC.	COLECTIVO (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	4 127,06 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9012-6640 QUEBEC INC.	NEUVAINES, LA	Cinéma et production télévisuelle	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9012-6640 QUEBEC INC.	DE MA FENÊTRE SANS MAISON	Cinéma et production télévisuelle	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9012-6640 QUEBEC INC.	AMRÉSIE: L'ENIGME: JAMES BRIGHTON	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9012-6640 QUEBEC INC.	PURE	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9012-6640 QUEBEC INC.	SOMETHING LIKE HAPPINESS	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9012-6640 QUEBEC INC.	NEUVAINES, LA	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9012-6640 QUEBEC INC.	MOTS BLEUS, LES	Cinéma et production télévisuelle	12 826,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9015-3123 QUEBEC INC.	EXPOSITION	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9015-3123 QUEBEC INC.	EXPORTATION	Arts visuels	6 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9015-3123 QUEBEC INC.	TRIO FRANÇOIS BOURASSA	Arts visuels	10 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9021-3109 QUEBEC INC.	GLOBAL - SPECTACLES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	4 718,01 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9021-3109 QUEBEC INC.	FOURQUEBEC: ACTIVITÉS INTERNATIONALES 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	16 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9021-3109 QUEBEC INC.	GENTCORUM - TOURNÉE AU MOYEN-ORIENT	Disque et spectacle de variétés	27 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9021-3109 QUEBEC INC.	GENTCORUM - TOURNÉE A GLASGOW EN ECOSSE	Disque et spectacle de variétés	7 200,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9045-1170 QUEBEC INC.	PLANET SMASHERS (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	3 475,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9045-1170 QUEBEC INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9046-1170 QUEBEC INC.	ÉRIC PANIC	Disque et spectacle de variétés	8 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9046-1170 QUEBEC INC.	GÉNÉRAL RUDE	Disque et spectacle de variétés	2 812,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9046-1170 QUEBEC INC.	ÉRIC PANIC (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	1 512,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9046-1170 QUEBEC INC.	LOST SONG	Disque et spectacle de variétés	5 325,00 \$
Montréal	Verdun	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9084-3513 QUEBEC INC.	CAIMAN FU	Cinéma et production télévisuelle	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	9089-7707 QUEBEC INC.	CAIMAN FU - PROMO DISQUE, VIDEOLIP, PROMO SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	9089-7707 QUEBEC INC.	LA-RE-VOLT	Disque et spectacle de variétés	747,86 \$
Montréal	Montréal	Gouin	9089-7707 QUEBEC INC.	CAIMAN FU (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	710,13 \$
Montréal	Montréal	Gouin	9089-7707 QUEBEC INC.	CAIMAN FU (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	2 895,68 \$
Montréal	Montréal	Gouin	9089-7707 QUEBEC INC.	SARILA	Cinéma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	9081-3148 QUEBEC INC.	DOGT DANS TOIEL LE	Cinéma et production télévisuelle	82 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9084-7344 QUEBEC INC.	3 OUVRAGES (CL-0610) ET 5 OUVRAGES (CL-0684)	Arts visuels	17 628,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9084-7344 QUEBEC INC.	TU MERCURE SOUS LA LANGUE" - FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Arts visuels	4 520,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9084-7344 QUEBEC INC.	EDITION ET PROMOTION	Arts visuels	9 550,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9092-1546 QUEBEC INC.	EDITION ET PROMOTION	Arts visuels	1 954,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	9097-4767 QUEBEC INC.	GRANDS, LES	Cinéma et production télévisuelle	63 500,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	9097-4767 QUEBEC INC.	IGARETTE SHOP (EX: BARRICADE, LA)	Cinéma et production télévisuelle	70 000,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	9097-4767 QUEBEC INC.	URGENTES NATIONALES, LES	Cinéma et production télévisuelle	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	9120-3158 QUEBEC INC.	PROMOTION	Méliers d'art	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9122-3784 QUEBEC INC.	BOB WALSH - PRODUCTION PROMOTION SPECTACLES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9122-3784 QUEBEC INC.	BOB WALSH / "BLUES BAND" (PHASE 1)	Disque et spectacle de variétés	10 548,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9122-3784 QUEBEC INC.	BOB WALSH	Disque et spectacle de variétés	2 435,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9122-3784 QUEBEC INC.	BOB WALSH (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	9 167,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9122-3784 QUEBEC INC.	TOI	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9126-6396 QUEBEC INC.	NEXT: A PRIMER ON URBAN PAINTING	Cinéma et production télévisuelle	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Bourget	9136-6922 QUEBEC INC.	LHASA, VYVES DESPOSIERS, MIRA TREMBLAY, BIA - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	9145-6921 QUEBEC INC.	DE MA FENÊTRE SANS MAISON (AJOUT)	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9151-1766 QUEBEC INC.	VALLÉE DES LARMES, LA	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9151-1766 QUEBEC INC.	LACHÈTE, LA	Cinéma et production télévisuelle	500 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	9165-9102 QUEBEC INC.	SUR LA ROUTE D'ABOKE	Cinéma et production télévisuelle	85 000,00 \$
Montréal	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	9167-2014 QUEBEC INC.	GENIE 2006	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ACADEMIE CANADIENNE DU CINEMA ET DE LA TELEVISION (SECTION	GENEAUX 2005	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ACADEMIE CANADIENNE DU CINEMA ET DE LA TELEVISION (SECTION	ACTIVITE ANNUELLE/FONDATION CLAUDE JUTRA 2005	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	AD HOC FILMS INC.	DIEU ET NOUS	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	AGENCE SPHERE INC.	PROSPECTION EN EUROPE - MELANIE RENAUD	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	AGENCE STATION BLEUE INC.	MELANIE RENAUD, LES RESPECTABLES - PROMO DISQUE VIDEOLIP, PROD PROMO SPECTACLES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	AGENCE STATION BLEUE INC.	QUARTANGO (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	2 887,50 \$
Montréal	Montréal	Mercier	AGENCE STATION BLEUE INC.	GIOGIO CONTE (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	2 700,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	AGENCE STATION BLEUE INC.	GLOBAL - GERANCE/AGENCE	Disque et spectacle de variétés	24 500,00 \$

	Montreal	Mercier	AGENCE STATION BLEUE INC.	QUATUOR ALCAN - TOURNÉE AU DANEMARK	Disque et spectacle de variétés	5 019,00 \$
	Montreal	Mercier	AGENCE STATION BLEUE INC.	LES VOIX HUMAINES - MUSICORA 2006	Disque et spectacle de variétés	4 734,00 \$
	Montreal	Mercier	AGENCE STATION BLEUE INC.	INTAKTO	Disque et spectacle de variétés	8 524,00 \$
	Montreal	Mercier	ALBERT GENEVIEVE	CRISE DINFLATION	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
	Montreal	Acadie	ALCHIMIES, CRÉATIONS ET CULTURES	RE ÉDITION - DU 28 OCTOBRE AU 13 NOVEMBRE 2005	Chéma et production télévisuelle	4 500,00 \$
	Montreal	Gouin	ALEX FILMS INC.	STATISTIQUES 2006/2007	Chéma et production télévisuelle	15 628,00 \$
	Montreal	Westmount-Saint-Louis	ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM INC.	CHUTE, LA	Chéma et production télévisuelle	35 000,00 \$
	Montreal	Westmount-Saint-Louis	ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM INC.	RAGE DE L'ANGE, LA	Chéma et production télévisuelle	22 203,00 \$
	Montreal	Westmount-Saint-Louis	ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM INC.	RAGE DE L'ANGE, LA	Chéma et production télévisuelle	15 336,00 \$
	Montreal	Gouin	AMAZONE FILMS INC.	AVIGNON, L'	Chéma et production télévisuelle	147 000,00 \$
	Montreal	Gouin	AMAZONE FILMS INC.	KRONIK	Chéma et production télévisuelle	14 000,00 \$
	Montreal	Gouin	AMAZONE FILMS INC.	ZETLOST	Chéma et production télévisuelle	42 000,00 \$
	Montreal	Gouin	AMAZONE FILMS INC.	TROIS ROIS	Chéma et production télévisuelle	6 000,00 \$
	Montreal	Gouin	AMAZONE FILMS INC.	GILLES CARLE OU L'INDOMPTABLE IMAGINAIRE	Chéma et production télévisuelle	62 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	AMERHIMAGE-SPECTRA INC.	STONE	Chéma et production télévisuelle	400 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	AMERIQUE FILM CTLM INC.	COMME TOUT LE MONDE	Chéma et production télévisuelle	25 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	AMERIQUE FILM INC.	HUMAN FLY THE	Chéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
	Montreal	Hochelaga-Maisonneuve	ANTAKI JOSEPH	PIRES BASSESES, LES	Chéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
	Montreal	Mercier	ANTOINE NATHALIE	PROMOTION	Chéma et production télévisuelle	3 061,00 \$
	Montreal	Mercier	ARGUS FILMS INC.	VOYAGE DE NADIA, LE	Chéma et production télévisuelle	32 000,00 \$
	Montreal	Mercier	ARGUS FILMS INC.	ELLES S'AMMENT	Chéma et production télévisuelle	5 500,00 \$
	Montreal	Ottremont	ART GLOBAL INC.	EDITION ET PROMOTTON	Chéma et production télévisuelle	16 022,00 \$
	Montreal	Gouin	ART MUR	EXPOSITION	Arts visuels	3 500,00 \$
	Montreal	Gouin	ART MUR	EXPORTATION	Arts visuels	4 500,00 \$
	Montreal	Hochelaga-Maisonneuve	ASSOCIATION DES CINEMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC	DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU PLUS DE L'ACPO 2005-2006	Chéma et production télévisuelle	120 000,00 \$
	Montreal	Hochelaga-Maisonneuve	ASSOCIATION DES CINEMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC	PUBLICITÉ DES MEMBRES DE L'ACPO 2005-2006	Chéma et production télévisuelle	98 845,00 \$
	Montreal	Hochelaga-Maisonneuve	ASSOCIATION DES CINEMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC	PROJCTEUR VIDEO ACPO	Chéma et production télévisuelle	7 500,00 \$
	Montreal	Mont-Royal	ASSOCIATION DES DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DE LIVRES	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	28 700,00 \$
	Montreal	Westmount-Saint-Louis	ASSOCIATION DES GALERIES D'ART CONTEMPORAIN (MONTREAL)	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	14 400,00 \$
	Montreal	Westmount-Saint-Louis	ASSOCIATION DES LIBRAIRES DU QUÉBEC	LIBRES ÉCHANGES MONTREAL / LYON	Médiers d'art	5 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ASSOCIATION DES LIBRAIRES DU QUÉBEC	PERFECTIONNEMENT DES LIBRAIRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	45 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE DE L'HUMOUR	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	48 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LIVRES	TRANSPORT DE LIVRES AU QUÉBEC - LIBRAIRES - 2005-2006	Livre et édition spécialisée	83 902,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES	GALA LES OLIVIER 2006	Disque et spectacle de variétés	47 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES	JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE 2005	Livre et édition spécialisée	50 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	48 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES	CONTRIBUTION SPÉCIALE	Livre et édition spécialisée	20 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE	PROTOCÔLE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	489 900,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE	CAMPAGNE DE SENSIBILISATION À LA VALEUR DE LA MUSIQUE - ST-VALENTIN 2006	Disque et spectacle de variétés	45 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE	RENCONTRES PROF. DE L'INDUSTRIE QUÉBÉCOISE DU DISQUE, DU SPECTACLE ET DE LA RADIO, LES - 2006	Disque et spectacle de variétés	91 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE	PROTOCÔLE 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	140 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE	FONCTIONNEMENT	Disque et spectacle de variétés	157 500,00 \$
	Montreal	Mercier	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE	CAMPAGNE DE SENSIBILISATION À LA VALEUR DE LA MUSIQUE	Disque et spectacle de variétés	45 000,00 \$
	Montreal	Gouin	ATELIER LETABLI INC.	IVY - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
	Ottremont	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ATHENA EDITIONS INC.	PRODUCTION	Médiers d'art	4 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ATOPIA DISTRIBUTION INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	2 595,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ATOPIA PRODUCTION INC.	JIMMYWORK	Chéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ATOPIA PRODUCTION INC.	STILL LIFE (APPEL)	Chéma et production télévisuelle	550 000,00 \$
	Montreal	Westmont-Saint-Louis	AVIVA COMMUNICATIONS INC.	IMITATION	Chéma et production télévisuelle	600 000,00 \$
	Montreal	Rosemont	BALCONADE S.E.N.C.	BOISVERT	Chéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
	Montreal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	BARCHETTO, RUDY	BALCONADE, LA	Disque et spectacle de variétés	400,00 \$

Montréal	Montréal	Notre-Dame-de-Grâce	BouChard, Jacques E.		CHASSE-GALERIE: LE SEPTIÈME PASSAGER	Cinéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	BouChard, Miryam		PLAFONDS EN DISENT LONG, LES	Cinéma et production télévisuelle	6 000,00 \$
Montréal	Outremont	Outremont	BOUQUINISTES DU SAINT-LAURENT INC.		FONCTIONNEMENT 2005-2006	Live et édition spécialisée	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Bourget	BHAULT, GINA		L'HASIA (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	7 800,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	C4 PRODUCTIONS INC.		FRED FORTIN, GALAXIE 500, LES DALES HAWERCHUK - DISQUES, VIDEOLIP, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	14 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	C4 PRODUCTIONS INC.		FRED FORTIN - SPECTACLE ATTELIER (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	3 592,55 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	C4 PRODUCTIONS INC.		FRED FORTIN (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	7 644,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	C4 PRODUCTIONS INC.		DALES HAWERCHUK, LES	Disque et spectacle de variétés	24 139,03 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	C4 PRODUCTIONS INC.		DALES HAWERCHUK, LES	Disque et spectacle de variétés	6 607,65 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	C4 PRODUCTIONS INC.		KARKWA (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	8 589,34 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	C4 PRODUCTIONS INC.		CHIENS, LES (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	862,69 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CANTY, DANIEL		HORODATEUR	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Montréal	Outremont	Outremont	CARRIER, FRANÇOIS		FRANÇOIS CARRIER - PROD PROMO SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Outremont	Outremont	CARRIÈRE, MARTINE		DAVE TURNER, GODS OF TASTE - PROD PROMO DISQUES, GLOBAL - PROD PROMO SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	1 635,00 \$
Montréal	Saint-Laurent	Saint-Laurent	CARTOTEK GEO INC.		PROMOTION	Live et édition spécialisée	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	CAVALIERI, FÉLIXA		RANG 9	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CENTRE DE CÉRAMIQUE-POTERIE BONSECOURS INC.		TERRES DU QUÉBEC - PROSPECTION À PARIS	Méliers d'art	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CENTRE DE CÉRAMIQUE-POTERIE BONSECOURS INC.		AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	Méliers d'art	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CENTRE DE CÉRAMIQUE-POTERIE BONSECOURS INC.		FONCTIONNEMENT 2005-2006	Méliers d'art	95 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DE RECHERCHE ET DE DESIGN EN IMPRESSION TEXTILE DE		AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	Méliers d'art	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DE RECHERCHE ET DE DESIGN EN IMPRESSION TEXTILE DE		FONCTIONNEMENT 2005-2006	Méliers d'art	95 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	CENTRE DES MÉTIERS DU QUJR DE MONTRÉAL		AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	Méliers d'art	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	CENTRE DES MÉTIERS DU QUJR DE MONTRÉAL		FONCTIONNEMENT 2005-2006	Méliers d'art	90 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.		PROMOTION - ATELIER FUSION	Méliers d'art	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.		AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	Méliers d'art	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.		AIDE SPÉCIALE - REPONTE DU SITE INTERNET	Méliers d'art	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.		FONCTIONNEMENT 2005-2006	Méliers d'art	105 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DES TEXTILES CONTEMPORAINS DE MONTRÉAL		AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	Méliers d'art	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DES TEXTILES CONTEMPORAINS DE MONTRÉAL		FONCTIONNEMENT 2005-2006	Méliers d'art	95 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	CENTRE DES TEXTILES CONTEMPORAINS DE MONTRÉAL		AIDE SPÉCIALE - DÉMÉNAGEMENT	Méliers d'art	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	CENTRE DU CINÉMA PARALLÈLE INC.		CINÉMA PARALLÈLE 2005	Cinéma et production télévisuelle	55 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	CENTRE INTERNATIONAL DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION HAITIENNE,		EDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	2 489,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Jacques	CÉRAMISTE TOMMY ZEN DESIGNER INC.		EDITION	Méliers d'art	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CHAPUT, BENOIT		EXPOSITION	Live et édition spécialisée	2 541,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CHASSE-SPLEEN DIFFUSION INC.		EXPORTATION	Arts visuels	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CHLOROFLM INC.		REFUGES	Arts visuels	14 000,00 \$
Montréal	Outremont	Outremont	CHO, KAREN		FILATION, LA	Cinéma et production télévisuelle	46 500,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		VIE AVEC MON PÈRE, LA	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		HISTOIRE DE FAMILLE	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		SAINTS-MARTYRS-DES-DAMNÉS	Cinéma et production télévisuelle	30 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		FAMILIA	Cinéma et production télévisuelle	30 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		HISTOIRE DE FAMILLE	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		SAINTS-MARTYRS-DES-DAMNÉS	Cinéma et production télévisuelle	24 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.		FAMILIA	Cinéma et production télévisuelle	24 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CINÉMATHEQUE QUÉBÉCOISE		INVENTAIRE DÉPÔT SODEC	Cinéma et production télévisuelle	10 500,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	CIRRIUS PRODUCTIONS INC.		C'EST LA FAUTE À LUC PICARD	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	CIRRIUS PRODUCTIONS INC.		ROADHOGS	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CITÉ AMÉRIQUE INC.		CO2 - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE SHANGHAI	Cinéma et production télévisuelle	24 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CITÉ AMÉRIQUE INC.		TERMITES, LA TOUR INFÉRALE	Cinéma et production télévisuelle	1 825,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CITÉ AMÉRIQUE INC.		AIDE CORPORATIVE 2005-2008	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CLAUS, BARBARA		PROMOTION	Méliers d'art	3 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	COLLECTIONS MARIROUCHE INC.		ACTIVITÉS DE COMMERCIALISATION 2005 - 2007	Méliers d'art	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	COLLECTIONS MARIROUCHE INC.		PROMOTION	Méliers d'art	4 875,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	COMMUNICATIONS CHANTALE BULOUD INC.		EL LATINO DEL NORTE	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	COMMUNICATIONS CHANTALE BULOUD INC.		FELIX LECLERC...	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		MAKING MNTY MALONE	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		VÉRONIQUE DICAIRE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	3 975,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE, DVD	Disque et spectacle de variétés	4 012,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		ALAIN CARON (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	450,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		STEPHEN FAULKNER (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	300,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		URBAIN DESBOIS (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	5 437,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		MARA TREMBLAY (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	1 200,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		PIERRE FLYNN (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	825,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		SUBJE ARIOL (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 012,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		GINETTE AHER (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 612,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		JÉRÔME MINÈRE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	33 675,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		COWBOYS FRINGANTS, LES (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	9 337,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		PENEE ROBITAILLE	Disque et spectacle de variétés	12 718,05 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		DOROTHÉE BERRYMAN (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	9 465,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		DUMAS (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	14 619,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		TOUS LES GARÇONS ET LES FILLES	Disque et spectacle de variétés	6 528,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		CHARLES DUBÉ	Disque et spectacle de variétés	
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARVÉE, CABOT, CHAMPAGNE		DIANE TELL	Disque et spectacle de variétés	

Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	STÉPHEN FAULKNER	Disque et spectacle de variétés	5 876,34 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	ROBERT CHARLEBOIS	Disque et spectacle de variétés	11 641,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	JONATHAN PAINCHAUD	Disque et spectacle de variétés	6 129,40 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	COMBOYS FRINGANTS, LES	Disque et spectacle de variétés	16 874,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	MARA TREMBLAY	Disque et spectacle de variétés	4 178,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	SUSIE ARIOLI	Disque et spectacle de variétés	9 183,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	DUMAS - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	LES COMBOYS FRINGANTS - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE	DUMAS	Disque et spectacle de variétés	20 510,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMTOS, GENEVIÈVE	PRODUCTION	Méliers d'art	1 250,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	CONGORAMA INC.	CONGORAMA	Cinéma et production télévisuelle	1 225 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	SALON DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC - 50E - AIDE SPÉCIALE	Méliers d'art	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	PROMOTOC - SALON MÉTIERS D'ART 50E	Méliers d'art	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	PROMOTOC - 2006-2006	Méliers d'art	80 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	MISSION AU SALON DE LA MUSIQUE ET DU SON 2005	Méliers d'art	3 400,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	PROMOTION - 28E PLEIN ART QUÉBEC	Méliers d'art	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	FONCTIONNEMENT 2006-2006	Méliers d'art	800 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	ASSISES DES MÉTIERS D'ART	Méliers d'art	1 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	MUSICORA 2006- STAND QUÉBEC	Disque et spectacle de variétés	16 600,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	CONSEIL QUÉBÉCOIS DES ARTS MÉDIATIQUES	FORMATION SUR LA SOUMISSION D'OEUVRES AUX FESTIVALS	Cinéma et production télévisuelle	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COOPÉRATIVE D'ARTISANAT L'EMPREINTE DE MONTRÉAL	PROMOTION	Méliers d'art	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Montréal	COOPÉRATIVE DE SERVICES ARTISTIQUES "LES FAUX-MONNAYEURS"	MANOUCHE, LES TIREUX DROCHES, G. ARSENAULT, TOMAS JENSEN ET LES FAUX-MONNAYEURS - SPECT. GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Bourget	COOPÉRATIVE DE TRAVAIL "BLIZZ GUIVRES FARELUS"	BLIZZ GUIVRES FARELUS - PROD PROMO DISQUE	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	GORTI, MARIE-HELENE	JACK ET JACQUES	Cinéma et production télévisuelle	3 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CORPORATION CINÉGRUPPE	EXPLOITATION DU CATALOGUE - MARCHÉ INTERNATIONAL	Cinéma et production télévisuelle	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ET DE PRODUCTION ACPAV INC.	UN SUR MILLE	Cinéma et production télévisuelle	22 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ET DE PRODUCTION ACPAV INC.	REVES DE POUSSEIRE	Cinéma et production télévisuelle	125 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ET DE PRODUCTION ACPAV INC.	CE QUE IL FAUT POUR VIVRE	Cinéma et production télévisuelle	850 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	CORPORATION IMAGE ENTERTAINMENT INC.	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS, INTERNATIONAL	Cinéma et production télévisuelle	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Chambly	CORPORATION SERFIM INC.	MARTINE ST-CLAIR	Disque et spectacle de variétés	7 597,00 \$
Montréal	Montréal	Chambly	CORPORATION SERFIM INC.	LYNDA THALE - PROD PROMO SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	GÔTE, DENIS	LES ÉTATS NORDIQUES - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE LOCARNO	Cinéma et production télévisuelle	1 652,78 \$
Montréal	Montréal	Mercier	GOULBOIS, JEAN-CLAUDE	TRACES DE MARCEL OPHULIS, LES	Disque et spectacle de variétés	16 000,00 \$
Montréal	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	COUP DE CŒUR FRANCOPHONE	VOLET INTERNATIONAL 2006-2006	Disque et spectacle de variétés	22 000,00 \$
Montréal	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	COUP DE CŒUR FRANCOPHONE	19E ÉDITION - DU 3 AU 13 NOVEMBRE 2005	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	CRÉATIONS ETC	FALLING TO EARTH	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Montréal	Dorval	Marquette	CROSS, ROY	PARTICIPATION AUX SALONS	Cinéma et production télévisuelle	9 800,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DANSEREAU, LAURIE	PRODUCTION	Méliers d'art	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DAVID LULLABES INC.	TRAVELING LIGHT	Cinéma et production télévisuelle	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Ouaremont	DAVID PATRICIA	PRODUCTION	Méliers d'art	1 225,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	DE LA MUSIQUE INC.	BOOM DESIARDINS (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	17 437,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DE LA MUSIQUE INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE, DVD	Disque et spectacle de variétés	110 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DE LA MUSIQUE INC.	DANY BEDAR	Disque et spectacle de variétés	9 330,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DE LA MUSIQUE INC.	JONAS (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	16 237,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DE LA MUSIQUE INC.	RENTURE DE GUÉRRE	Disque et spectacle de variétés	12 037,50 \$
Montréal	Montréal	Grémasie	DESIGN SCHLEH, MARTIN	PRODUCTION ET PROMOTION	Cinéma et production télévisuelle	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	DESROSIERS, LÉONIE MYRIAM	HURLEVENT	Méliers d'art	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	DESROSIERS, LÉONIE MYRIAM	SYNCP	Disque et spectacle de variétés	575,13 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	DESROSIERS, LÉONIE MYRIAM	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	1 067,71 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DIFFUSION I MEDIA INC.	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	161,15 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DIFFUSION YFB INC.	FLORENT VOLLANT (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DIFFUSION YFB INC.	GLOBAL - DISQUES, DVD	Disque et spectacle de variétés	7 013,79 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DIFFUSION YFB INC.	ÉRIC LAPORTE	Disque et spectacle de variétés	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DIFFUSION YFB INC.	ÉRIC LAPORTE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	5 270,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DIFFUSION YFB INC.	HUGO LAPORTE (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	16 537,50 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DIGIMART - LE MARCHÉ INTERNATIONAL DU CINÉMA NUMÉRIQUE	DIGIMART 2006	Cinéma et production télévisuelle	21 185,37 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DIGIMART - LE MARCHÉ INTERNATIONAL DU CINÉMA NUMÉRIQUE	DIGIMART 2005	Cinéma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DISQUES ARTIC INC.	GENEVIÈVE CHARBET - PROSPECTION EN FRANCE	Cinéma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DISQUES ATLAS INC.	EVA - PROMO DISQUE	Disque et spectacle de variétés	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES ATLANTIS INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Ouaremont	DISQUES ATMA INC.	DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ INTERNATIONAL	Disque et spectacle de variétés	78 000,00 \$
Montréal	Montréal	Ouaremont	DISQUES ATMA INC.	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DISQUES AUDIOGRAMME INC.	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	117 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES EFFENDI INC.	CAROLE THERRIEN (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	162 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES EFFENDI INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	826,91 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES EFFENDI INC.	CAROLE THERRIEN - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	36 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES EFFENDI INC.	MICHEL DONATO - TOURNÉE EN EUROPE	Disque et spectacle de variétés	13 225,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES EFFENDI INC.	JOEL MILLER - TOURNÉE CANADIENNE	Disque et spectacle de variétés	13 675,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES INDICA INC.	DOBARACOL / TOURNÉE EN AUSTRALIE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DISQUES INDICA INC.	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mont-Royal	DISQUES JUSTIN TIME INC.	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	61 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	DISQUES LEILA INC.	JAMIL - PROD PROMO DISQUE INCLUANT VIDEOLIP, PROD PROMO SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	65 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES MEGA INC.	JEAN-GUY LACROIX - PROSPECTION EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal				Disque et spectacle de variétés	2 000,00 \$

Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES PASSEPORT INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	33 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES PASSEPORT INC.	KAIN	17 146,92 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES PASSEPORT INC.	KAIN (2004-2005)	1 599,81 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES PASSEPORT INC.	KAIN	9 324,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES TOX INC.	PHILOSONIC (2004-2005)	4 666,16 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	DISQUES TOX INC.	GLOBAL - DISQUES, GÉRANCE	51 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DISTRIBUTION AMBIANCES MAGNETIQUES ETCETERA INC.	GLOBAL - DISQUES	27 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DISTRIBUTION FILM INC.	QUAND LA MER MONTE.....	12 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DOMINIQUE OUELLEAU INC.	PRODUCTION	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Notre-Dame-de-Grâce	DOMINO FILM AND TELEVISION INTERNATIONAL LTD	DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉS 2005-2006: CANADA ET EUROPE	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DOUBLE TROUBLE FILMS S.E.N.C.	DEADSPACE	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DRAMATURGES ÉDITEURS INC.	EDITION ET PROMOTION	2 555,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DUBÉ, DAVID	DANIEL RUSSO GARRIDO	716,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DUBÉ, DAVID	SANS PRESSION	798,15 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DUBÉ, DAVID	01 ÉTRANGLU (2004-2005)	287,56 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DUBÉ, DAVID	QUÉTRANLU	1 315,18 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DUBÉ, DAVID	SIR PATRÉTIK	453,08 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	DUBÉ, DAVID	VICE VERSET	392,05 \$
Montréal	Ouaremont	Westmount-Saint-Louis	DUBÉ, DAVID	BLUES GITAN - TOURNÉE EN FRANCE	8 450,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	DUFOUR, YVON	BLUES GITAN	4 960,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	DUFOUR, YVON	BLUES GITAN	15 000,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	DUPÉRE, FRANÇOISE	CLAUDE MCKENZIE, BLUES GITAN, RAQUIL, FINALDI - GÉRANCE, DISQUES, SPECTACLES	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	DUPÉRE, FRANÇOISE	PRODUCTION ET PROMOTION	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	ÉCOLE DE JOAILLERIE DE MONTRÉAL (E.J.M.)	ADÈS SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	100 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	ÉCOLE DE JOAILLERIE DE MONTRÉAL (E.J.M.)	AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	ÉCRAN BLANC	FONCTIONNEMENT 2005-2006	1 925,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Laurent	EDITIONS ADAGE INC.	EDITION ET PROMOTION	9 435,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	EDITIONS ASTED INC.	EDITION ET PROMOTION	1 925,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	EDITIONS AU CARRÉ INC.	EDITION ET PROMOTION	806,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS CHOUETTE (1987) INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	500,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	EDITIONS CHOUETTE (1987) INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	39 167,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	EDITIONS CHOUETTE (1987) INC.	EDITION ET PROMOTION	11 945,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS COOPÉRATIVES ALBERT ST-MARTIN DE MONTRÉAL	EDITION ET PROMOTION	56 610,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	EDITION ET PROMOTION	583,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	LES BISOUX TOUT DOUX - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	450,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	"LE CHEVALIER DE L'ALPHABET" - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	900,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	"LE CLEU CUC CUC AU VIETNAM" - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	375,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	"POLO ET L'ŒUREUIL VOLANT" - "POLO AU ZOO" - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	1 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	"VICTORINE ET LA PIÈCE D'OR" - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	375,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	"4 TITRES - SÈRE PUCE - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	1 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	72 TITRES	61 511,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	600,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	LE LOUP EST FOU - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	300,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	1 100,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DE LA COURTE ECHELLE INC.	EDITION ET PROMOTION	4 423,00 \$
Montréal	Lachine	Marquette	EDITIONS DE LA PLEINE LUNE	SALENS DU LIVRE 2005-2006	5 000,00 \$
Montréal	Lachine	Marquette	EDITIONS DES INTOUCHABLES INC.	EDITION ET PROMOTION	58 610,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DES INTOUCHABLES INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DU GRAM INC.	EDITION ET PROMOTION	2 214,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS DU GRAM INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS DU NOROÛT L'ÉE	SALENS DU LIVRE 2005-2006	21 249,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS DU NOROÛT L'ÉE	EDITION ET PROMOTION	5 607,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	EDITIONS DU PASSAGE INC.	EDITION ET PROMOTION	600,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS DU REMUE-MÉNAGE INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	1 899,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS DU REMUE-MÉNAGE INC.	"LA VIOLENCE À L'ÉCOLE N'EST PAS UN JEU D'ENFANT" - FRANÇAIS VERS L'ARABE	6 456,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS DU REMUE-MÉNAGE INC.	EDITION ET PROMOTION	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS ECOSOCIÉTÉ INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	12 981,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS ECOSOCIÉTÉ INC.	EDITION ET PROMOTION	1 750,00 \$
Montréal	Montréal	Acadie	EDITIONS FIDES INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	56 610,00 \$
Montréal	Saint-Laurent	Acadie	EDITIONS FIDES INC.	EDITION ET PROMOTION	12 292,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS GBL	EDITION ET PROMOTION	16 064,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	EDITIONS HOWARD L'ÉE	GROUPE DE 11 OUVRAGES	2 491,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS HURTUBISE H.M.H L'ÉE	EDITION ET PROMOTION	56 610,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS HURTUBISE H.M.H L'ÉE	SALENS DU LIVRE 2005-2006	3 200,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS HURTUBISE H.M.H L'ÉE	"KAMYILLE ET MÉLANIE" - FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	952,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS HURTUBISE H.M.H L'ÉE	"JEAN BELVAU: MY LIFE IN HOCKEY" - DE L'ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS	5 400,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS MAGINE INC.	PARTICIPATION AUX SALONS DU LIVRE	1 100,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	EDITIONS LES 400 COUPS INC.	38 TITRES	28 346,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	EDITIONS LES 400 COUPS INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	2 050,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	EDITIONS LES 400 COUPS INC.	EDITION ET PROMOTION	49 622,00 \$
Montréal	Ouaremont	Ouaremont	EDITIONS LES HERBES ROUGES	SALENS DU LIVRE 2005-2006	600,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS LES HERBES BLEUES INC.	EDITION	3 703,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS LES HEURES BLEUES INC.	SALENS DU LIVRE 2005-2006	300,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	EDITIONS LIBER INC.	EDITION ET PROMOTION	4 737,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS MARCHAND DE FEUILLES MONTRÉAL-PARIS INC.	EDITION ET PROMOTION	5 316,00 \$
Montréal	Montréal				6 996,00 \$

Montréal	Montréal-Nord	Bourassa-Sauvé	EDITIONS MARIE-FRANCE LTÉE	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	2 400,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	EDITIONS MULTIMEDIA ROBERT DAVIES INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	1 912,00 \$
Montréal	Montréal	Mont-Royal	EDITIONS PHIAL INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	17 493,00 \$
Montréal	Saint-Laurent	Saint-Laurent	EDITIONS PIERRE TISSEYRE INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Saint-Laurent	Saint-Laurent	EDITIONS PIERRE TISSEYRE INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	30 244,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	EDITIONS PLANETE REBELLE INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	19 328,00 \$
Montréal	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	EDITIONS POINT DE FUTE INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	2 097,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	56 610,00 \$
Montréal	Outremont	Gouin	EDITIONS QUÉBECOR MEDIA INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	4 125,00 \$
Montréal	Outremont	Gouin	EDITIONS QUÉBECOR MEDIA INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	EDITIONS SCIENCES ET CULTURE INC.	PROMOTION	Livre et édition spécialisée	2 219,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	EDITIONS THEMIS INC.	PROMOTION	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	EDITIONS TRANSCONTINENTAL INC.	PROMOTION	Livre et édition spécialisée	8 269,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS TRIPTYQUES INC.	PROMOTION	Livre et édition spécialisée	900,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS TRIPTYQUES INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	12 066,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EDITIONS XYZ	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	300,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	EDITIONS XYZ	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	53 768,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	EMERYO PRODUCTIONS INC.	PIONNIERS DE LA NOUVELLE GAUCHE, LES	Créma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	ENTREPRISES COSMODEON INC.	LIBERTÉ CONDITIONNELLE	Créma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	ENTREPRISES COSMODEON INC.	LIBERTÉ CONDITIONNELLE	Créma et production télévisuelle	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	ENTREPRISES COSMODEON INC.	LIBERTÉ CONDITIONNELLE	Créma et production télévisuelle	3 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	ENVERS DESIGN INC.	PERLE	Créma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	ENVERS DESIGN INC.	DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ AMÉRICAIN	Médias d'art	4 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUINOXE KIGALI INC.	UN DIMANCHE À KIGALI (AJOUT)	Créma et production télévisuelle	175 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	TANNA (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	7 987,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	LOUISE FORESTIER (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	9 487,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	GLOBAL - DISQUES SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	155 600,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	JIM CORCORAN (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	16 820,51 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	DENIS DROLET, LES (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 200,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	DENIS DROLET, LES (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	10 800,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	STEFIE SHOCK (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	11 671,35 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	TANNA	Disque et spectacle de variétés	12 356,69 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	YANN PERREAU	Disque et spectacle de variétés	2 700,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ÉQUIPE SPECTRA INC.	YANN PERREAU	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	FACTEUR 7 INC.	BIÀ (2004-2005)	Créma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	FACTEUR 7 INC.	BIÀ (2004-2005)	Créma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	FACTEUR 7 INC.	BIÀ (2004-2005)	Créma et production télévisuelle	61 500,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	FACTEUR 7 INC.	BIÀ (2004-2005)	Créma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Anjou	FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES QUÉBÉCOISES EN MILIEU SCOLAIRE	SALE, THE (EX. THE CIRCLE OF CONFUSION)	Créma et production télévisuelle	40 000,00 \$
Montréal	Montréal	Anjou	FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES QUÉBÉCOISES EN MILIEU SCOLAIRE	SALE, THE (EX. THE CIRCLE OF CONFUSION)	Créma et production télévisuelle	24 200,00 \$
Montréal	Montréal	Anjou	FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES QUÉBÉCOISES EN MILIEU SCOLAIRE	SALE, THE (EX. THE CIRCLE OF CONFUSION)	Créma et production télévisuelle	8 057,96 \$
Montréal	Montréal	Verdun	FERRON MARTIN	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	7 816,44 \$
Montréal	Montréal	Verdun	FERRON MARTIN	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
Montréal	Montréal	Crémazie	FEST BLUES	MARTIN FERRON / PORTEURS D'OI	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Crémazie	FEST BLUES	MARTIN FERRON / PORTEURS D'OI	Disque et spectacle de variétés	11 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FESTIVAL DE FILMS CINÉMANIA	DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉ - EUROPE	Créma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FESTIVAL DE FILMS CINÉMANIA	DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉ - EUROPE	Créma et production télévisuelle	42 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL INC.	BE EDITION - DU 18 AU 21 AOUT 2005	Disque et spectacle de variétés	285 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL INC.	CINÉMANIA 2005	Disque et spectacle de variétés	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE POP MONTRÉAL	FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS	Créma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE POP MONTRÉAL	PROGRAMMATION - SAISON - 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	42 500,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM POUR ENFANTS DE MONTRÉAL	26E EDITION - DU 30 JUIN AU 10 JUILLET 2005	Disque et spectacle de variétés	285 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM POUR ENFANTS DE MONTRÉAL	4E EDITION - DU 28 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE 2005	Disque et spectacle de variétés	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ART (FIFA)	FESTIVAL DE FILM POUR ENFANTS DE MONTRÉAL 2006	Créma et production télévisuelle	12 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FESTIVAL INTERNATIONAL DU NOUVEAU CINÉMA ET DES NOUVEAUX MÉDIAS	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ART 2006	Créma et production télévisuelle	65 000,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	FILM INTERNATIONAL REZOLUTION INC.	FESTIVAL INTERNATIONAL DU NOUVEAU CINÉMA 2005	Créma et production télévisuelle	200 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILM INTERNATIONAL REZOLUTION INC.	23E EDITION - DU 6 AU 31 JUILLET 2005	Disque et spectacle de variétés	205 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FLMOPTION INTERNATIONALE INC.	MONMAY, MONMAY	Créma et production télévisuelle	42 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FLMOPTION INTERNATIONALE INC.	MAURICE RICHARD	Créma et production télévisuelle	1 500 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FLMOPTION INTERNATIONALE INC.	KAMATAKI - FESTIVAL INTERNATIONAL DE BERLIN	Créma et production télévisuelle	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	FLMOPTION INTERNATIONALE INC.	KAMATAKI	Créma et production télévisuelle	3 024,00 \$
Montréal	Montréal	Notre-Dame-de-Grâce	FILMS BY PASS	KAMATAKI	Créma et production télévisuelle	30 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS DE L'AUTRE	MONSIEUR L'HERMITTE	Créma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS DE L'ISLE INC.	CONSULTATIONS JEUNES PRODUCTEURS (MONTRÉAL) 2005-2006 (EX-CONSULTATIONS INDIVIDUELLES)	Créma et production télévisuelle	2 880,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS DE L'ISLE INC.	A GOOD THING OR A BAD DAY	Créma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS DE L'ISLE INC.	SAVANE AMÉRICAINE, LA	Créma et production télévisuelle	55 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS DE L'ISLE INC.	HUMAINE DE VIE	Créma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS DE L'ISLE INC.	KISS OF THE FUR QUEEN	Créma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS DU BOULEVARD INC.	PASSENGER, THE	Créma et production télévisuelle	2 880,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS DU BOULEVARD INC.	PASSENGER, THE	Créma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS DU BOULEVARD INC.	MEILLEURS JOUEUX	Créma et production télévisuelle	43 513,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS DU BOULEVARD INC.	PRINCE DE MQUASHA, LE	Créma et production télévisuelle	8 760,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS DU BOULEVARD INC.	TERRE ET LE S'ANG, LA	Créma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS DU RAPIDE-BLANC INC.	PAS DE PAYS SANS PAYSANS (AJOUT)	Créma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Crémazie	FILMS DU TRICYCLE INC.	UNE AME NUE GLISSE A L'EAU VIVE	Créma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Crémazie	FILMS DU TRICYCLE INC.	FRÈRE DE LA GRANDE OURSE, LE	Créma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS EN VUE INC.	ECHANGE LIBRE	Créma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FILMS EN VUE INC.	LA RUE ZONE INTERDITE - SOUS-TITRAGE	Créma et production télévisuelle	67 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS ÉQUINOXE INC.	ENTRE SES MAINS	Créma et production télévisuelle	4 237,00 \$

Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS EQUINOXE INC.	CHEVALIERS DU CIEL LES	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS EQUINOXE INC.	CHEVALIERS DU CIEL LES	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	FILMS GADJO DILO	VOIX DE KALKERI, LES (EX. JEUNES MUSICIENS DU MONDE)	Cinéma et production télévisuelle	40 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS MILAGRO INC.	A REAL MAN OF HONOUR	Cinéma et production télévisuelle	11 580,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	DON'T MOVE (ÉCOUTE-MOI VF)	Cinéma et production télévisuelle	2 980,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	5 X 2	Cinéma et production télévisuelle	6 100,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	5 X 2	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	BOUDU	Cinéma et production télévisuelle	14 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	CRUSTACÉS ET COQUILLAGES	Cinéma et production télévisuelle	1 237,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	ROLE DE SA VIE	Cinéma et production télévisuelle	15 960,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	JOYEUX NOËL	Cinéma et production télévisuelle	2 980,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	VA VIS ET DEVIENS	Cinéma et production télévisuelle	13 222,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	36, QUAI DES ORFÈVRES	Cinéma et production télévisuelle	3 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	SOUS-TITRAGE - HORLOGE BIOLOGIQUE	Cinéma et production télévisuelle	1 650,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	LA NEUVAINÉ - FESTIVAL DE LOCARNO	Cinéma et production télévisuelle	100 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	DISTRIBUTION ET COMMERCIALISATION DU CATALOGUE	Cinéma et production télévisuelle	150 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS SEVILLE INC.	THESE GIRLS (APEL)	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS THESE GIRLS INC.	PROCHAIN EPISODE	Cinéma et production télévisuelle	13 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	FILMS VALKYRIE INC.	PETITE FILLE QUI AIMAIT TROP LES ALLUMETTES, LA	Cinéma et production télévisuelle	125 000,00 \$
Montréal	Westmount	Westmount-Saint-Louis	FILMS VALKYRIE INC.	AIDE CORPORATIVE 2005-2008	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FILMS VISION 4 INC.	CLUSTER	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS ZINGARO INC.	CUISINIER TRANQUILLE, LE	Cinéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FILMS ZUNO INC.	GAUCHEMAR	Cinéma et production télévisuelle	600,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	FLORENT, HÉLÈNE	PROMOTION	Médias d'art	
Montréal	Montréal	Mercier	FORTNET, JEAN-MARC	PARELL	Cinéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FORTIN, GUILAUME	PROMOTION	Médias d'art	2 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FORTIN, RACHEL	JULIE CARON, GUY NATEL, JASMIN ROY, ALEXANDRE PÉPIN, ÉRIC MÉNARD - GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	FORTIN, STEPHANE	COMMERCIALISATION DU CATALOGUE ET DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL	Cinéma et production télévisuelle	100 000,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	FORUM 5 INC.	VOLEURS DE CHEVAUX	Cinéma et production télévisuelle	175 000,00 \$
Montréal	Montréal	Forum Films Inc.	FORUM FILMS INC.	HEAVEN SPELLED BACKWARDS	Cinéma et production télévisuelle	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Forum Films Inc.	FORUM FILMS INC.	DÉCHARGE	Cinéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mont-Royal	FORUM FILMS INC.	MA FILLE, MON ANGE	Cinéma et production télévisuelle	800 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mont-Royal	FORUM FILMS INC.	GLOBAL - DISQUES	Cinéma et production télévisuelle	18 700,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	FOULESPIN MUSIQUE INC.	17E ÉDITION - DU 28 JUILLET AU 6 AOÛT 2005	Disque et spectacle de variétés	195 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL INC.	17E ÉDITION - DU 28 JUILLET AU 6 AOÛT 2005 - SUPP.	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL INC.	PRODUCTION ET PROMOTION	Médias d'art	3 000,00 \$
Montréal	Outremont	Outremont	FRANÇOISE ZAREMBA, CRÉATIONS ET MESURES INC.	10E ÉDITION - DU 30 JANVIER AU 14 AVRIL 2006	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	FRANCOUVERTES	EXTÉRIO	Disque et spectacle de variétés	8 515,94 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FUCHS, JESSY	HAANG UPPS, SUBURBS, EXTERIO, PHENOMEN, LE SKEUR FLUO - PROD PROMO DISQUE, VIDEOCLIP, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	FUCHS, JESSY	EXPOSITION	Arts visuels	1 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	GALERIE ERIC DEVLIN INC.	EXPOSITION	Arts visuels	23 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	GALERIE ERIC DEVLIN INC.	EXPOSITION	Arts visuels	4 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	GALERIE RIENE BLOUIN S.C.C.	EXPOSITION	Arts visuels	23 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	GALERIE RIENE BLOUIN S.C.C.	EXPOSITION	Arts visuels	9 400,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	GALERIE ROGER BELLEMAIRE INC.	EXPOSITION	Disque et spectacle de variétés	19 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	GALERIE ROGER BELLEMAIRE INC.	EXPOSITION	Disque et spectacle de variétés	4 689,90 \$
Montréal	Montréal	Gouin	GENERATION INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	10 180,35 \$
Montréal	Montréal	Gouin	GENERATION INC.	ALEXANDRE BELLARD	Disque et spectacle de variétés	5 625,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	GENERATION INC.	ALEXANDRE BELLARD	Cinéma et production télévisuelle	3 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	GENERATION INC.	CHARLES DUBÉ (2004-2005)	Cinéma et spectacle de variétés	18 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GERMAIN-THERIEN, CHLOÉ	MINE DE RIEN	Disque et spectacle de variétés	20 657,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GESTION AVANTIGONE VIDEO INC.	DOMMIC ET MARTIN, MARTIN ROZON, JEAN-FRANÇOIS MERCIER, FRANKY, HUMOUR DÉPÔT - PROD PROMO SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	146 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GESTION JUSTE POUR RIRE INC.	GROUPE SPECTACLES JUSTE POUR RIRE - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GESTION JUSTE POUR RIRE INC.	GLOBAL - SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	12 000,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	GESTION NULAND INC.	THOMAS HELLMAN - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	131 500,00 \$
Montréal	Montréal	Outremont	GESTION NUL AND INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE, DVD	Disque et spectacle de variétés	39 975,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GESTION SON IMAGE INC.	DANIEL LAVOIE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	7 687,50 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GESTION SON IMAGE INC.	JEAN-PIERRE FERLAND (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 788,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GESTION SON IMAGE INC.	JEAN-PIERRE FERLAND (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	4 788,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GESTION SON IMAGE INC.	THOMAS JENSEN (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	18 575,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GESTION SON IMAGE INC.	YVON DESCHAMPS ET JUDY	Disque et spectacle de variétés	15 917,50 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GESTION SON IMAGE INC.	TOMAS JENSEN	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Outremont	Outremont	GOUDROUFFE, DIANA	QUÉBÉCOIS, M&P?	Cinéma et production télévisuelle	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	GRAFF DIFFUSION LITEE	EXPOSITION	Arts visuels	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	GRAFF DIFFUSION LITEE	EXPOSITION	Arts visuels	1 669,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	GREGOIRE, LUCE	PROMOTION	Médias d'art	180 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GROUPE ANALERTA INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GROUPE ANALERTA INC.	ANGELE DUBEAU ET LA PIETA - TOURNÉE AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS	Disque et spectacle de variétés	5 940,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GROUPE ANALERTA INC.	ANGELE DUBEAU ET LA PIETA	Disque et spectacle de variétés	4 087,50 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GROUPE ANALERTA INC.	ANGELE DUBEAU ET LA PIETA (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	1 050,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	925,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	925,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	925,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	DÉVELOPPEMENT DE LA CARRIÈRE DE MARIE-ÉLANE THIBERT, MARIE-MAI ET STÉPHANIE LAPOINTE	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$

Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE ARCHAMBAULT INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Live et édition spécialisée	925,00 \$
Montréal	Outremont	GROUPE ECP INC.	AU PAYS DES ENNEMIS DU CINÉMA	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Mercier	GROUPE INTERVENTION VIDEO DE MONTRÉAL INC.	MISE EN MARCHÉ GIV-2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Westmount	Sainte-Marie-Saint-Jacques	COMMERICALISATION DU CATALOGUE 2005-2007	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE INC.	LES GRANDS CLASSIQUES DE LA LITTÉRATURE DU QUÉBEC	Live et édition spécialisée	10 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Live et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE INC.	EDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	56 610,00 \$
Montréal	Mercier	GUERIN EDITEUR LTÉE	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Live et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	GUIDES DE VOYAGES ULYSSE INC.	EDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	14 857,00 \$
Montréal	Westmount-Saint-Louis	GUILDE DES MUSICIENS DU QUÉBEC, LA	100E ANNIVERSAIRE DE LA GUILDE DES MUSICIENS DU QUÉBEC	Disque et spectacle de variétés	3 086,00 \$
Montréal	Mercier	GUINDON, ELIANE	PROMOTION ET PROMOTION	Métièrs d'art	5 000,00 \$
Montréal	Mercier	GUYMARCH, NOÉL	PROMOTION	Métièrs d'art	1 500,00 \$
Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	HOFFMAN, JAMES	WORKSHOP - THE	Cinéma et production télévisuelle	2 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	HORIZON QUÉBEC INC.	MISSIONS À L'ÉTRANGER - JAPON 2005	Cinéma et production télévisuelle	2 500,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	HORIZON QUÉBEC INC.	PROTOCOLE D'ENTENTE 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	40 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	IDEACOM INTERNATIONAL INC.	RURAUX DU 21E - LES	Cinéma et production télévisuelle	425 000,00 \$
Montréal	Westmount-Saint-Louis	INFORMATION FILMS INC.	GENOCIDE IN ME - THE	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	INTERMÈDE COMMUNICATIONS INC.	GLOBAL - DISQUES	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Mercier	ISACSSON MAGNUS	MENÉ POWER	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Westmount-Saint-Louis	ISLE-PRINCIPIA (USA) INC.	USA	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Westmount-Saint-Louis	JAJOU PRODUCTIONS (2004) INC.	GAIA, LOUIS LARVIÈRE, CAFÉ MÉLIES, COYOTE - PROMO DISQUES, VIDEOCLIPS, GÉRANCE	Cinéma et production télévisuelle	200 000,00 \$
Montréal	Mercier	JASMIN, ANNE-VALÉRIE	PRODUCTION ET PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	12 000,00 \$
Montréal	Acadie	JOSH FREED INC.	SANS TITRE	Métièrs d'art	3 500,00 \$
Montréal	Mercier	KARUNA, ANTOINETTE	KITCHOSE BAND	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Laurier-Dorion	KITCHOSE	SWIMMING LESSONS	Cinéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
Montréal	Gouin	KONET MUSIQUE INC.	REMY SALO, THE BOX - PROD PROMO DISQUES	Cinéma et production télévisuelle	3 750,00 \$
Montréal	Notre-Dame-de-Grâce	KUNIK COHN PRODUCTIONS INC.	KIVAQ VERSUS CANADA	Disque et spectacle de variétés	4 173,79 \$
Montréal	Westmount-Saint-Louis	LA DE INC.	KARLOF ORCHESTRA LE - PROD PROMO DISQUES VIDEOCLIP - PROD PROMO SPECTACLE - GÉRANCE	Cinéma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montréal	Deux-Montagnes	LACHANCE, KARINE	PRODUCTION ET PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Mercier	LACHAPPELLE, LUCIE	A L'AUBE DES JOURS	Métièrs d'art	386,00 \$
Montréal	Outremont	LACOMBE, JEAN-FRANÇOIS	PRODUCTION	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Laurier-Dorion	LAFRENIÈRE, MELISSA	PARTICIPATION AUX SALONS	Métièrs d'art	400,00 \$
Montréal	Mercier	LAGANIÈRE, CAROLE	VUES DE L'EST - INFLU 2005 SAN FRANCISCO	Cinéma et production télévisuelle	300,00 \$
Montréal	Mercier	LAGANIÈRE, CAROLE	CAMELOTS	Cinéma et production télévisuelle	870,03 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LAING, ERIN	WELCOME TO MY WORLD	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LAM, MICHEL	TRACES, LES	Cinéma et production télévisuelle	7 000,00 \$
Montréal	Outremont	LANCOTÉ EDITEUR INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	2 850,00 \$
Montréal	Outremont	LANQUETTE-TURGEON, YAN ET GULLINI, ANDRÉ	EDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	1 300,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LE GRAND, LOUIS	REMEMOIRS	Cinéma et production télévisuelle	29 940,00 \$
Montréal	Mercier	LEHOUX, ELISABETH	PRODUCTION	Métièrs d'art	4 750,00 \$
Montréal	Mercier	LEMEAC EDITEUR INC.	EDITION ET PROMOTION	Métièrs d'art	800,00 \$
Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	LEMELUX, PHILIPPE	COMBIEN DE TEMPS ME RESTE-T-IL POUR CONSTRUIRE UNE PISCINE?	Live et édition spécialisée	1 200,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LIBRAIRIE DU QUÉBEC INC.	PROTOCOLE POUR 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	56 610,00 \$
Montréal	Gouin	LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Live et édition spécialisée	4 000,00 \$
Montréal	Gouin	LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Live et édition spécialisée	925,00 \$
Montréal	Gouin	LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Live et édition spécialisée	925,00 \$
Montréal	Gouin	LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Live et édition spécialisée	1 050,00 \$
Montréal	Mercier	LIDEC INC.	EDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	925,00 \$
Montréal	Acadie	LIVRES DC	EDITION ET PROMOTION	Live et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LOCOMOTION DISTRIBUTION INC.	LES DERNIERS JOURS - SORTIE EN FRANCE	Live et édition spécialisée	2 108,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LOCOMOTION DISTRIBUTION INC.	AU COEUR BRÈGE	Cinéma et production télévisuelle	1 650,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LOCOMOTION FILMS INC. (RADIE)	BARRIERE DE SAINT-YVLE, LE	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LOCOMOTION FILMS INC. (RADIE)	MILLONNAIRE, LE	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LUTCHMEDIAL FAISAL	USELESS THINGS	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Mercier	LUX EDITEUR S.A.	EDITION ET PROMOTION	Cinéma et production télévisuelle	3 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	MACHINE ECRAN INC.	VOYAGE AU BOUT DE LA TORTURE	Cinéma et production télévisuelle	2 757,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	MACIMBA DOC. INC.	PAX, MAIS À QUEL PRIX?, LA	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	MACIMBA DOC. INC.	UNE MORT INSENSEE	Cinéma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	MACIMBA DOC. INC.	FUMENG (FLOATING DREAMS)	Cinéma et production télévisuelle	70 000,00 \$
Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	MAEDER INDUSTRIES INC.	IP - LA VIE SURPENNANTE DE L'INFORMATION PERSONNELLE (EX-CLONES PERSONNELS)	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	MAG 2 TV INC.	ATELIERS DE RÉALISATEURS-PRODUCTEURS	Cinéma et production télévisuelle	15 225,00 \$
Montréal	Outremont	MANFILM	SUR LES TRACES DE MARGUERITE YOURCENAR	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Gouin	MANAGEMENT ENCORE INC.	GLOBAL - SPECTACLES, GÉRANCE	Cinéma et production télévisuelle	2 000,00 \$
Montréal	Notre-Dame-de-Grâce	MARCEAU, KARINA	ENTRÉE DEUX MONDES	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Laurier-Dorion	MATHIEU, ERIC	POUR OU CONTRE QUOI?	Disque et spectacle de variétés	64 500,00 \$
Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	MATTHEWS, KORBETT	PARTICIPATION AUX SALONS	Cinéma et production télévisuelle	3 500,00 \$
Montréal	Gouin	MATTHEWS, KORBETT	MAN WHO CROSSED THE SAHARA, THE	Métièrs d'art	6 000,00 \$
Montréal	Gouin	MATTHEWS, KORBETT	INDIA SPACE PROJECT, THE	Cinéma et production télévisuelle	300,00 \$
Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	MAX FILMS INC.	AIDE CORPORATIVE 2005-2008	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Montréal					125 000,00 \$

Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	MAX FILMS INTERNATIONAL INC.	SAINT-HENRI-SAINTE-ANNE	DEVELOPPEMENT DE MARCHES 2005-2007	CANADA, ETATS-UNIS, EUROPE	Cinéma et production télévisuelle	100 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	MEDIA PRINCIPIA INC. ET 9120-5112 QUÉBEC INC.	UN CAPITALISME SENTIMENTAL	SAI		Cinéma et production télévisuelle	11 900,00 \$
Montréal	Montréal-Nord	Crimazie	MÉDIASPAUL	MÉDIASPAUL	SALONS DU LIVRE 2005-2006		Cinéma et production télévisuelle	1 100,00 \$
Montréal	Montréal-Nord	Crimazie	MÉDIASPAUL	MÉDIASPAUL	EDITION ET PROMOTION		Live et édition spécialisée	13 016,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	MEG : LE MONTRÉAL ÉLECTRONIQUE GROOVE INC.	MEG : LE MONTRÉAL ÉLECTRONIQUE GROOVE INC.	MEG TOUR 2005-2006		Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montréal	Montréal-Nord	Mercier	MERCURE-GAGNON, ALEXANDRE	MERCURE-GAGNON, ALEXANDRE	7E ÉDITION - DU 19 AU 22 OCTOBRE 2005		Disque et spectacle de variétés	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	MÉTAFILMS INC.	MÉTAFILMS INC.	PRODUCTION ET PROMOTION		Médias d'art	2 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	MICROSCOPE INC.	MICROSCOPE INC.	EAUX MORTES, LES (EX. AFFLUENTS VOLUME II : LES EAUX MORTES, LES)		Cinéma et production télévisuelle	70 000,00 \$
Montréal	Montréal	Vimont	MORIN, SEBASTIEN	MORIN, SEBASTIEN	MELLOW-DOUX, UN FILM SANS FUSIL		Cinéma et production télévisuelle	9 800,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	MOSE, CAROL	MOSE, CAROL	FLAMANT NOIR		Cinéma et production télévisuelle	2 500,00 \$
Montréal	Basile-D'Urfe	Jacques-Cartier	MULLINS, CATHERINE	MULLINS, CATHERINE	PRODUCTION ET PROMOTION		Cinéma et production télévisuelle	3 147,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	NADEAU, JEAN-FRANÇOIS	NADEAU, JEAN-FRANÇOIS	INNU OF SHESHATSHU/LES INNUS DE SHESHATSHU, THE		Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	NGUYEN, KIM	NGUYEN, KIM	PRINTEMPS		Cinéma et production télévisuelle	2 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	NGUYEN, KIM	NGUYEN, KIM	AK 47		Cinéma et production télévisuelle	19 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	NEMAN, PAUL	NEMAN, PAUL	TRUFFE		Médias d'art	3 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	NHIL PRODUCTIONS INC.	NHIL PRODUCTIONS INC.	PRODUCTION ET PROMOTION		Cinéma et production télévisuelle	2 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	NHIL PRODUCTIONS INC.	NHIL PRODUCTIONS INC.	SOUS-TITRAGE - LES ÉTATS NORDIQUES		Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	NOVEM COMMUNICATIONS INC.	NOVEM COMMUNICATIONS INC.	ÉTATS NORDIQUES, LES		Disque et spectacle de variétés	60 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	OBSERVATOIRE DU DOCUMENTAIRE	OBSERVATOIRE DU DOCUMENTAIRE	GLOBAL - DISQUES		Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	OCEAN DIFFUSION INC.	OCEAN DIFFUSION INC.	FORUM 2005: COMMENT REJOINDRE LES PUBLICS		Cinéma et production télévisuelle	40 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	OËL METAL FILM INC.	OËL METAL FILM INC.	CINÉMA QUÉBÉCOIS		Cinéma et production télévisuelle	80 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	OËL METAL FILM INC.	OËL METAL FILM INC.	UP YOUR YANGTZE!		Cinéma et production télévisuelle	74 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	OËL METAL FILM INC.	OËL METAL FILM INC.	BASEMENT TAPES		Cinéma et production télévisuelle	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	QUELANT MUSIQUE INC.	QUELANT MUSIQUE INC.	TOWARDS THE END OF TIME		Disque et spectacle de variétés	2 659,46 \$
Montréal	Montréal	Robert-Bathion	QUELLET, RAFAËL	QUELLET, RAFAËL	PHILIPPE GÉLINAS - SPECTACLE-ATELIER		Cinéma et production télévisuelle	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PARENT, DOMINIQUE	PARENT, DOMINIQUE	DEBRIÈRE MOI		Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Montréal	PASSELANDE, DANIEL	PASSELANDE, DANIEL	VESTAIRE, LE		Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	PIERRE-FRANÇOIS OUELLETTE ART CONTEMPORAIN INC.	PIERRE-FRANÇOIS OUELLETTE ART CONTEMPORAIN INC.	PARICIPATION AUX SALONS		Médias d'art	3 820,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PIXCOM INTERNATIONAL INC.	PIXCOM INTERNATIONAL INC.	PRODUCTION ET PROMOTION		Médias d'art	27 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	PLANAS, VIRGINIE	PLANAS, VIRGINIE	EXPORTATION		Arts visuels	90 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PLANTE, RENAUD	PLANTE, RENAUD	DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉ INTERNATIONAL		Cinéma et production télévisuelle	300,00 \$
Montréal	Montréal	Oulmont	POIRIER, SYLVIANE	POIRIER, SYLVIANE	SANT-BELMONT		Médias d'art	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	POIRIER, SYLVIANE	POIRIER, SYLVIANE	EXPOSITION		Cinéma et production télévisuelle	10 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	POLQUIN, CAROLE	POLQUIN, CAROLE	EXPORTATION		Arts visuels	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Oulmont	POOL, LEA	POOL, LEA	MA CLASSE D'ACCUEIL		Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Oulmont	PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	FEMMES VOILÉES, TERRE BRULÉE		Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	ENFANT PRODIGE, L'		Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	ÉDITION ET PROMOTION		Live et édition spécialisée	16 899,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	GLOBAL - SPECTACLES		Disque et spectacle de variétés	11 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	KODIAK (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	6 487,50 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	GRIMSKUNK (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	5 362,50 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	POLÉMI BAZAR (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	1 575,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	POLÉMI BAZAR (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	30 329,99 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	DORACARACOL (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	4 950,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	RUE KETANOU, LA (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	4 200,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	TROIS ACCORDS, LES (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	13 658,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	POLÉMI BAZAR		Disque et spectacle de variétés	4 387,50 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	ARSENIO 33 (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	5 775,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	CAPITAINE RÉVOLTE (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	5 806,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	ANIK, JEAN		Disque et spectacle de variétés	7 670,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	GRIMSKUNK		Disque et spectacle de variétés	9 352,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	TROIS ACCORDS, LES		Disque et spectacle de variétés	948,96 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	KODIAK (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	1 093,06 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	VULGAR DELI (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	3 700,79 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	PSYCHOTIC 4 (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	115,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	PEPÉ ET SA GUITARE (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	3 307,62 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	GRIMSKUNK - SPECTACLE CONFÉRENCE (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	2 602,77 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	DORACARACOL (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	2 127,97 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	KODIAK		Disque et spectacle de variétés	854,06 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	KUMA (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	17 502,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	TROIS ACCORDS, LES (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	7 496,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	KODIAK - TOURNÉE EN ONTARIO		Disque et spectacle de variétés	585,10 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	KODIAK : TOURNÉE EN ONTARIO		Disque et spectacle de variétés	1 012,50 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRESTE INC.	PRESTE INC.	ABSOLU		Disque et spectacle de variétés	1 875,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PRODAT INC.	PRODAT INC.	LUC DE LAROCHELÈRE (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	33 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PRODAT INC.	PRODAT INC.	BENOÎT ARCHAMBAULT (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	23 700,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PRODAT INC.	PRODAT INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES		Disque et spectacle de variétés	13 500,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PRODAT INC.	PRODAT INC.	MES NEUX		Disque et spectacle de variétés	10 440,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PRODAT INC.	PRODAT INC.	MES NEUX (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTION ÉDITION ASMS	PRODUCTION ÉDITION ASMS	ÉPOUSEE, L'		Cinéma et production télévisuelle	2 908,54 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTION GAGNON ET MACEROLA	PRODUCTION GAGNON ET MACEROLA	BREASTFEEDERS (2004-2005)		Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTION PROXENETT	PRODUCTION PROXENETT	PHILIPPE B. - PROMO DISQUE, VIDEOCLIP		Cinéma et production télévisuelle	200 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTION PUFFBALL INC.	PRODUCTION PUFFBALL INC.	PUFFBALL (APPEL)		Cinéma et production télévisuelle	

Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTION TRIFFE INC.	YOUNG TRIFFIES BEEN MADE AWAY WITH (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	80 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS 23 INC.	CARBOU	Cinéma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS 23 INC.	ANNE GROYAIT AUX ESPRITS (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	750 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS 23 INC.	DANS LES VILLES (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	600 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	YANN PERREAU (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	4 200,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	GLOBAL - GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	11 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	GILLES VIGNEAULT (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	900,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	MACARONI TOUT GARNI (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	7 125,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	Océane (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	10 800,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	PRIX DIFFUSEURS EUROPEENS/SODEC - YANNI PERREAU	Disque et spectacle de variétés	8 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	GATHIERNE MAJOR - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ANACROUSE INC.	BALLADE DES ENFANCES, LA	Cinéma et production télévisuelle	36 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ARS MUSICA INC.	MIREILLE PROULX - PROD PROMO SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	2 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS AVENDA INC.	FUNAMBULES - LES	Cinéma et production télévisuelle	11 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS B.E.D.-QC INC.	BLACK EYED DOG	Cinéma et production télévisuelle	275 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BBR INC.	DEAD OF WINTER, THE	Cinéma et production télévisuelle	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BENAMNAH INC.	ANNE BROCOLI (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	5 775,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BENAMNAH INC.	ANNE BROCOLI ANICK JEAN - DISQUES DVD, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	775 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BON COP / BAD COP INC.	BON COP / BAD COP	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BRAINS MOTION PICTURES INC.	CONFESSIONS OF A FAG HAG	Disque et spectacle de variétés	41 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	GLOBAL - DISQUES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	8 750,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	PAT THE WHITE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	8 662,50 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	MONONCSERGE (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	225,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	STEPHEN BARRY BAND (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	14 413,35 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	PAT THE WHITE	Disque et spectacle de variétés	20 710,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	MARCO CALLARI	Disque et spectacle de variétés	4 990,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	MONONG SERGE	Disque et spectacle de variétés	1 735,58 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	KARLOF ORCHESTRA	Disque et spectacle de variétés	5 775,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	KARLOF ORCHESTRA (2004-2006)	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS BROS INC.	SOUPES CÉLESTES, LES	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS CASARLANCA INC.	INCROYABLE DESTIN DE MATHIEU LÉLIE-TAMBOUR, L'	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS CÉGEPS ROCK	FRANK ET SES POTES	Cinéma et production télévisuelle	985 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS CÉGEPS ROCK	18 EDITION DU CONCOURS	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS CEECH INC.	CEECH (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	76 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS CINE-PLURIELLES INC.	FASCINATION	Cinéma et production télévisuelle	12 600,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS COMPASS INC.	DERNIERS MOTS	Disque et spectacle de variétés	7 064,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS CREON (1991) INC.	THIRD MAN ON THE CROSS, THE	Disque et spectacle de variétés	27 064,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DE L'ONDE INC.	BORT (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	12 485,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DE L'ONDE INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	2 400,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DE L'ONDE INC.	EDGAR BORI - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	4 575,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DE L'ONDE INC.	CATHERINE MAJOR (2004-2006)	Cinéma et production télévisuelle	3 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DE L'ONDE INC.	JEAN-FRANÇOIS GROULX (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DES FILMS DE L'AUTRE INC.	ÉCOUTEUR, L'	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DIVINE ANGEL INC.	IMA - PROD PROMO SPECTACLE, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS DU CHIEN	MONSIEUR MONO, LES CHIENS - PROMO DISQUES, VIDEOCLIPS, PROD SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS EQUINOXE.COM INC.	CLAIRE GUIMOND - PROD PROMO DISQUES - PROMOTION DE CATALOGUE	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS EQUINOXE INC.	PIERRE, MARIE ET LE DÉMON	Cinéma et production télévisuelle	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS EQUINOXE INC.	MONSIEUR MOUCHE	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS EQUINOXE INC.	BOSSE INC.	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	RÉGÈNE DE ROSE, LE	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	OPÉRATION RETOUR	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	GLOBAL - SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	19 800,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	TRO DE GUITARES DE MONTREAL, HAIKU, TRIO ET APPASIONATA - PROD PROMO DISQUES	Cinéma et production télévisuelle	950 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	GLOBAL - DISQUES	Cinéma et production télévisuelle	12 320,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	RAGE DE L'ANGE, LA	Cinéma et production télévisuelle	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	SUR LES TRACES DE LOUIS HÉMON (EX-LE MYSTÈRE LOUIS HÉMON)	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	JULIEN, JOUR DE PRIÈRE	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	ORIGINES DE L'ART, LES	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	PARC LAFONTAINE	Cinéma et production télévisuelle	70 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	DE FEU ET D'EAU	Cinéma et production télévisuelle	65 300,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	VANESSA OU LES ANNÉES FRAGILES	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	DERNIERS NOMADES, LES	Cinéma et production télévisuelle	6 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	A CONTRE-COURANT	Cinéma et production télévisuelle	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	CHRONIQUES D'AFGHANES	Cinéma et production télévisuelle	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	PROMOTION	Cinéma et production télévisuelle	48 500,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	FEMMES DE LA BRUJMAN, LES (APPEL)	Cinéma et production télévisuelle	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	AVANT OÙ IL NE SOIT TROP TARD	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	GLOBAL - SPECTACLES, GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	40 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	MARIE-ÉLANE THIBERT (2004-2006)	Cinéma et production télévisuelle	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	PAROLES ET LIBERTÉ	Disque et spectacle de variétés	48 100,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	LA BOUTIQUE AU COIN DE LA RUE - ANNÉE 2	Disque et spectacle de variétés	31 494,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	FREE FALL	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$

Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS JEUX D'OMBRÉS INC.	DOIGT DANS L'ŒIL - LE	Cinéma et production télévisuelle	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS JEUX D'OMBRÉS INC.	ETÉS DE LA GUERRE. LES	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS JEUX D'OMBRÉS INC.	MY PRESENT AGE	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS KINESIS INC.	SUNDAY AFTERNOON	Cinéma et production télévisuelle	53 229,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS KINESIS INC.	COMMENT TEXPIQUER...	Cinéma et production télévisuelle	4 875,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS KORSAIR INC.	SOUVIENS TOI DE TE MAIMER...	Cinéma et production télévisuelle	30 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS LA FÊTE INC.	UN PALAIS À FONDRIER...	Cinéma et production télévisuelle	9 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS LE SECRET DE MA MÈRE INC.	SECRET DE MA MÈRE. LE	Cinéma et production télévisuelle	900 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS LEA POOL INC.	HOMMAGE À LEA POOL - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM GAY ET LESBIEN DE TURIN	Cinéma et production télévisuelle	1 100,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS LIBRETTO INC.	GLOBAL - SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS MALADE DE MUSIQUE ENR	GAUDREAU-TOUZEL	Disque et spectacle de variétés	5 711,43 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS MALADE DE MUSIQUE ENR	GAUDREAU-TOUZEL, NANCY DUMAIS - PROD PROMO SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	1 600,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS MALAJUBE	MALAJUBE - PRODUCTION DISQUE	Disque et spectacle de variétés	9 833,00 \$
Montréal	Montréal	Ottremont	PRODUCTIONS MALAJUBE	LES PETITES TOUNES - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Ottremont	PRODUCTIONS MCFOF6 INC.	JOCSELYN BÉRBURÉ (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	14 754,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	2 025,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.	FRED PELLERIN (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	53 340,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.	KAREN YOUNG (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	3 450,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.	MARIE-CLAIRE SEGUIN (2004-2006)	Disque et spectacle de variétés	1 125,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.	FRED PELLERIN	Disque et spectacle de variétés	7 710,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS MULTI-MONDE INC.	MUSIQUES REBELLES AMERICAS - SOUS-TITRAGE EN ANGLAIS	Cinéma et production télévisuelle	2 800,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS MULTI-MONDE INC.	MUSIQUES REBELLES AMERICAS	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PRODUCTIONS OMBU INC.	MINNA RE SHIN, SKYE CONSORIT - PROD PROMO DISQUES	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Bourassa-Savé	PRODUCTIONS ON SEN FOUT SENC	COLONSELX. LES	Disque et spectacle de variétés	787,56 \$
Montréal	Montréal	D'Arcas-McGee	PRODUCTIONS ORA INC.	IKS - TOURNÉE EUROPEËNNE	Disque et spectacle de variétés	7 486,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS ORBXIXI INC.	MURS DU SON LES	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS OTTOBLIX INC.	PETTI OISEAU VA SORTIR! LE	Cinéma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	PRODUCTIONS PARK EX INC.	A DIMANCHE PROCHAIN	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS PERIPHERIA INC.	ADIEUX, LES	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS PERIPHERIA INC.	AFRIQUE HIP HOP / TERRITOIRES	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS PERIPHERIA INC.	TERRITOIRES / TERRITORIES	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	PRODUCTIONS PIERRE TREMBLAY INC.	GLOBAL - DISQUES	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	PRODUCTIONS PIXCOM INC.	MÉTROPOLIS 2	Cinéma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	PRODUCTIONS POINT DE MIRO INC.	GRANDE CURSEE - "LE FILM	Cinéma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS SILO INC.	PONT THE	Cinéma et production télévisuelle	332 500,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	PRODUCTIONS TEMPO PRIMO INC.	BERNARD PRIMEAU MONTRÉAL JAZZ ENSEMBLE - TOURNÉE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE	Cinéma et production télévisuelle	17 650,00 \$
Montréal	Montréal	Rosemont	PRODUCTIONS TEMPO PRIMO INC.	BERNARD PRIMEAU ET LE MONTRÉAL JAZZ ENSEMBLE - PROD PROMO DISQUES	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	PRODUCTIONS TOTALE FICTION INC.	HAPPY END	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	TUPPERWARE. RECETTE POUR LE SUCCÈS	Cinéma et production télévisuelle	12 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	TRIBUNS. LES	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	VIE EN ROSE NA PAS DIT SON DERNIER MOT. LA	Cinéma et production télévisuelle	12 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	MONTRÉAL YIDDISH	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	FEMME QUI NE SE VOYAIT PLUS ALLER: L'HISTOIRE DE MICHELINE CHAREST	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	DESOREP	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	MATERNITÉ CROISÉE	Cinéma et production télévisuelle	11 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	MILLE ET UNE HISTOIRES	Cinéma et production télévisuelle	42 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	BRESIL ET LE MONDE. LE	Cinéma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	EXILES DE GAIA. LES	Cinéma et production télévisuelle	45 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	QUAND LA PEUR NOUS TIENT	Cinéma et production télévisuelle	9 770,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	ECOLE À L'HÔPITAL. L'	Cinéma et production télévisuelle	9 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	GUERRE CONTRE LE CANCER. LA	Cinéma et production télévisuelle	70 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	ON NA PAS DIT NOTRE DERNIER MOT	Cinéma et production télévisuelle	12 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	QUAND LE CADRE NE CADRE PLUS	Cinéma et production télévisuelle	17 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	MON HISTOIRE VOUS FAIT MAL?...	Cinéma et production télévisuelle	40 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	PRODUCTIONS VIRAGE INC.	C.R.A.Z.Y. : AUX OSCARS	Cinéma et production télévisuelle	30 000,00 \$
Montréal	Montréal	Ottremont	PRODUCTIONS ZAC INC.	C.R.A.Z.Y. - GIORNATE DEGLI AUTORITY, VENICE DAYS	Cinéma et production télévisuelle	5 500,00 \$
Montréal	Montréal	Ottremont	PRODUCTIONS ZAC INC.	C.R.A.Z.Y. - MISE EN MARCHÉ ET PROMOTION EUROPE	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	PROMOTIONS CONSULTATION J.L. INC.	FRANCE D'AMOUR - PROD PROMO SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	QUATRIÈME VAGUE PRODUCTIONS INC. ET PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC.	ÉTÉROS	Cinéma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	QUÉBEC AUDIOVISUEL INC.	DICIONNAIRE DU CINÉMA QUÉBÉCOIS 2006	Cinéma et production télévisuelle	6 500,00 \$
Montréal	Montréal	Ottremont	QU'IL VIVRA FILMS INC.	IDÉES CROCHES. LES	Cinéma et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	RAFFIN PUBLICATIONS INC.	OLIKU, BAY RAY. LES ARCHITECTES, DJ BLAST - GERANCE	Disque et spectacle de variétés	12 147,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	RAFFIN PUBLICATIONS INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	3 286,00 \$
Montréal	Montréal	Laurier-Dorion	REGROUPEMENT POUR LE FESTIVAL DE CINÉMA DE MONTRÉAL	PRODUCTION ET PROMOTION	Mémoires d'art	100 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	REGROUPEMENT POUR LE FESTIVAL DE CINÉMA DE MONTRÉAL	FESTIVAL INTERNATIONAL DE FILMS DE MONTRÉAL, 2006	Cinéma et production télévisuelle	425 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	REGROUPEMENT POUR LE FESTIVAL DE CINÉMA DE MONTRÉAL	ELLES ÉTAIENT CINQ - SORTIE EN SALLES / BELGIQUE	Cinéma et production télévisuelle	4 200,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	REMSART DISTRIBUTION INC.	KIRIKOU ET LES BÊTES SAUVAGES	Cinéma et production télévisuelle	26 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	REMSART DISTRIBUTION INC.	RENCONTRES INTERNATIONALES DU DOCUMENTAIRE DE MONTRÉAL, 2005	Cinéma et production télévisuelle	60 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS	RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS 2006	Cinéma et production télévisuelle	186 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS	VOLET INTERNATIONAL, 2006-2006	Cinéma et production télévisuelle	11 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS	VOLET INTERNATIONAL, 2004-2006	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	RESEAU INDEPENDANT DES DIFFUSEURS D'ÉVÉNEMENTS ARTISTIQUES UNIS	SACRÉ TALENT !	Disque et spectacle de variétés	17 500,00 \$
Montréal	Ottremont	Ottremont	REYNA FILMS INC.	CHATEAU DE SABLE	Cinéma et production télévisuelle	12 500,00 \$

Montréal	Montréal	Noire Dame-de-Grâce	RODRIGUEZ SANDRA	DRAGUE MASALA	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SALON DU LIVRE DE MONTREAL INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	82 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SHERPAS FILMS INC.	VRAIS PERDANTS... LA SUITE, LES	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	60 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	SIKORSKI, ANNA	MISSING	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 750,00 \$
Montréal	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	SIMARD, DOMINIQUE ÉTIENNE	CHROMOZONE (X-Y-Z)	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	SIMARD, GENEVIÈVE	DERNIÈRE DOSE, LA	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 950,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	MARCHE DU DOCUMENTAIRE SUNNY SIDE OF THE DOC 2005 - MARSEILLE	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	30 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SUNNY SIDE OF THE DOC - RENCONTRES DE TORONTO 2005	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	1 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	QUÉBEC ÉDITION - OUTIL DE COMMERCIALISATION	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	30 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - CANNES 2005-2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	40 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	ATELIER GRAND NORD 2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	129 647,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	CINERANCO DE TORONTO 2005	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SHOW CANADA 2006 - HALIFAX	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	5 166,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - BOURGES 2005	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - VISION DU RÉEL 2005	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	2 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FESTIVAL AIRAINS NOIRS DU CINÉMA AFRICAIN ET FRANCOPHONE - CAMEROUN	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	2 700,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	QUÉBEC, UN AIR D'ÊTRE À ST-MALOUD	Disque et spectacle de variétés	900,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	EXPOSITION LA TONNELLERIE DE BROUJAGE - FRANCE	Média d'art	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SAJE MONTREAL METRO - MISSION COMMERCIALE FRANCE	Média d'art	1 257,88 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE LOCARNO	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	140 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - CINÉMA DU QUÉBEC À PARIS	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	EXPEDITIONS DANS DIVERS FESTIVALS 2005-2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	912,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	CINÉMA TOUT ÉCRAN / GENEVE SELECT MARKET 2005	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	MISSION DE PRODUCTEURS DOCUMENTAIRES EN CHINE (GZDOC)	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM FRANCOPHONE DE NAMUR	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	5 132,31 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - CLERMONT-FERRAND 2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	2 907,14 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM D'AUBAGNE	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE TORONTO - COCKTAIL	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 400,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	AMERICAN FILM MARKET - COCKTAIL	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	DIFFUSION D'OEUVRES D'AUTEURS QUÉBÉCOIS DANS DES LYCÉES DE VERSAILLES, CRÉTEIL ET PARIS	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	1 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COMMUNICATIONS - MATÉRIEL PROMOTIONNEL	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 691,52 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE BERLIN	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SUNNY SIDE OF THE DOC - RENCONTRES DE WASHINGTON 2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 400,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	BUREAU DE LAISON DU CINÉMA DE L'ESPACE FRANCOPHONE	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	PRIX LITTÉRAIRE MÉRIQUE-QUÉBEC	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	G.R.A.Z.Y. ET LES ÉTATS NORDIQUES - CANADIAN FRONT 2006 AU MOMA	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	1 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	MISSION PRODUCTEURS SUISSES	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	2 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SALON DU LIVRE DE PARIS 2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 691,52 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SALON DU LIVRE DE PARIS 2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	MARCHE INTERNATIONAL DU FILM DE CANNES 2004 - ÉCRAN TOTAL	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	3 600,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	CINÉMA DU QUÉBEC À PARIS 2006 - RENCONTRES DE COPRODUCTION FRANCOPHONE	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	RENCONTRES DE SUIVI - MISSION HORIZON QUÉBEC AU JAPON	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	1 400,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	LES LUMIÈRES 2006	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	ACQUËL DE DÉLÉGATIONS ÉTRANGÈRES 2006-2006	Tous les domaines	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COLLOQUE ZLÉA ET DIVERSITÉ CULTURELLE	Tous les domaines	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SALON DU LIVRE 2006-2006	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	300 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	ENTENTE DE PARTENARIAT AVEC ÉLECTRE	Livre et édition spécialisée	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	PROJETS COLLECTIFS ET ÉVÉNEMENTS	Livre et édition spécialisée	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	13E ÉDITION - DU 24 AU 28 AOÛT 2006	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	12E ÉDITION - SAISON 2006-2006	Disque et spectacle de variétés	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	11E ÉDITION - SAISON 2006-2006	Disque et spectacle de variétés	1 541,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	56 610,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	ÉDITIONS DE L'HOMME - ÉDITIONS LE JOUR - SALONS DU LIVRE 2006-2006	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	"LES PLANTES D'ELISE" - ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS	Livre et édition spécialisée	4 185,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	"JE LIS MONTREAL" - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Livre et édition spécialisée	1 614,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FONCTIONNEMENT	Disque et spectacle de variétés	30 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	LANCEMENTS DU GUADE PRATIQUE FRANCO-QUÉBÉCOIS DU DISQUE ET DU SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	3 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	TELESPIRE ET "TIT EDVARD	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	GUIDE DE LA PETITE VENGEANCE (EX: PETITS PLATS FROIDS)	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	1 300 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	VIE SECRÈTE DES DENS HEUREUX, LA (EX: UNE SIMPLE CATASTROPHE (APPEL))	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	950 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	ENSEMBLE CERCAMON	Disque et spectacle de variétés	1 048,61 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	CHARLES DURE - "TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	113 200,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	GLOBAL - DISQUES SPECTACLES	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	2 700,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	TRUBLE WITH TRENTON, THE	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	9 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	SIDE DE LA MAIN DROITE TU FOUETTÉS L'ENFANT	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	COEURS BATAILLERS	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	50 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	15E ÉDITION - DU 13 AU 22 JUIN 2005	Disque et spectacle de variétés	14 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	FESTIVAL DU FILM ET DE LA VIDEO AUTOCHTONES 2005	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	18 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	DERNIER VOYAGE: LE	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	14 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	GLOBAL - DISQUES, GERANCE	Disque et spectacle de variétés	2 043,15 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	TRIO BORIS (2004-2005)	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	8 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES	ENFANTS DE TCHERNOBYL, LES	CRÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE	58 000,00 \$

Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	TUTTI FRUTTI FILMS INC.	BATISSEURS D'ALLEURS	Créma et production télévisuelle	30 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	TUTTI FRUTTI FILMS INC.	OPÉRATION JULES VERNÉ	Créma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	LIBERDO FILMS S.A.	RENDEZ-VOUS DANS L'INACHEVÉ	Créma et production télévisuelle	78 000,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	LOTHI DAVID	THE FIRST DAY OF MY LIFE - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE BERLIN	Créma et production télévisuelle	500,00 \$
Montréal	Montréal	Gouin	LOTHI DAVID	FIRST DAY OF MY LIFE - THE	Créma et production télévisuelle	27 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mercier	VDS PRODUCTION INC.	VOLEURS D'ENFANCE LES (EX-VOIX DU SILENCE, LA	Créma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	VEGA BORIS	SARA RENELIK, WESLEY LOUSSAINT - GERANCE	Créma et production télévisuelle	6 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	VENT DEST FILMS INC.	FLYBY AVEC ABSUB	Créma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Montréal	Montréal	Mont-Royal	VENTES CORINNE BERRUYA INC.	DEVELOPPEMENT DU MARCHÉ ET COMMERCIALISATION À L'INTERNATIONAL	Créma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	VERBOMATRICES INC.	PRODUCTION ET PROMOTION	Médias d'art	3 750,00 \$
Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne	VIDEOGRAPHIE INC.	ET SI... L'ESPACE D'UN INSTANT	Créma et production télévisuelle	2 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	VIVAVISION INC.	LEMOYNE	Créma et production télévisuelle	35 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	VUES D'AFRIQUE	DISTRIBUTION ET COMMERCIALISATION DU CATALOGUE	Créma et production télévisuelle	9 040,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	WINCENTY, DANIEL	JOURNÉES QUÉBEC-CANADA AU BURKINA FASO, 2005	Créma et production télévisuelle	12 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	YAHODA, JOYCE	ROMAN CANDLE	Créma et production télévisuelle	7 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	YAHODA, JOYCE	EXPOSITION	Arts visuels	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis	ZONE 4	EXPORTATION	Arts visuels	4 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 4	CHANGO FAMILY LA (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	6 218,23 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 4	JENNI FERRAND (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	540,37 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	OZTARA	Disque et spectacle de variétés	6 638,41 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	CHERCHER LE VENT	Créma et production télévisuelle	25 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	EXODE	Disque et spectacle de variétés	6 249,30 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	MARIO PELCHAT (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	92 500,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES	Disque et spectacle de variétés	517,50 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	CATHERINE DURAND - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	10 000,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	CABARET	Disque et spectacle de variétés	11 325,00 \$
Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	ZONE 3 INC.	LYNDA LEMAY	Disque et spectacle de variétés	21 430,00 \$
Montréal	Montréal	INUXSHUK-PRODUCTIONS INC.	GLOBAL - PROD PROMO DISQUES, PROMOTION DE CATALOGUE	PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	7 000,00 \$
Nord-du-Québec	Inukjuat	Papineau	3598403 CANADA INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	92,00 \$
Québec	Gatineau	Papineau	4118908 CANADA INC.	MARQUIS SUR LA TERRE-PHASES 1 ET 2	Disque et spectacle de variétés	13 720,00 \$
Québec	Gatineau	Papineau	9059-8214 QUÉBEC INC.	EDITION ET PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	1 897,00 \$
Québec	Montréal	Chelsea	ARTISTES DANS LEUR MILEU	PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	5 000,00 \$
Québec	Montréal	Chelsea	GINEMARQUE	ZOOM SUR LE CINÉMA QUÉBÉCOIS	Créma et production télévisuelle	1 000,00 \$
Québec	Montréal	Hull	CONSEIL DE LA CULTURE DE L'OUTAOUAIS	AIDE SPÉCIFIQUE	Tous les domaines	2 778,00 \$
Québec	Montréal	Hull	COOPÉRATIVE COLLEGALE ET UNIVERSITAIRE DE L'OUTAOUAIS	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	925,00 \$
Québec	Montréal	Hull	DISTRIBUTION ROGER VAILLANT INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	925,00 \$
Québec	Montréal	Chapleau	DOIRON, DONALD	PRODUCTION	Médias d'art	4 600,00 \$
Québec	Montréal	Hull	EDITIONS VENTS D'OUEST (1993) INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	800,00 \$
Québec	Montréal	Hull	EDITIONS VENTS D'OUEST (1993) INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	15 547,00 \$
Québec	Montréal	Hull	LIBRAIRIE DU SOLEIL DE HULL INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	925,00 \$
Québec	Montréal	Gatineau	MARCOITTE, MAUREEN ET MCKENZIE, DAVID	PROMOTION	Médias d'art	3 500,00 \$
Québec	Montréal	Gatineau	MICHEL SÉGUIN	PIERRE LAPORTE - COULEURS FRANCOPHONES	Disque et spectacle de variétés	1 000,00 \$
Québec	Montréal	Gatineau	MURRAY, PAULA	PRODUCTION ET PROMOTION	Médias d'art	2 080,00 \$
Québec	Montréal	Gatineau	MUSIQUE EN NOUS INC.	12E ÉDITION - DU 29 JUIN AU 3 JUILLET 2005	Disque et spectacle de variétés	34 000,00 \$
Québec	Montréal	Papineau	PRODUCTIONS 3PM INC.	PIERRE LAPORTE - PRODUCTION PROMOTION SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Québec	Montréal	Papineau	PRODUCTIONS 3PM INC.	PIERRE LAPORTE - TOURNÉE EN FRANCE	Disque et spectacle de variétés	13 460,00 \$
Québec	Montréal	Papineau	PRODUCTIONS 3PM INC.	DEVELOPPEMENT DE LA CARRIÈRE DE PIERRE LAPORTE	Disque et spectacle de variétés	25 000,00 \$
Québec	Montréal	Papineau	PRODUCTIONS 3PM INC.	PIERRE LAPORTE	Disque et spectacle de variétés	21 994,00 \$
Québec	Montréal	Chapleau	PRODUCTIONS C-SHOW INC.	POLY-ESTHER (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	489,59 \$
Québec	Montréal	Hull	PRODUCTIONS ROCH BRUNETTE INC.	YA PAS D'ÂGE POUR L'AFRIQUE	Créma et production télévisuelle	15 000,00 \$
Québec	Montréal	Chapleau	PRUD'HOMME, LOUIS M.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	925,00 \$
Québec	Montréal	Hull	SALON DU LIVRE DE L'OUTAOUAIS INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	77 000,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	1861-0084 QUÉBEC INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	2147-5154 QUÉBEC INC.	MAGAZINE LE CLAP	Créma et production télévisuelle	43 205,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	2846-2059 QUÉBEC INC.	SURCHARGE	Disque et spectacle de variétés	3 225,20 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	3094-5569 QUÉBEC INC.	MORAN, CLAUDE DESROCHERS - PROD PROMO DISQUES, VIDEOLIP	Disque et spectacle de variétés	8 100,00 \$
Québec	Montréal	Taschereau	9061-5566 QUÉBEC INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Montréal	Chapleau	9061-5566 QUÉBEC INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	20 337,00 \$
Québec	Montréal	Chapleau	9061-5566 QUÉBEC INC.	DEVELOPPEMENT DES MARCHÉS CANADA, ÉTATS-UNIS ET EUROPE (FRANCOPHONIE ET ANGLOPHONIE)	Livre et édition spécialisée	25 000,00 \$
Québec	Montréal	Chapleau	9061-5566 QUÉBEC INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	4 800,00 \$
Québec	Montréal	Chapleau	9061-5566 QUÉBEC INC.	MON CERVEAU A ENCORE BESOIN DE LUNETTES: LE TDAH CHEZ L'ADULTE - FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS	Livre et édition spécialisée	2 230,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	9104-6698 QUÉBEC INC.	"THE ANGLOS: THE HIDDEN FACE OF QUÉBEC CITY" - NO 2 - DE L'ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS	Livre et édition spécialisée	7 725,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	9104-6698 QUÉBEC INC.	"THE ANGLOS: THE HIDDEN FACE OF QUÉBEC CITY" - NO 1 - DE L'ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS	Livre et édition spécialisée	6 300,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	9131-4658 QUÉBEC INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	6 751,00 \$
Québec	Montréal	Taschereau	9131-4658 QUÉBEC INC.	PARTICIPATION AUX SALONS	Médias d'art	300,00 \$
Québec	Montréal	Taschereau	9131-7271 QUÉBEC INC.	PROMOTION	Médias d'art	6 127,00 \$
Québec	Montréal	Taschereau	9133-0126 QUÉBEC INC.	EXPOSITION	Arts visuels	5 000,00 \$
Québec	Montréal	Taschereau	9133-0126 QUÉBEC INC.	NO VACANCY	Créma et production télévisuelle	75 000,00 \$
Québec	Montréal	Louis-Hébert	9138-0733 QUÉBEC INC.	PROJECTION DES PROJECTIONS 2005-2006	Créma et production télévisuelle	8 421,00 \$
Québec	Montréal	Taschereau	ARTITUDE	PROJECTION DES PROJECTIONS 2005-2006	Médias d'art	3 000,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Lesage	ARTISTOCRATES INC.	EDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	5 000,00 \$
Québec	Montréal	Taschereau	ARTISTOCRATES INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 810,00 \$
Québec	Montréal	Jean-Talton	ASSOCIATION COOPÉRATIVE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$

Québec	Québec	Portneuf	ASSOCIATION DES CÉRAMISTES DE QUÉBEC	PROMOTION	Méliers d'art	4 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ASSOCIATION POUR LA PROMOTION DE LA LIBRAIRIE INDÉPENDANTE	"LE LIBRAIRE"	Livre et édition spécialisée	25 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SALONS DU LIVRE INC. (A.Q.S.L.)	PARTICIPATION DES ÉDITEURS AUX SALONS DU LIVRE	Livre et édition spécialisée	150 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SALONS DU LIVRE INC. (A.Q.S.L.)	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Livre et édition spécialisée	24 000,00 \$
Québec	Belle-Saint-Paul	Charlebois	ATELIER DE CÉRAMIQUE PROUX ET POULIN INC.	PARTICIPATION AUX SALONS	Méliers d'art	300,00 \$
Québec	Beauport	Jean-Lesage	ATELIER DE CÉRAMIQUE SAINT-ELME	PRODUCTION	Méliers d'art	4 387,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	BANDE VIDEO ET FILM DE QUÉBEC	FESTIVAL VIDÉASTE RECHERCHE É-15E ÉDITION	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	BANDE VIDEO ET FILM DE QUÉBEC	TOURNÉE VIDÉASTE RECHERCHEE - 14E ÉDITION, LA	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	BEAUCHESNE, SONIA	PARTICIPATION AUX SALONS	Méliers d'art	300,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	BEAUCHEMIN, SONIA	PRODUCTION ET PROMOTION	Méliers d'art	1 250,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Louis-Hébert	BERGÈRE, JEAN-PHILIPPE	PROMOTION	Disque et spectacle de variétés	2 835,61 \$
Québec	Beauport	Monmorancy	BOULEVARD VINCENT	QUATUOR MOLINARI - PRÉSENCE À MUSICOHA	Méliers d'art	741,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	BOULEVARD VINCENT	GLOBAL - GÉRANCE	Disque et spectacle de variétés	5 648,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	BOULEVARD VINCENT	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	15 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	BUSQUE, NADINE	PROMOTION	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	CARON, FRÉDÉRIC	PRODUCTION	Méliers d'art	1 934,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	CASSIDY, PAULE-ANDRÉE	PAULE-ANDRÉE CASSIDY - PROD PROMO SPECTACLE	Méliers d'art	2 500,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	CÉPÉP DE STE-FOY	PROMOTION VINCENT VALLIÈRES (2004-2005)	Disque et spectacle de variétés	8 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	CENTRE DE FORMATION ET DE CONSULTATION EN MÉTIERS D'ART	AIDE SPÉCIALE - PARTICIPATION AU SALON DE LA MUSIQUE DE MONTRÉAL	Disque et spectacle de variétés	491,31 \$
Québec	Québec	Taschereau	CENTRE MATERIA	PROMOTION	Méliers d'art	5 000,00 \$
Québec	Québec	Portneuf	COMITÉ DE MISE EN VALEUR DU LIN	PARTICIPATION AUX SALONS	Méliers d'art	15 000,00 \$
Québec	Saint-Léonard-de-Portneuf	Portneuf	COMITÉ DE MISE EN VALEUR DU LIN	PROMOTION	Méliers d'art	300,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	CONSEIL DE LA CULTURE DE LA RÉGION DE QUÉBEC	AIDE SPÉCIFIQUE	Méliers d'art	1 500,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	CONSEIL DE LA CULTURE DE LA RÉGION DE QUÉBEC	FORMATION CONTINUE	Tous les domaines	6 250,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Jean-Talbot	COOPÉRATIVE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Québec	Loretteville	Chauveau	DISTRIBUTIONS NETIMA L'ÉTÉ	RADIO: DISTRIBUTION ET DIFFUSION	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Loretteville	Chauveau	DISTRIBUTIONS NETIMA L'ÉTÉ	UNE CHAPELLE BLANCHE ET QUELQUES ÉCLATS D'AUBE	Cinéma et production télévisuelle	5 000,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Jean-Talbot	DUBÉ, JEAN-CLAUDE	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	8 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ÉCOLE DE JOAILLERIE DE QUÉBEC	AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ÉDITIONS ALBIRE INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Méliers d'art	20 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ÉDITIONS ALBIRE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Méliers d'art	88 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ÉDITIONS ANNE SIEGER INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	45 213,00 \$
Québec	Québec	Jean-Talbot	ÉDITIONS ANNE SIEGER INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	4 800,00 \$
Québec	Québec	Jean-Talbot	ÉDITIONS ANNE SIEGER INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Québec	Jean-Talbot	ÉDITIONS DE LA FONDATION DE L'ENTREPRENEURSHIP	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	4 800,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ÉDITIONS DE LA HUT	PROMOTION	Livre et édition spécialisée	19 282,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Louis-Hébert	ÉDITIONS DE L'INSTANT MÊME INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	1 188,00 \$
Québec	Québec	Jean-Talbot	ÉDITIONS DE L'INSTANT MÊME INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	300,00 \$
Québec	Québec	Jean-Talbot	ÉDITIONS DU SEPTENTRION INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	12 726,00 \$
Québec	Sillery	Jean-Talbot	ÉDITIONS DU SEPTENTRION INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	2 700,00 \$
Québec	Québec	Charlebourg	ÉDITIONS FOULINE INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	37 134,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ÉDITIONS GALERIE L'IMAGERIE (E.G.I.) INC.	ÉDITION SPÉCIALISÉE	Livre et édition spécialisée	9 025,00 \$
Québec	La Pêche	Taschereau	ÉDITIONS GID INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	5 860,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Chauveau	ÉDITIONS LE DAUPHIN BLANC INC.	SALONS DU LIVRE 2005-2006	Livre et édition spécialisée	18 071,00 \$
Québec	Loretteville	Chauveau	ÉDITIONS LE DAUPHIN BLANC INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	1 400,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Jean-Talbot	ÉDITIONS MULTIMONDES INC.	ÉDITION ET PROMOTION	Livre et édition spécialisée	20 318,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	ESTHÉSIO ART CONTEMPORAIN	EXPOSITION	Livre et édition spécialisée	24 192,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	FESTIVAL DE CINÉMA DES 3 AMÉRIQUES	EXPORTATION	Arts visuels	3 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	FESTIVAL D'ÉTÉ INTERNATIONAL DE QUÉBEC INC.	FESTIVAL DE CINÉMA DES 3 AMÉRIQUES 2006	Cinéma et production télévisuelle	5 050,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	FESTIVAL D'HUMOUR DE QUÉBEC INC.	38E ÉDITION - DU 7 AU 17 JUILLET 2006	Disque et spectacle de variétés	110 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	FILMS EX AQUO INC.	6E ÉDITION - DU 10 AU 19 JUIN 2006	Disque et spectacle de variétés	427 800,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	FRENETTE, MARTIN	GROS ET DÉTAIL	Cinéma et production télévisuelle	30 000,00 \$
Québec	Charlebourg	Charlebourg	GIASSON, SYLVIANE	JENNI FERAND	Disque et spectacle de variétés	12 000,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Jean-Talbot	GLOBE TROTTER 2000 INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	560,76 \$
Québec	Loretteville	Chauveau	GREGG MUSIQUE INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 650,00 \$
Québec	Sillery	Jean-Talbot	GRENIER DOMINIQUE	ARTHUR L'AVENTURIER - PROD PROMO SPECTACLE	Livre et édition spécialisée	6 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	GROUPE SISMQUE INC.	MAINS PROPRES LES (EX: DANS LE BAIN)	Cinéma et production télévisuelle	4 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC	CONTRIBUTION À L'OBSERVATOIRE - 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	4 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC	CONTRIBUTION À L'OBSERVATOIRE - AFFAIRES INTERNATIONALES	Livre et édition spécialisée	4 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	INSTITUT QUÉBÉCOIS D'ÉBÉNISTERIE	AIDE SUPPLÉMENTAIRE 2005-2006	Cinéma et production télévisuelle	10 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	INSTITUT QUÉBÉCOIS D'ÉBÉNISTERIE	CONTRIBUTION À L'OBSERVATOIRE - 2005-2006	Disque et spectacle de variétés	20 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	LANGLOIS, ROBERT	FONCTIONNEMENT 2005-2006 - AVANCE	Méliers d'art	20 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	LCO PRODUCTIONS INC.	PARTICIPATION AUX SALONS	Méliers d'art	78 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	LCO PRODUCTIONS INC.	ELVIS STORY SPECIAL DE NOËL	Méliers d'art	300,00 \$
Québec	Charlebourg	Charlebourg	LIBRAIRIE CHARBOURG INC.	SYLVIE DESROSELIERES - PROD PROMO SPECTACLE	Disque et spectacle de variétés	50 932,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Jean-Talbot	LIBRAIRIE COOPÉRATIVE DU CÉGEP DE SAINTE-FOY	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	8 000,00 \$
Québec	Québec	Taschereau	LIBRAIRIE GÉNÉRALE FRANÇAISE (D.O.) INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Jean-Talbot	LIBRAIRIE LA LIBERTÉ INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Sainte-Foy	Jean-Talbot	LIBRAIRIE LA MAISON ANGLAISE INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Beauport	Jean-Lesage	LIBRAIRIE MORENCY INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$
Québec	Sillery	Jean-Talbot	LIBRAIRIE VAUGEON INC.	TRANSPORT DE LIVRES 2005-2006	Livre et édition spécialisée	1 050,00 \$

[illegible]

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 18 - La ventilation des 5 programmes figurant au livre 2 des dépenses 2006-2007 selon les 10 programmes figurant au livre 2 des crédits des dépenses 2005-2006.

Soutien à la concertation régionale et locale	6 856,2
Soutien à la coopération et au développement international	980,5
Soutien à la diffusion des arts, aux événements majeurs et aux intervenants nationaux	7 217,7
Soutien à la formation professionnelle, à la sensibilisation et à la formation des jeunes	12 165,1
Soutien à la mise en valeur du patrimoine	30 758,5
Soutien au développement de la lecture	24 317,2
Soutien au développement des communications	5 596,6
Soutien aux équipements culturels	42 823,9
Soutien aux institutions muséales	17 941,4
Autres crédits de transfert	2 651,1
	<hr/> 151 308,2

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 19 - **Liste des programmes d'aide financière du ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2005-2006.**

Voir le document qui suit.

QUESTION 19

**LISTE DES PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE DU
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
AVEC LEURS OBJECTIFS ET LES CLIENTÈLES ADMISSIBLES
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2004-2005**

CONCERTATION RÉGIONALE ET LOCALE		
Nom du programme : Soutien à la concertation régionale et locale		
Objectifs	Clientèles visées	
<p>Ce programme comporte trois volets :</p> <p><u>Volet 1 : Développement culturel</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Favoriser le développement culturel sur les territoires municipaux dans une relation de partenariat et un cadre d'entente avec les municipalités.❑ Soutenir des initiatives nouvelles et innovatrices dans des secteurs en développement comme l'interculturalisme, le tourisme culturel et les nouvelles technologies. <p><u>Volet 2 : Conseils régionaux de la culture</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Soutenir la réalisation concertée d'activités ou de mandats par des organismes de concertation ou par d'autres partenaires impliqués dans le développement régional en matière de culture et communications. <p><u>Volet 3 : Villes et villages d'art et de patrimoine</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Développer et promouvoir les ressources culturelles du milieu dans une optique de tourisme culturel, former et soutenir la présence d'animateurs-coordonnateurs dans le milieu afin d'assurer la relève dans le domaine de la mise en valeur et de l'animation de la culture et du patrimoine et enfin, favoriser l'engagement de jeunes diplômés universitaires afin de générer des emplois durables.	<p><u>Volet 1 : Développement culturel</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Municipalités (locales ou régionales, communautés métropolitaines, regroupements intermunicipaux ou sociétés paramunicipales mandatés).❑ Organismes voués au développement culturel chez les onze nations autochtones du Québec.❑ Institutions du réseau de l'éducation.❑ Organismes partenaires du Ministère dans la mise en œuvre d'une activité ou d'un mandat. <p><u>Volet 2 : Conseils régionaux de la culture</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Conseils régionaux de la culture (CRC). <p><u>Volet 3 : Villes et villages d'art et de patrimoine</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Municipalités régionales de comté (MRC), municipalités, villes et conseils de bande. Une ville ou une municipalité membre d'une MRC pourra, avec l'accord de celle-ci, présenter une demande. Un organisme peut être mandaté par une ville, une municipalité, une MRC ou un conseil de bande.	

CONCERTATION RÉGIONALE ET LOCALE		
Nom du programme : Soutien à l'intervention régionale		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> □ Par ce programme, le Ministère veut donner la possibilité à chaque région administrative de soutenir certaines initiatives régionales favorisant le développement culturel, mais qui ne cadrent pas avec les différents programmes normalisés offerts aux clientèles du Ministère. □ Toutefois, dans le cadre de ce programme, les subventions sont accordées en respectant les normes de l'un ou l'autre des programmes normalisés du Ministère, afin d'augmenter les enveloppes budgétaires affectées à chaque région. 	<ul style="list-style-type: none"> □ OSBL et municipalités. 	

COOPÉRATION ET DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL		
Nom du programme : Soutien au développement international		
Objectifs	Clientèles visées	
<p>Le programme Soutien au développement international vise à renforcer le développement et optimiser le rayonnement des différents domaines de la culture et des communications sur les marchés internationaux, à soutenir les projets structurants de mise en valeur du savoir-faire québécois, à stimuler la demande étrangère à l'égard de la production québécoise et à maximiser les retombées de la présence québécoise sur la scène internationale et de la présence étrangère au Québec.</p> <p><u>Volet 1 : Développement des marchés extérieurs</u></p> <p>□ Soutenir les actions collectives destinées à renforcer le développement international dans les domaines de la culture et des communications.</p> <p><u>Volet 2 : Coopération internationale</u></p> <p>□ Accroître le rayonnement de la culture et des communications dans une perspective de développement international et de réciprocité avec nos partenaires étrangers en soutenant des projets de coopération avec des pays liés au gouvernement, ou à l'un de ses mandataires, dans le cadre d'une entente bilatérale, multilatérale, sectorielle ou institutionnelle.</p> <p><u>Volet 3 : Projets spéciaux</u></p> <p>□ Renforcer le rayonnement international de la culture et des communications, tant en termes de développement de marchés et de réseaux que de transfert d'expertise.</p>	<p><u>Volet 1 : Développement des marchés extérieurs</u></p> <p>□ Sont admissibles à déposer des projets ou à proposer des activités de développement de marché dans le cadre de ce volet les clientèles suivantes, pour autant qu'elles sont actives dans les domaines relevant des compétences du ministère et de ses mandataires :</p> <p>les associations, regroupements, consortiums d'entreprises, réseaux d'organismes ou d'institutions, de même que les organisations d'événements internationaux se déroulant au Québec. Les organismes, les entreprises et les institutions sont également admissibles à condition de présenter un projet qui puisse entraîner des retombées pour le développement international du secteur.</p> <p><u>Volet 2 : Coopération internationale</u></p> <p>□ Sont admissibles à déposer des projets ou à proposer des activités de coopération dans le cadre de ce volet toutes les clientèles relevant des domaines de compétence du Ministère et de ses mandataires.</p> <p><u>Volet 3 : Projets spéciaux</u></p> <p>□ Sont admissibles à déposer des projets ou à proposer des activités dans le cadre de ce volet toutes les clientèles actives dans les domaines de la compétence du Ministère et de ses mandataires.</p> <p>Cette norme couvre également le Soutien à la coopération dans la Francophonie et le Consortium de télévision Québec-Canada-TV5.</p>	

LOISIR CULTUREL		
Nom du programme : Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel		
Objectifs	Clientèles visées	
<p>Ce programme comporte deux volets :</p> <p><u>Volet 1 : Aide au fonctionnement</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Favoriser l'accessibilité au loisir des citoyens et des citoyennes par un soutien aux organismes nationaux de loisir dans la réalisation de leurs activités.❑ Valoriser et soutenir les bénévoles qui contribuent à l'épanouissement de la collectivité en assurant la continuité et le professionnalisme essentiels aux organismes nationaux de loisir. <p><u>Volet 2 : Aide aux projets</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Susciter le développement des activités de loisir.❑ Privilégier la sécurité dans la pratique des activités de loisir.❑ Assurer l'implication des Québécois dans les manifestations de loisir.❑ Accroître la qualité de la pratique du loisir.❑ Soutenir les affiliations et regroupements compatibles.	<p><u>Volets 1 et 2</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Les organismes nationaux sans but lucratif œuvrant dans le domaine du loisir culturel et membres du Conseil québécois du loisir.❑ Les organismes nationaux dont la base est ouverte à l'ensemble des citoyens, individus ou corporations, intéressés par ses buts et ses objectifs et dont les structures internes garantissent le contrôle démocratique par les membres. <p><u>Volet 1</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Les organismes nationaux regroupant des individus, des clubs ou des groupes de pratiquants ayant un membership affilié d'au moins mille membres de plein droit ou être un organisme regroupant des fournisseurs de services ayant un membership affilié d'au moins 15 membres de plein droit.❑ Être présent dans au moins neuf régions administratives.❑ Disposer de revenus d'autofinancement d'au moins 35% du total de revenus. <p><u>Volet 2</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Les organismes nationaux dont les projets sont conformes aux orientations ministérielles.	

DIFFUSION DES ARTS		
Nom du programme : Soutien à la diffusion des arts de la scène		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> □ Favoriser l'accessibilité des populations de toutes les régions du Québec aux créations des artistes d'ici et d'ailleurs. □ Soutenir les activités des organismes qui oeuvrent à la diffusion de spectacles professionnels des arts de la scène. □ Soutenir la professionnalisation et l'amélioration des conditions de pratique du métier de diffuseur tout en assurant l'existence d'un réseau dynamique de salles de spectacles dans toutes les régions du Québec. <p><u>Volet 1 : Aide aux activités de diffusion</u></p> <ul style="list-style-type: none"> □ L'aide financière accordée porte sur l'ensemble des frais liés aux activités de diffusion. Elle tiendra compte notamment des efforts de mise en marché, de sensibilisation et de développement des publics, des frais de main d'œuvre, de programmation, de promotion, et permettra de consolider le travail des diffuseurs dans les quatre disciplines artistiques suivantes : le théâtre, la danse, la musique et la chanson. <p><u>Volet 2 : Aide aux réseaux de diffuseurs</u></p> <ul style="list-style-type: none"> □ Par ailleurs, l'aide financière consentie aux réseaux de diffuseurs leur permettra d'assumer un rôle de premier plan dans la concertation entre les diffuseurs, d'offrir des services aux membres, de favoriser la mise en commun des compétences et de mener des actions ciblées de formation du personnel et de développement de marché. 	<p>Ce programme s'adresse aux diffuseurs pluridisciplinaires de spectacles et aux réseaux de diffuseurs pluridisciplinaires qui opèrent comme organismes sans but lucratif.</p> <p><u>Volet 1 : Aide aux activités de diffusion</u></p> <ul style="list-style-type: none"> □ Les diffuseurs pluridisciplinaires de spectacles qui opèrent comme organismes sans but lucratif. □ Les municipalités. □ Les institutions d'enseignement. □ Les associations coopératives. <p><u>Volet 2 : Aide aux réseaux de diffuseurs</u></p> <ul style="list-style-type: none"> □ Les réseaux de diffuseurs pluridisciplinaires regroupant un minimum de 6 diffuseurs soutenus par le Ministère. 	

ÉVÉNEMENTS MAJEURS ET INTERVENANTS NATIONAUX		
Nom du programme : Soutien aux événements majeurs		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> □ Dans le cadre de ce programme, le Ministère accorde une aide financière pour l'ensemble des activités des organismes de diffusion pour la réalisation de manifestations artistiques et culturelles d'envergure nationale et internationale ayant lieu au Québec. □ Permettre aux différents publics québécois d'avoir accès à des manifestations d'envergure nationale et internationale dans les différents domaines artistiques et patrimoniaux. 	<ul style="list-style-type: none"> □ Le programme s'adresse aux organismes sans but lucratif responsables de la tenue d'événements majeurs (par exemple la Bourse RIDEAU, les Journées de la culture, la Grande nuit du cinéma, le Carrefour mondial de l'accordéon de Montmagny, etc.). 	

ÉVÉNEMENTS MAJEURS ET INTERVENANTS NATIONAUX		
Nom du programme : Soutien aux associations, organismes et regroupements nationaux		
Objectifs	Clientèles visées	
<p><u>Objectifs généraux :</u></p> <p>Dans le but de structurer et d'accroître le développement de la Culture et des Communications au Québec, le ministère vise à soutenir la mission des organismes et des regroupements nationaux œuvrant dans les domaines qui sont sous sa responsabilité, pour l'ensemble de leurs activités ou pour des projets ponctuels qui s'inscrivent dans le prolongement de leur mission.</p> <p><u>Objectifs spécifiques :</u></p> <p>Pour les associations et les regroupements, le ministère vise à :</p> <ul style="list-style-type: none"> ❑ Soutenir leur mission qui est de regrouper, de se concerter et de représenter leurs membres, d'une part, et d'assumer une veille, de défendre et de promouvoir un domaine de la culture ou des communications, d'autre part; ❑ Améliorer la connaissance des milieux de la culture et des communications; ❑ Favoriser la circulation de l'information, la consultation, les échanges, la concertation et la mise en réseau; ❑ Contribuer à la reconnaissance publique des milieux et des intervenants de la culture et des communications. <p>Pour les organismes en patrimoine, le ministère vise à :</p> <ul style="list-style-type: none"> ❑ Soutenir la mission des organismes nationaux en matière de connaissance, de sauvegarde et de mise en valeur du patrimoine culturel québécois; ❑ Accroître les connaissances dans les différents champs patrimoniaux; ❑ Favoriser l'utilisation du patrimoine comme ressource collective pour le développement durable de la société; ❑ Favoriser les échanges et la mise en réseau des expertises dans les différents champs du patrimoine. 	<p>Pour être admissible, l'association ou le regroupement doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> ❑ Être une corporation sans but lucratif ou une association coopérative ou un syndicat professionnel dans les domaines qui sont sous la responsabilité du ministère de la Culture et des Communications; ❑ Avoir comme principales fonctions le regroupement, la concertation, la représentation; ❑ Être représentatif de son domaine; ❑ Recruter ses membres dans la majorité des régions du Québec; ❑ Être en opération et avoir des activités publiques depuis plus d'une année. <p>Pour être admissible, l'organisme doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> ❑ Être une corporation sans but lucratif ou une association coopérative œuvrant dans le domaine du patrimoine; ❑ Avoir comme principales fonctions la connaissance, la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine; ❑ Produire ou diffuser des activités ou des services qui sont destinés à la population ou aux intervenants de son domaine; ❑ Être en opération et avoir des activités publiques depuis plus d'une année. <p>Exemple de bénéficiaires : les Arts et la Ville, l'Association des archéologues professionnels du Québec, l'Association des orchestres de jeunes du Québec, le Centre de valorisation du patrimoine vivant, Conseil de presse du Québec, la Société des musées québécois.</p>	

FORMATION PROFESSIONNELLE ET DÉVELOPPEMENT DE LA MAIN D'OEUVRE		
Nom du programme : Soutien à la formation professionnelle et au développement de la main-d'œuvre culturelle		
Objectifs	Clientèles visées	
<p><u>Objectifs généraux :</u></p> <p>Soutenir les organismes d'enseignement supérieur des diverses disciplines artistiques (arts visuels, arts de la scène : musique, danse, théâtre, arts du cirque et variétés, littérature et arts multidisciplinaires) et les entreprises culturelles (métiers d'art, livre, périodique, cinéma, disque et spectacle).</p> <p><u>Volet 1 : Aide au fonctionnement</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Soutenir l'encadrement et l'ensemble des activités des organismes qui offrent une formation spécialisée et professionnelle à des individus.❑ Offrir un enseignement de groupe ou individuel à des individus désireux d'acquérir les habiletés, théoriques et pratiques, pour la maîtrise d'une discipline artistique.❑ Offrir la formation professionnelle à des individus désireux d'acquérir les habiletés nécessaires pour exercer une carrière artistique. <p><u>Volet 2 : Aide aux projets</u></p> <ul style="list-style-type: none">❑ Offrir un soutien aux organismes et aux institutions qui développent des activités de formation et de perfectionnement pour les intervenants des disciplines artistiques et des entreprises culturelles.	<ul style="list-style-type: none">❑ Les organismes de formation professionnelle : l'École nationale de Théâtre du Canada, l'École nationale de Cirque, les Ateliers de Danse moderne de Montréal, l'École nationale de ballet contemporain, l'École nationale de l'Humour, le Centre d'Arts d'Orford, le Camp musical des Laurentides, le Domaine Forget, l'École de danse de Québec, l'Institut national de l'Image et du Son et le Camp littéraire Félix.❑ Les entreprises culturelles : toute société québécoise sans but lucratif spécialisée dans le domaine de l'enseignement ou un regroupement professionnel représentatif de l'un des secteurs des entreprises culturelles québécoises.	

FORMATION PROFESSIONNELLE ET DÉVELOPPEMENT DE LA MAIN D'OEUVRE		
Nom du programme : Soutien à la diffusion et à la formation en arts du cirque		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Favoriser le regroupement et la mise en commun dans un même lieu des ressources utiles au développement des arts du cirque et de l'animation de rue au Québec, sur le site de la Cité des arts du cirque. ❑ Soutenir une formation de qualité par le soutien à l'enseignement préparatoire à la formation professionnelle en arts du cirque, une bonification du soutien à l'enseignement professionnel et un soutien au perfectionnement. ❑ Soutenir les artistes du milieu des arts du cirque notamment par l'accessibilité à des équipements spécialisés. ❑ Répondre aux besoins de recherche et d'expérimentation dans le domaine des arts du cirque et de l'animation de rue au Québec. ❑ Permettre aux différents publics québécois d'avoir accès à des manifestations d'envergure nationale et internationale dans le domaine des arts du cirque. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ La Cité des arts du cirque : organisme sans but lucratif responsable de coordonner les activités dans le domaine des arts du cirque. ❑ L'École nationale de cirque : établissement d'enseignement de formation professionnelle en art du cirque. ❑ Les écoles de cirque reconnues par le ministère de la Culture et des Communications pour offrir la formation préparatoire en arts du cirque : École de cirque de Verdun, École de cirque de Québec. 	

SENSIBILISATION ET FORMATION DES JEUNES		
Nom du programme : Soutien à la formation des jeunes		
Objectifs	Clientèles visées	
Objectifs généraux <ul style="list-style-type: none">❑ Soutenir financièrement les organismes professionnels qui font preuve de viabilité et de stabilité en matière de formation.❑ Soutenir le fonctionnement et le développement des organismes à vocation d'excellence dont les activités contribuent au développement ou au renouvellement de la discipline.❑ Soutenir les écoles de musique et les maîtrises afin qu'elles améliorent la qualité de leur enseignement et le perfectionnement des formateurs. <u>Volet 1 : Aide au fonctionnement</u> <ul style="list-style-type: none">❑ Ce volet vise à soutenir les organismes qui offrent une formation musicale pouvant mener à des études supérieures. <u>Volet 2 : Développement de la formation en musique et en danse</u> <ul style="list-style-type: none">❑ Ce volet vise à soutenir des organismes de formation pour des activités qui ont une incidence directe sur l'amélioration de la qualité de l'enseignement, sur les programmes pédagogiques offerts et sur le perfectionnement des formateurs.	<ul style="list-style-type: none">❑ Les organismes professionnels de formation artistique constitués en corporation sans but lucratif. <u>Volet 1 : Aide au fonctionnement</u> <ul style="list-style-type: none">❑ Les organismes professionnels, les écoles de musique, les maîtrises, les camps musicaux, les organismes d'encadrement et les orchestres de jeunes qui offrent aux jeunes une formation en musique pouvant les mener à des études supérieures. <u>Volet 2 : Développement de la formation en musique et en danse</u> <ul style="list-style-type: none">❑ Les écoles de musique, les maîtrises, les camps musicaux, les écoles de danse, les organismes d'encadrement et les orchestres de jeunes qui offrent aux jeunes une formation en musique et en danse pouvant les mener à des études supérieures.	

SENSIBILISATION ET FORMATION DES JEUNES		
Nom du programme : Soutien aux manifestations culturelles de la jeune relève amateur		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Favoriser la jeune relève culturelle amateur qui prépare l'avenir du fait français et soutenir des organismes pour la réalisation de manifestations qui servent de tremplin aux jeunes adeptes du loisir culturel et favorisent l'éclosion de jeunes talents québécois. ❑ Favoriser l'accès des jeunes participants à des services techniques et professionnels afin de bonifier leur formation et d'améliorer leur performance. ❑ Favoriser la participation des jeunes à différentes manifestations culturelles régionales, provinciales, nationales ou internationales. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Cette aide s'adresse aux organismes sans but lucratif, légalement incorporés; ayant leur siège social au Québec et étant reconnus par le milieu comme des organismes de loisir culturel et aptes à organiser un projet d'envergure provinciale, nationale ou internationale. 	

SENSIBILISATION ET FORMATION DES JEUNES		
Nom du programme : Soutien à la concertation culture – éducation		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Aider le milieu de la culture et le milieu de l'éducation à mettre les jeunes plus directement en contact avec les arts et la culture dans le cadre des enseignements. <input type="checkbox"/> Encourager les écoles à recourir aux ressources culturelles de leur milieu pour enrichir et compléter les enseignements dispensés à l'école. <input type="checkbox"/> Enrichir, par les arts et la culture, les aptitudes et les compétences intellectuelles, affectives et sociales des jeunes. <input type="checkbox"/> Développer chez les élèves le plaisir, le goût et l'habitude de la fréquentation des oeuvres, des lieux et des événements culturels, tout en développant leur sens critique. <input type="checkbox"/> Favoriser davantage la collaboration entre les intervenants du milieu scolaire, du milieu culturel et du milieu municipal. <input type="checkbox"/> Valoriser les professions du domaine des arts et de la culture. <p>Note : Le volet régional de ce programme a été fusionné à la Mesure de soutien à l'intégration de la dimension culturelle à l'école du ministère de l'Éducation pour ainsi créer le programme conjoint La culture à l'école. Le volet national du programme demeure toutefois sous la seule responsabilité du ministère.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Les établissements du réseau de l'éducation (maternelles, écoles, collèges, universités) et les commissions scolaires. <input type="checkbox"/> Les associations, organismes ou regroupements nationaux et régionaux du milieu de la culture, des communications et de l'éducation. <input type="checkbox"/> Les diffuseurs, les réseaux de diffuseurs, les compagnies productrices et les producteurs-diffuseurs de spectacles reconnus comme admissibles aux programmes de financement courants du MCC et du CALQ. 	

PATRIMOINE		
Nom du programme : Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Soutenir financièrement les initiatives des milieux municipaux en vue de la réalisation de projets reliés à la sauvegarde et à la mise en valeur du patrimoine. ❑ Amener les municipalités à s'impliquer davantage dans la mise en valeur de leur patrimoine en favorisant le développement d'actions conjointes avec ces dernières. ❑ Rembourser aux municipalités les taxes non perçues sur les monuments et sites classés qui ont bénéficié d'une réduction de leur valeur imposable en application de l'article 33 de la Loi sur les biens culturels. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Municipalités. ❑ Municipalité régionale de comté (MRC). ❑ Communauté urbaine ou régionale. ❑ Organisme à but non lucratif mandaté par une administration locale ou régionale (organisme existant, comme une société d'histoire, ou spécialement créé pour un projet particulier de mise en valeur). 	

PATRIMOINE		
Nom du programme : Soutien aux organismes pour des projets en patrimoine		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> □ Soutenir financièrement les organismes désireux de réaliser des activités ou des projets de recherche, de mise en valeur et de diffusion du patrimoine. □ Favoriser et soutenir les projets novateurs ayant pour but de sensibiliser la population au patrimoine. 	<ul style="list-style-type: none"> □ Les groupes ou les organismes sans but lucratif légalement constitués (corporations ou coopératives) et les conseils de bande, à l'exclusion des commissions scolaires, des institutions d'enseignement supérieur, des organismes municipaux (municipalités locales, municipalités régionales de comtés, communautés urbaines) et des organismes recevant une aide au fonctionnement par le biais d'autres programmes du Ministère. 	

PATRIMOINE		
Nom du programme : Soutien au traitement et à la mise en valeur des archives		
Objectifs	Clientèles visées	
<p>Le programme porte exclusivement sur les archives historiques ou définitives (documents inactifs ayant une valeur permanente) de nature privée et vise à les mettre à la disposition de la collectivité québécoise par :</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Le traitement des documents;<input type="checkbox"/> La rédaction ou réalisation d'instruments de recherche;<input type="checkbox"/> Des études et des recherches en archivistique;<input type="checkbox"/> La diffusion d'instruments de recherche ou de documents d'archives avec ou sans recours aux nouvelles technologies de l'information.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Les organismes sans but lucratif incorporés en vertu des lois du Québec ou du Canada (notamment les sociétés d'histoire ou de généalogie, les institutions religieuses ou divers groupes d'intérêt),<input type="checkbox"/> Les municipalités et les autres organismes publics dont le siège social est situé au Québec.	

Commentaire : Bibliothèque et Archives nationales du Québec sera responsable de la gestion de ce programme dès l'entrée en vigueur de la fusion.

PATRIMOINE		
Nom du programme : Soutien aux archives privées		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> □ Favoriser une plus grande prise en charge des archives privées par les services agréés d'archives privées. □ Soutenir financièrement les services agréés d'archives privées en favorisant particulièrement ceux qui auront entrepris des démarches actives pour acquérir de telles archives. 	<ul style="list-style-type: none"> □ Les services d'archives privées qui ont reçu l'agrément du ministère de la Culture et des Communications, excluant les services d'archives relevant d'organismes publics, au sens de la Loi sur les archives, et ceux relevant d'entreprises industrielles et commerciales. Ces services agréés peuvent compter, occasionnellement, plus d'un point de desserte (maximum de 4) à travers le territoire; ils peuvent aussi être le résultat du regroupement de plusieurs organismes (maximum de 4 organismes). 	

Commentaire : Bibliothèque et Archives nationales du Québec sera responsable de la gestion de ce programme dès l'entrée en vigueur de la fusion.

PATRIMOINE	
Nom du programme : Soutien aux institutions muséales	
Objectifs	Cliantèles visées
<ul style="list-style-type: none"> Assurer la consolidation du réseau muséal de façon à fournir aux institutions qui le composent des ressources financières qui les rendent aptes à assurer l'ensemble des fonctions muséologiques et administratives pour l'acquisition, la conservation, la restauration, la recherche, la présentation, la promotion, la diffusion du patrimoine culturel québécois et la mise en valeur du patrimoine cinématographique dans un but historique, pédagogique et artistique. Encourager les institutions muséales à rechercher la participation des municipalités, des organismes publics et privés et de la population au financement de leurs activités. <p>Ce programme comprend deux volets :</p> <p><u>Volet 1 : Soutien à la mission</u></p> <p><u>Volet 2 : Soutien aux projets</u></p>	<p><u>Volet 1 : Soutien à la mission</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Les musées, centres d'exposition et lieux d'interprétation du patrimoine (centres d'interprétation et lieux historiques). La Cinémathèque québécoise reconnue par l'article 8 de la Loi sur le cinéma (L.R.Q., c. C-18.1). Les musées qui relèvent d'une loi spécifique (musées d'État et Musée des beaux-arts de Montréal) et les regroupements d'institutions muséales ne sont pas admissibles à ce volet. <p><u>Volet 2 : Soutien aux projets</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Toutes les institutions muséales et les regroupements d'institutions muséales légalement constitués.

LECTURE		
Nom du programme : Soutien au développement des collections des bibliothèques publiques		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> □ Favoriser l'amélioration des services de bibliothèques publiques offerts aux citoyens par les collectivités locales et les rendre accessibles à toute la population. □ Favoriser la gratuité des services de base des bibliothèques publiques de manière à en faciliter l'accès et à accroître leur clientèle. □ Favoriser la diffusion de la culture et de la littérature québécoises en encourageant l'achat de livres et de périodiques québécois. 	<ul style="list-style-type: none"> □ Toute bibliothèque municipale desservant au moins 5 000 habitants. □ Toute bibliothèque d'association desservant au moins 5 000 habitants et qui tient lieu de bibliothèque municipale. □ Toute bibliothèque municipale ou d'association desservant moins de 5 000 habitants, subventionnée directement par le Ministère au moment de l'entrée en vigueur du présent programme. 	

LECTURE		
Nom du programme : Soutien aux centres régionaux de services aux bibliothèques publiques		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Soutenir financièrement le réseau des centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.), lesquels sont des organismes sans but lucratif créés à l'instigation du ministère de la Culture et des Communications. ❑ Établir et maintenir les structures de développement et de fonctionnement d'un réseau de bibliothèques publiques pour assurer aux citoyens des municipalités de moins de 5 000 habitants l'accès à la lecture, à l'information et à la documentation sous toutes ses formes. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Les centres régionaux de services aux bibliothèques publiques reconnus par le ministère de la Culture et des Communications, chacun desservant un territoire géographique défini et reconnu par le Ministère. 	

LECTURE		
Nom du programme : Soutien aux projets en matière de bibliothèques		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none">❑ Promouvoir, permettre et soutenir la réalisation de projets coopératifs.❑ Encourager la collaboration entre les bibliothèques (publiques et scolaires) et la mise en commun des ressources.❑ Inciter les associations, regroupements et organismes à concevoir des projets coopératifs susceptibles de développer la lecture et d'amener une plus grande fréquentation des bibliothèques.❑ Favoriser la participation des bibliothèques aux réseaux régionaux et à l'autoroute de l'information en vue d'augmenter l'accessibilité de la population à cette dernière.❑ Favoriser les initiatives visant la formation et le perfectionnement du personnel professionnel et technique des bibliothèques.❑ Favoriser l'informatisation des bibliothèques publiques en vue de leur participation aux réseaux de bibliothèques.	<ul style="list-style-type: none">❑ Les regroupements régionaux de bibliothèques publiques.❑ Les bibliothèques publiques autonomes.❑ Les centres régionaux de services aux bibliothèques publiques.❑ Les associations de bibliothèques publiques ou de CRSBP, les associations professionnelles et les organismes œuvrant à la promotion du livre et de la lecture.	

LECTURE		
Nom du programme : Soutien aux bibliothèques spécialisées		
Objectifs	Clientèles visées	
Assurer aux personnes ayant une déficience visuelle ou perceptuelle l'accès à des livres adaptés et par conséquent à des services spécialisés.	<div> <div></div> Deux organismes, la Magnétothèque et l'Institut Nazareth et Louis-Braille (INLB) bénéficient de ce programme. </div>	

Commentaire : La diffusion du livre adapté est sous la responsabilité de la Bibliothèque nationale du Québec (BNQ) depuis son ouverture.

COMMUNICATIONS ET INFOROUTES		
Nom du programme : Soutien au développement des communications		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Maximiser l'innovation, la formation, et la recherche et développement au sein des entreprises de communications. ❑ Soutenir le développement et la commercialisation des biens et des services sur les marchés. ❑ Augmenter la qualité des biens et des services offerts. ❑ Favoriser les échanges, les transferts et le partage des connaissances, des informations, des ressources humaines ainsi que des équipements. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Les entreprises, associations, organismes, centres ou groupes de recherche reliés aux secteurs des médias, du cinéma, des télécommunications, des inforoutes et du multimédia. Les structures administratives autochtones mandatées par le gouvernement pour gérer le développement des communautés. 	

Commentaires : La norme révisée est en attente d'approbation du Conseil du trésor et pourra être mise à jour au moment opportun. Les modifications apportées concernent la norme actuellement en vigueur.

COMMUNICATIONS ET INFOROUTES		
Nom du programme : Soutien aux médias communautaires ¹		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Favoriser l'accessibilité et la participation de la population aux médias communautaires. ❑ Améliorer l'offre d'information locale et régionale. ❑ Contribuer au développement local et régional. ❑ Contribuer à la promotion de la langue française, lorsque cela s'applique. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Les organismes à but non lucratif, incorporés en vertu d'une loi et qui possèdent une charte autonome démontrant que leur fonction principale est d'opérer une station de radio ou de télévision ou d'éditer et de diffuser un journal. Ils doivent être de propriété collective et de gestion démocratique, c'est-à-dire, être ouverts aux collectivités qu'ils desservent, non seulement pour la programmation et la production des contenus, mais également sur le plan de leur gestion.. Les radios doivent détenir une licence du CRTC à titre de radios communautaires. ❑ Tous les organismes doivent produire et diffuser depuis au moins un an. 	

¹ Excluant l'aide aux associations nationales gérée dans le cadre du programme de Soutien aux associations, regroupements et organismes nationaux

COMMUNICATIONS ET INFOROUTES		
Nom du programme : Soutien aux radios autochtones		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Consolider l'organisation et le fonctionnement des radios locales, premier service local d'information et de communication. À cet égard, aider les radios à bien structurer leur organisation, à renforcer la compétence de l'équipe de production, et à rendre les infrastructures plus fonctionnelles. ❑ Inciter les radios à entretenir entre elles des échanges de programmes et d'expertise. ❑ Favoriser l'usage des langues vernaculaires, créant ainsi un environnement propice à l'épanouissement culturel des collectivités. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Radios autochtones locales ou leurs mandataires (conseils de bande, corporations municipales). Les radios doivent être en ondes depuis au moins un an. Fonctionnement seulement. ❑ Les sociétés autochtones de communication œuvrant au niveau de l'ensemble des radios locales d'une nation. Projets seulement. 	

IMMOBILISATIONS		
Nom du programme : Soutien à la restauration des biens culturels		
Objectifs	Clientèles visées	
<input type="checkbox"/> Soutenir financièrement dans leurs travaux d'entretien et de restauration les propriétaires de biens patrimoniaux protégés en vertu de la Loi sur les biens culturels, à savoir : <ul style="list-style-type: none"> - les biens immobiliers classés (immeubles ou sites); - les biens mobiliers classés; - les immeubles situés dans un arrondissement. 	<input type="checkbox"/> Le propriétaire d'un bien visé ou son mandataire.	

Commentaire : Dans certains cas, la gestion du programme est déléguée aux municipalités.

IMMOBILISATIONS		
Nom du programme : Soutien à la restauration du patrimoine religieux		
Objectifs	Clientèles visées	
<p>□ Soutenir financièrement les initiatives en vue de la restauration d'édifices du patrimoine religieux ainsi que du mobilier et des œuvres d'art d'intérêt patrimonial qu'ils renferment.</p>	<p>□ Les propriétaires d'édifices, d'œuvres d'art et de biens mobiliers religieux d'intérêt patrimonial sur le territoire du Québec, à savoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> - une fabrique; - un diocèse; - un consistoire; - les communautés religieuses de toutes traditions. 	

IMMOBILISATIONS		
Nom du programme : Soutien au recyclage des édifices religieux patrimoniaux		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Contribuer aux projets de recyclage des lieux de culte désaffectés qui présentent un intérêt patrimonial reconnu. ❑ Protéger le caractère patrimonial des lieux de culte les plus intéressants. ❑ Favoriser la prise en charge par le milieu des lieux de culte qui ont perdu leur vocation d'origine. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Les municipalités, y compris les municipalités régionales de comté. ❑ Les conseils de bande. ❑ Les sociétés d'économie mixte. ❑ Les coopératives et les sociétés ou corporations privées légalement constituées. 	

IMMOBILISATIONS		
Nom du programme : Soutien aux équipements culturels		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> ❑ Accroître l'accès des citoyens aux biens, services et activités du domaine culturel. ❑ Favoriser l'implantation d'équipements culturels de qualité qui, tout en répondant aux critères de professionnalisme en vigueur, sont de nature à répondre adéquatement aux besoins des différents intervenants. ❑ Contribuer au développement de pôles culturels régionaux et de ceux que constituent la région métropolitaine de Montréal et de la région de Québec en tant que capitale nationale. 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ Les municipalités, y compris les municipalités régionales de comté. ❑ Les conseils de bande. ❑ Les sociétés d'économie mixte. ❑ Les coopératives et les sociétés ou corporations privées sans but lucratif, légalement constituées et créées expressément pour réaliser des activités culturelles pouvant contribuer à l'atteinte des objectifs du programme. ❑ Selon le cas, le demandeur doit répondre aux exigences de l'accréditation, de l'agrément ou d'un programme de subvention de fonctionnement du Ministère, de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ou du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ). 	

AUTRES PROGRAMMES		
Nom du programme : Soutien à la recherche et à l'expérimentation		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Soutenir financièrement la réalisation d'études, d'enquêtes, de projets pilotes ou, plus généralement, de projets de recherche portant ou ayant un impact dans les domaines de la culture ou des communications. <input type="checkbox"/> Contribuer à l'atteinte des objectifs de la Politique culturelle du gouvernement du Québec. <input type="checkbox"/> Répondre aux besoins de recherche et d'innovation des intervenants œuvrant dans les domaines de la culture et des communications. <input type="checkbox"/> Explorer de nouvelles avenues d'intervention en matière de développement culturel et des communications. <input type="checkbox"/> Supporter le développement d'une expertise en matière de recherche et d'expérimentation dans les domaines de la culture et des communications. <input type="checkbox"/> Accroître le transfert de connaissances et le développement d'outils d'analyse et de prospective. 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Les organismes œuvrant directement ou indirectement au développement et à la connaissance de la culture et des communications. <input type="checkbox"/> L'Observatoire de la culture et des communications. <input type="checkbox"/> Les universités et les cégeps. <input type="checkbox"/> Les municipalités et autres intervenants. 	

AUTRES PROGRAMMES		
Nom du programme : Soutien aux organismes communautaires		
Objectifs	Clientèles visées	
<ul style="list-style-type: none"> □ Soutenir, de façon transitoire, le fonctionnement, d'une part, des organismes communautaires qui ont été transférés au ministère dans le cadre des travaux de mise en œuvre de la politique gouvernementale de l'action communautaire, et d'autre part des organismes considérés « sans port d'attache » par le Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACA). 	<ul style="list-style-type: none"> □ Les organismes transférés au ministère de la Culture et des Communications par le Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACA) ainsi que les organismes considérés « sans port d'attache ». 	

AUTRES PROGRAMMES		
Nom du programme : Réserve de développement culturel		
Objectifs	Clientèles visées	
<p><input type="checkbox"/> Donner la possibilité à chaque unité administrative de procéder à des ajustements des enveloppes de budget de développement normées.</p> <p>Dans le cadre de ces programmes, les subventions sont accordées en respectant les normes de l'un ou l'autre des programmes normalisés du Ministère et autorisés par le C. T de normalisation.</p>	<p><input type="checkbox"/> OSBL et entreprises.</p>	

AUTRES PROGRAMMES		
Nom du programme : Prix du Québec		
Objectifs	Clientèles visées	
<p>Souligner avec éclat le caractère exceptionnel de la carrière de Québécois qui ont contribué à notre avancement culturel, social et scientifique.</p> <p>Le ministère de la Culture et des Communications attribue les prix en arts visuels, en arts d'interprétation, en littérature, en cinéma et en patrimoine :</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Le prix Denise-Pelletier, le prix Paul-Émile-Borduas, le prix Athanase-David, le prix Albert-Tessier, le prix Gérard-Morisset et le prix Georges-Émile Lapalme. <p>Le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie attribue les prix scientifiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Le prix Marie-Victorin, le prix Léon-Gérin, le prix Armand-Frappier, le prix Wilder-Penfiels et le prix Lionel Boulet. 	<ul style="list-style-type: none"> □ Les personnes, groupes ou organismes qui désirent présenter des candidatures doivent faire parvenir un curriculum vitae détaillé et un résumé de la carrière du candidat ainsi qu'une liste à jour de ses œuvres et réalisations. □ avoir la citoyenneté canadienne et vivre ou avoir vécu au Québec; 	

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 20 - Liste des programmes d'aide financière du ministère non renouvelés ou abolis en 2005-2006.

Aucun programme d'aide n'a été aboli en 2005-2006.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 21 - **Sommes accordées pour l'année 2005-2006 par région et prévisions 2006-2007 pour chacun des programmes d'aide financière du ministère**

Voir le document qui suit.

Bénéficiaire		2005
01	Bas-Saint-Laurent	
21021	Équipements culturels : crédits réguliers	
	La Corporation du musée régional de Rimouski inc.	26 400,00 \$
21033	Soutien aux organismes pour des projets en patrimoine	
	Le Berceau de Kamouraska inc.	20 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup	4 000,00 \$
	Société historique de la Côte-du-Sud	2 060,00 \$
	Société historique et généalogique de Trois-Pistoles inc.	3 000,00 \$
21037	Archives privées	
	Société historique de la Côte-du-Sud	29 514,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Centre d'animation et de diffusion culturelles du Bas Saint-Laurent inc. (Musée du Bas-Saint-Laurent)	125 000,00 \$
		166 184,00 \$
	La Corporation du musée régional de Rimouski inc.	185 912,00 \$
		35 000,00 \$
	La Galerie d'art de Matane inc.	45 162,00 \$
		15 000,00 \$
	Musée François Pilote	28 827,00 \$
		28 827,00 \$
	Le Musée régional de Kamouraska inc.	50 000,00 \$
		49 734,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Association patrimoniale de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie	18 200,00 \$
		15 000,00 \$
		18 200,00 \$
	Ville de Rimouski	22 525,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	22 000,00 \$
		21 500,00 \$
		21 500,00 \$
	Société Rimouskoise du patrimoine	15 000,00 \$
		22 525,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Camp musical Saint-Alexandre inc.	9 000,00 \$
		9 000,00 \$
	École de musique de Matane inc.	12 500,00 \$
		12 500,00 \$
	École de musique du Bas-Saint-Laurent inc.	12 500,00 \$
		12 500,00 \$
21052	Développement de la formation en musique et en danse	
	L'École de danse Quatre temps inc.	12 850,00 \$
		12 850,00 \$
21053	Formation professionnelle	
	Corporation du Camp littéraire Félix	25 000,00 \$
		5 000,00 \$
		10 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Les 4 scènes	5 000,00 \$
		7 000,00 \$
	Codec d'Amqui inc.	20 000,00 \$
	Corporation du centre culturel de la région de Rivière-du-Loup	48 000,00 \$
	Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	20 000,00 \$
	Kaméléart Matane	34 000,00 \$
	Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	130 000,00 \$
	Société de diffusion de spectacles de Rimouski	88 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Amqui	24 200,00 \$
	Ville de Matane	60 000,00 \$
	Ville de Mont-Joli	26 400,00 \$
	Ville de Rimouski	87 700,00 \$
	Ville de Rivière-du-Loup	53 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.	342 890,00 \$
		339 400,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Municipalité régionale de Comté de Kamouraska	30 000,00 \$
		25 000,00 \$
	Ville de Matane	15 000,00 \$

	Bénéficiaire	2005
01	Bas-Saint-Laurent	
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Ville de Rimouski	30 000,00 \$
	Ville de Rivière-du-Loup	20 000,00 \$
	Société des Récifs artificiels de l'Estuaire du Québec	9 500,00 \$
	Ville de Trois-Pistoles	40 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	Le Carrousel international du film de Rimouski inc.	4 730,00 \$
		60 000,00 \$
	École Langevin	1 790,00 \$
	École Monseigneur-Boucher	500,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil de la Culture du Bas-Saint-Laurent	166 438,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Le Carrousel international du film de Rimouski inc.	5 000,00 \$
	Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	4 000,00 \$
	Festival de la Chanson et de l'Humour Le Tremplin de Dégelis	5 000,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent inc.	15 315,00 \$
21096	Secrétariat à l'action communautaire autonome - SACA	
	Communications communautaires des Portages	5 557,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Artquimédia inc.	700,00 \$
	Association des familles Lefrançois du Québec et d'Amérique	300,00 \$
	Monsieur Victor-Lévy Beaulieu (1)	1 000,00 \$
	Chorale Sainte-Angèle-de-Mérici	500,00 \$
	Corporation de développement de Baie-des-Sables	500,00 \$
	Corporation de développement touristique de Sainte-Luce	2 500,00 \$
	École de théâtre Françoise-Bédard	1 000,00 \$
	Fabrique de Saint-Émile d'Auclair	1 000,00 \$
	Fabrique de Saint-Léandre	1 500,00 \$
	Festi-jazz international de Rimouski	2 000,00 \$
	Festival Country-Western Folk de Matane	1 500,00 \$
	Festival de la Chanson et de l'Humour Le Tremplin de Dégelis	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
	Fondation de l'École de Musique du Bas-Saint-Laurent inc.	1 000,00 \$
	Harmonie Le Mistral	500,00 \$
	Hétéroclite	500,00 \$
	La Tournée	3 000,00 \$
	Les Talents Show	2 500,00 \$
	Municipalité de Baie-des-Sables	1 500,00 \$
	Société d'histoire et de généalogie de Matane	1 200,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	2 000,00 \$
21121	Radio communautaire	
	La Radio communautaire du Comté	3 984,00 \$
		27 000,00 \$
		27 000,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Diffusion communautaire de La Mitis inc.	3 500,00 \$
		3 500,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	5 583,00 \$
		5 582,00 \$
		10 855,00 \$
	Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	8 303,00 \$
		7 508,00 \$
		7 508,00 \$
	Télévision communautaire du Témiscouata inc.	4 000,00 \$
		4 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Journal Épik de Cacouna	1 088,00 \$
		1 087,00 \$
	Les Éditions du Berger Blanc	3 200,00 \$
		4 628,00 \$
		3 200,00 \$
	Trait d'Union de Saint-Bruno	938,00 \$
		937,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Municipalité régionale de comté de La Matapédia	24 000,00 \$
		10 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Témiscouata	18 374,00 \$



Bénéficiaire		2005
01	Bas-Saint-Laurent	
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Matane	24 000,00 \$
		12 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup	15 500,00 \$
	Ville de Trois-Pistoles	24 000,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Municipalité de l'Isle-Verte	161,44 \$
	Ville de Rimouski	100,75 \$
	Ville de Rivière-du-Loup	1 863,31 \$
	Paroisse de Saint-Anaclet-de-Lessard	159,75 \$
	Paroisse de Saint-Denis	242,73 \$
Sous-total - région administrative (122 bénéficiaires)		3 171 292,98 \$

	Bénéficiaire	2005
02	Saguenay/Lac-Saint-Jean	
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Corporation médiatique Teuehikan	10 000,00 \$
21021	Équipements culturels : crédits réguliers	
	Municipalité de Girardville	8 700,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	4 000,00 \$
	Musée Louis-Hémon inc.	3 750,00 \$
	Société historique du Saguenay	3 520,00 \$
21033	Soutien aux organismes pour des projets en patrimoine	
	Corporation épiscopale catholique romaine de Chicoutimi	6 000,00 \$
	Réseau muséal et patrimonial du Saguenay-Lac-Saint-Jean	13 778,00 \$
	Société touristique de l'Anse-à-la-Croix	10 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	La Société d'histoire de Saint-Félicien inc.	2 869,00 \$
	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.	3 000,00 \$
	Société d'histoire et de généalogie Maria-Chapdelaine	2 000,00 \$
	Société historique du Saguenay	2 500,00 \$
21037	Archives privées	
	Fédération des sociétés d'histoire du Lac-Saint-Jean	52 460,00 \$
	Société d'archives Sagamie inc.	27 821,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	35 000,00 \$
		257 901,00 \$
	L'Institut des arts au Saguenay	22 000,00 \$
		161 175,00 \$
	Musée amérindien de Mashteuiatsh	122 967,00 \$
	Musée du Fjord	180 614,00 \$
	Musée Louis-Hémon inc.	131 065,00 \$
		22 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	22 000,00 \$
		20 000,00 \$
		20 000,00 \$
	Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	22 000,00 \$
		20 000,00 \$
		20 000,00 \$
	Corporation d'aménagement et de développement de La Doré inc.	7 500,00 \$
		7 500,00 \$
		22 000,00 \$
	Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Corporation de sauvegarde du patrimoine (Jonquière)	15 000,00 \$
		22 000,00 \$
		15 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Atelier de musique de Jonquière inc.	12 650,00 \$
		12 650,00 \$
	Camp musical du Saguenay-Lac Saint-Jean inc.	27 500,00 \$
		35 000,00 \$
		27 500,00 \$
	École de formation musicale d'Alma	5 250,00 \$
	École de musique de La Baie inc.	5 250,00 \$
	École de musique et solfège de Chicoutimi inc.	17 100,00 \$
	Festival de musique du Royaume inc.	2 500,00 \$
21052	Développement de la formation en musique et en danse	
	Académie de ballet du Saguenay inc.	20 000,00 \$
	École de ballet Suzanne Maltais-Gagnon inc.	6 700,00 \$
	École Florence Fourcaudot inc.	13 750,00 \$
	Le Prisme culturel inc.	16 750,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Ville d'Alma	31 450,00 \$
	Café-Théâtre Côte-Cour	21 000,00 \$
	Comité des spectacles de Dolbeau-Mistassini inc.	20 000,00 \$
	Coopérative de développement culturel de Chicoutimi	90 000,00 \$
	Coopérative de solidarité récréo-touristique Île du Repos	20 000,00 \$
	Objectif scène	50 000,00 \$
	Producson Spectacles inc.	15 000,00 \$
	Ville de Roberval	12 750,00 \$

Bénéficiaire		2005
02	Saguenay/Lac-Saint-Jean	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Alma	58 400,00 \$
	Ville de Dolbeau-Mistassini	43 800,00 \$
	Ville de Normandin	11 800,00 \$
	Ville de Roberval	32 100,00 \$
	Ville de Saint-Félicien	25 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay - Lac-Saint-Jean	270 776,00 \$
		268 800,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Ville d'Alma	40 000,00 \$
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	50 000,00 \$
	Ville de Saguenay	100 000,00 \$
21083	Intervention régionale	
	Groupe photo média international inc.	3 500,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	Caravane films productions	8 060,00 \$
	Polyvalente de Normandin	500,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil Régional de la Culture du Saguenay- Lac Saint-Jean, Chibougamau, Chapais Inc.	180 686,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Chanson en Fête de St-Ambroise Inc.	4 000,00 \$
	Festival de musique du Royaume inc.	3 000,00 \$
	Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean	15 310,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Atelier de théâtre l'Eau vive	500,00 \$
	Cégep de Jonquière	500,00 \$
	Chanson en Fête de St-Ambroise Inc.	1 500,00 \$
	École de musique de Saint-Félicien	250,00 \$
	Festival de contes et légendes de Dolbeau-Mistassini inc.	1 000,00 \$
	Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	1 500,00 \$
	Fondation de l'héritage culturel Autochtone	200,00 \$
	Fondation internationale « Des cultures à partager »	2 500,00 \$
	Groupe photo média international inc.	1 500,00 \$
	Intéraction Qui ltée	500,00 \$
	Jonquière en Musique inc.	2 000,00 \$
	Jonquière en Neige inc.	2 500,00 \$
	Le Prisme culturel inc.	2 000,00 \$
	Municipalité de Rivière-Éternité	500,00 \$
	Saint-Félicien en musique	2 000,00 \$
	Salon Jeunesse de Saguenay inc.	2 000,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio communautaire du Saguenay inc.	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
		8 522,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Société d'information Lac-St-Jean	6 926,00 \$
		12 000,00 \$
		6 000,00 \$
	La Télévision communautaire de Roberval inc.	9 000,00 \$
		13 049,00 \$
		5 849,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Journal La Vie d'ici	1 406,00 \$
		1 876,00 \$
		1 594,00 \$
	Journal Le Brunois	2 125,00 \$
		2 125,00 \$
		1 410,00 \$
	Le Lien La Doré inc.	1 312,00 \$
		821,00 \$
		1 054,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay	21 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté Lac-Saint-Jean-Est	6 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté Le Domaine-du-Roy	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté Maria-Chapdelaine	6 000,00 \$
	Ville de Saguenay	21 000,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
02	Saguenay/Lac-Saint-Jean	
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Saguenay	21 000,00 \$
		24 000,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Municipalité de Chambord	88,20 \$
	Ville de Saguenay	494,22 \$
Sous-total - région administrative (118 bénéficiaires)		3 170 353,42 \$

Bénéficiaire		2005
03	Capitale-Nationale	
21011	Développement des communications	
	Centre d'Études sur les Médias Inc.	70 000,00 \$
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	8 435,00 \$
	Société de communication Atikamekw-Montagnais inc.	38 855,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Les Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de l'Hôpital général de Québec	43 004,00 \$
	Les Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de l'Hôtel-Dieu de Québec	3 528,00 \$
	Boutique Le Sachem inc.	10 352,00 \$
	Monsieur Pierre Cantin	922,00 \$
	Conseil des monuments et sites du Québec (CMSQ)	441,00 \$
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge	958,00 \$
	Madame Estelle Dumas	535,00 \$
	Madame Catherine Gauthier et Monsieur Steeve Moisan	1 822,00 \$
	Monsieur Nicolaos Kanidis	2 622,00 \$
	Madame Sara Kavanaugh	8 634,00 \$
	Monsieur Yves Labrecque	1 441,00 \$
	Madame Ginette Légaré	4 267,00 \$
	Anabel Lemay	11 046,00 \$
	Monsieur Michel Létourneau et Monsieur Jacques Blais	1 484,00 \$
	Société immobilière des Remparts SENC	22 617,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	L'Archevêque catholique romain de Québec	2 000,00 \$
	Association des archivistes du Québec	8 105,00 \$
	Centre d'archives régional de Portneuf inc.	5 000,00 \$
	Corporation du Centre d'archives régional de Charlevoix	3 594,00 \$
	Société littéraire et historique de Québec	3 000,00 \$
	Ville de Québec - Service du greffe et des archives - Division du service au public et des archives	2 200,00 \$
21037	Archives privées	
	Centre d'archives régional de Portneuf inc.	30 097,00 \$
	Corporation du Centre d'archives régional de Charlevoix	30 314,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Le Centre d'exposition de Baie Saint-Paul	175 493,00 \$
		22 000,00 \$
	Musée de Charlevoix Inc.	22 000,00 \$
		204 824,00 \$
	Le Musée des Ursulines de Québec	80 454,00 \$
		22 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Arrondissement Sainte-Foy - Sillery/Ville de Québec. Division de la culture, des loisirs et de la vie communautaire	44 000,00 \$
		51 000,00 \$
	Association du patrimoine de Deschambault	10 250,00 \$
		10 250,00 \$
		30 000,00 \$
	Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré	37 500,00 \$
		22 000,00 \$
		37 500,00 \$
	Corporation de la Vieille Forge Cauchon	15 000,00 \$
		6 500,00 \$
		6 500,00 \$
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge	4 000,00 \$
		15 000,00 \$
		4 000,00 \$
	Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	87 000,00 \$
		22 000,00 \$
		87 000,00 \$
	Corporation du Moulin des Jésuites	27 500,00 \$
		22 000,00 \$
		27 500,00 \$
	Corporation du Parc maritime de Saint-Laurent, I.O.	20 000,00 \$
		15 000,00 \$
		20 000,00 \$
	La Fondation François Lamy, inc.	30 000,00 \$
		20 000,00 \$
		20 000,00 \$
	Municipalité de l'Isle-aux-Coudres	8 500,00 \$
	Les Moulins de l'Isle-aux-Coudres	22 000,00 \$
		8 500,00 \$
	La Maison Léon-Provancher	5 000,00 \$

	Bénéficiaire	2005
03	Capitale-Nationale	
21043	Lieux d'interprétation	
	La Maison Léon-Provancher	22 000,00 \$
	Musée maritime de Charlevoix	35 000,00 \$
		35 000,00 \$
		35 000,00 \$
	Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	23 000,00 \$
		15 000,00 \$
	Société du patrimoine urbain de Québec	37 000,00 \$
		50 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Camp musical Accord parfait inc.	4 500,00 \$
		4 500,00 \$
	École de musique Côte de Beaupré inc.	6 000,00 \$
	École de musique de Charlevoix	4 000,00 \$
	La Société musicale le Mouvement Vivaldi	46 000,00 \$
21053	Formation professionnelle	
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	87 700,00 \$
		33 100,00 \$
		230 000,00 \$
	Groupe Danse Partout inc.	51 125,00 \$
		23 375,00 \$
		130 000,00 \$
21061	Événements majeurs	
	Centre de valorisation du patrimoine vivant	15 000,00 \$
		15 000,00 \$
	Conseil de la Culture de la Région de Québec	10 000,00 \$
	Corporation des fêtes historiques de Québec	110 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Artspec Portneuf inc.	10 000,00 \$
	Corporation de la salle Dina Bélanger	41 000,00 \$
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge	10 000,00 \$
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	27 000,00 \$
	L'Institut canadien de Québec	11 500,00 \$
		9 500,00 \$
	Les Productions d'Albert inc.	43 500,00 \$
		43 500,00 \$
	Société du Palais Montcalm inc.	17 500,00 \$
		17 500,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Donnacona	12 900,00 \$
	Ville de La Malbaie	19 600,00 \$
21081	Soutien aux associations, organismes et regroupements nationaux	
	Archéo-Québec	75 000,00 \$
	Les Arts et la Ville	50 000,00 \$
	Association des archéologues professionnels du Québec	10 000,00 \$
	Association québécoise d'interprétation du patrimoine	5 000,00 \$
	Centre de valorisation du patrimoine vivant	60 000,00 \$
	Conseil des monuments et sites du Québec (CMSQ)	35 000,00 \$
		3 000,00 \$
	Conseil québécois du patrimoine vivant	52 000,00 \$
	Québec ICOMOS 2008	40 000,00 \$
	Société québécoise d'ethnologie	9 300,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Association touristique régionale de Charlevoix	5 000,00 \$
	Le Centre d'art La Maison Jaune	5 000,00 \$
	Chambre de commerce régionale des entrepreneurs de Québec	10 000,00 \$
	Commissariat au cinéma et à la télévision de Québec	35 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	50 000,00 \$
	Le Conseil de la nation Huronne-Wendat	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré	35 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	25 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	50 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Portneuf	31 000,00 \$
	Ville de Québec	1 662 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	L'Association québécoise des professeurs de français (A.Q.P.F.)	10 000,00 \$
	Commission scolaire de Charlevoix	500,00 \$
	Conseil des monuments et sites du Québec (CMSQ)	15 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
03	Capitale-Nationale	
21084	Concertation culture - éducation	
	Réseau Intercollégial des Activités Socioculturelles du Québec	15 000,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil de la Culture de la Région de Québec	226 320,00 \$
21092	Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel et scientifique	
	Fédération québécoise des sociétés de généalogie	90 000,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	La Bande vidéo et film de Québec	5 000,00 \$
	Les productions de la ChantEauFête	3 000,00 \$
	Promotion Chanson Nouvelle inc.	3 000,00 \$
	Réseau Intercollégial des Activités Socioculturelles du Québec	21 000,00 \$
		90 000,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la région de Québec	15 310,00 \$
	Vieux-Limoilou en fête	90 000,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Adaptavie Inc.	1 000,00 \$
	Altern'art de Québec	1 000,00 \$
	Les Amis de la Grange Marcoux	500,00 \$
	Arts et Reflets	1 500,00 \$
	Association des Céramistes de Québec	1 000,00 \$
	Association des Communautés Culturelles et Artistes A.C.C.A.	1 000,00 \$
	L'Association des créateurs et artisans de Sillery A.C.A.S.	500,00 \$
	Association des finissants en métiers d'art	200,00 \$
	Association Italo-Québec inc.	1 000,00 \$
	Association pour l'intégration sociale (Région de Québec)	500,00 \$
	Association professionnelle des gardes du corps du gouvernement du Québec inc.	1 000,00 \$
	Association Québec-Bolivie	1 000,00 \$
	Mme Laurence Brunelle-Côté	500,00 \$
	Carnaval de Québec inc.	1 000,00 \$
	Catholic Women's League of Canada	2 500,00 \$
	Cégep de Sainte-Foy	500,00 \$
	Centre d'interprétation du parc de la falaise et de la chute Kabir Kouba	2 000,00 \$
	Centre international des femmes, Québec	500,00 \$
	Championnat de Génies en herbe	500,00 \$
	Le Choeur de la Colline	500,00 \$
	CKRL-MF 89,1 inc.	3 000,00 \$
	Club de compétitions SPT	500,00 \$
	Code universel	750,00 \$
	Collège d'enseignement général et professionnel de Limoilou (Cégep)	300,00 \$
	Communications Basse-Ville	1 000,00 \$
	La Compagnie Christiane Bélanger	2 000,00 \$
	Concours de musique du Canada (Section Québec)	1 000,00 \$
		1 000,00 \$
	Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de L'Université Laval (CADEUL)	700,00 \$
	Corporation des artisans de l'île d'Orléans	250,00 \$
	Corporation des artistes image des Éboulements	500,00 \$
	Danse Tradition de Beauport	2 000,00 \$
	École de l'Escale et du Plateau	1 500,00 \$
	Ensemble Polyphonia de Québec	200,00 \$
	Fabrique Bienheureux-Jean-XXIII	500,00 \$
	Fabrique de la Paroisse de St-Dominique de Québec	650,00 \$
	Festival de cinéma des 3 Amériques	1 000,00 \$
	Festival des Rivières	1 000,00 \$
	Fondation de la Maison Vézina inc.	1 000,00 \$
	Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus - Saint-Sacrement	2 500,00 \$
	GLBT Québec inc.	1 000,00 \$
	Groupe Gai de l'Université Laval (GGUL)	500,00 \$
	Groupe vocal Atmosphère inc.	500,00 \$
	L'Harmonie des Cascades de Beauport inc.	2 000,00 \$
	Institut national de la recherche scientifique	4 000,00 \$
	Jeunes musiciens du monde	1 500,00 \$
	Jeux franco-canadien de la communication	500,00 \$
	KHAMTAAR - Faire ensemble	3 500,00 \$
	Le Choeur polyphonique de Charlevoix	500,00 \$
	Le Choeur V'La L'Bon Vent	1 000,00 \$
	Les Nuits du Cirque	1 000,00 \$
	Les productions de la ChantEauFête	2 000,00 \$
	Les Productions Recto-Verso Québec inc.	500,00 \$
	Ligue universitaire d'improvisation de l'Université Laval	750,00 \$
	La Maison des jeunes de l'Ancienne-Lorette inc.	1 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
03	Capitale-Nationale	
	21101 Fonds d'initiatives culturelles	
	Méduse, Coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires	1 000,00 \$
	Nouveau théâtre musical	500,00 \$
	Les Productions Atarandi	1 000,00 \$
	Productions Les Gros Becs	1 000,00 \$
	Madame Cathy Raymond	500,00 \$
	Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	2 000,00 \$
	Société de Musique de chambre de Québec	3 000,00 \$
	Société du domaine Maizerets inc.	2 000,00 \$
	Symposium Aquarelle Lac-Beauport	2 000,00 \$
	Symposium Arts, Beautés de la nature Domaine Maizerets	500,00 \$
	Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	1 500,00 \$
	Théâtre Barbare	500,00 \$
	Théâtre Le Carré Magique	200,00 \$
	Troubadours et Saltimbanques	1 500,00 \$
	Vin-Art International	450,00 \$
	21103 Soutien à la coopération dans la francophonie	
	L'Institut canadien de Québec	5 000,00 \$
	21104 Prix du Québec	
	Madame Micheline Beauchemin	30 000,00 \$
	Monsieur Cyril Simard	30 000,00 \$
	21105 Développement international	
	L'Association de création et diffusion sonores et électroniques Avatar	10 000,00 \$
	Association internationale des Études québécoises	50 000,00 \$
	Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique - Centre interuniversitaire d'études sur les lettres, les arts et les traditions (CÉLAT)	16 150,00 \$
	Les Éditions Multimondes inc.	6 500,00 \$
	Fédération des familles souches du Québec	4 000,00 \$
	Fédération québécoise des sociétés de généalogie	2 250,00 \$
	Musée de la civilisation	6 500,00 \$
	Productions Les Gros Becs	5 000,00 \$
		7 500,00 \$
	Productions Rhizome	6 200,00 \$
	Université Laval	10 000,00 \$
	21121 Radio communautaire	
	CKRL-MF 89,1 inc.	24 024,00 \$
		24 025,00 \$
	Radio Basse Ville	25 505,00 \$
		25 505,00 \$
		6 025,00 \$
	Radio Charlesbourg/Haute St-Charles	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Radio MF Charlevoix	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
	21122 Télévision communautaire	
	La Télévision communautaire de Saint-Raymond, inc.	12 500,00 \$
		12 500,00 \$
	Télévision communautaire Vents et Marées	9 020,00 \$
		7 005,00 \$
		7 005,00 \$
	La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	6 000,00 \$
		6 000,00 \$
		2 329,00 \$
	Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	5 425,00 \$
		6 000,00 \$
		6 000,00 \$
	21123 Presse écrite communautaire	
	Autour de l'Île	2 275,00 \$
		2 275,00 \$
	Communications Basse-Ville	8 721,00 \$
		17 705,00 \$
		17 705,00 \$
	Journal Le Lavalois	1 828,00 \$
		1 828,00 \$
	21151 Soutien à la recherche et à l'expérimentation	
	Association des étudiants-chercheurs en communication de l'Université Laval	2 000,00 \$
	Centre interuniversitaire d'études sur les lettres, les arts et les traditions (CÉLAT)	46 360,00 \$
	Commission de la Capitale Nationale du Québec	40 000,00 \$
	Université Laval	55 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
03	Capitale-Nationale	
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Le Conseil de la nation Huronne-Wendat	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier	10 000,00 \$
	Ville de Québec	30 000,00 \$
21183	Soutien à la diffusion et à la formation en arts du cirque	
	École de cirque de Québec	15 000,00 \$
		45 000,00 \$
21321	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - restauration	
	Municipalité de l'Isle-aux-Coudres	780,00 \$
	Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	185 000,00 \$
	Municipalité de Saint-Léonard-de-Portneuf	6 285,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Baie-Saint-Paul	791,08 \$
	Municipalité de Boischatel	4 989,56 \$
	Ville de Cap-Santé	372,98 \$
	Municipalité de Deschambault-Grondines	470,09 \$
	Paroisse de l'Ange-Gardien	516,20 \$
	Municipalité de l'Isle-aux-Coudres	335,98 \$
	Ville de La Malbaie	39,75 \$
	Ville de Neuville	1 862,63 \$
	Ville de Québec	15 952,26 \$
	Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges	1 661,17 \$
	Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	3 075,36 \$
	Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	804,44 \$
	Municipalité de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	1 483,51 \$
	Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	467,15 \$
	Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré	45,40 \$
	Paroisse de Sainte-Famille	1 008,95 \$
Sous-total - région administrative (272 bénéficiaires)		6 811 830,51 \$

	Bénéficiaire	2005
04	Mauricie	
21013	Soutien aux radios autochtones Corporation Tepatcimo Kitotakan	10 000,00 \$
21021	Équipements culturels : crédits réguliers Municipalité de Batiscan	5 000,00 \$
21031	Restauration des biens culturels Madame Nancy Allaire et Monsieur Guy Lamarche La Fondation des amis du Vieux presbytère de Batiscan LEBLANC, GILLES Moulin Seigneurial de la Pointe-du-Lac inc.	6 250,00 \$ 6 711,00 \$ 4 468,00 \$ 19 728,00 \$
21033	Soutien aux organismes pour des projets en patrimoine Fabrique Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain Groupe « Voix de femmes de St-Mathieu-du-Parc » Société d'histoire de Saint-Narcisse Société historique de Sainte-Geneviève-de-Batiscan inc.	500,00 \$ 2 500,00 \$ 2 000,00 \$ 2 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives La Corporation épiscopale catholique romaine de Trois-Rivières	6 500,00 \$
21037	Archives privées Séminaire des Trois-Rivières	30 611,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet Corporation culturelle de Shawinigan Galerie d'art du Parc inc. Musée Pierre Boucher	106 440,00 \$ 22 000,00 \$ 22 000,00 \$ 67 400,00 \$ 22 000,00 \$ 97 912,00 \$
21042	Musées intermédiaires Musée québécois de culture populaire	1 200 000,00 \$ 35 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc. La Fondation des amis du Vieux presbytère de Batiscan Moulin Seigneurial de la Pointe-du-Lac inc. Société arts et jardins du site Madeleine de Verchères inc.	6 000,00 \$ 18 300,00 \$ 15 000,00 \$ 6 000,00 \$ 15 750,00 \$ 22 000,00 \$ 15 750,00 \$ 15 000,00 \$ 17 500,00 \$ 17 500,00 \$ 6 250,00 \$ 6 250,00 \$ 15 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale La Maîtrise du Cap inc. Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion inc. Les Petits chanteurs de Trois-Rivières inc.	11 800,00 \$ 8 500,00 \$ 20 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène Corporation culturelle de Shawinigan Corporation de développement culturel de Trois-Rivières Corporation de développement des arts et de la culture de Ville de La Tuque	68 000,00 \$ 103 000,00 \$ 52 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes Ville de La Tuque Ville de Louiseville Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	36 500,00 \$ 31 000,00 \$ 26 500,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	625 800,00 \$ 625 852,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques Regroupement des centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP)	5 000,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel Atikamekw Sipi - Conseil de la nation Atikamekw Festival international de danse Encore Ville de Trois-Rivières	65 000,00 \$ 10 000,00 \$ 110 000,00 \$
21083	Intervention régionale Les bibliothèques publiques Mauricie - Centre-du-Québec Médiat-Muse inc.	1 500,00 \$ 6 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
04	Mauricie	
21084	Concertation culture - éducation	
	École Les Terrasses	500,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil de la Culture et des Communications de la Mauricie	164 383,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Festival international de danse Encore	15 000,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	15 160,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	AFEAS de Saint-Édouard-de-Maskinongé	1 000,00 \$
	Association de développement industriel et commercial (A.D.I.C.) de Sainte-Anne-de-la-Pérade	500,00 \$
	Association des pourvoyeurs de pêche aux petits poissons des chenaux inc.	500,00 \$
	Association récréative St-Philippe	1 000,00 \$
	Biennale nationale de sculpture contemporaine	500,00 \$
	Chorale St-Jean-Baptiste	1 000,00 \$
	Madame Hélène Comeau	1 000,00 \$
	Comité culturel de Saint-Léon-le-Grand	1 000,00 \$
	Comité récréotouristique de Pointe-du-Lac	1 000,00 \$
	Les Concerts d'orgue Pro Organo (Mauricie) inc.	250,00 \$
	Concours de musique du Canada (Section Mauricie)	600,00 \$
	Conseil de la Culture et des Communications de la Mauricie	850,00 \$
		500,00 \$
	Coopérative de solidarité artistique de la MRC de Maskinongé	500,00 \$
	Corporation de développement récréotouristique et du nautisme de Grandes-Piles	500,00 \$
	Corporation du Salon national d'histoire et de patrimoine	500,00 \$
	La Fabrique de la paroisse de Sainte-Ursule	1 000,00 \$
	Festival de la Relève de Shawinigan	2 500,00 \$
	Festival de théâtre de rue de Shawinigan	2 500,00 \$
	Festival international de danse Encore	4 000,00 \$
	Fusion'Art Productions	250,00 \$
	Jeunesse Hip Hop Mauricie	500,00 \$
	Le Mondial des Amuseurs publics de Trois-Rivières inc.	2 500,00 \$
	Musée Pierre Boucher	300,00 \$
	La P'tite Semaine culturelle de Trois-Rivières	500,00 \$
	Les Petits chanteurs de Trois-Rivières inc.	400,00 \$
	Regroupement des Artisans du Centre-Mauricie	500,00 \$
	S'ocube café La pierre angulaire	800,00 \$
	Sainte-Flore... Rendez-vous des Peintres	500,00 \$
	Salon du Livre de Trois-Rivières (Région 04) Inc.	1 000,00 \$
	Sarbacane S.E.N.C.	2 000,00 \$
	Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Maskinongé	700,00 \$
	Société d'histoire et de généalogie de Louiseville inc.	500,00 \$
	Symposium de peinture de la Mauricie	1 000,00 \$
	Trois siècles d'aventure et de culture	750,00 \$
21105	Développement international	
	Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières	2 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	11 305,00 \$
		11 095,00 \$
		2 386,00 \$
	Éditions communautaires des Chenaux	4 594,00 \$
		4 000,00 \$
		4 250,00 \$
	La Gazette populaire de La Mauricie	16 467,00 \$
		3 088,00 \$
		16 468,00 \$
21151	Soutien à la recherche et à l'expérimentation	
	Conseil de développement de la recherche sur la famille du Québec	5 000,00 \$
	Université du Québec à Trois-Rivières	15 000,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de La Tuque	14 000,00 \$
	M.R.C. de Mékinac	14 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Chenaux	14 000,00 \$
21321	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - restauration	
	Paroisse de Saint-Adelphe	2 500,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Municipalité de Maskinongé	287,57 \$
	Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade	81,00 \$
	Ville de Trois-Rivières	926,32 \$
	Municipalité de Yamachiche	129,81 \$

Bénéficiaire		2005
04	Mauricie	
Sous-total - région administrative (109 bénéficiaires)		4 021 792,70 \$

Bénéficiaire		2005
05	Estrie	
21011	Développement des communications	
	Université de Sherbrooke	41 500,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Madame Lyse Ayotte Dupuy	30 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Centre de recherche des Cantons de l'Est	3 429,00 \$
	Service des archives du Séminaire de Sherbrooke inc.	3 000,00 \$
	La Société d'histoire de Sherbrooke	3 000,00 \$
21037	Archives privées	
	Centre de recherche des Cantons de l'Est	29 641,00 \$
	La Société d'histoire de Sherbrooke	30 684,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Musée Beaulne inc.	101 586,00 \$
		22 000,00 \$
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	80 000,00 \$
		116 415,00 \$
	Musée du Séminaire de Sherbrooke inc.	200 000,00 \$
	(Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke)	
		206 575,00 \$
	Société historique de Stanstead	98 351,00 \$
		22 000,00 \$
	Université de Sherbrooke	22 000,00 \$
		135 573,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Corporation de développement de la Maison du Granit (CDMG)	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
		22 000,00 \$
	La Corporation du Moulin Bernier	3 000,00 \$
		3 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Corporation du Vieux Moulin d'Ulverton inc.	25 000,00 \$
		25 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Parc historique de La Poudrière de Windsor	7 500,00 \$
		7 500,00 \$
		22 000,00 \$
	Regroupement culturel des vieilles ardoises	5 000,00 \$
		15 000,00 \$
		5 000,00 \$
	La Société d'histoire de Sherbrooke	13 000,00 \$
		35 000,00 \$
		13 000,00 \$
	Uplands, Centre culturel et du patrimoine	7 500,00 \$
		22 000,00 \$
		7 500,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Les Amis de la musique de Richmond inc.	9 500,00 \$
	Camp musical d'Asbestos inc.	24 250,00 \$
		20 000,00 \$
		24 250,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke	15 000,00 \$
21053	Formation professionnelle	
	Centre d'arts d'Orford J.M.C	48 750,00 \$
		300 000,00 \$
		116 250,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	"Le Petit Bonheur" de Saint-Camille inc.	21 000,00 \$
	Les Amis de la musique de Richmond inc.	20 000,00 \$
	Comité Culturel de Weedon Inc.	10 000,00 \$
	Comité culturel Mégantic inc.	28 000,00 \$
	Pavillon des arts et de la culture de Coaticook	21 000,00 \$
	Réseau Centre	91 000,00 \$
	Université Bishop's	55 000,00 \$
	Université de Sherbrooke	136 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Asbestos	18 900,00 \$
	Ville de Coaticook	30 900,00 \$
	Ville de Lac-Mégantic	42 900,00 \$
	Ville de Magog	47 500,00 \$

	Bénéficiaire	2005
05	Estrie	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes Ville de Windsor	19 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	227 198,00 \$ 216 300,00 \$
21081	Soutien aux associations, organismes et regroupements nationaux Réseau du patrimoine anglophone du Québec	15 000,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel Ville de Coaticook Conférence régionale des élus de l'Estrie La Francoderole Municipalité régionale de comté d'Asbestos Municipalité régionale de comté de Memphrémagog Municipalité régionale de comté du Granit Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François Ville de Sherbrooke	7 500,00 \$ 25 000,00 \$ 3 000,00 \$ 7 892,00 \$ 46 000,00 \$ 4 500,00 \$ 8 000,00 \$ 4 500,00 \$ 100 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation École secondaire Mitchell - Montcalm L'International du Cinéma de l'Estrie	500,00 \$ 6 000,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture Conseil de la Culture de l'Estrie	163 188,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur Les Amis de la musique de Richmond inc. Conseil sport loisir de l'Estrie Découvertes de la Chanson de Magog inc.	3 000,00 \$ 15 310,00 \$ 3 000,00 \$
21096	Secrétariat à l'action communautaire autonome - SACA Collectif régional d'éducation sur les médias d'information	13 638,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles L'Association des musiciens éducateurs des Cantons-de-l'Est Cadence - Ensemble folklorique Centre d'arts visuels « Point de vue » Centre local de développement (CLD) de la municipalité régionale de comté (MRC) du Granit Le Choeur symphonique de Sherbrooke Madame Marianne Cloutier Comité du 150e Anniversaire du Canton de Lingwick Commission scolaire de la région-de-Sherbrooke Découvertes de la Chanson de Magog inc. La Fabrique de la Paroisse Saint-Louis-de-France Festival Country Cookshire-Eaton Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec Fonds concert-bénéfice - École de musique - Université de Sherbrooke Harmonie de Coaticook La troupe Plan B Monsieur Tristan Longval-Gagné Productions Percu-Phonie Radio communautaire de l'Estrie Municipalité de Saint-Sébastien La Société des nuits d'Eastman Traversée internationale du lac Memphrémagog 2003 inc. UdeS en spectacle	500,00 \$ 1 000,00 \$ 500,00 \$ 500,00 \$ 2 000,00 \$ 1 000,00 \$ 1 000,00 \$ 2 500,00 \$ 2 500,00 \$ 1 000,00 \$ 500,00 \$ 1 000,00 \$ 1 000,00 \$ 2 000,00 \$ 500,00 \$ 500,00 \$ 3 000,00 \$ 200,00 \$ 1 000,00 \$ 3 000,00 \$ 1 500,00 \$ 500,00 \$
21103	Soutien à la coopération dans la francophonie Coalition des radios universitaires - CRU	2 000,00 \$
21104	Prix du Québec Madame Clémence Desrochers	30 000,00 \$
21105	Développement international Centre d'arts d'Orford J.M.C	4 000,00 \$
21121	Radio communautaire Radio Bishop inc. Radio communautaire de l'Estrie Radio communautaire de Windsor et région inc.	22 000,00 \$ 22 000,00 \$ 24 781,00 \$ 5 025,00 \$ 24 780,00 \$ 22 000,00 \$ 22 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire L'Éveil du citoyen de Weedon	1 370,00 \$ 1 371,00 \$

Bénéficiaire		2005
05	Estrie	
21123	Presse écrite communautaire	
	Image de Bury	1 875,00 \$
	Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie d'Orford	2 605,00 \$
		2 542,00 \$
		1 066,00 \$
	Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	938,00 \$
		1 050,00 \$
		937,00 \$
	Le Journal régional du Haut Saint-François	9 375,00 \$
		9 375,00 \$
		2 093,00 \$
	Soleil des cantons (1982) ltée	1 726,00 \$
		1 087,00 \$
	Le Trident de Wotton	937,00 \$
		938,00 \$
	La Voix ferrée	6 473,00 \$
		6 472,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Municipalité régionale de comté de Coaticook	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Granit	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	17 500,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Municipalité d'Austin	59,13 \$
Sous-total - région administrative (132 bénéficiaires)		3 756 155,13 \$

	Bénéficiaire	2005
06	Montréal	
21011	Développement des communications	
	Alliance Numérique, Réseau de l'Industrie Numérique du Québec	40 000,00 \$
	Association des agences de publicité du Québec	6 250,00 \$
	Association des professionnels en audio (ASPRAUDIO)	19 650,00 \$
	Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	100 000,00 \$
	Le Conseil de l'industrie des communications du Québec (CICQ)	37 500,00 \$
	Fédération professionnelle des journalistes du Québec inc.	18 000,00 \$
	Festival international du film sur l'art (FIFA)	11 050,00 \$
	Les Hebdos du Québec inc.	2 625,00 \$
	S.A.T. Société des arts technologiques	225 358,00 \$
	Union des consommateurs	11 250,00 \$
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Taqramiut Nipingat Inc.	38 855,00 \$
21014	TV5 Monde TV5 Québec Canada	
	Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)	34 176,45 \$
21021	Équipements culturels : crédits réguliers	
	Les Ateliers de danse moderne de Montréal inc.	23 492,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Monsieur Nicola Carlone	10 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	La Bibliothèque publique juive	4 000,00 \$
	Centre de recherche Lionel-Groulx	4 000,00 \$
	Fondation Armand Vaillancourt	8 588,00 \$
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	3 000,00 \$
	Les Petits Chanteurs du Mont-Royal	3 500,00 \$
	Service des archives et de gestion des documents de l'Université du Québec à Montréal	4 500,00 \$
	Les Soeurs Grises de Montréal	4 000,00 \$
	Le Synode du Diocèse de Montréal	2 500,00 \$
21037	Archives privées	
	Centre canadien d'architecture	29 156,00 \$
	Centre de recherche Lionel-Groulx	29 010,00 \$
	Congrès juif canadien	27 565,00 \$
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	29 652,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Association hébraïque des jeunes hommes, jeunes femmes de Montréal	22 000,00 \$
		87 590,00 \$
	L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	83 050,00 \$
	Ville de Montréal	34 000,00 \$
		35 000,00 \$
	Le Musée des maîtres et artisans du Québec	35 000,00 \$
		159 260,00 \$
	Musée du Château Ramezay	143 850,00 \$
		35 000,00 \$
21042	Musées intermédiaires	
	Centre canadien d'architecture	35 000,00 \$
		1 239 500,00 \$
	Musée David M. Stewart	350 000,00 \$
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	1 162 100,00 \$
		35 000,00 \$
	Société du Château Dufresne inc.	65 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Maison Saint-Gabriel	35 000,00 \$
		5 000,00 \$
		5 000,00 \$
21044	Cinémathèque québécoise	
	La Cinémathèque Québécoise	2 160 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Académie de musique du Québec	25 000,00 \$
	Concours de Musique du Québec inc.	50 000,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes de Montréal	16 000,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes du West Island	5 000,00 \$
	Les Petits Chanteurs du Mont-Royal	23 500,00 \$
	Les Petits Violons inc.	42 000,00 \$
21053	Formation professionnelle	
	Les Ateliers de danse moderne de Montréal inc.	86 875,00 \$
		40 625,00 \$
		220 000,00 \$
	École supérieure de ballet contemporain de Montréal	700 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
06	Montréal	
21053	Formation professionnelle	
	École supérieure de ballet contemporain de Montréal	266 250,00 \$
		333 750,00 \$
	École nationale de cirque	400 000,00 \$
		29 989,00 \$
		143 329,00 \$
	École nationale de l'humour	10 000,00 \$
		65 000,00 \$
		25 000,00 \$
	École nationale de théâtre du Canada	92 500,00 \$
		225 000,00 \$
		52 500,00 \$
	Institut National de l'Image et du Son (INIS)	226 220,00 \$
		100 000,00 \$
		580 000,00 \$
		98 662,00 \$
21061	Événements majeurs	
	Académie Canadienne du Cinéma et de la Télévision (Section Québec) Inc.	10 000,00 \$
	Conférence internationale des arts de la scène de Montréal	110 000,00 \$
	La Grande Nuit du Cinéma	50 000,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	125 000,00 \$
		50 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Centre des arts de la scène Pauline Julien	90 000,00 \$
	Institut culturel Avataq inc.	15 000,00 \$
	Regroupement pour le développement des pratiques artistiques interculturelles	10 000,00 \$
		10 000,00 \$
	Réseau Scènes (Réseau des diffuseurs de spectacles Laurentides-Lanaudière-Montérégie-Outaouais)	122 000,00 \$
21074	Soutien aux bibliothèques spécialisées	
	La Magnétothèque	109 875,00 \$
		175 925,00 \$
		153 700,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Fondation québécoise pour l'alphabétisation	18 500,00 \$
21081	Soutien aux associations, organismes et regroupements nationaux	
	Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ)	11 000,00 \$
	Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	15 750,00 \$
		15 750,00 \$
	Association québécoise pour le patrimoine industriel	17 000,00 \$
	Asted inc.	40 200,00 \$
	Kéroul	25 000,00 \$
	Ordre des architectes du Québec	5 000,00 \$
	Phonothèque québécoise	25 000,00 \$
	Le Regroupement québécois des amis et bénévoles de musées	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
	Réseau d'écoles partenaires en danse classique du Québec	97 500,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	75 900,00 \$
		75 900,00 \$
	La Société des musées québécois S.M.Q.	150 800,00 \$
		150 800,00 \$
	Société pour la Promotion de la Danse Traditionnelle Québécoise	24 000,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Culture Montréal	205 000,00 \$
	Institut culturel Avataq inc.	142 500,00 \$
	Ville de Montréal	285 000,00 \$
		345 000,00 \$
	L'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal inc.	70 000,00 \$
	Société de développement des Naskapis	10 000,00 \$
	Société du Centre Pierre-Péladeau	167 892,00 \$
	Terres en Vues, Société pour la Diffusion de la Culture Autochtone	35 000,00 \$
21083	Intervention régionale	
	Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	10 000,00 \$
	Bach - Académie de Montréal	10 000,00 \$
	Corporation Vidéo Paradiso	10 000,00 \$
	La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde	30 000,00 \$
	Société de promotion du canal de Lachine	10 000,00 \$
	Studio de musique ancienne de Montréal	25 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	Association des Cinémas Parallèles du Québec	7 774,00 \$

	Bénéficiaire	2005
06	Montréal	
21084	Concertation culture - éducation	
	Association des Cinémas Parallèles du Québec	180 000,00 \$
	Centre des arts de la scène Pauline Julien	4 500,00 \$
		4 500,00 \$
	Centre Turbine	6 000,00 \$
	Collège d'Ahuntsic	3 000,00 \$
	Commission scolaire de Montréal	4 200,00 \$
	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	3 700,00 \$
	Communication-Jeunesse	75 000,00 \$
	Conseil québécois de la musique	5 000,00 \$
	École secondaire Daniel-Johnson	500,00 \$
	Prix littéraire des collégiens	15 000,00 \$
	Les Rendez-Vous du Cinéma Québécois	18 000,00 \$
		7 000,00 \$
	La Société des musées québécois S.M.Q.	15 000,00 \$
	Union des écrivaines et des écrivains québécois	205 000,00 \$
	Vues d'Afrique	8 000,00 \$
21092	Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel et scientifique	
	Alliance des chorales du Québec	84 160,00 \$
	Association des Cinémas Parallèles du Québec	81 540,00 \$
	Association québécoise des « loisirs folkloriques »	81 380,00 \$
	Conseil québécois du loisir	7 000,00 \$
	La Fédération des associations musicales du Québec	81 190,00 \$
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	83 530,00 \$
	Fédération des sociétés d'histoire du Québec	83 360,00 \$
	Fédération québécoise de philatélie	53 000,00 \$
	Fédération québécoise des échecs	81 550,00 \$
	Fédération québécoise des jeux récréatifs	82 180,00 \$
	Fédération québécoise du loisir littéraire	53 000,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Alliance des chorales du Québec	3 000,00 \$
	Créations Etc.	90 000,00 \$
	Ensemble Caprice	3 000,00 \$
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	22 500,00 \$
	Festi Blues	4 000,00 \$
	Kino00	5 000,00 \$
	Oxy-Jeunes inc.	90 000,00 \$
	Les Productions Cégeps Rock	4 000,00 \$
	Publications Zinc	3 300,00 \$
21096	Secrétariat à l'action communautaire autonome - SACA	
	Collectif d'animation urbaine, l'Autre Montréal	5 728,00 \$
	Mise au jeu Montréal, animation théâtrale et dynamique de groupe	5 999,00 \$
	Visions sur l'Art (Québec) inc.	26 633,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	9128-3796 Québec inc.	2 500,00 \$
	Accents graves Québec	1 000,00 \$
	Alchimies, créations et cultures	5 000,00 \$
	ARPRIM Regroupement pour la promotion de l'art imprimé	600,00 \$
	Association culturelle du Sud-ouest	300,00 \$
	Association des Artisans de la Sculpture de Saint-Léonard	2 000,00 \$
	Association des devenus sourds et des malentendants du Québec	500,00 \$
	Association des Festivités culturelles des Caraïbes	10 000,00 \$
	Association des jeunes bègues du Québec	500,00 \$
	Association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)	2 500,00 \$
	Association des Maliens du Grand Montréal	500,00 \$
	Association des paraplégiques du Québec	320,00 \$
	Association haïtiano-canado-québécoise d'aide aux démunis	500,00 \$
	Association montréalaise des arts et des traditions populaires (A.M.A.T.P.)	1 000,00 \$
	Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées	500,00 \$
	Atwater Library and Computer Centre	1 000,00 \$
	L'Auguste Théâtre	5 000,00 \$
	Ballet Ouest inc.	1 000,00 \$
	Les ballets jazz de Montréal	1 000,00 \$
	Black Theater Workshop	1 000,00 \$
	Monsieur Christian Bonin	2 000,00 \$
	Building Owners' and Managers' Association of Montreal inc.	2 500,00 \$
	Cahiers de théâtre jeu inc.	1 000,00 \$
	Carrefour jeunesse-emploi - Côte-des-Neiges	1 000,00 \$
	Le Carrousel du P'Tit Monde d'Anjou	250,00 \$
	Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	500,00 \$

Bénéficiaire		2005
06	Montréal	
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	250,00 \$
		1 000,00 \$
		500,00 \$
	Centre communautaire Hochelaga	250,00 \$
	Centre d'intégration à la vie active	1 000,00 \$
	Centre de formation du Jardin du citoyen	1 000,00 \$
	Le Centre de la Croix Blanche de Montréal	2 000,00 \$
	Centre de recherche-action sur les relations raciales (CRARR)	5 000,00 \$
	Centre de référence de la Communauté Russophone du Québec - CRCRQ	1 500,00 \$
	Centre des jeunes l'Escale 13/17 de Montréal-Nord inc.	2 000,00 \$
	Centre Saint-Paul	500,00 \$
	La Chambre de Commerce italienne au Canada	5 000,00 \$
	Le Choeur Les Voix de la montagne	500,00 \$
	Choeur Saint-Rémi	500,00 \$
	Choeur Ste-Colette	500,00 \$
	Chorale nouvelle génération de Montréal	500,00 \$
	CLSC de Rivière-des-Prairies	500,00 \$
	Club des Petites Sorties Familiales	500,00 \$
	Collège d'Ahuntsic	3 000,00 \$
	Collège Sainte-Marcelline	500,00 \$
	Commission scolaire de Montréal	350,00 \$
	Communauté hellénique de Montréal	5 000,00 \$
	Coop HEC Montréal	5 000,00 \$
	Corpuscule Danse	750,00 \$
	Culture-X	5 000,00 \$
	Déclic initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	350,00 \$
	École de cirque Paidzo	2 000,00 \$
	École secondaire Joseph-François Perrault	800,00 \$
	École secondaire Marie-Victorin inc.	250,00 \$
	Les Éditions du Remue-Ménage Inc.	1 000,00 \$
	Empreinte bleue	1 000,00 \$
	Ensemble Philharmonique de Montréal-Nord	1 500,00 \$
	Entre Parents de Montréal-Nord inc.	2 000,00 \$
	Équi Vox Montréal	500,00 \$
	Espace Féminin Arabe	2 500,00 \$
	L'Étincelle de l'amitié inc.	750,00 \$
	Évènements Prochant	2 000,00 \$
	Ex eaquo	200,00 \$
	Fédération des associations de musiciens éducateurs du Québec	2 500,00 \$
	Festi Blues	3 000,00 \$
	Festival culturel Ibéro-Latino Américain de Montréal	2 000,00 \$
	Festival de films Cinémania	1 500,00 \$
	Festival des Rythmes du Monde Inc.	2 500,00 \$
	Festival du Film de l'Outaouais	5 000,00 \$
	Festival Italiano	600,00 \$
	Festival Montréal en Arts	500,00 \$
	Festival Montréal International Tropical	1 000,00 \$
	Festival Orgue et Couleurs	500,00 \$
	La Fête de la Famille	1 500,00 \$
	La Fondation Centaur pour les arts d'interprétation	500,00 \$
	Fondation Collège Marie-Victorin	1 800,00 \$
	Fondation de l'UQUAM Projet Documentaire Catherine Côté	500,00 \$
	Fondation du Cégep André-Laurendeau	250,00 \$
	La Fondation du cégep du Vieux Montréal	1 000,00 \$
	Fondation du centre de santé et de services sociaux d'Ahuntsic et Montréal-Nord	500,00 \$
	La Fondation du Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs de Montréal	1 000,00 \$
	Fondation éducative de Mont-Royal	100,00 \$
	Fondation Fabienne Colas	1 000,00 \$
	Fondation Jeunesses musicales du Canada	1 000,00 \$
	Fondation Solidarité Colombie-Québec	200,00 \$
	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'Établissement de détention de Montréal	3 000,00 \$
		5 000,00 \$
	Monsieur Sandro Forte	4 000,00 \$
	Gala Noir et Blanc Au-delà du racisme	1 000,00 \$
	Madame Nadia Ghalem	250,00 \$
	Le Grenier des Amis des Arts et des Lettres	1 000,00 \$
	Madame Lucie Hamel	500,00 \$
	Harmonie Henri-Bourassa de Montréal-Nord	1 500,00 \$
	Harmonie Saints-Martyrs-Canadiens	200,00 \$
	Les Hebdos du Québec inc.	1 000,00 \$

	Bénéficiaire	2005
06	Montréal	
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Les Hebdos du Québec inc.	1 000,00 \$
	Les Impatients	3 300,00 \$
	Info-Secte	3 000,00 \$
	Institut du Nouveau Monde	3 000,00 \$
	L'International des collectionneurs inc.	500,00 \$
	Jeune Chambre de commerce haïtienne	2 000,00 \$
	Jeunesse au Soleil incorporée	500,00 \$
	L'Art qui fait Boum !	5 000,00 \$
	L'Ensemble Les Boréades de Montréal	250,00 \$
	L'Off Festival de jazz	500,00 \$
	L.I.F.T. plateforme théâtrale	1 000,00 \$
	La nuit de la philosophie	250,00 \$
	La Société Historique de Dorval	1 000,00 \$
	Monsieur Gilles Laberge	500,00 \$
	Le Choeur de l'Université du Québec à Montréal	750,00 \$
	Legault, Sylvie	1 000,00 \$
	Madame Manon Leroux	250,00 \$
	Les 7 doigts de la main	2 000,00 \$
	Les Productions DES PIEDS DES MAINS	2 000,00 \$
	Ligue d'improvisation semi-Lustrée	500,00 \$
	Maestra	5 000,00 \$
	Maison de la culture Latinoaméricaine du Québec	4 000,00 \$
	Maison des Jeunes, MAGI de Mercier-Ouest inc.	700,00 \$
		1 000,00 \$
	Maison Saint-Gabriel	1 000,00 \$
	Maison SAM X	2 500,00 \$
		2 500,00 \$
	Mamies Immigrantes pour le développement et l'intégration (M.I.D.I.)	1 000,00 \$
	Médecins du Monde	500,00 \$
	Monsieur Stéphane Bertrand	500,00 \$
	Le Moulin à Musique inc.	2 500,00 \$
	Musique pour tous	1 500,00 \$
	Orchestre à Vents de Montréal-Nord	1 500,00 \$
	Paroisse Saint-Charles	2 000,00 \$
	Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île	1 500,00 \$
	Production NIGHTSUN Inc.	1 500,00 \$
	Productions Cas Public	7 000,00 \$
	Les Productions Cégeps Rock	1 500,00 \$
	Quatuor Franz Joseph	500,00 \$
	Radio Centre-Ville Saint-Louis	300,00 \$
	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	3 000,00 \$
	Recherches amérindiennes au Québec	500,00 \$
	Refuge des jeunes de Montréal	500,00 \$
	Regroupement des artistes en arts visuels du Québec (RAAV)	4 000,00 \$
	Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec RAAQ	850,00 \$
	Le Regroupement des Aveugles et des Amblyopes du Montréal Métropolitain RAAMM	5 000,00 \$
	Le Regroupement des maisons des jeunes du Québec inc.	2 000,00 \$
	Regroupement Général des Sénégalais du Canada	1 000,00 \$
	Regroupement italien - région Molise de Montréal-Nord, Québec, Canada inc.	500,00 \$
		3 000,00 \$
	Répercussion Théâtre	1 000,00 \$
		2 000,00 \$
	Réseau de communication pour la prévention des actes criminels	1 500,00 \$
	Réseau Scènes (Réseau des diffuseurs de spectacles Laurentides-Lanaudière-Montérégie-Outaouais)	2 000,00 \$
	Rétro Jeunesse 60	500,00 \$
	S.I.D.A.C. Promenade Ontario	500,00 \$
	Sentier urbain	500,00 \$
	Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord	3 000,00 \$
		1 000,00 \$
	Société de développement de l'Avenue du Mont-Royal	2 000,00 \$
		5 000,00 \$
	La Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal	700,00 \$
		1 000,00 \$
	Société des amis de Jacques Ferron	2 500,00 \$
	Société Richard III	1 000,00 \$
	SOPREF Société pour la promotion de la relève musicale de l'espace francophone	3 500,00 \$
	Sport et Loisir de l'Île de Montréal	350,00 \$
	Table de Concertation Jeunesse d'Ahuntsic	1 000,00 \$
	Tel-Écoute	500,00 \$
	Théâtre compulsif	1 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
06	Montréal	
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Le Théâtre de la Banquette arrière	500,00 \$
	Théâtre de la Pire Espèce	1 000,00 \$
	Théâtre de Quat'Sous inc.	900,00 \$
	Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	500,00 \$
	Théâtre Funambule	500,00 \$
	Théâtre Le petit Chaplin inc.	2 500,00 \$
	Théâtre Sans Borne	1 000,00 \$
	Le Théâtre Schlack	1 000,00 \$
	Monsieur Marco Valeriani	500,00 \$
	Monsieur Martin Véronneau	2 000,00 \$
	Vieillir ensemble à Mercier-Est	1 000,00 \$
21103	Soutien à la coopération dans la francophonie	
	Monsieur Bernard Boucher	1 500,00 \$
	Conseil francophone de la chanson	50 000,00 \$
	Productions Mo'Fat inc.	1 200,00 \$
	Vues d'Afrique	2 700,00 \$
		10 000,00 \$
21104	Prix du Québec	
	Monsieur Pierre Nepveu	30 000,00 \$
21105	Développement international	
	L'Agora de la danse	35 000,00 \$
		2 250,00 \$
	Art Global Inc.	4 000,00 \$
	Association des Cinémas Parallèles du Québec	2 200,00 \$
	Association Nationale des Éditeurs de Livres	50 000,00 \$
	L'Association québécoise des marionnettistes A.Q.M.	6 000,00 \$
	Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	32 600,00 \$
	La Cinémathèque Québécoise	11 436,00 \$
	Cirque du Soleil inc.	6 500,00 \$
	Communication-Jeunesse	6 000,00 \$
	Conférence internationale des arts de la scène de Montréal	90 000,00 \$
		6 500,00 \$
	Conseil québécois de la musique	3 400,00 \$
		33 700,00 \$
	CPK Communication Kamar	2 500,00 \$
	Diagramme gestion culturelle inc.	11 360,00 \$
		1 350,00 \$
	École nationale de cirque	19 375,00 \$
	Empreinte bleue	2 500,00 \$
	Les Escales Improbables de Montréal	9 000,00 \$
	Festival interculturel du conte de Montréal	13 800,00 \$
	FRV Media international inc.	6 500,00 \$
	Le Groupe Molior	6 500,00 \$
	Institut National de l'Image et du Son (INIS)	10 000,00 \$
		8 000,00 \$
	John Lambert et Associés Inc.	6 500,00 \$
	Louise Bédard Danse inc.	5 225,00 \$
	Le MEG : Le Montréal Électronique Groove Inc.	10 000,00 \$
	Le Mois de la photo à Montréal	10 000,00 \$
	Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	1 700,00 \$
	Optica	7 500,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	25 000,00 \$
		2 500,00 \$
	La Société des musées québécois S.M.Q.	5 000,00 \$
		8 000,00 \$
	Société pour la Promotion de la Danse Traditionnelle Québécoise	1 500,00 \$
	Sylvain Émard Danse	5 225,00 \$
	Université du Québec à Montréal	10 000,00 \$
		15 000,00 \$
		2 500,00 \$
		2 500,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio Centre-Ville Saint-Louis	24 764,00 \$
		7 935,00 \$
		24 764,00 \$
	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
		10 296,00 \$

Bénéficiaire		2005
06	Montréal	
21123	Presse écrite communautaire	
	Alchimies, créations et cultures	7 500,00 \$
		7 500,00 \$
		5 219,00 \$
	Chronique de Montréal	1 050,00 \$
		2 859,00 \$
		1 650,00 \$
	Ébène Médias & Stratégies	3 125,00 \$
		3 125,00 \$
	Échos du Vieux Montréal	7 500,00 \$
		3 535,00 \$
		3 981,00 \$
	Journal communautaire Le Monde inc.	6 700,00 \$
		6 700,00 \$
	Médialfa	2 600,00 \$
		3 300,00 \$
	Société de développement communautaire de Montréal (SODECM)	7 500,00 \$
		7 500,00 \$
21124	Associations nationales	
	Association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)	5 000,00 \$
	Association des médias écrits communautaires du Québec	50 000,00 \$
		6 250,00 \$
	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	7 136,00 \$
		68 543,50 \$
		68 543,50 \$
21151	Soutien à la recherche et à l'expérimentation	
	Chambre de commerce du Montréal métropolitain	15 000,00 \$
	Université du Québec à Montréal	12 500,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Odace Événements	17 500,00 \$
	Société de développement commercial du boulevard Saint-Laurent	13 125,00 \$
		5 000,00 \$
	Société Découverte et sauvegarde du patrimoine de l'ouest de l'île	17 500,00 \$
		8 750,00 \$
21183	Soutien à la diffusion et à la formation en arts du cirque	
	Cité des arts du cirque	1 668 300,00 \$
	L'École de Cirque de Verdun	39 375,00 \$
	École nationale de cirque	89 175,00 \$
21321	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - restauration	
	Ville de Montréal	817 000,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Montréal	180 938,12 \$
		427,72 \$
Sous-total - région administrative (420 bénéficiaires)		19 207 051,29 \$

Bénéficiaire		2005
07	Outaouais	
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Centre régional d'archives de l'Outaouais	3 000,00 \$
	Société historique de St-André-Avellin, inc.	1 100,00 \$
	Ville de Gatineau - Section de la gestion des documents et des archives	3 758,00 \$
21037	Archives privées	
	Centre régional d'archives de l'Outaouais	29 243,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Le Centre d'exposition l'Imagier	58 200,00 \$
		22 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Le Château Logue inc.	16 000,00 \$
		16 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Corporation "North Nation Mill" inc.	16 000,00 \$
		16 000,00 \$
		22 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Camp musical de l'Outaouais	9 000,00 \$
	École de musique de l'Outaouais inc.	24 000,00 \$
21052	Développement de la formation en musique et en danse	
	Académie de danse de l'Outaouais	25 000,00 \$
	Camp d'été qui danse	6 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Comi-Art inc.	44 000,00 \$
	Ville de Gatineau	68 000,00 \$
	La Maison de la Culture de Gatineau	97 000,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	275 626,00 \$
		274 500,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Algonquin Anishinabeg nation inc.	10 000,00 \$
	Association des artistes du Pontiac	4 000,00 \$
	Centre de production Daïmon	2 000,00 \$
	Centre régional d'archives de l'Outaouais	3 200,00 \$
	Fondation pour les arts, les lettres et la culture en Outaouais	1 500,00 \$
	Ville de Gatineau	50 000,00 \$
		85 000,00 \$
	Les Amis de L'Étudiant Outaouais	5 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Papineau	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	10 000,00 \$
	Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau	15 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	École Saint-Pie X	500,00 \$
	École secondaire Hormisdas-Gamelin	2 500,00 \$
	Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau	10 000,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil Régional de la Culture de l'Outaouais (C.R.C.O.)	170 444,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Association des artistes du Pontiac	1 000,00 \$
	Festival Jeunesse Outaouais	2 000,00 \$
	Fondation Radio Enfant	2 500,00 \$
	Fondation Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton inc.	1 000,00 \$
	La Société de généalogie de l'Outaouais inc.	2 500,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	11 000,00 \$
		11 000,00 \$
	La Radio du Pontiac inc.	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Télévision communautaire de Buckingham, Masson-Angers inc.	9 499,00 \$
		6 000,00 \$
		17 287,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Journal communautaire - L'Écho de Cantley	2 497,00 \$
		2 566,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Gatineau	9 230,00 \$

Bénéficiaire		2005
07	Outaouais	
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	16 900,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Papineau	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	7 385,00 \$
		14 540,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Municipalité de Sheenboro	164,11 \$
Sous-total - région administrative (56 bénéficiaires)		1 608 639,11 \$

Bénéficiaire		2005
08	Abitibi-Témiscamingue	
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Première nation de Longue-Pointe	10 000,00 \$
	Première Nation du Timiskaming	10 000,00 \$
	Société de communication Ikito Pikogan Ltée	10 000,00 \$
21033	Soutien aux organismes pour des projets en patrimoine	
	Les Promoteurs d'Angliers inc.	15 000,00 \$
	La Société d'histoire de Guigues ltée	15 000,00 \$
	Société d'histoire et du patrimoine de la région de La Sarre	14 200,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	2 500,00 \$
	Société d'histoire d'Amos	1 256,00 \$
	La Société d'histoire de Guigues ltée	1 400,00 \$
	La Société d'histoire et de généalogie de Val-d'Or	1 100,00 \$
21037	Archives privées	
	Société d'histoire d'Amos	29 879,00 \$
	Société d'histoire du Témiscamingue	28 045,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Ville d'Amos	22 000,00 \$
		97 878,00 \$
	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda Inc.	102 990,00 \$
		22 000,00 \$
	Centre d'exposition de Val-d'Or	160 640,00 \$
		22 000,00 \$
	La Commission des loisirs de La Sarre inc.	104 800,00 \$
		22 000,00 \$
	Corporation Augustin-Chénier inc.	22 000,00 \$
		65 050,00 \$
	Musée minéralogique de Malartic	152 700,00 \$
		22 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Comité du patrimoine de l'école du Rang II d'Authier	15 000,00 \$
		15 000,00 \$
		15 000,00 \$
	Corporation de la Maison Dumulon	12 500,00 \$
		22 000,00 \$
		12 500,00 \$
	Corporation du village minier de Bourlamaque (Cité de l'Or)	22 000,00 \$
		15 000,00 \$
		15 000,00 \$
		12 500,00 \$
		15 000,00 \$
	Le Dispensaire de la garde	12 500,00 \$
		15 000,00 \$
		12 500,00 \$
	Les Promoteurs d'Angliers inc.	15 000,00 \$
		22 000,00 \$
		15 000,00 \$
	Société d'histoire du Témiscamingue	12 500,00 \$
		12 500,00 \$
		15 000,00 \$
	Société historique P.E. Gendreau	2 500,00 \$
		2 500,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Camp musical de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	7 250,00 \$
		7 250,00 \$
	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	12 967,00 \$
		12 966,00 \$
	Centre musical En sol mineur inc.	11 700,00 \$
		11 700,00 \$
	Centre musical Jean-Charles Loiselle inc.	2 634,00 \$
		2 633,00 \$
	École de musique d'Abitibi-Ouest inc.	6 100,00 \$
		6 100,00 \$
	École de musique Harricana inc.	5 350,00 \$
		5 350,00 \$
	Les Jeunes concerts du Témiscamingue	2 500,00 \$
		2 500,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Ville d'Amos	68 000,00 \$
	La Commission des loisirs de La Sarre inc.	36 000,00 \$
	Commission des loisirs de Senneterre	12 000,00 \$

	Bénéficiaire	2005
08	Abitibi-Témiscamingue	
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Corporation Augustin-Chénier inc.	6 000,00 \$
		6 000,00 \$
	Les Productions "Parallèle 48"	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
	Ville de Rouyn-Noranda	79 900,00 \$
	Spectour Abitibi-Témiscamingue inc.	15 000,00 \$
		50 000,00 \$
	Ville de Témiscaming	5 100,00 \$
		5 100,00 \$
	Ville de Val-d'Or	76 500,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Amos	47 200,00 \$
	Corporation de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	85 400,00 \$
	Ville de La Sarre	25 700,00 \$
	Ville de Val-d'Or	86 300,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec, inc.	297 965,00 \$
		309 700,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Ville d'Amos	20 000,00 \$
	Archéo 08	3 500,00 \$
		50 000,00 \$
	Bande indienne des Algonquins de Longue-Pointe Winneway	5 000,00 \$
	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	5 750,00 \$
	Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre inc.	8 000,00 \$
	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda Inc.	4 500,00 \$
	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	1 500,00 \$
	Communauté Anicinape de Kitcisakik	3 600,00 \$
	Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue	18 425,00 \$
	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac-Simon	3 000,00 \$
	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni	8 000,00 \$
	Corporation Augustin-Chénier inc.	5 000,00 \$
	École Migwan	1 700,00 \$
	École Notre-Dame-de-Fatima	3 500,00 \$
	Première nation de Eagle Village-Kipawa	3 500,00 \$
	Ville de Rouyn-Noranda	50 000,00 \$
	Salon du Livre de l'Abitibi-Témiscamingue	5 000,00 \$
	Secrétariat des programmes et services de la nation algonquine	7 000,00 \$
	Société de communication Ikito Pikogan Ltée	6 000,00 \$
	Ville de Val-d'Or	40 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	Commission scolaire Harricana	4 530,00 \$
	École secondaire Le Tremplin (2)	500,00 \$
	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	3 076,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil de la Culture de l'Abitibi-Témiscamingue	169 674,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Le Festival d'Humour de Val d'Or	3 000,00 \$
	Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	15 310,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Atelier Les Mille Feuilles	500,00 \$
	Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	1 500,00 \$
	Centre des loisirs de Val-Senneville inc.	1 000,00 \$
	Corporation des fêtes pour tout le monde	1 000,00 \$
	Fabrique St-Benoit de la Corne	1 000,00 \$
	Festival de musique émergente	2 000,00 \$
	Festival des guitares du monde	1 500,00 \$
	Le comité du Prix littéraire de l'Abitibi-Témiscamingue	2 500,00 \$
	La Maison du Bouleau blanc inc.	250,00 \$
	Parc national d'Aiguebelle	2 000,00 \$
	Racamés	750,00 \$
	Rallye-choral Christ-Roi	500,00 \$
	Roche, Papier, Théâtre	1 000,00 \$
	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	250,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	22 000,00 \$
		22 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
08	Abitibi-Témiscamingue	
21122	Télévision communautaire	
	CCTV-13 de Témiscaming	4 000,00 \$
		4 000,00 \$
	Télé Communautaire d'Amos Région	4 000,00 \$
		4 000,00 \$
	Télévision communautaire du Témiscamingue	4 000,00 \$
		8 976,00 \$
		8 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Contact de Témiscaming	4 748,00 \$
		3 221,00 \$
		2 967,00 \$
	L'Écho des montagnes	938,00 \$
		937,00 \$
	Ensemble pour bâtir	1 781,00 \$
		2 443,00 \$
		1 781,00 \$
	Journal communautaire de Normétal inc.	938,00 \$
		937,00 \$
	Journal l'Informateur	937,00 \$
		938,00 \$
	Montbeillard en bref	938,00 \$
		937,00 \$
	La Voie du secteur des Coteaux	938,00 \$
		937,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Municipalité régionale de comté d'Abitibi	21 000,00 \$
	Ville de Rouyn-Noranda	21 000,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Val-d'Or	35 739,28 \$
Sous-total - région administrative (146 bénéficiaires)		3 204 149,28 \$

	Bénéficiaire	2005
09	Côte-Nord	
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Corporation de Radio montagnaise de Natashquan	10 000,00 \$
	Corporation de radio montagnaise de St-Augustin inc.	10 000,00 \$
	Radio Kue Attinukan inc.	10 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	La Société historique de la Côte Nord	2 500,00 \$
21037	Archives privées	
	La Société historique de la Côte Nord	30 204,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	222 500,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	La Corporation de mise en valeur de la préhistoire en Haute-Côte-Nord	30 000,00 \$
		22 000,00 \$
		30 000,00 \$
	Corporation de promotion et de développement du site du phare historique de Pointe-des-Monts	13 200,00 \$
		13 200,00 \$
		15 000,00 \$
	La Fabrique de la paroisse de Sainte-Croix	4 500,00 \$
		15 000,00 \$
		4 500,00 \$
	La Municipalité de Havre-Saint-Pierre	13 175,00 \$
		13 175,00 \$
		22 000,00 \$
		17 000,00 \$
	Municipalité du village de Tadoussac	
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Arc-en-Son de Sept-Îles	4 000,00 \$
	École de musique Côte-Nord inc.	30 900,00 \$
	École de musique de Havre-Saint-Pierre	11 000,00 \$
	École de musique de Port-Cartier	9 300,00 \$
	L'École de musique de Sept-Îles inc.	29 300,00 \$
	Orchestre à cordes de Baie-Comeau	8 500,00 \$
21052	Développement de la formation en musique et en danse	
	L'Académie « Les Joies de la danse » Port Cartier	5 400,00 \$
	Académie de danse de Forestville inc.	5 400,00 \$
	Académie de danse de la Côte-Nord incorporée	6 400,00 \$
	École ballet classique Havre-Saint-Pierre	3 800,00 \$
	École de ballet de Sept-Îles inc.	4 200,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Café-Théâtre le Graffiti	35 000,00 \$
	Comité de spectacle de Havre-Saint-Pierre	19 500,00 \$
	Comité de spectacles « Par Natashquan »	14 000,00 \$
	Comité de Spectacles de Fermont Inc.	30 000,00 \$
	Le Comité de spectacles de Forestville inc.	10 000,00 \$
	Corporation de gestion de la salle de spectacle de Baie-Comeau	100 000,00 \$
	Corporation de la salle de spectacle de Sept-Îles	98 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Baie-Comeau	60 400,00 \$
	Ville de Fermont	6 900,00 \$
	Ville de Port-Cartier	23 400,00 \$
	Ville de Sept-Îles	56 700,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord	222 800,00 \$
		220 608,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	La Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	50 000,00 \$
	Corporation de gestion de la salle de spectacle de Baie-Comeau	4 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de la Haute-Côte-Nord	20 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	Ciné-club de Baie-Comeau	2 150,00 \$
	Polyvalente Des Baies	500,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil Régional de la Culture et des Communications de la Côte-Nord	170 225,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Unité régionale Loisir et Sport de la Côte-Nord	15 310,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Conseil des montagnais de Natashquan	1 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
09	Côte-Nord	
21121	Radio communautaire	
	Radio & Télévision communautaire Havre St-Pierre	12 585,00 \$
		22 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Radio Anticosti	16 500,00 \$
		16 500,00 \$
	Radio Blanc-Sablon inc.	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
	La Radio communautaire CKNA inc.	19 250,00 \$
		19 250,00 \$
	La Radio communautaire de Fermont inc.	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
		5 348,00 \$
	Radio communautaire de Harrington Harbour	19 250,00 \$
		9 710,00 \$
		19 250,00 \$
	La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	19 250,00 \$
		19 250,00 \$
	Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	19 250,00 \$
21122	Télévision communautaire	38 500,00 \$
	Télévision communautaire de Colombier	6 000,00 \$
		6 000,00 \$
	La Télévision du Littoral inc.	9 000,00 \$
		9 000,00 \$
	Télévision régionale de la Péninsule inc.	3 544,00 \$
		9 000,00 \$
		9 000,00 \$
	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	12 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Journal communautaire Le Portageur	2 310,00 \$
		2 300,00 \$
	Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	2 615,00 \$
		2 616,00 \$
		2 656,00 \$
	Journal Innuvelle	3 565,00 \$
		5 413,00 \$
		3 560,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Baie-Comeau	21 000,00 \$
	La Municipalité de Havre-Saint-Pierre	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de la Haute-Côte-Nord	4 000,00 \$
	Ville de Port-Cartier	21 000,00 \$
	Ville de Sept-Îles	4 000,00 \$
		10 500,00 \$
Sous-total - région administrative (91 bénéficiaires)		2 282 369,00 \$

	Bénéficiaire	2005
10	Nord-du-Québec	
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Village Nordique d'Akulivik	10 000,00 \$
	Aqsaniq Inuit FM Radio Station	10 000,00 \$
	Association de communications de Waswanipi	10 000,00 \$
	Village Nordique d'Aupaluk	10 000,00 \$
	Village Nordique de Ivujivik	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kangisualujjuaq	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kangisujuaq	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kangirsuk	10 000,00 \$
	Village Nordique de Kuujjuaq	10 000,00 \$
	La nation crie de Nemaska	10 000,00 \$
	Oujé-Bougoumou Eenuch Association	10 000,00 \$
	Village Nordique de Puvirnituq	10 000,00 \$
	Village Nordique de Quaqtaq	10 000,00 \$
	Village Nordique de Salluit	10 000,00 \$
	Société crie des communications de la Baie-James	38 855,00 \$
	Village Nordique de Tasiujaq	10 000,00 \$
	Village Nordique d'Umiujaq	10 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Société d'histoire régionale de Chibougamau inc.	1 200,00 \$
21037	Archives privées	
	Société d'histoire régionale de Chibougamau inc.	29 958,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Administration régionale crie	15 000,00 \$
	Ville de Chibougamau	5 525,00 \$
		5 525,00 \$
	Ville de Lebel-sur-Quévillon	11 050,00 \$
	Ville de Matagami	5 525,00 \$
		5 525,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Chibougamau	22 700,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Administration régionale crie	130 000,00 \$
	Conseil régional de développement de la Baie-James	50 000,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Commission loisir et sport de la Baie-James	15 320,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio communautaire de Radisson	19 250,00 \$
		19 250,00 \$
	Radio Matagami	19 250,00 \$
		19 250,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Télévision communautaire régionale (T.V.C.R.)	13 004,00 \$
		4 000,00 \$
		4 000,00 \$
Sous-total - région administrative (36 bénéficiaires)		594 187,00 \$

Bénéficiaire		2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Gesgapegiag Community Access Program	10 000,00 \$
	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Ville de Gaspé	13 200,00 \$
	M. Desmond Ogden	9 600,00 \$
21037	Archives privées	
	Centre d'archives régional des Îles	28 471,00 \$
	Musée de la Gaspésie	30 822,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	La Corporation de Développement Touristique de Bonaventure	138 183,00 \$
		35 000,00 \$
	Musée de la Gaspésie	35 000,00 \$
		185 525,00 \$
	Musée de la Mer inc.	116 425,00 \$
		22 000,00 \$
		1 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Corporation du Bourg de Pabos inc.	22 000,00 \$
		21 000,00 \$
		21 000,00 \$
	Ville de Gaspé	35 000,00 \$
		35 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Ville de Paspébiac	22 000,00 \$
		37 500,00 \$
		37 500,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	École de musique de Grande-Vallée inc.	5 500,00 \$
		5 500,00 \$
	École de musique Mi La Ré Sol inc.	11 500,00 \$
		9 500,00 \$
	École de musique Miransol inc.	5 500,00 \$
		5 500,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Au Vieux Treuil	36 000,00 \$
	C.D. Spectacles inc.	33 000,00 \$
	Centre de loisirs Les Moussaillons de Paspébiac	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
	Maximum 90	22 000,00 \$
	Productions de la Salle Comble	17 000,00 \$
	Sapinart inc.	30 000,00 \$
	Société de Développement Culturel de l'Estran	47 000,00 \$
	Société de diffusion culturelle de la Baie-des-Chaleurs inc.	64 000,00 \$
	Tourisme Anse-à-Beaufils	8 500,00 \$
		8 500,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Sainte-Anne-des-Monts	26 300,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine Inc.	281 700,00 \$
		284 003,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine Inc.	10 000,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	150 000,00 \$
	École de musique Mi La Ré Sol inc.	2 000,00 \$
	Municipalité Les Îles-de-la-Madeleine	25 000,00 \$
		60 000,00 \$
	Musée de la Gaspésie	7 500,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil de la Culture de la Gaspésie	162 529,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Festival du Trac (Théâtre-Recherche-Action-Création)	2 000,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine inc.	15 315,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Centre d'artistes Vaste et Vague	300,00 \$
	Centre d'études collégiales et Carrefour Jeunesse-Emploi des Îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
	Ville de Chandler	3 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Châteaux de sable des Îles	2 000,00 \$
	Comité local de développement de l'Anse-à-Valleau	2 000,00 \$
	Comité organisateur - Rivière-au-Renard 150e, 1856 2006	2 500,00 \$
	Fabrique de Saint-Maurice-de-l'Échouerie	1 000,00 \$
	Fabrique de Saint-Norbert de Cap-Chat	500,00 \$
	Journal culturel Graffici, Coopérative de solidarité	5 000,00 \$
	Municipalité de Cascapédia-St-Jules	2 000,00 \$
	Ville de New Richmond	1 500,00 \$
	Office de tourisme du Rocher-Percé	1 500,00 \$
	Rassemblement des auteures et auteurs de la Gaspésie	2 500,00 \$
	Relais Chic-Chocs St-Octave inc.	2 000,00 \$
		2 000,00 \$
	Site Mary Travers dite «La Bolduc»	5 000,00 \$
	Société de Développement Culturel de l'Estran	5 000,00 \$
	Table de développement socio-économique de Newport	300,00 \$
	Tourisme Anse-à-Beaufils	1 500,00 \$
	Village gaspésien de l'héritage britannique	2 000,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Diffusion communautaire Baie des Chaleurs inc.	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
		3 255,00 \$
	Diffusion communautaire des Îles inc.	5 000,00 \$
		5 000,00 \$
	Radio Gaspésie inc.	5 000,00 \$
		6 190,00 \$
		5 000,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Groupe Vision 21 inc.	6 000,00 \$
		6 000,00 \$
	Télé-Soleil inc.	4 000,00 \$
		8 000,00 \$
		5 280,00 \$
	Télé-Sourire inc.	7 904,00 \$
		4 000,00 \$
		8 000,00 \$
	Télévision communautaire 3 inc.	3 500,00 \$
		3 500,00 \$
	Télévision communautaire de Grande-Rivière	7 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	The First Informer inc.	1 919,00 \$
		2 456,00 \$
		3 044,00 \$
	The Gaspé Spec	6 500,00 \$
		6 812,00 \$
	Journal communautaire « Le Phare »	1 594,00 \$
		1 469,00 \$
		1 594,00 \$
	Journal culturel Graffici, Coopérative de solidarité	5 250,00 \$
		5 250,00 \$
		7 523,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Carleton-Sur-Mer	11 538,00 \$
	Municipalité Les Îles-de-la-Madeleine	12 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté La Côte-de-Gaspé	21 000,00 \$
	Municipalité de Maria	10 096,00 \$
	Municipalité de Nouvelle	21 000,00 \$
	Municipalité de Saint-François-d'Assise	21 000,00 \$
	Ville de New Richmond	24 000,00 \$
	Ville de Paspébiac	10 500,00 \$
	Ville de Percé	21 000,00 \$
	Ville de Sainte-Anne-des-Monts	23 604,00 \$
	La Table des préfets des MRC de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	11 073,00 \$
	Ville de Bonaventure	21 000,00 \$
21321	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - restauration	
	Ville de Percé	58 500,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Gaspé	383,81 \$
	Municipalité Les Îles-de-la-Madeleine	1 654,25 \$



Bénéficiaire		2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	
Sous-total - région administrative (116 bénéficiaires)		2 690 562,06 \$

	Bénéficiaire	2005
12	Chaudière-Appalaches	
21031	Restauration des biens culturels	
	Monsieur Michel Talbot	720,00 \$
	Madame Geneviève Tanguay	8 000,00 \$
	Monsieur Jean-François Taschereau	12 000,00 \$
	Madame Myriam Taschereau	72 524,00 \$
		3 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Ville de Lévis	3 000,00 \$
	Société des archives historiques de la région de l'Amiante	3 100,00 \$
	Société du patrimoine des Beaucerons	5 500,00 \$
	Société historique de Saint-Romuald	4 500,00 \$
21037	Archives privées	
	Société des archives historiques de la région de l'Amiante	30 640,00 \$
	Société du patrimoine des Beaucerons	28 360,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Fondation du Domaine Joly-de Lotbinière	100 000,00 \$
	Le Musée maritime du Québec inc.	186 591,00 \$
		22 000,00 \$
	Musée Marius Barbeau inc.	160 835,00 \$
		22 000,00 \$
	Musée minéralogique et minier de Thetford -Mines (1993)	227 194,00 \$
		35 000,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	35 000,00 \$
		35 000,00 \$
		22 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Association des parents des petits musiciens de Saint-Noël de Thetford inc.	3 500,00 \$
		3 500,00 \$
	Camp musical Grande Coudée inc.	3 500,00 \$
		3 500,00 \$
	Orchestre symphonique de Lévis	12 500,00 \$
		12 500,00 \$
21061	Événements majeurs	
	Ville de Montmagny	80 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Les Amants de la scène	65 000,00 \$
	Comité culturel de Disraëli inc.	10 000,00 \$
	Comité de spectacles de Thetford Mines inc.	37 000,00 \$
	Diffusion Culturelle de Lévis	90 000,00 \$
	Ville de Montmagny	45 000,00 \$
	Ville de Sainte-Marie	34 000,00 \$
	La Société des Amis du moulin du Portage	16 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Saint-Georges	76 300,00 \$
	Ville de Sainte-Marie	31 900,00 \$
	Ville de Thetford-Mines	70 700,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	494 200,00 \$
		493 289,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	5 000,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Fête des chants de marins	5 000,00 \$
	Ville de Lévis	5 000,00 \$
		100 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Lotbinière	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Robert-Cliche	45 000,00 \$
	Ville de Montmagny	20 000,00 \$
	Regroupement des institutions muséales de la Chaudière-Appalaches	18 000,00 \$
	Municipalité de Saint-Jean-Port-Joli	20 000,00 \$
	Ville de Sainte-Marie	30 000,00 \$
	Société de gestion du parc régional Massif du Sud	10 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	Les Arts de la scène de Montmagny	8 040,00 \$

Bénéficiaire		2005
12	Chaudière-Appalaches	
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Festival folklorique international de Sainte-Marie	2 000,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la région Chaudière-Appalaches	15 310,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Madame Anne Bouchard	1 000,00 \$
	Camp musical Grande Coudée inc.	2 500,00 \$
	Carrefour culturel régional de Bellechasse	500,00 \$
	Choeur Ami-Chante	500,00 \$
	Comité de sauvegarde du pont couvert	2 000,00 \$
	Comité du Patrimoine de Saint-Magloire	1 500,00 \$
	Corporation de la conservation du patrimoine de Saint-Simon-les-Mines inc.	500,00 \$
	Corporation des arts et de la culture de l'Islet	750,00 \$
	Corporation des fêtes et événements culturels de Saint-Jean-Port-Joli	2 000,00 \$
	Diffusion Avant Scène	500,00 \$
	Diffusion Culturelle de Lévis	250,00 \$
	Éditions du Mécène	500,00 \$
		2 000,00 \$
	Fabrique de la paroisse de Saint-Raphaël	1 500,00 \$
	Fabrique de la Paroisse de Sainte-Louise	3 000,00 \$
	La Fabrique de la paroisse de Sainte-Sabine	1 500,00 \$
	Fabrique de Saint-Gervais	750,00 \$
	Fabrique de Saint-Honoré	2 000,00 \$
	Fabrique de Saint-Vallier	1 000,00 \$
	Fabrique Notre-Dame-Auxiliatrice de Buckland	2 500,00 \$
	Festival Country de Saint-Fabien de Panet	250,00 \$
	Le Festival de la Relève de Thetford Mines	3 000,00 \$
		3 000,00 \$
	Festival des Écrits de l'Ombre	1 000,00 \$
	Groupe Scout 46e Lauzon	500,00 \$
	Madame Cathia Hamel	450,00 \$
	Journal Le Lien de St-Philémon	750,00 \$
	Maison des jeunes l'Olivier des Etchemins	1 000,00 \$
	Madame Joëlle Morissette	500,00 \$
	Paroisse Saint-Joseph de Lévis	500,00 \$
	Les Productions "Caron Danse"	250,00 \$
	Rues principales Saint-Romuald inc.	200,00 \$
	Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines	500,00 \$
		500,00 \$
		500,00 \$
	Société des archives historiques de la région de l'Amiante	1 000,00 \$
	Société du Festival de chant choral de Saint-Michel-de-Bellechasse	1 000,00 \$
	Société du Patrimoine de Sainte-Justine-de-Langevin	1 000,00 \$
	Société du patrimoine de Thetford Mines	2 000,00 \$
	Studio AccorDanse	1 000,00 \$
	Sur le Chemin des Artisans	1 000,00 \$
	Théâtre (MO)	200,00 \$
	Théâtre Les Bâtisseurs de Montagnes inc.	3 000,00 \$
		900,00 \$
	Troupe de théâtre Les Cabotins inc.	1 000,00 \$
	Unité Pentes-Côtes	500,00 \$
	Via Musique	1 000,00 \$
	Village des Défricheurs	5 000,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio Bellechasse	25 454,00 \$
		7 290,00 \$
		35 455,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Câble communautaire de Beauce inc.	6 000,00 \$
		590,00 \$
		6 000,00 \$
	Télévision communautaire de la région de l'Amiante inc.	7 505,00 \$
		7 505,00 \$
		9 220,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Au fil de la Boyer	1 312,00 \$
		1 313,00 \$
		260,00 \$
	Éditions à la lettre	1 880,00 \$
		1 845,00 \$
	Les Éditions des Trois Clochers inc.	2 199,00 \$

Bénéficiaire		2005
12	Chaudière-Appalaches	
21123	Presse écrite communautaire	
	Les Éditions des Trois Clochers inc.	2 151,00 \$
		1 560,00 \$
	Journal communautaire « Le Contact de Beaulac, Garthby »	1 875,00 \$
	Journal communautaire de Disraëli - Le Cantonnier	3 413,00 \$
		3 552,00 \$
	Journal communautaire L'Attisée inc.	2 344,00 \$
		2 381,00 \$
	Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	180,00 \$
		937,00 \$
		938,00 \$
	L'Écho d'en Haut inc.	2 625,00 \$
		2 663,00 \$
	L'Écho de Saint-François	1 046,00 \$
		1 045,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Lévis	10 000,00 \$
		20 000,00 \$
		17 500,00 \$
		20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Lotbinière	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Robert-Cliche	20 000,00 \$
	Ville de Thetford-Mines	20 000,00 \$
21321	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - restauration	
	Fondation du Domaine Joly-de Lotbinière	62 500,00 \$
	Municipalité de Kinnear's Mills	10 000,00 \$
	Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	4 500,00 \$
	Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	1 514,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Municipalité de Cap-Saint-Ignace	388,96 \$
	Ville de Lévis	465,45 \$
	Municipalité de Lotbinière	2 693,34 \$
	Municipalité de Saint-Vallier	948,87 \$
	Municipalité de Sainte-Croix	515,30 \$
	Ville de Sainte-Marie	135,15 \$
Sous-total - région administrative (148 bénéficiaires)		3 322 652,07 \$

Bénéficiaire		2005
13	Laval	
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Corporation de la Salle André-Mathieu	89 000,00 \$
	Ville de Laval	35 000,00 \$
21081	Soutien aux associations, organismes et regroupements nationaux	
	Association des orchestres de jeunes du Québec inc.	20 000,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Conférence régionale des élus de Laval	132 800,00 \$
	Festival du Livre Jeunesse de Laval	10 000,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Unité régionale de loisir et de sport de Laval	15 310,00 \$
21096	Secrétariat à l'action communautaire autonome - SACA	
	Le Conseil des médias communautaires de Laval inc.	20 222,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Association Amateurs de Danse Sportive du Québec inc.	1 000,00 \$
	Monsieur Perry Canestrari	2 500,00 \$
	Emmanuel Claudais	1 000,00 \$
	Club de Loisirs et de Sports pour handicapés de Laval inc.	500,00 \$
	Comité organisateur Pleins-feux Arts Visuels Laval	1 000,00 \$
	Corporation d'initiatives artistiques Rose-Art	1 500,00 \$
		1 500,00 \$
	Ensemble floklorique Les Bons Diables	1 500,00 \$
	L'Entraide (Pont-Viau et Laval-des-Rapides) inc.	500,00 \$
	Fabrique de la Paroisse St-Noël-Chabanel	2 000,00 \$
	Festival de littérature jeunesse	500,00 \$
	Fondation de la Maison des arts de Laval	2 500,00 \$
	Madame Yvette G. Gobeil	500,00 \$
	Laurence Art	1 500,00 \$
	Le St-Claude	500,00 \$
	Maison de « Ballet-Théâtre » Reflet	1 000,00 \$
	Le Musée des enfants de Laval	2 500,00 \$
	Office du tourisme de Laval inc.	1 000,00 \$
	Société des musiciens	1 000,00 \$
	Souffle Artistique! S.E.N.C. M.G./R.R./O.R.	500,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Laval	10 000,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Laval	1 826,85 \$
Sous-total - région administrative (29 bénéficiaires)		358 658,85 \$

Bénéficiaire		2005
14	Lanaudière	
21013	Soutien aux radios autochtones	
	Radio communautaire de Manawan	10 000,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Monsieur Ronald Bouvier	1 600,00 \$
	Monsieur Didier Poirier	4 400,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Corporation du Centre régional d'archives de Lanaudière inc.	4 500,00 \$
	Société d'histoire de Joliette - De Lanaudière	3 000,00 \$
21037	Archives privées	
	Corporation du Centre régional d'archives de Lanaudière inc.	31 707,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Musée d'art de Joliette	35 000,00 \$
		283 300,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	La Ville de Berthierville	15 100,00 \$
		15 000,00 \$
		15 100,00 \$
	Société de Développement Culturel de Terrebonne	22 000,00 \$
		60 000,00 \$
		60 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Camp musical de Lanaudière inc.	17 500,00 \$
		17 500,00 \$
	École de musique de Lanaudière	14 000,00 \$
		14 000,00 \$
	L'Orchestre symphonique des jeunes de Joliette	7 500,00 \$
		7 500,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	L'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique L'ARAM	8 000,00 \$
		8 000,00 \$
	Centre culturel de Joliette inc.	96 000,00 \$
	Corporation Hector-Charland	100 000,00 \$
	Société de Développement Culturel de Terrebonne	100 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Charlemagne	18 700,00 \$
	Ville de Joliette	64 400,00 \$
	Ville de l'Assomption	61 900,00 \$
	Ville de Mascouche	86 800,00 \$
	Municipalité de Saint-Jacques	14 500,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil de la Culture de Lanaudière	162 500,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	L'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique L'ARAM	2 000,00 \$
	Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière	15 310,00 \$
	Productions Impro-show	3 000,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Berthierville Tout pour la musique	1 000,00 \$
	Centre d'intégration professionnelle de Lanaudière	500,00 \$
	Festival de peinture à Mascouche	750,00 \$
	Festival Feu et Glace	1 000,00 \$
	Fierté Passion Saint-Gabriel	500,00 \$
	La Corporation L'Assomption en fête inc.	2 000,00 \$
	Les Fêtes de Charlemagne	1 000,00 \$
	Société de développement et d'animation de Mascouche	500,00 \$
21103	Soutien à la coopération dans la francophonie	
	Collectif d'écrivains de Lanaudière	3 500,00 \$
21105	Développement international	
	Les Bibliothèques publiques du Québec	10 980,00 \$
	Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs	20 000,00 \$
		39 000,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio Nord-Joli inc.	7 050,00 \$
		22 000,00 \$
		22 000,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	9 000,00 \$
		9 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
14	Lanaudière	
21122	Télévision communautaire	
	Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	9 000,00 \$
		9 000,00 \$
	TVRM - Télévision régionale des Moulins	5 000,00 \$
		3 990,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Not'journal tepatcimowin Lanaudois	1 500,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de l'Assomption	17 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Joliette	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de L'Assomption	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Montcalm	17 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Matawinie	8 500,00 \$
		8 400,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	La Ville de Berthierville	597,89 \$
	Ville de l'Assomption	1 447,83 \$
	Paroisse de L'Épiphanie	127,29 \$
	Municipalité de Lanoraie	523,76 \$
	Ville de Repentigny	14,59 \$
	Ville de Terrebonne	1 599,41 \$
Sous-total - région administrative (68 bénéficiaires)		1 654 297,77 \$

	Bénéficiaire	2005
15	Laurentides	
21031	Restauration des biens culturels Madame Nancy Fournier	10 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives Centre régional d'archives des Basses-Laurentides La Société historique de la région de Mont-Laurier	3 753,00 \$ 2 000,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet Le Centre d'exposition de Mont-Laurier Musée d'art contemporain des Laurentides	22 000,00 \$ 98 356,00 \$ 178 344,00 \$ 22 000,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale CAMMAC (Canadian amateur musicians musiciens amateurs du Canada)	17 750,00 \$ 17 750,00 \$
21053	Formation professionnelle Camp musical des Laurentides inc.	26 000,00 \$ 100 000,00 \$ 42 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène Centre culturel et communautaire de Prévost inc. Ville de Mont-Laurier Ville de Saint-Eustache Scène-Art Mont-Tremblant	5 000,00 \$ 5 000,00 \$ 19 125,00 \$ 19 125,00 \$ 12 750,00 \$ 12 750,00 \$ 12 500,00 \$ 12 500,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes Ville de Bois-des-Filion Ville de Boisbriand Ville de Deux-Montagnes Ville de Lachute Ville de Lorraine Ville de Mirabel Ville de Mont-Laurier Ville de Mont-Tremblant Ville de Rosemère Ville de Sainte-Adèle Ville de Sainte-Agathe-des-Monts Ville de Sainte-Anne-des-Plaines Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac Ville de Sainte-Thérèse	29 200,00 \$ 61 400,00 \$ 57 700,00 \$ 37 600,00 \$ 23 000,00 \$ 64 600,00 \$ 25 900,00 \$ 39 200,00 \$ 52 800,00 \$ 20 400,00 \$ 20 700,00 \$ 42 200,00 \$ 26 200,00 \$ 78 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	339 800,00 \$ 332 065,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel Conférence régionale des élus/es des Laurentides Corporation de l'Abbaye cistercienne d'Oka Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	70 000,00 \$ 15 000,00 \$ 15 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation L'Académie Sainte-Thérèse inc.	500,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture Conseil de la Culture des Laurentides	165 611,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur Unité régionale de loisir, de sport et de plein air des Laurentides	15 310,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles 62e Groupe Scout de Saint-Eustache - Club les Perséides en folie Art Boré Nomingue Association des auteurs des Laurentides La Comédie Humaine Commission scolaire de Saint-Eustache L'Ensemble choral Saint-Eustache La Fabrique de la paroisse Sainte-Marie-du-Lac Festival Rodéo El-Ben enr. Fondation Zénon Alary inc. Ville de Lachute Les Estivales de Saint-Jérôme Municipalité de Morin-Heights	250,00 \$ 1 000,00 \$ 500,00 \$ 230,00 \$ 300,00 \$ 500,00 \$ 2 000,00 \$ 500,00 \$ 500,00 \$ 2 500,00 \$ 1 000,00 \$ 1 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
15	Laurentides	
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Les Murales des Pays-d'en-Haut	300,00 \$
	Le Petit Théâtre Du Nord	2 500,00 \$
	Studio Rue des Musiciens inc.	500,00 \$
	Théâtre Inédit	2 000,00 \$
	Théâtre Les Clefs Magiques	1 000,00 \$
21105	Développement international	
	La Fondation Derouin	12 400,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Corporation de télévision communautaire du comté de Labelle	9 000,00 \$
	Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	8 145,00 \$
		4 000,00 \$
		4 000,00 \$
	Télévision communautaire des Basses-Laurentides	6 000,00 \$
		6 000,00 \$
		9 000,00 \$
	TVC d'Argenteuil	6 000,00 \$
		2 000,00 \$
		4 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Éditions Prévostaises	3 825,00 \$
	Le Journal "Ski se dit" de Val-David	2 438,00 \$
		2 437,00 \$
	Journal communautaire de Saint-Hippolyte	2 700,00 \$
		2 400,00 \$
	Journal de Prévost	5 325,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	8 750,00 \$
		3 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Deux-Montagnes	3 500,00 \$
		8 750,00 \$
	Ville de Saint-Eustache	8 750,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Mirabel	547,17 \$
	Ville de Mont-Laurier	249,72 \$
Sous-total - région administrative (84 bénéficiaires)		2 321 285,89 \$

	Bénéficiaire	2005
16	Montérégie	
21011	Développement des communications	
	Association de la radio privée indépendante francophone (ARPIF) Saguenay	24 700,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Madame Anyze Goyette et Monsieur Yvan Pilon	5 978,00 \$
	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	20 000,00 \$
	Territoire de conservation Walbridge Ltée	24 000,00 \$
21033	Soutien aux organismes pour des projets en patrimoine	
	Les Vieux-Métiers, les Métiers Vivants	20 000,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe inc.	4 000,00 \$
	Société d'histoire de la Haute-Yamaska	1 800,00 \$
	La Société d'histoire de la Seigneurie de Chambly	3 000,00 \$
	Société historique Pierre-de-Saurel inc.	6 357,00 \$
21037	Archives privées	
	Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe inc.	31 276,00 \$
	Centre d'histoire La Presqu'Île	30 069,00 \$
	Société d'histoire de la Haute-Yamaska	29 183,00 \$
	Société historique Pierre-de-Saurel inc.	30 640,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Association canadienne d'histoire ferroviaire	225 000,00 \$
		239 900,00 \$
		175 000,00 \$
	Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe inc.	137 212,00 \$
		22 000,00 \$
	Musée du costume et du textile du Québec inc.	108 564,00 \$
		22 000,00 \$
	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	22 000,00 \$
		154 015,00 \$
	Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	71 500,00 \$
	Société d'histoire de Missisquoi	22 000,00 \$
		49 809,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Ville de Beauharnois	33 150,00 \$
		22 000,00 \$
		33 150,00 \$
	Les Patriotes du Pays inc.	33 500,00 \$
		22 000,00 \$
		33 500,00 \$
	Paroisse de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	15 000,00 \$
		19 125,00 \$
		19 125,00 \$
21051	Soutien aux organismes de formation musicale	
	Le Centre d'art de Prévile inc.	3 750,00 \$
		11 250,00 \$
21052	Développement de la formation en musique et en danse	
	Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	3 000,00 \$
		9 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Azimut Diffusion inc.	45 000,00 \$
	Ville de Châteauguay	25 500,00 \$
	Comité de la Culture de Cowansville inc.	7 500,00 \$
		7 500,00 \$
	Comité Waterlys inc.	25 000,00 \$
	Diffusions de la Coulisse inc.	89 000,00 \$
	Le Palace de Granby	93 000,00 \$
	Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	38 000,00 \$
	Société pour la Promotion d'Événements Culturels du Haut-Richelieu	98 000,00 \$
	Théâtre de la Ville	20 000,00 \$
		94 000,00 \$
	Valspec inc.	93 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Beauharnois	42 200,00 \$
	Ville de Beloeil	48 100,00 \$
	Bibliothèque commémorative Pettes	15 700,00 \$
	Ville de Candiac	32 300,00 \$
	Ville de Chambly	68 700,00 \$
	Ville de Contrecoeur	19 300,00 \$
	Municipalité de Coteau-du-Lac	21 200,00 \$
	Ville de Cowansville	46 500,00 \$

Bénéficiaire

2005

16 Montérégie

21071 Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes

Ville de Farnham	21 500,00 \$
Ville de l'Île-Perrot	32 800,00 \$
La Ville de Bromont	39 700,00 \$
La Ville de La Prairie	58 800,00 \$
Ville de Marieville	24 300,00 \$
Ville de Mercier	24 400,00 \$
Ville de Mont-Saint-Hilaire	63 000,00 \$
Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	23 600,00 \$
Ville de Pincourt	29 600,00 \$
Municipalité de Rigaud	15 300,00 \$
Municipalité de Saint-Amable	25 300,00 \$
Ville de Saint-Basile-le-Grand	48 700,00 \$
Ville de Saint-Constant	70 900,00 \$
Ville de Saint-Lazare	43 400,00 \$
Ville de Saint-Rémi	16 300,00 \$
Ville de Sainte-Catherine	45 300,00 \$
Ville de Sainte-Julie	74 300,00 \$
Ville de Salaberry-de-Valleyfield	73 000,00 \$
Ville de Varennes	66 400,00 \$
Ville de Vaudreuil-Dorion	56 300,00 \$
Waterloo Public Library Association	12 800,00 \$

21073 Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques

Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	408 428,00 \$
	405 500,00 \$

21074 Soutien aux bibliothèques spécialisées

Institut Nazareth et Louis-Braille	75 000,00 \$
------------------------------------	--------------

21075 Projets coopératifs en matière de bibliothèques

Lire et faire lire	25 000,00 \$
--------------------	--------------

21082 Concertation régionale et locale - développement culturel

Centre local de développement de Brome-Missisquoi	10 000,00 \$
Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe inc.	15 000,00 \$
Le Zocalo, atelier d'art de Longueuil	25 000,00 \$

21084 Concertation culture - éducation

Commission scolaire des Hautes-Rivières	7 420,00 \$
Commission scolaire du Val-des-Cerfs	6 800,00 \$
École Terry Fox	500,00 \$
Productions Progetto	9 000,00 \$

21085 Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture

Conseil Montérégien de la Culture et des Communications	206 504,00 \$
---	---------------

21094 Manifestations culturelles de la jeune relève amateur

F.I.P. Le festival international de percussions	2 500,00 \$
Loisir et Sport Montérégie	15 315,00 \$
Théâtre du Suroît	3 700,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Arts visuels Roussillon	500,00 \$
Arts-Sutton inc.	1 000,00 \$
Association des amis du musée agricole, Aux couleurs de la campagne de l'Acadie	1 000,00 \$
Les aventuriers de l'archéologie dans le Haut-Saint-Laurent	2 000,00 \$
Madame Cécile Bond	2 000,00 \$
Monsieur Alessandro Cassa	250,00 \$
Centre régional de la culture Lajemmerais	500,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel de Valleyfield	1 000,00 \$
Commission du tourisme de Mercier	3 000,00 \$
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	1 000,00 \$
Commission scolaire des Hautes-Rivières	750,00 \$
Concours de musique classique Vallée-des-Champs	1 000,00 \$
Corporation municipale de Pointe-des-Cascades	500,00 \$
M. Jean Côté	1 500,00 \$
Courtepointe Québec Quilts	500,00 \$
École des Trois-Sources	1 000,00 \$
États généraux sur l'opportunité de créer une nouvelle région administrative	5 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Julie	500,00 \$
Ville de Farnham	1 000,00 \$
Festival de musique classique du Bas-Richelieu	750,00 \$
Festival des films... du monde de Saint-Armand	1 000,00 \$
Festival international en chanson et en danse du Québec (F.I.C.D.Q.)	2 500,00 \$
Le Grand orchestre de Châteauguay	2 500,00 \$
Guilde des tisserands du Suroît	1 600,00 \$

Bénéficiaire		2005
16	Montérégie	
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Les Jardins d'Emma	1 000,00 \$
	L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	1 000,00 \$
	La Fabrique de la paroisse Saint-Mathias-sur-Richelieu	3 000,00 \$
	Les Régates de Valleyfield inc.	2 500,00 \$
	Magazine Le Net Blues inc.	1 000,00 \$
	Mélo Films Inc.	1 000,00 \$
	Ville de Mont-Saint-Hilaire	2 000,00 \$
	Orchestre de chambre de Granby	1 500,00 \$
	Les Productions de L'Ancien Presbytère	750,00 \$
	Productions les Bonheurs de Sophie	2 000,00 \$
	Les Productions Tournesols	800,00 \$
	Les Publications Plumes et Pinceaux	500,00 \$
	Rencontre Saint-Jean inc.	2 500,00 \$
	Ville de Saint-Basile-le-Grand	500,00 \$
	Société d'histoire de Saint-Hubert inc.	1 000,00 \$
	Société Nature et Création	1 000,00 \$
	Théâtre de la Bourrasque	1 750,00 \$
	Théâtre lyrique de la Montérégie	1 000,00 \$
	Monsieur Denis Tremblay (1)	1 000,00 \$
	Mme Claudette Michaud Vaillancourt	500,00 \$
21104	Prix du Québec	
	Monsieur Fernand Dansereau	30 000,00 \$
21105	Développement international	
	Communications TerDor inc.	20 000,00 \$
		5 000,00 \$
	Madame Francine Sarrasin	1 500,00 \$
21121	Radio communautaire	
	Radio Acton inc.	44 000,00 \$
	Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	22 000,00 \$
		22 000,00 \$
	Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	22 000,00 \$
		11 000,00 \$
		6 000,00 \$
	Radio communautaire intergénération	16 500,00 \$
	Jardin du Québec, CHOC-FM	
		22 000,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	La Corporation de télédiffusion Du Grand Châteauguay inc.	4 000,00 \$
		6 300,00 \$
		4 000,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée du Richelieu (T.C.V.R.) inc.	9 700,00 \$
		7 000,00 \$
	Télévision Rive-Sud	6 000,00 \$
		5 216,00 \$
		6 000,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	3 000,00 \$
		7 500,00 \$
		7 500,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Ville de Chambly	17 500,00 \$
	Ville de Cowansville	17 500,00 \$
	Ville de Longueuil	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Roussillon	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges	17 500,00 \$
	Ville de Mont-Saint-Hilaire	7 500,00 \$
	Municipalité Régionale de Comté de Beauharnois-Salaberry	10 000,00 \$
	Ville de Varennes	17 500,00 \$
21321	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - restauration	
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent	25 000,00 \$
	Ville de Vaudreuil-Dorion	139 000,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Beloeil	3 033,52 \$
	Ville de Carignan	717,31 \$
	Municipalité de Frelighsburg	572,04 \$
	Ville de Longueuil	6 753,22 \$
	Ville de Mercier	619,13 \$

Bénéficiaire		2005
16	Montérégie	
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Municipalité de la paroisse de Calixa-Lavallée	593,73 \$
	Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu	572,90 \$
	Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu	782,84 \$
	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	2 768,59 \$
	Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu	1 588,42 \$
	Ville de Saint-Ours	1 112,51 \$
	Municipalité de Sainte-Martine	535,34 \$
	Ville de Sorel-Tracy	1 181,42 \$
	Municipalité de Verchères	127,35 \$
Sous-total - région administrative (186 bénéficiaires)		5 397 744,32 \$

	Bénéficiaire	2005
17	Centre-du-Québec	
21011	Développement des communications	
	La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	4 335,00 \$
21031	Restauration des biens culturels	
	Famille aux cent foyers inc.	2 966,00 \$
21033	Soutien aux organismes pour des projets en patrimoine	
	Comité Nature à l'Oeil	2 500,00 \$
21036	Traitement et mise en valeur des archives	
	Télévision communautaire des Bois-Francs inc.	4 131,00 \$
21037	Archives privées	
	Séminaire de Nicolet 2000	19 478,00 \$
21041	Réseau muséal régional - fonctionnement, projet	
	Corporation du centre culturel de Drummondville inc.	75 844,00 \$
		22 000,00 \$
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	35 000,00 \$
		218 538,00 \$
	La Société du Musée Laurier inc.	158 654,00 \$
		22 000,00 \$
	Société historique d'Odanak	75 128,00 \$
21043	Lieux d'interprétation	
	Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud	22 500,00 \$
		22 500,00 \$
		15 000,00 \$
	Société des amis du Moulin Michel inc	22 000,00 \$
		18 500,00 \$
		18 500,00 \$
21061	Événements majeurs	
	Festival mondial de folklore (Drummond)	80 000,00 \$
21063	Diffusion des arts de la scène	
	Les Amis du Théâtre Belcourt	25 000,00 \$
	Corporation du centre culturel de Drummondville inc.	97 000,00 \$
	Diffusions Plein Sud	20 000,00 \$
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Bécancour	41 000,00 \$
	Ville de Plessisville	22 350,00 \$
	Ville de Warwick	19 800,00 \$
21081	Soutien aux associations, organismes et regroupements nationaux	
	Centre québécois du folklore	20 000,00 \$
21082	Concertation régionale et locale - développement culturel	
	Centre de recherche et d'éducation à l'environnement régional	5 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska	15 000,00 \$
		45 000,00 \$
	Ville de Victoriaville	50 000,00 \$
21084	Concertation culture - éducation	
	Les productions CAPIX	9 690,00 \$
21085	Concertation régionale et locale - conseils régionaux de la culture	
	Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec	154 395,00 \$
21092	Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel et scientifique	
	Fédération québécoise du théâtre amateur	73 000,00 \$
21094	Manifestations culturelles de la jeune relève amateur	
	Les productions KICKASS	3 000,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport du Centre-du-Québec	15 160,00 \$
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Conseil de bande Abénakis de Wolinak	1 500,00 \$
	Fabrique de la paroisse de Saint-Valère	1 500,00 \$
	Fabrique de la Paroisse St-Paul-Apôtre	2 300,00 \$
	Fédération 06 des Cercles des Fermières du Québec	500,00 \$
	Le Festival du bateau illuminé de Notre-Dame-de-Pierreville	2 000,00 \$
	Festival du Cheval de Princeville	2 000,00 \$
	Le Grand Week-end d'improvisation de Victoriaville	500,00 \$
	Les Fêtes nicolétaines et la Fête national de Nicolet	1 000,00 \$
	Municipalité du Village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil	5 000,00 \$
	Musée populaire de la photographie inc.	1 000,00 \$
	Productions Culbute	1 000,00 \$
	Promotion Impulsion inc.	2 000,00 \$
	Sainte-Clothilde (Sainte-Clotilde-de-Horton)	3 000,00 \$
	Société d'horticulture de Princeville	1 000,00 \$

Bénéficiaire		2005
17	Centre-du-Québec	
21101	Fonds d'initiatives culturelles	
	Trait d'Union de Victoriaville	1 000,00 \$
	Un Livre Un Ami !	1 000,00 \$
21122	Télévision communautaire	
	Télévision communautaire de l'Érable	10 317,00 \$
		14 317,00 \$
		2 345,00 \$
	Télévision communautaire des Bois-Francis inc.	6 882,00 \$
		6 881,00 \$
		7 129,00 \$
		4 500,00 \$
21123	Presse écrite communautaire	
	Le Réveil de Saint-Louis-de-Blandford	1 875,00 \$
21124	Associations nationales	
	La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	65 000,00 \$
		7 158,00 \$
		35 000,00 \$
21182	Concertation régionale et locale - villes et villages d'art et de patrimoine	
	Municipalité régionale de comté d'Arthabaska	10 000,00 \$
		8 750,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Bécancour	10 000,00 \$
		8 750,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Drummond	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de L'Érable	20 000,00 \$
	Ville de Victoriaville	20 000,00 \$
21322	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - taxes	
	Ville de Drummondville	237,37 \$
	Municipalité de Saint-François-du-Lac	322,85 \$
Sous-total - région administrative (71 bénéficiaires)		1 740 733,22 \$



Bénéficiaire		2005
02	Saguenay/Lac-Saint-Jean	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Saguenay	313 600,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		313 600,00 \$



	Bénéficiaire	2005
03	Capitale-Nationale	
21022	Équipements culturels : PTI	
	Ville de Québec	1 000 000,00 \$
		325 000,00 \$
		1 700 000,00 \$
25031	Restauration des biens culturels - Patrimoine bâti PTI	
	Société immobilière du Québec	933 900,00 \$
25032	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - Patrimoine bâti PTI	
	Ville de Québec	1 700 000,00 \$
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Québec	1 461 800,00 \$
Sous-total - région administrative (6 bénéficiaires)		7 120 700,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
04	Mauricie	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Shawinigan	154 700,00 \$
	Ville de Trois-Rivières	396 400,00 \$
		<hr/>
Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)		551 100,00 \$

Bénéficiaire		2005
05	Etrie	
21022	Équipements culturels : PTI	
	Université Bishop's	752 000,00 \$
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Sherbrooke	283 600,00 \$
Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)		1 035 600,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
06	Montréal	
21022	Équipements culturels : PTI	
	Ville de Montréal	5 000 000,00 \$
21134	Restauration du patrimoine religieux - Immobilier PTI	
	La Fondation du patrimoine religieux du Québec	11 900 000,00 \$
25032	Soutien aux municipalités pour des projets en patrimoine - Patrimoine bâti PTI	
	Ville de Montréal	8 000 000,00 \$
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Montréal	5 031 534,00 \$
Sous-total - région administrative (4 bénéficiaires)		29 931 534,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
07	Outaouais	
	25071 Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Gatineau	693 300,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		693 300,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
12	Chaudière-Appalaches	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Lévis	308 500,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		308 500,00 \$



Bénéficiaire		2005
13	Laval	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Laval	815 600,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		815 600,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
14	Lanaudière	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Repentigny	198 600,00 \$
	Ville de Terrebonne	272 200,00 \$
		<hr/>
Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)		470 800,00 \$

Bénéficiaire		2005
15	Laurentides	
21022	Équipements culturels : PTI	
	Municipalité du Lac-Supérieur	173 055,00 \$
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Blainville	108 200,00 \$
	Ville de Saint-Eustache	133 200,00 \$
	Ville de Saint-Jérôme	174 000,00 \$
Sous-total - région administrative (4 bénéficiaires)		588 455,00 \$



Bénéficiaire		2005
16	Montérégie	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Châteauguay	147 500,00 \$
	Ville de Granby	140 600,00 \$
	Ville de Longueuil	1 073 600,00 \$
	Médiathèque Maskoutaine inc.	266 100,00 \$
	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	224 100,00 \$
	Ville de Sorel-Tracy	115 600,00 \$
Sous-total - région administrative (6 bénéficiaires)		1 967 500,00 \$

	Bénéficiaire	2005
17	Centre-du-Québec	
21022	Équipements culturels : PTI	
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	135 000,00 \$
	Ville de Princeville	515 200,00 \$
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Drummondville	130 200,00 \$
	Ville de Victoriaville	130 900,00 \$
	Sous-total - région administrative (4 bénéficiaires)	911 300,00 \$



	Bénéficiaire	2005
03	Capitale-Nationale	
44011	Musée national des beaux-arts du Québec - fonctionnement	
	Musée national des beaux-arts du Québec	2 505 750,00 \$
		7 437 250,00 \$
		76 600,00 \$
44031	Musée de la civilisation-fonctionnement	
	Musée de la civilisation	4 183 325,00 \$
		306 400,00 \$
		12 281 975,00 \$
45021	Société du Grand Théâtre de Québec-fonctionnement	
	Société du Grand Théâtre de Québec	685 525,00 \$
		1 621 975,00 \$
49001	Conseil des arts et des lettres du Québec-fonctionnement	
	Conseil des arts et des lettres du Québec	1 378 575,00 \$
		4 135 725,00 \$
49005	Conseil des arts et des lettres du Québec-programmes d'aide	
	Conseil des arts et des lettres du Québec	35 000,00 \$
		49 683 928,00 \$
		16 561 309,00 \$
		100 000,00 \$
		80 000,00 \$
Sous-total - région administrative (15 bénéficiaires)		101 073 337,00 \$

	Bénéficiaire	2005
03	Capitale-Nationale	
44014	Musée national des beaux-arts du Québec - PTI	
	Musée national des beaux-arts du Québec	825 400,00 \$
44034	Musée de la civilisation-PTI	
	Musée de la civilisation	1 049 400,00 \$
45024	Société du Grand Théâtre de Québec-PTI	
	Société du Grand Théâtre de Québec	816 700,00 \$
	Sous-total - région administrative (3 bénéficiaires)	2 691 500,00 \$

	Bénéficiaire	2005
06	Montréal	
42001	Bibliothèque nationale du Québec-fonctionnement Bibliothèque et Archives nationale du Québec (BAnQ)	7 077 025,00 \$ 26 227 475,00 \$
44021	Musée d'Art Contemporain-fonctionnement Musée d'art contemporain de Montréal	5 651 250,00 \$ 35 000,00 \$ 1 903 750,00 \$
44041	Musée des beaux-arts de Montréal-fonctionnement Musée des beaux-arts de Montréal	2 000 000,00 \$ 12 844 400,00 \$
45011	Société de la Place des Arts de Montréal-fonctionnement Société de la Place des Arts de Montréal	580 795,00 \$ 2 147 005,00 \$
46001	Société de développement des entreprises culturelles-fonctionnement Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)	2 905 650,00 \$ 968 550,00 \$
46005	Société de développement des entreprises culturelles-programmes d'aide Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)	32 026 900,00 \$ 75 000,00 \$ 10 842 300,00 \$ 250 000,00 \$
47001	Commission de la reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs - fonctionnement Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs	169 625,00 \$ 508 875,00 \$
48001	Société de télédiffusion du Québec-fonctionnement Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)	21 594 120,00 \$ 32 391 180,00 \$
Sous-total - région administrative (19 bénéficiaires)		160 198 900,00 \$

	Bénéficiaire	2005
06	Montréal	
42004	Bibliothèque nationale du Québec-PTI Bibliothèque et Archives nationale du Québec (BAnQ)	7 500 000,00 \$
44024	Musée d'Art Contemporain-PTI Musée d'art contemporain de Montréal	122 200,00 \$
44044	Musée des beaux-arts de Montréal-PTI Musée des beaux-arts de Montréal	800 000,00 \$
45014	Société de la Place des Arts de Montréal-PTI Société de la Place des Arts de Montréal	2 832 800,00 \$
46004	Société de développement des entreprises culturelles-PTI Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)	353 500,00 \$
48004	Société de télédiffusion du Québec-PTI Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)	3 000 000,00 \$
		2 594 000,00 \$
Sous-total - région administrative (7 bénéficiaires)		17 202 500,00 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 22 - **Ventilation détaillée de l'aide financière accordée en 2005-2006 dans le cadre du programme d'implantation et d'amélioration des équipements culturels (municipalités, organismes bénéficiaires, relevés de subventions) avec la liste des projets approuvés ou à l'étude pour 2005-2006. Prévisions pour 2006-2007.**

Voir le document qui suit.

21021 Équipements culturels : crédits réguliers

Bénéficiaire	2005
Les Ateliers de danse moderne de Montréal inc.	23 492,00 \$
Municipalité de Batiscan	5 000,00 \$
La Corporation du musée régional de Rimouski inc.	26 400,00 \$
Municipalité de Girardville	8 700,00 \$
Sous-total - programme (4 bénéficiaires)	63 592,00 \$

21022 Équipements culturels : PTI

Bénéficiaire	2005
Ville de Montréal	5 000 000,00 \$
Municipalité du Lac-Supérieur	173 055,00 \$
Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	135 000,00 \$
Ville de Québec	3 025 000,00 \$
Université Bishop's	752 000,00 \$
Ville de Princeville	515 200,00 \$
Sous-total - programme (6 bénéficiaires)	9 600 255,00 \$
Total	9 663 847,00 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 23 - Ventilation des sommes accordées en 2005-2006 dans le cadre des programmes d'aide aux bibliothèques publiques (bibliothèques autonomes, nouvelles bibliothèques, bibliothèques centrales de prêts) et aux Salons du livre, par région. Prévisions pour 2006-2007.

Voir le document qui suit pour les sommes versées en 2005-2006.

Bénéficiaire		2005
01	Bas-Saint-Laurent	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Amqui	24 200,00 \$
	Ville de Matane	60 000,00 \$
	Ville de Mont-Joli	26 400,00 \$
	Ville de Rimouski	87 700,00 \$
	Ville de Rivière-du-Loup	53 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.	342 890,00 \$
		339 400,00 \$
Sous-total - région administrative (7 bénéficiaires)		933 690,00 \$

Bénéficiaire		2005
02	Saguenay/Lac-Saint-Jean	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Alma	58 400,00 \$
	Ville de Dolbeau-Mistassini	43 800,00 \$
	Ville de Normandin	11 800,00 \$
	Ville de Roberval	32 100,00 \$
	Ville de Saint-Félicien	25 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay - Lac-Saint-Jean	268 800,00 \$
		270 776,00 \$
Sous-total - région administrative (7 bénéficiaires)		710 776,00 \$

Bénéficiaire		2005
<hr/>		
03	Capitale-Nationale	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Donnacona	12 900,00 \$
	Ville de La Malbaie	19 600,00 \$
Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)		32 500,00 \$



Bénéficiaire		2005
04	Mauricie	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de La Tuque	36 500,00 \$
	Ville de Louiseville	31 000,00 \$
	Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	26 500,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	625 800,00 \$
		625 852,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Regroupement des centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP)	5 000,00 \$
Sous-total - région administrative (6 bénéficiaires)		1 350 652,00 \$

Bénéficiaire		2005
05	Estrie	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Asbestos	18 900,00 \$
	Ville de Coaticook	30 900,00 \$
	Ville de Lac-Mégantic	42 900,00 \$
	Ville de Magog	47 500,00 \$
	Ville de Windsor	19 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	227 198,00 \$
		216 300,00 \$
Sous-total - région administrative (7 bénéficiaires)		602 798,00 \$

	Bénéficiaire	2005
06	Montréal	
21074	Soutien aux bibliothèques spécialisées	
	La Magnétothèque	175 925,00 \$
		109 875,00 \$
		153 700,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Fondation québécoise pour l'alphabétisation	18 500,00 \$
Sous-total - région administrative (4 bénéficiaires)		458 000,00 \$

	Bénéficiaire	2005
07	Outaouais	
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	275 626,00 \$
		274 500,00 \$
	Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)	550 126,00 \$

Bénéficiaire		2005
08	Abitibi-Témiscamingue	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville d'Amos	47 200,00 \$
	Corporation de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	85 400,00 \$
	Ville de La Sarre	25 700,00 \$
	Ville de Val-d'Or	86 300,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec, inc.	297 965,00 \$
		309 700,00 \$
Sous-total - région administrative (6 bénéficiaires)		852 265,00 \$

Bénéficiaire		2005
09	Côte-Nord	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Baie-Comeau	60 400,00 \$
	Ville de Fermont	6 900,00 \$
	Ville de Port-Cartier	23 400,00 \$
	Ville de Sept-Îles	56 700,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord	220 608,00 \$
		222 800,00 \$
Sous-total - région administrative (6 bénéficiaires)		590 808,00 \$



Bénéficiaire		2005
10	Nord-du-Québec	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Chibougamau	22 700,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		22 700,00 \$



Bénéficiaire		2005
11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Sainte-Anne-des-Monts	26 300,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine Inc.	284 003,00 \$
		281 700,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine Inc.	10 000,00 \$
Sous-total - région administrative (4 bénéficiaires)		602 003,00 \$

Bénéficiaire		2005
12	Chaudière-Appalaches	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Saint-Georges	76 300,00 \$
	Ville de Sainte-Marie	31 900,00 \$
	Ville de Thetford-Mines	70 700,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	494 200,00 \$
		493 289,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	5 000,00 \$
Sous-total - région administrative (6 bénéficiaires)		1 171 389,00 \$

Bénéficiaire		2005

14	Lanaudière	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Charlemagne	18 700,00 \$
	Ville de Joliette	64 400,00 \$
	Ville de l'Assomption	61 900,00 \$
	Ville de Mascouche	86 800,00 \$
	Municipalité de Saint-Jacques	14 500,00 \$

Sous-total - région administrative (5 bénéficiaires)		246 300,00 \$

Bénéficiaire		2005
15	Laurentides	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Bois-des-Filion	29 200,00 \$
	Ville de Boisbriand	61 400,00 \$
	Ville de Deux-Montagnes	57 700,00 \$
	Ville de Lachute	37 600,00 \$
	Ville de Lorraine	23 000,00 \$
	Ville de Mirabel	64 600,00 \$
	Ville de Mont-Laurier	25 900,00 \$
	Ville de Mont-Tremblant	39 200,00 \$
	Ville de Rosemère	52 800,00 \$
	Ville de Sainte-Adèle	20 400,00 \$
	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	20 700,00 \$
	Ville de Sainte-Anne-des-Plaines	42 200,00 \$
	Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac	26 200,00 \$
	Ville de Sainte-Thérèse	78 100,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	339 800,00 \$
		332 065,00 \$
Sous-total - région administrative (16 bénéficiaires)		1 250 865,00 \$

Bénéficiaire		2005
16	Montérégie	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Beauharnois	42 200,00 \$
	Ville de Beloeil	48 100,00 \$
	Bibliothèque commémorative Pettes	15 700,00 \$
	Ville de Candiac	32 300,00 \$
	Ville de Chambly	68 700,00 \$
	Ville de Contrecoeur	19 300,00 \$
	Municipalité de Coteau-du-Lac	21 200,00 \$
	Ville de Cowansville	46 500,00 \$
	Ville de Farnham	21 500,00 \$
	Ville de l'Île-Perrot	32 800,00 \$
	La Ville de Bromont	39 700,00 \$
	La Ville de La Prairie	58 800,00 \$
	Ville de Marieville	24 300,00 \$
	Ville de Mercier	24 400,00 \$
	Ville de Mont-Saint-Hilaire	63 000,00 \$
	Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	23 600,00 \$
	Ville de Pincourt	29 600,00 \$
	Municipalité de Rigaud	15 300,00 \$
	Municipalité de Saint-Amable	25 300,00 \$
	Ville de Saint-Basile-le-Grand	48 700,00 \$
	Ville de Saint-Constant	70 900,00 \$
	Ville de Saint-Lazare	43 400,00 \$
	Ville de Saint-Rémi	16 300,00 \$
	Ville de Sainte-Catherine	45 300,00 \$
	Ville de Sainte-Julie	74 300,00 \$
	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	73 000,00 \$
	Ville de Varennes	66 400,00 \$
	Ville de Vaudreuil-Dorion	56 300,00 \$
	Waterloo Public Library Association	12 800,00 \$
21073	Soutien aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	405 500,00 \$
		408 428,00 \$
21074	Soutien aux bibliothèques spécialisées	
	Institut Nazareth et Louis-Braille	75 000,00 \$
21075	Projets coopératifs en matière de bibliothèques	
	Lire et faire lire	25 000,00 \$
Sous-total - région administrative (33 bénéficiaires)		2 073 628,00 \$



Bénéficiaire		2005
17	Centre-du-Québec	
21071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
	Ville de Bécancour	41 000,00 \$
	Ville de Plessisville	22 350,00 \$
	Ville de Warwick	19 800,00 \$
Sous-total - région administrative (3 bénéficiaires)		83 150,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
02	Saguenay/Lac-Saint-Jean	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Saguenay	313 600,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		313 600,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
03	Capitale-Nationale	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Québec	1 461 800,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		1 461 800,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
04	Mauricie	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Shawinigan	154 700,00 \$
	Ville de Trois-Rivières	396 400,00 \$
		<hr/>
Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)		551 100,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
05	Etrie	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Sherbrooke	283 600,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		283 600,00 \$



Bénéficiaire		2005
06	Montréal	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Montréal	5 031 534,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		5 031 534,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
07	Outaouais	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Gatineau	693 300,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		693 300,00 \$



Bénéficiaire		2005
<hr/>		
12	Chaudière-Appalaches	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Lévis	308 500,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		308 500,00 \$



Bénéficiaire		2005
13	Laval	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Laval	815 600,00 \$
Sous-total - région administrative (1 bénéficiaire)		815 600,00 \$

Bénéficiaire		2005
14	Lanaudière	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Repentigny	198 600,00 \$
	Ville de Terrebonne	272 200,00 \$
Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)		470 800,00 \$

Bénéficiaire		2005
<hr/>		
15	Laurentides	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Blainville	108 200,00 \$
	Ville de Saint-Eustache	133 200,00 \$
	Ville de Saint-Jérôme	174 000,00 \$
		<hr/>
Sous-total - région administrative (3 bénéficiaires)		415 400,00 \$



Bénéficiaire		2005
16	Montérégie	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Châteauguay	147 500,00 \$
	Ville de Granby	140 600,00 \$
	Ville de Longueuil	1 073 600,00 \$
	Médiathèque Maskoutaine inc.	266 100,00 \$
	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	224 100,00 \$
	Ville de Sorel-Tracy	115 600,00 \$
Sous-total - région administrative (6 bénéficiaires)		1 967 500,00 \$

Bénéficiaire		2005
17	Centre-du-Québec	
25071	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - PTI	
	Ville de Drummondville	130 200,00 \$
	Ville de Victoriaville	130 900,00 \$
Sous-total - région administrative (2 bénéficiaires)		261 100,00 \$

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Domaine : Livre et édition spécialisée au 31 mars 2006

QUESTION 23

Bénéficiaire	Objet	Programme aide	Montant	Ville	Région adm.	CIRCONSCRIPTION
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SALONS DU LIVRE INC.	PARTICIPATION DES ÉDITEURS AUX SALONS DU LIVRE	Associations et regroupements nationaux - Li	27 000,00 \$	Morin-Heights	Laurentides	Argenteuil
SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI	ENTENTE SPÉCIFIQUE - BAS-ST-LAURENT - "ON	Entreprises du livre et de l'édition spécialisée	95 000,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES	CONTRIBUTION SPÉCIALE	Exportation et rayonnement culturel 2006	6 100,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES	PROTOCOLE 2005-2006	Exportation et rayonnement culturel 2006	20 000,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CUL	SALON DU LIVRE DE PARIS 2006	Exportation et rayonnement culturel 2006	5 000,00 \$	Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CUL	SALON DU LIVRE DE PARIS 2005	Exportation et rayonnement culturel 2006	386,00 \$	Montréal	Montréal	Deux-Montagnes
SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE QUÉBEC	PARTENARIAT DES ÉDITEURS SERBES ET QUÉB	Exportation et rayonnement culturel 2006	1 650,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON DU LIVRE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	25 000,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	3 600,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON DU LIVRE DE LA CÔTE-NORD INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	1 400,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE (S.L.E.) INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	5 000,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON DU LIVRE DE TROIS-RIVIÈRES (RÉGION 04) INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	10 000,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON DU LIVRE DE MONTRÉAL INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	5 000,00 \$	Montréal	Montréal	Westmount-Saint-Louis
SALON DU LIVRE DE L'OUTAOUAIS INC.	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	300 000,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE QUÉBEC	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	2 000,00 \$	Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques
SALON DU LIVRE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	FONCTIONNEMENT 2005-2006	Salons du livre 2006	25 000,00 \$	Montréal	Montréal	Saint-Henri-Sainte-Anne

Subvention pour les salons du Livre 2006 :

Subvention pour Soutien à l'exportation et au rayonnement culturel 2006 :

Total

499 000,00 \$

33 136,00 \$

532 136,00 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

24 - **Ventilation des sommes accordées en 2005-2006 pour les médias communautaires. Prévisions pour 2006-2007.**

Voir le document qui suit pour les sommes versées en 2005-2006.

21013 Soutien aux radios autochtones

Bénéficiaire	2005
Village Nordique d'Akulivik	10 000,00 \$
Aqsaniq Inuit FM Radio Station	10 000,00 \$
Association de communications de Waswanipi	10 000,00 \$
Village Nordique d'Aupaluk	10 000,00 \$
Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	8 435,00 \$
Corporation de Radio montagnaise de Natashquan	10 000,00 \$
Corporation de radio montagnaise de St-Augustin inc.	10 000,00 \$
Corporation médiatique Teuhikan	10 000,00 \$
Corporation Tepatcimo Kitotakan	10 000,00 \$
Gesgapegiag Community Access Program	10 000,00 \$
Village Nordique de Ivujivik	10 000,00 \$
Village Nordique de Kangiqsualujuaq	10 000,00 \$
Village Nordique de Kangiqsujuaq	10 000,00 \$
Village Nordique de Kangirsuk	10 000,00 \$
Village Nordique de Kuujjuaq	10 000,00 \$
Micmac Historical Cultural Art Society	10 000,00 \$
La nation crie de Nemaska	10 000,00 \$
Oujé-Bougoumou Eenuch Association	10 000,00 \$
Première nation de Longue-Pointe	10 000,00 \$
Première Nation du Timiskaming	10 000,00 \$
Village Nordique de Puvimituq	10 000,00 \$
Village Nordique de Quaqtaq	10 000,00 \$
Radio communautaire de Manawan	10 000,00 \$
Radio Kue Attinukan inc.	10 000,00 \$
Village Nordique de Salluit	10 000,00 \$
Société crie des communications de la Baie-James	38 855,00 \$
Société de communication Atikamekw-Montagnais inc.	38 855,00 \$
Société de communication Ikito Pikogan Ltée	10 000,00 \$
Taqramiut Nipingat Inc.	38 855,00 \$
Village Nordique de Tasiujaq	10 000,00 \$
Village Nordique d'Umiujaq	10 000,00 \$
Sous-total - programme (31 bénéficiaires)	395 000,00 \$

21121 Radio communautaire

Bénéficiaire	2005
CKRL-MF 89,1 inc.	24 024,00 \$
CKRL-MF 89,1 inc.	24 025,00 \$
Diffusion communautaire Baie des Chaleurs inc.	5 000,00 \$
Diffusion communautaire Baie des Chaleurs inc.	5 000,00 \$
Diffusion communautaire Baie des Chaleurs inc.	3 255,00 \$
Diffusion communautaire des Îles inc.	5 000,00 \$
Diffusion communautaire des Îles inc.	5 000,00 \$
Radio & Télévision communautaire Havre St-Pierre	22 000,00 \$
Radio & Télévision communautaire Havre St-Pierre	22 000,00 \$
Radio & Télévision communautaire Havre St-Pierre	12 585,00 \$
Radio Acton inc.	44 000,00 \$
Radio Anticosti	16 500,00 \$
Radio Anticosti	16 500,00 \$
Radio Basse Ville	25 505,00 \$
Radio Basse Ville	25 505,00 \$
Radio Basse Ville	6 025,00 \$
Radio Bellechasse	25 454,00 \$
Radio Bellechasse	35 455,00 \$
Radio Bellechasse	7 290,00 \$
Radio Bishop inc.	22 000,00 \$
Radio Bishop inc.	22 000,00 \$
Radio Blanc-Sablon inc.	22 000,00 \$
Radio Blanc-Sablon inc.	22 000,00 \$
Radio Centre-Ville Saint-Louis	24 764,00 \$
Radio Centre-Ville Saint-Louis	24 764,00 \$
Radio Centre-Ville Saint-Louis	7 935,00 \$
Radio Charlesbourg/Haute St-Charles	22 000,00 \$
Radio Charlesbourg/Haute St-Charles	22 000,00 \$
La Radio communautaire CKNA inc.	19 250,00 \$
La Radio communautaire CKNA inc.	19 250,00 \$
Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	22 000,00 \$
Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	22 000,00 \$
La Radio communautaire de Fermont inc.	22 000,00 \$
La Radio communautaire de Fermont inc.	22 000,00 \$
La Radio communautaire de Fermont inc.	5 348,00 \$
Radio communautaire de Harrington Harbour	19 250,00 \$
Radio communautaire de Harrington Harbour	19 250,00 \$

21121 Radio communautaire

Bénéficiaire	2005
Radio communautaire de Harrington Harbour	9 710,00 \$
Radio communautaire de l'Estrie	24 780,00 \$
Radio communautaire de l'Estrie	24 781,00 \$
Radio communautaire de l'Estrie	5 025,00 \$
Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	11 000,00 \$
Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	6 000,00 \$
Radio communautaire de Radisson	19 250,00 \$
Radio communautaire de Radisson	19 250,00 \$
La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	19 250,00 \$
La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	19 250,00 \$
Radio communautaire de Windsor et région inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire de Windsor et région inc.	22 000,00 \$
La Radio communautaire du Comté	27 000,00 \$
La Radio communautaire du Comté	27 000,00 \$
La Radio communautaire du Comté	3 984,00 \$
Radio communautaire du Saguenay inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire du Saguenay inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire du Saguenay inc.	8 522,00 \$
Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	11 000,00 \$
Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	11 000,00 \$
Radio communautaire francophone de Montréal inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire francophone de Montréal inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire francophone de Montréal inc.	10 296,00 \$
Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	22 000,00 \$
Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	16 500,00 \$
Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	22 000,00 \$
Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	38 500,00 \$
La Radio du Pontiac inc.	22 000,00 \$
La Radio du Pontiac inc.	22 000,00 \$
Radio Gaspésie inc.	5 000,00 \$
Radio Gaspésie inc.	5 000,00 \$
Radio Gaspésie inc.	6 190,00 \$
Radio Matagami	19 250,00 \$
Radio Matagami	19 250,00 \$
Radio MF Charlevoix	5 000,00 \$
Radio MF Charlevoix	5 000,00 \$
Radio Nord-Joli inc.	22 000,00 \$
Radio Nord-Joli inc.	22 000,00 \$
Radio Nord-Joli inc.	7 050,00 \$

Sous-total - programme (78 bénéficiaires) 1 381 772,00 \$

21122 Télévision communautaire

Bénéficiaire	2005
Câble communautaire de Beauce inc.	6 000,00 \$
Câble communautaire de Beauce inc.	6 000,00 \$
Câble communautaire de Beauce inc.	590,00 \$
CCTV-13 de Témiscaming	4 000,00 \$
CCTV-13 de Témiscaming	4 000,00 \$
La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	9 000,00 \$
La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	9 000,00 \$
La Corporation de télédiffusion Du Grand Châteauguay inc.	4 000,00 \$
La Corporation de télédiffusion Du Grand Châteauguay inc.	4 000,00 \$
La Corporation de télédiffusion Du Grand Châteauguay inc.	6 300,00 \$
Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	9 000,00 \$
Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	9 000,00 \$
Corporation de télévision communautaire du comté de Labelle	9 000,00 \$
Diffusion communautaire de La Mitis inc.	3 500,00 \$
Diffusion communautaire de La Mitis inc.	3 500,00 \$
Groupe Vision 21 inc.	6 000,00 \$
Groupe Vision 21 inc.	6 000,00 \$
Société d'information Lac-St-Jean	6 000,00 \$
Société d'information Lac-St-Jean	12 000,00 \$
Société d'information Lac-St-Jean	6 926,00 \$
Télé Communautaire d'Amos Région	4 000,00 \$
Télé Communautaire d'Amos Région	4 000,00 \$
Télé-Soleil inc.	4 000,00 \$
Télé-Soleil inc.	8 000,00 \$
Télé-Soleil inc.	5 280,00 \$

21122 Télévision communautaire

Bénéficiaire	2005
Télé-Sourire inc.	4 000,00 \$
Télé-Sourire inc.	8 000,00 \$
Télé-Sourire inc.	7 904,00 \$
Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	4 000,00 \$
Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	4 000,00 \$
Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	8 145,00 \$
Télévision communautaire 3 inc.	3 500,00 \$
Télévision communautaire 3 inc.	3 500,00 \$
Télévision communautaire de Buckingham, Masson-Angers inc.	6 000,00 \$
Télévision communautaire de Buckingham, Masson-Angers inc.	9 499,00 \$
Télévision communautaire de Buckingham, Masson-Angers inc.	17 287,00 \$
Télévision communautaire de Colombier	6 000,00 \$
Télévision communautaire de Colombier	6 000,00 \$
Télévision communautaire de Grande-Rivière	7 000,00 \$
Télévision communautaire de l'Érable	10 317,00 \$
Télévision communautaire de l'Érable	2 345,00 \$
Télévision communautaire de l'Érable	14 317,00 \$
Télévision communautaire de la région de l'Amiante inc.	7 505,00 \$
Télévision communautaire de la région de l'Amiante inc.	7 505,00 \$
Télévision communautaire de la région de l'Amiante inc.	9 220,00 \$
Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	5 583,00 \$
Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	5 582,00 \$
Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	10 855,00 \$
Télévision communautaire de la Vallée du Richelieu (T.C.V.R.) inc.	7 000,00 \$
Télévision communautaire de la Vallée du Richelieu (T.C.V.R.) inc.	9 700,00 \$
La Télévision communautaire de Roberval inc.	9 000,00 \$
La Télévision communautaire de Roberval inc.	13 049,00 \$
La Télévision communautaire de Roberval inc.	5 849,00 \$
La Télévision communautaire de Saint-Raymond, inc.	12 500,00 \$
La Télévision communautaire de Saint-Raymond, inc.	12 500,00 \$
Télévision communautaire des Basses-Laurentides	6 000,00 \$
Télévision communautaire des Basses-Laurentides	6 000,00 \$
Télévision communautaire des Basses-Laurentides	9 000,00 \$
Télévision communautaire des Bois-Francis inc.	6 881,00 \$
Télévision communautaire des Bois-Francis inc.	7 129,00 \$
Télévision communautaire des Bois-Francis inc.	6 882,00 \$
Télévision communautaire des Bois-Francis inc.	4 500,00 \$
Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	7 508,00 \$
Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	7 508,00 \$
Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	8 303,00 \$
Télévision communautaire du Témiscamingue	4 000,00 \$
Télévision communautaire du Témiscamingue	8 000,00 \$
Télévision communautaire du Témiscamingue	8 976,00 \$
Télévision communautaire du Témiscouata inc.	4 000,00 \$
Télévision communautaire du Témiscouata inc.	4 000,00 \$
Télévision communautaire régionale (T.V.C.R.)	4 000,00 \$
Télévision communautaire régionale (T.V.C.R.)	4 000,00 \$
Télévision communautaire régionale (T.V.C.R.)	13 004,00 \$
Télévision communautaire Vents et Marées	7 005,00 \$
Télévision communautaire Vents et Marées	7 005,00 \$
Télévision communautaire Vents et Marées	9 020,00 \$
La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	6 000,00 \$
La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	6 000,00 \$
La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	2 329,00 \$
Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	6 000,00 \$
Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	6 000,00 \$
Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	5 425,00 \$
La Télévision du Littoral inc.	9 000,00 \$
La Télévision du Littoral inc.	9 000,00 \$
Télévision régionale de la Péninsule inc.	9 000,00 \$
Télévision régionale de la Péninsule inc.	9 000,00 \$
Télévision régionale de la Péninsule inc.	3 544,00 \$
Télévision régionale Haute-Côte-Nord	12 000,00 \$
Télévision Rive-Sud	6 000,00 \$
Télévision Rive-Sud	6 000,00 \$
Télévision Rive-Sud	5 216,00 \$
TVC d'Argenteuil	6 000,00 \$
TVC d'Argenteuil	2 000,00 \$
TVC d'Argenteuil	4 000,00 \$
TVRM - Télévision régionale des Moulins	5 000,00 \$
TVRM - Télévision régionale des Moulins	3 990,00 \$

21122 Télévision communautaire

Bénéficiaire	2005
Sous-total - programme (96 bénéficiaires)	650 983,00 \$

21123 Presse écrite communautaire

Bénéficiaire	2005
Alchimies, créations et cultures	7 500,00 \$
Alchimies, créations et cultures	7 500,00 \$
Alchimies, créations et cultures	5 219,00 \$
Au fil de la Boyer	1 313,00 \$
Au fil de la Boyer	1 312,00 \$
Au fil de la Boyer	260,00 \$
Autour de l'Île	2 275,00 \$
Autour de l'Île	2 275,00 \$
Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	11 095,00 \$
Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	2 386,00 \$
Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	11 305,00 \$
Chronique de Montréal	1 650,00 \$
Chronique de Montréal	1 050,00 \$
Chronique de Montréal	2 859,00 \$
Communications Basse-Ville	17 705,00 \$
Communications Basse-Ville	8 721,00 \$
Communications Basse-Ville	17 705,00 \$
Contact de Témiscaming	3 221,00 \$
Contact de Témiscaming	2 967,00 \$
Contact de Témiscaming	4 748,00 \$
Ébène Médias & Stratégies	3 125,00 \$
Ébène Médias & Stratégies	3 125,00 \$
L'Écho des montagnes	938,00 \$
L'Écho des montagnes	937,00 \$
Échos du Vieux Montréal	3 981,00 \$
Échos du Vieux Montréal	7 500,00 \$
Échos du Vieux Montréal	3 535,00 \$
Éditions à la lettre	1 845,00 \$
Éditions à la lettre	1 880,00 \$
Éditions communautaires des Chenaux	4 250,00 \$
Éditions communautaires des Chenaux	4 000,00 \$
Éditions communautaires des Chenaux	4 594,00 \$
Les Éditions des Trois Clochers inc.	2 151,00 \$
Les Éditions des Trois Clochers inc.	2 199,00 \$
Les Éditions des Trois Clochers inc.	1 560,00 \$
Éditions Prévostaises	3 825,00 \$
Ensemble pour bâtir	1 781,00 \$
Ensemble pour bâtir	1 781,00 \$
Ensemble pour bâtir	2 443,00 \$
L'Éveil du citoyen de Weedon	1 370,00 \$
L'Éveil du citoyen de Weedon	1 371,00 \$
The First Informer inc.	2 456,00 \$
The First Informer inc.	3 044,00 \$
The First Informer inc.	1 919,00 \$
The Gaspé Spec	6 500,00 \$
The Gaspé Spec	6 812,00 \$
La Gazette populaire de La Mauricie	16 467,00 \$
La Gazette populaire de La Mauricie	3 088,00 \$
La Gazette populaire de La Mauricie	16 468,00 \$
Image de Bury	1 875,00 \$
Le Journal "Ski se dit" de Val-David	2 438,00 \$
Le Journal "Ski se dit" de Val-David	2 437,00 \$
Journal communautaire « Le Contact de Beaulac, Garthby »	1 875,00 \$
Journal communautaire « Le Phare »	1 594,00 \$
Journal communautaire « Le Phare »	1 594,00 \$
Journal communautaire « Le Phare »	1 469,00 \$
Journal communautaire - L'Écho de Cantley	2 497,00 \$
Journal communautaire - L'Écho de Cantley	2 566,00 \$
Journal communautaire de Disraëli - Le Cantonnier	3 413,00 \$
Journal communautaire de Disraëli - Le Cantonnier	3 552,00 \$
Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	7 500,00 \$
Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	7 500,00 \$
Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	3 000,00 \$
Journal communautaire de Normétal inc.	938,00 \$
Journal communautaire de Normétal inc.	937,00 \$
Journal communautaire de Saint-Hippolyte	2 400,00 \$
Journal communautaire de Saint-Hippolyte	2 700,00 \$
Journal communautaire L'Attisée inc.	2 344,00 \$

21123 Presse écrite communautaire

Bénéficiaire	2005
Journal communautaire L'Attisée inc.	2 381,00 \$
Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie d'Orford	2 542,00 \$
Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie d'Orford	2 605,00 \$
Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie d'Orford	1 066,00 \$
Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	938,00 \$
Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	937,00 \$
Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	180,00 \$
Journal communautaire Le Monde inc.	6 700,00 \$
Journal communautaire Le Monde inc.	6 700,00 \$
Journal communautaire Le Portageur	2 300,00 \$
Journal communautaire Le Portageur	2 310,00 \$
Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	937,00 \$
Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	938,00 \$
Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	1 050,00 \$
Journal culturel Graffici, Coopérative de solidarité	5 250,00 \$
Journal culturel Graffici, Coopérative de solidarité	5 250,00 \$
Journal culturel Graffici, Coopérative de solidarité	7 523,00 \$
Le Journal d'un lac à l'autre inc.	1 008,00 \$
Journal de Prévost	5 325,00 \$
Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	2 616,00 \$
Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	2 615,00 \$
Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	2 656,00 \$
Journal Épik de Cacouna	1 088,00 \$
Journal Épik de Cacouna	1 087,00 \$
Journal Innuvelle	3 560,00 \$
Journal Innuvelle	3 565,00 \$
Journal Innuvelle	5 413,00 \$
Journal l'Informateur	937,00 \$
Journal l'Informateur	938,00 \$
Journal La Vie d'ici	1 406,00 \$
Journal La Vie d'ici	1 594,00 \$
Journal La Vie d'ici	1 876,00 \$
Journal Le Brunois	2 125,00 \$
Journal Le Brunois	2 125,00 \$
Journal Le Brunois	1 410,00 \$
Journal Le Lavalois	1 828,00 \$
Journal Le Lavalois	1 828,00 \$
Le Journal régional du Haut Saint-François	9 375,00 \$
Le Journal régional du Haut Saint-François	9 375,00 \$
Le Journal régional du Haut Saint-François	2 093,00 \$
L'Écho d'en Haut inc.	2 625,00 \$
L'Écho d'en Haut inc.	2 663,00 \$
L'Écho de Saint-François	1 046,00 \$
L'Écho de Saint-François	1 045,00 \$
Le Lien La Doré inc.	1 054,00 \$
Le Lien La Doré inc.	821,00 \$
Le Lien La Doré inc.	1 312,00 \$
Les Éditions du Berger Blanc	3 200,00 \$
Les Éditions du Berger Blanc	3 200,00 \$
Les Éditions du Berger Blanc	4 628,00 \$
Médialfa	3 300,00 \$
Médialfa	2 600,00 \$
Montbeillard en bref	938,00 \$
Montbeillard en bref	937,00 \$
Not'journal tepatcimowin Lanaudois	1 500,00 \$
Le Réveil de Saint-Louis-de-Blandford	1 875,00 \$
Société de développement communautaire de Montréal (SODECM)	7 500,00 \$
Société de développement communautaire de Montréal (SODECM)	7 500,00 \$
Soleil des cantons (1982) ltée	1 087,00 \$
Soleil des cantons (1982) ltée	1 726,00 \$
Trait d'Union de Saint-Bruno	938,00 \$
Trait d'Union de Saint-Bruno	937,00 \$
Le Trident de Wotton	937,00 \$
Le Trident de Wotton	938,00 \$
La Voie du secteur des Coteaux	938,00 \$
La Voie du secteur des Coteaux	937,00 \$
La Voix ferrée	6 472,00 \$
La Voix ferrée	6 473,00 \$
Sous-total - programme (136 bénéficiaires)	465 217,00 \$
Total	2 892 972,00 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 25 - Ventilation des actions faites et des sommes octroyées par le ministère à la suite des recommandations du Groupe de travail sur le patrimoine (Rapport Arpin).

Voir document qui suit.

Le ministère a réalisé ou est en voie de réaliser plusieurs des recommandations du rapport Arpin : constitution d'une nouvelle équipe en patrimoine, relance des inventaires, prise en compte de l'aspect interministériel de la préservation du patrimoine, amélioration de la formation, intégration des nouvelles dimensions (immatériel, paysage patrimonial).

Politique du patrimoine et nouvelle loi sur le patrimoine

- 2001-2003 : Travaux préparatoires à un projet de politique et à une éventuelle révision de la Loi sur les biens culturels.
- 2003 : Travaux de révision du programme en patrimoine dans le cadre du projet Diapason.

Constitution d'une nouvelle équipe en patrimoine

- 2002 : Création de la Direction du patrimoine.
- 2004-2006 : Dans le cadre de l'Accord de contribution avec le gouvernement fédéral, embauche et formation d'une équipe de 8 jeunes occasionnels dédiés à la documentation des biens culturels protégés en vertu de la Loi sur les biens culturels et dont certains agissent en appui et en relève du personnel régulier de la Direction du patrimoine.

Relance des inventaires

- 2000-2006 : Inventaire et atlas des lieux de mémoire de la Nouvelle-France (subvention, Laboratoire de géographie historique de l'Université Laval, 225,0 K\$).
- 2002 : Étude du patrimoine archivistique, architectural et mobilier des Augustines.
- 2002-2004 : Inventaire des lieux de culte (subvention du MCC à la Fondation du patrimoine religieux 200,0 K\$, achat du matériel et application informatique, 269,0 K\$) et subvention du Fonds Jeunesse 845,0 K\$).
- 2003-2006 : Inventaire des plaques commémoratives apposées par le ministère ou autrement apposées sur les biens culturels.
- 2004-2005 : Phase II de l'Inventaire des lieux de culte : évaluation et hiérarchisation (subvention à la Fondation du patrimoine religieux : 200,0 K\$ du MCC et 545,0 K\$ provenant du Fonds Jeunesse).
- 2004-2005 : Signature d'un Accord de contribution avec le gouvernement canadien pour la participation du Québec au Répertoire canadien des lieux patrimoniaux (RCLP).
- 2005-2006 : Prolongation de l'Accord de contribution pour la participation du Québec au RCLP. Poursuite des travaux de mise à niveau des informations sur les biens immobiliers protégés et du développement du nouveau système informatique. Les sommes reçues à ce jour s'élèvent à 2,4 M\$.
- 2005-2006 : Mise en service du nouveau Répertoire du patrimoine culturel du Québec et du nouveau système informatique ministériel de gestion et de diffusion du patrimoine (PIMIQ) dans le cadre de la participation du Québec au Répertoire canadien des lieux patrimoniaux (RCLP).

Relations interministérielles en matière de patrimoine

- 2003-2004 : Collaboration avec les ministères de l'Environnement et des Ressources naturelles pour la mise en œuvre de la nouvelle Loi sur la conservation du patrimoine naturel.
- 2003-2004 : Entente entre le MCC, la Société immobilière du Québec et la Cour d'appel du Québec pour la mise en valeur de l'Édifice Ernest-Cormier.
- 2003-2004 : Collaboration avec Hydro-Québec quant à la préservation et la mise

en valeur du patrimoine archéologique.

- 2003-2004 : Échanges avec la Ville de Québec et la Ville de Montréal quant à la sauvegarde du patrimoine en cas de sinistres majeurs.
- 2003-2004 : Échanges avec le Ministère de la Santé et des Services sociaux sur la réaffectation d'édifices à caractère patrimonial du réseau de la santé à Montréal.
- 2003-2005 : Entente avec le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation sur la mise en valeur du Centre de recherche en sciences animales de Deschambault.
- 2004-2005 : Élaboration d'un projet de guide méthodologique, destiné aux municipalités, concernant l'identification, la protection et la réhabilitation de biens patrimoniaux en cas de sinistres (en collaboration avec le MAMSL, désormais Ministère des Affaires municipales et des Régions).
- 2004-2005 : Échanges avec le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation sur la sauvegarde et la mise en valeur des produits du terroir.
- 2004-2005 : Collaboration avec la Direction sur la ruralité (Ministère du Développement économique régional et de la Recherche (MDERR) maintenant ministère des Affaires municipales et des Régions (MAMR)) à la gestion de la Mesure de soutien aux produits du terroir
- 2004-2005 : Échanges avec les ministères de la Santé et des Services sociaux sur les aspects patrimoniaux du projet de construction du CHUM au 1000 Saint-Denis.
- 2004-2006 : Échanges avec le MRNF pour la poursuite des versements périodiques des nouvelles données sur les biens archéologiques (ISAQ) dans le Système d'information et de gestion du territoire public (SIGT).
- 2004-2006 : Collaboration avec le MRNF en vue de l'inscription au Registre du domaine de l'État (RDE) des contraintes patrimoniales sur le territoire public. Le versement initial des données concernant les biens archéologiques (ISAQ) est terminé et des versements périodiques sont effectués ponctuellement pour les mettre à jour. Le versement initial des données concernant les biens immobiliers protégés par le gouvernement du Québec en vertu de la Loi sur les biens culturels (PIMIQ) a été entrepris et devrait quant à lui être complété en 2006-2007.
- 2004-2006 : Collaboration avec la Société immobilière du Québec sur l'élaboration d'une procédure d'identification et de gestion des biens patrimoniaux dont il est propriétaire au nom du gouvernement.
- 2005-2006 : Entente entre le MCC et le MAMR pour le versement annuel des données sur les biens archéologiques (ISAQ) dans le Système d'information et de gestion en aménagement du territoire (SIGAT).
- 2005-2006 : Collaboration avec le MRNF (secteur Mines) pour l'identification et la protection des géosites qui contiennent des sites archéologiques (par exemple des sites de carrières utilisées durant la préhistoire pour confectionner des outils de pierre taillée, des sites industriels, etc.).
- 2005-2006 : Échanges avec le MSSS sur les projets d'agrandissement de l'Hôtel-Dieu de Québec et de l'Hôpital général de Montréal.
- 2005-2006 : Échanges avec le ministère des Transports au regard de leur inventaire des ponts à valeur patrimoniale et de leur orientation ministérielle pour la conservation de ces biens.

Formation en patrimoine

- 2002-2003 : Réalisation d'une étude sur les besoins en formation en collaboration

avec le MEQ (contrat, 106,0 K\$).

- 2005-2006 : Support financier d'un projet pilote de formation auprès des décideurs municipaux sur la gestion en patrimoine.

Nouvelles dimensions du patrimoine

- 2000-2003 : Étude Concept et opérationnalisation du paysage (subvention, Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal, 90,0 K\$).
- 2001-2002 : Étude sur la notion de patrimoine immatériel et état de situation dans le monde et au Québec et publication en 2005.
- 2003-2004 : Élaboration d'une méthodologie d'inventaire des ressources immatérielles du patrimoine ethnologique (stagiaires et Chaire en patrimoine Université Laval).
- 2003-2004 : Étude du patrimoine moderne, Habitat 67 et Domaine de l'Estérel.
- 2004-2005 : Réalisation d'un projet pilote permettant de valider la méthodologie d'inventaire des ressources immatérielles du patrimoine ethnologique (Société d'ethnologie du Québec et Chaire en patrimoine Université Laval).
- 2004-2005 : Étude et évaluation patrimoniale de biens à dimension ethnologique (Galets de Natashquan, grange Alexander-Solomon-Walbridge).
- 2005-2006 : Participation financière au projet d'élaboration de la fiche électronique pour la réalisation de l'inventaire des ressources immatérielles du patrimoine ethnologique (Société d'ethnologie du Québec et Chaire en patrimoine Université Laval).
- 2005-2006 : Dépôt par la Ministre à la Table de concertation du mont Royal du document : *Valeurs et patrimoine de l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal*.

Attribution de statuts juridiques

- 2001-2002 : 11 classements, 1 reconnaissance.
- 2002-2003 : 4 classements, 1 reconnaissance.
- 2003-2004 : 15 classements, 3 reconnaissances.
- 2004-2005 : 9 classements, 1 aire de protection, 1 décret d'arrondissement (historique et naturel du Mont-Royal).
- 2005-2006 : 4 classements, 1 reconnaissance.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 26 - **Ventilation des actions faites et des sommes octroyées par le ministère à la suite du Rapport du Comité sur les pratiques commerciales dans le domaine du livre.**

Voir document qui suit.

- Septembre 1999: mise sur pied du Comité sur les pratiques commerciales dans le domaine du livre. Président : M. Gérald Larose. Mandat : identifier des mesures ou actions propres à consolider le réseau de librairies indépendantes et assurer la viabilité de tous les maillons de la chaîne du livre.
- Octobre 2000 : dépôt du rapport du Comité qui contient 25 recommandations concernant le cadre législatif, des demandes de crédits additionnels, des mesures fiscales et la concertation interprofessionnelle.
- 2000-2001 : admission des librairies au programme d'aide à la capitalisation de la Société de placement dans l'entreprise québécoise (SPEQ).
- Avril 2001 : formation du comité de suivi du rapport Larose (R. 21) : 4 réunions (avril 2001-janvier 2002).
- 2001-2003 : octroi de crédits additionnels pour l'informatisation des librairies et le soutien de la Banque de titres de langue française (BTLF). Un montant de 3,0 M\$ a été transféré à la SODEC en 2001-2002 et un autre de 500,0 K\$ en 2002-2003 (dont 300,0 K\$ pour la BTLF) dans le cadre du plan d'action Agir pour la lecture (R.11, 13).
- 2001-2002 : entente avec la Régie du cinéma pour assurer un meilleur contrôle de l'application de la loi (un inspecteur de la Régie effectue actuellement les visites d'inspection des librairies agréées pour l'ensemble des régions) (R. 2).
- Juin 2001 : étude de faisabilité d'une librairie virtuelle québécoise (R.14).
- Septembre 2001 : signature, par Mmes Diane Lemieux et Pauline Marois, d'une lettre au gouvernement fédéral demandant l'abolition de la TPS sur le livre (R. 17). Demande refusée (lettres du 14 décembre 2001 de Sheila Copps à Diane Lemieux et de Paul Martin à Pauline Marois).
- Septembre 2001 : formation de la Table de concertation interprofessionnelle du livre (R.20).
- Juin 2002 : réorientation du projet de librairie virtuelle. Phase 1 : constitution d'une vitrine promotionnelle pour les libraires indépendants de type « portail ». Phase 2 : site transactionnel. La phase 1 est sous la responsabilité de l'Association des libraires du Québec (ALQ) et financée par le Fonds de l'autoroute de l'information (FAI).
- **Février 2003 : dissolution du Comité de suivi des recommandations du rapport Larose.** La suite des travaux est assurée depuis par la Table de concertation interprofessionnelle.

Principaux dossiers à l'étude :

- Étude sur la mécanique et l'économie de l'office : le très grand nombre de livres en circulation et la hausse des retours de livres au distributeur occasionnent au libraire des coûts qui rendent l'office non rentable. Pistes intéressantes actuellement à l'étude.
- Montréal Capitale mondiale du livre : organisation et suivi. Promotion du livre de l'après MCML : les professionnels du livre craignent une chute des ventes, crainte renforcée par la disparition prévue de certaines émissions ou activités de promotion dans les médias. Pistes de promotion à l'étude.
- Symposium international sur le droit d'auteur
- Entente BTLF-Électre : développement de la Banque de titres de langue française, aujourd'hui Memento, à la suite de l'accord de réciprocité signé avec la banque française Électre, pour permettre aux ouvrages québécois d'être répertoriés sur Électre.
- ISBN : passage à 13 chiffres : à compter du 1er janvier 2007, l'ISBN passera de 10 à 13 chiffres. Éditeurs, bibliothèques, librairies et organismes apparentés sont touchés par ce changement et doivent prévoir une période de transition.

- Plan d'action sur la lecture à l'école : lettre au MÉLS pour s'assurer que la totalité du 60,0 M \$ sera réservée au livre et que les achats se font dans le respect de la *Loi sur le développement des entreprises québécoises dans le domaine du livre* (le président de la Commission du livre de la SODEC a rencontré le ministre de l'Éducation à ce sujet).
- *Loi sur le développement des entreprises québécoises dans le domaine du livre* : comité de suivi MCC-Table sur l'avenir de la loi. Une rencontre aura lieu le 20 avril 2006 à ce sujet.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 27 - **Ventilation des actions faites et des sommes octroyées par le ministère à la suite des recommandations du Rapport St-Jean.**

La ministre croit en la mission du Conseil de presse du Québec (CPQ) qui est de protéger la liberté de presse et de défendre le droit du public à une information exacte, complète et de qualité.

Récemment, la ministre a annoncé au CPQ le versement d'une aide financière de 100 000 \$ en tant que contribution au fonctionnement de l'organisme.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 28 - Liste des programmes et crédits alloués pour la relève par le ministère de la Culture et des Communications.

Voir document qui suit.

QUESTION 28

**Liste des programmes et crédits alloués à la relève dans tous les
champs d'activité culturelle 2005-2006**

Ministère de la Culture et des Communications

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (en K\$)	17 613,8
Programmes d'Aide du ministère	Montant K\$
Soutien aux organismes nationaux de loisir culturel	934,9
Soutien à la formation professionnelle et au développement de la main-d'œuvre culturelle	4 924,0
Soutien à la formation des jeunes	1 157,8
Aide financière aux manifestations culturelles de la jeune relève amateur	729,4
Soutien à la concertation culture-éducation	751,0
Villes et Villages d'art et de patrimoine	1 392,8
Soutien à la diffusion et à la formation en arts du cirque	1 856,9
Soutien aux organismes communautaires	77,8
TOTAL :	29 438,4

Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

Programme	Montant K\$
Bourses aux artistes professionnels	4 607,0
Accueil d'artistes en résidence	24 200 \$
Commandes d'oeuvres	65 500 \$
Déplacement	244 809 \$
Ententes régionales de développement artistique	230 593 \$
Perfectionnement	158 444 \$
Prix du Conseil	23 000 \$
Recherche et création	3 698 002 \$
Sommet de la Francophonie	25 000 \$
Spectacles littéraires	40 975 \$
Studios et ateliers-résidences	96 500 \$
Subventions aux organismes	2 200,0
Programmes de projets de production en arts de la scène et de promotion et diffusion des arts visuels et des arts médiatiques.	
TOTAL :	6 807,0

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

Programme	Montant K\$
Aide aux jeunes créateurs en cinéma et en production télévisuelle	1 521,4
Aide à la chanson en milieu collégial (disque et spectacles de variétés)	246,8
Aide aux écoles-ateliers (métiers d'art)	1 249,0
Aide aux artisans et entreprises en démarrage (métiers d'arts)	53,5
TOTAL :	3 070,7

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 29 - Liste des projets et des sommes octroyées à la suite de la levée du moratoire sur les équipements culturels et relevé des emplois ainsi créés (travaux d'infrastructures, budget de fonctionnement des équipements culturels) pour chacune des régions du Québec.

Voir réponse à la question n° 22.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 30 - **Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple: CRTC).**

Voir en annexe la lettre de Mme Christiane Barbe, sous-ministre de la Culture et des Communications, à M^{me} Diane Rhéaume, secrétaire générale du CRTC, concernant l'examen de la politique de la radio commerciale ainsi que celle relative à une proposition de Bell Canada concernant la tarification du service VoIP au Québec et en Ontario.

Québec, le 15 mars 2006

Madame Diane Rhéaume
Secrétaire générale
Conseil de la radiodiffusion et des
télécommunications canadiennes
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

Madame la Secrétaire générale,

Le ministère de la Culture et des Communications du Québec souhaite présenter au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes le mémoire faisant état de ses observations et commentaires dans le cadre de l'examen de la Politique sur la radio commerciale (Avis d'audience publique de radiodiffusion CRTC 2006-1). Le ministère ne désire toutefois pas comparaître à l'audience publique débutant le 15 mai 2006.

Veuillez agréer, Madame la Secrétaire générale, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La sous-ministre,


Christiane Barbe

Québec
Édifice Guy-Frégault
225, Grande Allée Est
bloc B, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 5G5
Téléphone : (418) 380-2330
Télécopieur : (418) 380-2391
www.mcc.gouv.qc.ca

Montréal
480, boul. Saint-Laurent, 7^e étage
Montréal (Québec) H2Y 3Y7
Téléphone : (514) 873-3980
Télécopieur : (514) 873-7729

**EXAMEN DE LA POLITIQUE
SUR LA RADIO COMMERCIALE**

Avis d'audience publique de radiodiffusion CRTC 2006-1

**MÉMOIRE DU
MINISTÈRE DE LA CULTURE
ET DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC**

**AU
CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION
ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

15 mars 2006

Résumé

Le ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCC) établit d'abord trois constats en regard de la situation de la radio commerciale au Québec, soit que :

- les stations de radio commerciales connaissent, globalement, une situation financière saine;
- l'écoute de la radio diminue légèrement, et de manière plus marquée dans le cas des jeunes de 12 à 24 ans;
- les nouvelles plates-formes de diffusion ne représentent pas une menace imminente pour la radio commerciale.

À partir de ces constats sont identifiés quatre défis que doit relever la radio commerciale et des recommandations visant à y faire face sont formulées :

- maintenir une saine concurrence dans l'industrie de la radio commerciale au Québec : le MCC recommande que les règles actuelles sur la propriété commune dans un même marché soient maintenues et non assouplies davantage;
- adapter, à l'évolution du marché, les contributions des radiodiffuseurs au développement des talents musicaux : le MCC recommande que le mécanisme de fixation des contributions des radios commerciales au développement des talents canadiens soit basé sur leurs revenus plutôt que sur la taille de leur marché et que le CRTC prévoie dès maintenant une mesure visant à compenser une éventuelle diminution des contributions versées par les radiodiffuseurs aux fonds MusicAction et RadioStar à titre d'avantages tangibles lors d'un transfert de propriété ou de contrôle;
- accroître la diversité musicale sur les ondes : le MCC recommande de maintenir les quotas actuels de contenu canadien et de musique vocale francophone et d'introduire soit une mesure incitative, soit une nouvelle obligation, demandant aux radiodiffuseurs de consacrer une proportion du quota actuel de musique vocale francophone aux artistes de la relève; le MCC recommande aussi que le CRTC poursuive la diversification des formats radiophoniques entreprise au cours des dernières années, tout en tenant compte de la capacité des marchés d'absorber une plus grande fragmentation, et qu'il mette en place, à l'intention des stations de musique populaire existantes, une forme de récompense à la diffusion de genres musicaux actuellement absents de leurs ondes;
- soutenir une production accrue de nouvelles et d'information locales : le MCC recommande la mise en place, tant pour les radios commerciales que communautaires, d'un fonds de soutien à la production de nouvelles et d'information locales, lequel pourrait être alimenté à même une partie des droits de licence de radiodiffusion versés en vertu de la partie II du *Règlement sur les droits de licence de radiodiffusion*.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Portrait de la radio commerciale	1
Les stations de radio commerciales connaissent globalement une situation financière saine .	1
Croissance des revenus de publicité	2
Croissance de la rentabilité	2
L'écoute de la radio diminue légèrement, davantage chez les jeunes	4
Les nouvelles plates-formes de diffusion ne représentent pas une menace imminente pour la radio commerciale.....	5
Défis	6
Premier défi : maintenir une saine concurrence dans l'industrie de la radio commerciale au Québec	6
Second défi : adapter, à l'évolution du marché, les contributions au développement des talents musicaux	7
Contributions versées en vertu du plan de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (ACR).....	8
Contributions versées à titre d'avantages tangibles lors d'un transfert de propriété	9
Troisième défi : accroître la diversité musicale sur les ondes.....	10
Quotas de musique vocale francophone et de contenu canadien.....	10
Quatrième défi : soutenir une production accrue de nouvelles et d'information locales	12
Conclusion	15

Introduction

1. Dans le contexte actuel, où la radio commerciale est confrontée à plusieurs transformations, technologiques, démographiques comme économiques, l'examen de la politique sur la radio commerciale entrepris par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) revêt une grande importance aux yeux du ministère de la Culture et des Communications (MCC) du Québec.
2. Conscient de la contribution essentielle de ce média au développement et à la promotion de la musique francophone et de son rôle important en matière d'information, de par sa proximité avec les différentes collectivités, le MCC souhaite intervenir dans ce processus de révision afin de faire part au Conseil de ses préoccupations quant à l'évolution de la radio au Québec et de ses répercussions au plan culturel.
3. Les principales préoccupations du MCC ont trait au niveau de concentration atteint par l'industrie de la radio au Québec et à l'importance qu'y prend l'exploitation des stations en réseaux, à leurs répercussions sur les stations indépendantes ainsi que sur la présence d'information et de nouvelles locales, et au rôle joué par la radio en matière de diffusion et de promotion de la musique vocale francophone.

Portrait de la radio commerciale

Les stations de radio commerciales connaissent globalement une situation financière saine

4. Depuis l'application de la Politique sur la radio commerciale révisée en 1998, de nombreux changements ont eu lieu dans l'industrie de la radio commerciale. Au Québec, l'assouplissement des règles de propriété, introduit par cette politique, a permis d'atteindre l'un des objectifs poursuivis, c'est-à-dire l'amélioration de la situation financière de plusieurs stations grâce à la consolidation de l'industrie. Dans ce contexte, les transferts de propriété et la conversion de stations AM en stations FM marquent l'évolution récente du paysage de la radio commerciale au Québec¹.
5. Le nombre de stations de radio commerciale québécoises est stable depuis 1997, soit environ 90, dont sept stations de langue anglaise. Le nombre de stations FM s'est toutefois accru; elles représentent 81,4 % des stations commerciales en 2005 comparativement à 57,3 % en 1997. Il est à noter que les stations québécoises ont davantage adopté la bande FM que dans l'ensemble du Canada où la diffusion sur cette bande est utilisée par 68,1 % des stations.

¹ La plupart des informations économiques et financières de cette section proviennent du CRTC, *Radio privée commerciale, relevés statistiques et financiers, 1996-2000, 2000-2004 et 2001-2005*.

Croissance des revenus de publicité

6. L'industrie de la radio commerciale doit composer avec des revenus très peu diversifiés et intimement liés à la performance économique des territoires où elle est implantée. En effet, les revenus publicitaires constituent l'essentiel des revenus de l'industrie de la radio commerciale. Au Québec, ils représentaient 240 M\$ des 245 M\$ (98,0 %) de revenus totaux en 2005.
7. Les stations FM accaparent 88,8 % de ces revenus publicitaires et les stations AM 11,2 %. Ainsi, on observe que les stations FM recueillent plus de revenus publicitaires que la proportion de stations qu'elles représentent (81,4 % des stations diffusent sur la bande FM, mais elles recueillent 88,8 % des revenus).
8. La publicité locale procure la plus grande partie des revenus publicitaires des stations de radio commerciale au Québec, soit 68,8 % en 2005. La situation des stations AM et FM est différente sur cet aspect, les revenus de publicité locale comptant pour une plus grande part des revenus de publicité des stations AM que des stations FM, soit 88,8 % et 66,0 % respectivement. Cependant, même si les revenus de la publicité locale représentent une part moins grande des budgets des stations FM, ceux-ci atteignent tout de même au total 140,7 M\$, comparativement à 24,0 M\$ pour les stations AM, le nombre de stations FM étant beaucoup plus important.
9. Les stations québécoises FM recourent un peu plus à la publicité nationale. En 2005, les revenus de publicité nationale représentent 34,0 % de leurs revenus de publicité, comparativement à 11,2 % pour les stations AM.
10. Les revenus de publicité sont intimement liés à la performance de l'économie. Depuis 1997, les revenus publicitaires des stations commerciales québécoises se sont accrus à un rythme annuel moyen légèrement inférieur à celui du produit intérieur brut (PIB), soit 4,6 % contre 5,0 %. Cependant, cette croissance atteignait 6,9 % chez les stations FM québécoises, phénomène cohérent avec la croissance du nombre de stations FM durant la période.
11. Par ailleurs, l'augmentation des revenus publicitaires est moins grande pour les stations québécoises que pour les stations ontariennes et canadiennes, soit 4,6 % contre 5,9 % et 5,5 %. Certains facteurs expliqueraient cette situation : des tarifs publicitaires moins élevés, une réallocation des budgets des annonceurs au profit d'autres médias, des marchés démographiques (et économiques) plus attrayants ainsi que des dépenses de promotion et de vente moindres, entraînant vraisemblablement plus d'espaces publicitaires invendus.

Croissance de la rentabilité

12. Selon les données relatives aux bénéfices avant intérêt et impôts (BAII), ces bénéfices ont été, la plupart du temps, en progression presque constante depuis 1997 pour l'ensemble des stations canadiennes, bien que cette progression soit moins importante pour les stations québécoises. L'utilisation de la marge avant intérêt et impôts (MAII)

comme indice de rentabilité, démontre pour sa part que durant la période 1997-2005, les stations québécoises connaissent une rentabilité relativement stable, bien qu'un peu moindre que celle des stations canadiennes au total, soit, en moyenne, 14,5 % comparativement à 16,2 %.

13. Les MAI globales dissimulent cependant des différences significatives entre les stations AM et FM québécoises. Pour les stations AM, en plus d'être déficitaires chaque année, leurs marges diminuent avec régularité, passant de -7,8 % en 1997 à -30,4 % en 2005. De fait, leurs dépenses d'opération (excluant les frais d'amortissement, d'intérêt et les ajustements) ont toujours dépassé leurs revenus totaux, contrairement aux stations ontariennes AM qui ont réussi à dégager un bénéfice d'exploitation, leur marge passant de - 19,9 % en 2002 à 7,6 % en 2005.
14. C'est durant la période 2002-2005 que les pertes des stations AM québécoises s'accroissent. Leurs revenus régressent de 21,6 % comparativement à une augmentation de 7,5 % chez les stations AM ontariennes et leurs dépenses d'opération diminuent de 11,0 % comparativement à 17,0 % en Ontario. Au Québec, en 2003, 75,0 % des stations FM sont rentables, alors que plus de 50,0 % des stations AM sont déficitaires. Le délai dans la vente des six stations québécoises AM membres du réseau Radiomédia d'Astral, entre 2001 et 2005, aurait retardé l'adoption d'un plan durable de restructuration ainsi que des investissements à la modernisation nécessaires à l'augmentation de la productivité, ce qui aurait aggravé le déficit des stations AM.
15. Pour leur part, les stations FM québécoises obtiennent un bon rendement, leur MAI égalant, en moyenne, 20,7 % durant la période 1997-2005, bien que plus faible que le rendement moyen des stations ontariennes et canadiennes où les MAI atteignent 25,7 % et 24,2 % respectivement. L'augmentation plus rapide de leurs dépenses d'administration et de promotion durant la période 1997-2005 et l'augmentation moins rapide de leurs revenus publicitaires expliqueraient l'écart de rentabilité entre les stations FM du Québec et celles de l'Ontario et de l'ensemble du Canada.
16. Les stations commerciales anglophones du Québec sont en bonne santé financière. Alors qu'elles représentent environ 7,0 % des stations privées, les stations anglophones recueillent, en moyenne, 20,0 % des bénéfices avant impôt des stations québécoises². Contrairement aux stations francophones dont plusieurs sont situées dans des milieux à faible densité de population, les stations anglophones se concentrent dans la région de Montréal, bénéficiant ainsi de plus vastes auditoires et de revenus publicitaires potentiellement plus élevés.
17. Enfin, notons que la rentabilité en moyenne des stations francophones canadiennes est un peu moins élevée que celle de l'ensemble des stations québécoises, soit 13,6 % contre 14,5 % durant la période 1997 à 2005. Au chapitre des facteurs qui justifient leur moins bonne performance, notons des revenus publicitaires augmentant moins

² Calculé à partir des données de Statistique Canada, *Banque de données en radio et télévision, 1997-2003*.

rapidement, des stations AM aggravant leurs pertes et des coûts d'opération plus élevés.

18. Globalement, on peut affirmer que la santé financière des stations de radio commerciales est bonne et s'est même améliorée au Québec, considérant que la proportion des stations rentables, c'est-à-dire réalisant un bénéfice avant impôt, est passée de 61,1 % en 1997 à 70,0 % en 2003³.

L'écoute de la radio diminue légèrement, davantage chez les jeunes

19. L'écoute de la radio a connu une légère baisse au cours des dernières années. En moyenne, les Canadiens ont consacré 19,5 heures par semaine à l'écoute de la radio en 2004, alors qu'ils en consacraient en moyenne 20,4 heures en 1998, soit une baisse de près d'une heure⁴. Les adolescents canadiens de 12 à 17 ans représentent le groupe d'âge qui écoute le moins la radio. En 2004, ils n'écoutaient en moyenne que 8,5 heures de radio par semaine⁵.
20. Au Québec, on observe des tendances similaires. En effet, les Québécois y consacraient, en 1997, 20,8 heures en moyenne par semaine et seulement 20,0 heures en 2004, soit une baisse de près d'une heure également⁶. Les adolescents de 12 à 17 ans représentent aussi le groupe d'âge qui écoute le moins la radio en 2004, soit 7,8 heures en moyenne par semaine, suivi des jeunes de 18 à 24 ans, qui l'écoutent en moyenne toutefois presque deux fois plus, soit 14,6 heures par semaine. Mais on observe que c'est chez ces jeunes de 18 à 24 ans que la baisse d'écoute est la plus importante depuis 1997, soit 2,3 heures de moins par semaine, les adolescents de 12 à 17 ans l'ayant écoutée 1,8 heure de moins par semaine au terme de la même période.
21. L'écoute des stations de radio AM a radicalement chuté au Québec depuis 1997. En effet, 26,7 % de l'écoute totale de la radio au Québec était allouée à la radio AM en 1997 et seulement 12,0 % en 2004. Il faut cependant noter que le nombre de stations de radio AM a également considérablement diminué au Québec, réduisant par le fait même l'offre.
22. Au chapitre des transferts d'écoute⁷, on observe que dans le marché de Montréal, là où l'accessibilité à des stations de radio de langue anglaise est la plus grande, il n'y a pas de mouvement significatif vers l'écoute des stations anglophones de la part des francophones âgés de 12 ans et plus. Alors que la part de leur écoute allouée aux stations de langue anglaise était de 15,1 % en 1997, elle atteint 16,0 % en 2005, après avoir été de 15,8 % en 2000 et de 13,1 % en 2001. Il faut également noter que 10 ans auparavant, en 1987, elle était plus élevée, se situant à 16,5 %.

³ Ibid.

⁴ Statistique Canada, *Le Quotidien. Écoute de la radio, automne 2004*, juillet 2005.

⁵ Ibid.

⁶ Data Radio, Sondages BBM. Compilation MCC.

⁷ Par transfert d'écoute, on entend l'écoute des stations de langue anglaise par des francophones.

23. Cependant, toujours dans le marché de Montréal, les jeunes francophones de 12 à 17 ans représentent le groupe qui écoute le plus les stations anglophones, soit plus du tiers de son temps d'écoute en 2005 (38,5 %) alors que cette proportion était de 20,0 % en 1997⁸. Dix ans auparavant, en 1987, seulement 14,5 % de leur écoute allait à des radios anglophones. On peut donc affirmer que les adolescents transfèrent une partie de plus en plus importante de leur écoute vers les stations de radio de langue anglaise.
24. D'une part, ces données montrent que l'écoute de la radio est en légère diminution au Québec, phénomène surtout attribuable à la baisse de l'écoute des jeunes de 12 à 24 ans, due en partie à la diminution du poids démographique de ce groupe d'âge.
25. D'autre part, l'absence, dans le marché de Montréal, d'une tendance claire qui aurait pu démontrer un transfert d'écoute important de l'ensemble des auditeurs francophones vers les stations de radio anglophone, ne permet pas d'affirmer que les quotas de musique vocale francophone imposés aux stations de radio francophone ont eu pour effet de réduire leur auditoire. Il demeure toutefois préoccupant que, chez les jeunes, ce transfert soit plus important, car même si les adolescents ont toujours moins écouté la radio, on constate qu'ils l'écoutent de moins en moins et que lorsqu'ils l'écoutent, ils consacrent de plus en plus d'heures à syntoniser des stations de langue anglaise.

Les nouvelles plates-formes de diffusion ne représentent pas une menace imminente pour la radio commerciale

26. La radio numérique ne s'est toujours pas vigoureusement implantée au Canada malgré plus de dix ans d'efforts. Le CRTC a lui-même reporté l'élaboration d'une politique de transition au numérique. Malgré la cinquantaine de stations de radio numérique en exploitation au Canada, sur les 76 stations de radio autorisées à fournir un tel service, ce mode de diffusion rejoint très peu d'auditeurs, en raison notamment de la faible pénétration de la technologie nécessaire au Canada⁹. Les développements actuels de cette technologie sont à toutes fins utiles inexistantes et son avenir est incertain. Certains problèmes dans le choix et la disponibilité des technologies expliqueraient en partie la situation. Par ailleurs, d'autres types de services sembleraient plus prometteurs, dont les services de radio par Internet et par satellite.
27. L'utilisation d'Internet par les radios commerciales existantes, autrement que pour une simple retransmission de leur programmation, laisse entrevoir des possibilités prometteuses. En effet, certaines d'entre elles mènent actuellement des expériences et semblent vouloir se positionner dès maintenant dans l'univers Internet. Plutôt qu'une menace, elles y voient une occasion de créer de la valeur ajoutée à leurs services hertziens, en plus d'un nouveau véhicule publicitaire. C'est le cas de radiolibre.ca, lancée récemment par Astral. Par contre, au Québec, les projets de radio commerciale

⁸ Data Radio, Sondages BBM, Compilation MCC.

⁹ CRTC, *Avis d'audience publique de radiodiffusion CRTC-2006-1, Examen de la politique sur la radio commerciale*, 13 janvier 2006.

diffusant uniquement par Internet sont encore émergents et n'ont toujours pas d'impact concret.

28. La radio par satellite est encore naissante au Canada et il est difficile d'en prévoir l'impact à court, moyen et long terme, malgré les craintes qu'elle peut laisser présager à plus long terme.
29. Enfin, le téléchargement de fichiers demande une plus grande attention. D'une part, le téléchargement d'émissions de radio pour la baladodiffusion représente, tout comme la diffusion des programmations de stations de radio hertzienne sur Internet, un complément, voire une valeur ajoutée à la radio commerciale, et non une concurrence additionnelle. Par contre, le téléchargement de fichiers musicaux permet de satisfaire tout l'éventail des goûts musicaux, à un niveau que la radio ne peut atteindre. Dans cette optique, il est possible que certains auditeurs, en particulier les jeunes, délaissent la radio pour se diriger davantage vers ces nouvelles plates-formes de diffusion.
30. Les nouveaux moyens de diffusion ne semblent pas représenter de menace majeure à court et à moyen terme pour les radios commerciales. Bien que ces nouvelles technologies demandent des changements et des adaptations rapides, les acteurs de la radio commerciale semblent en mesure de pouvoir relever le défi. Selon certains ténors de l'industrie, la radio commerciale peut, d'une part, se jumeler avec Internet en développant des services connexes à la diffusion hertzienne et, d'autre part, profiter de son avantage indéniable face aux radios par satellite grâce à l'animation et au contenu local propres aux stations de radio.

Défis

31. L'état de la situation de la radio commerciale au Québec démontre que les défis sont nombreux. Le MCC souhaite, par ses recommandations, suggérer au CRTC des pistes de solution susceptibles de maintenir la contribution essentielle de ce média au développement culturel du Québec et son rôle important en matière d'information.

Premier défi : maintenir une saine concurrence dans l'industrie de la radio commerciale au Québec

32. La concentration de l'industrie a augmenté au Québec depuis 1997, particulièrement dans le marché de Montréal. Il s'agit là d'un effet de la Politique sur la radio de 1998, le CRTC ayant assoupli les règles de propriété de manière à permettre la propriété d'un plus grand nombre de stations de radio dans un même marché. Ainsi, en 2003, les trois plus grandes entreprises propriétaires de stations de radio, Astral, Corus et Standard¹⁰, possèdent à elles seules 11 des 16 stations de radio commerciale dans le marché de Montréal (68,8 %), et 42,2 % des stations de radio commerciale dans l'ensemble du

¹⁰ Ces entreprises sont notamment identifiées dans le *Rapport de surveillance de la politique sur la radiodiffusion 2005*, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 29 juin 2005.

Québec¹¹. Au Québec, Standard ne possède pas de stations de radio commerciale à l'extérieur du marché de Montréal.

33. Ces trois grandes entreprises accaparent, dans le marché de Montréal, 86,4 % des revenus publicitaires en 2003 contre 63,4 % en 1997. À l'échelle du Québec, la concentration est un peu moins grande, ces trois entreprises recueillant 76,7 % des revenus publicitaires en 2003 comparativement à 61,6 % en 1997¹². Cette plus faible concentration des revenus publicitaires à l'échelle québécoise s'explique par le fait que l'on retrouve une proportion plus forte de stations de radio indépendantes à l'extérieur des centres urbains.
34. Ce phénomène a permis à un certain nombre de stations de radio d'améliorer leur situation financière et, ainsi, de demeurer en activité dans plusieurs marchés québécois. En contrepartie, la consolidation de la propriété des stations de radio augmente par le fait même la pression exercée par les stations de radio opérant en réseaux sur les stations de radio indépendantes, notamment dans le marché publicitaire.
35. Ainsi, dans un marché donné, une station appartenant à une entreprise de radiodiffusion qui a la capacité d'exploiter plusieurs stations de radio en réseaux, bénéficie d'avantages que les autres stations n'ont pas (revenus plus importants de publicité nationale et régionale, économies d'échelle dans les dépenses de programmation et de marketing). Ces atouts ont un effet notable sur le partage des assiettes publicitaires locales.
36. Le MCC demande d'être attentif à l'importance de maintenir une certaine diversité de la propriété des stations de radio, notamment entre celles opérant de façon indépendante et celles bénéficiant des ressources d'un réseau.

Recommandation 1

37. Le MCC recommande que les règles actuelles sur la propriété commune dans un même marché soient maintenues et non assouplies davantage.

Second défi : adapter, à l'évolution du marché, les contributions au développement des talents musicaux

38. En dépit des conséquences des transformations des comportements, en particulier chez les jeunes (téléchargement à partir d'Internet, MP3, radio sur Internet, radio par satellite, iPod, etc.), l'industrie de la radio commerciale et celle du disque ont encore, à court et à moyen terme, besoin l'une de l'autre. Au Québec, le défi pour la radio est de

¹¹ Calculé à partir des données de Statistique Canada, *Banque de données en radio et télévision, 1997-2003*.

¹² *Ibid.*

s'approvisionner en contenus musicaux variés de langue française et celui de l'industrie du disque de faire connaître le plus possible aux Québécois sa création musicale, notamment par l'entremise de la radio commerciale qui rejoint encore un large public.

Contributions versées en vertu du plan de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (ACR)

39. En 2004, les radiodiffuseurs privés du Québec, tant francophones qu'anglophones, ont contribué pour près de 600 000 \$ au développement des talents canadiens¹³. La plus grande partie de cette somme (65,0 %) a été allouée au fonds MusicAction. Le montant global de ces contributions représentait donc 0,3 % de leurs revenus publicitaires, lesquels atteignaient 226 M\$ en 2004.
40. Ces contributions sont versées annuellement en vertu d'un plan établi par l'Association canadienne des radiodiffuseurs (ACR) et entériné par le CRTC il y a plus de dix ans. Ce plan, mis en place en raison des difficultés financières qu'éprouvait alors l'industrie de la radio, pourrait, à notre avis, être rafraîchi, d'autant plus que le CRTC s'était engagé, au moment de son adoption, à évaluer après cinq ans si le seuil minimal de contribution exigé demeurerait suffisant.
41. Au Québec, la consolidation de l'industrie de la radio découlant de l'assouplissement en 1998 des règles de propriété s'est traduite par une proportion plus grande de stations de radio rentables, en particulier les stations FM, par la création de nouvelles stations appartenant à des radiodiffuseurs existants et par la présence de joueurs de plus en plus importants.
42. Ce n'est pas tant le montant global de contribution minimale qui préoccupe le MCC, mais plutôt le mécanisme qui fixe le montant de contribution de chacune des stations de radio. En vertu de ce plan, les radiodiffuseurs privés, lors du renouvellement de leurs licences, s'engagent à verser une contribution annuelle à la promotion des artistes canadiens déterminée **en fonction de la taille de leur marché**. Il nous apparaîtrait plus équitable de fixer le montant de cette contribution **en fonction des revenus de chaque station**, au moyen d'un pourcentage, comme cela se fait pour d'autres types d'entreprises de radiodiffusion (télédistribution, radios par satellite).
43. Étant donné que les marchés situés à l'extérieur des grands centres urbains sont surtout desservis par des stations indépendantes dont les ressources financières sont sensiblement moindres que les stations exploitées en réseaux, nous estimons qu'il y a là une forme d'iniquité au détriment des stations indépendantes. Il serait donc plus équitable que ces dernières ne soient pas traitées sur le même pied que celles opérant sur le même marché mais qui bénéficient des avantages que leur procure le fait d'appartenir à des entreprises qui œuvrent en réseaux. Exiger moins des stations indépendantes en matière de contribution à la promotion des artistes canadiens paraît

¹³ Selon une compilation du MCC effectuée à partir des données 2004 du CRTC relatives à la contribution des radiodiffuseurs canadiens au développement des talents canadiens.

raisonnable. Le pourcentage des revenus nous semble un mécanisme de fixation de ces exigences plus adéquat, qui reflète davantage la capacité de chaque station de radio à contribuer au développement des talents canadiens.

44. De plus, le MCC croit nécessaire que, en deçà d'un certain seuil de revenu, un tarif fixe minimal de contribution soit également établi.

Recommandation 2

45. Le MCC recommande que le mécanisme de fixation des contributions des radiodiffuseurs soit modifié. Au lieu de contributions fixes établies en fonction de la taille de leur marché, il serait plus équitable qu'elles le soient en fonction de leurs revenus.

Contributions versées à titre d'avantages tangibles lors d'un transfert de propriété

46. En plus des contributions versées en vertu du plan de l'ACR, les radiodiffuseurs francophones du Canada qui ont été autorisés par le CRTC à acheter des stations de radio ont contribué, à titre d'avantages tangibles, pour 5,3 M\$ aux fonds MusicAction et RadioStar en 2004. Cet apport des radiodiffuseurs à la production, à la commercialisation et à la promotion de la musique francophone, ces deux fonds lui étant dédiés, est considérable. On peut penser qu'une partie importante de ces contributions découlent de transactions ayant eu lieu au Québec.
47. Étant donné que la plus grande part de l'appui financier des radiodiffuseurs au développement des talents canadiens provient de cette obligation imposée avec plus de précision lors de l'adoption de la Politique sur la radio commerciale en 1998, le MCC s'interroge sur l'avenir de cette exigence. Liée aux transferts de propriété ou de contrôle dans l'industrie de la radio, cette mesure venait compenser l'assouplissement des règles de propriété autorisé par le CRTC à cette occasion, le but étant de permettre une plus grande consolidation de l'industrie de la radio, mais de lui demander en retour de fournir des efforts supplémentaires en matière de contributions aux talents canadiens. La création du fonds RadioStar découle d'ailleurs directement de l'application de cette obligation et la totalité de son financement provient des contributions des radiodiffuseurs versées à titre d'avantages tangibles.
48. L'industrie de la radio au Québec s'étant donc consolidée significativement depuis 1998, les transactions, tant en nombre qu'en valeur, risquent vraisemblablement de diminuer au cours des prochaines années. Même si les fonds de soutien à la musique continueront de recevoir encore pendant quelques années les montants des avantages tangibles découlant des transactions antérieures, il nous paraît important de considérer dès maintenant la manière de compenser la diminution de financement qui pourrait affecter ces fonds.

Recommandation 3

49. Le MCC recommande au CRTC de prévoir dès maintenant une mesure qui pourrait compenser la diminution éventuelle des contributions versées par les radiodiffuseurs aux fonds MusicAction et RadioStar à titre d'avantages tangibles, lors d'un transfert de propriété ou de contrôle, de manière à compenser la baisse de financement qui pourrait affecter ces fonds.

Troisième défi : accroître la diversité musicale sur les ondes

50. Au cours des dernières années, la participation des radiodiffuseurs québécois à la création et à la promotion de la chanson francophone a certes contribué à en accroître l'offre et la vitalité, mais encore faut-il que les produits ainsi développés puissent être diffusés et rejoindre leur public. Le niveau de musique vocale de langue française exigé par le CRTC (65 %), y compris celui dorénavant requis du lundi au vendredi aux heures de grande écoute (55 %), lequel fut introduit par la dernière révision de la Politique sur la radio commerciale, vient garantir une fenêtre importante de diffusion aux chansons de langue française. Faut-il le maintenir, l'abaisser ou le relever?

Quotas de musique vocale francophone et de contenu canadien

51. Selon les données d'écoute exposées au début de ce mémoire, on peut affirmer que les transferts d'écoute des francophones vers les stations de radio de langue anglaise demeurent assez stables, ce qui milite en faveur du maintien du quota actuel de musique vocale francophone.
52. Par contre, comme on l'a vu précédemment, les adolescents francophones transfèrent une partie de plus en plus importante de leur écoute vers les stations de radio de langue anglaise. Il faut toutefois noter que la radio est un média que les jeunes, au Québec comme dans l'ensemble du Canada, désertent de plus en plus, et que ce groupe d'âge a toujours été celui qui écoute le moins la radio.
53. Il apparaît difficile d'attribuer uniquement aux quotas de musique vocale francophone la baisse de l'écoute des radios de langue française par les jeunes francophones au profit des radios de langue anglaise. Cette désaffection des jeunes à l'égard de la radio en général et de la radio francophone en particulier peut être due à la progression importante des autres supports d'écoute audio auprès d'eux et à la liberté de choix qu'ils leur procurent.
54. Une des critiques souvent formulées par les jeunes, mais aussi par les moins jeunes, est que les stations de radio n'offrent pas assez de diversité dans leurs choix musicaux. Selon une analyse récente de l'Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ), les 50 chansons francophones les plus populaires en 2005-2006 auraient occupé 85,9 % du nombre total de diffusions des 100 premières chansons du palmarès francophone (top 100). À ce titre, on reconnaît que les radios

communautaires et les radios étudiantes font très bonne figure en diffusant une plus grande variété d'artistes et de genres musicaux que les radios commerciales.

55. Le système mis en place par les industries de la radio et du disque, qui maintient la popularité d'un petit nombre de chansons, peut cependant avoir des effets bénéfiques sur l'industrie du disque. L'*Enquête sur les pratiques culturelles des Québécois*, menée aux cinq ans par le ministère de la Culture et des Communications, indique en effet que la radio demeure toujours, en 2004, le déclencheur le plus important à l'achat de disques au Québec, et ce, à tout âge. L'Observatoire de la culture et des communications du Québec a d'ailleurs récemment révélé dans une étude que les disques considérés comme québécois, c'est-à-dire à la fois sur les plans artistique et industriel, avaient occupé une part de marché de 38,0 % au Québec de 2002 à 2004, en soulignant toutefois que l'essentiel des ventes de disques concernait un nombre restreint de titres¹⁴.
56. Comme le Québec connaît ce qui est considéré par plusieurs comme un âge d'or sur le plan de la création musicale, il serait pourtant dans l'intérêt des radiodiffuseurs de profiter de cette vitalité artistique et de l'éclosion de nouveaux genres musicaux, ce à quoi, d'ailleurs, ils contribuent déjà financièrement, en diffusant une plus grande diversité musicale et en réservant une part plus importante à la relève, les contenus variés et émergents étant plus nombreux et disponibles que jamais. Cette stratégie est susceptible de leur permettre de rapatrier davantage l'écoute des jeunes, ces derniers semblant trouver de moins en moins écho à leurs goûts musicaux sur les ondes des radios commerciales. Aussi, y aurait-il lieu d'encourager les radiodiffuseurs à faire davantage place à la relève, soit au moyen d'une mesure incitative ou d'une bonification, soit, comme cela se fait en France, par l'entremise d'une obligation leur demandant de consacrer une proportion du quota actuel de diffusion de musique vocale francophone à la relève.
57. Un des freins à la diffusion d'une plus grande diversité musicale semble également tenir au manque de diversification des formats radiophoniques à l'intérieur d'un même marché. Le CRTC a, au cours des dernières années, introduit plus de variété en attribuant de nouvelles licences axées sur des formats musicaux différents (classique, jazz, rock alternatif, pop rock urbain, par exemple). Il s'agit là d'une initiative intéressante qui mérite d'être poursuivie par le Conseil mais qui comporte certaines limites, notamment celle de la capacité d'un marché à absorber de nouveaux joueurs, et qui en outre, n'ajoute aucune diversité musicale à l'intérieur même des formats de radio existants. Revenir à la multiplicité de formats qui existait il y a plusieurs années ne semble pas l'avenue à privilégier, mais il y aurait peut-être lieu d'envisager, en particulier pour les stations de musique populaire (catégorie 2), en plus des obligations actuelles en matière de diffusion de musique vocale francophone, une forme de récompense (mesure incitative) à la diffusion de genres musicaux qui ne trouvent actuellement pas ou très peu de place sur leurs ondes. Cette mesure pourrait, par exemple, consister en une diminution de leurs contributions financières au

¹⁴ Observatoire de la Culture et des Communication du Québec, *Ventes d'enregistrements sonores au Québec de 2002 à 2004*, février 2006.

développement des talents canadiens. Donner davantage de temps de diffusion à des genres musicaux et à des artistes différents ne constituerait-il pas une autre façon de contribuer au soutien de la création musicale?

Recommandation 4

58. Le MCC recommande au CRTC :

- de maintenir les quotas actuels de contenu canadien et de musique vocale francophone;
- de demander aux radiodiffuseurs, soit au moyen d'une mesure incitative, soit par l'entremise d'une nouvelle obligation, de consacrer une proportion du quota actuel de musique vocale francophone aux artistes de la relève;
- de poursuivre la diversification des formats radiophoniques lors de l'attribution de nouvelles licences, tout en tenant compte de la capacité des marchés à absorber une plus grande fragmentation de l'auditoire;
- de mettre en place, à l'intention des stations de musique populaire existantes (catégorie 2), une mesure incitative à la diffusion d'une plus grande diversité musicale.

Quatrième défi : soutenir une production accrue de nouvelles et d'information locales

59. La radio occupe une place importante dans le système d'information des populations. Média de proximité et capable d'une grande spontanéité, il est apte à diffuser rapidement de l'information sur des événements d'actualité locale (démocratie et vie politique, situations d'urgence, fermetures d'écoles, etc.). De cette manière, il s'inscrit dans le quotidien des auditeurs et accompagne leurs activités régulières. Selon Statistique Canada, l'écoute de la radio se fait à 98 % dans trois lieux : à la maison, en baisse depuis 1997, passant de 54,0 % à 49,0 % en 2004, dans l'auto, en hausse depuis 1997, passant de 22,0 % à 27,0 %, et au travail, demeurant stable à 22,0 % et 23,0 %¹⁵.

60. Cette présence de la radio dans les activités quotidiennes a des effets certains chez les auditeurs. Dans le cas de la musique, son écoute à la radio représente le premier motif d'achat d'un disque. En matière de publicité, la radio demeure un véhicule privilégié pour la publicité locale qui joue un rôle indéniable dans l'économie locale. De même, en matière de nouvelles et d'information, la radio forge la compréhension qu'ont les auditeurs de leur environnement, d'où toute l'importance qu'ils accordent à l'information locale. En effet, une étude sur le contenu local et ses sources, préparée à l'intention du ministère du Patrimoine canadien en 2005, montre que les Canadiens s'intéressent plus aux nouvelles qui les concernent au niveau local par rapport aux nouvelles nationales et internationales¹⁶.

¹⁵ Statistique Canada, *Le Quotidien. Écoute de la radio, automne 2004*, juillet 2005.

¹⁶ Decima Research inc., *Contenu local et ses sources – une étude télévox de Décima*, février 2005.

61. Cependant, les Canadiens expriment un niveau de satisfaction mitigé face à la manière dont ils sont informés des nouvelles et des événements locaux. « Conclusion générale, les Canadiens bénéficieraient grandement d'une augmentation des informations locales. [...] Les Canadiens conviennent que le gouvernement fédéral doit agir afin de s'assurer que les communautés ont accès à des informations de grande qualité »¹⁷.
62. La quantité et la qualité des nouvelles et de l'information locales diffusées par les radios commerciales sont difficiles à évaluer. La Politique sur la radio ne réfère à cet aspect que sous le vocable de *programmation locale*, laquelle doit représenter le tiers de la programmation des stations de radio commerciale opérant dans un marché compétitif de manière à leur permettre de solliciter de la publicité locale. Or la définition de *programmation locale* n'indique pas la part que les nouvelles et l'information locales doivent occuper sur les ondes, bien que certaines stations de radio puissent avoir des exigences ou des attentes spécifiques à ce sujet. Selon les données les plus récentes publiées par le CRTC¹⁸, les nouvelles représentent une très faible portion du contenu des programmations des stations de radio commerciale. Sur un échantillon de 16 stations AM et FM canadiennes, les nouvelles locales, nationales et internationales produites par chaque station ou spécifiquement pour elles ne représentent que 3,6 % de la semaine de radiodiffusion, soit 4,5 heures. Cette part est largement plus élevée pour les radios AM (7,2 %) que pour les radios FM (1,3 %). Concernant les nouvelles et l'information spécifiquement locales, tout porte à croire qu'elles occupent une part plus faible encore de la programmation des stations de radio commerciale.
63. Il faut cependant noter que la production locale de nouvelles est onéreuse pour les stations de radio, particulièrement pour celles qui ne sont pas constituées en réseaux, structure d'affaires qui permet la mise en commun de certaines ressources facilitant la production de nouvelles et d'informations.
64. Face à cette situation, on observe au Québec que plusieurs actions citoyennes et politiques sont mises de l'avant pour tenter de combler le fossé entre l'offre et la demande de nouvelles et d'informations locales. En effet, de nombreux acteurs économiques, sociaux et politiques de plusieurs milieux rassemblent leurs efforts pour soutenir la création de nouvelles radios, communautaires pour plusieurs. Un récent rapport sur les médias communautaires, auquel ont notamment participé les intervenants de ce secteur, soulignait également le besoin d'une implication plus importante du gouvernement fédéral dans le financement des médias communautaires de manière à soutenir plus adéquatement la production et la diffusion de nouvelles et d'information locales.¹⁹
65. Le MCC verse pour sa part déjà plus de 1 M\$ par année au contenu radiophonique local par le biais du soutien qu'il procure au fonctionnement d'une trentaine de radios

¹⁷ Ibid. p. 9.

¹⁸ CRTC, *Avis d'audience publique de radiodiffusion CRTC 2006-1-1, 3. Programmation locale*, 23 février 2006.

¹⁹ Comité directeur sur les médias communautaires, *Pour des médias communautaires ancrés dans leur collectivité. Cahier de proposition*, ministère de la Culture et des Communications, décembre 2005, p.24.

communautaires. Nous croyons qu'il y aurait lieu que cette aide soit aussi complétée par une contribution de l'industrie de la radio commerciale à la programmation locale, particulièrement au chapitre de la production de nouvelles et d'information locales.

66. Le gouvernement du Canada s'est pourtant engagé à améliorer l'information véhiculée par le système de radiodiffusion canadien : « Le gouvernement du Canada verra également à ce que les Canadiens et les Canadiennes continuent d'avoir accès à des émissions d'information et d'affaires publiques qui reflètent la diversité d'opinions et de perspectives de leur collectivité »²⁰. Il semble que la révision de la politique sur la radio commerciale soit une excellente occasion pour arrimer les pratiques radiophoniques à cette volonté politique.
67. Enfin, les effets de la consolidation de l'industrie de la radio au Québec préoccupent le MCC en matière de diversité des sources d'information. En effet, il semble plus important encore aujourd'hui de favoriser la production de nouvelles et d'information locales. Il apparaît maintenant opportun de proposer de nouvelles avenues visant une plus grande diffusion de nouvelles et d'informations locales de manière à accroître la diversité des sources d'information.
68. Ainsi, sans imposer à nouveau des quotas relatifs à la production de nouvelles et d'information locales, il serait néanmoins adéquat qu'un mécanisme de soutien à cette production soit instauré afin de permettre aux stations indépendantes, qui ont moins de moyens à y consacrer, de satisfaire au besoin de nouvelles et d'informations locales exprimé par leur collectivité.

Recommandation 5

69. Le MCC propose que le CRTC mette sur pied un fonds de soutien à la production de nouvelles et d'informations locales pour les radios, tant commerciales que communautaires. Ce fonds pourrait être alimenté à même une partie des droits de licence de radiodiffusion de la partie II du *Règlement sur les droits de licence de radiodiffusion*, lesquels sont actuellement versés au Fonds consolidé du gouvernement du Canada. Une telle utilisation de ces sommes serait par ailleurs conséquente avec l'une des recommandations du Comité permanent du patrimoine canadien qui encourage l'élaboration d'un plan pour « réaffecter l'ensemble ou une partie des droits dans le système de radiodiffusion canadien »²¹.

²⁰ Gouvernement du Canada, *La deuxième réponse du gouvernement au Rapport du Comité permanent du patrimoine canadien, Faits saillants*, avril 2005, p.1.

²¹ Comité permanent du patrimoine canadien, *Notre souveraineté culturelle. Le deuxième siècle de la radiodiffusion canadienne*, juin 2003, p. 340.

Conclusion

70. Le MCC considère que, globalement, la situation financière de l'industrie de la radio commerciale est saine. Elle est donc en mesure non seulement de continuer à répondre aux exigences actuelles, mais également de faire davantage place à la diversité et aux nouveautés musicales ainsi qu'à la production de plus de nouvelles et d'informations locales, sans pour autant que les règles actuelles sur la propriété commune dans un même marché soient assouplies davantage. Pour appuyer l'industrie de la radio commerciale dans les efforts qu'elle aura à déployer pour répondre à ces nouvelles attentes, et pour favoriser l'autonomie des stations indépendantes qui souhaitent le rester, une reconnaissance plus adéquate de la capacité de payer selon les revenus des stations et la disponibilité d'un fonds de soutien à la programmation locale seraient de mise.

****FIN DU DOCUMENT****

Québec, le 14 septembre 2005

Madame Diane Rhéaume
Secrétaire générale
CRTC
Ottawa (Ontario)
K1A 0N2

OBJET: Proposition de Bell Canada concernant la tarification du service VoIP
au Québec et en Ontario
Avis public de télécom CRTC 2005-13

Madame la Secrétaire générale,

Conformément au paragraphe 11 de la procédure décrite dans l'Avis public de télécom CRTC 2005-13, le ministère de la Culture et des Communications soumet, au nom du gouvernement du Québec, les observations ci-jointes.

Veuillez agréer, Madame la Secrétaire générale, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



LOUISE CARON

Avocate

Ministère de la Culture et des Communications
Gouvernement du Québec
225, Grande Allée Est
Bloc C, 3^e étage
Québec (Québec)
G1R 5G5

Téléphone: (418) 643-3929
Télécopieur: (418) 380-2308
Courriel: andre.labrie@mcc.gouv.qc.ca

p.j.

c.c. : Bell Canada
M. Robert Martin, CRTC

Édifice Guy-Frégault
225, Grande Allée Est
Bloc C, 3^e étage
Québec (Québec) G1R 5G5
Téléphone : (418) 380-2307
Télécopieur : (418) 380-2308
www.mcc.gouv.qc.ca

643-3929

AVIS PUBLIC DE TÉLÉCOM CRTC 2005-13

**Proposition de Bell Canada concernant la tarification
du service VoIP au Québec et en Ontario**

Observations

du

**ministère de la Culture et des Communications
(Gouvernement du Québec)**

14 septembre 2005

1. Ayant pris connaissance de l'Avis public de télécom CRTC 2005-13, le ministère de la Culture et des Communications, au nom du gouvernement du Québec, soumet les observations suivantes à propos de la question qui y est abordée.
2. La requête *ex parte* de Bell Canada soulève des enjeux importants en regard de la pratique des tarifs moyens pour l'ensemble du territoire d'opération de l'entreprise, pratique sur laquelle le Québec a déjà eu l'occasion de se prononcer lors de l'introduction, en 1993, du service public d'appel d'urgence 9-1-1 de Bell Canada.
3. Compte tenu de l'importance de la question soulevée par la requête *ex parte* de Bell Canada, tant pour les consommateurs du Québec que pour les concurrents de Bell Canada, la procédure décrite dans l'Avis public de télécom CRTC 2005-13 comporte des délais trop courts pour permettre aux parties intéressées d'élaborer des commentaires éclairés sur le fond du dossier.
4. De plus, la quasi-absence d'informations sur les implications de la proposition de Bell Canada pour les consommateurs et les concurrents en rend l'évaluation très hasardeuse.
5. Dans ce contexte, le ministère de la Culture et des Communications considère qu'un examen sérieux du mérite de la proposition de Bell Canada ne peut se faire que dans le cadre d'un processus réglementaire moins expéditif que celui annoncé dans l'Avis public de télécom CRTC 2005-13 et que cette nouvelle procédure devrait fournir aux parties intéressées la possibilité d'obtenir des informations adéquates et suffisantes leur permettant d'évaluer, dans des délais plus raisonnables, toutes les implications de la demande de Bell Canada.

Fin du document

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 31 - Liste des mesures fiscales qui ont pour but d'encourager le tournage, au Québec, de productions cinématographiques étrangères en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007 dans les régions, dans la métropole et dans la Capitale nationale.

Cette réponse relève du ministère des Finances du Québec.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 32 - **Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par la ministre de la Culture et des Communications depuis le 29 avril 2003.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 33 - Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2005-2006 et les résultats atteints.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 34 - **Liste des mesures adoptées et des sommes octroyées par le ministère à la suite du *Plan d'action pour l'amélioration des conditions socioéconomiques des artistes.***

Voir le document ci-joint.

Liste des mesures adoptées et des sommes octroyées par le ministère de la Culture et des Communications à la suite du Plan d'action pour l'amélioration des conditions socioéconomiques des artistes

Historique

Le 22 juin 2004, la ministre de la Culture et des Communications rendait public un Plan d'action pour améliorer les conditions socioéconomiques des artistes. Prenant appui sur les recommandations d'un comité d'orientation formé de représentants du milieu culturel, ce plan vise les artistes de toutes les disciplines artistiques.

Intitulé *Pour mieux vivre de l'art*, le plan comprend une douzaine de mesures touchant la santé et la sécurité au travail, la bonification des régimes de retraite administrés par les associations d'artistes, les prestations d'assistance-emploi (le régime québécois de sécurité sociale), la transition de carrière ainsi que l'amélioration de la rémunération par les subventions et par la fiscalité.

Pour mieux vivre de l'art fait appel à plusieurs partenaires gouvernementaux (dont les organismes sous la responsabilité de la ministre de la Culture et des Communications), afin qu'ils identifient, chacun dans leur champ de compétence, des moyens pour adapter leur prestation de service aux besoins spécifiques et aux particularités des artistes.

Pour mieux vivre de l'art compte deux dispositifs permanents pour assurer le suivi du plan d'action et la poursuite de la réflexion : un Comité permanent à la condition socioéconomique des artistes et un Secrétariat permanent. Le secrétariat a été implanté le 10 mai 2004 et le Comité permanent tiendra sa dixième réunion le 28 avril 2006.

En 2005-2006, l'implication financière pour le MCC pour les activités relatives à la mise en œuvre du Plan d'action pour l'amélioration des conditions socioéconomiques des artistes a été de 67 355 \$ comparativement à 27 000 \$ en 2004-2005. Les dépenses se répartissent de la façon suivante :

Secrétariat permanent et comités	6 742 \$
Comité permanent	528 \$
Mise en œuvre des mesures en santé et sécurité du travail	59 348 \$
Bulletin <i>Pour mieux vivre de l'art</i>	314 \$
Régime de retraite/assurances collectives	423 \$
TOTAL	67 355 \$

MESURES ADOPTÉES EN 2005-2006

Santé et sécurité au travail

Protection des danseurs lors des périodes d'entraînement (mesure 2)

- En décembre 2005, une entente est intervenue entre la ministre de la Culture et des Communications et la CSST pour protéger les danseurs qui participent à des activités d'entraînement supervisées et qui ne sont pas prévues à leur contrat d'engagement.
- L'implication financière du MCC en 2005-2006 s'élève à 39 000 \$.

Prévention des blessures (mesure 5)

- La table de concertation en santé et sécurité du travail créée le 1^{er} juin 2005 tiendra sa 4^e rencontre le 1^{er} juin 2006.
- L'IRSST a amorcé une Étude exploratoire sur les risques dans le domaine des arts de la scène en janvier 2006. Les résultats sont attendus en janvier 2007.

Coût de l'étude :	99 460 \$
IRSST/CSST	49 460 \$
MCC	20 000 \$
CALQ	10 000 \$
SODEC	10 000 \$
Union des artistes	5 000 \$
Guilde des musiciens et musiciennes du Québec	5 000 \$

Information en matière de santé et de sécurité du travail (mesure 1)

- La CSST a publié en février 2006 un Bulletin d'information intitulé « Les producteurs du domaine artistique et la loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles ». Ce bulletin a été élaboré avec la collaboration du Comité permanent et du Secrétariat permanent.
- Aucune implication financière pour le MCC en 2005-2006.

L'amélioration du revenu par la fiscalité (mesures 7 et 8)

- Les mesures fiscales suivantes ont été annoncées dans le discours sur le budget 2004-2005 par le ministre des Finances :
 - Rente d'étalement du revenu;
 - Déduction de droits d'auteur étendue aux artistes-interprètes.

Pour l'année 2005, la rente d'étalement du revenu s'adressait aux artistes dont les revenus artistiques nets excédaient le total de 50 000\$ plus le montant de sa déduction pour droits d'auteur (le cas échéant).

Afin d'élargir l'accès de cette mesure aux artistes, le ministre des Finances a annoncé dans le Discours sur le budget 2006-2007 qu'il abaissait le seuil d'admissibilité à 25 000 \$ pour l'année d'imposition 2006. Un artiste qui veut acheter une Rente d'étalement du revenu pour l'année d'imposition 2006 doit le faire au plus tard le 28 février 2007.

- Un Bulletin express sera diffusé en mai 2006 pour faire part de ces changements aux artistes.
- Aucune implication financière pour le MCC en 2005-2006.

PROCHAINES ÉTAPES

Santé et sécurité

Protection des artistes travailleurs autonomes à la CSST (mesures 3 et 4)

- En 2005, la CSST a accepté de reconnaître le Conseil des métiers d'art comme association de travailleurs autonomes en vertu de l'article 19 de la LATMP.
- La CSST a également fait une évaluation de sa classification au regard des risques liés aux activités propres au domaine des métiers d'art.
- Cette nouvelle classification s'est traduite par une hausse significative des taux de cotisation pour l'année 2006 pour plusieurs métiers du domaine des métiers d'art.
- Le MCC et la CSST évaluent l'impact de ces modifications sur la proposition d'inscription des membres du CMAQ comme travailleurs autonomes. Une rencontre se tiendra le 20 avril pour discuter des points suivants :
 - Évaluer les avantages et les inconvénients pour une majorité d'artisans, d'adhérer au régime public de santé et de sécurité du travail sur la base du salaire minimum et sur la base des nouveaux taux.
 - Évaluer les avantages et les inconvénients que la CSST explore la création d'un groupe personnalisé pour les métiers d'art.
 - Évaluer la pertinence qu'une analyse comparative soit réalisée quant aux avantages et inconvénients entre la protection offerte par le régime de santé et de sécurité du travail et la protection offerte par un régime d'assurance privée.
 - Évaluer les avantages et les inconvénients de faire un exercice similaire pour les artistes des arts visuels et les écrivains.

Les régimes de retraite (mesure 6)

- Des travaux sont en cours pour d'éclairer les gestionnaires des associations d'artistes dans leurs choix relatifs aux régimes de retraite. Deux volets sont étudiés :
 - 1) S'assurer que les artistes utilisent au mieux les options offertes par la RRQ.
 - 2) Identifier les moyens d'améliorer et de faciliter l'accès des artistes à de meilleurs revenus de retraite.
- Le dossier sera soumis au comité permanent en juin 2006 pour discussion.

Régimes d'assurance collective (nouvelle mesure)

- Des travaux sont en cours visant à préciser la nature de l'offre de plan d'assurances collectives à formuler aux artistes.
- Un rapport sera déposé auprès des représentants des associations intéressées en mai et le dossier sera soumis au Comité permanent en juin 2006 pour discussion.
- Au cours de la période de juin 2006 à décembre 2008, une exploration plus en profondeur permettra de réaliser les étapes suivantes :
 - Mettre en lumière les besoins des artistes en matière d'assurance collective;
 - Identifier les contraintes dont le régime devra tenir compte;
 - Identifier les solutions possibles;
 - Dégager la solution à privilégier;
 - Implanter le régime.

- Des discussions sont en cours avec Emploi-Québec, afin d'identifier les moyens pour soutenir la transition de carrière dans le domaine des arts et des lettres : services conseils à la réorientation professionnelle, soutien à la formation et soutien du revenu.

L'amélioration du revenu par les subventions (mesure 11)

Maintenir l'orientation actuelle du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) à l'égard de la rémunération des artistes et des collaborateurs lors de la répartition de ses ressources budgétaires et prévoir la mesure des résultats.

- Dans ses orientations formulées au CALQ, la ministre demande entre autres au Conseil de poursuivre ses efforts à cet égard.
- En 2003-2004, les organismes artistiques soutenus au fonctionnement par le Conseil ont versé près de 114 M\$ pour rémunérer les créateurs et l'ensemble des travailleurs culturels, comparativement à 109 M\$ en 2002-2003, soit une hausse de 4,7 %.

Donner la même orientation aux autres sociétés d'État relevant de la ministre.

- Les orientations de la ministre aux autres sociétés d'État tenaient compte des caractéristiques des modalités d'intervention différentes de la SODEC par rapport au CALQ.
- L'accent a donc été mis sur le respect du paiement des droits d'auteur et de la réglementation de la CSST par les entreprises subventionnées.
- Aucune implication financière pour le MCC en 2005-2006.

Mise en œuvre du plan d'action gouvernemental (mesure 12)

Comité permanent à l'amélioration des conditions socioéconomiques des artistes.

- Le Comité permanent se réunit aux huit semaines environ depuis le 8 juillet 2004. Il tiendra sa dixième rencontre le 2 juin 2006.
- Son mandat est de poursuivre la réflexion et d'aider le personnel du Secrétariat à orienter ses travaux par des échanges réguliers.
- Le document Rapport d'activités 2004-2005 du Comité permanent et du Secrétariat permanent à l'amélioration des conditions socioéconomiques des artistes a été présenté à la ministre en juillet 2005. Il a fait l'objet d'un échange avec la Ministre lors de la séance du 30 août 2005 et il a été diffusé aux abonnés du bulletin électronique « Mieux vivre de l'art » le 17 octobre 2005.
- Le Comité permanent a le mandat de déposer à la ministre, d'ici juin 2007, un avis sur l'application des lois sur le statut de l'artiste. Le Secrétariat permanent apportera son soutien au Comité permanent.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 35 - **Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2003.**

Voir la réponse aux questions 38 et 39 en ce qui a trait à la construction d'une salle pour l'Orchestre symphonique de Montréal et la relocalisation du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal.

Par ailleurs, un contrat a été octroyé à la Corporation Financière Stonebridge pour identifier les autres projets d'équipements culturels susceptibles d'être réalisés en mode de partenariat public privé (PPP) et voir à leur mise en œuvre. Le rapport final est à venir.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 36 - État de situation à l'égard de la mise en œuvre du Plan de modernisation 2004-2007 et les réformes qu'il suggère pour le ministère.

Voir le document qui suit.

Question 36

BILAN DU PLAN DE MODERNISATION 2004-2007

Dans le *Plan de modernisation 2004-2007*, le gouvernement a annoncé cinq mesures qui sont sous la responsabilité du ministère de la Culture et des Communications. Il existe aussi une autre mesure de modernisation qui fait l'objet d'un suivi au MCC, même si elle n'apparaît pas spécifiquement dans le document «*Briller parmi les meilleurs*».

Ces mesures sont :

Chapitre 2 – L'amélioration des façons de faire
Projets examinés sous l'angle de partenariats public-privé

1. ÉQUIPEMENTS CULTURELS – PARTENARIATS PUBLIC-PRIVÉ ET NOUVEAU COMPLEXE CULTUREL MAJEUR À MONTRÉAL

Le ministère de la Culture et des Communications (MCC) a exprimé sa volonté de contribuer davantage au développement du partenariat public-privé (PPP) dans la réalisation de projets d'immobilisations. Il examine différentes variantes de cette formule qui permettrait d'augmenter la contribution du secteur privé dans le financement de ces nouvelles infrastructures.

Suite à l'intérêt manifesté par quelques promoteurs privés et organismes du milieu culturel de même qu'au potentiel de certains projets municipaux, des analyses ont été effectuées pour évaluer l'opportunité de réaliser des équipements selon une des variantes de la formule de PPP.

D'autre part, de concert avec la Société immobilière du Québec (SIQ) et Partenariats public-privé Québec (PPPQ), le ministère a poursuivi ses travaux visant à doter le Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal d'une résidence permanente et l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) d'une salle de concert de calibre international.

Résultats en 2005-2006

- Analyses d'opportunité visant à réaliser en mode PPP (ou une de ses variantes) des équipements culturels pour certains organismes ou municipalités;
- Études réalisées en vue de poursuivre la réalisation en mode PPP du projet du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal et de l'OSM.

2. FUSION DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC ET DES ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC

Fusion de deux entités actuellement séparées. La Bibliothèque nationale étant une société d'État, alors que les ANQ constituent une direction générale du MCC, la fusion projetée nécessitait des modifications à la loi constitutive de la société et à la Loi sur les archives.

Résultats en 2004-2005

- Mémoire au Conseil des ministres, projet de loi et adoption par l'Assemblée nationale en décembre 2004.
- Mise en place d'une structure de mise en œuvre de la fusion.

Résultats en 2005-2006

- Travaux préparatoires à la mise en œuvre de la fusion.
- Approbation du décret fixant au 31 janvier 2006 l'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque nationale du Québec, la Loi sur les Archives et d'autres dispositions législatives.
- Transfert au 31 janvier 2006 des employés et des actifs des Archives nationales du Québec à la nouvelle institution Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ).

3. CRÉATION DU BUREAU NATIONAL DES MUSÉES ET DE CENTRES RÉGIONAUX DES SERVICES AUX INSTITUTIONS MUSÉALES

À l'occasion du congrès annuel de la Société des musées québécois (SMQ) le 6 octobre 2005, la ministre a annoncé la création du Service de soutien aux institutions muséales (SSIM), une

nouvelle appellation du Bureau national des musées. Ce service, au sein de la Direction de la muséologie, a le mandat de coordonner le déploiement de l'offre de service et d'activités au réseau muséal et ce, en mettant notamment à contribution les musées nationaux et le Centre de conservation du Québec (CCQ). Une analyse des besoins des institutions muséales à partir des données découlant de l'évaluation nationale de 2003-2004 a été réalisée en cours d'année afin de cibler des interventions prioritaires.

La ministre a également annoncé la création de cellules régionales d'expertise en muséologie (CREM) qui visent à encourager les institutions muséales à s'offrir des services communs de proximité et d'échange de ressources ainsi que de concerter leurs demandes auprès des musées nationaux et du CCQ par l'intermédiaire du SSIM. Des discussions auront lieu en 2006-2007 avec des représentants du milieu pour la mise en place du projet pilote.

Sur ces principaux éléments de la consolidation du réseau muséal, une consultation a eu lieu auprès de la Société des musées québécois, le 13 avril 2006.

Chapitre 4 – La réévaluation des programmes

4. RESTRUCTURATION ET SIMPLIFICATION DES PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE EN MATIÈRE CULTURELLE ET DE COMMUNICATIONS

Refonte de l'offre de service (restructuration des programmes) et de la prestation de services (redéfinition des processus incluant une PES) du ministère en matière de gestion de l'aide financière.

Résultats en 2005-2006

- Restructuration et simplification des programmes d'aide financière (4 nouveaux programmes génériques) : terminée.
- Conception administrative et informatique : terminée.
- Développement informatique des livraisons prévues au regard du nouveau système de gestion de l'aide financière **di@pason**
- Refonte du site Web : terminée
- Implantation, à l'interne du MCC du nouveau système **di@pason** le 5 décembre 2005, tel que prévu à l'échéancier
- Implantation de la nouvelle offre de service relative à la gestion de l'aide financière et du nouveau service en ligne **di@pason** le 1^{er} avril 2006, tel que prévu à l'échéancier
- Élaboration et réalisation des plans de communications et de formation auprès des clients-partenaires et du personnel du MCC : terminée
- Acceptation définitive de la nouvelle offre de service du MCC par le Conseil du trésor : terminée.

5. EXAMEN DE LA MODERNISATION DE TÉLÉ-QUÉBEC

Le 22 février 2005, le groupe de travail indépendant, présidé par M. Claude Bédard et mandaté par la ministre pour examiner le fonctionnement et les processus d'affaires de Télé Québec, a remis son rapport.

Le 15 février 2006 : la ministre a fait connaître ses orientations à l'endroit de Télé Québec, dont les principales concernent :

- l'allégement de la structure organisationnelle de la Société;
- l'impartition des activités de mise en ondes et d'entretien des antennes;
- la prise en charge par des partenaires d'activités hors programmation (ex. services éducatifs);
- la maximisation des revenus de location de la Société (immeuble rue Fullum);
- le délestage ou le partage des infrastructures de production de Télé-Québec dans la métropole;
- la négociation entre la direction de Télé-Québec et ses employés de conditions de départ satisfaisantes et la négociation, avec les syndicats, de nouvelles conventions collectives permettant plus de souplesse;
- l'acceptation d'une marge de manœuvre financière permettant à la Société de mener à bien sa transformation.

Mme Michèle Fortin, nommée PDG de Télé Québec en juin 2005, a la responsabilité de mener à bien cette réorganisation.

6. TRANSFERT DU CENTRE DE CONSERVATION DES DOCUMENTS SEMI-ACTIFS (CDSA)

Le Ministère désirait confier la gestion du CDSA au ministère des Services gouvernementaux, dans la mesure où le Secrétariat du Conseil du trésor conclurait à la pertinence de cette option dans le cadre du projet gouvernemental de réingénierie documentaire.

Résultats en 2004-2005

- Participation au Comité de pilotage du projet de réingénierie documentaire.
- Négociation de l'entente de transfert du CDSA au ministère des Services gouvernementaux.

Résultats en 2005-2006

- Signature, le 21 décembre 2005, de l'entente de transfert du CDSA au Centre de services partagés du Québec par le MCC et le ministère des Services gouvernementaux.
- Transfert des actifs et du personnel du CDSA au Centre des services partagés du Québec.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 37 - **État de situation à l'égard de la création d'un Bureau des musées nationaux. Sommes accordées à ce projet en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007.**

État de situation à l'égard de la création d'un Bureau des musées nationaux

Afin de mieux traduire le caractère souple de la structure, une nouvelle appellation a été choisie pour le Bureau national des musées dont le nouveau nom est le Service de soutien aux institutions muséales (SSIM). De même, on propose pour les Centres régionaux de services aux institutions muséales privées, l'appellation Cellules régionales d'expertise en muséologie (CREM). Ces appellations ont été annoncées par la ministre dans son allocution au congrès de la Société des musées québécois le 6 octobre 2005.

Des propositions d'implantation pour les deux structures ont été élaborées et soumises à une consultation auprès de la Société des musées québécois, le 13 avril 2006. Ces propositions portent sur la mission, le rôle, les mandats, les effectifs et le budget de chacune de ces structures.

Principales actions en cours et à entreprendre

- Rencontre avec la Société des musées québécois.
- Rencontre entre les directions régionales et les institutions muséales des régions retenues à titre de projet pilote pour les CREM. Dépôt du cahier de charges pour l'implantation des CREM puis appel de projets et analyse.
- Élaboration d'ententes entre les directions régionales du MCC et les CREM et s'il y a lieu, avec certaines Conférences régionales des élus (CRÉ).
- Implantation des 2 CREM et du SSIM.

Sommes accordées au projet en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007

Aucune somme n'a été accordée en 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007 ne sont pas encore disponibles.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 38 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard de la construction d'une salle pour l'Orchestre symphonique et des conservatoires de musique et d'art dramatique de Montréal, depuis 2003. Indiquer les sommes accordées par année depuis 2003 à la préparation de tels documents. Pour les mêmes projets, fournir la correspondance échangée entre le jury chargé d'évaluer les consortiums, les consortiums retenus, la SIQ, l'agence des PPP et le cabinet ministériel.

Ces documents ne sont pas accessibles car ils sont produits dans le cadre d'un processus décisionnel présentement en cours.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers

- 39 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard de la relocalisation des Conservatoires de musique et d'art dramatique de Montréal, depuis 2003. Liste et copie de toutes les études effectuées par le ministère ou recommandées par celui-ci à ce sujet. Indiquer sommes accordées par année depuis 2001 à la préparation de tels documents.

Ces documents ne sont pas accessibles car ils sont produits dans le cadre d'un processus décisionnel présentement en cours.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 40 - **Liste et copie de toutes les études et analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard du financement des médias communautaires, depuis 2003. Indiquer sommes accordées par année depuis 2003 à la préparation de tels documents.**

Aucune étude ou analyse n'a été effectuée ou commandée.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 41 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des mesures à mettre en œuvre afin d'apporter un support financier, technique ou autre pour le secteur de la danse, depuis 2003. Indiquer sommes accordées par année depuis 2001 à la préparation de tels documents. Ventilation des sommes accordées à ce secteur culturel en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007.

Voir le document qui suit.

ÉTUDE CONCERNANT PLUSIEURS DOMAINES DE LA CULTURE DONT LA DANSE ET LE THÉÂTRE	
2003-2004	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Pour mieux vivre de l'art</i> - portrait socioéconomique des artistes, réalisé par le MCC, qui vise à documenter la situation des artistes professionnels. Cette étude permet de déterminer notamment leur statut d'emploi, la composition de leur revenu global, leur revenu moyen et les écarts entre les professions, dans l'objectif de mesurer les impacts potentiels des propositions envisagées pour améliorer leurs conditions de vie et de travail 	

ÉTUDES CONCERNANT LES SECTEURS DE LA DANSE ET DU THÉÂTRE – VOLET FORMATION	
	SUBVENTION MCC
2001-2002	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Élaboration d'un programme de formation préparatoire en danse contemporaine par l'École de danse de Québec 	13 000 \$
2003-2004	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Participation au financement de la réalisation d'un diagnostic d'entreprise et d'un plan d'affaires pour le Réseau des écoles partenaires en danse classique 	25 000 \$
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Évaluation des organismes bénéficiaires ou admissibles au programme Soutien à la formation des jeunes (sur un total de 88 organismes évalués, 20 sont du secteur de la danse (13 soutenus, 7 non soutenus) et 2 du secteur du théâtre). 	100 000 \$
2004 – 2005	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Évaluation de la performance administrative de l'École nationale de ballet contemporain (réalisée par l'École nationale d'administration publique) 	29 466\$
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rapport synthèse d'évaluation de la démarche artistique et pédagogique de l'École nationale de ballet contemporain (réalisé par le MCC) 	NIL
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Évaluation de la démarche artistique et pédagogique de l'École nationale de ballet contemporain (questionnaire complété par Alphonse Poulin) 	1 366 \$
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Évaluation de la démarche artistique et pédagogique de l'École nationale de ballet contemporain (questionnaire complété par Olga Evreinoff) 	1 658 \$
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Saisie de données recueillies lors de l'Évaluation des organismes bénéficiaires ou admissibles au programme Soutien à la formation des jeunes (travail de saisie de données, donc pas de rapport, réalisé sur 2 années financières) 	5 103 \$
TOTAL	175 593 \$

SUBVENTIONS ACCORDÉES DANS LES SECTEURS DE LA DANSE ET DU THÉÂTRE – VOLET FORMATION	
	SUBVENTION MCC
2005 – 2006	
Soutien à la formation des jeunes	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 14 organismes en danse 	156 600 \$
Soutien à la formation professionnelle et au développement de la main-d'œuvre culturelle	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 3 établissements de formation supérieure en danse 	1 902 000 \$
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1 établissement de formation en théâtre 	370 000 \$
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1 regroupement en danse 	97 500 \$
TOTAL	2 526 100 \$

ÉTUDES CONCERNANT LES SECTEURS DE LA DANSE ET DU THÉÂTRE – VOLET IMMOBILISATIONS	
	SUBVENTION MCC
2002-2003	
▪ Étude de faisabilité sur le réaménagement et la mise aux normes du Centre international de séjour de Québec *	4 500 \$
▪ Étude de faisabilité concernant la création d'un lieu de recherche, d'animation et de diffusion du Théâtre pour l'Enfance et la jeunesse à Québec réalisé par les Gros Becs, centre de diffusion de théâtre jeunesse*	25 000 \$
2003-2004	
▪ Étude de faisabilité favorisant l'intégration du projet des Gros Becs au Complexe Bellevue *	18 400 \$
2004-2005	
▪ Étude de faisabilité concernant l'aménagement d'un studio de danse (La Rotonde) dans l'édifice de la Coopération pour le groupe Danse Partout *	3 750 \$
▪ Théâtre Denise-Pelletier **	23 000 \$
▪ Théâtre La Licorne **	16 667 \$
2005-2006	
▪ Théâtre des Quat'sous	10 890 \$
▪ Théâtre Denise-Pelletier	23 005 \$
▪ Étude relative au 4499 de l'Esplanade (Marie Chouinard)	12 652 \$
TOTAL	137 864 \$

* Études réalisées dans le cadre de l'entente MCC-Ville de Québec

** Études réalisées dans le cadre du contrat de Ville de Montréal - Forum des équipements

SUBVENTIONS ACCORDÉES DANS LES SECTEURS DE LA DANSE ET DU THÉÂTRE – VOLET IMMOBILISATIONS		
	COÛT TOTAL	SUBVENTION MCC
SECTEUR DANSE		
2004-2005		
06 Montréal		
Soutien aux équipements culturels		
▪ Compagnie Marie Chouinard (équipements spécialisés)	372 000 \$	353 400 \$
▪ Les ateliers de danse moderne de Montréal (LADMMI) – (travaux d'urgence)	42 981 \$	38 683 \$
▪ Vertigo Danse (équipements spécialisés)	577 955 \$	300 000 \$
SOUS-TOTAL	992 936 \$	692 083 \$
SECTEUR THÉÂTRE		
2004-2005		
05 Estrie		
Soutien à la concertation régionale et locale		
▪ Centre des Arts Rita-Lafontaine (aménagement) Weedon	284 000 \$	125 000 \$
06 Montréal		
Soutien aux équipements culturels		
▪ École nationale de théâtre du Canada (équipements spécialisés)	401 420 \$	150 000 \$
▪ Espace Go (équipements spécialisés)	286 700 \$	246 700 \$
▪ Théâtre sans Fil (équipements et aménagement d'espaces à bureaux)	401 616 \$	256 536 \$
▪ Théâtre l'Illusion (équipements spécialisés)	22 100 \$	10 050 \$
▪ Théâtre Denise-Pelletier (achat d'équipements spécialisés)	296 500 \$	106 800 \$
▪ Théâtre UBU (projet de relocalisation)	243 970 \$	219 570 \$
▪ Les Deux Mondes, cie de théâtre (équipements spécialisés)	120 447 \$	35 000 \$
Soutien à la concertation régionale et locale		
▪ Théâtre de Quat'Sous (réalisation de travaux d'électricité)	9 907 \$	8 900 \$
2005-2006		
06 Montréal		
Soutien aux équipements culturels		
▪ Travaux urgents LADMMI	24 728 \$	23 492 \$
SOUS-TOTAL	2 091 388 \$	1 182 048 \$
GRAND TOTAL	3 084 324 \$	1 874 131 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers

42 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des mesures à mettre en œuvre afin d'apporter un support financier, technique ou autre pour le secteur du théâtre, depuis 2003. Indiquer sommes accordées par année depuis 2001 à la préparation de tels documents. Ventilation des sommes accordées à ce secteur culturel en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007.

Voir réponse à la question 41.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 43 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci à l'égard du démantèlement des moyens de production de la Société de télédiffusion du Québec depuis 2003 et sommes accordées à la préparation de telles études.

Le ministère n'a pas effectué ou commandé spécifiquement de telles études. Par ailleurs, un groupe de travail présidé par M. Claude Bédard a été chargé de l'examen de Télé-Québec en juin 2004. Le rapport du groupe de travail a été rendu public en mars 2005. À la demande du groupe de travail, quelques contrats ont été donnés par le ministère pour documenter la réflexion de ce comité sur différents aspects techniques.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 44 - **Copie de la correspondance échangée avec le gouvernement fédéral sur l'avant-projet de loi et la Convention sur la diversité des expressions culturelles.**

Voir en annexe quatre lettres de M^{me} Line Beauchamp à M^{me} Liza Frulla datées du 4 août 2005, 23 septembre 2005, 5 octobre 2005 et 17 novembre 2005 ainsi qu'une lettre adressée à M. Mame Birame Diouf.



Québec, le 4 août 2005

Madame Liza Frulla
Ministre
Ministère du Patrimoine canadien
25, rue Eddy
Gatineau (Québec) K1A 0M5

Madame la Ministre,

Lors de notre rencontre à Mexico à l'été 2004 à l'occasion de la réunion des ministres et autorités responsables de la culture dans les Amériques, nous avons évoqué la tenue de la prochaine réunion en 2006. Vous avez alors exprimé le souhait que cette prochaine rencontre se tienne au Canada, et plus précisément à Québec.

Nous avons applaudi à cette proposition qui confirmerait l'engagement du Canada et du Québec dans les enjeux culturels et qui ferait écho au sommet de Québec dont sont issues ces rencontres interaméricaines en matière de culture.

Je tenais à vous rappeler notre intérêt à collaborer avec vous à l'organisation et à la tenue d'un tel événement.

Je suis convaincue que, comme à d'autres occasions, notre collaboration pourra être un gage de succès.

Veuillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La ministre,

LINE BEAUCHAMP

Québec, le 23 septembre 2005

Madame Liza Frulla
Ministre
Ministère du Patrimoine canadien
25, rue Eddy
Gatineau (Québec) K1A 0M5

Madame la Ministre,

En réponse à votre lettre du 9 septembre dernier, je suis heureuse de vous confirmer que nous collaborerons avec plaisir à l'organisation de la table ronde sur le projet de Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, qui se tiendra à Ottawa, le 3 octobre prochain.

Comme l'ont démontré les rencontres précédentes que nous avons tenues à Montréal, ce rendez-vous avec nos partenaires de la société civile constitue une occasion privilégiée pour partager nos points de vue et forger un consensus solide en faveur du projet de Convention dont nous souhaitons voir l'adoption lors de la prochaine conférence générale de l'UNESCO.

Je me réjouis également de pouvoir compter sur la présence de certains de nos homologues des provinces et territoires. Cette participation témoigne du résultat de nos efforts de mobilisation.

Je comprends que, dans les prochains jours, nos collaborateurs se concerteront pour nous soumettre un projet de communiqué conjoint qui sera émis au terme de notre rencontre.

Dans l'attente du plaisir de vous revoir, je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La ministre,



LINE BEAUCHAMP

Gouvernement du Québec
La ministre de la Culture et des Communications
et ministre responsable de la région de Montréal

Québec, le 5 octobre 2005

Madame Liza Frulla
Ministre du Patrimoine canadien et
Ministre responsable de la Condition féminine
Gouvernement du Canada
Édifice Jules-Léger
15, rue Eddy, 12^e étage
Hull (Québec) K1A 0M5

Madame la Ministre,

L'avant-projet de Convention sur la diversité des expressions culturelles sera discuté lors de la 33^e Conférence générale de l'UNESCO qui se tiendra à Paris, du 3 au 21 octobre prochain. Le Québec souhaite participer, au sein de la délégation canadienne, à cette Conférence générale et à la Commission IV sur la culture.

Tout comme lors de la 32^e Conférence générale de l'UNESCO en 2003, je me ferai un plaisir de faire partie de la délégation canadienne et, comme ministre du gouvernement du Québec, je souhaite intervenir sur un sujet qui fait l'objet d'un solide consensus entre nos gouvernements. Dans cette perspective, mon intervention, au nom du gouvernement du Québec, contribuera à enrichir la position du Canada.

Considérant notre intérêt commun à la réussite de ce projet, je souhaite que nous puissions échanger et nous concerter à ce sujet.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La ministre,



LINE BEAUCHAMP

Québec
225, Grande Allée Est
Bloc A, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 5G5
Téléphone : (418) 380-2310
Télécopieur : (418) 380-2311
www.mcc.gouv.qc.ca

Montréal
480, boul. Saint-Laurent
7^e étage
Montréal (Québec) H2Y 3Y7
Téléphone : (514) 873-2137
Télécopieur : (514) 873-0980

Québec, le 17 novembre 2005

Madame Liza Frulla
Ministre du Patrimoine canadien et
ministre responsable de la condition féminine
Édifice Jules-Léger
15, rue Eddy, 12^e étage
Hull (Québec) K1A 0M5

Madame la Ministre,

J'ai bien reçu votre lettre du 15 novembre dans laquelle vous m'invitez à participer, à titre de membre de la délégation canadienne, à la 8^e Réunion annuelle ministérielle du Réseau international sur la politique culturelle (RIPC) qui aura lieu à Dakar, au Sénégal, du 20 au 23 novembre 2005 et je vous en remercie.

Malheureusement, je ne pourrai être présente à cette 8^e Rencontre. C'est pourquoi, M. Jean-Pierre Paquin, député à l'Assemblée nationale, me remplacera et agira comme représentant du gouvernement du Québec. Comme lors des autres rencontres du RIPC, je comprends que celui-ci pourra prendre la parole à ma place.

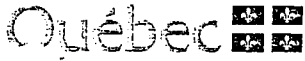
Suivant les pratiques établies, les représentants du gouvernement du Québec se concerteront avec les autres membres de la délégation canadienne notamment lors d'une rencontre préalable.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La ministre,



LINE BEAUCHAMP



Gouvernement du Québec
La ministre de la Culture et des Communications
et ministre responsable de la région de Montréal

Québec, le 17 novembre 2005

Monsieur Mame Birame Diouf
Ministre

Ministère de la Culture et du Patrimoine historique classé
Gouvernement du Sénégal
Immeuble administratif (3^e étage)
Avenue Léopold Sédar Senghor
BP 4001 Dakar – Étoile
Sénégal

Monsieur le Ministre,

Je tiens à vous féliciter pour votre nomination récente au titre de ministre de la Culture et du Patrimoine historique classé et je vous souhaite beaucoup de succès et de satisfaction dans vos nouvelles fonctions au sein de votre gouvernement. Nul doute que votre expérience à titre d'ambassadeur de votre pays à l'UNESCO fait de vous une personne particulièrement apte à assumer cette responsabilité.

Votre prédécesseure, M^{me} Safiatou Ndiaye Diop, me faisait parvenir le 9 août dernier une invitation à participer à la 8^e Réunion ministérielle annuelle du Réseau international sur la politique culturelle qui aura lieu à Dakar du 21 au 23 novembre prochain.

Malheureusement, je ne pourrai me rendre à cette aimable invitation. C'est pourquoi M. Jean-Pierre Paquin, député à l'Assemblée nationale, me remplacera et agira comme porte-parole du gouvernement du Québec à la 8^e Rencontre du RIPC.

En attendant le plaisir de vous rencontrer, je vous réitère mes félicitations en tant que nouveau titulaire de la Culture et du Patrimoine historique classé.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

La ministre,

LINE BEAUCHAMP

Québec
225, Grande Allée Est
Bloc A, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 5G5
Téléphone : (418) 380-2310
Télécopieur : (418) 380-2311
www.mcc.gouv.qc.ca

Montréal
480, boul. Saint-Laurent
7^e étage
Montréal (Québec) H2Y 3Y7
Téléphone : (514) 873-2137
Télécopieur : (514) 873-0980

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Télé-Québec

- 45 - Budget et effectifs de Télé-Québec au 31 mars 2005 et prévisions budgétaires pour 2006-2007 incluant les montants destinés aux primes de départ ainsi que le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.

Voir le document qui suit.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

QUESTION 45

SOCIÉTÉ DE TÉLÉDIFFUSION DU QUÉBEC
TÉLÉ-QUÉBEC

BUDGET ESTIMÉ AU 31 MARS 2007 POUR L'EXERCICE 2006-2007 (K\$)

	Budget original (en cours de préparation) pour CA 16 juin 2006
REVENUS	K \$
<u>Subvention du M.C.C.Q.</u>	
Subvention de fonctionnement	53 985,3 \$
Autres subventions	7 626,5 \$
	<u>61 611,8 \$</u>
<u>Revenus autonomes</u>	
Revenu non dédiés	11 717,5 \$
Revenus de location	1 264,7 \$
Revenus GRICS - entente avec la GRICS	225,0 \$
Revenus dédiés	1 176,5 \$
	<u>14 383,7 \$</u>
TOTAL	75 995,5 \$
<u>DÉPENSES D'EXPLOITATION</u>	
Direction générale Programmation	39 476,9 \$
Direction générale Production et Technologie	14 162,5 \$
Direction générale Administration, Finances	8 853,6 \$
Direction générale Affaires Juridiques et RH	2 911,1 \$
Direction du Marketing et des Communications	6 719,2 \$
Développement institutionnel	539,0 \$
Direction Générale	688,4 \$
Frais financiers	2 460,0 \$
Amortissement des immobilisations	4 839,8 \$
	<u>80 650,3 \$</u>
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	(4 654,8) \$

AVOIR DE LA SOCIÉTÉ

<u>EXCÉDENT PRÉVU AU 31/03/2006</u>	- \$
DÉPASSEMENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS	(4 654,8) \$
<u>DÉFICIT PRÉVU AU 31/03/2007</u>	(4 654,8) \$

FINANCEMENT PAR LE FONDS DE TRANSITION:	
Coût des indemnités de départ - hypothèse: départs au 30 juin 2006	-4 179,8 \$
Honoraires et formation	-175,0 \$
FINANCEMENT PAR LE FONDS DE TRANSITION:	-4 354,8 \$
FINANCEMENT PAR TRANSFERT DU SURPLUS ACCUMULÉ AU 31 MARS 2006:	-300,0 \$
OBJECTIF ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE OPÉRATIONS 2006-2007	0,0 \$

QUESTION 45

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
SOCIÉTÉ DE TÉLÉDIFFUSION DU QUÉBEC
PROGRESSION DE L'EFFECTIF

	31/03/04	31/03/05	31/03/06
<u>CADRES</u>			
Direction générale	7	7	7
Cadres	20	20	20
Directeurs techniques	10	10	10
Chef de division	1	1	1
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	38	38	38
<u>EMPLOYÉS</u>	295	292	279
TOTAL POSTES PERMANENTS	333	330	317
<u>POSTES CONTRACTUELS</u>	80	68	76
(équivalent en personne/année) estimé			
TOTAL	413	398	393

PLAN DE RÉDUCTION DES EFFECTIFS PERMANENTS

QUESTION 45

	DATES DES ABOLITIONS						Total des postes abolis
	2005-2006	30-juin-06	30-déc-06	31-mars-07	31-mars-08		
					Postes permanents	Postes permanents	
SYNDICATS / ASSOCIATIONS							
CADRES		5		5	1		11
NON-SYNDIQUÉS	1	1		2	1		5
Association des réalisateurs et des réalisatrices de Télé-Québec		6					6
Syndicat des employés en radio-télédiffuseur de Télé-Québec	11	27		10			48
Syndicat général des employé(e)s de Télé-Québec	1	44	2	4	5		56
TOTAL DES DÉPARTS	13	83	2	21	7		126

QUESTION 45**Budgets accordés à la production régionale 2005-2006**

Régional		
	Abitibi-Témiscamingue	60 320,54 \$
	Bas St-Laurent	120 476,17 \$
	Centre du Québec	51 888,50 \$
	Côte-Nord	182 677,65 \$
	Estrie	52 012,48 \$
	Gaspésie-Îles de la Madeleine	42 421,48 \$
	Multi-régional	39 083,69 \$
	Outaouais	42 987,92 \$
	Québec	1 353 086,45 \$
	Région indéterminée	3 000,00 \$
Saguenay Lac-St-Jean		112 917,46 \$
Total Régional		2 060 872,34 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Télé-Québec

- 46 - **Liste et copie de toutes les études effectuées par le ministère ou par la Société ou commandées par celle-ci sur la mise en application des recommandations du rapport Bédard.**

À l'égard de la mise en application des recommandations du rapport Bédard, il n'y a eu aucune étude effectuée ou commandée par le ministère.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers

Société de la Place des Arts de Montréal

- 47 - **Copie des contrats entre la Place des Arts de Montréal et les compagnies résidentes.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Société de la Place des Arts de Montréal

- 48 - **Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Société de la Place des Arts de Montréal

49 - Liste détaillée des contrats de location de salles depuis 2003.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Société de la Place des Arts de Montréal

- 50 - **Ventilation des actions effectuées par le ministère à la suite du dépôt du Plan stratégique et budgets affectés à ces actions. Études sur l'impact de la construction d'une salle de l'OSM et du conservatoire sur le site de la Place des Arts et toute la correspondance afférente.**

* * * * *

Actions effectuées par le ministère à la suite du dépôt du Plan stratégique et des budgets affectés à ces actions

- ⇒ En décembre 2004, la ministre a transmis ses orientations à la Société de la Place des Arts de Montréal (PDA), tel que prévu à la loi constitutive de la Société, afin qu'elle adapte sa planification aux nouvelles priorités gouvernementales et ministérielles.
- ⇒ Au cours de l'année 2005, en tenant compte des orientations formulées par la ministre, la PDA a préparé son plan triennal 2005-2008.
- ⇒ Le plan triennal 2005-2008 de la PDA a été transmis à la ministre à la fin de l'année 2005. Le document est en cours d'analyse en vue de son approbation par la ministre.
- ⇒ La PDA produit un rapport annuel de ses activités qui est déposé par la ministre à l'Assemblée nationale. Le document doit contenir tous les renseignements exigés par la ministre.
- ⇒ Le ministère assure le suivi du plan triennal et du rapport d'activité de la PDA à même ses budgets de fonctionnement.

Impact de la construction d'une salle de l'OSM et du conservatoire sur le site de la Place des Arts et toute la correspondance afférente.

Voir les réponses aux questions 38 et 39.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers

Grand Théâtre de Québec

- 51 - **Copie des contrats entre le Grand Théâtre de Québec et les compagnies résidentes.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Grand Théâtre de Québec

- 52 - **Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Grand Théâtre de Québec

53 - Liste détaillée des contrats de location de salles depuis 2003.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Grand Théâtre de Québec

- 54 - **Ventilation des actions effectuées par le ministère à la suite du dépôt du Plan stratégique et budgets affectés à ces actions.**

- ⇒ Le 13 février 2003, la ministre de la Culture et des Communications approuvait la planification 2002-2006 de la Société du Grand Théâtre de Québec (GTQ).
- ⇒ En décembre 2004, la ministre transmettait ses orientations au GTQ, tel que prévu à la loi constitutive de la Société, afin qu'elle adapte sa planification aux nouvelles priorités gouvernementales et ministérielles.
- ⇒ La GTQ prévoit soumettre à l'approbation de la ministre un plan triennal 2006-2009.
- ⇒ Le GTQ produit un rapport annuel de ses activités qui est déposé par la ministre à l'Assemblée nationale. Le document doit contenir tous les renseignements exigés par la ministre.
- ⇒ Le ministère assure le suivi du plan triennal et du rapport d'activité du GTQ à même ses budgets de fonctionnement

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Grand Théâtre de Québec

- 55 - Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles dans votre ministère ou organisme tel que prescrit par la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (Chapitre A-2.1).

La liste de classement du ministère est accessible. Toutefois, compte tenu de son important volume, elle pourra être fournie sur demande spécifique.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Festivals de films

- 56 - Copie du contrat accordé à M. Vaugeois incluant la définition du mandat, la liste de tous les coûts afférents ainsi que le rapport et les recommandations.

Voir en annexe copie du contrat ainsi que la facturation qui y est liée. Le rapport sera rendu public au moment opportun.

Contrat de services professionnels

Moins de 25 000 \$

Nom du fournisseur	
Diffusion Boréale ltée	
Adresse	
1300, rue Maguire (Québec)	
Code postal	N.E.Q.
G1T 1Z3	1143310309

LA MINISTRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS, pour et au nom du gouvernement du Québec agissant par

Gérald Grandmont, sous-ministre adjoint

(nom et fonction)

Dûment autorisé(e) par le Règlement sur la signature de certains actes, documents ou écrits du ministère de la Culture et des Communications (Décret 973-88 du 22 juin 1988).

Objet du contrat (description du travail à effectuer)
<ul style="list-style-type: none"> Examiner le processus d'appel d'offres qui a conduit la SODEC à attribuer un contrat pour la réalisation d'un nouveau festival de cinéma à Montréal. Faire rapport sur les lacunes constatées et proposer pour chacune d'elles des mesures correctives pour garantir que ce type de processus soit mené de façon rigoureuse et transparente.

LE FOURNISSEUR s'engage à réaliser l'objet du présent contrat conformément aux directives de LA MINISTRE et à terminer les travaux, ou à les remettre à LA MINISTRE, au plus tard le : 11 avril 2006.

MODALITÉS DE PAIEMENT (initialez la disposition applicable)

Initiales

① PAIEMENT SUR LA BASE DE VERSEMENTS : LA MINISTRE s'engage à verser au fournisseur, sur présentation de pièces justificatives et après acceptation des travaux, la somme de 20 000 \$ en un versement le 20 avril 2006.

Cette somme inclut, s'il y a lieu, tous les frais de déplacement encourus par le fournisseur en respect des règles sur les frais de déplacement des personnes engagées à honoraire (Dir. 7-74).

Initiales

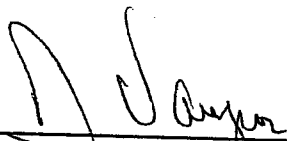
② PAIEMENT SUR LA BASE D'UN TAUX HORAIRE : LA MINISTRE s'engage à verser au fournisseur, sur présentation de pièces justificatives et après acceptation des travaux, un montant maximum de (montant) \$ sur une base d'un taux horaire de (montant) \$. Ce montant maximum inclut, s'il y a lieu, tous les frais de déplacement encourus par le fournisseur en respect des règles sur les frais de déplacement des personnes engagées à honoraires (Dir. 7-74).

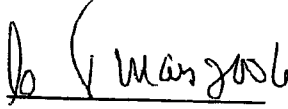
LE FOURNISSEUR s'engage à remettre à LA MINISTRE tout document ou bien produit ou mis à la disposition du fournisseur en vertu du présent contrat et celui-ci s'engage à ne pas en divulguer le contenu sans l'autorisation préalable et écrite de LA MINISTRE.

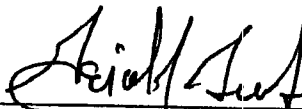
LA MINISTRE deviendra propriétaire exclusive des travaux réalisés en vertu du présent contrat et, le cas échéant, les droits d'auteur relatifs à ces travaux font l'objet d'une licence (ou cession) selon les termes prévus à la page 2 du présent formulaire.

LA MINISTRE se réserve le droit de résilier en tout temps le présent contrat selon les termes prévus à la page 2 du présent formulaire.

Les droits et obligations contenus au présent contrat ne peuvent être cédés, vendus ou transportés, en tout ou en partie, sans le consentement écrit et préalable de LA MINISTRE.


 LE FOURNISSEUR


 DATE


 LA MINISTRE

2006.03.14
 DATE

DROITS D'AUTEUR (*initialez la disposition applicable en considérant que la cession devrait être utilisée uniquement lorsqu'elle est nécessaire pour assurer une utilisation optimale de l'oeuvre*)

Initiales

① **LICENCE DE DROITS D'AUTEUR:** Le fournisseur accorde gratuitement à LA MINISTRE une licence non exclusive, irrévocable et transférable lui permettant de reproduire, de traduire, d'adapter, de publier et de communiquer au public, par quelque moyen que ce soit, tout ou en partie des travaux réalisés en vertu du présent contrat.

Le fournisseur renonce également au droit moral à l'intégrité de l'oeuvre.

Cette licence est accordée sans limite de territoire ni de temps et aux fins suivantes : _____ ou pour toutes fins jugées utiles par LA MINISTRE.

Le fournisseur garantit à LA MINISTRE qu'il détient tous les droits lui permettant d'accorder cette licence et de renoncer au droit moral à l'intégrité de l'oeuvre et il garantit également LA MINISTRE contre tout recours, poursuite, réclamation ou demande de la part de toute personne relativement à l'objet de ces garanties.

Le fournisseur s'engage à indemniser, protéger et prendre fait et cause pour LA MINISTRE contre tout recours, poursuite, réclamation ou demande concernant l'objet de ces garanties.

Initiales

② **CESSION DE DROITS D'AUTEUR:** Le fournisseur cède et transporte à LA MINISTRE, qui accepte, tous les droits d'auteur qui peuvent lui échoir sur les travaux réalisés en vertu de ce contrat.

~~Le fournisseur renonce également au droit moral à l'intégrité de l'oeuvre.~~

Cette cession de droits d'auteur est consentie sans limite de territoire ni de temps, sans limite de quelque nature que ce soit et aux fins suivantes : _____ ou pour toutes fins jugées utiles par LA MINISTRE.

~~Le fournisseur garantit LA MINISTRE qu'il détient tous les droits lui permettant d'accorder cette cession et de renoncer au droit moral à l'intégrité de l'oeuvre~~ et il garantit également LA MINISTRE contre tout recours, poursuite, réclamation ou demande de la part de toute personne relativement à l'objet de ces garanties.

Le fournisseur s'engage à indemniser, protéger et prendre fait et cause pour LA MINISTRE contre tout recours, poursuite, réclamation ou demande concernant l'objet de ces garanties.

Toute considération pour cette cession est incluse à l'intérieur de la somme prévue au présent contrat.

SOUS-TRAITANCE (*initialez la disposition applicable dans le cas où le contractant n'est pas un fournisseur au sens de l'article 4 du Règlement sur les contrats d'approvisionnement, de construction et de services des ministères et des organismes publics – Décret 961-2000 du 16 août 2000*)

Initiales

① Aucune sous traitance n'est permise.

Initiales

② La rémunération de toute activité visée par le présent contrat pouvant être confiée en sous-traitance ne peut excéder 10 % du montant prévu audit contrat.

MODALITÉS DE RÉSILIATION

Pour procéder à la résiliation du présent contrat, LA MINISTRE doit adresser un avis de résiliation au fournisseur et le contrat sera alors automatiquement résilié à compter de la date de réception de cet avis et le fournisseur, le cas échéant, devra remettre à LA MINISTRE tous les travaux effectués à la date de réception de l'avis. Le fournisseur n'aura alors droit qu'aux sommes, frais et déboursés pour services rendus jusqu'à la date de réception de cet avis sans autre compensation ni indemnité que ce soit.

L'avis de résiliation, pour être valide et lier les parties, devra être donné par écrit et devra être transmis par courrier recommandé, auquel cas il sera réputé avoir été reçu le troisième (3^{ème}) jour de sa date de mise à la poste.

Un tel avis pourra aussi être livré par huissier ou messenger et, en cas de grève du service postal, il devra être livré par huissier ou messenger et sera réputé reçu le jour de sa livraison.

EXEMPTION RELATIVE À LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC (T.V.Q.) ET DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (T.P.S.)

Le présent article est pour certifier que les services rendus/biens achetés en vertu du présent contrat sont requis et payés par le ministère de la Culture et des Communications avec les deniers de la couronne et ne sont pas assujettis à la taxe de vente du Québec ni à la taxe sur les produits et services.

CONFIDENTIALITÉ

De façon générale, dans la réalisation du présent contrat, les travaux, logiciels ou autres documents, produits par LE FOURNISSEUR, ainsi que tous les renseignements, tous les documents ou tout le matériel communiqués par LA MINISTRE au FOURNISSEUR sont considérés confidentiels et ne peuvent en aucun cas être divulgués à un tiers sans le consentement écrit au préalable de LA MINISTRE.

LE FOURNISSEUR s'engage, donc, à ce que ni lui, ni aucun de ses employés ne divulgue, sans y être dûment autorisé par LA MINISTRE, les données, les analyses ou les résultats inclus dans les rapports réalisés en vertu du contrat ou, même, quoi que ce soit dont il aurait eu connaissance dans l'exécution du contrat. Les documents ne devront être utilisés que dans le contexte et aux seules fins du présent contrat.

LE FOURNISSEUR s'engage, de plus, à conserver tout document de façon sécuritaire pour qu'il ne puisse être accessible à des personnes non autorisées.

Dans le cas où la réalisation du présent contrat est en partie confiée à un tiers, LE FOURNISSEUR s'engage à exiger de ce tiers qu'il respecte les obligations prévues à la présente section concernant les mesures de confidentialité, de sécurité et de responsabilité.

Dans l'exécution de tout contrat, impliquant seulement un accès aux lieux occupés par le Ministère – ou – un accès au matériel de rangement ou de conservation de tout type de document, LE FOURNISSEUR s'engage à agir de manière à assurer le caractère confidentiel de tout document se trouvant sur les lieux d'exécution du contrat, notamment en informant tout membre de son personnel qu'il lui est interdit :

- ♦ de prendre connaissance de tout document ou renseignement appartenant à LA MINISTRE;
- ♦ de révéler quoi que ce soit dont il aurait eu connaissance, le cas échéant, à l'occasion de l'exécution de ses fonctions et se rapportant à tout type de documents ou de renseignements appartenant à LA MINISTRE.

La fin du contrat ne dégage aucunement LE FOURNISSEUR de ses obligations et engagements relatifs à la confidentialité.

CONFIDENTIALITÉ ET SÉCURITÉ DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Dans le cas d'un contrat qui comporte la collecte, la communication ou l'utilisation de renseignements personnels, la disposition qui suit doit obligatoirement être initialée.

Un renseignement personnel consiste en un renseignement ou un groupe de renseignements qui concerne une personne physique et qui permet de la reconnaître ou de l'identifier.

Initiales


Dans le contexte du contrat, les parties reconnaissent que tout renseignement personnel recueilli par LE FOURNISSEUR de même que tout renseignement personnel communiqué par LA MINISTRE au FOURNISSEUR est confidentiel en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1), ci-après nommée « Loi sur l'accès », et que ce type de renseignement ne peut être utilisé par LE FOURNISSEUR à d'autres fins que celles prévues au contrat.

Conséquemment, si le contrat comporte la collecte ou l'utilisation de renseignements personnels par LE FOURNISSEUR, – ou – s'il implique la communication, AU FOURNISSEUR, de renseignements personnels détenus par LA MINISTRE, LE FOURNISSEUR s'engage, dans l'exécution de l'objet du contrat, à respecter les clauses assurant la protection des renseignements personnels énumérées à l'annexe 1. À cet égard, les annexes 1, 2, 3 et 4 relatives à la protection des renseignements personnels font partie intégrante du présent contrat.

ANNEXE 1

Clauses de confidentialité pour tout contrat comportant la collecte, la communication ou l'utilisation de renseignements personnels à l'externe

1. Tout renseignement personnel transmis par LA MINISTRE ou par ses usagers et ses clientèles, de même que tout renseignement personnel recueilli dans le contexte du mandat, est confidentiel. À cette fin, tout renseignement ou groupe de renseignements permettant de reconnaître ou d'identifier une personne physique est considéré comme un renseignement personnel.

De plus, aucun renseignement personnel transmis par LA MINISTRE ou recueilli dans le contexte du mandat ne peut être utilisé par LE FOURNISSEUR à d'autres fins que celles du mandat qui lui a été confié.

2. Sous réserve du paragraphe suivant, aucun des renseignements personnels obtenus par l'entremise d'un sondage ou de tout questionnaire écrit ou verbal (par téléphone, en entrevue, en groupe de discussion, etc.) ne peut être communiqué à de tierces personnes. Seules les personnes sous la responsabilité du FOURNISSEUR dont les fonctions sont nécessaires à l'exécution du contrat sont autorisées à accéder à ces renseignements.

Dans l'hypothèse où LE FOURNISSEUR désire retenir les services d'un sous-traitant pour l'exécution d'une partie ou de la totalité du mandat confié par LA MINISTRE ou pour la réalisation d'un ou de plusieurs projets prévus au contrat, un contrat écrit additionnel ou distinct devra être ratifié et ce dernier devra lier LA MINISTRE, LE FOURNISSEUR et le sous-traitant. En conséquence, tout sous-traitant s'obligera envers LA MINISTRE au respect des mêmes engagements et obligations relatifs à la protection des renseignements personnels que LE FOURNISSEUR en vertu de la présente convention.

3. Sans restreindre la portée de ce qui précède, LE FOURNISSEUR s'engage :
 - à prendre connaissance des articles 53, 54, 59 (8), 64, 65 et 67.2 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* [annexe 4];
 - à n'intégrer ces renseignements personnels que dans les seuls dossiers ou fichiers prévus exclusivement pour l'accomplissement du contrat;
 - à conserver ces renseignements de façon sécuritaire pour qu'ils ne puissent être accessibles à des personnes non autorisées;
 - à désigner le nom des personnes autorisées à accéder à ces renseignements en vertu de l'article 2 de la présente;
 - à faire signer par chacune de ces personnes désignées un engagement à la confidentialité préalablement à leur premier accès aux renseignements personnels [annexe 2];
 - à produire, à mettre à jour et à transmettre, à LA MINISTRE et dans les plus courts délais, copie de chacun de ces engagements à la confidentialité;
 - à disposer de tout papier de rebut par déchiquetage et de tout fichier ou de toute copie de fichier informatique, ne devant pas être retourné à LA MINISTRE, par destruction sécuritaire (destruction logique et effacement physique) en utilisant notamment un logiciel de réécriture, si ceux-ci contiennent des renseignements personnels;
 - à ne conserver sous quelque forme que ce soit, à la fin de son mandat ou de la réalisation d'un projet prévu au contrat, aucun des renseignements personnels transmis ou recueillis et selon les directives de LA MINISTRE :
 - à fournir un certificat écrit indiquant la date et les méthodes de destruction sécuritaire prévues [annexe 3];
 - ou à retourner à LA MINISTRE, de façon sécuritaire, les renseignements transmis ou recueillis aux fins du mandat;

- à informer toute personne autorisée à accéder aux renseignements personnels des mesures de sécurité précédemment décrites;
 - à aviser immédiatement LA MINISTRE, dès qu'il en a connaissance, de tout manquement aux mesures de sécurité ou de tout événement pouvant risquer de porter atteinte au caractère confidentiel des renseignements;
 - à respecter, le cas échéant, les directives internes d'administration de LA MINISTRE concernant l'accessibilité aux locaux occupés par une unité administrative relevant de son autorité.
4. Pour tout contrat comportant une collecte de renseignements personnels au moyen d'une sollicitation auprès des personnes, LE FOURNISSEUR s'engage :
- à ne recueillir que les renseignements personnels absolument nécessaires à l'exécution du mandat ou d'un projet prévu au contrat;
 - à se nommer auprès de la personne sollicitée et à préciser que les renseignements sont recueillis pour le compte de LA MINISTRE ou du Ministère;
 - à informer cette personne de l'usage auquel les renseignements colligés seront destinés en fonction du mandat confié au FOURNISSEUR ou de tout autre usage qui serait précisé par LA MINISTRE, du caractère volontaire de sa participation à la collecte des renseignements personnels ainsi que de ses droits d'accès et de rectification prévus dans la Loi sur l'accès, selon les règles transmises par LA MINISTRE.

Sans restreindre la portée de ce qui précède, lorsque le mandat comporte la tenue d'un sondage ou l'administration de tout questionnaire écrit ou verbal (par téléphone, en entrevue, en groupe de discussion, etc.), LE FOURNISSEUR s'engage également à respecter le principe de volontariat pour toute personne sollicitée et à s'abstenir de toute manœuvre qui aurait pour objet de contrer le refus de répondre d'une personne.

5. LA MINISTRE se réserve le droit de s'assurer en tout temps et sans préavis du respect des dispositions touchant la confidentialité des renseignements visés et LE FOURNISSEUR doit alors collaborer à cette vérification.
6. LE FOURNISSEUR s'engage à indemniser et à protéger LA MINISTRE de même qu'à prendre fait et cause pour cette dernière contre tout recours, toute réclamation, toute demande ou toute poursuite de toute personne pour quelque cause ou motif relatif à la protection des renseignements personnels visés par la présente et, notamment, sans restreindre la généralité de ce qui précède, contre tous recours, réclamations, demandes ou poursuites en raison de l'utilisation par LE FOURNISSEUR de ces renseignements à d'autres fins que celles qui sont prévues dans le mandat qui lui a été confié.
7. La fin du présent contrat ne dégage aucunement LE FOURNISSEUR de ses obligations et de ses engagements relatifs à la protection des renseignements confidentiels personnels.

ANNEXE 2

**Formulaire d'engagement à la confidentialité
pour tout contrat comportant la collecte, la communication ou
l'utilisation de renseignements personnels à l'externe**

Je soussigné(e),

Denis Vaugeois

(Nom du signataire en lettres capitales)

exerçant mes fonctions au sein de :

Diffusion Boréale Inc.

(Nom du fournisseur)

m'engage, solennellement et sans limite de temps, à respecter la confidentialité des renseignements auxquels j'aurai accès au cours de la réalisation du contrat accordé à mon employeur.

Je reconnais avoir pris connaissance des règles de sécurité concernant la protection des renseignements personnels et je m'engage à les respecter.

Plus particulièrement, je m'engage :

- à n'utiliser ces renseignements personnels que dans le contexte du mandat qui m'a été confié et aux seules fins prévues au contrat intervenu entre la ministre de la Culture et des Communications et mon employeur;
- à n'intégrer ces renseignements personnels que dans les seuls dossiers ou fichiers prévus pour l'accomplissement du mandat;
- à conserver ces dossiers ou fichiers de façon qu'ils ne puissent être accessibles à des personnes non autorisées;
- à disposer de tout papier de rebut par déchiquetage et de tout fichier ou de toute copie de fichier informatique, ne devant pas être retourné à la ministre, par destruction sécuritaire (destruction logique et effacement physique), si ceux-ci contiennent des renseignements personnels;
- à ne conserver, à la fin du mandat, aucun renseignement personnel transmis ou recueilli et à en disposer selon les directives de la ministre et les conditions prévues dans le contrat.

J'ai été informé(e) que le défaut, de ma part, de respecter tout ou partie du présent engagement de confidentialité m'expose ou expose mon employeur à des recours légaux, des réclamations, des poursuites et toutes autres procédures en raison du préjudice causé pour quiconque est concerné par les renseignements visés par le contrat précité.

Je confirme avoir lu les termes du présent engagement et en avoir saisi toute la portée.

D. Vaugeois
Signature

28 juin 2006
Date

Notes : 1) Ce formulaire doit être signé :

- par chacune des personnes désignées par le mandataire ou la seconde partie du contrat;
- AVANT leur premier accès aux renseignements personnels.

Le mandataire ou la seconde partie doit :

- en remettre une copie au signataire;
- en tirer une copie pour ses propres dossiers, au besoin;
- transmettre l'original au ministère de la Culture et des Communications dans les plus courts délais.

- 2) Lorsque LE FOURNISSEUR est une personne physique qui contracte à titre de personne agissant seule, à son compte et qui ne possède pas une dénomination de raison sociale, il inscrit «Agissant à mon compte» sous la ligne «exerçant mes fonctions au sein de :».

ANNEXE 3

Certificat de destruction des renseignements personnels

Je soussigné(e),

Denis Vaugeois

(Nom du signataire en lettres capitales)

exerçant mes fonctions au sein de :

Diffusion Boréale Inc.

(Nom du fournisseur)

et dûment autorisé(e) par ce dernier, certifie que les dossiers ou les fichiers ainsi que toute copie, sous quelle que forme que ce soit, **contenant des renseignements personnels** transmis par le ministère de la Culture et des Communications ou recueillis pour l'exécution d'un mandat donné par le Ministère ou pour la réalisation d'un projet prévu au contrat ou à l'entente suivante :

(Préciser l'objet du mandat, du contrat ou de l'entente)

qui n'auront pas été retournés au Ministère, selon ses directives et les conditions prévues dans le contrat ou dans l'entente, de même que tous les papiers de rebut qui y sont liés seront détruits au plus tard le : _____ (date) selon les méthodes suivantes :

(cochez à l'endroit approprié)

➤ Les renseignements sur un support papier :

- par déchiquetage ; ☐

➤ Les renseignements sur un support informatique :

- par destruction logique et effacement physique, en utilisant un logiciel de réécriture ; ☐

➤ Les renseignements sur d'autre(s) support(s) :

(Préciser le support et le mode de destruction ci-dessous) ☐

Tout pour pour à Yvan Fortin. Je ne possède aucun document contenant de renseignements personnels ni sur papier ni sur support informatique. Le document de commande pour logiciel de destruction pour le fournisseur.

D. Vaugeois
Signature

le 6 mars 2006
Date

Notes :

- 1) Dès la fin du mandat, ce certificat doit être transmis, dans les plus courts délais, au ministère de la Culture et des Communications par le mandataire ou la seconde partie.
- 2) Lorsque LE FOURNISSEUR est une personne physique qui contracte à titre de personne agissant seule, à son compte et qui ne possède pas une dénomination de raison sociale, il inscrit «Agissant à mon compte» sous la ligne «exerçant mes fonctions au sein de :».

ANNEXE 4

**Articles de la loi sur l'accès, dont le contractant
s'engage à prendre connaissance**

**Extraits de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes
publics et sur la protection des renseignements personnels*
(L.R.Q., c. A-2.1 - Dernière modification: 1er décembre 1999)**

(...)

CHAPITRE III

PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

SECTION I

CARACTÈRE CONFIDENTIEL DES RENSEIGNEMENTS NOMINATIFS

Renseignements confidentiels.

53. Les renseignements nominatifs sont confidentiels sauf dans les cas suivants:

- 1° leur divulgation est autorisée par la personne qu'ils concernent; si cette personne est mineure, l'autorisation peut également être donnée par le titulaire de l'autorité parentale;
- 2° ils portent sur un renseignement obtenu dans l'exercice d'une fonction d'adjudication par un organisme public exerçant des fonctions quasi judiciaires; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11.

Renseignements nominatifs.

54. Dans un document, sont nominatifs les renseignements qui concernent une personne physique et permettent de l'identifier.

1982, c. 30, a. 54

(...)

Consentement.

59. Un organisme public ne peut communiquer un renseignement nominatif sans le consentement de la personne concernée.

Exception.

Toutefois, il peut communiquer un tel renseignement sans le consentement de cette personne, dans les cas et aux strictes conditions qui suivent:

(...)

- 8° à une personne ou à un organisme, conformément aux articles (...) 67.2 (...);

(...)

SECTION II

**COLLECTE, CONSERVATION ET UTILISATION DE RENSEIGNEMENTS
NOMINATIFS**

Demande prohibée.

64. Nul ne peut, au nom d'un organisme public, recueillir un renseignement nominatif si cela n'est pas nécessaire à l'exercice des attributions de cet organisme ou à la mise en oeuvre d'un programme dont il a la gestion.

1982, c. 30, a. 64.

Identification préalable.

65. Quiconque, au nom d'un organisme public, recueille un renseignement nominatif auprès de la personne concernée ou d'un tiers doit au préalable s'identifier et l'informer:

- 1° du nom et de l'adresse de l'organisme public au nom de qui la collecte est faite;
- 2° de l'usage auquel ce renseignement est destiné;
- 3° des catégories de personnes qui auront accès à ce renseignement;
- 4° du caractère obligatoire ou facultatif de la demande;
- 5° des conséquences pour la personne concernée ou, selon le cas, pour le tiers, d'un refus de répondre à la demande;
- 6° des droits d'accès et de rectification prévus par la loi.

(...)

Renseignement nominatif.

67.2. Un organisme public peut, sans le consentement de la personne concernée, communiquer un renseignement nominatif à toute personne ou organisme si cette communication est nécessaire à l'exercice d'un mandat confié par l'organisme public à cette personne ou à cet organisme.

Mandat de l'organisme public.

Dans ce cas, l'organisme public doit:

- 1° confier ce mandat par écrit;
- 2° indiquer, dans ce mandat, les dispositions de la présente loi qui s'appliquent au renseignement qui lui a été communiqué ainsi que les mesures qu'il doit prendre pour que ce renseignement ne soit utilisé que dans l'exercice de son mandat et pour qu'il ne le conserve pas après son expiration.

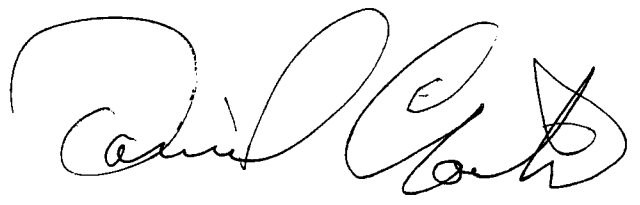
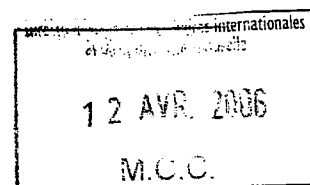
(...)

Sillery, le 11 avril 2006

En vertu du contrat de service professionnel du 8 mars 2006,
le ministère de la Culture et des Communications
doit à,

Diffusion Boréale ltée
1300 avenue Maguire
Sillery G1T 1Z3
la somme de 20 000 \$

pour le rapport remis à Mme Line Beauchamp
Ministre de la Culture et des Communications
par Denis Vaugeois
le 11 avril 2006


26-04-11

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Festivals de films

- 57 – **Toute la correspondance échangée entre le cabinet ministériel, le ministère, la SODEC, Télé-Film Canada, le cabinet ministériel de Patrimoine Canada et Patrimoine Canada dans le dossier des festivals de films de Montréal, de la période précédant l'appel d'offres jusqu'au dépôt du rapport Vaugeois.**

Ces documents ne sont pas accessibles car ils sont produits dans le cadre d'un processus décisionnel présentement en cours.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Musées

- 58 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, copie des contrats entre le Grand Théâtre de Québec et les compagnies résidentes.

Cette question est non applicable.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Musées

- 59 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.

Cette question est non applicable.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Musées

60 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles depuis 2003.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Musées

- 61 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des Beaux-Arts de Montréal, ventilation des actions effectuées par le ministère à la suite du dépôt du Plan stratégique et budgets affectés à ces actions.

* * * * *

Voir document qui suit.

Musée de la civilisation

- En novembre 2004, la ministre a transmis ses orientations au Musée de la civilisation, tel que le prévoit l'article 31 de la *Loi sur les musées nationaux*, en vue de la préparation du plan triennal 2005-2008 du Musée.
- Le 20 octobre 2005, la ministre a approuvé le plan triennal du Musée de la Civilisation.
- Le Musée produit un rapport annuel de ses activités qui est déposé par la ministre à l'Assemblée nationale. Le document doit contenir tous les renseignements exigés par la ministre.
- Le ministère assure le suivi du plan triennal et du rapport d'activité du Musée de la civilisation à même ses budgets de fonctionnement.

Musée national des beaux-arts du Québec

- En novembre 2004, la ministre a transmis ses orientations au Musée national des beaux-arts du Québec tel que le prévoit l'article 31 de la *Loi sur les musées nationaux*, en vue de la préparation du plan triennal 2005-2008 du Musée.
- Le plan triennal du Musée national des beaux-arts du Québec est en cours d'analyse au Ministère en vue de l'approbation de la Ministre.
- Le Musée produit un rapport annuel de ses activités qui est déposé par la ministre à l'Assemblée nationale. Le document doit contenir tous les renseignements exigés par la ministre.
- Le ministère assure le suivi du plan triennal et du rapport d'activité du Musée à même ses budgets de fonctionnement.

Musée d'art contemporain de Montréal

- En novembre 2004, la ministre a transmis ses orientations au Musée d'art contemporain de Montréal, tel que le prévoit l'article 31 de la *Loi sur les musées nationaux*, en vue de la préparation du plan triennal 2005-2008 du Musée.
- Le plan triennal du Musée d'art contemporain de Montréal est en cours d'analyse au Ministère en vue de l'approbation de la Ministre.
- Le Musée produit un rapport annuel de ses activités qui est déposé par la ministre à l'Assemblée nationale. Le document doit contenir tous les renseignements exigés par la ministre.
- Le ministère assure le suivi du plan triennal et du rapport d'activité du Musée à même ses budgets de fonctionnement.

Musée des beaux-arts de Montréal

- La *Loi sur le Musée des beaux-arts de Montréal* ne prévoit aucune exigence législative à cet effet.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Musées

- 62 - Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles dans votre ministère ou organisme tel que prescrit par la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (Chapitre A-2.1).

La liste de classement du ministère est accessible. Toutefois, compte tenu de son important volume, elle pourra être fournie sur demande spécifique.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Dépenses des présidents des sociétés d'État

63 - La liste des dépenses du président de la SODEC pour l'année 2005-2006.

Voir réponse à la question 10.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Dépenses des présidents des sociétés d'État

- 64 - La liste des dépenses des autres présidents des sociétés d'état relevant de la ministre de la Culture et des Communications, notamment du président du CALQ.

Voir réponse à la question 10.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Budget discrétionnaire de la ministre

- 65 - Pour 2004-2005 et 2005-2006, la liste des organismes ayant reçu des sommes provenant du budget discrétionnaire de la ministre et, pour chacun, le montant accordé.

Voir document qui suit.

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
62e Groupe Scout de Saint-Eustache - Club les Perséides en folie	250,00 \$
9128-3796 Québec inc.	2 500,00 \$
Accents graves Québec	1 000,00 \$
Adaptavie Inc.	1 000,00 \$
AFEAS de Saint-Édouard-de-Maskinongé	1 000,00 \$
Alchimies, créations et cultures	5 000,00 \$
Altern'art de Québec	1 000,00 \$
Les Amis de la Grange Marcoux	500,00 \$
ARPRIM Regroupement pour la promotion de l'art imprimé	600,00 \$
Art Boré Nominique	1 000,00 \$
Artquimédia inc.	700,00 \$
Arts et Reflets	1 500,00 \$
Arts visuels Roussillon	500,00 \$
Arts-Sutton inc.	1 000,00 \$
Association Amateurs de Danse Sportive du Québec inc.	1 000,00 \$
Association culturelle du Sud-ouest	300,00 \$
Association de développement industriel et commercial (A.D.I.C.) de Sainte-Anne-de-la-Pérade	500,00 \$
Association des amis du musée agricole, Aux couleurs de la campagne de l'Acadie	1 000,00 \$
Association des Artisans de la Sculpture de Saint-Léonard	2 000,00 \$
Association des artistes du Pontiac	1 000,00 \$
Association des auteurs des Laurentides	500,00 \$
Association des Céramistes de Québec	1 000,00 \$
Association des Communautés Culturelles et Artistes A.C.C.A.	1 000,00 \$
L'Association des créateurs et artisans de Sillery A.C.A.S.	500,00 \$
Association des devenus sourds et des malentendants du Québec	500,00 \$
Association des familles Lefrançois du Québec et d'Amérique	300,00 \$
Association des Festivités culturelles des Caraïbes	10 000,00 \$
Association des finissants en métiers d'art	200,00 \$
Association des jeunes bègues du Québec	500,00 \$
Association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)	2 500,00 \$
Association des Maliens du Grand Montréal	500,00 \$
L'Association des musiciens éducateurs des Cantons-de-l'Est	500,00 \$
Association des paraplégiques du Québec	320,00 \$
Association des pourvoyeurs de pêche aux petits poissons des chenaux inc.	500,00 \$
Association haïtiano-canado-québécoise d'aide aux démunis	500,00 \$
Association Italo-Québec inc.	1 000,00 \$
Association montréalaise des arts et des traditions populaires (A.M.A.T.P.)	1 000,00 \$
Association pour l'intégration sociale (Région de Québec)	500,00 \$
Association professionnelle des gardes du corps du gouvernement du Québec inc.	1 000,00 \$
Association Québec-Bolivie	1 000,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées	500,00 \$
Association récréative St-Philippe	1 000,00 \$
Atelier de théâtre l'Eau vive	500,00 \$
Atelier Les Mille Feuilles	500,00 \$
Atwater Library and Computer Centre	1 000,00 \$
L'Auguste Théâtre	5 000,00 \$
Les aventuriers de l'archéologie dans le Haut-Saint-Laurent	2 000,00 \$
Ballet Ouest inc.	1 000,00 \$
Les ballets jazz de Montréal	1 000,00 \$
Monsieur Victor-Lévy Beaulieu (1)	1 000,00 \$
Berthierville Tout pour la musique	1 000,00 \$
Biennale nationale de sculpture contemporaine	500,00 \$
Black Theater Workshop	1 000,00 \$
Madame Cécile Bond	2 000,00 \$
Monsieur Christian Bonin	2 000,00 \$
Madame Anne Bouchard	1 000,00 \$
Mme Laurence Brunelle-Côté	500,00 \$
Building Owners' and Managers' Association of Montreal inc.	2 500,00 \$
Cadence - Ensemble folklorique	1 000,00 \$
Cahiers de théâtre jeu inc.	1 000,00 \$
Camp musical Grande Coudée inc.	2 500,00 \$
Monsieur Perry Canestrari	2 500,00 \$
Carnaval de Québec inc.	1 000,00 \$
Carrefour culturel régional de Bellechasse	500,00 \$
Carrefour jeunesse-emploi - Côte-des-Neiges	1 000,00 \$
Le Carrousel du P'Tit Monde d'Anjou	250,00 \$
Monsieur Alessandro Cassa	250,00 \$
Catholic Women's League of Canada	2 500,00 \$
Cégep de Jonquière	500,00 \$
Cégep de Sainte-Foy	500,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	1 000,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	500,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	500,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	250,00 \$
Centre communautaire Hochelaga	250,00 \$
Centre d'artistes Vaste et Vague	300,00 \$
Centre d'arts visuels « Point de vue »	500,00 \$
Centre d'études collégiales et Carrefour Jeunesse-Emploi des Îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
Centre d'intégration à la vie active	1 000,00 \$
Centre d'intégration professionnelle de Lanaudière	500,00 \$
Centre d'interprétation du parc de la falaise et de la chute Kabir Kouba	2 000,00 \$
Centre de formation du Jardin du citoyen	1 000,00 \$
Le Centre de la Croix Blanche de Montréal	2 000,00 \$
Centre de recherche-action sur les relations raciales (CRARR)	5 000,00 \$
Centre de référence de la Communauté Russophone du Québec - CRCRQ	1 500,00 \$
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	1 500,00 \$
Centre des jeunes l'Escale 13/17 de Montréal-Nord inc.	2 000,00 \$
Centre des loisirs de Val-Senneville inc.	1 000,00 \$
Centre international des femmes, Québec	500,00 \$
Centre local de développement (CLD) de la municipalité régionale de comté (MRC) du Granit	500,00 \$
Centre régional de la culture Lajemmerais	500,00 \$
Centre Saint-Paul	500,00 \$
La Chambre de Commerce italienne au Canada	5 000,00 \$
Championnat de Génies en herbe	500,00 \$
Ville de Chandler	3 000,00 \$
Chanson en Fête de St-Ambroise Inc.	1 500,00 \$
Châteaux de sable des Îles	2 000,00 \$
Choeur Ami-Chante	500,00 \$
Le Choeur de la Colline	500,00 \$
Le Choeur Les Voix de la montagne	500,00 \$
Choeur Saint-Rémi	500,00 \$
Choeur Ste-Colette	500,00 \$
Le Choeur symphonique de Sherbrooke	2 000,00 \$
Chorale Sainte-Angèle-de-Mérici	500,00 \$
Chorale St-Jean-Baptiste	1 000,00 \$
Chorale nouvelle génération de Montréal	500,00 \$
CKRL-MF 89,1 inc.	3 000,00 \$
Emmanuel Claudais	1 000,00 \$
Madame Marianne Cloutier	1 000,00 \$
CLSC de Rivière-des-Prairies	500,00 \$
Club de compétitions SPT	500,00 \$
Club de Loisirs et de Sports pour handicapés de Laval inc.	500,00 \$
Club des Petites Sorties Familiales	500,00 \$
Code universel	750,00 \$
Collège d'Ahuntsic	3 000,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel de Limoilou (Cégep)	300,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel de Valleyfield	1 000,00 \$
Collège Sainte-Marcelline	500,00 \$
Madame Hélène Comeau	1 000,00 \$
La Comédie Humaine	230,00 \$
Comité culturel de Saint-Léon-le-Grand	1 000,00 \$
Comité de sauvegarde du pont couvert	2 000,00 \$
Comité du 150e Anniversaire du Canton de Lingwick	1 000,00 \$
Comité du Patrimoine de Saint-Magloire	1 500,00 \$
Comité local de développement de l'Anse-à-Valleau	2 000,00 \$
Comité organisateur - Rivière-au-Renard 150e, 1856 2006	2 500,00 \$
Comité organisateur Pleins-feux Arts Visuels Laval	1 000,00 \$
Comité récréotouristique de Pointe-du-Lac	1 000,00 \$
Commission du tourisme de Mercier	3 000,00 \$
Commission scolaire de la région-de-Sherbrooke	2 500,00 \$
Commission scolaire de Montréal	350,00 \$
Commission scolaire de Saint-Eustache	300,00 \$
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	1 000,00 \$
Commission scolaire des Hautes-Rivières	750,00 \$
Communauté hellénique de Montréal	5 000,00 \$
Communications Basse-Ville	1 000,00 \$
La Compagnie Christiane Bélanger	2 000,00 \$
Les Concerts d'orgue Pro Organo (Mauricie) inc.	250,00 \$
Concours de musique classique Vallée-des-Champs	1 000,00 \$
Concours de musique du Canada (Section Mauricie)	600,00 \$
Concours de musique du Canada (Section Québec)	1 000,00 \$
Concours de musique du Canada (Section Québec)	1 000,00 \$
Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de L'Université Laval (CADEUL)	700,00 \$
Conseil de bande Abénakis de Wolinak	1 500,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
Conseil de la Culture et des Communications de la Mauricie	850,00 \$
Conseil de la Culture et des Communications de la Mauricie	500,00 \$
Conseil des montagnais de Natashquan	1 000,00 \$
Coop HEC Montréal	5 000,00 \$
Coopérative de solidarité artistique de la MRC de Maskinongé	500,00 \$
Corporation d'initiatives artistiques Rose-Art	1 500,00 \$
Corporation d'initiatives artistiques Rose-Art	1 500,00 \$
Corporation de développement de Baie-des-Sables	500,00 \$
Corporation de développement récréotouristique et du nautisme de Grandes-Piles	500,00 \$
Corporation de développement touristique de Sainte-Luce	2 500,00 \$
Corporation de la conservation du patrimoine de Saint-Simon-les-Mines inc.	500,00 \$
Corporation des artisans de l'île d'Orléans	250,00 \$
Corporation des artistes image des Éboulements	500,00 \$
Corporation des arts et de la culture de l'Islet	750,00 \$
Corporation des fêtes et événements culturels de Saint-Jean-Port-Joli	2 000,00 \$
Corporation des fêtes pour tout le monde	1 000,00 \$
Corporation du Salon national d'histoire et de patrimoine	500,00 \$
Corporation municipale de Pointe-des-Cascades	500,00 \$
Corpuscule Danse	750,00 \$
M. Jean Côté	1 500,00 \$
Courtepointe Québec Quilts	500,00 \$
Culture-X	5 000,00 \$
Danse Tradition de Beauport	2 000,00 \$
Déclic initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	350,00 \$
Découvertes de la Chanson de Magog inc.	2 500,00 \$
Diffusion Avant Scène	500,00 \$
Diffusion Culturelle de Lévis	250,00 \$
École de cirque Païdzo	2 000,00 \$
École de l'Escale et du Plateau	1 500,00 \$
École de musique de Saint-Félicien	250,00 \$
École de théâtre Françoise-Bédard	1 000,00 \$
École des Trois-Sources	1 000,00 \$
École secondaire Joseph-François Perrault	800,00 \$
École secondaire Marie-Victorin inc.	250,00 \$
Éditions du Mécène	500,00 \$
Éditions du Mécène	2 000,00 \$
Les Éditions du Remue-Ménage Inc.	1 000,00 \$
Empreinte bleue	1 000,00 \$
L'Ensemble choral Saint-Eustache	500,00 \$
Ensemble floklorique Les Bons Diables	1 500,00 \$
Ensemble Philharmonique de Montréal-Nord	1 500,00 \$
Ensemble Polyphonia de Québec	200,00 \$
L'Entraide (Pont-Viau et Laval-des-Rapides) inc.	500,00 \$
Entre Parents de Montréal-Nord inc.	2 000,00 \$
Équi Vox Montréal	500,00 \$
Espace Féminin Arabe	2 500,00 \$
États généraux sur l'opportunité de créer une nouvelle région administrative	5 000,00 \$
L'Étincelle de l'amitié inc.	750,00 \$
Événements Prochant	2 000,00 \$
Ex eaquo	200,00 \$
Fabrique Bienheureux-Jean-XXIII	500,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Raphaël	1 500,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Valère	1 500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Julie	500,00 \$
Fabrique de la Paroisse de Sainte-Louise	3 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Sabine	1 500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Ursule	1 000,00 \$
Fabrique de la Paroisse de St-Dominique de Québec	650,00 \$
La Fabrique de la Paroisse Saint-Louis-de-France	1 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse Sainte-Marie-du-Lac	2 000,00 \$
Fabrique de la Paroisse St-Noël-Chabanel	2 000,00 \$
Fabrique de la Paroisse St-Paul-Apôtre	2 300,00 \$
Fabrique de Saint-Émile d'Auclair	1 000,00 \$
Fabrique de Saint-Gervais	750,00 \$
Fabrique de Saint-Honoré	2 000,00 \$
Fabrique de Saint-Léandre	1 500,00 \$
Fabrique de Saint-Maurice-de-l'Échouerie	1 000,00 \$
Fabrique de Saint-Norbert de Cap-Chat	500,00 \$
Fabrique de Saint-Vallier	1 000,00 \$
Fabrique Notre-Dame-Auxiliatrice de Buckland	2 500,00 \$
Fabrique St-Benoit de la Corne	1 000,00 \$
Ville de Farnham	1 000,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
Fédération 06 des Cercles des Fermières du Québec	500,00 \$
Fédération des associations de musiciens éducateurs du Québec	2 500,00 \$
Festi Blues	3 000,00 \$
Festi-jazz international de Rimouski	2 000,00 \$
Festival Country Cookshire-Eaton	500,00 \$
Festival Country de Saint-Fabien de Panet	250,00 \$
Festival Country-Western Folk de Matane	1 500,00 \$
Festival culturel Ibéro-Latino Américain de Montréal	2 000,00 \$
Festival de cinéma des 3 Amériques	1 000,00 \$
Festival de contes et légendes de Dolbeau-Mistassini inc.	1 000,00 \$
Festival de films Cinémania	1 500,00 \$
Festival de la Chanson et de l'Humour Le Tremplin de Dégelis	5 000,00 \$
Festival de la Chanson et de l'Humour Le Tremplin de Dégelis	5 000,00 \$
Festival de la Relève de Shawinigan	2 500,00 \$
Le Festival de la Relève de Thetford Mines	3 000,00 \$
Le Festival de la Relève de Thetford Mines	3 000,00 \$
Festival de littérature jeunesse	500,00 \$
Festival de musique classique du Bas-Richelieu	750,00 \$
Festival de musique émergente	2 000,00 \$
Festival de peinture à Mascouche	750,00 \$
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	2 500,00 \$
Festival des Écrits de l'Ombre	1 000,00 \$
Festival des films... du monde de Saint-Armand	1 000,00 \$
Festival des guitares du monde	1 500,00 \$
Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec	1 000,00 \$
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	1 500,00 \$
Festival des Rivières	1 000,00 \$
Festival des Rythmes du Monde Inc.	2 500,00 \$
Le Festival du bateau illuminé de Notre-Dame-de-Pierreville	2 000,00 \$
Festival du Cheval de Princeville	2 000,00 \$
Festival du Film de l'Outaouais	5 000,00 \$
Festival Feu et Glace	1 000,00 \$
Festival international de danse Encore	4 000,00 \$
Festival international en chanson et en danse du Québec (F.I.C.D.Q.)	2 500,00 \$
Festival Italiano	600,00 \$
Festival Jeunesse Outaouais	2 000,00 \$
Festival Montréal en Arts	500,00 \$
Festival Montréal International Tropical	1 000,00 \$
Festival Orgue et Couleurs	500,00 \$
Festival Rodéo El-Ben enr.	500,00 \$
La Fête de la Famille	1 500,00 \$
Fierté Passion Saint-Gabriel	500,00 \$
La Fondation Centaur pour les arts d'interprétation	500,00 \$
Fondation Collège Marie-Victorin	1 800,00 \$
Fondation de l'École de Musique du Bas-Saint-Laurent inc.	1 000,00 \$
Fondation de l'héritage culturel Autochtone	200,00 \$
Fondation de l'UQUAM Projet Documentaire Catherine Côté	500,00 \$
Fondation de la Maison des arts de Laval	2 500,00 \$
Fondation de la Maison Vézina inc.	1 000,00 \$
Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus - Saint-Sacrement	2 500,00 \$
Fondation du Cégep André-Laurendeau	250,00 \$
La Fondation du cégep du Vieux Montréal	1 000,00 \$
Fondation du centre de santé et de services sociaux d'Ahuntsic et Montréal-Nord	500,00 \$
La Fondation du Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs de Montréal	1 000,00 \$
Fondation éducative de Mont-Royal	100,00 \$
Fondation Fabienne Colas	1 000,00 \$
Fondation internationale « Des cultures à partager »	2 500,00 \$
Fondation Jeunesses musicales du Canada	1 000,00 \$
Fondation Radio Enfant	2 500,00 \$
Fondation Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton inc.	1 000,00 \$
Fondation Solidarité Colombie-Québec	200,00 \$
Fondation Zénon Alary inc.	500,00 \$
Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'Établissement de détention de Montréal	3 000,00 \$
Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'Établissement de détention de Montréal	5 000,00 \$
Fonds concert-bénéfice - École de musique - Université de Sherbrooke	1 000,00 \$
Monsieur Sandro Forte	4 000,00 \$
Fusion'Art Productions	250,00 \$
Gala Noir et Blanc Au-delà du racisme	1 000,00 \$
Madame Nadia Ghalem	250,00 \$
GLBT Québec inc.	1 000,00 \$
Madame Yvette G. Gobeil	500,00 \$
Le Grand orchestre de Châteauguay	2 500,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
Le Grenier des Amis des Arts et des Lettres	1 000,00 \$
Groupe Gai de l'Université Laval (GGUL)	500,00 \$
Groupe photo média international inc.	1 500,00 \$
Groupe Scout 46e Lauzon	500,00 \$
Groupe vocal Atmosphère inc.	500,00 \$
Guilde des tisserands du Suroît	1 600,00 \$
Madame Cathia Hamel	450,00 \$
Madame Lucie Hamel	500,00 \$
Harmonie de Coaticook	2 000,00 \$
L'Harmonie des Cascades de Beauport inc.	2 000,00 \$
Harmonie Henri-Bourassa de Montréal-Nord	1 500,00 \$
Harmonie Le Mistral	500,00 \$
Harmonie Saints-Martyrs-Canadiens	200,00 \$
Les Hebdos du Québec inc.	1 000,00 \$
Les Hebdos du Québec inc.	1 000,00 \$
Hétéroclite	500,00 \$
Les Impatients	3 300,00 \$
Info-Secte	3 000,00 \$
Institut du Nouveau Monde	3 000,00 \$
Institut national de la recherche scientifique	4 000,00 \$
Interaction Qui ltée	500,00 \$
L'International des collectionneurs inc.	500,00 \$
Les Jardins d'Emma	1 000,00 \$
Jeune Chambre de commerce haïtienne	2 000,00 \$
Jeunes musiciens du monde	1 500,00 \$
Jeunesse au Soleil incorporée	500,00 \$
Jeunesse Hip Hop Mauricie	500,00 \$
Jeux franco-canadien de la communication	500,00 \$
Jonquière en Musique inc.	2 000,00 \$
Jonquière en Neige inc.	2 500,00 \$
Journal culturel Graffici, Coopérative de solidarité	5 000,00 \$
Journal Le Lien de St-Philémon	750,00 \$
KHAMTAAR - Faire ensemble	3 500,00 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	1 000,00 \$
L'Art qui fait Boum !	5 000,00 \$
L'Ensemble Les Boréades de Montréal	250,00 \$
L'Off Festival de jazz	500,00 \$
L.I.F.T. plateforme théâtrale	1 000,00 \$
La Corporation L'Assomption en fête inc.	2 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse Saint-Mathias-sur-Richelieu	3 000,00 \$
La nuit de la philosophie	250,00 \$
La Société Historique de Dorval	1 000,00 \$
La Tournée	3 000,00 \$
La troupe Plan B	500,00 \$
Monsieur Gilles Laberge	500,00 \$
Ville de Lachute	2 500,00 \$
Laurence Art	1 500,00 \$
Le Choeur de l'Université du Québec à Montréal	750,00 \$
Le Choeur polyphonique de Charlevoix	500,00 \$
Le Choeur V'La L'Bon Vent	1 000,00 \$
Le comité du Prix littéraire de l'Abitibi-Témiscamingue	2 500,00 \$
Le Grand Week-end d'improvisation de Victoriaville	500,00 \$
Le St-Claude	500,00 \$
Legault, Sylvie	1 000,00 \$
Madame Manon Leroux	250,00 \$
Les 7 doigts de la main	2 000,00 \$
Les Estivales de Saint-Jérôme	1 000,00 \$
Les Fêtes de Charlemagne	1 000,00 \$
Les Fêtes nicolétaines et la Fête national de Nicolet	1 000,00 \$
Les Nuits du Cirque	1 000,00 \$
Les productions de la ChantEauFête	2 000,00 \$
Les Productions DES PIEDS DES MAINS	2 000,00 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	500,00 \$
Les Régates de Valleyfield inc.	2 500,00 \$
Les Talents Show	2 500,00 \$
Ligue d'improvisation semi-Lustrée	500,00 \$
Ligue universitaire d'improvisation de l'Université Laval	750,00 \$
Monsieur Tristan Longval-Gagné	500,00 \$
Maestra	5 000,00 \$
Magazine Le Net Blues inc.	1 000,00 \$
Maison de « Ballet-Théâtre » Reflet	1 000,00 \$
Maison de la culture Latinoaméricaine du Québec	4 000,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
La Maison des jeunes de l'Ancienne-Lorette inc.	1 000,00 \$
Maison des jeunes l'Olivier des Etchemins	1 000,00 \$
Maison des Jeunes, MAGI de Mercier-Ouest inc.	1 000,00 \$
Maison des Jeunes, MAGI de Mercier-Ouest inc.	700,00 \$
La Maison du Bouleau blanc inc.	250,00 \$
Maison Saint-Gabriel	1 000,00 \$
Maison SAM X	2 500,00 \$
Maison SAM X	2 500,00 \$
Mamies Immigrantes pour le développement et l'intégration (M.I.D.I.)	1 000,00 \$
Médecins du Monde	500,00 \$
Méduse, Coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires	1 000,00 \$
Mélo Films Inc.	1 000,00 \$
Le Mondial des Amuseurs publics de Trois-Rivières inc.	2 500,00 \$
Monsieur Stéphane Bertrand	500,00 \$
Ville de Mont-Saint-Hilaire	2 000,00 \$
Municipalité de Morin-Heights	1 000,00 \$
Madame Joëlle Morissette	500,00 \$
Le Moulin à Musique inc.	2 500,00 \$
Municipalité de Baie-des-Sables	1 500,00 \$
Municipalité de Cascapédia-St-Jules	2 000,00 \$
Municipalité du Village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil	5 000,00 \$
Les Murales des Pays-d'en-Haut	300,00 \$
Le Musée des enfants de Laval	2 500,00 \$
Musée Pierre Boucher	300,00 \$
Musée populaire de la photographie inc.	1 000,00 \$
Musique pour tous	1 500,00 \$
Ville de New Richmond	1 500,00 \$
Nouveau théâtre musical	500,00 \$
Office de tourisme du Rocher-Percé	1 500,00 \$
Office du tourisme de Laval inc.	1 000,00 \$
Orchestre à Vents de Montréal-Nord	1 500,00 \$
Orchestre de chambre de Granby	1 500,00 \$
La P'tite Semaine culturelle de Trois-Rivières	500,00 \$
Parc national d'Aiguebelle	2 000,00 \$
Paroisse Saint-Charles	2 000,00 \$
Paroisse Saint-Joseph de Lévis	500,00 \$
Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île	1 500,00 \$
Le Petit Théâtre Du Nord	2 500,00 \$
Les Petits chanteurs de Trois-Rivières inc.	400,00 \$
Le Prisme culturel inc.	2 000,00 \$
Production NIGHTSUN Inc.	1 500,00 \$
Les Productions "Caron Danse"	250,00 \$
Les Productions Atarandi	1 000,00 \$
Productions Cas Public	7 000,00 \$
Les Productions Cégeps Rock	1 500,00 \$
Productions Culbute	1 000,00 \$
Les Productions de L'Ancien Presbytère	750,00 \$
Productions les Bonheurs de Sophie	2 000,00 \$
Productions Les Gros Becs	1 000,00 \$
Productions Percu-Phonie	3 000,00 \$
Les Productions Tournesols	800,00 \$
Promotion Impulsion inc.	2 000,00 \$
Les Publications Plumes et Pinceaux	500,00 \$
Quatuor Franz Joseph	500,00 \$
Racamés	750,00 \$
Radio Centre-Ville Saint-Louis	300,00 \$
Radio communautaire de l'Estrie	200,00 \$
Radio communautaire francophone de Montréal inc.	3 000,00 \$
Rallye-choral Christ-Roi	500,00 \$
Rassemblement des auteurs et auteurs de la Gaspésie	2 500,00 \$
Madame Cathy Raymond	500,00 \$
Recherches amérindiennes au Québec	500,00 \$
Refuge des jeunes de Montréal	500,00 \$
Regroupement des Artisans du Centre-Mauricie	500,00 \$
Regroupement des artistes en arts visuels du Québec (RAAV)	4 000,00 \$
Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec RAAQ	850,00 \$
Le Regroupement des Aveugles et des Amblyopes du Montréal Métropolitain RAAMM	5 000,00 \$
Le Regroupement des maisons des jeunes du Québec inc.	2 000,00 \$
Regroupement Général des Sénégalais du Canada	1 000,00 \$
Regroupement italien - région Molise de Montréal-Nord, Québec, Canada inc.	3 000,00 \$
Regroupement italien - région Molise de Montréal-Nord, Québec, Canada inc.	500,00 \$
Relais Chic-Chocs St-Octave inc.	2 000,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
Relais Chic-Chocs St-Octave inc.	2 000,00 \$
Rencontre Saint-Jean inc.	2 500,00 \$
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	2 000,00 \$
Répercussion Théâtre	2 000,00 \$
Répercussion Théâtre	1 000,00 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels	1 500,00 \$
Réseau Scènes (Réseau des diffuseurs de spectacles Laurentides-Lanaudière-Montréal-Outaouais)	2 000,00 \$
Rétro Jeunesse 60	500,00 \$
Municipalité de Rivière-Éternité	500,00 \$
Roche, Papier, Théâtre	1 000,00 \$
Rues principales Saint-Romuald inc.	200,00 \$
S'ocube café La pierre angulaire	800,00 \$
S.I.D.A.C. Promenade Ontario	500,00 \$
Ville de Saint-Basile-le-Grand	500,00 \$
Saint-Félicien en musique	2 000,00 \$
Municipalité de Saint-Sébastien	1 000,00 \$
Sainte-Clothilde (Sainte-Clotilde-de-Horton)	3 000,00 \$
Sainte-Flore... Rendez-vous des Peintres	500,00 \$
Salon du Livre de Trois-Rivières (Région 04) Inc.	1 000,00 \$
Salon Jeunesse de Saguenay inc.	2 000,00 \$
Sarbacane S.E.N.C.	2 000,00 \$
Sentier urbain	500,00 \$
Site Mary Travers dite «La Bolduc»	5 000,00 \$
Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Maskinongé	700,00 \$
Société d'histoire de Saint-Hubert inc.	1 000,00 \$
Société d'histoire et de généalogie de Louiseville inc.	500,00 \$
Société d'histoire et de généalogie de Matane	1 200,00 \$
Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord	1 000,00 \$
Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord	3 000,00 \$
Société d'horticulture de Princeville	1 000,00 \$
Société de Développement Culturel de l'Estran	5 000,00 \$
Société de développement de l'Avenue du Mont-Royal	5 000,00 \$
Société de développement de l'Avenue du Mont-Royal	2 000,00 \$
Société de développement et d'animation de Mascouche	500,00 \$
La Société de généalogie de l'Outaouais inc.	2 500,00 \$
Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines	500,00 \$
Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines	500,00 \$
Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines	500,00 \$
Société de Musique de chambre de Québec	3 000,00 \$
La Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal	1 000,00 \$
La Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal	700,00 \$
Société des amis de Jacques Ferron	2 500,00 \$
Société des archives historiques de la région de l'Amiante	1 000,00 \$
Société des musiciens	1 000,00 \$
La Société des nuits d'Eastman	3 000,00 \$
Société du domaine Maizerets inc.	2 000,00 \$
Société du Festival de chant choral de Saint-Michel-de-Bellechasse	1 000,00 \$
Société du Patrimoine de Sainte-Justine-de-Langevin	1 000,00 \$
Société du patrimoine de Thetford Mines	2 000,00 \$
Société Nature et Création	1 000,00 \$
Société Richard III	1 000,00 \$
SOPREF Société pour la promotion de la relève musicale de l'espace francophone	3 500,00 \$
Souffle Artistique! S.E.N.C. M.G./R.R./O.R.	500,00 \$
Sport et Loisir de l'Île de Montréal	350,00 \$
Studio AccorDanse	1 000,00 \$
Studio Rue des Musiciens inc.	500,00 \$
Sur le Chemin des Artisans	1 000,00 \$
Symposium Aquarelle Lac-Beauport	2 000,00 \$
Symposium Arts, Beautés de la nature Domaine Maizerets	500,00 \$
Symposium de peinture de la Mauricie	1 000,00 \$
Table de Concertation Jeunesse d'Ahuntsic	1 000,00 \$
Table de développement socio-économique de Newport	300,00 \$
Tel-Écoute	500,00 \$
Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	2 000,00 \$
Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	1 500,00 \$
Théâtre (MO)	200,00 \$
Théâtre Barbare	500,00 \$
Théâtre compulsif	1 000,00 \$
Le Théâtre de la Banquette arrière	500,00 \$
Théâtre de la Bourrasque	1 750,00 \$
Théâtre de la Pire Espèce	1 000,00 \$
Théâtre de Quat'Sous inc.	900,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2005
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	500,00 \$
Théâtre Funambule	500,00 \$
Théâtre Inédit	2 000,00 \$
Théâtre Le Carré Magique	200,00 \$
Théâtre Le petit Chaplin inc.	2 500,00 \$
Théâtre Les Bâtisseurs de Montagnes inc.	900,00 \$
Théâtre Les Bâtisseurs de Montagnes inc.	3 000,00 \$
Théâtre Les Clefs Magiques	1 000,00 \$
Théâtre lyrique de la Montérégie	1 000,00 \$
Théâtre Sans Borne	1 000,00 \$
Le Théâtre Schlack	1 000,00 \$
Tourisme Anse-à-Beaufils	1 500,00 \$
Trait d'Union de Victoriaville	1 000,00 \$
Traversée internationale du lac Memphrémagog 2003 inc.	1 500,00 \$
Monsieur Denis Tremblay (1)	1 000,00 \$
Trois siècles d'aventure et de culture	750,00 \$
Troubadours et Saltimbanques	1 500,00 \$
Troupe de théâtre Les Cabotins inc.	1 000,00 \$
UdeS en spectacle	500,00 \$
Un Livre Un Ami !	1 000,00 \$
Unité Pentes-Côtes	500,00 \$
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	250,00 \$
Mme Claudette Michaud Vaillancourt	500,00 \$
Monsieur Marco Valeriani	500,00 \$
Monsieur Martin Véronneau	2 000,00 \$
Via Musique	1 000,00 \$
Vieillir ensemble à Mercier-Est	1 000,00 \$
Village des Défricheurs	5 000,00 \$
Village gaspésien de l'héritage britannique	2 000,00 \$
Vin-Art International	450,00 \$
Sous-total - programme (534 bénéficiaires)	730 000,00 \$
Total	730 000,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2004
«AdMare» Regroupement des artistes professionnels en arts visuels des Îles-de-la-Madeleine	1 500,00 \$
2734-3540 Québec inc.	4 000,00 \$
3098-2052 Québec inc.	500,00 \$
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	1 000,00 \$
Académie de danse d'Outremont	2 500,00 \$
Adaptavie Inc.	1 000,00 \$
AFS Interculture Canada	250,00 \$
Les amis de la maison de la culture Marie-Uguay	1 500,00 \$
Les amis de la musique symphonique	1 000,00 \$
Angibeau, Nathalie	500,00 \$
Archives populaires de Pointe Saint-Charles	1 000,00 \$
Argile Communications	2 500,00 \$
Les Artisans du Verre de Sainte-Julie	1 000,00 \$
Artquimédia inc.	500,00 \$
Association coopérative d'économie familiale du Nord de Montréal (ACEF)	500,00 \$
Association de développement industriel et commercial (A.D.I.C.) de Sainte-Anne-de-la-Pérade	500,00 \$
Association de Montréal pour la déficience intellectuelle	1 000,00 \$
Association des auteurs des Laurentides	500,00 \$
Association des Communautés Culturelles et Artistes A.C.C.A.	3 000,00 \$
Association des Communautés Culturelles et Artistes A.C.C.A.	500,00 \$
Association des devenus sourds et des malentendants du Québec	500,00 \$
Association des directeurs et directrices d'établissements d'enseignement de la Rive-Sud	2 000,00 \$
Association des Festivités culturelles des Caraïbes	10 000,00 \$
L'Association des galeries d'art professionnelles du Québec, Le Réseau Référence	2 000,00 \$
Association générale étudiante du Cégep Beauce-Appalaches	400,00 \$
Association jamaïcaine de Montréal inc.	1 000,00 \$
Association Presse-Papiers inc.	700,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées	1 000,00 \$
Association québécoise des amis du patrimoine	4 500,00 \$
Association québécoise pour les enfants dysphasiques (audimuets) - Chapitre Québec et Chaudière-Appalaches	500,00 \$
Athénée Emmanuel Pierre-Charles	500,00 \$
L'Auguste Théâtre	3 000,00 \$
Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	5 000,00 \$
Beaulieu, Steve	300,00 \$
Bébé Layette AFEAS	750,00 \$
Monsieur Fernand Bernard	2 000,00 \$
Berthierville en Musique inc.	500,00 \$
Madame Michèle Bolduc	1 500,00 \$
Madame Nicole Boyer-Laberge	250,00 \$
Camp musical du lac Matapédia	600,00 \$
Camping Belle Montagne 1999	1 000,00 \$
Canton de Chester-Est	2 500,00 \$
Carnaval de Québec inc.	1 000,00 \$
Carrefour culturel régional de Bellechasse	500,00 \$
Cégep de Rivière-du-Loup	500,00 \$
Cégep de Sainte-Foy	1 500,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	1 000,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	500,00 \$
Centre Alpha Sainte-Anne (CASA)	500,00 \$
Centre communautaire et culturel chinois de Montréal	1 500,00 \$
Le Centre culturel Empress	1 000,00 \$
Centre d'alphabétisation N-A Rive de Montréal	500,00 \$
Centre d'Art Ado	1 000,00 \$
Le Centre d'art La Maison Jaune	1 500,00 \$
Centre d'art Maison Blanchette	500,00 \$
Centre d'arts Le Tremplin	5 000,00 \$
Centre d'interprétation de Fortierville et son histoire	750,00 \$
Centre d'interprétation de la géologie du Grenville	5 000,00 \$
Centre d'interprétation du parc de la falaise et de la chute Kabir Kouba	2 500,00 \$
Centre d'interprétation sur la diversité biologique du Québec	5 000,00 \$
Centre d'interprétation sur la diversité biologique du Québec	5 000,00 \$
Centre d'Union Multiculturelle et Artistique des jeunes de Montréal (CUMAJ)	2 500,00 \$
Centre de l'image et de l'Estampe de Mirabel	500,00 \$
Centre de la Petite Enfance de Montréal-Nord	1 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux du Suroît	1 500,00 \$
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	500,00 \$
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	2 000,00 \$
Centre des Arts de la Confédération	8 000,00 \$
Centre des femmes italiennes de Montréal inc.	2 000,00 \$
Centre des jeunes l'Escale 13/17 de Montréal-Nord inc.	2 000,00 \$
Centre du Théâtre d'Aujourd'hui	1 000,00 \$
Centre Socio-Culturel Gérard-Ouellet Inc.	350,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2004
Championnat de Génies en herbe	500,00 \$
Chantier de l'économie sociale	2 500,00 \$
Châteaux de sable des Îles	2 000,00 \$
Le Choeur de la Colline	500,00 \$
Choeur de Québec	1 000,00 \$
Choeur Impromptu de la Baie des Chaleurs	1 000,00 \$
Le Choeur Les Voix de la montagne	200,00 \$
Chorale «Le Menuet»	500,00 \$
Christiane Bélanger - Danse	2 000,00 \$
CKRL-MF 89,1 inc.	3 000,00 \$
Club d'écriture de la Bibliothèque Marie-Victorin	400,00 \$
Le Club Étincelles du Bonheur de la MRC du Haut Saint-François	500,00 \$
Club Lions de Mont-Carmel (KAM.) inc.	2 000,00 \$
Club littéraire de Louiseville inc.	500,00 \$
Club Photo Impression d'Anjou	500,00 \$
Club photo Région de Mégantic	1 000,00 \$
Coalition des radios universitaires - CRU	1 500,00 \$
Collectif des Lucioles	750,00 \$
Collège Beaubois	500,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel de Valleyfield	1 000,00 \$
Collège François-Xavier-Garneau	1 000,00 \$
Collège Lionel-Groulx	1 000,00 \$
Collège Sainte-Marcelline	500,00 \$
La Comédie Humaine	230,00 \$
Comité de la fierté mauricienne	750,00 \$
Comité du centenaire de Vendée	500,00 \$
Le Comité du Patrimoine de Sainte-Agathe-des-Monts	300,00 \$
Comité du Patrimoine de Sainte-Rose-de-Watford	1 500,00 \$
Comité du Patrimoine de Sainte-Rose-de-Watford	250,00 \$
Comité Historique de Saint-Côme	200,00 \$
Comité international pour la promotion du créole et de l'alphabétisation	1 000,00 \$
Comité National Arménien du Canada inc.	750,00 \$
Comité organisateur des 9e Jeux canadiens de la communication	500,00 \$
Comité organisateur du festival des harmonies du Québec inc.	500,00 \$
Comité récréotouristique de Pointe-du-Lac	1 000,00 \$
Comité touristique de Saint-Alexis-des-Monts	1 500,00 \$
Commission scolaire de la Beauce-Etchemin	1 500,00 \$
Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	500,00 \$
Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	1 000,00 \$
Commission scolaire de Montréal	500,00 \$
Commission scolaire de Montréal	500,00 \$
La Commission scolaire de Waterloo	1 000,00 \$
Commission scolaire des Hauts-Cantons	1 000,00 \$
Commission scolaire des Patriotes	650,00 \$
Commission Scolaire des Premières-Seigneuries	1 500,00 \$
Commission scolaire des Trois-Lacs	3 000,00 \$
Commission scolaire du Chemin-du-Roy	1 000,00 \$
Commission scolaire du Fer	750,00 \$
Commission scolaire du Val-des-Cerfs	1 000,00 \$
Communauté hellénique de Montréal	5 000,00 \$
Compagnie Mâle/Femelle	1 000,00 \$
Concours de musique du Canada (Section Québec)	1 000,00 \$
Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de L'Université Laval (CADEUL)	1 000,00 \$
La Confrérie des Sarrasins inc.	1 000,00 \$
Congrès National des Italo Canadiens, Région de Québec	5 000,00 \$
Conseil de la Culture de l'Abitibi-Témiscamingue	500,00 \$
Conseil de la Culture de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00 \$
Conseil de la Culture des Laurentides	2 000,00 \$
Conseil National des cycles supérieurs	500,00 \$
Conseil régional de l'environnement et du développement durable de l'Outaouais	2 000,00 \$
Coop de Solidarité L'Atelier des Arts du Feu	1 000,00 \$
Coopérative de solidarité Les irréductibles	500,00 \$
Coro Alpino di Montreal	350,00 \$
Corporation de développement des ressources de Saint-Germain-de-Kamouraska	1 000,00 \$
Corporation de développement socio-économique de Saint-Adolphe de Stoneham	2 000,00 \$
Corporation de l'Exposition Agricole du Centre-du-Québec	600,00 \$
Corporation de l'Exposition Agricole du Centre-du-Québec	1 000,00 \$
Corporation de la galerie d'art de la chute Montmorency	1 500,00 \$
Corporation de la Salle André-Mathieu	1 000,00 \$
Corporation de Radio montagnaise de Natashquan	2 000,00 \$
Corporation du Centre régional d'archives de Lanaudière inc.	500,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2004
Corporation du Centre régional d'archives de Lanaudière inc.	500,00 \$
Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Urbain	5 000,00 \$
Corporation touristique de Berthier-Sur-Mer inc.	1 000,00 \$
Corpuscule Danse	1 500,00 \$
Créations Etc.	2 000,00 \$
Créations Etc.	4 000,00 \$
Culture-X	5 000,00 \$
Déclic initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	350,00 \$
Diffusion en Scène Rivière-du-Nord Inc.	500,00 \$
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	2 000,00 \$
Les Disciples de Massenet	1 000,00 \$
Dô, Daniel	3 000,00 \$
Ville de Donnacona	2 000,00 \$
Monsieur Guy Dubé	500,00 \$
Monsieur Marcel Dubé	10 000,00 \$
Monsieur Henri-Robert Durandisse	500,00 \$
École de danse d'Abitibi-Ouest inc.	1 000,00 \$
École de musique de l'Ancienne-Lorette inc.	2 500,00 \$
L'École des Ursulines de Québec	100,00 \$
École Marie-Anne	200,00 \$
École supérieure de théâtre musical Esthem	2 000,00 \$
L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	2 000,00 \$
Éditions du Mécène	500,00 \$
Éditions du Mécène	500,00 \$
Église Unie Beaconsfield	4 000,00 \$
EIA : Enfants d'ici ou d'ailleurs	1 000,00 \$
Ensemble floklorique Les Bons Diables	1 500,00 \$
Ensemble Vent et Percussion de Québec	1 000,00 \$
Ensemble vocal Katimavik	300,00 \$
Entraide Grands Brûlés	250,00 \$
Équi Vox	500,00 \$
Équipe du show du rêve	300,00 \$
L'Étincelle de l'amitié inc.	750,00 \$
Événement Fribourg	1 000,00 \$
Événements Prochant	1 500,00 \$
Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe inc.	1 500,00 \$
Fabrique de la paroisse Christ-Roi	1 500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Sainte-Luce	1 500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Saint-Damien	4 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Édouard	1 500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Saint-Martin de Rivière-au-Renard	1 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Philémon	2 400,00 \$
La Fabrique de la Paroisse Notre-Dame-de-Vanier	500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse Saint-Louis-de-France	2 000,00 \$
Fabrique de Les Méchins	1 500,00 \$
Fabrique de Pointe-du-Lac	300,00 \$
Fabrique de Saint-Charles-de-Bellechasse	5 000,00 \$
Faire ensemble	3 500,00 \$
La Fédération acadienne du Québec inc.	500,00 \$
Festi Blues	3 000,00 \$
Festi-Vent sur glace	2 000,00 \$
Festival beauceron de l'érable	4 000,00 \$
Festival Beauport en Neige	1 000,00 \$
Festival Country Cookshire-Eaton	500,00 \$
Festival country de Yamachiche	1 500,00 \$
Festival Country Western Saint-Léon-le-Grand	500,00 \$
Festival Country-Western Folk de Matane	1 500,00 \$
Festival culturel Ibéro-Latino Américain de Montréal	1 500,00 \$
Le Festival d'Humour de Val d'Or	5 000,00 \$
Festival de films Cinémania	1 500,00 \$
Festival de l'Oie Blanche, inc.	4 000,00 \$
Festival de la Relève de Shawinigan	5 000,00 \$
Le Festival de la Relève de Thetford Mines	2 000,00 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	2 000,00 \$
Festival de musique classique du Bas-Richelieu	750,00 \$
Festival de musique du Royaume inc.	2 000,00 \$
Festival de musique sacrée de l'Outaouais inc.	500,00 \$
Festival de musique Vallée des Champs	500,00 \$
Festival de peinture à Mascouche	750,00 \$
Festival de Trois	1 500,00 \$
Festival des arts de Saint-Sauveur	5 000,00 \$
Festival des Couleurs de Brandon	500,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2004
Festival des Rythmes du Monde Inc.	2 500,00 \$
Le Festival du bateau illuminé de Notre-Dame-de-Pierreville	2 000,00 \$
Festival du Film court de Victo	1 000,00 \$
Festival du Film de l'Outaouais	5 000,00 \$
Festival du Trac (Théâtre-Recherche-Action-Création)	2 000,00 \$
Festival Feu et Glace	1 000,00 \$
Festival international de danse Encore	4 000,00 \$
Festival international de Reggae de Montréal inc.	2 000,00 \$
Festival international de Reggae de Montréal inc.	2 000,00 \$
Festival international en chanson et en danse du Québec (F.I.C.D.Q.)	2 500,00 \$
Festival Italiano	200,00 \$
Festival Jeunesse Outaouais	2 000,00 \$
Festival Orgue et Couleurs	1 000,00 \$
Festival Rétro de Victoriaville	2 000,00 \$
Festival Victor Jara "Pour le droit de vivre en paix"	1 000,00 \$
La Fête du Vieux Marché de Saint-Denis inc.	1 500,00 \$
La Fondation B'nai B'rith Hillel de Montréal inc.	500,00 \$
Fondation canadienne du foie	500,00 \$
Fondation canadienne pour les jeunes noirs	1 000,00 \$
La Fondation Centaur pour les arts d'interprétation	500,00 \$
Fondation Collège Marie-Victorin	1 800,00 \$
Fondation du C.L.S.C. Montréal-Nord	200,00 \$
La Fondation du cégep du Vieux Montréal	1 000,00 \$
Fondation du centre hospitalier Fleury	500,00 \$
Fondation du Mémorial des Militaires	1 000,00 \$
La Fondation du Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs de Montréal	1 500,00 \$
Fondation Hnatyshyn	10 000,00 \$
Fondation internationale « Des cultures à partager »	2 500,00 \$
Fondation Les Forges inc.	3 000,00 \$
Fondation Sainte-Adèle	1 000,00 \$
Fondation Signes d'espoir	500,00 \$
Fondation Sourdine	500,00 \$
Fondation Zénon Alary inc.	500,00 \$
Fonds Soutien Aria	300,00 \$
Madame Julie Gagné	500,00 \$
Gala Noir et Blanc Au-delà du racisme	1 000,00 \$
Galerie d'art du Parc inc.	400,00 \$
La Gazette populaire de La Mauricie	200,00 \$
Madame Samec Germain	500,00 \$
Madame Nadia Ghaïem	500,00 \$
Madame France Gravel	500,00 \$
Le Groupe de La veillée	1 500,00 \$
Groupe Instantis	500,00 \$
Groupe Musical 400 Milles S.E.N.C.	2 000,00 \$
Groupe Scout 46e Lauzon	500,00 \$
Groupe vocal Atmosphère inc.	500,00 \$
L'Harmonie des Cascades de Beauport inc.	1 000,00 \$
Harmonie L'Inspiration	2 000,00 \$
Les Hebdo du Québec inc.	1 000,00 \$
Héritage Montréal	5 000,00 \$
Images interculturelles	1 500,00 \$
Initiascène Inc.	2 000,00 \$
Institut interculturel de Montréal	250,00 \$
Institut national de la recherche scientifique	1 500,00 \$
Institut québécois de la déficience intellectuelle	1 000,00 \$
L'International des collectionneurs inc.	1 000,00 \$
Jeunes musiciens du monde	1 500,00 \$
Jeunesse au Soleil incorporée	500,00 \$
Jonquière en Musique inc.	1 500,00 \$
La Journée de l'Hymne au Printemps	2 000,00 \$
Kéroul	500,00 \$
Klez Canada	500,00 \$
Madame Irina Kouznetsova	1 000,00 \$
L'école et les Arts	3 500,00 \$
L'International des chœurs du monde de Montréal	500,00 \$
L'Off Festival de jazz	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Didace	1 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Vallier	2 000,00 \$
La Fabrique de la Paroisse Saint-Dominique	650,00 \$
La Pietà avec Angèle Dubeau	5 000,00 \$
La Troupe À Coeur ouvert inc.	1 000,00 \$
La troupe de Théâtre Brin d'Folie	500,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2004
Monsieur Robert Labrecque	500,00 \$
Monsieur Alain Labrosse	2 500,00 \$
Lalonde, Chantal	2 000,00 \$
Monsieur Richard Langlois	500,00 \$
Laurence Art	1 500,00 \$
Le Choeur V'La L'Bon Vent	500,00 \$
Le Cochon souriant	750,00 \$
Le Comité d'éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri	1 000,00 \$
Le Défi-Écriture	2 000,00 \$
Le Havre, regroupement des personnes atteintes de maladie mentale, région Amiante	400,00 \$
Le Journal de la Rue	250,00 \$
Le Théâtre Latino.qc	1 500,00 \$
Les 7 doigts de la main	2 500,00 \$
Les Ami(e)s du conte et de la poésie des Laurentides	1 000,00 \$
Les Concerts Notre-Dame	1 000,00 \$
Les Fêtes de l'Armagh'nie inc.	1 000,00 \$
Les Fêtes nicolétaines et la Fête national de Nicolet	1 000,00 \$
Les productions de la ChantEauFête	2 000,00 \$
Les Productions Éclipse	1 000,00 \$
Les Productions Recto-Verso Québec inc.	500,00 \$
Les productions Tseiwei	2 500,00 \$
Ligue d'improvisation semi-Lustrée	500,00 \$
Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	3 800,00 \$
Le magazine La Culbute inc.	2 500,00 \$
Magazine Le Net Blues inc.	1 000,00 \$
Ville de Magog	500,00 \$
Maison Antoine Lacombe	750,00 \$
Maison de la Culture de Bellechasse	4 500,00 \$
Maison de la culture Latinoaméricaine du Québec	4 000,00 \$
Maison de la culture Marie-Uguay	500,00 \$
Maison de production artistique et culturelle africaine	1 000,00 \$
Maison des jeunes de Mascouche	500,00 \$
Maison des Jeunes, MAGI de Mercier-Ouest inc.	750,00 \$
Maison des Métiers d'Art de Québec	200,00 \$
La Maison du Bouleau blanc inc.	250,00 \$
La Maison Longue inc.	500,00 \$
Maison SAM X	2 500,00 \$
Madame France Malo	500,00 \$
Manifestation internationale d'art de Québec.	250,00 \$
Martineau, Johanne	2 000,00 \$
Monsieur Antonio Masciotra	1 000,00 \$
Monsieur André Maurice	2 000,00 \$
Mer, Monde, Histoire et Patrimoine	1 000,00 \$
Le Micro Voyageur	2 500,00 \$
Ministère de la Sécurité Publique	3 000,00 \$
Monsieur Ian Simpson	200,00 \$
Monsieur Réginald Rivette	2 000,00 \$
Mouvement Jeunesse Montréal-Nord	2 000,00 \$
Multiarts Bellechasse	800,00 \$
Municipalité de Baie-des-Sables	1 500,00 \$
Municipalité de la Paroisse de Brébeuf	400,00 \$
Municipalité de Saint-André-Avellin	1 000,00 \$
Municipalité de Val-des-Lacs	500,00 \$
Municipalité du village de Fort-Coulonge	500,00 \$
Municipalité Régionale de Comté de Beauharnois-Salaberry	2 000,00 \$
Le Musée d'art religieux Jacques Simard inc.	250,00 \$
Musée d'Aylmer inc.	3 500,00 \$
Le Musée des enfants de Laval	2 500,00 \$
Musée des ondes Émile Berliner	1 000,00 \$
Musée du Haut-Richelieu	3 000,00 \$
Le Musée Marc-Aurèle Fortin (1992)	500,00 \$
Musée minéralogique et minier de Thetford -Mines (1993)	3 000,00 \$
Nouveau travail inc.	500,00 \$
Nuit de la Poésie de Rouyn-Noranda	1 000,00 \$
Odace Événements	1 000,00 \$
L'oeuvre soupe maison (Lachine)	500,00 \$
Opéra de Québec inc.	1 500,00 \$
Optik	600,00 \$
Organisation montréalaise des personnes atteintes de cancer	1 000,00 \$
Osez!	2 000,00 \$
Monsieur Marc Ouimet	200,00 \$
La P'tite Semaine culturelle de Trois-Rivières	250,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2004
La P'tite Semaine culturelle de Trois-Rivières	700,00 \$
P.C.M. Photo Cité Média Ltée	500,00 \$
Paraloeil	2 000,00 \$
Parc littéraire L'arbre de mots	500,00 \$
Paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur d'Issoudun	1 000,00 \$
Paroisse de Saint-Narcisse	2 000,00 \$
Paroisse Saint-Charles	2 500,00 \$
Paroisse St Michael et St Matthew	3 000,00 \$
Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île	1 500,00 \$
Patrimoine maritime de Kamouraska	5 000,00 \$
Le Patro Roc-Amadour (1978) inc.	2 000,00 \$
Pavillon d'éducation communautaire Hochelaga-Maisonneuve	500,00 \$
(Le) Pavois - Programme d'activités valorisantes offrant interaction et soutien	200,00 \$
Le Petit Théâtre Du Nord	2 500,00 \$
Les Petits Chanteurs de Charlesbourg	1 000,00 \$
Les Petits Violons inc.	500,00 \$
Photomathon	500,00 \$
Placeromfest	1 000,00 \$
Pouliot, Alain	500,00 \$
Prix Lizette-Gervais	2 000,00 \$
Productions Absolu Saint-Laurent	2 500,00 \$
Les Productions Cégeps Rock	1 800,00 \$
Les Productions Cégeps Rock	1 500,00 \$
Productions Culbute	500,00 \$
Les Productions Noël à Québec Inc.	4 000,00 \$
Les Productions Octobre 55	750,00 \$
Productions St.Léo	1 000,00 \$
Productions Tableaux Vivants	2 000,00 \$
Projet Double-Défi	1 500,00 \$
Promotion Impulsion inc.	2 000,00 \$
Quasar quatuor de saxophones	600,00 \$
Quatuor Cartier	1 500,00 \$
Racamés	1 500,00 \$
Radio Centre-Ville Saint-Louis	300,00 \$
Radio Centre-Ville Saint-Louis	200,00 \$
Radio Charlesbourg/Haute St-Charles	3 000,00 \$
Recherches amérindiennes au Québec	2 000,00 \$
Refuge des jeunes de Montréal	500,00 \$
Regroupement des arts technologiques du Québec inc.	1 000,00 \$
Le Regroupement des Aveugles et des Amblyopes du Montréal Métropolitain RAAMM	500,00 \$
Le Regroupement des maisons des jeunes du Québec inc.	1 000,00 \$
Regroupement italien - région Molise de Montréal-Nord, Québec, Canada inc.	1 300,00 \$
Rencontre Saint-Jean inc.	5 000,00 \$
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	2 500,00 \$
Répercussion Théâtre	1 000,00 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels	500,00 \$
Réseau québécois des femmes en environnement	1 000,00 \$
Monsieur André Roger	2 000,00 \$
Rond-Point Jeunesse au Travail	2 000,00 \$
S'ocube café La pierre angulaire	1 000,00 \$
S.I.D.A.C. Promenade Ontario	500,00 \$
SADC de l'Amiante	500,00 \$
Municipalité de Saint-Anselme	1 000,00 \$
Ville de Saint-Basile-le-Grand	500,00 \$
Saint-Éloi, Rodney	500,00 \$
Municipalité de Saint-Flavien	1 500,00 \$
Paroisse de Saint-Romuald de Farnham	3 000,00 \$
Ville Saint-Sauveur	1 000,00 \$
Paroisse de Saint-Sévère	1 000,00 \$
Paroisse de Saint-Sulpice	500,00 \$
Sainte-Flore... Rendez-vous des Peintres	500,00 \$
Municipalité de Sainte-Sophie	750,00 \$
Monsieur Pierre Salducci	350,00 \$
Salon du Livre de Trois-Rivières (Région 04) Inc.	1 000,00 \$
Monsieur André Sébastien Savoie	4 000,00 \$
Scouts du District de Québec inc.	500,00 \$
Sédiment actif	1 000,00 \$
Sentier urbain	500,00 \$
Monsieur Benoît Simard	500,00 \$
Site Mary Travers dite «La Bolduc»	3 000,00 \$
Société d'histoire de Rouyn-Noranda	2 500,00 \$
La Société d'histoire de Saint-Félicien inc.	2 000,00 \$

21101 Fonds d'initiatives culturelles

Bénéficiaire	2004
Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord	750,00 \$
Société d'histoire et de généalogie du Val St-François	750,00 \$
Société d'histoire et de patrimoine de Frelighsburg	2 500,00 \$
Société de conservation des milieux humides du Québec	500,00 \$
Société des arts d'Oka inc.	2 000,00 \$
Société des Arts et Traditions Folkloriques	1 000,00 \$
La Société des nuits d'Eastman	3 000,00 \$
Société des Sites Historiques de Radisson	1 000,00 \$
Société du Festival de chant choral de Saint-Michel-de-Bellechasse	1 500,00 \$
Société généalogique de l'Est du Québec	5 000,00 \$
Société historique de Bellechasse	500,00 \$
La Société historique de la Côte Nord	1 000,00 \$
Société historique de Richmond	8 000,00 \$
Société Parole	2 000,00 \$
Société Richard III	500,00 \$
Soirées de Musique Fraîche	750,00 \$
Les Sortilèges danses du monde	1 000,00 \$
SOUS ZÉRO du Fonds Marie Saint-Pierre	500,00 \$
St-John Church	1 500,00 \$
Suco Inc.	500,00 \$
Sur le Chemin des Artisans	3 000,00 \$
Symposium Aquarelle Lac-Beauport	2 000,00 \$
Symposium Arts, Beautés de la nature Domaine Maizerets	2 000,00 \$
Symposium de peinture de la Mauricie	1 000,00 \$
Symposium de peintures de Baie-Comeau	1 000,00 \$
Symposium des artistes régionaux	500,00 \$
Symposium des Arts de la Rue	4 000,00 \$
Table de développement socio-économique de Newport	300,00 \$
Télévision communautaire de la région de l'Amiante inc.	1 000,00 \$
Télévision communautaire du Témiscamingue	1 000,00 \$
Télévision communautaire Vents et Marées	2 500,00 \$
Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	1 500,00 \$
Théâtre Aphasique	1 500,00 \$
Théâtre de l'Unité	1 000,00 \$
Théâtre de l'Utopie	1 000,00 \$
Le Théâtre de la Banquette arrière	500,00 \$
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	500,00 \$
Le Théâtre des Deux Masques	1 000,00 \$
Théâtre des Ventrebleus	750,00 \$
Theatre Elysian River	2 000,00 \$
Theatre Elysian River	2 000,00 \$
Théâtre L'Ollonois	1 500,00 \$
Théâtre Le petit Chaplin inc.	1 000,00 \$
Théâtre Les Clefs Magiques	500,00 \$
Théâtre Lyrichorégra 20	3 000,00 \$
Théâtre lyrique de la Montérégie	2 000,00 \$
Théâtre Périscope	500,00 \$
Théâtre Périscope	500,00 \$
Théâtre Remue-Méninges	2 000,00 \$
Traversée internationale du lac Memphrémagog 2003 inc.	2 000,00 \$
Trois siècles d'aventure et de culture	1 000,00 \$
Troubadours et Saltimbanques	1 500,00 \$
Troupe des Hérons	325,00 \$
Troupe Egregor	275,00 \$
TVRM - Télévision régionale des Moulins	2 000,00 \$
Union des artistes	4 000,00 \$
Université de Montréal	500,00 \$
Université du Québec à Chicoutimi	2 500,00 \$
Université McGill	1 000,00 \$
Vieillir ensemble à Mercier-Est	500,00 \$
Les Vieux-Métiers, les Métiers Vivants	1 000,00 \$
Les Violons du Roy	350,00 \$
Visions sur l'Art (Québec) inc.	1 000,00 \$
Vostok Productions S.E.N.C.	1 000,00 \$
Sous-total - programme (495 bénéficiaires)	729 780,00 \$
Total	729 780,00 \$

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

Les réponses aux questions 66 à 81 seront fournies par les organismes concernés.

* * * * *

Charte de la langue française

- 66 - Concernant l'application de la Charte de la langue française, ventilation, par mois, du nombre de dossiers transmis au Procureur général du Québec par l'Office de la langue française en 2005-2006.

Conseil supérieur de la langue française

- 61 - Tableau comparatif sur les budgets alloués à la recherche par ou pour le Conseil, en 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006.
- 62 - Liste et copie des études et des avis effectués par ou pour le Conseil en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007
- 63 - Bilan du plan stratégique 2005-2006.
- 64 - Composition des membres du Conseil en précisant la date de nomination de chaque personne ainsi que la durée du mandat pour chacune d'elle.
- 65 - Copie des procès-verbaux du Conseil pour 2005-2006.

Office québécois de la langue française

- 66 - Ventilation des subventions accordées aux syndicats dans le cadre de la francisation des entreprises pour 2005-2006.
- 67 - Statistiques et copie des études sur l'état de la francisation des entreprises au Québec au 31 mars 2006.
- 68 - Liste des organismes reconnus par l'Office en vertu de l'article 29.1 de la Charte de la langue française et mesures adoptées afin d'offrir des services en français.
- 69 - Copie des plans de services en français produits par des commissions scolaires et approuvés par l'Office.
- 70 - Nombre de plaintes et de demandes déposées à la Direction du traitement des plaintes en 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006. Nombre de dossiers traités par professionnel.
- 71 - Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour l'Office en 2005-2006. Prévisions pour 2006-2007.

Étude des crédits 2006-2007

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

- 72 - **Tableau sur les dossiers fermés selon les motifs de fermeture, en pourcentage, en 2005-2006.**
- 73 - **Nombre d'inspecteurs et d'inspections effectuées par chacun en 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006.**
- 74 - **Bilan du Plan stratégique 2005-2006.**
- 75 - **Nombre d'employés et salaire moyen par Direction, par niveau hiérarchique et par corps d'emploi et indiquer les primes à la performance.**
- 76 - **Délais d'attente pour le traitement des plaintes au cours des trois dernières années.**
- 77 - **Salaire moyen par inspecteur.**
- 78 - **Composition du conseil d'administration de l'Office en précisant la date de nomination de chaque personne ainsi que la durée du mandat de chacune d'elle.**
- 79 - **Salaire et prime versés à la présidente de l'Office en 2004-2005 et en 2005-2006.**
- 80 - **Copie des résultats de l'«Enquête sur les attitudes et les perceptions des groupes linguistiques» commandée par l'Office.**

Secrétariat à la politique linguistique

- 81 - **Bilan des actions en 2005-2006.**

